



LORENGER  
Groenlandsche  
Visschery.

338.3

Z















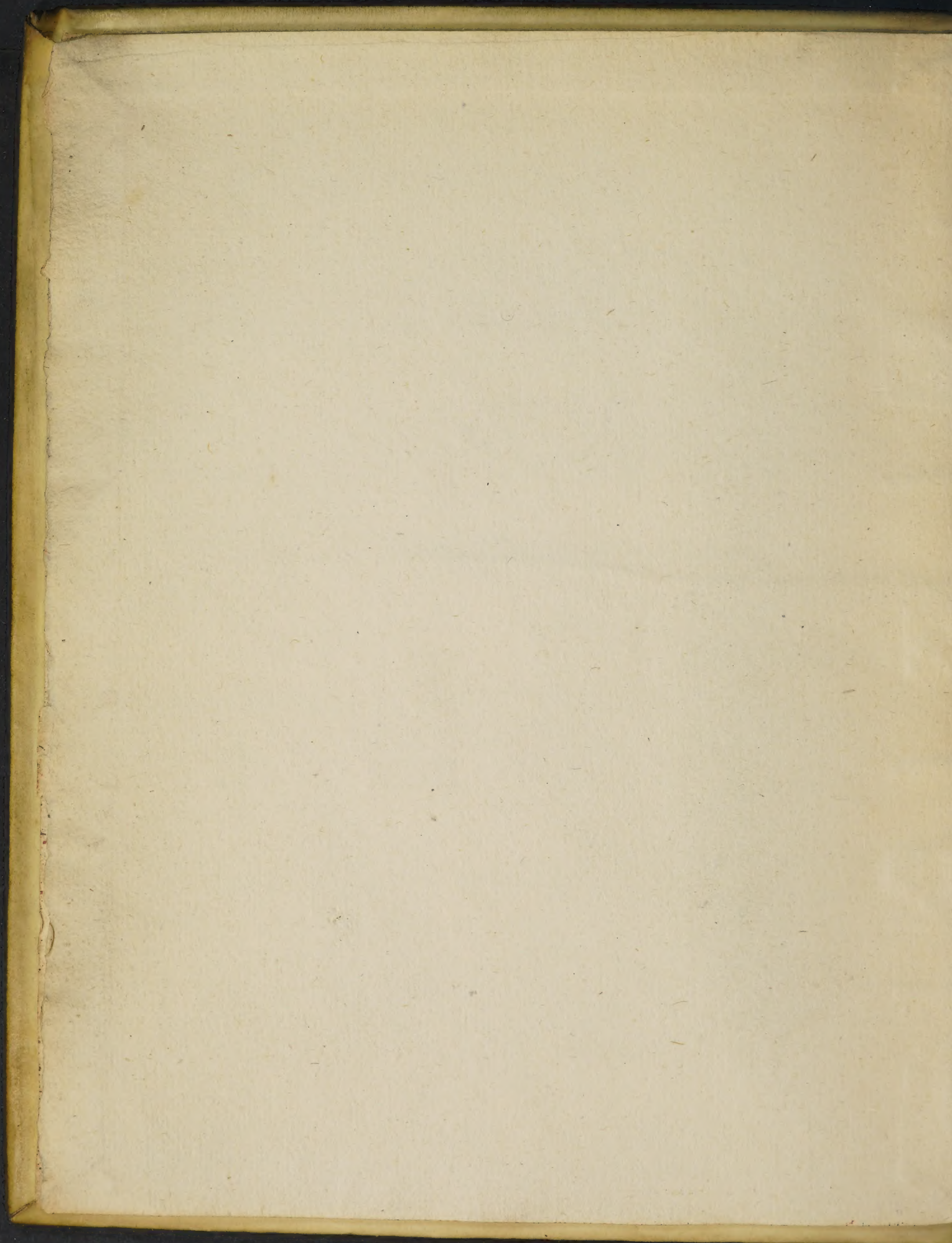
338.3

Z 89





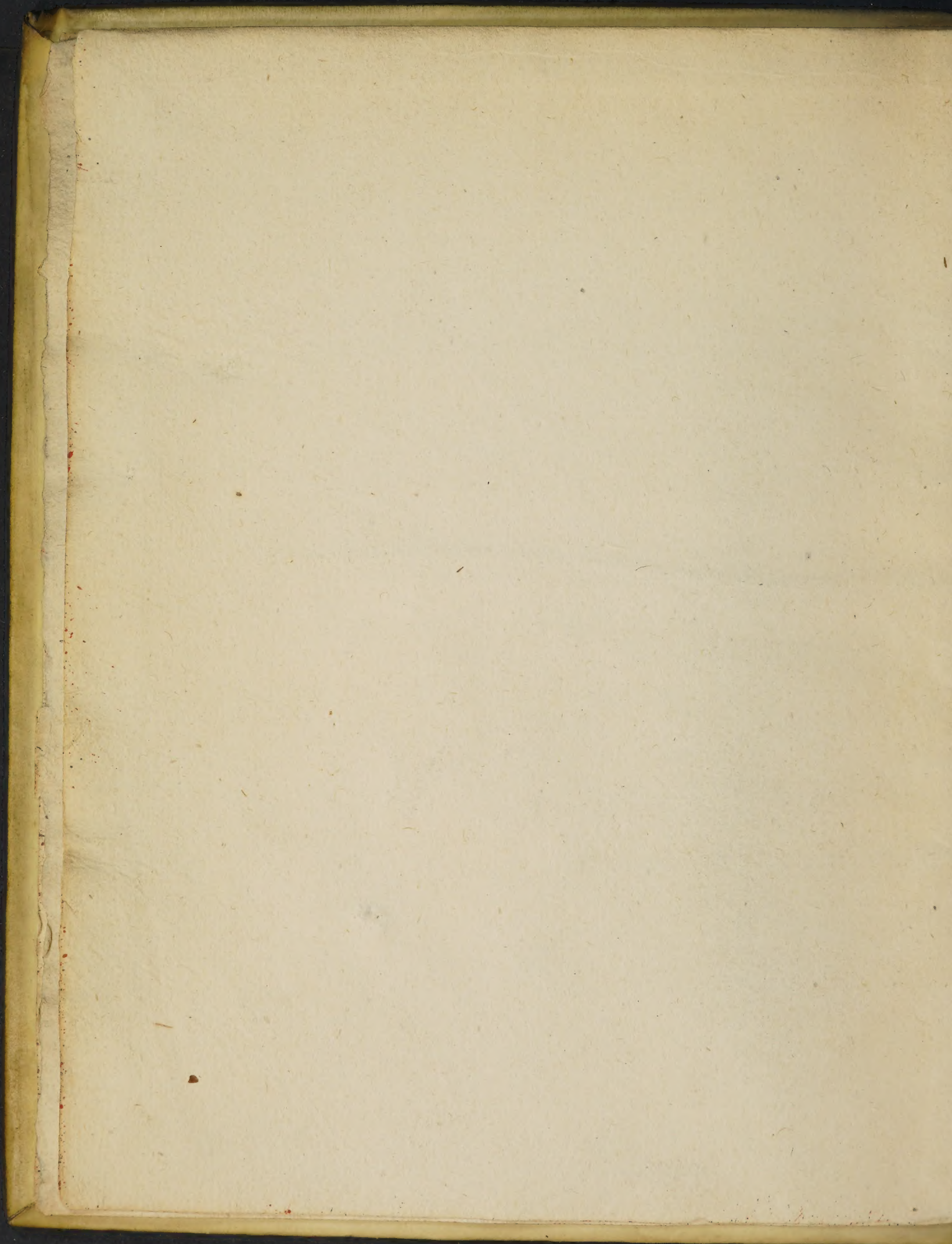














BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude en Hedendaagsche

GROENLANDSCHE  
VISSCHERY.



VERKLARING  
VAN DE  
TYTELPRINT.

Zee, Lucht en Aarde door een schoone Vrouw verbeelt,  
Op 't kundigste afgerecht op fixe Zeekompassen,  
En Weereltstreeken, en 't Gesternt der Noorder Affen,  
Zit op den voorgrond met een' glans die ieder streelt.

De Tydt, die 't al vernielt, en alles weet t'ontdekken,  
Schuift 't kleedt der onkunde op, en toont haar vrank en vry  
De lang verhoolene Groenlantfche Viſſchery,  
Om door dat klaar gezicht haar aandacht op te wekken.

Harpoen en Lyn en Lens, haar wapenen en kracht,  
Om fier den Walviſch in het pekelt te verbaazen,  
En hem en bloet en ziel ten neusgaate uit te blaazen,  
Staan hier, als dienaars van haar Godtheit, op de wacht.

De Faam, gewoon den lof der braaven te trompetten,  
Bazuint der Schryvren roem, en kroont hun heerlyk werk  
Met eeuwigen Laurier, den prys van 't letterperk,  
Waar op de volgende eeu haar toonen noch zal zetten.

De byſieraaden, hier en daar voor 't oog gemaakt,  
Verbeelden ſtoffen die hier braaf zyn uitgehaalt.

A. BÓGAERT.





F. Ottens inv. et del.

Bij JOANNES OOSTERWYK Boekverkoper 1720.

J. Folkema sculp.







C: G: Z O R G D R A G E R S

Bloeyende Opkomst der Aloude en Hedendaagsche

G R O E N L A N D S C H E  
V I S S C H E R Y.

Waar in met eene geoeffende ervaarenheit de geheele om-  
slag deezer Visscherye beschreeven , en wat daar in  
dient waargenomen, naaukeurig verhandelt wordt.

*Uitgebreid.*

Met eene korte Historische Beschryving der Noordere Gewesten,  
voornamentlyk Groenlandt , Yslandt , Spitsbergen, Nova  
Zembla , Jan Mayen Eilandt, de Straat Davis , en  
al 't aanmerklykste in d' Ontdekking deezer  
Landen, en in de Visschery voorgevallen.

Met byboeging van de

W A L V I S C H V A N G S T,

In haare hoedanigheden, behandelingen, 't Scheeps-  
leeven en gedrag beschouwt.

D O O R

A B R A H A M M O U B A C H.

Verciert met naaukeurige, correcte en naar 't leven geteeken-  
de nieuwe Kaarten en kunstige Printverbeeldingen.



T A M S T E R D A M.

By J O A N N E S O O S T E R W Y K,

Boekverkooper op den Dam, 1 7 2 0.



11 904.



Aan de H E E R E N

G E C O M M I T T E E R D E N

Der Hollandſche

G R O E N L A N D S C H E

V I S S C H E R Y.

JACOB NOORDHEY. - *Wegens* ROTTERDAM.

JAN van TARELINK.

ALBERT DOORNEKROON. } *Wegens* AMSTER-  
DAM.

JAN BOTERPOT. - -

CORNELIS DIRKSZ. THEWES.

JAN JACOB SZ. MOL. - *Wegens* { HOORN.

CORNELIS EENHOORN. - { SARDAM.

GERRIT VIS. - - - { JISP.

GERRIT VIS. - - - { DE RYP.

GERRIT VIS. - - - { ZAANDYK.

*Zeer Waarde en Veelgeachte* H E E R E N.

**D**E Groenlandsche Viſſchery , die men met  
recht een Goudmyn voor ons Landt noemen mag,  
word U veelgeachte Heeren , hier op het nau-  
keu-



## O P D R A G T.

keurigste met alle haare hoedanigheden beschreeven ,  
 eerbiedig aangeboden ; 't is een nieuw Werk dat  
 van die nature nooit het licht heeft gezien , behal-  
 ven een klein tractaatje of twee , vol beuzelachtig-  
 ge vertellingen. Maar *C. G. Zorgdrager* , een man  
 van groote ervarenheit in de Groenlandsche Vis-  
 schery , hebbende lange Jaaren voor Commandeur  
 op Groenlandt gevaaren , geeven wy de eere als oor-  
 zaeke , dat dit Werk in de Waereldt is gekomen ,  
 overmits hy op alle zyne gedaane Reizen , met op-  
 merking , heele nette aanteekeningen gehouden heb-  
 bende , een ontwerp van deeze natuur hadde opge-  
 stelt ; het welk ons ter ooren gekomen , kreegen wy  
 door goede Vrienden gelegentheit het zelve te zien ;  
 dies wy 't wel waardig vonden te drukken , om 'er de  
 Waerelt dienst en vermaak mede te doen. Doch  
 zoo als het dien oprechten Man hadde beschreeven ,  
 was het in geen order om het ter Drukpersse te bren-  
 gen , nademaal hy zyne aanteekeningen , hoewel ge-  
 noeg naar waarheit uitgedrukt , by alle voorvallende ge-  
 legentheden , tot onderwys zyner Amptsgenooten had-  
 de ter neergestelt. Derhalven verzochten wy den Heer  
*A. Moubach* , onzen goeden Vriendt , dit Geschrift eens  
 te doorloopen , als zynde een Man daer toe bekwaam ,  
 en wiens naam reeds door verscheidene Werkjes be-  
 kent is : welken Heer het zoo wel bevond , dat hy niet  
 al-



## O P D R A G T.

alleen de geschriften van onzen Vriendt Zorgdrager in zyn zaamenhang bragt, maer het Werk zelfs uit den grondt heeft opgehaalt, beginnende van de eerste ontdekkers dier Gewesten af, met een aaneenschakeling tot onzen leeftyd toe; hebbende de beginfelen uit oude Deensche als andere Kronyken en Geschriften, met veel moeite opgeheldert. Insgelyks hebben verscheide Kooplieden en Liefhebbers, ons mede veel dienst gedaan, welke ons niet alleen ter hand stelden dat ons aen dit Werk ontbrak, om het zyn volle beslag te doen hebben, maer daer en boven begunstigten met fraaye orginee en naar 't leven ge-teekende Kaarten dier Gewesten, dat ik derf zeggen, diergelyke nette naaukeurige Kaarten van die natuur in de Waereldt niet zyn.

Deeze Bloeyende Opkomst der Aloude en Heden-daagsche Groenlandsche Vijschery, een Werk met moeite en kosten voltrokken, en met Kunstplaten op het sierlykste, dat zoo een Werk vereyft, dus in 't ligt gebragt: geeve ik my de eere zeer Waerde en Veelgeachte Heeren aen U op te draagen, als weezende de Hoofden, en door de Kooplieden van dien Handel en by de Souverainen onzer Landen bevestigdigde Gecommitteerdens der Groenlandsche Vijschery.

Zeet Waerde en veelgeachte Heeren, gy Bestierders

\* \*



O P D R A G T.

ders der krachten van den Koophandel, die de sterkste zenuw der vrygevochte Landen is, ik vleye my, dat uwe Geachte Perzoonadjes deezen Opdragt met uwe goetkeuring zult begunstigen; en ik bidde Godt, dat hy uwe Perzoonen en Familiën wil zegenen, dat hy uwe dagen, in zyne gunste, wil rekken met een gezonde ziel in een gezond lighaam, tot Gy naer een vergenoegt leven de eeuwige Zaligheid voor het tydelyke moogt verwisselen:

Wyl ik ben en blyve

*Zeer Waerde en Veelgeachte* HEEREN,

Uwen ootmoedigen Dienaer

J. OOSTERWYK.

In myn Boekwinkel den  
12de February, 1720.

AAN



# AAN DEN LEZER.

**I**mmers zal 'er nooit stoffe tot schryven ontbreken; wanneer men 't eene afgehandelt heeft, doet 'er zich weer wat anders op. Indien de lust tot schryfarbeid verkleumen mogt, 't waare een groot verlies den Letterminnaars toegebragt, zich versteeken te zien van veele nutbaare en weetenswaardige zaaken, schoon ze wel juist niet alle den stylentop van een byna ongenaakbaare geleertheit bereiken.

Wy onderneemen dan, doch met verontschuldiging over de vermeetelheit onzer penne, die zich zoo onbedreeven, dus verre in Zee begeeven durft, mede een schryfkoers te houden, is 't niet naar de juiste afmeting van kundige lengte en breete in den Oceaan van hooggesteege deffigheid uit een welbeblokt vernuft gebooren, echter van den tongriem een weinig gesneeden, zal zy 't waagen; en wy vleyen ons, dat de wichtigheit der stoffe, tot een inslag van ons geweeft gebruikt, indien 't web ergens gaapen mogt, de gebrekkelykheit van 't samenstelsel zal kunnen opweegen, zoo wy 't geluk hebben deezen onzen arbeid in handen van bescheidenheit te geraaken.

Eerstelyk zal ons erachtens te letten staan op 't onderwerp, als mede den aart en eigenschap van dien; daar na, wat nut en voordeel daar uit te trekken zy, zal met een toeleg van een grondig onderwijs, op ervaarentheit steunende, rypelyk overlegt en aangewezen worden.

Vinden we hier en daar den weg van onze verhandeling opgedolven, en zien we ons weerstreeft door 't Yzige Gewest, of bepaalt de noch onbekende en onbevaarbaare Gewesten verder in te dringen? zullen we echter niet schroomen, ons Borientaalsch en Groenlandsch Wintergerecht, op zyn Hollandsch gestooft en geschoo-



## V O O R R E D E.

ſchootelt , den beſcheiden Lezer ſmaaklyk voor te zetten ; en ſchoon, niet tegenſtaande onze bekleumde hand naauylks beſtand is , door 't ſtremmen van den inkt haare pen te beſtieren , nochtans trachten we met een waanloos begrip, dit gebrek voor te komen : doch onder beding , dat men 't alles t'eenemaal op den as van oordeel en ervaarentheit draaye.

Zyn we dan elders tot in den grond en tot den bodem deezer verhandelde ſtoffe niet genoeg doorgedrongen ? 't is niet onze onkunde, maar 't wyffelend geval alleen te wyten , waar mede voornameſtlyk deeze wetenſchap verzelt gaat, gelyk door onzen Schryver, in zaaken van de Viſſchery , met zyn redenerend onderwys word getoont ; en hoe zuiver een oordeel hier toe vereiſcht word, nochtans verdient het , dat het op den wetſteen van ervaarentheit geſtreeken zy.

Om des Schryvers gedachten over dit onderwerp hier nevens uit te drukken , zoo zegt hy : „ dat , nademaal de Groenlandſche „ Viſſchery te bedienen , veele Jaaren zyn Ampt en Handteering „ is geweest, hy zich oordeelde aan die kennis en wetenſchap des „ te meer verſchuldigt te zyn , als of hy een ander handwerk had „ geoeffent , of een onverſchillig beroep had waargenomen , „ dat hy , behalven zyn eige ervaarnis in deeze Viſſchery , naar „ veele zaaken , by oude en ervaare Commandeurs heeft getracht „ naar een grondig onderzoek , verſcheide Dagregisters , Hiſto- „ riën en Jaarboeken nageſlagen , en bovenal met een naarſtige „ opmerking , alle merkwaardige voorvallen , zich zelven be- „ jegent , gaa geſlagen en in zyn Jaarlykſche Dagteekeningen „ op een byzondere wyze aangeteekent , om alzoovoor zich „ zelven een goed begrip van eigen bedryf en verrichting t'er- „ langen.

„ Toen hy nu door dit zyn onderzoek gewaar werd , hoe ver- „ dicht en beuzelachtig eenige Jaarboeken en Hiſtoriën over dee- „ ze ſtoffe ſchreeven, zulks 'er in 't minſt geen onderwys ter er- „ vaarnis over deeze Viſſchery in 't algemeen meê verzelt ging ; „ zoo dacht hem vreemd , in dit onderzoek noch nooit een vol- „ kome beſchryving, niet alleen van een doorkneed en kundig Hi- „ ſtorichryver, noch ſlechts van een oud en ervaaren Commandeur

„ gevon-



## V O O R R E D E.

„ gevonden te hebben, die getracht had, deeze voorname Viffche-  
 „ ry, eensdeels van sommige Jaarboeks feylen te zuiveren, en  
 „ voornamentlyk anderdeels, met zyne ervaarentheit eenige jon-  
 „ ge Commandeurs ten onderwys te dienen.

„ Men zou my (vervolgt den Schryver) wel te gemoet voeren:  
 „ dat deeze Viffchery meer het geval onderheevig is, dan 't be-  
 „ dryf der Boulieden, Hoveniers en Warmoeziers, of het wis-  
 „ kunstig gedrag in d' *Arithmetica*; *Astronomie*, *Geometrie* en an-  
 „ dere diergelyke behandelingen en kunsten, dat door oeffening  
 „ kan geleert worden: in 't eerste, door waarneeming van  
 „ zaaizoenen en tyden, en in 't andere waar in de getallen en  
 „ aaneenverknachte regels met vrucht zyn waar te neemen;  
 „ maar met de Viffchery is 't geenzins dus gestelt. Derhalven,  
 „ hoe ervaren men zy, zal men 't telkens daar in zeer toevallig  
 „ en veranderlyk vinden, zulks de ouden jaarlyks weder even-  
 „ wys gelyk de jonge Commandeurs t'huiskomen, konnende zich  
 „ even min naar een gestelde regel fchikken, dan aan anderen  
 „ eenig regelmatig onderwys geeven, hangende alles van 't ge-  
 „ luk en 's hemels zege af.

„ Deeze voorwendfels hem niet onbewuft, konden hem noch-  
 „ tans niet voldoen, om alleen op 't bloot gezegde, volgens  
 „ de fleur van 't meeste gros, deezen flenter te volgen. Maar  
 „ overdenkende welk een Kapitaal hem onder zyn bestier werd  
 „ aanvertrouwt, dies trachte hy zoo veel mogelyk een regelma-  
 „ tig en goed begrip van zyn eige doening te bekomen, zon-  
 „ der evenwel hier door, 's Hemels zege niet te wraaken, of  
 „ zyn gedrag aan 't bloote menschelyk vernuft te hechten, noch  
 „ 'er zich ook t'eenemaal van t'ontrekken: 't best handele men  
 „ naar zyn eige meening, even eens als in den Landbouw en  
 „ meer andere bedryven van dien aart, alhoewel 'er den groei  
 „ en wasdom voornamentlyk van 's Hemels zege afhangt; noch-  
 „ tans zoo is het waarneemen der zaaizoenen, 't ploegen, mes-  
 „ ten en meer andere bereidingen geenzins onnut, want de  
 „ menschelyke pligt en te werkftelling van zyn vernuft, gaat  
 „ met die zege gepaart. Insgelyk is men gehouden zynen pligt  
 „ verftandiglyk en getrouw in de Weetenschap van de Viffchery



## V O O R R E D E.

„ waar te neemen , dies men 't onderwys niet t'eenemaal moet  
„ verwerpen , maar wel toezien , dat men noch door onkunde,  
„ noch door achteloos verzuim zynen plicht niet verwaarlooze,  
„ en echter deeze achteloosheit geen glimp geeve, noch onder  
„ 's Hemels zege verbloeme.

„ Om nu deeze achteloozen hun verbloemd geweer uit de  
„ hand te wringen , en de noch jonge en alle leergierige Com-  
„ mandeurs met zyne ervaarentheit te dienen, is hy eindelyk te  
„ raade geworden , dit zyn ontwerp , in verscheide jaaren by  
„ wyze van aanteekening , alleen voor zich zelve ontworpen,  
„ aan een ieder meê te deelen , in vertrouwen, dat het allen  
„ leezuchtigen Commandeurs , Stuurlieden , Harpoeniers en an-  
„ dere Bedienden ten nuttelyk gebruik zal dienen; en met dee-  
„ ze verwachting , dat het den ouden en ervaaren Comman-  
„ deurs niet schaaden zal , maar hen aanleiding geeven , om de  
„ gebreken te helpen verbeeteren : als vindende nu reeds een  
„ schets, op welkers spoor een volkome Beschryving op te maaken  
„ zy , deeze alom beruchte Visschery genoegzaam waardig.

„ Gelykerwys men dan veel nut uit de *Arithmetica* voor den  
„ Koophandel weet te trekken , als ook uit de Wiskunst ver-  
„ scheide Mathematische Weetenschappen , die volgens de kunst  
„ der Zeevaart den Stuurlieden niet weinig ten dienst zyn; zoo  
„ is hier uit blykbaar , dat zodanige Mededeelders deezer wee-  
„ schappen , een loflyk werk hebben verricht , hunne gaaven  
„ voor 't gemeene welzyn opofferende. Maar wat onze Vis-  
„ schery aangaat , is 't nochtans kennelyk genoeg , dat 'er in  
„ een welgeoeffende kennis door 't wel handhaven der Visschery  
„ zodanig een voordeel steekt , zulks 'er veel menschen deel in  
„ hebben; voornamentlyk die van de Scheepsbouwery bestaan;  
„ Uitreeders van Schepen; Leveraars van Leeftocht en Scheeps-  
„ behoeften; Vervaardigers van Gereedschappen tot de Wal-  
„ vischvangst; Traan- en Baardekopers; Arbeiders, Sjouwers,  
„ Schuitemoeders, en wat meer is : een groot getal Comman-  
„ deurs , Harpoeniers en andere Scheepsbedienden en Matroozen,  
„ die jaarlyks hun gewin op de Neering deezer Visschery zoeken  
„ en voor een groot gedeelte daar uit bestaan.

„ Dee-



## V O O R R E D E.

„ Deeze redenen overweegende, vond hy zich bewoogen, zyn  
„ ontwerp ten dien einde op te maaken, zulks 'er een ander op-  
„ merkend oeffenaar eenig genot van te verwachten hadde.

Dus mogt nu deeze vrucht wel niet geheel vruchteloos we-  
zen, naardien den toelag alleen tot onderwys is aangelegt, en  
ook om te dienen, waar voor men zich te wachten heeft. Dies  
loopt dan het verlangen, om onzen Landaart dienst te doen, zy-  
nen draf, nademaal wy ons verbeelden, dat d'ervarnis, de bette  
Schoolmeesteresse, te beeter schoolgeld aan hun verdienen zal; en  
zulks te meer: vermits 'er den rook uit voort komt, waar van  
der Kooplieden Schouw kan rooken. Hierom is 't, dat wy ge-  
neegen waren, om dit werk, alhoewel in zich zelve, de Vis-  
schery alleen raakende, genoeg voldongen, met verscheide keur-  
lyke zaaklykheden te verryken, vervattende in zich een Histo-  
rische Beschryving van alle deeze Noordere Gewesten, gemeen-  
lyk onder den naam van Groenlandt bekend; en om hier toe te  
geraaken, vertoonen we vooraf, inleidingsgewyze, een schets  
van alle de Kust- en Landtontdekkers, zoo sedert eenige eeuwen  
zich in dien hachlyken arbeid hebben afgeslooft. Nadat wy dan  
ter onderzoek van eenige Oud- en Nieuw-Groenlandsche Histo-  
riën en zaaklykheden van een keurlyk gewicht getreeden zyn;  
wenden wy 't naar Yslandt, welkers aloude gedenkenissen worden  
opgeflagen en ontvouwt, en zoo veel mogelyk allen bygeloof  
voordachtelyk ter zyden geschoofen: want wy vervaaren ons nooit  
voor den stem der schimmen, vermits der Geesten gewoonte is,  
niet dan binnens monds te prevelen, welker praatjes wy luttel  
achten, en daarom niet naa vertellen, gedachtig, dat 'er niet  
weinig toe hoort, Lieden van onzen Landaart by den neus om te  
leiden, wanneer ze oogen in den nek hebben. Dus hebben we  
ons dan zoo veel mogelyk door de verwarring van een mengel-  
moes deezer Borientaalsche of Noordsehe Gebeurtenissen gered,  
en 't hinken onzer penne, door Schryvers doordringende van oor-  
deel doen steevigen, schoon wy niet ang voor den arbeid en 't  
Hoofdbreeken waren. Ook hebben we den Beminnaars van Boek-  
oeffening ten dienst, zoo nu en dan waar 't pas gaf, eenige aan-  
merkelyke zaaken met verscheide keurlyke stoffen verzelt, als  
bloem-



## V O O R R E D E.

bloemfchakeerfels tuffchen beiden in gelaft , hunne opmerking wel waardig.

Naa de verhandeling van Yslandt , ftevenen wy 't naar het van ouds zeer Vifchryke Spitsbergen; Vifchryk zeggen we , nademaal 't 'er eertyds voor de Viffchery zoo wonder wel flaagde , dat men maar slechts Schepen derwaart uit te ruften had , wilde men die vol en zoet met eene fchoone laading van fmeerige , doch echter goed voordeel opbrengende traanftoffe , binnen vier Maanden de Maas en 't Y weder zien opzeilen. Sedert d'ontdekking van dit Eiland , heeft 'er vervolgens de Groenlandsche Viffchery haaren aanvang genomen , en met een gezeegenden voortgang , jaarlyks fchatten den Vaderlande toegebracht , waar door de Reedery krachtig geftyft , onderling een welgeordende Maatfchappy aanging , die nochtans door beurtwiffeling der Waereldlyke onzekerheden allenks wederom gezwakt en geen kleine haapering onderheevig werd , tot men eindelyk alle haare koftbaare toebereidsfelen , in dit guure Gewest gefligt , met de loop - en koersverandering der Viffchen , door 't greetig vervolgen veroorzaakt , wederom floopte.

't Zelfde lot viel mede de Viffchery aan Jan Mayen Eiland te beurt daar 't anders niet min Vifchryk dan te Spitsbergen was , waar door men toen genoodzaakt werd , de Zeeviffchery voor eerft ter hand te neemen , en vervolgens zich in 't Ys te waagen , te vooren meer dan de Ciciliaanfche *Charybdis* en *Scylla* gefchouwt.

Hoe deeze Ysviffchery hedendaags noch in zwang gaat en beft dient waargenomen , toont onzen Schryver doorgaans vernuftelyk , wanneer hy zyne redeneering met d'ervaarentheit gepaart , dus onderwysgeerig voorftelt , dat alleen een naaukeurige achtgeeving veel vermag , om de zwaarigheden die zich fomtyds in de Viffchery opdoen , uit den weg te ruimen ; want zich alleen maar op het fpoorloos geval vertrouwende , zullen 'er telkens zodanige onverwachte wederwaardigheden zich opdoen , dat men naauwlyks weet hoe zich in deeze ongelegentheden te redden , en zyne zaaken ten beften van de Reedery aan te leggen. Word men dan allenks door een geduurige oplettentheit cryaarender , zal



## V O O R R E D E.

zal deeze ervaarnis veeltids in diergelyke ongelegentheden wonder wel te pas komen.

Naardien nu den Schryver voornamentlyk zich daar op toegelegt heeft, deeze beruchte Viſſchery met zyn ontwerp, uit een lange achtgeving gebooren, gelykerwys met zodanig een yver te dienen, als hy die by zyne noch friffe en jeugdiger Jaaren in Perſoon als Commandeur getrouwelyk gedient had; zoo vonden we ons deswegen ingewikkelt, dit zyn ontwerp, op zyn Zee-mans opgeſtelt, als zich 't beſt op zyne gewoone Handteering verſtaande, waar in wy hem verre boven 't gemeene bereik van anderen zyns gelyken geoeffent gevonden hebben, doorgaans wegens den trant van zyne ſchryfaart wat te verſtellen, zonder nochtans in 't minſt de zin van zyne gedachten te quetſen; want woorden zyn zwaaibaar, doch de zin moet pal ſtaan, nademaal ze geen vreemde uitlegging veelen wil; dat dan al vry wat moeite in had: naardien zyne redeneeringen vraag - en antwoords gewyze waren ingeſtelt, die wy noodzaaklyk op een andere leeft ſchoeijen moeſten, om al 't zaakelyke in een aaneenſchakelende redenvoering over te brengen, nademaal het beſtek, zoo als 't door onzen Schryver ontworpen lag, ons in die geſtalte niet dienen kon, vermits 'er een gantsch ander maakſel uit ſtond gebooren te worden. Dies worſtelde in 't overleg de rede, volgens onze keur, met de verkoore zinlykheit en ſchikking, tot 'er eindelyk deeze onze verhandeling uit ontsprooten is, die wy nu onder den Tytel van **BLOEYENDE OPKOMST DER ALOUDE EN HEDENDAAGSCHE GROENLANDSCHE VISSCHERY** onzen Landſgenooten mededeelen: een werk, voornamentlyk de Groenlandſche Viſſchery behelzende, welker ſtoffe niet alleen nieuw is, en nooit te vooren beſchreeven, maar ook voorbedachtelyk naar waarheit zodanig ingeſtelt, dat 'er in 't minſt geene verdichte en beuzelachtige zaaken noch opgepronkte zwetſeryen mede vermengt zyn.

Gebruik dan des Schryvers en onzen Arbeid ten nutte, 't zy die in opvolging van eigen oeffening in zyn beroep ten dienſte van de Viſſchery word aangelegt, 't zy dat zich eenige Belanghebbers daar in bevoordeelt vinden; behalven dat Beminnaars der Letteren, zoo wy ons verbeelden, in 't leezen van deeze Verhandeling, nooit van dien aart

\*\*\*

hen



## V O O R R E D E.

hen voorgekomen, mede zich vergenoegen zullen: ten wiens dienste voornamentlyk, wy achter deeze afhandeling, ons door den Schryver en een voornaam Liefhebber de stoffe daar toe ter hand gestelt, noch een nagerechtje te voorschyn brengen, zodanig besaust en toebe-  
reid, dat het hen den weetlust niet ontsnaakelyk verzadigen zal, vermits men 'er een volkome bericht van d' uitrusting ter Groen-  
landsche Visschery vind aangeteekent, waar nevens men mede al het Scheepsleven geduurende deeze Visscheryoeffening naar waar-  
heit beschouwen kan. Hier mede wenschen wy den Gunstigen Lezer alle heil, en zullen ons onder zyn bescheiden oordeel, dee-  
zen onzen arbeid getroosten, met te toonen dat wy zyn:

*Zynen bereidwilligen Dienaar*

A. M O U B A C H.



# Korte inhoud der H O O F D T S T U K K E N.

**I**nleiding: handelt van d' eerste Kust- en Landtontdekkers in 't algemeen.

## E E R S T E D E E L.

### I. H O O F D T S T U K.

Van d' eerste Ontdekkers van Groenlandt, en wie die waren. 1.

### II. H O O F D T S T U K.

Ongemeene Vischrykheit der Groenlandsche Zee; en omstandig bericht van d'Eenhoorns  
gegeven. 6.

### III. H O O F D T S T U K.

Gesteltheit en gematigheid der Oud-Groenlandsche Lucht, enz. 10.

### IV. H O O F D T S T U K.

Vruchteloze togten der Deenen naar Groenlandt. enz. 12.

### V. H O O F D T S T U K.

Groenlandsche Compagnie te Koppenhagen opgerecht, zend Schepen naar de Straat Davis. 21.

### VI. H O O F D T S T U K.

Onderzoek over Groenlandts strekking naar Tartarië en America, en bericht over Spitsber-  
gens byzonderheden. enz. 24.

### VII. H O O F D T S T U K.

Yslandts strekking en uitgestrektheit, eerste Ontdekkers, en 's Lands gelegenheit. enz. 34.

### VIII. H O O F D T S T U K.

Handel en bedryf der Yslanders onderzocht. 47.

### IX. H O O F D T S T U K.

't Aloude Landbestier van Yslandt, invoering van 't Kristendom. enz. 49.

### X. H O O F D T S T U K.

Zeemagt der Yslanders eertyds, en d' aloude Bevolkers naagespeurt. 53.

### XI. H O O F D T S T U K.

Verscheide gevoelens wegens Yslandts bevolking onderzocht. 60.

## T W E E D E D E E L.

### I. H O O F D T S T U K.

Eerste Ontdekkers van Spitsbergen, en waarom dus genoemd. enz. 67.

### II. H O O F D T S T U K.

Ongemeene koude te Spitsbergen, en den aart der Verheevelingen beschreeven. enz. 71.

### III. H O O F D T S T U K.

Gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen. enz. 75.

### IV. H O O F D T S T U K.

Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt, eertyds Vischryke Gewesten. enz. 78.

### V. H O O F D T S T U K.

Veelerly soorten van Walvisschen, waar onder d' Eilandsche Walvisch de voornaamste is.  
enz. 80.

### VI. H O O F D T S T U K.

Eilandsche Walvisschen waar zich onthouden. 't Walvischaas beschreeven en waar meest  
gevonden word. enz. 87.

### VII. H O O F D T S T U K.

Noordkapers Gewest beschreeven, als mede dat der Vinvisschen. enz. 91.

\*\*\* 2

VIII.



# VIII. HOOFDTSTUK.

Of de Biskayers d' eerste aanleiders tot de Walvischvangst zyn geweest. enz. 98.

# IX. HOOFDTSTUK.

't Walvisch Gewest van een ruime uitgestrektheid beschouwt. enz. 103.

# X. HOOFDTSTUK.

Verscheide gevoelens over den doortogt door de Waigats onderzocht. 106.

# XI. HOOFDTSTUK.

Hoedanig de Walvisschen tot in de Tartarische Zee doordringen onderzocht. enz. 123.

# XII. HOOFDTSTUK.

Gedachten over de warmte der Zon en haare werkzaamheit. enz. 134.

# XIII. HOOFDTSTUK.

Koershouding der Zuidys Visschen, en hoe men die moet opspeuren. enz. 140.

# XIV. HOOFDTSTUK.

Zuidys Visschen van hun gewoon Gewest kundig, en hunne vlucht voor den komst der Groenlandsche Vloot. enz. 157.

# DERDE DEEL.

# I. HOOFDTSTUK.

Westys Visschen waar voornamentlyk gevonden. Vaart op Spitsbergen begonnen en wanneer. enz. 157.

# II. HOOFDTSTUK.

Walrussen en Robben hoedanig gevangen. enz. 165.

# III. HOOFDTSTUK.

Eerste opkomst der Walvischvangst, die voordeelig was, en door Compagnieschap omtrent de Bayen van Spitsbergen geoeffent wierd. enz. 172.

# IV. HOOFDTSTUK.

De Groenlandsche Maatschappy allenks weder gezwakt en om wat reden. enz. 175.

# V. HOOFDTSTUK.

Eilandsche Walvisch van voor Spitsbergen verjaagt, en de Zeevisschery ondernomen. enz. 197.

# VI. HOOFDTSTUK.

Ysvisschery ondernomen, en hoedanig. De wykende Visschen nagespeurt 203.

# VII. HOOFDTSTUK.

Westysvisschery hoe verre zich uitsprekt. Hooge Graden gereeder dan laage om Viscb op te doen. enz. 208.

# VIII. HOOFDTSTUK.

Werwaarts de Viscb te vinden, wanneer plaatsen en tyden wel worden onderscheiden. enz. 211.

# IX. HOOFDTSTUK.

Visschery op laage Graden wanneer tydig is; Oud-Groenlands strekking voor wiens Kusten Walvischaas gevonden word, waar zich veel Viscb onthoud. enz. 215.

# X. HOOFDTSTUK.

Overwintering op Spitsbergen. Verscheide Observatiën over 't Noorderlicht. 221.

# XI. HOOFDTSTUK.

Verscheide vreemde ontmoetingen en ongevallen den Groenlandsvaarders bejagent. Loosheit tusschen de West en Zuidys Visschen hoe t' onderscheiden. enz. 235.

# XII. HOOFDTSTUK.

Zaken wegens de Visschery noodig in acht te neemen. enz. 248.

# XIII. HOOFDTSTUK.

Misbruik in den Traan-en Baarden handel afgeschaft. Voordeelen door de Visschery sedert eenige Jaaren behaalt. enz. 260.

Groenlandsche Walvischvangst in haar byzonder Scheepsleven en gedrag beschouwt. 287.

BLOEY.



# BLOEYENDE OPKOMST

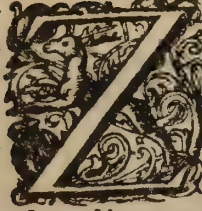
Der Oude , en Hedendaagsche

## GROENLANDSCHE V I S S C H E R Y .

E E R S T E D E E L .

I N L E I D I N G .

Handelende van d'eerste Kust en Land-Ontdekkers  
in 't algemeen.

't  Al niet onbehaaglyk zyn , een kort Vertoog te Oogmerk, waarom d'ontdekkin- gen van on- bekende lan- den wierden onderne- men. doen , over de zeeghaftige Onderneemingen en Ontdekkingen sedert eenige eeuwen naar vee- le Gewesten der Waereld gedaan , en zoo roemwaardig en kloekmoedig uitgevoerd , waar onder die naar d'afgeleegene en onbekende Noorder-Gewesten , niet min dan alle anderen uitmunten ; Meerendeels hadden ze geenen anderen grondslag , dan daar door den Koophandel aller- wegen uit te breiden , en 't zy met beschaafde of onbeschaafde verre afgeleege Volkeren zodanig een gemeenschap aan te gaan , waar door niet alleen eigen nut en voordeel werd beoogt , maar ook den wederzydschen band van oprechte vriendschap gelegd , om allenks een menschelyke t'zamenleving op te rechten.

Niets nuttelyker was 'er dan voor 't Gemeen , als dat men naaukeurige en schrandere Reistogten ondernam , en ook te ge- Hoedanig- heden in den Ontdekker vereischt ; lyk niets moeyelyker voor d'eerste Onderneemers van de zelve , nademaal 'er zoo veele bequaame en noodige hoedanigheden worden toe vereischt . Genoegzaam moet men bekennen , dat het bynaa onmooglyk is , in een Perzoon , hoe ervaaren hy zy , alle de vereischte wetenschappen te bezitten , die tot zodanig   
 \*   
 een



## I N L E I D I N G.

een Onderneeming van nooden zyn ; te weten : dat hy de Historiekunde , Sterrekunde , Aardklootkunde , Zee- en Waterkunde , Zedekunde , Koophandel enz. grondig verstaat.

die veeltyds  
gebreklyk  
waren,

Hierom is 't dat meest alle de Onderneemers deezer Reistogten , de noodige bequaamheit niet bezeeten hebben , om hunne Ontdekkingen met zodanig een vrucht te doen , als wel het oogmerk hadde vereischt ; en om welker reden zy zich dan blootelyk vergenoegen , met zodanige zwakke berichtgevingen van hun bedryf , dat 'er veel onnoodige zaaken , en die somtyds noch tegenstrydig zyn , door hen worden opgeteekent , alleen door een gebrek van naaukeurigheid , met hunne onkunde verzelt. Hier in te voorzien , heeft men deeze gebreklykheit door een nader onderzoek trachten te verbeteren ; waar aan voornamentlyk gearbeid hebben : *Ramusius* , *de Bry* , *Hackluit* , *Purchas* , *de Laat* , *Thevenot* en meer anderen ; die , 't zy zelf ter deezer Ontdekking hebben uitgeweest , of naaukeurig de berichten van verscheide Ontdekkers ingezien , en ons zeer nuttelyk hunne byeen verzaamelde schriften nagelaaten.

en daarom  
verbeetert  
dienden.

Vinding van  
't Kompas;

Wat voor-  
deel daar uit  
ontsprooten  
is.

Sedert d'Ontdekking en uitvinding van 't Kompas, heeft *Jean de Betencourt* in den aanvang van de vyftiende eeuw de Kanarische Eilanden ontdekt , en dit was d'eerste aanmerklyke Reistogt , die dus verre op den Atlantischen Oceaan naaby de \* Noorder Keerkring wierd gedaan. Vervolgens deden de Portugeezen en Castiliaanen verscheide Reistogten op denzelfden koers , en ontdekten langs de Afrikaansche Kusten eenige Eilanden in den Oceaan. *Bartholemi Diaz* geraakte *Cabo de Bona Speranca* ten einde deezer gemelde eeuw te boven , en bezocht de Kusten ten Oosten van Africa. *Vasco de Gama* nam insgelyks deeze koers , en hunne Navolgers zyn tot de Oostelyke eindpalen van Asie doorgedrongen.

Een Nieuwe  
Waereld  
door Colum-  
bus ontdekt;

De roemruchtige *Christoffel Columbus* , stak in den jaare 1492 ter ontdekking van de Nieuwe Waereld , onder d'uitrusting van Koninginne *Isabella* naar de Kanarische Eilanden over ; en naar 't Westen wendende , ontdekte hy de Eilanden *Cuba* , *Espagnola* , de *Caribes* , *Guadeloupe* en *Jamaica*. Van daar steevende hy vervolgens naar de vaste Kust , en ontdekte een gedeelte Lands door

• *Tropicus Caneri.*



## I N L E I D I N G.

door d'Indianen van dien Landaart *Pari* genoemd. *Alonzo Ni-* Waar in hem  
veele andere  
nagevolgt  
zyn, om  
deze ont-  
dekking ver-  
der uit te  
breiden.  
*nus* volgde dit spoor. Insgelyks *Alonzo d'Ojeda*, en *Americus Vesputius*. *Pinzon* ontdekte A°. 1499 eenige Zuiderdeelen. *Alonzo*  
*Fogueda* en *Diego Nicuesa* leiden d'eerste grond van Regeering  
in deze Nieuwe Waereld, door den Castiliaanschen Koning  
daar toe afgevaardigt. Insgelyks waren *Anciso* en *Lopez d'Ola-*  
*no* gelast, *Carthagera*, *Nuestra Senora de la Vittoria*, *Nombre de*  
*Dios*, *Dariën* enz. in bezit te neemen. Alle deze Opperhoof-  
den, geraakten eerlang onderling oneens, 't zy wegens d'uitge-  
trektheit van hun bestier, 't zy om de gretigheid naar schat-  
ten, die deze ontdekte Gewesten uitleeverden; zulks het wei-  
nig scheelden of de Castiliaanen zouden de vrucht hunner ont-  
dekkingen eerlang wederom verwaarlooft hebben. *Vasco Nunes*  
*de Balboa*, een der aangestelde Opperhoofden, de gunst des Ko-  
nings verlooren hebbende, besloot door nieuwe Ontdekkingen  
zich weder in de zelve te wikkelen; dies drong hy Landwaart  
in, tot aan de Zuidzee en de Golf van *St. Michel*. Hier moest  
hy en de zynen niet weinig gevaar bezuuren, vermits hen den  
leestogt nevens andere noodzaaklykheden op 't aller onverdraag-  
lykste ontbrak. Gelykerwys de Fabel van *Midas* getuigt, die  
alle onnoemlyke rykdommen voor zyn grootste goed verloor,  
en echter den doodelyken honger smaaken moest; door den  
hoogdraavenden Dichter *L. Rotgans* in zyne Zedelessen dus  
krachtig uitgebeeld:

*Hy hadt den rykdom voor zyn grootste goet verkoren.*

*Geef, zegt hy, dat al 't geen ik raake in goud verkeer'.*

*Maar hoe verging den Vorst dat onbedacht begeeren?*

*Gansch qualyk: Want de maag kon geen metaal verteeren.*

*'t Geschenk was doodelyk dat hem de Wyngodt gaf.*

*Sebastiaan Cabot* een Venetiaan, door zoo veel welgelukte  
ontdekkingen bekoort, ruste twee schepen uit; vertrok uit de  
Havens van Engeland, en steevende tot op 55 Graden Noor- Een alge-  
meene Land-  
voogd naar  
de ontdekte  
Nieuwe  
Waereld ge-  
zonden.  
der breete. *Pedraria d'Avila* wierd voor algemeen Bevelhebber  
der Nieuwe Waereld uit Spanje afgevaardigt; Hy benaarf-  
de zich in 't bevaaren van de Zuidzee, ten dien einde eenige  
sterk-



## I N L E I D I N G.

Onlusten onder  
der deeze  
nieuwe Re-  
geering ont-  
staan.

sterktens opwerpende. *Gaspar de Morales* door deezen zelfden Bevelhebber afgezonden, trok over 't gebergte naar de Zuidzee. Veele Hoplieden *de Morales* op deezen togt gevolgt, be-roofden d'Indiaanen van alles, op een gewelddaadige en barbaarsche wyze: maar deezen, om zich te wreken, in hinderlaag gelegen, ontweldigden den Spanjaarden wederom van den geroofden buit. *Juan Solis* en *Juan Ponce* met cenige manschap op ontdekkingen uitgezonden, wierden byna ter zelfvertyd door de *Karibaanen* overrompelt, en door hunne greetige ingewanden verslonden. *Vasco Nunez* voorhebbende ten Zuiden nieuwe ontdekkingen te doen, om zich 't juk van *Pedraria* t'ontrekken, werd, midlerwyl de tegenwind hem te vertrekken ophield, eerlang aangehouden, en gedoemt het hoofd te verliezen.

*Ferdinand*  
*Magellaan*  
gaat insge-  
lyks op ont-  
dekking uit.  
Vind de  
Straat *Ma-*  
*gellaan* naar  
hem ge-  
noemt, en  
zeilt vervol-  
gens den  
Aardkloot  
rond;

Midlerwyl het zich dus in d'eerste ontdekkingen der Indiën onder de Spanjaarden toedroeg, had *Ferdinand Magellaan* een Portugees, eenen weerzin tegen Koning *Emanuel*, zyn Heer en Meester opgevat; dies vertrok hy naar 't hof van Spanje. Hy bood zynen dienst deezen Monarch aan, om de waereld rond te zeilen, en d'ontdekking der Spesery Eilanden te voltrekken. Karel den vyfden was 't die hem van vyf schepen voorzag, door een manschap tweehondert en vyftig sterk verzelt; hier mede vertrok hy in den jaare 1519 van Sevilje; nadat hy vergeefs getracht had de Rivier *de La Plata* door te steevenen, overwinterde hy in de haven *St. Juliaan*: vervolgens zette hy zyne koers voort, vond een Straat die gemeenschap met de Zuidzee had, en men van toen af de Straat van *Magellaan* noemde. Dus was hy d'eerste der Europiaanen die d'Atlantische Oceaen tot in de Zuidzee doorsteevende, en deeze zee overstak, den gantschen Aardkloot rond zeilde, by de Moluksche Eilanden aanquam, vervolgens *Cabo de Bona Esperanca* voorby loopende; zulks deezen togt in den tyd van drie jaaren voltrokken wierd. Dit spoor door verscheide anderen gevolgt, wierd eindelyk, in den jaare 1539, door deeze voornoemde Straat, *Peru* ontdekt.

Waar in hem  
*Draak* naa-  
volgt.

Vervolgens ondernam *Francois Draak* in 't jaar 1577 zyne beruchte Reistocht rondom den Aardkloot, met vyf schepen; hy stelde koers door de Straat van *Magellaan* naar *Peru*, van daar naar



## I N L E I D I N G.

naar *Mexico*, *California* enz. en keerde weder, door d'Ooft-Indiën, *Cabo de Bona Esperanca* om vaarende, naar Engeland. In 't oversteevenen van de Zuidzee, wierd *Draak*, door storm, van *Winter*, zyn gezelschap afgescheiden; *Winter* stak toen d'eerste weder te rug over de Zuidzee, en quam door de Straat van *Magellaan* wederom in den Atlantischen Oceaan.

Naa verscheide gedaane tochten door deeze gemelde Straat, Voorneemen om den doortogt van deeze Straat te hinderen, dat vruchteloos afloopt. wierd in den jaare 1584 Koning Philips den tweeden door *Sermiento* geweldig aangezocht, om in de Straat *Magellaan* Sterktens te bouwen, en 'er een Volkplanting op te rechten, zulks daar door den doortogt van vreemde Natiën geweert wierde: Maar door schipbreuk, hongersnood, en mooglyk ook door d'onmenschelykheit der *Patagonen*, wierd deeze onderneeming gestuit, in weerwil van de poogingen, door den Hertog van *Alba* daar toe aangewend.

*Thomas Candis* was de derde, die gelukkig in den jaare 1586, Derde togt door Candis. in den tyd van twee jaaren en twee maanden den Aardkloot rond zeilde, waar over *Magellaan* en *Draak* ruim drie jaaren hadden toegebracht.

Om nu tot onze Landsgenooten over te gaan; *Olivier van Noord* was 't, die in den jaare 1598 de vierde Reistogt rondom Vierde door van Noord. den Aardkloot deê. Zyn Opperstuurman was een Engelsman, *Melis* genoemd, die *Candis* te vooren in zynen togt verzelt had. Van *Noord* hield de zelfde koers als *Magellaan*, *Draak* en *Candis* te vooren gehouden hadden, en quam naa drie jaaren wederom in 't Vaderland aan te landen.

In den jaare 1598 stak de Vloot van *Van der Hagen* in zee, verzelt van *Jaques Mahu*, *Simon de Cordes*, *Sebald de Weert* enz. wiens Opperstuurman *Willem Adamsz.* was, doch moest, in de Straat gekomen, veel uitstaan; tot aan de mond van de Straat gevordert, wende men 't Zuidwaarts, wanneer *Sebald de Weert* de Eilanden ontdekte, sedert met den naam van *Sebalds Eilanden* bekend.

De vyfde Reistogt rondom den Aardkloot, wierd in den jaare 1614 voltrokken door *George Spilbergen*, als Opperhoofd van Vyfde door Spilbergen. zes Hollandsche schepen, waar mede hy de Straat van *Magellaan* doorsteevenende, over de Zuidzee in Indiën quam, en naa



## I N L E I D I N G.

een togt van drie jaaren weder in Holland aanlande.

Verscheide  
ontdekkin-  
gen der Ne-  
derlanders

Vervolgens hebben de Nederlanders verscheide ontdekkingen ten zuiden de Straat *Magellaan* gedaan, en aan die Landstreeken deeze namen gegeven, als 't land van *Tasman*, *Diemensland*, *Nieuw Zeeland*, *Nieuw Holland*, *Carpentaria* en *Nieuw Guinee*, insgelyks aan de Bayen, Kaapen en Rivieren, en zulks van den \* Evenachtslyn af tot op 44 Graaden Zuider breete.

Kusten van  
't onbekende  
Zuidland  
ontdekt;

Zeer groote ontdekkingen hebben de Nederlanders sedert aan de Kusten van 't onbekende *Zuidland* gedaan, die echter voor 't Algemeen niet in 't licht zyn gekomen. *Dirk Rembrantsz.* heeft een beknopt verhaal in 't licht gegeven, van een Reistogt door *Abel Jansz Tasman* 1642 naar 't onbekende *Zuidland*, ten zuiden *Nieuw-Holland* en van *Diemensland* gedaan. Aanmerklyk is 't, dat alle die rondom den Aardkloot hunnen togt volvoert hebben, geduurig door de *Philippynsche* of door de *Moluksche Eilanden* in d'Oost-Indiën gekomen zyn; mogelyk dat deeze lange aaneenschaakeling van Landen, die zich schynen by naa van den Evenachtslyn tot de 50 Graaden Zuider breete uit te strekken, den doortogt zuidelyker gehindert heeft, waarom dan gemeenlyk de koers door de *Zuidzee* naar de *Eilanden van Salomon*, of de *Ladrones* genomen word.

Insgelyks  
verscheide  
Eilanden ten  
zuiden Ma-  
gellaan,

In den jaare 1615 was 't, toen *Cornelis Schouten* van *Hoorn*, en *Jaques le Maire* de zesde Reistogt rondom den Aardkloot ondernamen, een nieuwen koers ten zuiden de Straat van *Magellaan* naar *Terra del Fuego* neemende, die zy ontdekten en gelukkig volbragten. Door deezen genomen koers, passeerden ze en ontdekten de *Sebalds Eilanden*, 't *Staten Land*, *Mauritius Land*, *Barnevelds Eilanden* enz. en 't is omtrent de *Kaap Hoorn* op 57 Graaden Zuider breete, dat ze een nieuwe doortogt naar de *Zuidzee* vonden; die sedert de *Straat Le Mair* genoemd is. In deeze Reistogt gaven ze aan veele Landen en Eilanden namen, en keerden toen weder als d'anderen door d'Oost-Indiën naar hun Vaderland, nadat ze twee jaaren en agtien dagen op deezen togt hadden toegebracht. Deeze doortogt gemaklyker en zekerder gevonden hebbende, dan die van *Magellaan*, zonden 'er de *Staten Generaal* in den jaare 1623 een Vloot van elf schepen der-

en de Straat  
*Le Mair.*

\* *Linea Equinoctialis;*



## I N L E I D I N G.

derwaarts, waar van in de verzameling der Vojagien voor d'Oostindische Compagnie genoegzaam bericht gegeven word.

*Francois Pelsart*, Bevelhebber van 't schip *Batavia*, in den jaare 1629 uitgevaaren, en op 28 Graaden Zuider breete gekomen, stiet ongelukkig met zyn schip op de *Abrollos* of *Houtmans Klippen*, diés nam hy zyn toevlugt op een schip ter bringing van zyn overgebleeve volk. Zy staken dan eindelyk weer in zee, en quamen in 24 dagen over de Zuidzee, tot aan 't Eiland door de Hollanders *Toppers Hoetje* genoemd.

Togt van  
Pelsart om  
den Aard-  
kloot.

Vervolgens in den jaare 1643 nam *Brouwer* een andere koers, om een doortogt naar de Zuidzee te vinden. Deeze doortogt is ten Oosten van de *Straat le Mair* ontdekt, en sedert die van *Brouwer* geheeten. Volgens 't bericht van verscheide Nederlanders, die hier naauwkeurig acht op hebben geslagen, zoo vertoont zich het zuidelyke gedeelte van *Magellaan* onder den naam van *Terra del Fuego* bekend, als een verzameling van veele Eilanden die deeze Straaten uitmaaken, waar beide deeze Zeën gemeenschap vinden.

Brouwers  
ontdekking.

Als Koning Karel den tweeden, de Hertog van Jork, na maals Koning Jacob den tweeden en veele Engelsche Edellieden, beslooten om de Kust van *Chili* nader t'ontdekken, gaven ze in den jaare 1669 twee schepen onder 't bestier van *Jean Narborough*; deeze quam in 't jaar 1671 weder te rug, hebbende meer dan twee jaaren op zee geweest, en de Straat gints en herwards gepasseert, geduurig de kusten van *Chili* en deeze der *Patagones* volgende. Zyne waarneemingen op deezen togt, zyn naaukeuriger dan alle anderen die voor hem deeze kusten bevaaren hebben.

Narborough  
op ontdek-  
king uitge-  
zonden.

In den jaare 1680 en 1681 ondernam Kapitein *Scharp* verscheide hagchelyke tochten, bevaarende veele Eilanden en Kusten van de Zuidzee. In zyne te rugreize, alle hoope van de Straaten van *Magellaan*, *Brouwer* en *Le Mair*, te zullen bereiken, verlooren hebbende, wierd hy genoodzaakt een langer weg ten zuiden in te slaan dan de *Kaap Hoorn*. Hy bereikte dan deze gewesten tot op 60 Graaden Zuider breete, en vond 'er veele Eilanden in 't Ys bezet, insgelyks veel sneeuw, en verscheide Walvisschen. Nadat hy zich een weinig aan een klein



## I N L E I D I N G.

klein Eiland opgehouden had , dat hy 't Eiland *Duc de York* noemde , steevende hy bynaa agthondert mylen ten Oosten en zoo vervolgens ten Westen. 't Eerste Land dat hy in drie maanden ontdekte , wierd door hem 't Eiland *Barbados* geheeten ; alle deeze Landen rondom de Straaten *Le Mair* en *Brouwer* bestonden uit Eilanden zich wyd en breed ten zuiden uitstrekkende , dat ook met het gevoelen der meeste Onderzoekers overeenkomt.

*Woods* naau-  
keurige ont-  
dekking ;

als mede die  
van *Cowley*.

Sedert deeze onderneemingen zyn veele Engelsche schepen , door de Straat *Magellaan* en boven de *Kaap Hoorn* in de Zuidzee gekomen. Om de scheepstogt van Kapitein *Wood* niet over te slaan , deeze zeilde door de Straat *Magellaan* in 't jaar 1670 in de Zuidzee ; hy heeft de plaats en door hem bezocht naaukeurig beschreeven , en d'Eb en Vloed naau acht geslagen ; ook heeft hy op alle aanmerkenswaardigheden waar hy passeerde acht gegeven. Hier dient ook niet vergeeten te werden 't bericht van Kapitein *Cowley* , die in 't jaar 1683 zyne Reistogt rondom den Aardkloot aanvaarde. Deeze in de Zuidzee gekomen , vond 'er een groot getal Walvisschen , en gaf aan eenige ontdekte Eilanden namen. Hy passeerde niet door de Straat *Magellaan* , noch door deeze van *Le Mair* , maar nam zynen koers door deczen die Kapitein *Scharp* in 't jaar 1681 ontdekt had , wanneer hy zyne te rugtogt uit de Zuidzee neemen wilde. Hy bereikte zyne koers op 60 Graaden 30 Minuten Zuider breete , loopende vervolgens Noorden ten Oosten tot op 40 Graaden Zuider breete , alwaar hy zich by Kapitein *Eaton* voegde. Zy gaven de Eilanden die zy zagen en ontdekten verscheide namen ; neemende vervolgens ieder zyne byzondere koers.

*Dampier's*  
Reizen en  
ontdekkin-  
gen aange-  
merkt.

De beruchte Kapitein *Dampier* begon zyne Reistogten in den jaare 1679 , deeze zyn alle naaukeurig beschreeven en ook zeer geacht. Hy beschryft de Landen door hem bevaaren , en insgelyks de Kusten , Havens en Bayen van *America* en d'Indiën , als mede deeze van 't onbekende *Zuidland* , zonder dat hy in de aanmerking van de Natuurkunde , Zeden en Handel deezer Landen nalaatig is.

Die van  
*Beauchesne*  
ondernoo-  
men.

Onder 't Bevel van Kapitein *Beauchesne* , rusten in den jaare 1698 en 1699 de Franschen twee schepen te Rochel uit ; beide naar de Zuidzee afgevaardigt , passeerde *Beauchesne* de Straat *Ma-*



## I N L E I D I N G.

*Magellaan*, ondekkende eenige Eilanden en Landen daar omtrent. Hy steevende in 't wederkeeren in 't jaar 1701 boven de *Kaap Hoorn* op 58 Graden 15 minuten gelegen, en zulks in een gewenscht zaizoen.

't Lust ons nu, tot ons voorgestelde oogmerk wat nader te komen, om kortelyk in de zelve tyd-order, de scheeps-togten ten Noorden voor te stellen, gelyk die vervolgens Noordoost en Noordwest derwaarts ondernomen zyn.

't Was dan in den jaare 1380 dat twee ryke Venetiaanen, *Nicolaas* en *Antoni Zeni* van *Gibraltar* naar *Vlaanderen* en *Engeland* t'zeil gingen; maar een zwaare opkomende storm verzette zodanig hunnen koers, datze op de Kusten van 't Noorden in de *Yssee* omtrent *Ysland* en *Groenland* vervielen.

*Jean* en *Sebastiaan Cabot* mede Venetiaanen, vertrokken in den jaare 1497 door last van Koning *Henrik* den zevenden uit *Engeland*. Op hun wederkomst gaven ze van hunnen togt bericht, en vertoonden in een Kaart de strekking van eenige Amerikaanse Landen Noordoost gelegen; ook voerden ze vier Perfoonen van dien Landaart met zich. In 't jaar 1553 zocht *Hugh Willoughby* een doortogt ten Noordoosten, liep omtrent hondert en zestig mylen Noordoost van *Seynam*, op zeventig Graden Noorder breete geleege. 't Scheelde weinig of hy zou aan *Nova Zembla* en aan *Groenland* aangeland zyn, had hem de koude en 't ys niet wederhouden; hy nam toen zynen koers Zuidelyker, tot aan *Arzina* een Rivier in *Lapland*, waar deeze Zeeheld met zyn scheeps-volk in 't schip, door d'uitgestaane koude afgemat, in 't voorjaar dood gevonden wierd.

't Was in den jaare 1556 dat *Steven Burrouw* een doortogt voor Indiën ten Noordoosten zoekende, tot op 80 Graden 7 minuten breete gevordert was. Hy steevende tot aan *Nova Zembla*, en naar het schein quam hy in *Groenland* aan te landen, als uit de hoedanigheid van 't Land, de gesteltheit van 't Ys en den aart der Vogelen uit zyn brief gebleeken is.

*Martin Forbischer* deê in den jaare 1576, 1577 en 1578 drie verscheide Reistogten, om ten Noordwesten een doortogt te vinden. Hy ontdekte veele groote Zeeboezems, Bayen, Eilanden, Kapen en Landstreeken die een zeer groote Straat uit-

\* \*

maken.

Ontdekkin-  
gen naar 't  
Noorden ge-  
daan.

Door *Zeni*  
in d'Yssee  
vervallen.

*Cabot* op ont-  
dekking uit-  
gezonden;

en *Willoughby*  
om een  
doortogt ten  
Noorden te  
zoeken.

*Burrouw* on-  
derneemt het  
zelve,

en *Forbischers*  
verrichting  
ten dien ein-  
de uitge-  
voert.



## I N L E I D I N G.

maaken. Hy noemde alle deeze onderscheide plaatsfen ; zyn scheepsvolk bragten veele blinkende *Markaffieten* mede , die de Goudsmiden te Londen voor ongezuivert goudt aanzagen. Deezen zeldten *Forbifcher* , vond 'er eenige Bewoonders dezef Lands aan den oever van de Straat naar zynen naam genoemt ; hunne Kanoos waren uit huiden van Zeekalveren gemaakt , behalven de kiel die van hout was. Zy handelden met Zalm en andere vis. In hunne hutten vond men veele roode boontjes , gelykende naar deezen die men in *Genee* vind.

*Pet en Jakman* pafleeren de *Wai-gatz*.

*Arthur Pet* en *Karel Jakman* doorfteevende in 't jaar 1580 deezen Oceaan ten Noorden , en pafleerden de Straat van *Wai-gatz* , ftelden koers ten Ooften van *Nova Zembla* , zoo lange hen 't ys niet hinderlyk was ; maar geen kans ziende verder door te geraaken , wenden ze hunne ftevens in 't laatft van 't jaar.

*Gilbert* ontdekt *Terre-neuf* , recht 'er een *Viffchery* op.

In 't jaar 1583 ging *Humphrey Gilbert* , op aanporring van den Secretaris van Staat *Walsingham* , naar *Nieuw Foundland* of *Terre-Neuf* t'zeil , en quam in de groote Rivier *St. Lourens* te *Canada* aan te landen. Hy nam in den naam van Koninginne *Elizabet* bezit van dit Land , en rechte aldaar de beruchte *Viffchery* van *Terre-Neuf* op.

*Joan Davis* onderneeming , hoe die uitviel.

*Joan Davis* had in den jaare 1585 laft een doortogt ten Noordwesten te zoeken , en boven de Straat van *Forbifcher* te fteevenen. Hy deed dan veele ontdekkingen , in *Hackluit* en *Purchas* te vinden. *Davis* fteevende driewerf naar 't Noordooften. Geduurende zyn verblyf aan de *Kaap Defolation* vond hy 'er veel *Peltery* en *Wolle* , naar die van *Castors* gelykende , waar tegen hy met de Inwoonders deezer lands eenige kramery mangelde. Zy bragten hem mede veele wilde beeste Huiden , witte Hazen , eenig Koper , Schelpen , enz. Hy vond 'er op de *Rotzen* een Heefter gewas , welkers vrucht , een fap uitleeverde , naar dat der kruis-beffen gelykende. 't Is mogelyk de *Cranberry* van *Nieuw-Engeland* geweest , die men insgelyks *Bearberry* noemt , zulks de Beeren zeer greetig naar deeze beffen zyn. *Joffelin* noemt ze *Vitis Idæa palustris fructu Majore*. Allerwegen omtrent deeze Straat , naar zynen naam genoemt , vond *Davis* veel Zeevogels en ook *Bakeljaauw* , *Boffchen* van *Pynboomen* , *Vlierboomen* , *Taxis* , *Berkeboomen* , enz. Veele zoorten van Gevogelte ,



## I N L E I D I N G.

vogelte , zwarte Puimsteen , zeer wit Bergzout , Zee-Eenhoorns en andere groote visschen.

Niet min hebben de Nederlanders onze Landsgenooten in deze Ontdekkingen deel gehad; 't was in den jaaren 1594, 1595 en 1596 dat *Willem Barentsz.* drie verscheide togten naar 't Noorden deê , om elders een doortogt naar Oost-Indiën te vinden. Het ys hem in zyn derde Reistocht t'eenemaal bezettede , wierd hy genoodzaakt , aan de kust van *Nova Zembla* op 78 Graden Noorder breete t'overwinteren. Toen ontdekte men in deezen togt , het *Beeren Eiland* , dus genoemd , om de meenigte Beeren aldaar gevonden , en men quam in *Groenland* aan te landen. Deze *Willem Barentsz.* liet in den laatsten togt , met veel van zyn volk het leven , nadat hy met de zynen ongemeene ongemakken en een onverdraaglyke koude hadde uitgestaan. *Willem de Veer* is de opstelder deezer Reistogten geweest; waar in men veel aanmerklyke waarnemingen vind uitgedrukt; want de Heer *Boyle* getuigt , dat hy zich van deezen voornamentlyk gedient heeft , in 't beschryven van den aart en eigenschap der koude. Het Land der *Samojeden* word omstandig beschreeven; en deeze Zeehelden de Kusten van *Nova Zembla* langs steevenende , gaven naamen aan veele Kapen , Bayen , Eilanden en Uithoeken. Verscheide waarneemingen de Walvisschen aangaande , zyn in deeze Beschryving te vinden; ook word 'er met goed oordeel over de verschynzelen der Luchtedeelen , over de miswyzing van 't Kompas en over de uitwerking der koude gehandelt , als zy geduurende hun smertelyk verblyf in 't ys van *Zembla* verduuren moesten.

De beruchte *Jan Huigen van Linschooten* , geeft ons insgelyks een omstandig bericht van zyne Reistogten , ter zelve tyd in den jaare 1594 en 1595 naar 't Noorden gedaan. In dit bericht worden de Noorder Gewesten , te weeten , de Kusten van *Noorwegen* , *Lapland* , *Zembla* , *Waigatz* , de mond der Rivier *Oby* , de Kusten van *Tartarie* tot de voornoemde Rivier en de *Witte Zee* , naaukeurig beschreeven.

*Thomas Button* een kundig Wiskunstenaar , in dienst van Prins Henrik , achtervolgde in 't jaar 1611 de ontdekkingen ten Noordwesten op begeerte van zyn Meester. Hy besteevende de *Straat Hudson* ,

Ontdekkingen door Nederlanders ondernomen. Die van *Willem Barentsz.*

't Beeren Eiland ontdekt.

*Linschooten* s onderneeming naar 't Noorden.

Ontdekkingen van *Button* hoe die afliepen.



## I N L E I D I N G.

latende de Bay van deezen naam ten Zuiden , en liep meer dan 200 mylen ten Zuidwesten in een binne zee van meer als 80 vadem diepte. In deezen moeyelyken togt ontdekte hy een groote Landstreek , door hem *Nieuw Walles* genoemd ; nadat hy daar overwintert had , en in *Nelfons Haven* veel ongemak uitgestaan , onderzocht *Button* de Bay naar zynen naam genoemd , bereikte verder *Digs Eiland* , in de mond van *Hudsons Bay* geleege. Hy ontdekte toen noch een groote Landstreek , door hem *Carys Swans-Nest* geheeten , doch hy verloor het grootste gedeelte van zyn volk , geduurende zyn verblyf in *Nelfons Haven* , op 75 Graden 10 minuten , Noorder breete geleege , schoon hy genoeg bezorgt had , dat 'er teffens drie vuren binnen scheeps-boord gestookt wierden. Zy vonden 'er ondertusschen tot hun onderhoud zeer veel Veldhoenders en ander gevogelte , die zy in meenigte dood sloegen , zonder van 't vleesch der wilde Beesten gewag te maken. Men vond 'eraan d'Oevers der zeën veele Medecinaale Kruiden en *Angelicaas* , wiens vruchten d'Ingezetenen aten. Deezen Landaart geneerde zich met Robben te vangen. In den jaare 1609 en eenige navolgende , steevende *Henri Hudson* , *Jacob Hall* en *Willem Baffin* hoog Noordwestelyk aan , en gaven namen aan alle de gewesten door hen ontdekt , die in de Kaarten deezer Noorder Landstreeken uitgedrukt staan.

*Munk op  
ontdekking  
uitgezonden.*

De Koning van Denemarken , op 't voorbeeld van alle deeze ontdekkingen , besloot in den jaare 1605, 1606 en 1607 insgelyks schepen ten Noorden uit te rusten , welker verrichtingen van weinig belang waren ; maar in 't jaar 1619 verzorgde dezelve Koning , *Jean Munk* twee schepen , die de zelfde koers als *Fobrischer* en *Hudson* nam , en op 63 Graden 20 minuten voortsteevende , alwaar *Munk* genoodzaakt wierd t'overwinteren. Hy noemde deeze plaats *Munks Winterhaven* , en d'overige Landstreek *Nieuw Denemarken*.

*Marmaduk  
en Hudsons  
onderneemingen.*

*Thomas Marmaduk* van *Hull* bevoer deeze gewesten in 't jaar 1612 tot op 82 Graden Noorder breete , gelyk te vooren *Henri Hudson* , door d'Engelsche Maatschappy in 't jaar 1608 derwaarts gezonden , had gedaan , om t'ontdekken , de Landen rondom de Noordpool strekkende. Deeze Ontdekkers vonden veele



## I N L E I D I N G.

veele Eilanden en Landstreeken in hunne gehoudene koers , en gaven namen , volgens hun goeddunken , aan verscheide plaatsen van *Groenland*. *Hudzon* quam in de maand Juni te *Nova Zembla* aan te landen , in welk zomerzaizoen het aldaar sterk vroor.

In May 1610 ruste zich de Engelsche Maatschappy met al-  
len ernst op de Walvischvangst uit , en deeze Visschery slaagde  
hen beeter omtrent *Groenland* en *Cherry Eiland* , dan elders. Se-  
dert vond deeze Compagnie de Noordsche Vaart tot den jaare  
1622 zeer voordeelig , en besloot het getal haarer schepen tot  
op 13 of 14 te vergrooten , die jaarlyks onder 't bestier van ver-  
scheide Commandeurs afgezonden wierden.

Voortzer-  
ting van  
d'Engelsche  
Walvisch-  
vangst.

Alle deeze Ontdekkingen en waarneemingen zyn echter op  
verre naa , van dat gewigt niet , dan die sedert den jaare 1630  
gedaan wierden. Eenige Engelschen , onder 't beleid van *Good-*  
*ler* , wierden in 't zelve jaar genoodzaakt rondom deeze onbe-  
kende Landen te kruissen , en 'er vervolgens den winter door  
te brengen ; gelyk 'er ook anderen van deeze Natie in den jaa-  
re 1633 en 1634 overwintert hebben , welker laatste echter daar  
het leven lieten.

*Goodlers*  
overwinte-  
ring.

In deeze verscheide Reistogten der Engelschen , gaven ze  
deeze Landen eenige namen , te weeten : *Hackluids-headland* ,  
*Whale-bay* , *Horn-zound* , *Ice-point* , *Bell-point* , *Lownes-island* ,  
*Black-point* , *Cape-cold* , *Ice-zound* , *Knotty-point* , *Deer-zound* ,  
*Smiths-bay* , *Hope-island* , *Edges-island* , *Wyches-island* , *Bear-island* ,  
*Charles-island* , enz. Maar onze Nederlanders , voor en naa dee-  
ze Engelsche scheeps-togten , gaven deeze zelfde Landen andere  
namen. Dit veroorzaakte toen buiten twyffel al vry wat ver-  
warring in de Berichten daar van uitgekomen , als mede in de  
uitgegeevene Kaarten.

Namen door  
d'Engel-  
schen aan  
verscheide  
Landen en  
Eilanden ge-  
geeven.

De Engelschen die in 't jaar 1630 in *Groenland* overwinter-  
den , verlooren den 14 October de Zon ; en deeze al verquik-  
kende hoofdstar , quam niet voor den 3 Februari weder te voor-  
schyn. Deezen die in 't jaar 1633 overwinterden , gaven be-  
richt dat hen de Zon op den 5 October begaf , alhoewel ze tot  
den 17 derzelver maand , noch zodanig een scheemering zagen ,  
waar by men noch leezen kon. Op den 22ste reczen de Star-

Waarnee-  
mingen in  
*Groenland*  
door d'En-  
gelschen ,  
en aan *Nova*  
*Zembla* door  
de Hollan-  
ders.



## I N L E I D I N G.

ren van 24 tot 24 uren boven den Horizont ; en dit duurde den gantschen winter, tot op den 15 January, wanneer 'er wederom zoo veel scheemerlicht, gedurende zes of zeven uren, in 't Zuiden wierd gezien, dat men 'er genoeg by leezen kon. Den 12 February zagen ze de zonne-stralen op de toppen der Bergen, en den volgenden dag de geheele Zon. De gesneuvde Engelschen van 't jaar 1634 lieten in geschrift naa, datze de Zon den 10 October uit hungezicht verlooren hadden, waar naa zy zich den 14 February weder boven den Horizont vertoonde. De Hollanders die in 't jaar 1596 aan *Nova Zembla* overwinterden, verlooren het zonne-licht den 4 November, maar toen zagen ze de Maan zoo wel by den dag als nacht. Den 24 January vertoonde zich wederom de Zon aan den Horizont. De verscheidenheit in deeze verschynzelen veroorzaakten de *Refractiën* der zonne-stralen niet ; maar de verschillende breedte der plaatsen, waar de Engelschen en de Hollanders den winter overbragten. De koude die de Hollanders aan *Nova Zembla* uitstonden, was verre overtreffende deeze die d'anderen in *Groenland* gevoelden.

De Engelschen die in *Groenland* overwinterden, leefden van 't vleesch der wilde Beesten, als Reedieren, Beeren, Vossen enz. Het Beerenvleesch scheen hen smakelyk en tamelyk gezond ; de Vogels en Vossen quamen weder te voorschyn, zoo draa de Zon zich wederom vertoonde. Men stelde knippen en vallen, zulks 'er veele gevangen wierden: de Vossen waren het gezondste te nuttigen, geneezende den Nederlanders van de Scheurbuik. In de maand Mey vonden ze zeer veel Meeuweyeren. De koude was bovenmaate streng voor de Hollanders te *Nova Zembla*, als mede voor de Engelschen in *Groenland*. Beiden, sloegen hunne ligchaamen vol blaaren en zweeren uit ; door de felle koude bevroor de brandewyn, hun uurwerk stond stil, en alles wierd ys, zelf in den hoek van den haart. Dit wedervoer mede Kapitein *James* op 't Eiland *Charleton*, alhoewel maar op 61 Graden Noorder breedte geleegen, daar deezen op omtrent 75 en 78 Graden overwintert hadden ; en in deeze bittere koude sloegen ze Lootzen op, om 'er hun verblyf in te neemen.

De



## I N L E I D I N G.

De Koning van Denemarken, om de Negotie en d'Ontdek-  
kingen ten Noorden aan te moedigen, zond in 't jaar 1653 drie  
schepen uit, met last om op alle de kusten wel acht te geeven,  
en van de aangelande plaatzen een omftandig verslag te doen  
over alles wat nuttelyk in diergelyke Reistogten was. Deezen  
passeerden de Straat *Waigatz* en vonden 'er eenige bewoonders  
van *Nova Zembla* in hunne Canoos. Deezen Landaart was zeer  
gezwind in 't loopen; zy droegen kleederen van *Pinguins* vel-  
len en andere Dierén. Hunne Vaartuigen waren van 't leer van  
Zeekalveren gemaakt; op den rug droegen ze Pylkookers met  
pylen gevult, neven een soort van een byl uit visbeen gemaakt.  
Deeze Inwoonders scheenen onhandelbaar, verachtende der Eu-  
ropiaanén spys en drank. *Nova Zembla* weder verlatende, be-  
gaven zich de Deenen naar *Groenland*. Men vond aan deeze  
kust noch Boomen, noch Heestergewassen, dan alleen eenige  
kleine Geneverboomtjes en laage Sparreboomen; maar veel Mos,  
Heide, een soort van Moes, als Latu, Lepelbladen, Zuring,  
Steenvaaren, veele soorten van *Renoncules* en andere Gewassen.  
In de hollen der Rotzen onthielden zich ontallyke Vogelen,  
wier vuilgheit met het Mos van boven neer geworpen, de aarde  
in de valeyen tot een mitt verftrekte, waar door zodanige krui-  
den voortquamén, als reeds beschreeven zyn. Voorts was 't al-  
lerwegen Rotsachtig, en vol van ys in veele eeuwe onsmeltbaar  
geweest. Watervogels vond men 'er in overvloed, zy bedek-  
ten gelykzaam de Zee, wanneer ze te water gingen, en de  
Lucht als ze vlogen. Men vond 'er mede eene meenigte Zee-  
Honden, Kreeften, Makreelen, Dolfynen, en een soort van  
Zee-Torren of Vliegen, die men ook in den buik van Walvis-  
schen gevonden heeft, en men meent hen ten voedzel te ver-  
strekken.

*Lucas Fox* verzelt met *Jean Westerholm*, vertrokken in 't jaar  
1630 op order van den Deenschen Koning, om ten Noord-  
westen een doortogt te zoeken, en hun schip wierd ten dien  
einde voor 10 maanden van leeftogt voorzien. Zy hielden dezelve  
koers als *Forbitcher*, *Hudzon*, *Davis*, *Baffin* en *Button*. Zy za-  
gen veele Walvisschen en Vogelen, en vonden een meenigte ys;  
timmerden een Pinas aan de Rivier van *Nelson*, waar zy noch  
eenige

Ontdekkin-  
gen door  
last van den  
Koning ge-  
aan  
wat zulks  
uitwerkte,

*Fox en Wes-  
terholm's ver-  
richtingen,*



## I N L E I D I N G.

eenige overblyffelen vonden , eertyds door *Thomas Button* daar gebouwt. Zy zagen 'er aan weerzyde van de Rivier veele kleine Sparboomen met Mos bewoffen , en een meenigte anderen , maar alle klein. In de Valeyen vonden ze goede Weilanden , wilde Moerbeyen , Aardbeyen en andere Aardvruchten. Echter vonden ze 'er geene Inwoonders , alhoewel ze op d'andere Zeekusten veel van deezen Landaart ontmoet hadden. Kapi-

*James over-*  
wintering ;

tein *James* vertrok dan eerlang naa *Fox* , volgende de zelfde koers , vindende elkander in de maand Augustus by de Haven van *Nelson*. *Fox* steevende voor den winter weer naar zyn land , maar het wrange zaizoen overviel *James* , zulks hy 'er genoodzaakt wierd tot den naaft-volgenden zomer zyn verblyf te neemen.

en andere  
togten ter  
ontdekking  
gedaan ;

Door Kooplieden van *Bristol* , wierd *Thomas James* in 't jaar 1631 uitgezonden , om Noordwest een doortogt naar de Zuidzee te zoeken. Koning Karel den eersten , Gemagtigde hem zodanig een moeyelyke doch nuttelyke onderneeming te doen. Hy gelaste hem in 't jaar 1633 zyne gedaane togt in 't licht te

is naaukeurig  
in 't beschry-  
ven der zel-  
ven.

geeven. *James* handelt zeer naaukeurig in 't beschryven der zelve , aanwyzende de Straaten , Kapen , Bayen enz. redeneerende zeer verstandig over Ebbe en Vloed , Dieptens en Stroomen , als mede over d'afwyking en miswyzing van 't Kompas , en van alle natuurlyke byzonderheden die eenig opzicht op de Wysgeerte en Wiskunst hebben. Deeze beschreeve Reistogt is van een goede Kaart en verscheide Tafelen verzien. De beruchte Heer *Boyle* getuigt , dat hy uit deeze Reisbeschryving veele verschynfelen heeft aangemerkt die opzicht op zyne beschryving over de koude hebben. *James* scheen te gelooven , dat 'er ten Noordwesten geen doortogt naar *China* en *Japan* te vinden was. Ondertusschen wierd dit voorneemen in 't jaar 1667 wederom vernieuwt. Een Maatschappy uit Edellieden en Engelsche Koopluiden bestaande , zonden *Zacharias Gilliam* , waare het mogelyk deeze ontdekking te hervatten en te voltrekken. Dus steevende hy de Straat van *Hudzon* opwaarts , quam in de Bay van *Baffin* tot op 75 Graden breete , en weder afzakkende ten Zuiden tot omtrent op 51 Graden , liep hy in een Rivier , door de Engelschen *Prins Roberts Rivier* genoemd. De Inboorlingen des Lands toonden zich handelbaar , zulks *Gilliam* eenigen handel



## I N L E I D I N G.

del met hen floot, en 'er een Sterkte bouwde, die hy *Karels Fort* noemde, en wende het vervolgens weder naar huis, nadat hy een voordeeligen handel in deeze gewesten had vast gestelt. Maar in 't jaar 1687 maakten zich de Franschen meester van deeze plaats.

*Fredrik Martensz.* een Hamburger, ondernam in 't jaar 1671 een Reistogt naar *Groenland*, mogelyk, zoo 't scheen, om aan de naaukeurige onderzoekingen van de Koninglyke Societeit te Londen te voldoen. Deze *Martens* qucet zich byzonder, met hulpe van *Fogelius*, in 't uitgeeven van zyne Reistogt; waar van vervolgens breeder zal gehandelt worden.

Door last van Koning Karel den tweeden, vertrok Kapitein *Wood*, om Noordoost een doortogt naar Oost-Indiën te zoeken. Op 76 Graden breete gekomen, verloor hy zyn schip op de kust van *Nova Zembla*. *Wood* was dan van gedagten dat 'er Noordoost geen doorvaart naar *China* en *Japan* te vinden waar, en *James* scheen mogelyk mede in dit verstand te zyn, dat 'er Noordwest insgelyks niet te doen viel. Beiden waren ze van meening dat zich de Landen breed uitstrekten, en een vaste kust misschien uitmaken konden. Daar en boven d'onregelmatigheit der Ebbe en Vloed, en de gevaaren die in 't ys te verwachten waren, waar van men groote dryvende velden verre van de kusten in zee vond, verzeld met sneeuw, dikke mist, geduurigerypen ongemeene koude; dit alles, dachten ze, maakte zodanig een moelykheit in den togt, die men nooit te boven komen zou.

De Heer Burgermeester *Witzen*, berucht door zyne ontdekkingen en opheldering in de Waereldkunde, maar noch hoogwaardiger voor 't gemeen geweest, door d'uitmuntendheid van zyn verstand, als door deeze zyne ontdekkingen, verworp het voorneemen van den doortogt ten Noordoosten te vinden, in zyn Brief aan de Koninglyke Societeit 1691 gezonden. Dezen zeer vermaarden Heer geloofde niet meer als te voren, dat *Nova Zembla* een gedeelte van 't vaste Land van *Tartarië* uitmaakte, zynde vervolgens daar van nader onderrecht. Hy was van verstand dat de strekkinge van *Tartarië* zich veel verder ten Noorden uitbreidde en mogelyk zich aan *America* hechtte. Kapitein

*Martens* onderneming ter ontdekking naar *Groenland*.

*Woods* vruchteloze togt, om een doorvaart naar Indiën te zoeken.

Wat gevoelen d'Heer *Witzen* over deezen doortogt had.

\* \* \*



## I N L E I D I N G.

pittein *Wood* was van gedachten dat *Nova Zembla* en *Groenland* beiden een Land waren. Hoedanig het hier mede zyn mag, of de ontwerpzelen van *James*, *Wood*, en den Heere *Witzen* ongegrond zyn; echter moet men bekennen, dat de zwaarigheden in de doortogten, 't zy Noordoost of Noordwest, bezwaarlyk zullen worden te boven gekomen.

Alle deeze kortelyk aangeweze Reis-togten en Ontdekkingen, hoe moeyelyk en zwaar die in den eersten aanvang zyn geweest, hebben niet weinig voordeelen den Koophandel toegebragt; waar in deeze, uit de Groenlandsche Visschery ontsprooten, niet van de minste te achten zyn, als vervolgens in deeze beschryving blyken zal. Doch eer we tot ons eigentlyke oogmerk treden, om alle deeze Noorder Gewesten te beschryven; hoedanig de Groenlandsche Visschery is opgekomen, nuttelyk voortgezet, en vervolgens van natuure verandert, nademaal de Land- en Bay-Visschery allenks is afgenomen en tot een Zee-Visschery overgegaan: zoo zullen we voor af, eenige nuttelyke achtgeevingen bybrengen, die niet min weetenswaardig zyn, dan deezen, wanneer we tot ons voorgenomen bestek overgaan.



BLOEYEN-

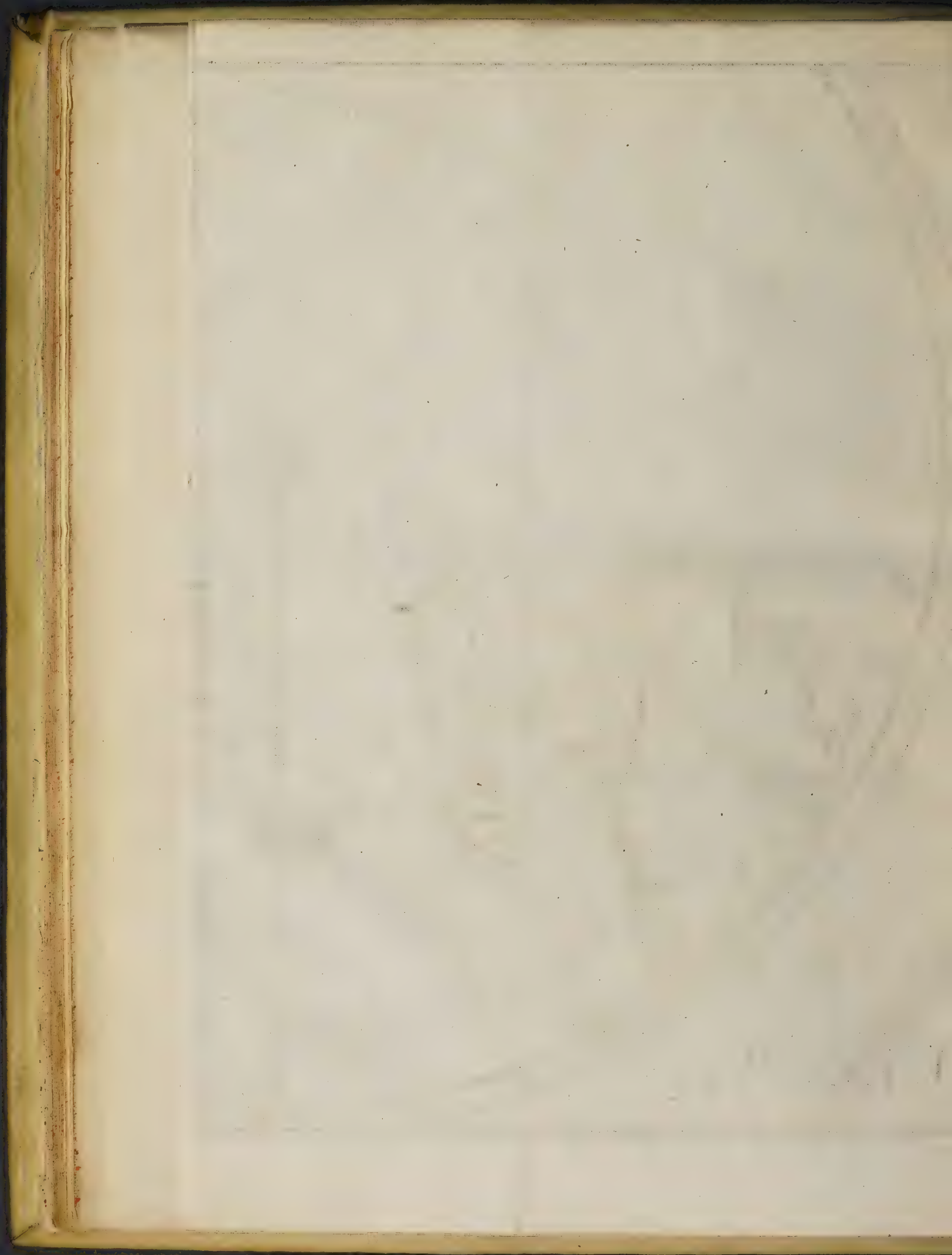




NIEUWE KAART  
van de  
NOORD-POOL

De Eerste  
Meridiaan  
getrokken over  
de Piek van  
Canarie















# BLOEYENDE OPKOMST

## Der Aloude, en Hedendaagsche

# GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

### EERSTE HOOFDTSTUK.

Van d'Eerste Ontdekkers van GROENLANDT, wie die waren, hoedanig zy zich in dit Gewest neergezet hebben, en 't zelve bevolkt; verschil tusschen de Yslandsche en Deensche Kronyken over dit Onderwerp, dat onderzocht word.

**G**roenland, een wptuiststrekken Landstreek / in 't Noorder deel des Noordbodems / kromt zich van 't Zuiden naar 't Oosten / van waar het weder ten Noorden / naar Spitsbergen en Nova Zembla strekt. Hoedanig de strekking van Groenland is ontdekt. Eenigen zijn van gedachten geweest / dat het zich met Cartarie vereenigde / doch dit is onzeker. Ten Oosten heeft het de \* Noorsee / ten Zuiden de Deucaledonische Oceaan, ten Westen de Straat van Hudzon, die het van America scheid. De breedte ten Noorden is onbekent. De Deensche Kronyk zegt / dat 'er geen Noorderlijker Landen te vinden zijn. Eenigen zijn van gedachten geworden / dat zich Groenland aan America hecht / zedert de Engelschen door de Straat Davis getracht hadde naar de Zuidzee door te dringen / nademaal d'eerste Ontdekker het vermeende een Straat te zijn / doch daar naa een Golf bevonden is. Maar 't bericht van Kapitein Jan Munk, die getracht heeft door 't Noordwesten deze Golf te passeeren / geeft genoegzaam vermoeden dat dit Land t'eenemaal van America gescheiden is. De zuidelykste strekking van Groenland word door de Kaap Faruel genomen / en volgens de meting van Munk, een zeer kundig Zeebouwer / op 60 Graden 30 minuten gestelt. Ten Noorden breed het zich naar Spitsbergen uit / door de Deenen eertpds mede door Groenland genomen / omtrent op 78 Graden gestrekt.

A

Dit

\* Mare Glaciale.



Wie d'eerste  
Ontdekkers  
waren;

Dit groot Landschap / is vooz eenige eeuwen ten deelen bekend geweest / en dooz de Noorwegers bebaaren / wier eerste Ontdekkers Torwald en zijn zoon Erik waren ; Edellieden uit Noorwegen om misdrijf geblucht. Torwald in Ysland overleeden zynde / maakte zich zijn zoon Erik andermaal over begaane misdaad vluchtig : Dies besloot hy een Land op te zoeken / Gundebiorne genoemt / dat men zeide ten Westen van Ysland gezien te hebben. Erik vond dit Land / en hy liep een Bay in / tusschen twee Kopen gelegen / welker eene den uithoek van een Eiland was / tegen over de Kust van Groenland leggende. Deezen uithoek van 't Eiland word Hvidserken geheeten / en de daar tegen over geleegde Kaap Hvarf genoemt / makende tusschen beide een goede Kree / die hy Sandslafwheette / alwaar de schepen vooz een storm veilig lagen. Hvidserken is een zeer hooge berg / en ongelijk grooter dan de Kaap Hvarf. Erik noemde in 't eerst dit Gebergte Mukla Jokel , dat groot Askegel beteekent. Sedert wierd het Bloeserken of Blaauwhemd genoemt / en ten laaste Hvidserken , dat Withemd zeggen wil. De reden deezer twee laatste veranderingen van namen / is waarschijnlijk deeze : als de sneeuw smelt en ter zelver tyd weder bezyest / vertoont zich in 't eerst het ysg van verwe als mos / kruid / of klein geboomte dat op de Rotzen wast ; maar dooz de geduurige smelting van de sneeuw / die telkens over elkander bloeit / word het ysg ongemeen dik / en neemt zijn eigen kleur weer aan / die natuurlijk wit is.

en waarom  
Groenlandt  
wierd ge-  
noemt.

Dooz dat Erik zich aan de vaste Kust begaf / achte hy 't noodig / eerst het Eiland aan te doen / dat hy Eriks-Sun , of Eriks-Eiland noemde / alwaar hy overwinterde. In 't volgende Doozjaar stak hy van 't Eiland naar de vaste Kust over / dien hy GROENLAND genoemt heeft / vermits de Kust allerwegen met groene mos en kruiden bewossen was. Hy wierp het Anker in een Haven / die hy Eriksfiorden , of Eriks-haven noemde. Niet verre van deeze haven boude hy een huis / Oltrebug of Oostgebouw geheeten / en in den Herfst daar aan volgende / begaf hy zich naar de Westzyde / waar hy een andere wooning opstoege / dooz hem Westrebug of Westgebouw genoemt. Maar / naar 't scheen was 't hem aan deeze Kust te houd / of hy vond 'er zich zoo veilig niet als op zijn Eiland / zulks hy den Winter weder aan Eriksun overbragt. De volgende Zomer begaf hy zich weer naar de vaste Kust ten Noorden / en aan den voet van een groote Rotz / die hy Sneefiel noemde / dat Sneeuwrots beteekent / en ontdekte een haven / dooz hem Ravensfiorde genoemt / vermits 'er zich zeer veel Rabens onthielden. Deeze Haven legt ten Noorden van Eriksfiorden , gelijk die ten Zuiden gelegen is / en dooz een Inham van de zee gescheiden word. Ten einde van den Herfst keerde Erik weder naar zijn Eiland / daar hy den derde Winter overbragt. In 't Doozjaar daar aan volgende / besloot hy in Persoon naar Ysland over te steeken / om eenige Aslanders te verplichten hem naar Groenland te volgen / roemende over de byzonderheden in zijn nieuw ge-



gebonde Land ontdekt. Eindelyk bragt hy zoo veel te weeg / dat hy wederkeerende / dooz een groot getal schepen en Yslanders gevolgt wierd.

Leiffe de zoon van Erik met zijn Vader uit Groenland naar Ysland overgegaan / besloot ondertusschen een togt naar Noorwegen te doen; waar toen / (volgens de Yslandsche Kronyk) Koning Olaus Truggerus regeerde; Hy van zijn Vaders ontdekking breed opgeevende / liet deeze Noordsche Koning / onlangs eerst Kristen geworden / deezen Lieffe in 't Kristendom onderwijzen / en vervolgens doopen / waar dooz hy hem dien Winter aan zijn Hof ophield. De volgende Zomer zond hy hem weder naar zijn Vader in Groenland, verzelt van een Priester / om Erik en zijn volk / van den Kristelijken Godtsdienst te laten onderrechten. Lieffe weder in Groenland aangeland / wierd 'er van zijn Vader niet wel ontvangen / vermits hy eenige vreemdelingen mede bragt. Dit waren arme Bootsgesellen / dooz hem op een wrak van hun schip gevonden / dooz stozin in volle zee tegen d'Ysbergen geworpen; dies Lieffe van medelpden bewoogen / hen in zijn schip overnam / en mede naar Groenland boerde; maar Erik hier over gestoort / zeide: Waarom leert gy aan Vreemdelingen den toegang tot een land / dat we niet dan vooz ons zelven meenden bedekt te houden? Ondertusschen / nadat deeze edelmoedige zoon / zijns Vaders woesten aart wat gematigt had / boezemde hy hem allenks de menschelyke pligten in / waar dooz eenige bonken van een Kristelyke gemaatigdheit in hem ontflooken wierden / met verzoek / aan den Priester gehooz te geeven / die hem de Koning van Noorwegen gezonden had; dat vervolgens zodanig een goeden uitslag nam / alzo hy zich eerlang met zijn ondergehoorig volk doopen liet.

Dit is 't wat van deeze eerste Ontdekkers van Oud-Groenland, na mentlyk Erik en zijn zoon Leiffe, kan gezegt worden. De Yslandsche Kronyk / stelt het vertrek van Torwald en zijn zoon Erik, uit een Haven van Noorwegen / onder de Regeering van den voornoemden Olaus, dat omtrent den jaare 982 geschied zou wezen; maar de Deensche Kronyk stelt dit in 't jaar 770 voorgevallen te zyn / dat best met een Bulle / dooz Paus Gregorius den vierden omtrent in 't jaar 835 aan den Bisschop Ansgarius gezonden / overeenkomt / hem gelastende de voortplanting van 't Geloof in alle de Noorder Landen / en voornamentlyk in Ysland en Groenland ter harten te neemen. Over dit verschil / is 't duister zich verder in te laten; maar twee zaken zyn echter diesaangaande merkwaardig. De eerste is: dat de Deensche Kronyk zegt / dat toen de Koning van Denemarken / onder de Regeering des Franschen Konings Lodewijk de zachtmoedige / Kristen wierd / Groenland veel geruchts maakte. De tweede: dat 'er in de Handbesten des Wartsbisschops van Bremen / een oude / met de hand geschreeve Kronyk zou zyn / waar in een kopp van een Bul is te vinden / die de Wartsbisschop van Bremen / tot Wartsbisschop van gantsch Noorden en voornament-

By den Koning van Noorwegen om de verder bevolking verzocht, ten welker gelegentheit de Groenlanders Kristenen worden.

Vershil over deeze bevolking tusschen de Yslandsche en Deensche Kronyken;

dat men onderzoekt,



lijk van Noorwegen / d'ondergehoorige Eilanden / Ysland en Groenland aanstelt / welke Bulle verzekert word / voor den jaare 900 verleent te zijn.

Wat 'er de  
Deensche  
Kronyk van  
meld;

De Deensche Kronyk meld / dat Eriks Nazaaten in Groenland zich vermeerderd hebbende / verder Landwaarts in trokken / en tusschen 't Gebergte / vruchtbaare Landen / Weiden en Rivieren vonden ; datze Groenland Oostelyk en Westelyk verdeelden / volgens de verdeeling van beide de Gebouwen / Ostrebug en Westrebug , door Erik gestigt ; datze in 't Ooster gedeelte een Stad bouwden / Garde door hen genoemd / waar de Noorwegers jaarlijks met verscheide koopmanschappen kwamen / en aan d'Inwoonders verkochten. Hunne Nazaaten bouwden vervolgens een andere Stad / die zy Albe noemden ; en vermits hunnen pver in 't Kristendom steeds toenam / wierd 'er een Klooster aan den oever van de Zee gestigt / en St. Thomas toegewijd. In de Stad Garde had hun Bisschop zijn verblijf / en de Kerk van St. Nicolaas / Patroon der Bootgezellen / in deeze Stad gebouwt / was den Dom of Hoofdkerk van Groenland. Pontanus gedenkt in zijne Historie van Denemarken / dat in 't jaar 1389. eenen Henrik / Bisschop van Garde, eene Vergadering van Staat in Denemarken bywoonde / die te Nieuwburg in Funen aan den oever van de Grootte Belt gehouden wierd.

Insgelyks geeft de Deensche Kronyk bericht / dat d'Ingezeten van Groenland in 't jaar 1256 tegen Koning Magnus van Noorwegen opstonden / en hem weigerden de gewoone schatting te betalen ; dat Koning Erik van Denemarken / ten verzoeken van Magnus , die aan zijne Plichte gehuwd was / een Vloot deswegen uitruste ; dat de Inwoonders van Groenland, de Deensche bloedvlag ziende / en de wapenen op de schepen blinken / zodanig verslagen wierden / datze om genade smeekten en de Vrede verzochten. De Deensche Koning zich toen van de zwakheit van den Koning van Noorwegen niet willende bedienen / liet hy hem Groenland ter gunste van zijne Plichte en klein Reven behouden ; en wierd deeze Vrede in 't jaar 1261 gesloten.

en wat de Ys-  
landsche hier  
van geschre-  
ven heeft,

De Yslandsche Kronyk zegt / dat de Oostelykste stad van Groenland, Skagefiord genoemd is ; waar een onbewoonbaare Rots gevonden word / en wat verder in zee een klip / die den aankomst der schepen hindert / ten zy het hoog water is ; en door dit hoog water / by stormachtig weer / komen in deeze haven veel Walvissen en andere visschen / daar die dan in overvloed worden gebangen. Een weinig Oostelyker is een haven / Funchebuder genoemd / naar de naam van een Page / van Olaus, Koning van Noorwegen / die 'er met al zijn volk schipbreuk leed. Noch verder / en naby de Isbergen / is een Eiland Roansen geheeten / daar een jacht van alle soorten van beesten is / waar onder veel witte Beeren gebonden worden ; verder ziet men niet dan ys / zoo wel in zee als aan land. In 't Noorden vind men veel Eilanden en Havens. 't Land is 'er onbewoont en woest / tusschen Ostrebug en Westrebug gelegen.

De



## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

De Skreglingers onthouden zich omtrent Westrebug; men vindt 'er tam en wild gedierde / maar geen menschen. Ter andere zyde van Westrebug is een groote Rotz / Himmelradsfiel genoemd / en tegen over deze Rotz / durft niemand de Zee bevaaren / vermits 'er een Charibdes gebonden word. Iver Bert die lang Hofmeester van den Bisschop van Groenland is geweest / wierd door den Rechter van dat Gewest benoemt / om de Skreglingers te verduyden / doch het word verzwegen wie deze Skreglingers waren. Dokter Wormius een naaukeurig Onderzoeker der Noordische omstandigheden / is van gedachten / dat het d'eigen Ingeboorne van Groenland waren / aan wien waarschynlyk de Noordwegers dezen naam gegeven hebben / doch om wat reden / is niet bekend. Zy bewoonden zoo 't scheen / de andere oever van den Zeeboezem van Kindelfiord , een westelyk gedeelte van Groenland , welker anderen oever door Noordwegers bewoont wierd. 't Schynt nu / dat / daar gezegt word / de Skreglingers zich omtrent Westrebug t'onthouden / men niet dan den Oever ten Westen verstaan moet / vermits 't niet te denken is / dat het tegengestelde van 't Oosten daar door gemeent word / als de Noordwegers bezaten. 't Is dan te vermoeden dat eenige Noordweegsche Waaghhalzen / met een zwak getal / Kindelfiord gepasseert zijnde / door deze Skreglingers geslagen wierden. d'Onderkoning van Noordwegen / hier over voldoening eischende / zond een sterker troep derwaarts / en bemande een schip / ten dien einde uitgerust ; maar d'Inboorlingen het schip ziende aankomen / namen de vlucht / gelijk ze gemeenlyk gewoon zijn / wanneer ze zich te zwak bevinden / verbergende zich in Boschen / Rotzen en andere schuilplaatsen. De Noordwegers niets vindende dan wat zy achter gelaten hadden / maakten alles ten buit wat 'er gebonden wierd / en bragten 't naar hun schip ; en dit was 't / datze by de Skreglingers tam en wild gedierde vonden / maar geen menschen / als is gezegt. De Heer Wormius gelooft dat deze Skreglingers niet verre van de Golf of Straat Davis t'huis hooren / en dat het mogelyk Amerikanen konden zijn geweest / of dat het d'eigen Inwoonders van Nieuw Groenland waren / die de Deenen onder de Regeering van Koning Chytslaan den vlerden ontdekten ; datze gebuuren van Oud-Groenland konden zijn / als de Noordwegers bewoonden / en een gedeelte van Westrebug bemachtigt hadden / voor dat Erik zich van 't andere verzekert had.

*Skreglingers*  
een Land-  
aart, wie die  
waren, on-  
derzocht,

't Gevoelen  
van den Heer  
Wormius by-  
gebragt.

Wie vermoed-  
delyk d'eer-  
ste ingeboor-  
nen van dit  
Gewest zyn  
gewest,



## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Van de ongemeene Vischrykheit der Groenlandsche- of Ys-zee, voornamentlyk in groote Zee-dieren. Omstandig bericht van d'Eenhoorns; onderzoek of het Zee- of Land-dieren zyn, en of deezen in Groenland gevonden, waarlyk Hoorns zyn dan veel eer Tanden mogen genoemd worden.

Ongemeene  
Vischrykheit  
van de  
Groenland-  
sche zee.  
Witte Beeren  
onthouden  
zich meer in  
Zee dan op  
't land.

**D**e Zee in Groenland is ongemeen vischryk; waar in zich ook veel Walrussen / Robben en andere Zeedieren onthouden / nevens een ongelooflyk getal Walbisschen / als vervolgens nader beschreven worden. Men staat in twyffel of men de witte Beeren van Groenland onder de Zee- of Land-dieren reekenen moet; Want / vermits de zwarte Beeren nooit het Land verlaten / zich niet dan van vleesch geneeren / en ook greetig zyn in 't zuigen van menschen-bloed / zoo verlaten in tegendeel de eerste / zelden de Zee / en leven niet liever dan van visch. Zy zyn mede grooter en woester dan zwarte; op 't naspeuren van de Robben en Walrussen / die haare jongen op 't ps werpen / zyn ze byzonder loos; ook zyn ze zeer greetig naar de jongen der Walbisschen / waar op ze veel meer verlekert zyn dan op andere bisschen: zy wagen zich zelden in de ruime zee / wanneer ze van ps ontbloot is / niet / om datze niet wel zwemmen kunnen / of ook niet in 't water alleen leeven / als de bisschen; maar om datze de Walbisschen schoudwen / die hen door een natuurlijke Antipathie op de reuk vervolgen / nademaal ze / gelijk gezegt is / hunne jongen eeten. Dieshalven / wanneer het ps van de Noorder Kusten van Groenland Zuidwaarts gedreeven word / schzoomen de witte Beeren zich op dit ps onthoudende / in zee te begeeven; en als ze dus vervolgens omtrent Ysland en andere Kusten aankomen / verwaarts dit ps heenen drijft / worden ze te verwoeder door den honger.

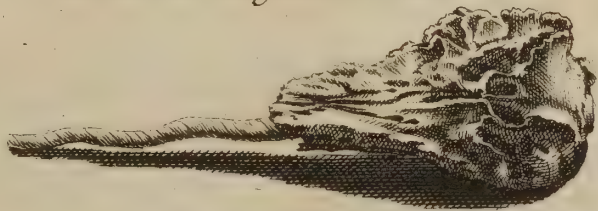
Eenhoorns  
in Groenland  
veel te vinden.

Groenland heeft ook ten allen tyden zeer veel Hoozns / die men Eenhoorns noemt / verschaft. In Denemarken vind men 'er veel die heel en ongebroken zyn / en ook een meenigte stukken enbroken; insgelijks komen 'er veel uit de Straat Davis, ter langte van 8 of 9 voeten. Om nu te weeten wat voor Beesten deeze hoozns uitleeveren / zoo moet men voorzaf onderrecht zyn / datze oneigentlyk Hoozns genoemd worden / vermits ze niets gemeen met zodanig een waare eigenschap hebben / van welker natuur zy zouden mogen zyn; en alzo de naam derzelve dubbelzinnig is / zyn 'er die twyffelen / of deeze Beesten van wien ze komen / Land- of Zeedieren zyn. Nu staat in geschil de hoedanigheid der Dieren die deeze Hoozns in Groenland dragen. De Heer Wormius zegt / datze van Bisschen zyn; weshalven dit t'eenemaal het gevoelen der Aloude Natuurkenners wedersprekt / die geheel anders van de

Of deeze van  
Zee- of  
Land-dieren  
komen onderzocht.



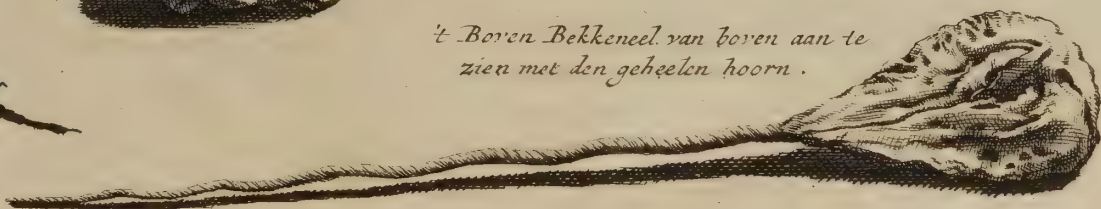
't Boven deel van 't Bekkeneel van onderen aan te zien. met een gebroken hoorn.



't Agter deel van 't Bekkeneel. tegen den nek of hals. daar 't doorgehouden is aan te zien.

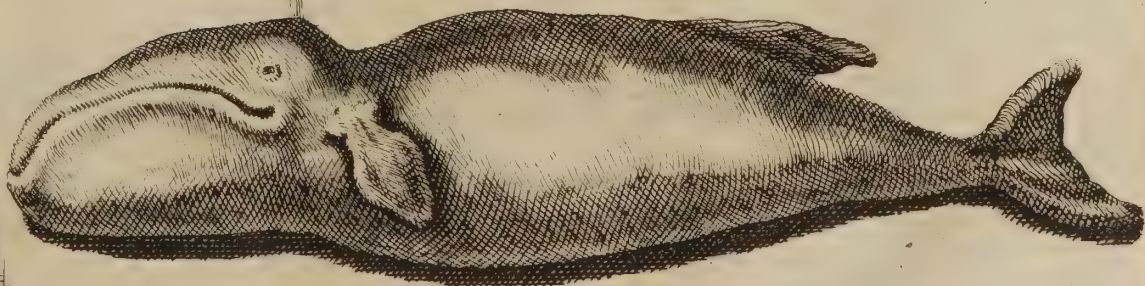


't Boven Bekkeneel van boven aan te zien met den geheelen hoorn.



## VINVISCH

Pag: 92 beschreeven.



6 12 18 24 30 36 42 48 54

Rhynlandjche Maat van 54 voet







de Eenhoorns geschreeven hebben / en booz vierboetige Land-dieren te boek gezet; dat ook insgelijks tegens verscheide plaatsen der gewyde Bladeren aanloopt / die niet dan van vierboetige Eenhoorns sprekende / konnen verstaan worden.

De Heer Wormius, een naauwkeurig en geleerd Opmerker der Noord-  
sche byzonderheden / schryft 'er aan een van zijne vrienden dus van :  
„ Booz eenige jaaren geleeden / toen ik by den Heere Fris, Groot-Kan-  
„ selier van Denemarken was / klaagde ik hem / hoe weinig naaukeu-  
„ righeit de Hooplieden en Schippers / die op Groenland handelden en  
„ voeren / hadden / vermits ze niet onderzochten wat Dieren het wa-  
„ ren / waar van ons d'Eenhoorns gebragt wierden / en waarom ze  
„ ook geen deel van 't ligchaam van zodanig een Dier / of wel den huld  
„ overzagten / om 'er eenige kennisse van t'erlangen ; maar zijn ant-  
„ woord was : zy zijn naaukeuriger als gy denken zou 't ; waar op dee-  
„ zen Heer my aanstonds een groot Bekkeneel brengen liet / waar aan  
„ een stuk van dezen Eenhoorn / ter langte van vier voeten / vast was.  
„ Ik was toen zeer vergenoegt deze zeldzaamheit te beschouwen ; en  
„ ik bevond dat dit Bekkeneel / eigentlijk naar een Walvisch-hoofd ge-  
„ leek / hebbende twee gaten op den kruin / welker gaten tot in 't ver-  
„ hemelte doorgingen / dat ongetwiffelt de blazers of twee pypen wa-  
„ ren / waar dooz dit Dier het ingezwolgen water weder uitbles. Ik  
„ beschoude ook dat de Hoorn ter stinker zyde van het bovenste kaake-  
„ been stak ; ik deelde deze vreemde zaak mijne naaukeurigste vrienden  
„ mee / en mijne Studenten quamen 't in mijn Kabinet bezien. Een  
„ Teekenaar liet ik in 't byzijn van hun allen de gestalte van dit Bek-  
„ keneel niet zijn Eenhoorn afteekenen / zulkz zy getuigen konden / dat  
„ d'afteekening met de wezentlijke zaak overeen quam ; maar 't bleef  
„ hier niet by. Ik kreeg bericht dat 'er een diergelyk Beest booz Ys-  
„ land gevangen was ; dies schreef ik aan den Bisschop van Hole, Sca-  
„ lonius genoemd / eertyds een mijner Leerlingen te Koppenhagen ge-  
„ weest / en verzocht hem / my het afbeeldzel van dit Dier te zenden /  
„ dat geschiede ; en liet my weten / dat d'Islanders het Narwal noem-  
„ den. Ik bevond het een waar afbeeldzel van een Visch / die naar een  
„ Walvisch geleek ; en ik beloofde / weder te Christiaanstad komende / u  
„ het zelve nevens het Bekkeneel van den Heer Kantseker Fris ontfan-  
„ gen / te laten zien.

Deezen Heer Wormius bleef niet in gebreken zijne beloften te vol-  
doen ; maar daar en boven / geleide hy zijnen vriend naar zijn Kabinet /  
waar hy / op een daar toebereide tafel / het Bekkeneel zelf / met den  
Hoorn van dit Dier zag / als de Heer Kantseker hem eertyds vereert  
had. Zeker is 't dat de naam Eenhoorn dubbelzinnig kan genomen  
worden / zulkz ze aan veelerlei dieren kan toegepast worden ; dit blijkt  
by den Onix en Indiaanschen Ezel / waar van Aristoteles gewag  
maakt / en het woeste Beest waar van Plinius meld / dat het hoofd

Bewys dat  
deezeeHoorns  
van Zeedie  
ren voortko-  
men, en  
derhalven  
geen Hoorns  
maar Tan-  
den zyn, uit  
een Bekke-  
neel van ze-  
kere Vis ge-  
toont.

Wat d'Ou-  
den van  
d'Enhoorns  
geschreeven  
hebben on-  
derzocht, en  
met de H.  
Schrift ver-  
geleeken.



naar een Hart / 't lighaam naar een Paerd / en de voeten naar die van den Elefant gelijken / welk Dier van een ongelooflijke sterkte en snelheit zoude zijn ; dat zekerlyk dezen Eenhoorn moet wezen / waar van de Heilige Schrift op verscheide plaatsen spreekt : zoo snel te zijn / dat die over den Schirion, een berg van Libanon springt / gelijk het jong van een Eenhoorn ; en zoo sterk / dat die by de Goddelijke kracht ver-geleeken word. Wat schynbaarheid is 'er nu / het Waterdier van 't Hoorn- den / onder deze Eenhoorns te stellen / dewyl men geloofst / dat deze Dieren in 't Zuider of Ooster Waerelddeel / zonder tegenspreken Land- dieren zijn ? De Propheet Jesaja / den Joden voozeggende ; dat Godt hen en hunne Koningen van Jeruzalem verdruppen zoude / zegt : en de Eenhoornen zullen met hen afgaan ; dat niet dan van 't gaan op d'aarde kan verstaan worden : want / indien de Propheet geloofst had / dat de Eenhoorns Dissen waren / zou hy ongetwyffelt van zweemmen ge- sproken hebben / in de plaats van gaan.

Men zou dan een soort van Zee-Eenhoorns voozonderstellen konnen / gelijk 'er Zee-honden / Zee-kalveren en Zee-wolven genoemd worden ; echter zou dit niets nieuws zijn / nademaal Bartolin een Deensch Schyp- ver / een byzonder Hoofdstuk van de Zee-Eenhoorns / in zijn Trak- taat van d'Eenhoorns gemaakt heeft ; maar hy byngt 'er een zwarig- heit by / die niet deze stelling niet overeenkomt : want het verschil is / of deze Zee-Eenhoorns / waarlyke Eenhoorns zijn / en of het geen men Hoornen noemt / waarlyk Hoorns of Tandden moet genoemd worden. Het besluit van 't eerste hangt van 't laatste af ; want indien het Tan- den zijn / konnen deze Dissen geen Eenhoorns genoemd worden / na- demaal ze geen Hoorns hebben / en byaldien het Hoorns zijn / moeten ze alsdan Eenhoorns genoemd worden / vermits ze niet dan van een Hoorn verzien zijn. De Heer Wormius verzekert dat deze Dissen Tandden en geen Hoorns hebben / gelijk Arngrimus Jonas, die mede Tan- den noemt. Dit heeft te meer verzekering dat het Tandden / en geen Hoorns zijn / nademaal Aristoteles vooz waarheit opdist / dat alle d'Een- hoorns hun Hoorns in 't midden van hun voozhoofd dragen / daar de gewoone plaats der Hoorns is ; en dat deze Dissen / 't geen men Hoorns noemt / ten einde van hunne kaken en tandbleesch dragen / ter plaats daar de tanden zitten. Dat de Hoorns aan 't voozhoofd vast zijn / maar de tanden in de kaken sieken / is klaar in 't beschreeve Bek- keneel beschouwt / dooz den Heere Wormius vertoont.

Verdere ge-voelens van d'Eenhoorns der Ouden bygebragt, Aristoteles heeft over d'eenheit dezer Eenhoorns Hoornen / de vol- gende aanmerking gemaakt ; en zegt : dat alle Dieren die twee Hoorns hebben / geklooft van voeten zijn / maar alle Eenhoorns ongeklooft ; dat de natuur de zelfde eenheit stelt / zoo wel aan de voeten als aan 't hoofd der Eenhoorns ; gelijk ook de zelfde verdeeltheit van hoorns en klaauwen aan 't hoofd en de voeten van andere Dieren plaats heeft ; waar uit ontstaat / dat het eenige onderscheid van d'Eenhoorns / met an-



andere Dieren / alleen geleege is / in d'eenheit en geslotenheit hunner klaauwen en hoozng. Dat door de zelve reden de Eenhoozng hun klaauwen / als andere Dieren / ongeklooft hebben / insgelijks hunne hoozng aan 't voorhoofd dragen ; en dat gelijk de andere Dieren / twee hoozng hebben / die aan weersyde van 't voorhoofd staan ; de Eenhoozng / niet dan een hoozn hebbende / deeze in 't midden van 't voorhoofd dragen. Derhalven / vermits de Zee-bisschen noch klaauwen noch voeten hebben / konnen ze ook van geen hoozng voorzien zijn ; waar uit volgt / dat / wat men hoozng noemt / dewyl ze in hunne kaaken diep ingewortelt zijn / en niet voor hun voorhoofd geplaatst / geen hoozng konnen zijn / en derhalven Tand en wezen moeten. Echter moeten we hier byvoegen : Een voornaam koopman en Reeder in de Groenlandsche Visschery / heeft ons bericht / het hoofd van een Eenhoozn-bisch / geheel en ongeschonden in pekel bewaart / t'Amsterdam gezien te hebben / waar in 2 hoozng of tanden staken / d'eene ter lengte van 6 voeten / en d'andere omtrent een voet / alzo die gebroken was. Gelykerwijs de Walrussen in 't bovenkakebeen twee / doch neerwaarts krom-geboogte tanden hebben / waar nevens eenige kleine kiezen in den mond. Of nu de Eenhoozn-bisschen mede kiezen in den mond hebben / staat noch te onderzoeken. Dat uit de bovenkaken deezer Eenhoozn-bisschen / niet alleen een / maar 2 hoozng of tanden steeken / blijkt daar mede overeen te komen ; vermits ook deeze / waar by men niet dan een hoozn alleen vind / nooit in 't midden / maar ter zyde voor uit steekt / welke ontbloote plaats ter andere zyde / waarschyntlyk door 't uitbeken of uitvalen van den hoozn / alsdan weder gesloten word.

Twee hoorns  
of tanden in  
d'Eenhoozn-  
visch ge-  
toont.

Om nu de gesteltheit deezer hoozng of tanden wat nader t'onderzoeken : De Koning van Denemarken willende een geschenk van een stuk van zodanig een hoozn doen / gelaste van een ongeschonden hoozn / het dikke einde naar den wortel / voor een gedeelte af te zagen. Dit gedeelte van deezen hoozn / die men meende dicht te zijn / doorgezaagt hebbende / was men verwondert daar in een hollicht te vinden / in welker holte / een kleine hoozn / van dezelfde gedaante en zelve stoffe als de groote / gebonden wierd. Men vervolgde de groote hoozn rondom door te zagen / zonder de kleine te raken ; en bevond dat de kleine / in deeze hollicht van den grooten / omtrent een voet lang was / doch verder voor 't overige vast en dicht. Hier uit bleek / dat de Dieren van zodanige hoozng voorzien / dezelfde gelijk de Harten verwisselden / dat de grooten afvielen / en de kleinen weder in de plaats aanwiesfen ; en dat dit zonder twyffel te wegen bragt / dat 'er zoo veel hoozng gebonden wierden / die los geworden / door 't Groenlands ps naar Ysland dreeben. Maar / zoo wanneer men de laatste gestelde meening wil gestand doen / gegrond op 't getoonde van 't gemelde Bekkeneel / en acht geeft op den langen wortel die in het kakebeen steekt / schynt het gelooflyk / dat deeze die men gezaagt had / een tand en geen hoozn was ; dat dit gesche-

De gesteltheit  
deezer  
hoornen on-  
derzocht ;

die Tand  
bevonden  
worden ;



schieden kan / dat van deeze visschen de tanden uitvallen en weder andere aanwassen / word dooz d'erbarentheit in de menschen bevestigd / vermits somtids gebeurt dat de los geworde tanden / dooz anderen voort gestooten / niet eer uitvallen booz d'anderen zich laten zien : dat echter niet het verwisselen der hoozng van de Harten heel anders geleege is / wieng hoofden zoo kaal zijn / als of ze nooit hoozng hadden gehad / tot dat de nieuwe weder aangroeyen / en dezelve gestalte krygen.

en ook verwisselen konnen.

Eenige stukken van deeze vermeende hoorns naar Moskovië gezonden, die insgelyks voor Tandens worden aangezien; en door welk voorval.

De Deenen zijn van gedachten / dat alle deeze hoozng / die naar Moskovië / Duitsland / Italië en Frankryk verzonden worden / uit Denemarken komen / waar deeze soort van handel in groote achting is geweest / toen de Vaart van Noorwegen naar Oud Groenland open stond en noch bekend was. Deeze Deenen die dezelve naar allerwegen verzonden / schroomden niet te zeggen / dat het tanden van visschen waren; echter verkocht men ze booz hoozng van Eenhoorn / om 'er meerder voordeel van te trekken. 't Zelfde gebeurt noch / vermits niet lang geleden / de Maatschappij van Nieuw-Groenland, die te Koppenhagen is / een van haare medegenooten naar Moskovië, met een goet getal groote stukken van deeze hoozng zond / waar onder een stuk van een uitnemende groote / om dit aan den Grootvorst van Moskovië te verkopen. De Czaar dit schoon bevindende / liet het aan zijn Upsarts zien. Deeze Dokter meer dan d'anderen ervaren / zeide zijn Czaarsche Majesteit / dat het een tand van een visch was; en dus moest den afgezonden zonder iets te verkopen / weder naar Koppenhagen vertrekken. Toen hy verslag van zijn wederbaren aan de Maatschappij dee / leide hy alle de schuld van zynen ongelukkigen handel op den Upsart / die zyne geveilde waar aldus veracht had; zeggende : dat alles niet dan visch-tanden waren. Maar op een der Veden van de Maatschappij hem toe duulde : Wat zyt gy noch onkundig ? Gy moest den Dokter twee of driehondert dukaten gegeven hebben, om hem te verpligten, datze voor Eenhoorns wierden aangezien. Dies het buiten allen twyffel een uitgevalle tand zal zijn / die zodanig een visch uit haare kaaken verwisselt / als de Islanders Narwal noemen / en geenzins een Hoorn.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Van de gesteltheit en gematigdheit der Oud-Groenlandsche Lucht; 't verschynzel van 't Noorderlicht, den Natuurkenners ten onderzoek gelaten. Verscheide vreemde Vertellingen die de Deensche Kronyk van deeze Gewesten doet.

Gematigdheid van Oud Groenland;

**D**e Islandsche Kronyk geeft bericht / dat de Lucht van Oud-Groenland zachter en gematigder is / dan in Noorwegen; dat het



'er minder sneeuwt / en dat 'er de koude ook zoo fel niet is; echter vriesst het 'er somtyds zeer streng / en men is 'er zeer hevige stormen onderworpen; maar dit streng vriesen en geweldig stormen / valt zelden voor / en duurt ook niet lang. De Deensche Kronyk merkt het als een vreemde zaak aan / dat het in 't jaar 1308 in Groenland zoo verbaarlijk heeft gedondert; dat de blixem in de Kerk / Skalholt genoemd / geslagen / dezelft eenemaal verbrande. Dat 'er vervolgens zodanig een verschrikkelijk onweer ontstond / zulks de toppen veeler Rotzen ombergeworpen wierden / en dat 'er uit deeze omgeworpe Rotzen / zoo een meeningte asse in de lucht verspreid wierd / als of die scheen te regenen. Dit onweer / <sup>en strenge</sup> <sup>koude.</sup> wierd toen door een zoo strengen Winter gevolgt / dat men 'er nooit dergelyke in Groenland geheugde; zulks 'er het ys een gantsch jaar zonder te doopen leggen bleef. Waarschynlyk heeft deeze asse / uit de Rotzen van Groenland voortgekomen / dezelve oorsprong / gelijk in de Gewesten van brandende Gebergten en d'onderaardsche vuuren / als die van Kanarië en anderen; de Berg Hecla in Ysland, die veel Noorzdelijker legt als dit gedeelte van Groenland, geeft 'er een genoegzaam bewys van.

De Zomers in Oud-Groenland zijn gematigd by dag en nacht / in dien men 't dan nacht noemen mag / want een geduurige scheemering maakt deeze nacht uit. Gelyk de dagen des Winters zeer kort zijn / <sup>'t Noorder</sup> <sup>licht, een</sup> <sup>scheemering</sup> <sup>by nacht.</sup> zoo zijn 'er de nachten mede zeer lang; wanneer 'er alsdan de natuur deeze zeldzaamheit uitwerkt: Als 't nieuwe Maan is / of staat te worden / vertoont 'er zich een licht / byna als of de Maan vol was / en hoe donkerder deeze nachten zijn / zoo veel te helderder dit licht schynt. Dit licht komt uit het Noorden / waarom het Noorderlicht word genoemd. 't Vertoont zich als een schynfel van Vuur / strekkende zich opwaarts in de lucht uit. Het verandert allenkis van plaats / latende t'elkens een damp achter. Dit Noorderlicht schynt de gantsche nacht / en verdwynet met d'opgaande Zon. Men verzekert dat dit licht insgelijks in Ysland en Noorwegen gezien word / wanneer 't helder weer is / en de lucht door geen nevels betrokken. Het verlicht dan alleen die geenen / die de Gewesten van den Circulus Arcticus bewoonen. 't Staat de Natuurkundigen t'onderzoeken / waar uit dit verschynzel haar oorsprong heeft / en of het uit d'opgehebe dampen der aarde / die door haare beweeging ontfeken / voortkomt / met zodanig een snelle als d'ontsteekke verhevelingen die gints en herwaarts uit de lucht vallen / of als dwaallichten die zich elders vertoonen. Dit Licht is ongetwyffelt het zelve dat de Heer Gassendi dikmaals heeft waargenomen / en de Noorder Dageraad genoemd.

De Deensche Kronyk meldt / dat in 't jaar 1271 een sterke Noorzdooft <sup>Vruchteloos</sup> <sup>ze ontdek-</sup> <sup>kingen van</sup> <sup>Yslanders en</sup> <sup>Noorwegers.</sup> wind / zeer veel ys naar Ysland dreef / waar op veel Beeren waren / als mede dat 'er zeer veel hout aan den oever geworpen wierd / zulks men geloofde / wat men ten Westen van Groenland ontdekt had / gantsch Groenland niet was / en dat zich dit Land verder ten Noorzdooften uit-



Vreemde  
vertellingen  
uit de Deen-  
sche Kronyk  
getrokken,

die fabelach-  
tig schynen.

streckte. Dit dee eenige *Islanders* besluiten deeze ontdekking naa te speu-  
ren / maar wierden door 't ys gehindert. De *Koningen* van *Denemar-*  
*ken* en *Noorwegen* hadden al lang te vooren van deeze gedachten ge-  
weest / en 'er verscheide schepen op afgezonden / ook zelfs in perzoon zich  
derwaarts begeeven / dat hen niet beter dan d'*Islanders* was gelukt.  
Wederzids waren ze tot deezen togt aangemoedigt / op bericht / en een  
opgevatte waan / dat 'er in dit *Gewest* / goud en zilver-mynen en veel  
edelgesteentens te vinden waren. Noeh verhaalt deeze *Deensche Kro-*  
*nyk* / dat 'er eertzids eenigen van deeze *Reistogten* met groote schatten  
r'huis quamen. *Ingelijks* vertelt noch dezelve *Kronyk* : dat ten tyde  
van *St. Olaus*, *Noordsche Koning* / het *Dzijsche Varenz-Volk* / dezelfde  
togt ten dien einde ondernamen. Deezen door een zwaaren storm beloo-  
pen / verbieden ze op de *Kotzen* van deeze *Kust* / en wierden genoodzaakt  
zich in onveilige *Havens* te bergen. Zy onderneemende alhier aan te  
landen / zagen ze naby den oever slechte onderaardsche vervalle hutten /  
en omtrent dezelve / groote hoopen van steenen en myn-stoffen / glin-  
sterende van goud en zilver ; dit dee hen besluiten derwaarts te gaan /  
en zoo veel daar van te neemen als ze dragen konden : maar toen ze zich  
weder te scheep wilden begeeven / zagen ze uit deeze onderaardsche spe-  
lonken / menschen te voorschyn komen / die 'er afschouwelyk uitzagen /  
gewapent met bogen en sifers / en groote honden verzelt / die hen ver-  
volgden. De vrees dit *Scheeps-Volk* bevangende / noodzaakte hen  
hunne schreeden te verdubbelen / om zich zelven / en wat ze droegen / te  
bergen : maar by ongeval / viel 'er een van hen in handen deezer *Wil-*  
*den* / die in 't gezicht zijner *Makkers* verscheurt wierd. In 't vervolg  
van deeze verdachte *Historie* / zegt de *Deensche Kronyk-Schryver* / dat  
dit *Land* eenen overbloed van schatten uitlevert ; en dat men 't daar voor  
houd / dat 'er *Saturnus* zijne schatten verbergen heeft. Meer andere ver-  
haalen / die meerder naar sprookjes dan waarheden gelijken / zijn in dee-  
ze en d'*Islandsche Kronyk* ingelijft ; derhalven zal 't best zijn / dat men  
ze met stilswygen voorby gaat / om de schrandere *Maereld* / nu wyzer  
zynde / daar mede niet op te houden / en van de *Beschryving* van *Oud-*  
*Groenland* een einde te maken.

#### VIERDE HOOFDSTUK.

Vruchteloze togten der Deenen naar *Groenland* ; *Forbischers*  
*Ontdekking* en zyn wedervaren. *Groenlanders* en hun *Ge-*  
*waad* beschreeven, en handel met dezelve. Laatste togt  
der Deenen naar *Groenland*. *Vaartuigen* der *Groenlanders*  
beschreeven, en hunne behendige bestiering van dien.

**N**aa verscheide poogingen die de *Koningen* van *Denemarken* en  
*Noorwegen* hadden aangewend / om d'*Ontdekkingen* naar *Groen-*  
*land*



land te begunstigen / en echter vruchteloos aflepen ; wierden ze door de Koningen Christiaan den tweeden / Christiaan den derden / en Frederik den eersten / weder ondernomen / maar niet weinig vrucht ; tot eindelijk Frederik den tweeden / met de zelfde gedachten van zijn Vader Christiaan den derden bezwangert ; Magnus Heiningsz. ter ontdekking van Groenland afzond. Indien 't waar is / wat 'er de Historie van verhaalt / zoo ontdekte deeze Magnus , naa veel uitgestaane gevaaren / eindelijk Groenland , maar kon 'er niet aanlanden / nademaal zijn schip zeer schielijk wederhouden wierd ; weshalven hy zeer verwondert was / en dat niet zonder reden : want hy bevond zich in volle Zee / waar 't diep genoeg was / en geen ps vernomen wierd / en daar hy had hy een gunstige wind. Dus niet konnende vorderen / wierd hy genoodzaakt te delven / en weder naar Denemarken te wenden / waar hy bericht van zijn wederbaren dee ; en de Koning trachte wys te maken / dat 'er een zellsteen op den grond van deeze Zee moest verborgen leggen / waar door zijn schip dus wederhouden was. Had deezen Ontdekker de Historie van de Remora geweten / mogelijk had hy die met al zoo veel grond hygebragt als 't boozwendsel van deezen Magneet. Dit gewaande geval zou in den jaare 1588 onder de Regeering van Frederik den tweeden gebeurt zijn. De Deensche Kronyk dan / die zig in vervolg der tyden aaneenschakelt / geeft een breed verhaal onder de Regeering der Koningen Christiaan den derden en Frederik den tweeden / van een Reistogt door Martin Forbischer , een Engels Kapitein / in den jaare 1577 naar Groenland ondernomen. Dit Verhaal geeft wel het meeste bericht van Groenland en deszelfs Inwoonders / waarom het hier kortelyk te volgen staat.

Martin Forbischer vertrok in 't gemelde jaar uit Engeland naar Groenland. Hy ontdekte het / maar kon 'er dat jaar niet aanlanden / wegens d'ingeballe nachten en de ongelegentheden van 't ps / vermits hem den Winter op deezen togt overrast had. Weder in Engeland gekomen / gaf hy bericht van deezen togt aan Koninginne Elizabet , die geloofde dit onbekend Land voor haar bemagtigt te hebben. Zy gaf hem dan in 't volgende Boozjaar drie schepen / waar mede Forbischer andermaal vertrok. Het Land ontdekt hebbende / lande hy aan de Oostkust. 's Lands Landaart op 't zien der Engelschen / namen de vlucht / en verlieten hunne wooningen om zich elders te verbergen. Sommigen klouterden uit bezeesheit op de toppen der hoogste Rotzen / van waar ze zich in Zee wierpen. De Engelschen deezen Landaart niet konnende bevruchten / quamen in hunne verlate wooningen / dat eigentlijk hutten waren / overtrokken van huiden der Zee-kalveren of andere visschen / op vier dikke staken gespannen / en met peezen alle aan een gehecht. Alle deeze Tenten hadde twee uitgangen / d'eene ten Westen en d'ander ten Zuiden / maar voor Ooste en Noorde winden stonden ze beschut / vermits hen die schadelijker waren. In deeze Hutten vonden ze niet dan een oud mismaakt Wyf en een jong zwanger Vrouwmensch / die

Magnus Heiningsz door Koning Frederik den II. ter ontdekking naar Groenland gezonden ;

doch vruchteloos.

Dat door een gewaand voorval bewimpelt word.

Forbischers Ontdekkingen in Groenland.

Wat hem aldaar wervoer.



die zy / met een klein kind aan de hand hebbende / wegvoerden / en het oude Wyf ontrukten / waar over zy verbaarlijk schreeude. Van daar weder vertrokken / steevende men Oostelyk aan / en zagen een Viscb ter groote van een Os / die ten einde van de snabel een hoozn ter langte van anderhalf elle had / en zy geloofden een Eenhoorn te zyn. Zy zeilden verder Noordoostelyk aan / en ontdekten een Land / dat zy aandeeden / vermits 't hen aangenaam scheen. Alhoewel dit Land de Kust van Groenland was / noemden ze 't echter Anavavich, om het onder deeze naam te bezitten. Zy bevonden dat dit Gewest d'aardbeebing onderwoopen was / werpende groote Rotzen om verre / en insgelyk was 'er het verblyf niet zeker; echter vertoefden ze daar eenigen tyd / nademaal ze zand vonden / waar in zy meenden goud te zien blinken / en bulden 'er driehondert vaten van. Zy deden al wat ze konden om dien Land-aart te bevredigen / die mede van hunne zyden blyken lieten / datze daar in bewilligden. Op teekenen die hen de Engelschen deden / gaven ze dooz wederteekenen te verstaan / datze hooger opbaren zouden / wilden ze vinden wat ze zochten. Forbischer stemde dit toe / en begaf zich met eenige Soldaten in een sloep / geevende orderde die schepen te volgen. Zy steevende de Kust opwaarts; maar zagen 'er zoo veel van dien Land-aart op de Rotzen / dies Forbischer beducht vlerd van hen overvallen te worden. Deeze Landaart langs den oever volgende / merkten dat d'Engelschen schroomachtig wierden; en om hen niet meer af te schrikken / quamen die mannen van achter een Dpk te voorschyn / veel beeter dan d'anderen gekleed / die verzochten dooz teekenen en bewyzyng van vzyndschap / datze te lande quamen. Forbischer op goed vertrouwen naderde / vermits hy 'er niet dan die mannen zag / en d'anderen op de Rotzen verre genoeg van de hand. Maar eenigen die zich achter den Dpk verborgen / en geen gedult hadden Forbischer in te wachten / quamen ontydig te voorschyn; dit dee Forbischer achterwaarts deinzen; maar deezen Landaart in hun voorneemen volhardende / leiden geduurig toe om de Engelschen te lokken / en wierpen eenig raau vleesch op den oever / als of ze honden vooz hadden. De Engelschen hier op geen acht slaande / beraadslaagden deezen Landaart een andere list. Zy bragten aan den oever van de Zee een verininkte / of die zich beinsde zodanig te zyn / en lieten hem daar / waar naa d'anderen weggingen / als of ze nooit wilde weder komen. Zy hadden zich verbeeld dat d'Engelschen / volgens de gewoonte der vzeemdelingen / komen zouden om deezen kreupelen weg te voeren / zulkz hy 't niet ontloopen kon / om hen vooz Tolk te dienen; maar d'Engelschen beducht vooz berraad / losten een Musket op deezen kreupelen / die wel haast opsprong / en 't haazepat hoog. Toen quam deezen bedriegelijken Landaart in grooter getal te voorschyn / en men schoot op d'Engelschen een groote meenigte pylon / met een hagel van steenen uit singers gewoopen / waar mede deeze Engelschen den spot dreeben / schooten op hun beurt uit hunne Musketten / en



en lossen het Kanon / dat hen in een oogenblik op de vlucht dreef.

Dit Verhaal geeft te kennen / dat deezen Landaart van een verrader- Groenlan-  
ders be-  
schreeven;  
lijken aart en woest is / en dat men hen noch dooz vleying / noch dooz geschenken bevreedigen kan. Zp zijn van een vette gestalte / vaerdig / en van verwe geelachtig. Men meent dat 'er eenige zwarten onder hen gevonden / gelijk de Etiopers zijn. Zp kleeden zich van de huiden van Zeehonden / met peezen aan een genaait. Hunne vrouwen gaan met ongeblechte hairen / werpen 't achter haare ooren / om gezien te worden / dewijl ze haar aangezicht blaau en geel beschilderen. Zp dragen geen onderrokken / maar eenige boekjes van Vis-bellen gemaakt / die zp over malikander aantrekken. Jeder boek heeft zijn dypzaken / waar in ze haare messen / garen / naalden / kleine spiegeltjes en andere prullen steeken / die haar de vzeemdelingen brengen / of de zee opwerpt / wanneer 'er schepen vooz de kust gebleeven zijn. De mans en vrouwe hemden zijn van Visch-dazmen gemaakt / met zeer dunne peesjes genaait. De kleederen zoo van den een en andere / zijn wpd / en zp omgoorden zich met riemen van Vischbellen; zp zijn sinkend / buil en morssig: hunne tong dient hen vooz handdoek en neusdoek; en zp hebben ook geen schaamte. Rpk achten ze die veel bogen / slingers / schuitjes en riemen hebben. Hunne bogen zijn kort / de pplen dun / aan 't einde met beenen of gescherpte hoozng gewapent. Zeer behendig zijn ze in 't boogschieten en 't slingeren / en in 't werpen der visschen in 't water met hunne werpspissen. Hunne kleine schuitjes zijn met bellen van Zeehonden overtrokken / die niet dan een alleen voeren kunnen. Hunne groote Vaartuigen zijn van hout / met houte banden aan elkander gelast en met Walvisch-bellen overtrokken / dooz dikke peezen aan een genaait. Deeze Vaartuigen kunnen twintig mannen voeren. Hunne zeilen zijn gelijk hunne hemden / van Visch-dazmen gemaakt / genaait met zeer kleine peesjes. Schoon zp geen pzer aan deeze Vaartuigen gebzuiken / zijn ze echter zoo behendig en sterk in een geboegt / dat zp 'er zich onbeschroomt in volle Zee op waagen / en zp bekommeren zich niet schipbreuk te zullen lijden. Hun Land leebert geen vergiftig gedier uit / dan alleen Spinnen. Muggen zijn 'er in groot getal / die vinnig steeken / en 't aangezicht geweldig doen zwellen. Zp hebben 'er geen zoet water / dan datze van de gesmolte sneeuw bewaren; men zegt dat 'er de groote koude / de aderen der Warde zodanig gesloten houd / dat des oorsprongs dooztocht daar dooz word gestopt. Honden van een ongemeene groote zijn 'er / die zp vooz hunne voertuigen spannen / en als paarden gebzuiken.

waar in hun-  
nen rykdom  
bestaat.

Koning Chyristiaan den vierden / zoon van Fredrik den tweeden / nam insgelijks d' Ontdekking van Groenland ter harten / schoon zijn Vader en Grootvader / het vruchteloos ondernomen hadden. Om zijn voorneemen te doen gelukken / liet hy ten dien einde een erbaare Schipper uit Engeland komen / die berucht was van deeze Zee en koers gron-  
dige



Lindenau  
togt naar  
Groenland;

hy word van  
de Groen-  
landers be-  
zocht;

en handel  
met hen ge-  
dreeven.

Verscheide  
Landen ont-  
dekt.

dige kennis te hebben. Men ruste dan drie bequame schepen uit / onder 't bestier van Gotske Lindenau, Deensch Edelman / als Admiraal; deeze schepen vertrokken in 't Boorjaar 1605 uit de Sont / en zeilden eenigen tyd met elkander; maar d'Engelsche Kapitein op de vereischte hoogte gekomen / nam zijne koers Zuidwest / bezorgt voor 't Hs / om niet minder gevaar Groenland aan te doen. d'Admiraal / van andere gedachten zijnde / vervolgde alleen de zijne Boordooft / en quam dus in Groenland aan te landen. Naaulijks had hy zijn Anker uitgeworpen / of veele van dien Landaart / hen gewaar geworden / begaven zich in hunne kleine schuitjes / en quamen hem aan boord bezoeken. Hy ontfing hen vriendelijk / en wilde ze wijn schenken; maar deeze was hen onsmakelijk. Zp zagen 'er Walvisch-traan / die zp verzochten te drinken / waar van men hen groote kroezen vulde / die zp zeer greepig en niet smaakt leegden. Zp bragten aan boord Doffe- en Beere-vellen / en een groot getal Boorns in verscheide stukken / die zp verhandelden te gens naalden / messen / spiegeltjes / haaken en oogen / of andere diergelijke bezuzelingen / door de Deenen uitgekraamt. Goude en zilbere munt die men hen zien liet / was hy hun niet geacht; maar in tegendeel waren ze ongemeen greepig naar iets dat van staal was gemaakt / en gaven 'er voor wat hy hun het waardigste wierd geacht / te weeten: Bogen / Pilen / Schuitjes / Riemen enz. Wanneer ze niets meer te verhandelen hadden / ontleedden ze zich en gaven alles / jaa zelfs hunne hemden. Lindenau vertoefde drie dagen aan deeze kust / maar de Kroonk zegt niet / dat hy zich te land begaf; mogelijk wilde hy zulks niet waagen / noch zich bloot geeven / voor zodanig een onvergelykelyk grooter getal van dien Landaart / met het kleine getal dat hem verzelde. Hy ligte dan zijn Anker en vertrok den vierden dag / voerende twee van dezen Landaart met zich / die alle listen te werk stelden / om der Deenen handen t'ontsnappen. Hunne Landsgenooten / ziende dat men hen dus wegvoerde / wierpen met een afsgryschelyk geschreeuw eenen hagel van steenen en schooten met pijlen op de Deenen / die een kanon gelost hebbende / hen op de vlucht dreeven. d'Admiraal keerde dus weder alleen naar Denebmarken / gelijk hy ter deezer plaatse alleen was aangeland.

De Engelsche Kapitein quam midlerwyl in Groenland aan te landen aan een uithoek ten Westen; mogelijk is dit de Naap Faruel geweest. Inggelijks is 't zeker dat hy in de Straat Davis quam / en langs d'Oostkust van deeze Golf steevende. Hy ontdekte verscheide goede Havens / schoone Landen / en groote groene Waktens. Den Landaart deezer Gewesten handelde inggelijks met hem / als d'anderen waar Lindenau was aangeland; maar zp waren wantrouwender / want naaulijks hadden ze ontfangen wat ze niet de Deenen vermangelden / of zp vloeden naar hunne Waartuigen / als of ze die gestoolen hadden. De Deenen kreegen lust om voet aan land te zetten / dies zp zich wa-

pen-



penden. 't Land scheen hen behaaglijk ter plaatse waar zy aangua-  
men / maar echter zandig en steenachtig / gelijk in Boorzwegen. Uit de  
opgaande rook en damp / oordeelden ze dat 'er zwavel-mijnen waren /  
en vonden 'er zeer veel steenen van zilver mineraal / die zy naar Dene-  
marken bragten / waar van in hondert pond / zes-en-twintig oncen  
zilver wierd gebonden. Deeze Engelsche Kapitein / die langs de Kust  
veel schoone Havens vond / gaf ze Deensche naamen / en maakten 'er  
een Kaart van / eer hy vertrok. Hy liet ook vier van de welgemaaktste  
kaerels derzer Landaart / als zy konden magtig worden / door de De-  
nen gebangen neemen; en een deezer vier / zich gebangen ziende / wierd  
zoo verwoed / datze hem niet konden meesleepen / zulkz ze hem met de  
kolf van een musket dood sloegen; dit dee d'andere drie den moed ont-  
zakken / die gewillig mee gingen. Ter zelver tyd rukte ondertusschen  
dezen Landaart te zamen / om de dood van den gesneuvelden te wreken / en  
d'anderen t'ontzetten; dies sneeden ze den Deenen den weg af / om hen  
te bevechten / en te beletten datze weder naar boord voeren: maar dee-  
zen losten hunne Musketten en 't Kanon / door welk gebalder en 't ge-  
zicht van 't vuur / dien Landaart verbaast wierd / en allerwegen de  
vlucht nam / latende den Deenen de doortogt by / die weder aan boord  
voeren / hun Anker liggende / het naar Denemarken met deeze drie ge-  
bangeren wonden / die zy den Koning aanboden / bindende hen van een  
beeter gestalte / bezadigder van aart / en verschillende in zeden / taal en  
kleederen / dan deezen door Lindenau overgebracht.

De Koning voldaan van deezen eersten togt / besloot een tweede; en  
zond andermaal in 't volgende jaar 1606 Lindenau met vyf schepen naar  
Groenland. Deeze Admiraal vertrok den 8sten Mey uit de Zont / en  
voerde de drie Groenlanders / door den Engelschen Kapitein in de Golf  
van Davis gebangen / wederom mee / om hem voor Wegwijzers en  
Colken te dienen. Deeze onnozele armie menschen betuigden een weer-  
galooze breugde over het wederkeeren naar hun land; doch een van hen  
storf op Zee en wierd buiten boord geworpen. Lindenau hield naar A-  
merica de zelfde koers als d'Engelsche Kapitein gehouden had / te wee-  
ten: Zuidwest naar de Kaap Faruel en de Golf van Davis. Een dee-  
zer vyf schepen verdwaalde door mist van d'anderen af / en de vier ove-  
rigen quamen den 3 Augustus voor de Kust van Groenland ten Anker.  
Op hunnen aankomst vertoonden zich een meenigte van dien Landaart  
aan den oever / maar hadden geen lust te handelen; want zy betuigden  
de Deenen te wantrouwen / gelijk zich ook de Deenen niet onder hen  
vertrouwen doften; dies wierden ze genoodzaakt hooger op te zeilen.  
Zy vonden 'er een Haven schoonder dan de boorige / maar de Landaart  
was 'er insgelijks onhandelbaar / vermits zy de Deenen wantrouwden /  
en gereed stonden om hen te bevechten / indien ze dachten te landen. De  
Deenen / zich mede op hen niet vertrouwend / wilden geene landing  
waagen / maar voeren verder voort; en terwijl zy langs de Kust stee-

Vindt den  
Landaart  
onhandel-  
baar.



benden / vervolgden hen deezzen Landaart met hun kleine schultjes / waar van 'er zes betrappt wierden / en met hunne Daartuigen en den weinigen toestel aan boord gebracht. Door een derde Rede geankert / was 'er een knecht van Lindenau, een kloekmoedig Soldaat / die zijn Meester sterk aanzocht / te bewilligen / dat hy alleen naar Land mogt vaaren / om dien Landaart naa te speuren ; voorgeevende hen door medegebragte snuitserpen te zullen bevreeden / of zich wel te zullen redden / ingevalle zy iets quaads tegens hem ondernamen. Lindenau liet zich dan op zijn sterk aanhouden overhaalen ; maar deezze knecht / naaulijks voet aan land hebbende gezet / of wierd gebat / dood geslagen en in stukken gehouden ; waar naa deezze Landaart achterwaarts deinsde / om voor 't geschut der Deenen bevypt te zijn. De degens en messen van deezzen Landaart / waren van Hoozns gemaakt / of Tandem deezzer vischen / die men Genhoozns noemt / met steenen ingelpt en gescherpt / snydende deezze degens niet minder dan of ze van yzer en staal waren. Lindenau ziende dat 'er in dit Land niets voor hem te doen viel / zeilde weer naar Denemarken ; een deezzer gevangne Groenlanders / wierd zoo wanhoopig / ziende zijn Vaderland te moeten verlaten / dat hy zich in Zee worp en verdronk. De Deenen vonden in 't wederkeeren hun vyfde schip van hen afgedwaalt ; maar naaulijks waren ze vyf dagen by inalkander geweest / of een opkomende storm versloepde ze alle van een / en zagen eltkander niet / dan naa verloop van een maand. Zy quamen eindelyk / naa veel gebaar uitgestaan te hebben / op den vyfden October voor Kopenhagen ten anker.

Laatste togt  
der Deenen  
naar Groen-  
land.

De derde en laatste togt die de Koning van Denemarken naar Groenland liet doen / was met twee groote schepen / onder 't bestier van een Holsteins Kapitein / Karsten Richardsz. genoemd / verzelt van Noord-sche en Nijlandsche Bootsgezellen / die hem voor leidsluydienden. De Kronyk meldt / dat deezze Kapitein den 12den Mey uit de Sont vertrok / zonder 't jaar aan te teekenen. Den agtsten Juny daar aanvolgende / ontdekte hy de toppen der Groenlandsche Bergen / maar kon het land niet aandoen / wegens het ys dat zich zeer verre in Zee uitsprekte. Op dit ys zagen ze ander opgeschoooven ys / dat groote klotzen scheenen. De Kronyk merkt hier aan / dat 'er jaren zijn / dat het ys in Groenland / zelf in den Zomer niet smelt. De Holsteinders wierden dan genoodzaakt weder te keeren / zonder iets verricht te hebben / te meer / dewyl ze van het andere schip door een storm waren afgeraakt / en zich alleen bevonden toen ze aan dit ys quamen.

Overgebrag-  
te Groenlan-  
ders hun ont-  
haal.

Om nu de vier eerste en vyf laatste van deezzen Groenlandschen Landaart / in de twee eerste Reistogten bekomen / niet te verliezen ; staat 'er dit bericht van te melden : dat de Deensche Koning zodanige orde had gestelt / datze byzonderlyk van allen noodrust verzorgt wierden / en naau acht op hen geslagen wierd / doch zodanig / datze vyfheit hadden te gaan waar 't hen luste. Melk / Boter / kaas / raauw vleesch en raau-



raauwe Visch was hun voedsel / gelykerwijs zy in hun land leefden / vermits zy zich aan 't brood en gekookte spyze niet gewennen konden / en noch minder tot de wyn en anderen smaakelyken drank / dewyl ze niet liever als Oly of Traan dronken. Dikmaals keerden zy zich naar 't Noorden / zuchtende uit genegentheit voor hun Vaderland; eensmaals als 'er niet al te naauw acht op gegeven wierd / waren eenigen / die zich van hunne schuitjes en riemen wisten te verzeekeren / daar mede in Zee geraakt / om 't uiterste te waagen. Maar een storm die hen beliep / tien of twalef mylen van de Sont Zeewaarts gevoerdte zynde / verbieden ze weder op de Kust van Schonen, waar de Boeren hen magtig wierden en weder te Kopenhagen bragten. Dit dee toen wat naauwer acht op hen geuen / met wat minder byzheit verzelt; maar zy wierden krank en storven aan een quinnende ziekte.

Drift van  
deezn Land-  
aart naar hun  
Vaderland.

Byz gezonden waren 'er noch overig / toen 'er een Afgezant van Spanje aan 't Deensche Hof quam; de Koning om hem wat te ver- maken / vertoonde hem deezn Landaart / en liet hen hunne vaerdigheid in hunne schuitjes op Zee vertoonen. Om zich de gestalte dezer Daar- tuigen wel te verbeelden / moet men op een Webers-spoel denken / ter lengte van tien of twalef voeten / uit balyn-strooken / ter breeke en dikte van omtrent een vinger gemaakt / onder en boven overtrokken / met vellen van Zee-Honden of Walrussen / en met peezen aan een genaait. Dit Gestel heeft een ronde opening in 't midden / ter wyte van een mans middel / loopende aan weersyde voor en achter spits toe / naar ebematig- heit van de middelruimte. De kragt / en de welvoegzaamheit van het Gestel / bestaat aan beide einden / waar deezze balynen te zamen loopen en aan een geboegt zyn; de opening / die van boven kring- gewyze ge- strekt is / wiens omtrek alles van boven dekt / is van een halven om- trek van onder verzien / aan de boven omkiring verbonden / gelyk een omgekeert hengzel van een korf. Men verbeelde zich / dat de onder- kant / met de zpeindens een halven omtrek maken / en dus spits eindigen; dat alles zoo wel hecht aan een geboegt / en zoo wel verzien is / dat dit Vaartuig / door zijne lichte hoedanigheid / en welvoegzaame ge- steltheit / tegens 't geweld der baaren in een storm op Zee bestant kan zyn. Deezn Landaart op den bodem van deezze schuitjes / door de ron- de opening neergezeten / strekken hunne voeten ter een of ander einde uit / en stoppen deezze opening met het onderste van hunne hemdrokken / uit Zeehonde- of Zeehalver-vellen gemaakt / die zy daar om winden; ook stoppen ze hunne hands-mouwen / en schoorten 't verdere van hunne kleedaase mede op; zulks wanneer hen op Zee / in den storm de golven omwerpen / gelyk dikmaals gebeurt / 't water nergens door kan drin- gen / noch in hun Vaartuig / noch tusschen hunne kleederen; dus hou- den ze zich altoos boven water / en redden zich beeter in den storm / dan groote schepen. Zy dienen zich niet dan van een kleine riem / bys of zes voeten lang / een half voet plat en breekt aan weersyden / die hen teffens

Hunne Vaar-  
tuigen of  
schuitjes be-  
schreeven.

Hoedanig  
die door dien  
Landaart  
worden be-  
stiert,



en bezonde-  
re behendig-  
heit van  
dien,

voorz evenwigt dient / om hun in balans te houden / en voorz een dubbele  
riem / om aan weersyde te kunnen bezigen. Deezen gemelden Afge-  
zant stond verwondert / de behendigheid der Groenlanders in 't bestieren  
hunner schuitjes te zien. Zy steevende en kruisten met zodanig een snel-  
te dooz elkander / dat 'er het gezicht van scheemerde / zonder datze mak-  
kander geenzins aan boord quamen. De Koning / begeerig de snelte  
van een deezer schuitjes tegen een sloep t'onderzoeken / met zestien roeyers  
verzien ; bevond men dat de sloep werks genoeg had het schuitje te vol-  
gen. d' Afgezant zond aan ieder van deezen Landaart eenig geld / welk  
geld elk besteede om zich op de Deensche wyze te kleden. Sommigen  
dzoegen groote pluimen op hunne hoeden / en deden gelaarst en ge-  
spoozt den Koning hunnen dienst aanbieden / om voorz Kuiters te dienen.

Niet lang bleeven ze in deeze vergenoegde luim / want ze verbielen wel  
haast weder in hun gewoone dzoefgeestigheid ; vermits ze dan steeds op  
middelen dachten om weder naar Groenland te keeren / waren 'er twee  
van deezen / die zich in Zee begeeven hadden / en dooz storm op Scho-  
nen verbielen ; dewyl men ze minder dan d'anderen wantrouwden / ge-  
loovende datze zich andermaal niet weer in dit gebaar begeeven zouden ;  
deezen echter / verzekerden zich van hunne schuitjes / om 't Noorden we-  
der op te zoeken. Men zette hen achter naa / zulkis 'er een van achter-  
haalt wierd / maar d'andere is ongetwyffelt gebleeven / dewyl hy onmo-  
gelijk Groenland nooit heeft kunnen bereiken. Telkens als deezen een  
kind aan 's moeders borsten zag / had men gemerkt dat hy weende /  
waar uit men oordeelde dat hy getrouwt moest zijn / en hem het missen  
van vrouw en kinderen dus smartelyk viel. Deezen die weer naar  
Kopenhagen wierden gebragt / bewaarde men naaukeuriger dan naar  
gewoonte / dat hunne begeerte om weder hun Vaderland te zien / te  
meer gaande maakte / en echter wanhoopten nooit weer te zullen zien.

Twee stozben 'er van verdriet ; d'andere twee leefden noch tien of  
twaalf jaaren daar naa. De Deenen deden al wat zy konden / zulkis  
ze vroorlijker van geest mogten worden / geevende te verstaan / datze hen  
als hunne Vrienden en Landsgenooten handelen zouden / waar in zy  
scheenen genoeg te neemen. Men trachte hen in de Kristelyke Godts-  
dienst t'onderwijzen / maar nooit konden ze de Deensche Taal leeren.  
Die geenen die naau acht op hen gaven / zagen 'er dikmaals de oogen  
naar den Hemel wenden / en d'opgaande Zon eeren. Een van hen stozf  
te Kolding in Jutland, ziek geworden / ober 't Paerel-bissen in den Win-  
ter. De Mosselen in Denemarken zijn vol van Paerelgruis ; deeze  
Mossels vind men overbloedig in de Rivier van Kolding. Eenige lee-  
veren somtyds spnen uit / veel klein / en eenigen tamelyk groot en  
rond. Deeze Groenlander had te keunen gegeven / dat men in zijn land  
Paerlen viste / en dat hy deeze Visscherp wel verstond ; dies bragt hem  
de Gouverneur van Kolding mede / om in die Rivier Paerlen te vissen.  
Hier in was de Groenlander ook wel erbaaren / vermits hy als een  
vissch

Een Groen-  
lander op de  
Paerel vis-  
schery by-  
zonder afge-  
recht.



vissch te water ging / en quam nooit weder boven zonder Mosselen van spijne Paerlen verzien. De gierigheid bragt dezen Stadtvoogt zoo verre / dat hy / niet tegenstaande het Winter wierd / geen gedult neemen kon / de Zomer-tyd wederom af te wachten ; maar om zijne Visschery te vervolgen / zond hy dezen armen Groenlander als een Waterhond te water / en hy liet hem zoo dikmaals in den Winter te water gaan / tot hy storf. Zijn Landsman was over dit verlies niet te troosten. Hy vond dan middel in 't Doozjaar / met behendigheid een schuitjen te kuygen ; zich daar in begeevende / passeerde hy de Zont / voor dat men zijne vlucht gemerkt had. Met allen poer wierd hy nagezet ; maar vermits hy de voortogt had / kon men hem niet achterhaalen dan 30 of 40 mijlen in Zee. Men gaf hem dooz teekenen te verstaan / dat hy nooit Groenland zou bereiken hebben / maar zekerlijk in de Golven gesmoort. Hy antwoorde echter weder dooz teekenen / dat hy de Noordsche Kust zou gebolgt hebben / tot op een zekere hoogte / wanneer hy 't alsdan dwerssch over Zee zou gezet hebben / en dus dooz de starren zijn Land weder opgezocht ; weer te Kopenhagen gekomen / storf hy aan een quinnende ziekte.

Dus was het einde van alle deze ongelukkige Groenlanders. Zy waren van een kleine gestalte / en vierkantig / bruinachtig en platneuzig van gezicht / dik van lippen en opgeschort. Hunne Schuitjes / Riemen / Boogen / Pylen / Slingers en Kleederen zijn in Denemarken gebleven. In 't Kabinet van den Heere Wormius te Kopenhagen / word een deezer schuitjes bewaart ; insgelijks zijn hunne kleederen uit Zeehonden en Zeekalver-bellen gemaakt ; hunne hemden uit Vischdazimen / en een hummer onderrokken uit Vogels-bellen bestaande / met beeren van verscheide derwen / als mede hunne boogen / pylen / Slingers / messen / degens en werpspiessen / waar van zy zich in 't vissen dienen / gewapent als hunne pylen / met gescherpte hoorns of tanden / in 't voornoemde Kabinet te vinden. Een Groenlandsche Almenak uit 25 of 30 kleine klosjes bestaande / vast gemaakt aan een riem van Schaapeleer / welker gebruik alleen den Groenlanders bekend was / is 'er mede te zien.

Gestalte  
van dezen  
Landaart be-  
schreeven.

## V Y F D E H O O F D T S T U K.

Een Groenlandsche Compagnie te Kopenhagen opgerecht ; die Schepen naar de Straat Davis zenden, en met een laading van gewaant Goudzant weder te rug gekomen, word dien ingebeelde rykdom buiten boord geworpen.

**D**e Koning van Denemarken de herdere Ontdekking van Groenland opgeevende ; waren 'er eenige Hooplieden te Kopenhagen om

Groenland-  
sche Compa-  
gnie te Kop-  
pen.



penhagen  
opgerecht;

zenden sche-  
pen oer-  
waarts.

Handel met  
de Groen-  
landers,

Een Hoorn-  
of Tandvisch  
gevangen,

Gewaand  
goudzant  
geladen.

om deeze Vaart verder voort te zetten / die een onderlinge Maatschappij oprechtten / en onder de naam van de Groenlandsche Maatschappij gehandhaaft wierd / waar in mede eenige vermogende lieden traden. Deeze Compagnie zond in 't jaar 1636 twee schepen derwaerts / die in de Golf van Davis aangquamen / en in dit gedeelte van Nieuw-Groenland, aan de kust van deeze Golf geleege. Maauylks waren ze daar ten anker gekomen / of agt Groenlanders quamen met hunne schuigjes aan boord. Op 't verdek van 't schip gekomen / leiden de Deenen Messen / Spiegeltjes / Paalden enz. Ter eene zyde van 't boort / en deezen Landaart ter andere zyde / Doffebellen / Zeehonden / en Zeehalverbellen als mede veel hoorns / Eenhoorns genoemt. Wanneer 'er op eenige gezondheden die gedronken wierden / een geschut wierd gelost / verschildte hier over deezen Landaart zodanig / datze elk om een goet heensamen zagen / en van weerszyde overboort in Zee sprongen ; komende niet eer boven water / dan twee of driehondert schreeden van 't schip. De Deenen gaven hen door tekenen te verstaan / datze weer aan boord komen zouden / met verzeekering dat hen geen quaad wederbaaren zou ; dat ook door hen gelooft wierd. Zy quamen dan weer te scheep / doch niet eerder voor datze wat bedaart waren / en de rook niet meer zagen. Hunne manier van handelen bestond dusdanig : zy verhooren wat hen uit der Deenen mede gebzagte waaren aanstond / en leiden 't op een hoop ; hier tegen bzagten ze op een andere hoop / de waaren die zy daar voor geveben wilden ; den een en ander bzagten 'er iets by of namen 'er iets af / tot ze den koop eens waren. Midlerwyl / dat de Deenen met deezen Landaart handelden / zagen ze van hun schip een deezer Hoornbisschen / slapende op den ruigen oever van 't gras / door de Vloed opgeworpen. De Groenlanders vielen eerlang op deeze Visch aan / sloegen ze dood / en den hoorn of tand aan stukken / die zy aanstonds den Deenen verkochten. Deeze Visch die weerloos te land is / is echter ongemeen gevaarlijk op Zee. Zy bestryd de Walvisch / gelijk de Kinoceros den Olifant / en ze steekt met haare tand als met een speer.

Maar deezen handeling van weinig waarde / was 't voornaamste oogmerk der Deenen niet van deezen togt. De Schipper gemerkt hebbende dat 'er aan den oever van deeze kust / zand gevonden wierd / van kleur en zwaarte als goudt ; begaf hy zich met allen pver naar deezen oever / en zijn schip met dit vermeende goudt geladen hebbende / zeide tot zijn Scheeps-Volk / datze nu alle rijk genoeg waren / en keerden dus weder naar Benemarken. Een der voornaamste Reders van deeze Groenlandsche Maatschappij / stond zeer verwondert over de schielijke wederkomst. De Schipper al te dristig en voorbaartig / zeide / dat hy een goudte berg in zijn schip geladen had ; maar hy had met een man te doen / die niet al te ligt geloovig was. Hy liet van dit gewaande goud / door de Goudsmeden van Kopenhagen een proef neemen / en deezen wisten



wisten 'er geen enkel greep goudt in te vinden. De Belofthebber ver- Wat hier over den Schipper ontmoet.  
 grant / dat hy dus door den Schipper om den tuin geleid was / en om  
 te toonen dat deeze laading niets uitleeverde / beval hy hem weder naar  
 de Zont te keeren / waar zijn schip lag / het anker te ligten / en zich in de  
 Baltische Zee te begeeven / om 'er zijn gewaant goudt nevens zijne zot-  
 ternij / in alle vergeetenheit te begraven. De Schipper die genoodzaakt  
 was hier in te gehoozamen / 't zo dat hy geloofde al zijne welvaart in  
 Zee geworpen te hebben / of dat hy zig van alle opgevatte hoope ver-  
 steeken zag / 't is zeker dat hy eerlang daar naa van d'een en andere on-  
 geneugte stof. Deeze Hoofd-Reder echter / scheen hier over daar naa  
 berouwd te hebben / want men verhaalt / dat men sedert in de mynen van  
 Noorwegen / diergelijk zand als dat van Groenland gevonden heeft ;  
 en dat 'er een erbaarner Effapeur met goed voordeel / goudt in vond.

Dit was dan de laatste Reistogt die naar Nieu-Groenland wierd  
 gedaan ; en 't was in deezen togt / dat het groot stuk van den Een-  
 hoozn wierd overgebracht / dat des Zaaars Upsaarts zeide een Wisc-  
 tand te zijn / en in Kopenhagen zes duizend Riksdalder werd  
 waardig geacht. De Deenen / voor datze uit Groenland vertrokken /  
 hadden twee Groenlanders vast gehouden / om ze naar Denemarken te  
 voeren ; in volle Zee gekomen / liet men hen op 't schip in vyfheit /  
 maar door hunne gevoelige geneegentheit tot hun Vaderland / besloo-  
 ten ze zich in Zee te werpen / om zwemmende weder naar hun Land  
 te keeren : waarschynlyk zijn ze onderweeg verdronken / vermits ze te  
 verre van land waren.

Tot dus verre is nu aangetoont / hoedanig het met Oud- en Nieu- Hoe waar- schynlyk de overtocht naar Oud-Groenland is gestopt.  
 Groenland gelegen was ; Oud-Groenland , dat de Noorwegers bezeeten  
 hebben / en Nieu-Groenland , dat de Noorwegers / Deenen en Engel-  
 schen ontdekten / naar 't Oude zoekende. De overtocht van de engte  
 van Ysland naar Oud-Groenland is waarschynlyk gestopt / door 't ijs /  
 dat de felle Noordooft winden in deeze naaute gedreeben en op elkander  
 geschooven heeft ; zulks dat de Zeelieden / die voormaals deeze oude  
 koers hielden / genoodzaakt zijn geworden / die naar de Kaap Faruel en  
 de Golf van Davis te neemen / wiens Kust naar 't Oosten gestrekt /  
 deeze is / die men Nieu-Groenland noemt. Gelooftlyk is 't dat toen d'ou-  
 de passagie van Ysland naar Groenland is gestopt / vervolgens de koers  
 derwaart verlooren is. d'Wylandsche Kronyk geeft 'er ook zekere blyk Waar door de Vaart derwaarts is on- doenlyk ge- worden.  
 van ; zeggende : dat men halfweege Ysland en Groenland , kleine Rot-  
 agtige Eilanden vind / Gondbiurne Skeer genoemd / alle door Beeren  
 bewoont / waar het ps waarschynlyk word opgehouden / en zoo sterk  
 op den anderen geschooven / dat het de Zon niet ontdooopen kan : dat in  
 gevolg van tyd zodanig een verstopping heeft gemaakt / zulks de door-  
 togt t'eenemaal geslooten is / waar door de gemeenschap die men met  
 Oud-Groenland had / voortaan is gestopt gebleeven ; zoo dat men ook  
 ledert geen tyding vernomen heeft / wat deeze Noorwegers / die Oud- Oud Groen- land gelegen  
 Groen- zy,



Groenland bewoonden / wederbaren is. Mogelijk heeft de Pest / die omtrent den jaare 1348 zoo geweldig in 't Noorden woede / en ongewopffelt uit Noorwegen wierd overgebracht / hen / gelijk de anderen verdelgt. 't Zou wel kunnen zijn / dat Gotske Lindenau, die in zijn eerste togt zijne hoers Noordooft nam / aan Oud-Groenland was aangeweest / en dat de twee Groenlanders van daar overgebracht / afkomelingen van d'Oude Noorwegers waren ; maar van dezen verzekert men / noch die uit de Golf van Davis wierden overgevoert / alhoewel ze onderling verschillende waren / datze zoo in taal als zeden / in 't minst geene overeenkomst met de taal en zeden der Deenen en Noorwegers hadden ; en dat de spraak dezer Groenlanders zoo veel met de anderen verscheelde / datze t'eenemaal onverstaaenbaar was. Insgelijks meldt de Deensche Kronyk / dat de drie Groenlanders door d'Engelschen uit de Straat Davis overgebracht / zoo rad spraken / of veel eer zoo zwaar stamelden / datze niets onderscheidelijk uitspraken / dan deeze twee woorden : Oxa Indecha, waar van men echter de beteekenis niet wist. Zeker is 't / dat Oud-Groenland niet dan een klein gedeelte van deeze groote Noorder-Landstreek moet geweest zijn / en dat het de naast geleegenste kust van Ysland was. De Noorwegers die deeze kust bewoont hebben / hebben zich niet verre landwaarts in begeeven / gelijk ook d'Ontdekkers van Nieu-Groenland, niet dan de Habens en Oevers bezocht hebben / en zommige noch naaulijks voet aan land gezet ; maar men zegt dat de Deenen in hun laatste Groenlandschen togt van den jaare 1636 door tekenen van de Groenlanders te verstaan kregen / dat 'er menschen van gestalte als d'Europaaenen / over 't Gebergte landwaarts gelegen / woonden / tien of twalef mylen van de Zee ; dat men 'er groote Mannen vond / die groote boogen en pylen gebuikten / doodende alle die hen te naa quamen. Deeze menschen nu / noch het land dat zy bewoonen / heeft men zoo 't schynt noch nooit ontdekt ; ook is de geheele uitgestrektheid van Groenland, onvergelykelyk grooter / als wat 'er de Deenen / Noorwegers en Engelschen toen hadden van ontdekt.

Zwakke berichten dienen aangaande.

## ZESDE HOOFDTSTUK.

Onderzoek over de strekking van Groenland naar Tartarië en America, die echter onzeker blyft. Bericht van Spitsbergen en byzonderheden van dit Gewest. Munks Ontdekking en Overwintering, met d'uitterste ongeleegentheit verzelt, en zyn wedervaaren in Denemarken. Mislagen over zommige meeningen wegens de Bevolkers der Groenlandsche Gewesten.

Onderzoek of Groenland aan Tar-

**T**wee zaken staan nu onderzocht te worden ; welker eerste is : dat men noch nooit bewezen heeft / of Groenland niet Alie aan de Tar-



Carische Kust gehecht zy; de tweede / of het insgelijks aan America <sup>tarie, of</sup> grenst. Ten opzicht van 't eerste / zoo is bekend / dat men tot noch toe <sup>aan America</sup> met geen zekerheit zeggen kan / dat 'er een doortogt by Nova Zembla <sup>grenst.</sup> gebonden is / om van daar den Oceaen ten Oosten te bevaaren; maar wel datze tot dus verre vruchteloos is gezocht. Deeze scheepsvaart / is telkens den beruchtste Zeehelden van 't Noorden te leur gestelt / en heeft de koers tot aan Spitsbergen bepaalt / door de Deenen onder de Kusten van Groenland gereekent / alwaar de Walvisch-vangst door de Biskapers en Hollanders jaarlijks geoeffent word. Volgens bericht <sup>Bericht van</sup> van een Spaans Edelman Leonin geheeten / in dienst van den eersten <sup>de gesteltheit</sup> Minister van Denemarken / toen naar Spitsbergen gezonden; zoo legt <sup>van Spitsber-</sup> dit Land op 78 Graden / en word te recht Spitsbergen genoemd / we- <sup>gen gegee-</sup> gens de veelvuldige spitse bergen waar mede het verzien is. Deeze ber- <sup>ven.</sup> gen bestaan uit een grof keizant / en zekere gladde steenen / platachtig gelijk schaliën of lepen / den een op den ander leggende. Zy komen uit kleine steentjes en uit het keizant voort / door de winden op elkander geschooven. Zy wassen byna oogzienlyk / en jaarlijks worden 'er nieuwen door 't Scheeps-Volk gebonden. Leonin zich landwaarts begeeven hebbende / vond 'er niet dan deeze spitse bergen / en eenige Reedieren. Hy was niet weinig verwondert / boven op een deezer bergen / een myl van Zee gelegen / een kleine scheepsmast te vinden / aan 't eene einde van een katrol verzien; mogelijk dat de Zee eertyds naby deezen berg was gelegen / en dat dit een aloud overblyffel van een schipbreuk mogt geweest zyn. Men vond 'er wel Weiland / maar zoo kort van gras / dat het naaulijks boven d'aarde uitstak; eigentlijk zou men 't geen aarde konnen noemen / vermits alles uit kleine steentjes bestaat. Tusschen deeze steentjes en 't korte gras / wast een soort van mos / gelijk by ons op 't geboomte groeit / waar van deeze Reedieren hun voedsel vinden / en zoo vet van worden. Dit Land is onbewoont / en ook onbewoonbaar van wegen de koude; want / schoon 'er de Zon in vier maanden niet ondergaat / en datze in zes weken den Horizont / tot omtrent van negen tot elf en een halve graad / niet nadert / echter is 'er de koude scherper / wanneer de Zon helder schynt / en sikkert; waar van de reden is / dat als dan de lucht spinder zy / en by gebolge kouder moet zyn. Naaulijks is 't by deeze bergen te harden / vermits 'er zoudanig een koude uitdamping geboelt word / dat men 'er eerlang bevrozen zou. Om zich hier tegen te verzien / moet men plaatsen verkiezen / die door de Zon van alle zyden bescheenen worden. In dit Gewest onthouden zich veele Beeren / doch alle wit / en zyn ook meer in 't water dan op 't land aan te treffen. Men vind ze in ruime Zee / en klauteren op de Ijschotsen. In Zee omtrent Spitsbergen, onthouden zich veele Walvissen; men vind 'er van 100 voeten langte / de middelmatigen zyn van 50 voeten of ook wel kleinder; geopend zynde / vind men in de maag deezer Visschen / niet dan omtrent tien of twalef handen vol



Byzonder-  
heden van  
dit Gewest.

kleine Corretjes of Vliegen / en een weinig groen kruid / van de grond der Zee opgeworpen. Daar allen schyn leven deeze Walvisschen van dit opgeworpen aas. De Zee is somtyds zodanig bezet van dit ongedierte / dat 'er het water troebel van is; en 't is als dan een teeken voor de Disschery / dat 'er de vangst goed zal zijn / want de Walvisschen in dusdanig water hun aas vinden. Men vangt 'er als dan zoo veel van deeze Disschen / dat men al de Craan daar van gekookt niet teffens mede voeren en laaden kan / maar genoodzaakt is een gedeelte aan land over te laten / om 't volgende jaar van daar af te haalen. Aanmerkelijk is 't dat de verrotting in dit Land geen plaats heeft. De Ipken voor dertig jaaren begraven / vind men 'er noch t'eenemaal onbergaan / en in die staat / als toen ze eerst den geest gaven. Voor eenigen tyd heeft men 'er eenige Lootzen gebout / om de gekookte Craan daar in op te leggen / en deeze vind men 'er noch byna in dezelve staat / als toen ze getimmerd waren. Dat 'er de Dooden in deeze Noorder Gewesten dus ongeschonden in wezen blyven / en de levendigen krank worden / getuigt deezen Leonin in zijn eigen persoon / die van deeze Reistogt verkleumt van koude t'huis gekomen / eerlang daar naa storf. De Vogels die dit Gewest uitleevert / zijn niet dan Zeevogels. Veel Endvogels worden 'er gebonden / en op Spitsbergen aan den Vogelhoek een meenigte andere soorten / waar van noch veelen onbekent / en eenigen van bek en pluimen de Papegaapen gelijk zijn / hebbende pooten gelijk de Genden. Men getuigt 'er van / dat deeze Vogelen zacht en aangenaam van zang zijn / en wanneer ze gezamenlijk zingen / een overeenstemmend gezang op Zee uitmaken.

Zwaare Ys-  
brokken  
voor Spits-  
bergen.

Waarom de  
strekking  
van Groen-  
land naar  
Tartarië on-  
zeker blyft.

Op de Walvischvangst vertrekken de schepen gemeenlijk uit Holland in 't laatst van April; komen gemeenelyk in Juny omtrent Spitsbergen ten anker / en vertrekken wederom half Augustus. Het ys belet deezen aankomst eerder dan in deezen maand / en het verblyf niet langer dan gezegt is. Men vind in deeze Zee Ijsbrokken / ter dikte van zestig / zeventig en tagtig voeten; want op eenige plaatsen legt het tot aan den grond / en als gantsche Ijsbergen opgestapelt / die hun hooge kruinen uit Zee opsteeken. Dit ys is klaar en doorschynend als glas. Het gevaarlykste voor deeze Zeevaart is / dat 'er eenige maastroomen het ys te gronde doen zinken / en vervolgens weder boven dypven.

't Moet niet vzeemt schynen / dat men telkens in onzekerheit blyft of Groenland met Asië en Tartarië gemeenschap heeft of niet. De afstand der wederzydsche Zeën / d'onzekerheit het ys gesmolten te vinden / de gevaarlyke schipbreuken die dit ys konnen veroorzaken / d'onverbaarentheit der koerssen en streken / de woeste ongebaande doortogten / en wat noch meer hinder bybrengt / is dat 'er nergens ontzet en geenzins lyfberging te hoopen is; alle deeze veelvuldige zwarigheden gezamenlijk / diwarsoomen de naankeurige voorneemens en weerhouden hen de moeiten t'ondergaan / om deeze ontdekking te doen.

De-



Dezelfde zwaarigheden / en bygevolge dezelve onzekerheit / doen zich als mede in de tweede gestelde zaak op ; te weten : of Groenland aan A-<sup>als mede naar Ame-rica.</sup>merica grenst of niet ; dit zal door 't verhaal van Munks scheepstogt blyken. De Koning van Denemarken / gelaste Jan Munk een doortogt naar Oost-Indiën / door de Straat of Zee die America van Groenland scheid / te doen. Een Engelsman / Hudzon genoemd / deeze Straat en Zee eenigen tyd te vooren ontdekt hebbende / had insgelyks dit voornemen ; maar hy is op deezen togt gebleeven ; zonder dat men weet hoe en waar. Zeker is 't dat hy by deeze gelegenheit den reukeloozen Icarus nabolgte / maar zijne vleugels bebrooren eer / dan datze door branden der zon affmolten en hy in deeze haghelyke onderneeming in Zee doinpelde. Echter is d'uitkomst van zijn bestaan daar in met Icarus overeengekomen / dat deeze Straaten Zee de Straat en de Golf van Hudzon is geheeten.

Munk vertrok den 16 May 1619 met twee schepen uit de Zont / en quam den 20sten Juny aan de Kaap Faruel aan te landen / dus ge-<sup>Munk op deze ontdekking uitgezonden.</sup>noemt / mogelijk / om dat wanneer men dezelve voorby zeilt / in een andere Waereld schynt over te steecken / en dieghalven Vaarwel aan zijne Vrienden zegt. Deeze Kaap op 60½ graad gelegen / is den Wtthoek van een bergachtig Land / van sneeuw en ys bedekt. De gestalte hier van te beschryven zou noodeloos zijn / nademaal deeze sneeuw en 't ys een geduurige verandering van gedaante veroorzaken / vermits ook deszelfs wit schynfel de oogen doet scheemeren. Kapitein Munk aan deeze Kaap gekomen / stelde koers West ten Noorden / om de Straat van Hudzon in te loopen / en vond 'er veel ys / dat hy inpde / niet tegenstaande hy noch in ruime Zee was. Hy erinnerte zich het gebaar dat anderen ter deezer plaatse hadden uitgestaan / naar 't Westen hunne koers neemende / veroorzaakt door 't ys en de stroomen / die geweldig op de Kusten van America aandringen. Hy verhaalt dat het 's nachts op den 8 Julij / aldaar zoo sterk miste en vroom / dat al het scheeps-touwwerk en 't want zoo dik van ys bezet wierd / datze 'er geen gebruik van konden neemen ; en voegt 'er by / dat het den volgenden dag / omtrent 's namiddags ten drie uren / weder zoo warm en heet wierd / datze genoodzaakt waren in 't hemd te gaan.

De Straat Hudzon ingelooopen / wierd ze door hem de Straat Christiaan<sup>loopt de Straat Hudzon in ;</sup>geheeten / ter gedachtenis van den Koning van Denemarken zijn Meester / en hy lande den zeventienden derzelver maand / aan een Eiland / aan de Kust van Groenland gelegen. d'Uitgezonden om dit Eiland naa te speuren / bragten bericht / datze wel voetstappen van menschen gezien hadden / doch niemand gevonden ; maar den volgenden dag / een troep deezer Landaart ontmoetende / waren die zeer verbaast de Deenen te zien / en verburgen hunne wapenen achter een hoop steenen / na-<sup>alwaar hy eenige inwoonders ontmoet.</sup>hy de plaats daar zy waren. Zy naderende / beantwoordden ze den Deenen met de begroeting aan hun gedaan / en gaben echter zorgvuldig acht / datze zich tusschen de Deenen hielden en de plaats waar zy hun-



en met hen  
gemeen-  
schap houd;

hunne wapenen verborgen hadden; maar de Deenen wisten hen in 't wederkeeren zoo lang op te houden / dat zy dezen heubel wonnen / waar zy een hoop boogen / pijlen en ander geweer vonden. Deezen Landaart hier ober ontzet / zwoeren ze de Deenen / zoo dooz teekenen als smeekingen / hun onderwerpelyk te zullen zijn / wilde men hen weder geeven wat men ze ontnomen had. Zy gaven dooz gebeerden te verstaan / dat zy van de jagt leefden / datze dooz deeze wapenen hun geeieren moesten / en datze hunne kleederen dooz dezelve missen wilden. De Deenen medelyden met hun hebbende / gaven hen hunne wapens weder; toen wierp zich deezen Landaart dooz hen op de knien / en bedankten zeer heuschelyk dooz de genooten gunst. De minzaamheit der Deenen tegen deezen Landaart / ging noch verder; zy leiden hunne Waaren ten toon / en gaven hen geschenken van verscheide beuzelingen / waar naa dien Landaart greepig was / en zeer vergenoegt. In mangeling bragten ze den Deenen veele soorten van Vogelen / en spek van verscheide Visschen. Een van hun / het oog op een spiegelkje geworpen hebbende / en zich zelve daar in ziende / stond verbaast / nam het spiegelkje / stak het by zich / en nam de vlucht: over welk bedryf de Deenen lachten / en mede niet min / wanneer alle d'andere van dien Landaart / iemand van hun Scheeps-Volk om den hals vielen / en hem allerlei liefkoozery betweezen / als of ze hem lang gekent hadden; en zulks / om dat hy zwart hair had / een platneus was / en bruin van vel / of dat hy hen eenigzins geleek.

komt in  
Munkshaven  
ten anker;

Munk vertrok dan den 19 Julij weder van dit Eiland; en onder zell zynde om zijne koers te vervolgen / wierd hy genoodzaakt dooz 't ps weder in dezelfde haven te ankeren; maar wat pber hy aanwende / men zag 'er geen Eilanders meer. De Deenen vonden 'er wel langs den oe- ver eenige netten gespannen / waar aan zy messen / spiegelkjes en andere snufferpen hingen / dooz deezen Landaart wel begeert; maar niemand quam weeterom: 't zy datze dooz de Deenen bezyest waren / of dat het hen uitzukkelijk dooz een soort van Rechter of Overste verboden was / met hun te handelen. Munk geen menschen vindende / ving een meenigte Reedieren in dit Eiland / en noemde de Zeeboezem Reinsundt, dat Golf der Reedieren beteekent / en de haven waar hy ten anker lag Munkenes of Munnikshaven. Dit Eiland is op 61 Graden 20 minuten ge- leegen. Hy rechte daar de naam en wapens van den Koning zijn Meester op / en vertrok den 22 Julij. Toen stond hy zoo een hevige storm uit / en 't ps stiet zoo geweldig tegen de schepen / dat hy zig te naauwer nood bergde / op den 28 derzelver maand / tusschen twee Eilanden / waar op alle de ankers uitgeworpen hebbende / zijne schepen aan 't land vast taakelde / vermits deeze haven niet al te veilig was. Toen 't ebde / lagen de Deenen dzoog in den modder / en als de bloed quam / wierd 'er zoo veel ps op de schepen aangedrongen / datze in grooter gebaar van schipbreuk waren / dan in d'openbaare Zee / indien ze zich met groote



3029 en veel moeiten daar tegen niet hadden verzien. Tusschen deeze Eilanden lag een groot Ijsveld / ter dikte van 22 vademen / dat van de wal in twee stukken afschoot ; deeze beide brokken vielen van weersyde in Zee / die in 't vallen zodanig een geweld in 't water maakten / dat het weinig scheelden / of een hunner sloepen zou omgeslagen hebben. In beide deeze Eilanden vonden ze geen menschen / maar wel voetstappen en andere teekenen / dat 'er die waren of hadden geweest. Zy vonden 'er eenige mineraalen , insgelyks Talk / waar van zy eenige vaten vulden. Naby deeze twee Eilanden / waren 'er anderen / alle 300 't Ontdekt eenige Eilanden ,  
 scheen bewoont / maar 300 ongenaakbaar / dat 'er de Deenen niet konden aanlanden. Deeze Eilanden lagen op 62 Graden 20 minuten / en 50 mylen voor de Straat Christiaan of Hudzon. Kapitein Munk noemde de Golf of Straat / waar hy aanlande / Haresunt , dat Golf of Straat der Haazen beteekent / wegens den overloed van Haazen op dit Eiland gevonden. Alhier een Standaard van Christiaan den vierden Koning van Denemarken opgericht hebbende / vertrok hy van deeze Eilanden den 9 Augustus / steevende West Zuidwest aan / met een Noordweste wind / en quam den tienden aan de Zuidkust van de Straat Christiaan ten anker / dat de Kust van America was. Van daar weer vertrokken / vond hy een groot Eiland / aan de Noordwest-kust / dat hy Sneeland noemde / nademaal het met sneeuw bedekt was. Den 20 Augustus nam hy zyn koers West ten Noorden ; en toen hield hy de rechte koers / op 62 Graden en 20 minuten ; maar 't miste 300 sterck / datze geen land konden bekennen / schoon de Straat Christiaan ( zegt den Schryver ) niet meer dan 16 mylen breed was ; waar uyt blykt datze op andere plaatsen breeder zyn moest. Munk liep in deeze Straat tot in Hudzons-Bay, welker naam hy veranderde / gelyk hy mede de Straat had gedaan / en gaf ze twee naamen in de plaats van een. Het gedeelte naar America geleege / noemde hy Mare Novum , en Mare Christianum dat zich naar Groenland strekte / voor 300 veel deeze Kust Groenland mag worden genoemt. Hy hield 300 lang als 't wezen kon / zyne koers West-Noordwest / tot hy de hoogte van 63 Graden 20 minuten bereikt had / en word ge-  
 waar het ys hem weerhield / en noodzaakte aan de Groenlandsche Kust in Munks Winterhaven  
 t'overwinteren / in een haven / door hem Munks Winterhaven genoemt / t'overwinteren.  
 noemende deeze Kust Nieu-Denemarken. Van twee Eilanden maakt Munk in de Zee van Christiaan gewag / die hy Zusters Eilanden noemt / en van een ander van grooter aangelegenheit / omtrent Mare Novum geleege / Dixes Oeyland geheeten. Hy raad die geenen die de Straat Christiaan bevaaren willen / zich 300 veel mogelijk is / in 't midden van dezelve te houden / en zulks wegens de snelle stroomen / ter eene en andere Kust te vinden / veroorzaakt door de tegen elkander aanlopende bloeden van den Oceaen en de Zee van Christiaan ; waar in het ongemeene zwaare ys / zodanig een parssing verwekt / dat 'er de schepen geenzins bestand voor zyn. Hy zegt dat d'Ebbe en Floed van de Zee van



van Christiaan / gestadig alle vyf uren naar den loop van de Maan gemaatigt is.

Men ver-  
zorgt zich  
van alle  
noodwendig-  
heit.

Munk doet  
een Land-  
tocht,

maar vind  
geen meen-  
schen,

Verscheide  
verschynze-  
len van Zon  
en Maan ge-  
zien,

't Was dan den 7 September toen Munk in Munks Winterhaven ten anker quam; hy verzekerde zijne schepen vervolgens boor den aandrang van 't ys / in een haven naby de eerste geleegen / en kalesaate die zoo veel mogelijk waar. Midlerwyl verzorgden zich zijn Scheeps-Volk van alles wat noodig was / om tegen den invallenden Winter in staat te zijn. Deeze Have / wierd door een uitwatering van een Rivier gemaakt / die in de maand October noch zonder ys was / schoon de Zee echter op vele plaatsen al geslooten lag. Kapitein Munk verhaalt / dat hy den 7den van deeze maand met een sloep de Rivier opboer / maar kon niet meer dan anderhalf myl opwaarts vaaren / wegens keisteenen die deeze Rivier stoppen. Dervolgens verzelt van een gedeelte van zijn Volk / trok hy drie of vier mylen landwaarts in / om menschen t'ondekken / doch te vergeefs. Door een anderen weg wederkeerende / vond hy een opgerichte breede steen / waar op een afbeeldsel geschildert was / gelijk de Duivel word verbeeld / met klauwen en hoorng. Naaby deeze steen was een vierkant plek / omtrent van 8 voeten / rondom met kleinder steenen bezet. Ter eene zyde van dit vierkant / vond men een grooten hoop kleine gladde keisteentjes / met boom-mos vermengt; ter andere zyde van 't vierkant / was een platte steen / op twee andere steenen geleegen / gelykende een Altaar / en op dit Altaar lagen twee kleine houtskoolen / kruislings op elkander. Schoon nu Munk niemand onderweeg vond / echter zag hy op vele plaatsen diergelijke Altaaren / met houtskoolen gelijk het voorgegaande / en overal waar deeze Altaars stonden / vond men voetstappen van menschen / waar uit bleek / dat d'Inwoonders van dit Gewest by deeze Altaaren quamen om te offeren / en dat deeze offering door vuur geschiede. Overal waar deeze voetstappen gebonden wierden / zag men afgeknaagde beenderen / mogelijk waren 't die van de geofferde beesten / welker overschot deezen Landaart / rauw / gelijk honden inslingerde. Hy zag insgelijks in 't doortrekken van Bosschen / vele omgehakte boomen / door yzere werktuigen of bylen omgehouden. Maar wat hem noch meer verzeekering gaf / dat dit Gewest bewoont wierd / was / dat men 'er kenteekens van hutten vond / die aldaar gestaan hadden / waar by noch stukken van Beere / Wolve / Harte / en Geitevellen gebonden wierden / als mede van Zeehonden en Zee-kalveren / die tot dekfel deezer hutten gedient hadden. Deezen Landaart leefde zoo 't scheen gelijk de Scyten / en verplaatsten zich als de Laplanders.

De Deenen zich midlerwyl van alle behoefte verzien hebbende / verzagen hun ook van brandhout / en wild tot hun onderhoud. Op den 27 November vertoonde zich drie onderscheide zonnen aan den Hemel / en men vernam toen / dat de lucht in dit Gewest zeer dik en grof was. op den 24sten Januarij des volgenden jaars / verscheenen 'er twee niet min



min duidelijk als de voor gaande ; en op den 20sten December tusschen beide de verschynzelen / 's avonds ten agt uren / was 'er een eklips in de Maan ; ter zelver tyd zag men ze gedurende twee uren omringt / van een zeer helderen omtrek / waar in zich een kruis vertoonde / dat de Maan in vier deelen scheide. Deeze verhevelingen duide men voor quaa- de voor teekens / van alle daar op gevolgde wederwaardigheden / die de Deenen stonden over te komen.

De Winter was 'er zoo streng en sel / dat men 'er ps vond ter dikte Overstreng  
Winter. van 300 en 360 voeten. Het bier en de wijn / als mede de zuiverste spaanse wijn en sterkste brandewijn / bevroor tot den bodem toe in de baten ; van de koude bozzen de hoepels aan stukken / veroorzaakt door 't zwellen van 't opgesloote vocht / dat in ps veranderde / en met bpen aan stukken geklooft / gesmolten wierd om te drinken. Indien uit on- achtzaamheit 's avonds vergeeten was / het water in tinne of kopere kannen en kruiken uit te gieten / vond men ze den volgenden dag gebroo- ken / uitgelekt / en in steede van water / ps. Dit strenge Zaaizoen / dat de Metaalen niet spaarde / verschoonde noch min de menschen. De Deenen wierden ziek / en de ziekte vermeerderde onder hen met de koude. De buikloop taste hen zoo geweldig aan / datze daar door t'eenemaal afgemat / zodanig weg stozzen / dat de Kapitein in den aanvang van de maand Maart / genoodzaakt was zelf mede de wacht af te lossen. Waar op de  
ziekte onder  
Munks volk  
toeneemt. In 't naderen van 't Voorjaar vermeerderde deeze ziekte / in plaats dat ze afneemen zou. De scheurbuik taste hen zoo hevig aan / datze niet dan gewekt brood eten konden. De laatste gestorvenen / wierden in de en veele ster-  
ven. maand May / boven alle deeze droevige bezoeken / noch voor hun sterben zodanig door de doodeloop aangetast / dat hen zoo finertelyk viel / als of ze met messen gestookten wierden. Ten laatste konden de Lijken niet meer begraven worden / vermits 'er niemand krachten had / om deezen laatste plicht te doen. Ook ontbrak den overigen zieken brood / en zy wierden genoodzaakt eenig voedsel in de sneeu te zoeken / waar zy een soort van bjaambessen vonden / die hen noch eeniger maa- ten verfristen en voedsel gaven. Den 12 April merkte men als een on- gemeene dag aan / vermits het regende / terwyl men in zeven maanden geen regen in deeze Gewesten vernomen had. In 't Voorjaar quamen 'er weer duizenderlei Vogelen te voorschyn / die gedurende den Winter niet vernomen wierden / en door deeze zieltoogende zieken / wegens hun- ne zwakheit / niet konden gebangen worden. Omtrent half May za- gen ze wederom Zwaanen / Endvogels / en een onnoemlyke meenigte kleine Kuifvogeltjes ; insgelijks Zwaluwen / Veldhoenders en Hout- snippen / als mede Rabens / Valken en Arenden. Den 4 Juny wierd Munk ziek  
geworden,  
blyft echter  
met twee van  
zyn Scheep-  
volk over. eindelyk Kapitein Munk mede ziek / hy hield het bedde / vier gantsche dagen zonder eenig voedsel te nuttigen ; zich ter dood bereidende / maak- te hy zyn Testament / waar in hy den Keizigers verzocht zyn ligchaam te willen begraven / en zyn gehoude Dagregister den Koning van De- ne-



Vinden zich  
in een ellen-  
digen staat;

begeeven  
zich einde-  
lyk t'scheep,  
om weder  
naar 't Va-  
derland te  
keeren.

Komen in  
den Oceaen,  
staan een ge-  
weldige  
storm uit,

en eindelyk  
in Denemar-  
ken aan te  
landen.

Munk besluit  
een tweede  
tocht te doen.

nemarken te behandigen. De vier volgende dagen / geboelde hy zich  
wat sterker / stond op / om te zien / of zyn overgebleeven volk dood  
was / of dat 'er noch eenigen in 't leven waren ; hy vond 'er niet meer  
dan twee in 't leven / van de 64 die hem verzeld hadden. Deeze twee  
arme Mattroozen / verheugt hunnen Kapitein weder te zien / quamen  
hy hem en leidden hem hy 't buur / alwaar hy weer een weinig bequam.  
Zy moedigden elkander aan / en beslooten hun leven noch zoo niet op te  
geeven / maar (och arm!) ze wiste niet waar van te bestaan. Zy  
wierden te raade de sneeu om te spitten / en 't kruid te eeten dat zy daar  
onder vonden. Gelukkig vonden ze toen zekere wortels / die zy aten /  
en hen zodanig versterkten / datze in weinig dagen herstelt wierden. Den  
18 Juny brak het ys / en zy visten toen / schol / forellen en zaln. Dooz  
't vissen en jaagen zich weer versterkt ziende / vatten ze weder moed / en  
beslooten / niet tegenstaande hunne zwakke gesteltheit / om de Zeen en  
alle gebaaren van dien t'ondergaan / ten einde wederom in hun Vader-  
land mogten aanlanden. Toen wierd het allenkx wat warmer weer /  
met regen vermengt ; en zy verlieten hun groot schip / begaven zich den  
16 Julij in hun Fregat. Uit deeze hunne Winterhaven gezeilt / von-  
den ze de Zee van Christiaan noch vol ys dypben / verlooren hunne sloep/  
en hadden veel moeite hun schip te bestieren / want het roer brak ; mid-  
lerwyl datze met deeze ramp te herstellen bezig waren / bonden ze hun  
schip aan een driftige Is-schots / die met de stroom voort dreef. Munk  
deeze Is-schots verliezende / dewyl ze smolt / vond hy gebal zyne sloep  
wederom / nadat hy die tien dagen was quyt geweest. Eendelyk pas-  
seerde hy de Straat Christiaan , bereikte de Kaap Faruel , en quam dus  
in den Oceaen / daar hy den 3 September een geweldige storm uitstond/  
waar in hy dacht te blyven : want hy was met zyne twee Mattroozen  
zodanig afgemat / datze hunnen arbeid opgaven / en 't op Godts ge-  
naade lieten dypben. Hunne Raa brak aan stukken / en 't zell raakte  
buiten boord / datze met d'aller grootste moeite weer kreegen. De storm  
booz eenige dagen bedaart zijnde / quamen ze den 21 September in een  
haven van Noozwegen aan / waar zy 't met een stuk van een Anker /  
dat hen noch overig was / ter Reede leiden / geloovende nu behouden te  
zyn ; maar zy wierden den zelfden dag in deeze haven zodanig van een  
storm belooopen / datze zich noch nooit in grooter gebaar van te vergaan  
hadden gezien ; echter wierden ze noch gelukkig gered / want ze vonden  
noch berging tusschen de Rotzen / bereikten 't land en herstelden alles  
zoo veel doenlyk was ; eenige dagen daar naa quamen ze met hun Freg-  
gat in Denemarken aan te landen. Munk van zyne Reistogt den Kro-  
ning verslag gedaan hebbende / wierd 'er zeer wel ontfangen / vermits  
men hem al verlooren had geacht.

Dit scheen 't einde der ongelukken van deezen Kapitein te zyn ; maar  
een zeldzaam gebal hem overgekomen / is waardig verhaalt te worden.  
Hy vertoefde eenige jaaren in Denemarken / alwaar hy midlerwyl over-  
dacht /



dacht / de mislagen door hem in zijne Reistogt door onkunde der plaatsen begaan ; en naaspeurende zijne gedachten over de mogelijkheid van den doortogt te vinden / die hy ten Noorðwesten zocht ; zoo dzong hem den pber dezelfde togt weder te herbatten. Dit niet alleen konnende <sup>zyn vreemde</sup> volbrengen / wierd 'er een Reeder opgerecht / uit eenige Edellieden en boor- <sup>Voorval,</sup> name Burgers bestaande / zulks men twee schepen / onder 't bestier van dezen Kapitein Munk uitruste. Men voorzag zich in alle de voorige wederwaardigheden en ongelegentheden hen in den eersten togt overgekomen / en men stond gereed dezen tweeden togt te waagen / wanneer de Koning hem op den dag van zijn vertrek begeerde te spreken. Van 't eene gesprek in 't ander gekomen / berweet hem de Koning / dat d'eerste togt door 't qualijk bestier was te leur gestelt / waar op de Kapitein wat te bymoedig antwoordende / de Koning hem met zijn rotting op den boort stiet. Munk over deze versmaadelijke bejegening geraakt / ging <sup>en Dood.</sup> naar huis / en te bedde leggen / zulks hy tien dagen daar naa van wan-  
hoop en honger storf.

Om nu een besluit over deze twee onderzochte zaaken te maaken ; <sup>Verder on-</sup> volgt 'er uit / als aangewezen is / dat 'er een lange en breede Straat / <sup>derzoek en</sup> en vervolgens een ruime Zee / tusschen America en Groenland is ; en <sup>besluit over</sup> nademaal men noch onkundig is / waar deze Zee eindigt / blyft men <sup>zing van</sup> dan in onzekerheit of Groenland aan America grenst / of niet. Waar- <sup>Groenland ;</sup> schynlyk is 't laatste / naardien Kapitein Munk geloofde / dat 'er een doortogt in deze Zee naar 't Oosten was ; waar op hy verscheide aanzienlyke persoonadjes in Denemarken aanmoedigde / een Maatschappij wegens d'ontdekking deezer doortogt op te rechten.

Men word dan ook teffens een mislag gewaar / in een zeker Schyp- <sup>Waar by een-</sup> ver over den Oorsprong der Amerikaansche Volkeren / die hy uit Groen- <sup>nige misla-</sup> land , en d'eerste bewoonders van Groenland , uit het Koninkryk Noor- <sup>gen worden</sup> wegen doet voort komen ; waar door hy besluit / dat de eerste bevolkers <sup>aangewezen,</sup> van America , Noorwegers zijn geweest : zulks 'er door een zekere gemeenschap / die men zich inbeeld / en laat voorstaan / dat 'er tusschen eenige Amerikaansche woorden / die op Lan en Land eindigen / met de Duitschers / Lombarden en Noorwegers een overeenkomst is ; en wat de zeden aangaat / die hy tusschen d'Amerikaanen en Noorwegers vermeent overeen te komen / acht hy uit d'Aloude Duitschen van Tacitus ontsprooten te zijn. Dat deze Schypver zich vergist / blykt uit dit volgende ; Eerstelyk : overmits de Noorwegers d'eerste bevolkers van Groenland niet zijn geweest / als uit d'Ontdekking word bespeurt ; en nademaal de Heer Wormius , ongemeen in d'Oudheit van 't Noorden erbaaren / gantsch andere gedachten van den oorsprong der Amerikanen met de Groenlanders heeft / vermits hy geloofst dat de Skrelingers , de oorspronkelyke Landaart van Groenlands Westerbug uit America gekomen waren. Ten tweeden / zoo vergist zich de Schypver / nademaal 'er geen of weinig schynbaarheid gebonden word / dat Groenland aan



America grenst; en dat de dooz- en obertogt van 't een en ander gestelde/ zoo bekend niet is geweest/ noch ook zoo mogelijk niet/ als hy zich inbeeld. Ook is 't een misflag/ dat 'er gantsch geen overeenkomst in de taal en zeden der Groenlanders en Noorwegers zou zijn; en indien hy wil dat de Noorwegers hunne taal en zeden den Amerikanen hebben mede gedeelt/ moeten ze alsdan van elders anders/ dan dooz Groenland, naar America overgekomen zijn.

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K.

Yslands strekking en uitgestrektheid beschreeven. Wied'eerste Ontdekkers waren. Gesteltheit van 't Eiland en hoedanig van aart; 't kan door eigen vruchtbaarheid en ontbeering van veele noodwendigheden niet bestaan, maar is van grasryke Weiden voorzien. Meeren en Fonteynen van een zeldzaame kracht en werking aangemerkt. De Vuurbraaker Hecla beschreeven; en verscheide bygeloovige staaltjes van zyne uitwerkselen bygebragt.

**V**Ermits we d'achtereenvolgende Ontdekkingen van Oud- en Nieu-Groenland reeds kortelyk hebben aangewezen/ lust het ons 't van ouds beruchte Ysland, dooz deeze wyduitstrekkende Landstreek gelegen/ meede eens te beschouwen; nademaal we hier dooz gelegenheit vinden zullen/ om veele aanmerkelijke zaaken dooz te stellen.

Strekking  
van Ysland  
aangewe-  
zen.

Wied'eerste  
Ontdekker  
word geacht,

Dit Eiland/ onder de \* Noord-Pools-Kring tusschen de Kusten van Noorwegen, d'Eilanden Hitland en Fero, en Groenland, in den Deucaledonischen Oceaan gelegen/ strekt zich tot op 13 Graden 30 minuten lengte/ en 65 Graden 44 minuten breedte. Deeze strekking is genomen in 't Noorderlyk Bisdom Hola genoemd/ zoo men acht dooz Bisshop Gundebrand de Thorlak, die een Leerling van Ticho Brahe is geweest/ en een groot Starrekundige. In lengte strekt zich dit Eiland van 't Oosten naar 't Westen/ en in breedte van 't Zuiden naar 't Noorden uit. Om deeze uitstrekking wel te begrypen: men acht het tweemaal zoo groot als 't Eiland Sicilië te zyn. Eenige Wadklootkenneren/ hebben dit Eiland dooz 't aloude Thule gehouden; d'eerste Ontdekker was een Noordsche Kaapvaarder/ onder de Regeering van Harald Harfager, Koning van Noorwegen/ en gaf het de naam van Sneeland. In den jaare 874 wierd het naaukeuriger dooz den Zweed Gardanus ontdekt/ noemende het Gardasholm, in 't Zweeds Gardanus Eiland be teekenende. Vervolgens wierd het in den jaare 892/ wederom dooz een Noorweger Flocco genoemd/ bebaaren/ van wien dit Eiland de naam van

\* Circulus Arcticus.





Nieuwe Kaart van  
YSLAND.

Duytsche mylen 15, in een Graad, seker nut  
doet 5 quarteren en 5 minuten.  
De Gelyke Meridiaan getrokken over den  
Piek van Canarie.







van Ysland gekreegen heeft. Gerlang hier naa / de Noordsche Edeelen de Regeering van Harald te hart vallende / zulks hy hen van hunne voorzichten beroofde; staaken veelen met hunne Huisgenooten naar Ysland over / en wierd dus allenkx dit Eiland bevolkt. 't Gewest is 'er van een ongemeene koude gesteltheit / niet tegenstaande het in de Zomer-zaaijsoenen tamelijk vruchtbaar is / maakende de langste dagen / wanneer de Zon in den Zomer-zonnestand / in Gemini en Cancer is; alsdan gaat ze in den tyd van twee maanden niet onder / maar laat zich in 't Noorderdeel van 't Eiland / omtrent half boven den Horizont van 's avonds ten tien uren / tot 's morgens ten twee uren zien / wanneer ze alsdan weer boven de himmen reist; waar uit ook volgt / dat ze in den Winter-zonnestand / zoo lang de Zon in Sagittarius en Capricornus is / gedurende den tyd van twee maanden / niet gantschelijk boven den Horizont reist / maar zich van tien uren 's morgens tot twee uren 's namiddags omtrent half laat zien / wanneer ze dan t'eenemaal wederom ondergaat.

Gesteltheit  
van 't Gewest  
beschreeven.

De naams oorsprong / heeft dit Eiland van 't beelbuldig ps op des zelfs Kust zich vast zettende. Men zegt dat het eertjds zeer vruchtbaar is geweest; dat het eenen overbloed van Graanen voortbragt / en dat 'er groote Boffchen waren / uit welker hout de Yslanders schoone en groote schepen bouwden; waar van noch heden zwaarte wortels en stonken gebonden worden / ter plaatse waar deeze Boffchen voormaals stonden / maar alle verbrand en zwart. Tegenwoordig is Ysland zoo onvruchtbaar / dat 'er geen Graanen zouden kunnen wassen. Ook groeit 'er nu geen geboomte / dan alleen kleine en slechte Berkeboomen. Van honiger en koude moest men 'er vergaan / indien 'er geen toevoer van de geboorige Landen wierd aangebragt / en indien zich het ps in de maand May niet van derzelver Kusten ontlaste / als het naast naar de Noordpool strekken / en in stede den Yslanders alsdan een meenigte hout verschafte / dat genoegzaam voor hun brandhout verstrekken kan / als mede om op de Noordsche wijze hunne huizen te bouwen / was 't 'er t'eenemaal onwoonbaar. Ook dienen ze zich daar en boven / voor 't een en ander van Walvischbeenen en andere groote Visschen / als mede van tweederly soorten van Tuzf om te branden; welker eene soort uit aardzoden bestaat / dat de Cespes Bituminosus is / of kluiten van Jodenlym; d'andere / die men uit de aarde als uit steenkullen graaft / door Arngrimus Jonas, Glebam Fossilem genoemd / dat gedolbe kluiten zijn / die in de zon gedroogt / alsdan gelijk tuzf branden. Beide deeze soorten van Tuzf / geeven d'onvruchtbaarheid der aarde genoeg te kennen. Het ps dat de Noorderlykste Kusten van Ysland bezet / is somtjds met zeer groote boomen beladen; d'Yslandsche Jaarboeken / maaken onder anderen van zodanig een gewag / die d'te-en-zestig elleboogen lang was / en zeven dik.

Ysland eertjds vruchtbaar geacht.

maar nu in  
't tegendeel,  
onvruchtbaar van veel  
noodwendigheden.

Wanneer het ps ten Noorden van Ysland wylt / gaan de Elanders



in Zee om brandhout te zoeken / en insgelijks op de jagt die alsdan zeer  
voordeelig is; dus vangen ze dan roode en witte Dossen / Luksen / wit-  
te en zwarte Beeren / als mede Eenhoorns / hier voor in 't bzeede be-  
schreeven.

Grasryke  
Weiden in  
dit Eiland;

Ysland is steen- en bergachtig; de Weylanden zijn 'er uitneemend  
goed / en zoo grasryk dat men 'er de beesten somtyds uitspyen moet /  
zulkz ze zich niet overaazen. Een kruidgewas is 'er van zodanig een  
aart / dat het de Witlanders aldaar laten opzoeken en droogen / om on-  
der hun Lpwaat te bezigen. 't Ofsbleesch zegt men niet goet te zijn /  
en de Schaapen stinken als Bokken. De Yslanders droogen het vleesch /  
met het in den wind en in de zon op te hangen / dat het smaakelijker  
maakt en beter voor de bederwing bewaart / dan of 't gezouten was.  
Zeer veel Boter word 'er gemaakt en in vaten gedaan; maar by ge-  
brek van vaten / hoopen ze die op elkander / gelijk een kalkhoop. Hun-  
ne gewoone drank is melk en karnemelk / die zy zuiver of met water  
gemengt drinken. Noeh brengt dit Eiland schoone paarden voort / die  
's winters van gedroogde visch leeven / als mede de Ossen en Schaa-  
pen / wanneer het voer ontbreekt; voor de menschen maakt men 'er ook  
meel en brood van / wanneer 'er geen graan meer overig is / en een  
streng en lange Winter belet den Witlanders met hen te komen hande-  
len / zulkz dat men zoo veel van de beesten als ook van de menschen  
zeggen kan / datze Ictiofages, of Vischeeters zijn.

insgelijks  
koele en ge-  
zonde fon-  
teinen, ne-  
vens vischry-  
ke wateren.

Dit Eiland is van veel koele Fonteynen voorzien / wiens wateren  
klaar en aangenaam te drinken zijn; anderen zijn gezond en voedzaam  
als bier; ook zijn 'er veel warme Bronnen / en heilzaam om in te ba-  
den; insgelijks veel schoone en groote Vischryke Weeteringen / een mee-  
nigte groote en baarbaare Rivieren / Havens / en Stapen / waar mede  
wy ons / in die te beschryben / niet zullen ophouden.

Heete Bron-  
nen en haare  
zeldzaam-  
heit;

Van verscheide heete en kookende Bronnen geeft ons den Comman-  
deur Zorgdrager dit volgende als ooggetuige bericht: Hy met zijn schip  
in 't jaar 1699 in een Yslandsche Bay / Goeswyk genoemd / gekomen  
zijnde / vond 'er een Deensch scheepje / wiens koopman jaarlyks al-  
daar handel dreef / medebrengende Meel / Brood / Tabak / Wijn /  
Brandewijn enz. vermangelende dit alles voor Zoutevisch / Stokvisch /  
Kouffen / Wanten enz. Deze koopman verhaalde hem / dat 'er een  
weinig landwaart in gelegen / verscheide Dellen en Bronnen waren / en  
bood hem een Paard en Wegwijzer aan / indien hy begeerig was deze  
Bronnen te zien; maar alzo hy niet dan alleen om te visschen ten  
voordeele van zijne Reeders aldaar gekomen was / vermits deze Bay  
sometyds vischryk bevonden wierd / gelijk het voorgaande jaar noch ge-  
bleeken had / doch dat nu in 't best van 't Zaatsoen / het ys door sterke  
en langduurige Noordelijke winden aldaar zodanig naar de wal was ge-  
dreeven / waar door hy met zijn schip lang in 't selve was bezet geweest /  
en de visch daar door belet wierd derwaarts te komen / overzulkz ze el-  
ders



ders de wijk genomen had : vermits dan reeds de beste tyd verloopen was / om de Visschery met vrucht te kunnen in 't werk stellen / zoo was hy dan reeds gezint versh water in te neemen / om zich ten ver- trek gereed te maken. Midlerwyl dat dit verricht wierd / nam hy deeze aanbieding waar / en begaf zich met vyf mannen verzelt / die ook van Paarden verzien wierden / derwaarts.

Van de voornoemde Bay / waar de schepen lagen / drie mijlen ten Zuid- den landwaarts gelegen / zagen ze verscheide Bronnen / die van onder het steengebergte opwelden ; onder de vier voornaamsten / was de Pooz- derlykste de grootste / van een ronde gedaante en veel wyder als een Traanketel / kookende sterk met opwellingen. Daar omtrent zagen ze noch andere kleine Bronnen / ter wyte van een quartdeel / half quart- deel / koksketel enz. alle kookten ze / gelijk ook de groote / die mede in 't kooken overwelden / en in een kleine ondiepe en naauwe sleuf (dooz 't gestaag overstroomen zoo 't scheen gemaakt) zulkz men ze op veele plaatsen kon overstappen / liep dit water dus vervolgens 't Ge- bergte af naar de Bay. In dit kookend Bronwater kon men zonder branden geen vinger gedooogen / zynde het zoo heet als of 'er een groot vuur onder gestookt wierd / maar een weinig afstroomende wierd het in de sleuf allenks koelder ; dies gingen wy 'er onze handen en voeten in wasschen / vulden een fles van 't zelfde water / en proebende / bevonden 't versh en zoeter dan 't ongekookte sneeuwwater / dat 'er omtrent mede van 't Gebergte afvloeide / echter was 't van reuk en kleur een weinig zwabelachtig.

die be-  
schouwt en  
beschreeven  
worden.

De tweede was naar gissing 50 roeden Zuidwaarts van de eerste ge- legen / en omtrent vyf voeten wyd / doch wierden 'er geen kleine Bron- nen omtrent gevonden ; deeze was mede rond / en kookte zoo geweldig / als vervolgens zal beschreeven worden / zulkz het te verwonderen was d'eigenschap derzelve te beschouwen / vermits deeze Bron als by adem- haaling (gelijksaam een Walvisch water blaast) haar water opgaf / en telkens by gezette poozen / omtrent 10 of 12 voeten hoog uit den grond.

De derde mede 50 of 60 roeden Zuidwaarts van daar gelegen / was een weinig kleinder ; hier omtrent waren noch verscheide kleinder Bron- nen / als by de gemelde groote / ter wyte van wyde en naauwe ketels of potten / die mede by ademhaaling eenigzins overkookten / doch niet dan 2 of 3 voeten hoog. Van alle deeze Bronnen was het water van hitte / smaak en kleur als d'eerste.

De vierde Bron / Zuidwest van de laatste omtrent  $\frac{1}{4}$  mijl leggende / leeberde een roodachtig water uit. Alle deeze Bronnen hadde de ge- daante byna als steene Putten / als of ze uit steen gehouwen waren / doch rou / als of 'er op sommige plaatsen steenen waren uitgeballen / en welden alle uit harde Steenrotsen / die dooz 't overwellend water glad of afgespoelt waren ; maar een weinig ter zyden / waren deeze Rotzen of 't Geberg-



Gebergte met aarde bedekt / die door den wazem van 't heete water / van de wind allerwegen gedreeven / als met een dou bevochtigt wierd en een zeer aangenaam groen voortbragt / zulkis 'er het gras groender en jeugdiger dan op andere plaatsen stond.

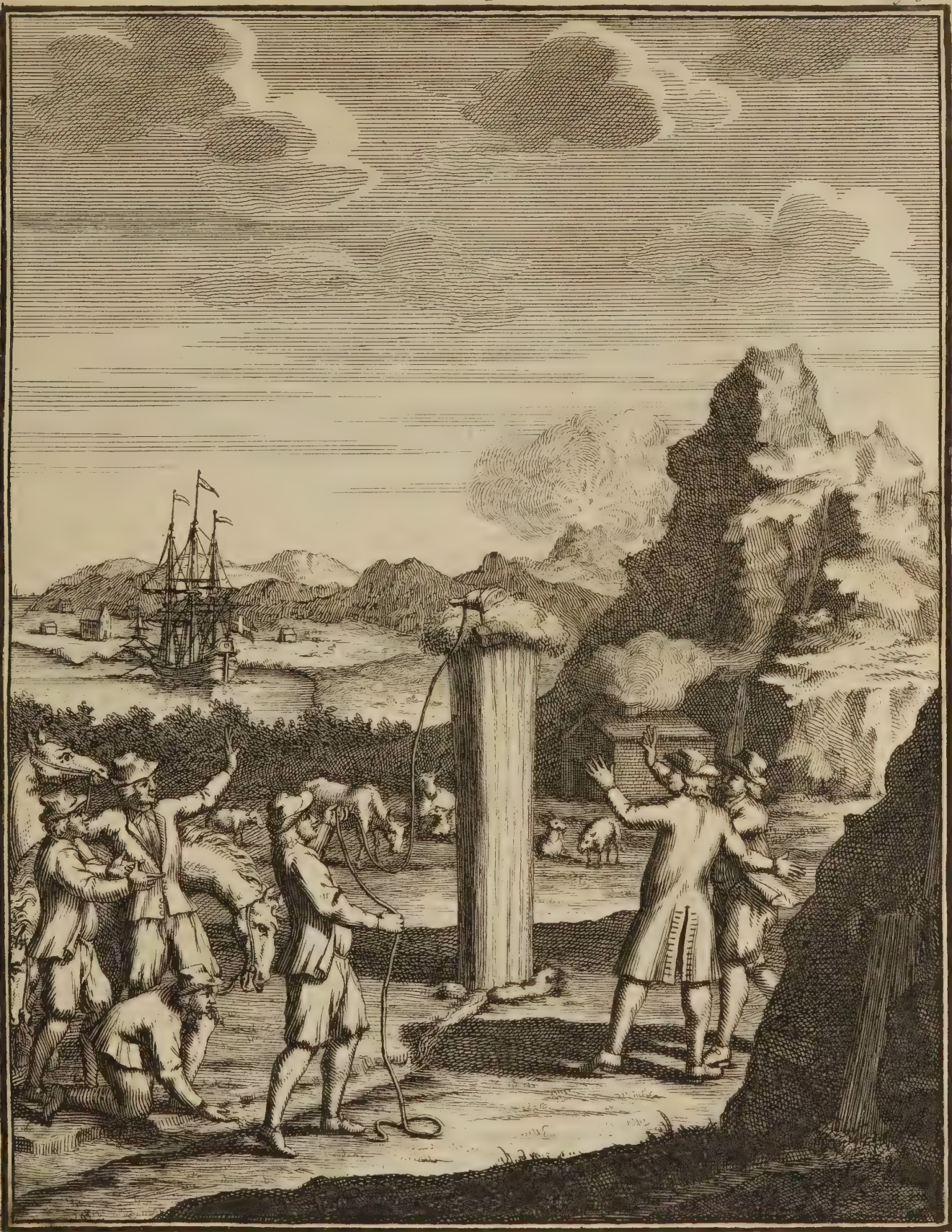
Zeldzaame  
uitwerking  
van een  
springende  
heete bron;

die naau-  
keurig be-  
schreeven  
word,

en haare  
evenmatige  
werking hoe-  
danig ver-  
deelt.

Wat de voornoemde Springbron of zeldzaam opwellende Put aan-  
gaat / deeze als gezegt is / welde als by ademhaaling gelijk een Wal-  
visch water blaast / en zulkis op deeze volgende wijze / evenmaatig als  
of het door eenig werktuig wierd verricht ; wanneer de ademhaaling of  
blaazing was geschied / viel het water omtrent 5 of 6 voeten diep bene-  
den den rand / en aldaar natuurlijk doch sterk kookende / quam 't al-  
lenks in den tyd van ruim 200 tellens wederom opwellen / tot op 2 voe-  
ten onder den rand / geëvende alsdan een kleine bazst of uitspatting /  
waar naa het weder 1 of 1½ voet zakte / en 't quam in den tyd van om-  
trent 100 tellens wederom kookend opwellen tot op den rand ; daar ge-  
komen / bazste of blies het water uit de Bron 10 of 12 voeten hoog  
boven den rand / en bleef dus in de hoogte staan / tot men ruim vyftig  
tellen kon : alsdan viel het weder inwaarts gelijk te vooren. Deeze en-  
kelde ademhaaling of wateruitwerping / geduurde in 't geheel eenen tyd  
van omtrent 400 tellens / geschiedende deeze opwelling in zodanig een  
evenmatige order / dat men zonder eenig gebaar / naa 't invallen / op  
den kant van de Bron / uit harde steen bestaande / kon staan en 't koo-  
ken aanzien ; dat anders zonder deeze evenmatige order niet geschieden  
kon : want aldus blaazende / wierp de Bron in d'aangeweze tyd / het  
water tot zodanig een hoogte / met een dikke straal uit / waar van aan  
alle zyden / kanten en boorden / zeer veel heet water voor en achter zich  
verspreidde / zulkis men op den kant van de Bron / zonder deeze gezegde  
evenmatige order / ligtelyk zou overstoort worden en zich konnen bran-  
den / vermits dit water ongemeen heet was ; wy hadden een stuk Schaape-  
vleesch mede genomen / om alhier te laten gaar kooken : wy wierpen  
'er de helft van in deeze / en d'andere helft in de verhaalde wyde Bron /  
beide aan een lang tou / met een steen daar aangebonden / vast gemaakt ;  
met ieder ademhaaling wierd dit vleesch telkens opgeworpen / en veelecher  
wederom geduurig in de Bron / dat wy dan op den rand staande / zagen  
leggen / en kooken ; dus lieten wy 't negemaal in d'ademhaaling opwer-  
pen en weder neer vallen om te kooken. Vermits we gezegt hebben /  
dat ieder ademhaaling eenen tyd van 400 tellens van nooden hadde /  
300 is dan 9 maal 400 / 3600 tellens / waar voor wy een half uur ree-  
kenden / en in deezen tyd bevonden we het vleesch van bequaame gaarte  
te zijn om te eeten / zijnde genoegzaam blank gekookt. Alzo wy ten  
dien einde brood hadden mede genomen / deden we van dit gekookte  
vleesch onze maaltijd / en dronken van 't Bronwater / als 't verkoelt was /  
eens rond. Om deeze vreemdigheid bewaarde Zorgdrager een stuk van  
't zelve vleesch / nadat hy 't hard gedroogt had. Dus geëeten en ge-  
dronken hebbende / gingen ze naar een naby gelegen Boerenhuis of  
hut /











hut / daar zy eens melk toe dronken / en begaven zich verder wederom naar boord.

Deeze Bronnen welken en sprongen uit een laag Gebergte / ten aanzien van de hooge bergen / daar het tegen aan lag / doch echter hoog ten opzicht van de vallepen en vlaktens beneeden dit Gebergte gelegen ; gelijk men van 't schip voor anker leggende bequaamlyk beoogen kon ; ook kon men van 't schip / eben buiten de Bap / de wazem en rook deezer heete Bronnen noch bequaamlyk zien opgaan.

Blefkenius verhaalt / in 't Westergedeelte van Ysland een Meer te zijn / dat geduurig rookt / en echter zeer koud is ; dat alles wat 'er ingeworpen word in steen verandert. Indien men 'er een stok in steekt / dat deeze stok / aan het in de grond gestoken gedeelte pzer word / en wat het water alleen raakt / steenachtig / maar 't bovenwater-staande-deel hout blyft. Deeze Schypver zegt tweemaal dit bezocht te hebben / en voegt 'er by / dat hy het vermeende pzer-gedeelte in 't vuur gestoken / echter zag branden. Insgelyks zegt hy in 't midden van Ysland een ander Meer te zijn / dat zodanig een verbaarlyke damp uitwaasemt / waar van de daar overbliegende Vogelen sterben. Dit Meer is dan van zodanig een aart als de Avernus der Grieken / een Lak in Italië / niet verre van Puozzolo en Napels gelegen ; waar van Virgilius in 't zesde Boek van Eneas aldus zingt ; door Vader Vondel ons met deeze bewoording medegedeelt :

Zeldzaame  
Meeren al-  
daar te vin-  
den, die van  
een wonder-  
lyke uitwer-  
king zyn.

Een diepe Rotspelonk, vol kaikens, die heel wydt  
En vreeslyk gaapt, wort van een' zwarten poel en kryt  
Van donker bosch omringt. Hier over vloog ooit Vogel,  
Die niet most vallen, door 't bezwyken van zyn' vlogel ;  
Zoo sterk een waessem komt uit deeze zwarte keel  
Gesteegen in de lucht ; waarom in 't Grieksch dit Deel  
Des lants Avernus, dat is Vogelloos, blyft heeten.

Noch voegt 'er Blefkenius by / behalven wat Arngrimus van de wazme Fonteynen van Ysland zegt / dat 'er op eenige plaatsen gebonden worden die zoo heet zijn / dat men 'er zich aan brand ; en wanneer dit water koud word / dypft 'er een zwavelachtige stoffe op / gelykerwys het zoute Zeewater het zout in de zoutpannen doet. Op dit water word men roode Duikers / een soort van Watervogels gewaar / die wegdulken zoo draa men ze nadert / en weer boven water komen / wanneer men vertrekt. Noch zegt men / dat op een plaats van 't Eiland Turlosk-haven genoemd / twee Fonteynen zijn / d'eene koud en d'andere wazm / die door verscheide kanaalen in een zelve kom zijn geleid ; en dat de wateren deezer beide Bronnen te zamen gemengt / een uitneemend Bad uitmaaken. Niet verre van hier / is 'er een andere Waterbron / een korenachtige smaak hebbende / met deeze kracht verzelt / dat het de Venusquaalen geneest / die Blefkenius zegt / zeer gemeen in dit Eiland te zijn.



De Berg  
Hecla lee-  
vert veel  
zwavel uit,

Bergs toe-  
gang gevaar-  
lyk.

Bygeloofige  
gedachten  
over d'uit-  
werkselen  
van en om-  
trent dien  
Berg.

In 't gantsche Eiland worden geene Mijnen / noch eenige Metaalen of Mynstoffen gebonden / behalven Zwavel / die 'er zeer gemeen is / en veelvuldig uit den Berg Hecla getrokken word / een der hoogste Bergen van Ysland, die door zijn vuurbzaaken groote ongeleegentheden veroorzaaken kan. Deze Berg legt in 't Oosterlyk gedeelte / dat naar Zuidwaarts strekt / en zulks niet verre van Zee. Blefkenius meld / dat deze Berg niet alleen vuur uitwerpt / maar ook een stroom van water / van een brandbaaren aart. Ook werpt ze somtyds zwarte asse uit en een meenigte puinsteen. Het woeden van dezen Berg / word door de Weste wind gestilt. Zoo lang deze wind waait / is dezen Berg / door die geenen die de toepaden kundig zijn / genaakbaar ; alsdan beklimt men onversaagt den hoogsten top / zelfs de plaats / waar dezen Berg vuur en steenen met groot geweld uitbzaakt / als of 'er een myn was los gesprongen / die alles 't onderste boven werpt. Gevaarlyk is 't dezen top te genaaken / der geenen die den toegang onkundig zijn ; nademaal het van onder brandende aardryk verteert zijnde / dikmaals deze nieuws- gierige waaghalsen / in 't instorten / in deze brandende gloeden zouden worden ingezwolgen.

D'Islanders waanen dit Gebergte de plaats te zijn / daar de verdoemde zielen gepnygt worden / waar van ze klugtige dingen vertellen : zy meenen somtyds gantsche zwermen van Duivels te zien / die belaa- den met verdoemde zielen / naar den mond van dezen vuurbzaakenden Berg zweeven / en vervolgens weder voort snoren / om anderen op te zoeken. Kindere sprookjes waarlyk ! want / wat vermogen hebben deze zichtbaare Duivels / om onzichtbaare zielen overal op te speuren / en haar / die alleen uit een geestelyk wezen bestaan / ligchaamelyke aan- doeningen te doen gevoelen ? kan dit in gezonde harsenen komen ? wy oordeelen geenzins. Echter verhaalt Blefkenius, dat wanneer het deze duivelsche woelgeesten dus drok hebben / men vervolgens aangemerkt heeft dat 'er elders een bloedige Veldslag was voorgevallen. Wat laat men zich niet al op den mond spelden ! Ook gelooven de Islanders / dat het gerucht door d'Is-schotsen veroorzaakt / wanneer ze tegen hun- ne kusten aandryven en zich aan de Oevers hechten / enkel het gekerm en 't zuchten der verdoemden is / wegens de geweldige koude die zy moe- ten uitstaan ; want hun gevoelen is / dat eenige verdoemelingen een eeu- wigge koude verduuren / gelijk anderen eeuwig branden moeten. Mo- gelijk zal de straf evenmaattig zijn / naardien men zegt : *penetrabile fri- gus adurit*, indien 't waar is dat een doordringende koude als vuur brand.

Deze Blefkenius verhaalt mede / dat terwijl hy in Ysland was / op 't einde van de maand November / ter middernacht / een groot vuur op Zee en omtrent den Berg Hecla gezien wierd / dat het geheele Eiland ter verwondering van d'Inwoonders verlichte. De erbaarenste en ver- standigste wilden verzeekeren / dat dit licht van dezen Berg Hecla kwam.



quam. Een uur hier naa gevoelde men een Aardbeëving / gevolgt door verbaarlijke Donderslagen.

De voornoemde Commandeur Zorgdrager geeft door onderzoek en eigen opmerking van dezen Buurbraaker Hecla, waar uit waarschijnlijk de reeds beschreeve Bronnen haare hitte ontleenen / dit bericht : „ De Schipper van 't gemelde Deensche scheepje / alle deeze Bron-putten geppt hebbende / bevond met het loot / eene diepte van 5 / 6 en 6 ½ vadem ; mogelijk zijn ze veel dieper geweest / door dien ze onder 't Gebergte door / met schuinse en bogtige gangen doorliepen / alwaar het loot niet verder doorschieten kon. Ook was hy naa by den oorspronk en uitbraaking van dezen brandenden Berg geweest / vertoonende zich 7 of 8 impen van daar als een flaauwen brand / maar boven een weinig blaauw of zwavelachtig / gelykerwijs de vlam van brandewyn / die men uitbrand. Omtrent dezen Berg is 't een zwavelachtig land / van waar men eertyds veel zwavel bragt en in de schepen laade / maar alzo 't wat te verre van de hand is / kan men die nu met minder kosten van andere plaatsen bekomen. By 't Zomer-zaaijoen / wanneer 't 'er altoos dag is / kan men deeze flaauwe brand niet verre zien opgaan / maar in den Winter word dien brand / alhoewel flaauw / echter zeer verre gezien.

„ 't Lust ons by gelegentheit van dezen brandenden Berg / onze gedachten eens te laten gaan over de gevoelens van eenige Wp'sgeeren / die beweeren : als of 'er uit de brandende Bergen Hecla, Etna en alderen / een Centraal vuur uit het binnenste deel des Aardrijks zoude voortkomen / welk vuur door deeze Bergen / als zoo veele lugtgaten / zijn aamtogt vind / en dus in 't leven word bewaart / daar 't anders veel ligt uitdooben en smooren zou ; dat ook dit levendig en aldaar zeer werkzaam vuur / de aarde niet alleen een werkelijke en dagelijksche beweeging om haar assen zoude geeven / maar ook door haare inwendige hitte / met deeze der Zonnestraalen / een behulprijke warmte en vruchtbaarheid byzetten zou ; welk laatste gevoelens / door diep gegrave kelders en putten / die in tegendeel koel en koud zijn / zodanig dat 'er het ys een gantsch jaar kan in bewaart worden / t'eenemaal word wedersproken. Ook wedersprekt de Starrekunde met een weinig wpsgeerte verzelt / het eerste gevoelens ; doch hier zou zoo veel van te zeggen vallen / dat we in dit voorgenome kort bestek / ons niet naar behooren zoude konnen verklaren ; echter zullen wy 't / niet t'eenemaal ongerept overslaan / maar kortelyk / met dit te zeggen aanroeren : Dat niet alleen de diep gegrave kelders / ons Winter Zaijoen / niet min eigentlijk dan de vrye lucht / ontvangende / mede 't zelve verklaart / want alleen op 't wederkeeren der Zon / begint in 't Boorjaar het Aardryk weder te herleeven / zonder welke wederkeering / men uit deeze vermeende onderaardsche warmte / niet veel leven te verwachten had. Deggelyks schynt ook ten anderen / de Zon /

Berigt door  
Zorgdrager  
van den Berg  
Hecla gegee-  
ven.

Zyne gedag-  
ten wegens  
den oor-  
sprong van  
dezen bran-  
denden Berg.

een onder-  
zoek of 'er  
een Centraal  
vuur mede is  
vermengt.



Oorzaak van  
de beweeg-  
ing van on-  
zen Aard-  
kloot nage-  
speurt.

„ onzen Aardkloot op zijn As te doen draapen; om nu dit zoo verstaan-  
 „ baar als 't mogelijk is te vertoonen / moet men zich de vaste starren /  
 „ als zoo veel brandende lichhaamen verbeelden / of zoo veel brand-  
 „ glazen met haare brandpunten / die uit haare Spherische Kringen, tot  
 „ in 't middelpunt de Zon bereyken / zulks dat deeze punten aldaar in  
 „ meenigte op elkander vallende / de Zon niet alleen als een groot vuur  
 „ formeeren en onverteerbaar blyven aankleeven / maar dat ook deeze  
 „ punten / elkander eenigzins misvallende / de Zon dus om zich zelve  
 „ doen beweegen / gelyk ze zich van 't Westen door 't Zuiden naar 't  
 „ Oosten beweegt / veroorzaakende dit om de Zon / de bekende maal-  
 „ stroom of bloet / waar in wy ook / nevens alle onvaste of dwaal-  
 „ starren / onzen Aardkloot bevinden te dypben; welke stoffe / waar in  
 „ zich deeze lichhaamen beweegen / de Zons-bloed word genoemd / om  
 „ dat men deeze / naa derzelver eigenschap / geen bequaamer naam kan  
 „ geeven. Men lette nu: de Zon beweegt zich aldus in zich zelve en  
 „ naar reden snelder als haar Bloed; insgelijks beweegt zich ook de  
 „ naastby zynde Bloed / gevolgelyk snelder dan de verre afzynde Bloed /  
 „ gelyk dit mede aan 't beweegen en omdypben der Planecten bevonden  
 „ word; want de naaste aan de Zon / beweegen zich veel snelder / als  
 „ de verre afstaande / en uit den traagen omloop van Saturnus, is 't  
 „ niet ongerpmt te denken / dat zelf deeze Zons-bloed / niet veel verder  
 „ dan buiten zynen omtrek mogt eindigen; 't zelve zou men van haar  
 „ ligt by deeze gelegenheit mede kunnen denken: Ons oog heeft wel  
 „ deeze eigenschap / om 't licht zeer verre t'ontfangen / maar anders  
 „ reiken de lichten in zich zelve / naar ieders grootte / niet verder / om  
 „ 'er iets in t'ondekken / dan men dezelve gewoon is aan onze wegen  
 „ van elkander te zetten. Deeze Bloed nu doet onzen Aardkloot / naar  
 „ maate van den afstand / aldus mede jaarlyks eens om de Zon dyp-  
 „ ben / en ook te gelyk met haar vuur en kracht tegens 't gemelde Starre-  
 „ vuur en kracht / evengelyk met haar beweegen / en aldus dagelyks  
 „ tegen haar / ten besten van ons / omwenden; hebbende d'alwijze  
 „ Schepper deeze eigenschap daar aan gegeven / gelyk wy menschen  
 „ aan de Molens doen; wat zou dan ook dien Almogende kunnen hin-  
 „ deren / om een wederstreebige eigenschap aan dezelve te geeven? daar  
 „ wy 't vermogen hebben / dit aan onze Molens in 't werk te stellen;  
 „ want voor Godt is 't alles mogelijk / en zonder zyn bestier / kan deeze  
 „ eigenschap niet werkzaam zijn. Op deeze voorgestelde en diergelyke  
 „ wijze / dunkt ons / d'oorzaak van haar gemelde keering / veel waar-  
 „ schynlyker / dan op de voorige te kunnen vinden.

Verdere phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
derwerp.

„ By deeze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige Phi-  
 „ losophische Aanmerkingen kunnen boegen / die niet min het zelve waar-  
 „ schynlyk vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur van  
 „ alle de vaste Starren / Sphæerischer wijze om ons gestelt / dus af-  
 „ bloeyende / sluit in haar de Lucht / 't Water en d'Arde / en zou ons  
 „ „ alzo



„ alzoo in dit Sphëerisch Middelpunt indringen / indien niet de Zon / op  
 „ de gezegde wyze / aldaar beweeglijk geplaatst / ons met haar Vuur  
 „ wederstond / en ons aldus met haaren Bloed om 't Middelpunt dyp=  
 „ vende / deede bewegen / en met een ook op de gemelde wyze / door  
 „ deeze beide tegen elkander gestelde krachten / der Zonne en Starren /  
 „ dagelijks om haar eppen as draayen ; dus ziet men ook door deeze  
 „ krachten / haar in haare beweeglijke standplaats volharden / dringen=  
 „ de haar niet alleen / naar ieders kracht / in deeze tegenwoordige stant=  
 „ plaats / kringsgewijze / maar dat zeer aanmerkelijk is / mede naar der  
 „ Starren stand / Sphëerischer wijze / zulkis dat wy kringsgewijze niet  
 „ alleen nader / noch verder / noch ook hooger noch laager als d'Eclip=  
 „ tica kunnen dypen.

„ Insgelijks is 't waardig / by deeze Wardkloots dagelijksche be=  
 „ weeging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuurt=  
 „ ge krachten / mede een byzondere lucht om haar insluiten / die gelijk  
 „ onze Bloed / ook byzonder met ons draapt / en ons in dezelve draaping  
 „ insluit en ophoud / want anders zouden we in 24 uren / geen 5400  
 „ mylen op dezelve stand kunnen houden.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent d'andere Planeeten geschied / is Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeven.  
 „ daar / voor ons zoo wel niet / als by ons zelven waar te neemen ; doch  
 „ Jupiter schijnt door zijne Omloopers / mede gelijk wy / om zich zel=  
 „ ven / en met haar in een byzondere Bloed te draayen. Insgelijks is  
 „ 't aanmerkelijk / dat in dit geval / de Maan van onze bloed geraakt  
 „ op dezelve schynt te dypen / en als een schip op 't water / met de  
 „ lichtste zyde van ons afgekeert en de zwaarste naar ons toe gewend /  
 „ altoos in dezelfde stant blijft volharden / zonder om haar as te draayen /  
 „ gelijk aan haare altoos eenzelvige vlakken is te zien. Dus dypst ze  
 „ dan in / of op onzen Bloed / gelijk een schip op 't water / en onzen  
 „ Wardkloot / als gezegt is / in den Zomervloed / naar haare Obale  
 „ gestalte / gelijk een tol in 't water / draayende gelijkzaam als met de  
 „ pzeze tolpen geduurig omlaag / en de houte omhoog ; dus zou dan  
 „ de pzeze pen / voor ons gezicht / naar de Zuidpool en naar omlaag  
 „ schynen te vallen / dat voor onze Tegeboeters die d'Indiën bewoonen /  
 „ het tegendeel zich vertoonen zal. Schoon nu deeze eenboudige gelij=  
 „ kenis / onderling wederstreebig schynt / kunnen we echter voor het  
 „ tegenwoordige geen beter bybrengen ; 't is dan op deeze en diergelijk  
 „ een wyze blykbaar genoeg / dat alsdan de gemelde beweeging / het  
 „ ingebeelde Centraale vuur niet noodig heeft.

„ Wyders zullen we / met een voorbeeldelijke gelijkenis besluiten / Een nader  
voorbeeld  
bygebragt.  
 „ meerendeel van den vermaarden Wyggeer Kornelis Drebbel ontleent :  
 „ Indien men in een doorzichtige Sphera of Holle-kloot / evenmaatig  
 „ en met een konstige behendigheid konde doen / eerstelyk de Warde /  
 „ vervolgens het Water en de Lucht / en ten laatsen het Vuur / en de  
 „ zelve als dan sluiten / zal het Vuur / als de lichtste of liever fynste  
 „ stoffe /



„ stoffe / zich alom bewegen / niet in 't middelpunt / maar naar den  
 „ bovensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de  
 „ Lucht wederom het Water / en dit de Aarde insluiten. Deeze kloot  
 „ aldus geslooten / is 'er voor dezelve geen hoog noch laag / maar al-  
 „ leen een binnenste en buitenste; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het  
 „ vuur als het lichtste zich naar boven verheft / of als het fynste zich  
 „ naar 't buitenste uitbreid / waar naa de lucht en 't water volgen / en  
 „ ten laatsten d'aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / voor  
 „ deeze binnestoffe zinkt of wykt. Om 't water voor de lucht te zien  
 „ wyken: neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voor 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ koppen zetten der Vrouwen; alsdan zal men zien / dat niet het vuur/  
 „ maar d'aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zynde / zal ze al-  
 „ daar geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombattende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan ebenredig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijk in d'algemeene Waerelds Waterbloed is geschied. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gestel / ter deezer gelegentheit een klaarder denkbeeld te  
 „ hebben; men verbeelde zich dan / dat op deeze Aarde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Mieren loopen;  
 „ voor zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schynt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is; zoo lange nu deeze kloot zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Aarde / Water en  
 „ Lucht op elkander omlaag en op den bodem blyven leggen / maar  
 „ het vuur dus everedig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen /  
 „ alhoewel niet voor ons / echter voor alle die binnen konnen gedacht  
 „ worden / en van onze gemeenschap aldus afgesneden zijn.

„ Men denke nu in dit gebal op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander gebal vergeleken by een draapende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijk deeze Mieren zijn / en de pzere tolpen zal naar de Zuidpool voor  
 „ ons omlaag schynen / doch voor de Tegenvoeters die d'Indiaansche  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergelee-  
 „ kene in 't glas / op onze Aarde mede overal rondom om hoog moet  
 „ zijn / en nooit omlaag.

„ Over deeze en meer andere zaaken te rug denkende / is ons harte-  
 „ lijk verlangen in de vreeze Godts / alleen het goede tot zijner eere te  
 „ behouden / en dat het misgestelde hier in begaan / door geneegene en  
 „ goedwillige Natuurkenmers / ten besten van 't gemeen / mag verbee-  
 „ tert worden / zoo zullen we ons oogmerk te meer bereikt zien.

„ Met deeze en diergelyke gedachten bezig zijnde / stonden we by de  
 „ voorbeschreeve blaazende en opwellende heete Bron / niet denkende op  
 „ een Centraal vuur, maar veel eer op 't binnenste / en overzulkas het  
 „ grofste. Wy plaatsten dan alhier een weinig van ons af / voor deeze

Verdere aan-  
 merkingen  
 „ over de heete  
 en blaazende  
 Bronnen,



opwellende en blaazende Bron / iemand van ons Volk / en zagen  
 deze keurtsgewoone ademhaaling / omtrent zijn halve lengte / noch  
 boven zijn hoofd uitblaazen / en zulkis met een 300 dikke straal vaar-  
 dig en snel voortgedreeven / dat 'er in dien gemelden tyd / 300  
 lange deze persoon dus stond / 300 geweldig veel heet water over alle  
 zijden wierd uitgeworpen / dat te verwonderen was / en door d' onge-  
 woonte / verbaarlijk was te zien ; zulkis een van onze Mattroozen /  
 verbaazende zich hooren liet : Hier moesten ze wezen , die dryven  
 willen , dat 'er geen Hel is , voor my , ik geloove die niet verre van  
 deeze plaats te zyn. Wanneer dan onze gedachten op den oorsprong  
 van deze hitte vielen / hadden wy 't oog op dezen hoogen Rots-Berg /  
 met Zwavel-aderen verzien ; mogelijk dachten we / zal door een blik-  
 sem of ander toeval van ontsteekende vuur / 't zy van onder een Gewelf  
 zijn doorgebrand / dat met geen water te lessen was / welke inbran-  
 ding veel beter in hooge als laage Bergen geschieden kan / want  
 in laage Bergen / zou zodanig een brand zich te eer in 't water kon-  
 nen uitdooven ; en zulkis in 't tegendeel van 't Centraale vuur , dat  
 veel gereeder een laage dan een hooge Berg doorbooren zou ; derhal-  
 ven is 't zeldzaam het tegengestelde te zien : maar dit natuurlijk vuur  
 kan als gezegt is / veel beter in hooge dan in laage Bergen standt  
 houden.

Wy zullen alleen van deze / waar van wy ooggetuigen zijn / spree-  
 ken / en anderen van andere Bergen door hen bezogt. Deze Berg  
 dan aldus / als onder een gewelf ingeband zijnde / en onbluschbaar  
 geworden / daar nevens groot en hoog / met breede en hooge Land-  
 strecken verzien / en by gevolg genoeg boven water verheben / brand  
 allenks onder deze uitgestrektheid / gints en herwaarts zeer verre uit  
 en word hol / werwaarts eenige zwaveldeelen gebonden worden / en  
 dus voort mynende / gelijk de Bergwerkers naar mynstoffe van zil-  
 ber / doorlopende dus alleen de Zwavel-aderen / latende wat steen-  
 en rots-achtig is / tot steunsel van 't land en gebergte staan. In  
 deze onderaardsche Grotten en overgrootte Vuur-ovens nu / valt door  
 regen of doopende sneeu / dit hooge land doorzypelende / het water  
 als in een onderaarts Meer / welk water door het boven zich bran-  
 dend gewelf word heet gemaakt / en misschien door deze of andere  
 daar omtrent / 't zy onder- of boven-leggende Bronnen / aldus weder  
 uitgeworpen / anders zou het veel licht / door de gemelde doorwate-  
 ring / dit ontsteeken Vuur konnen uitleffen / maar hoog leggende /  
 zal 't met een veelvuldige regentyd wel eenigzins de naaste gewelven  
 uitblussen / doch met een droog Zaatsoen / wederom ontsteeken en  
 dus zijn boedzel weder opzoeken.

Ademaal we nu ons selve voldaan hadden ; wat d'oorzaak van  
 de hitte dezer Spring-bronnen belangt / viel ons mede in gedachten  
 de order in de ademhaaling dezer blaazende Spring-bron ; doch hier

Hoedanig  
 gedacht kan  
 worden de  
 Berg Hecla  
 in 't branden  
 te volhar-  
 den ;

en hoedanig  
 de ademhaa-  
 ling dezer  
 heetspring-  
 ,, in



bron zou  
kunnen ver-  
oorzaakt  
worden.

„ in konden we ons zoo wel niet voldoen. 't Dooz naamste was / dat  
„ onze gedachten vielen / op een wel gessloote vat / dat wanneer 'er uit  
„ getapt word / telkens klokkende zijn adem haalt / en alsdan eenig  
„ nat weder uitgeeft; mogelijk zal ook dooz den tyd / dit Gewelfsel ver-  
„ der zijn ontstooken / dan zijn luchtgat verzwelgen kan / en de brand  
„ daar dooz zuigende / 't gezegde water naar zich trekken / en het nabij  
„ deze opening eenigzins doen ryzen / wanneer het dan / gelijk van 't  
„ vat is gezegt / by ademhaaling lucht moet scheppen / waar naa het  
„ weder zakt; welke drukking deze Bron / wat byper gemeenschap  
„ als d'andere daar mede hebbende / alsdan schynt te gevoelen; insge-  
„ lijks doet in zoo groot een uitgebrande boezem / deze engte van lucht-  
„ schepping / de brand mede maatigen / vermits de brandstof dan zoo  
„ veel niet verteeren zal / als ze anders in grooter opening zou kunnen  
„ doen.

Eenige te-  
genwerpin-  
gen opgelost.

„ Men zou noch alhier kunnen tegenwerpen / en vragen: van waar  
„ komen eenige heete of warme Bronnen t'ontstaan / die zeer verre van  
„ alle brandende Bergen afgelegen zijn? Van andere Bergen / booz ge-  
„ meld / zullen we zwypen; maar verre van dezen Berg zag men de  
„ booznoemde onderaardsche Water-kolk / dooz deze Brongaten niet  
„ alleen opening maaken / en dus verder over 't Gebergte naar de Bap  
„ afstroomen / maar ook noch verder naaby het Doorp aan strand gele-  
„ gen / quam 'er warm water dooz naauwe reeten van onder 't Ge-  
„ bergte / dooz 't Wardryk uitzypen: dus blykt dan dat dit water /  
„ dooz 't bergachtig land / inwendig hol en reetig zijnde / op een zeld-  
„ zaame wyze zeer verre opening zoekende / kan doordringen.

„ Noch zou men insgelijks kunnen tegenwerpen: Deze Berg nu  
„ alrede niet alleen veele jaaren / maar honderde van jaaren gebrand  
„ hebbende / zou immers moeten t'eenemaal uitgebrand zijn / indien het  
„ Centraale vuur geen voedsel daar toe verschaft? Wy zeggen / dat  
„ men dit veel gereeder en met meerder grond / van ons klein Hollandt  
„ zou kunnen zeggen / klein waarlijk / in vergelyking van d'uitgestrekt-  
„ heit dezes Lands! namentlyk: te verwonderen is 't / dat het niet  
„ al booz lange / dooz zijn eigen vuur / is verteert; want het vuur uit  
„ eene Stadt te zamen gebragt / als 'er dagelijks en jaarlyks verteert  
„ word / zal zeer verre de gemelde flaauwe brand van den Berg Hecla  
„ overtreffen; wat zou dan niet 't geheele Land doen?

„ Wanneer men het beschreevene van andere brandende Bergen eens  
„ wil inzien / zal men eenige van dien / somtyds sterk / dan wederom  
„ flaauw / en ook geheel niet brandende / of wel t'eenemaal uitgebrand /  
„ beschreeven vinden; dat niet geschieden zou / indien dit alles uit een  
„ Centraal vuur haaren oorsprong nam.

„ Terwijl wy ons by deze Bronnen ophielden / zagen we ook naar  
„ de huizen om / waar van wy in zekere Beschryping geleezen had-  
„ den / dat dit heete water dooz middel van pyppen derwaarts wierd ge-  
„ leid /



„leid / zulk's men daar in kookte / en hen 's Winters als een kagchel  
 „verstrekte; maar wy vernamen 'er niets van / alhoewel 't genoeg ge-  
 „schieden kon. Of nu ter andere zyde van den Berg Hecla dit in ge-  
 „bzuik was / hebben we niet vernomen.

## A G T S T E H O O F D T S T U K.

Van den Handel der Yslanders. Yslandsche Windverkoopery  
 hoedanig word behandelt; is niet dan een behendige streek  
 op vooraf genoome waarneemingen gegrond, en op welker  
 onderzoek, alle bygeloof moet worden uitgewist.

**D**e Yslanders koopen noch verkoopen geene Waaren / vermits 'er Handel der  
Yslanders  
beschreeven.  
 geen gemunt geld onder hen in zwang gaat; men brengt hen meel/  
 bier / wijn / brandewijn / pzer / lakenen en spwaaten / waar vooz zy  
 hunne Waaren vermangelen / bestaande in stokvis / boter / wasch / grobe  
 lakens / zwavel / vosse en beerebellen en luksen. Te landwaarts ge-  
 neeren ze zich / zegt Zorgdrager verder / van 't Dee / bestaande in Scha-  
 pen / Rundbee en Paarden / doch meest Schapen; welke Schapen met  
 hooz's zijn voorzien / en koepen zonder hooz's zijn. Veeltjds houden  
 ze niet meer dan 2 of 3 koepen / maar een goet getal Schapen. Die  
 aan strand en naby de Zee woonen / oeffenen meest de Kabeljaau-Vis-  
 schery / die de gemelde Deensche koopman / door zijn Volk / op tafelen  
 aan 't strand staande / liet blekken en in tonnen zouten / zulk's dit schip  
 aldaar een tyd lang in laading lag. Gelyk dan ook in andere Havens  
 schepen lagen / doch door kooplieden uitgereed / die ieder zijn eigen ha-  
 ven heeft / als zy van den Koning van Denemarken / onder wiens heer-  
 schapp dit Land staat / hebben gehuurt of gepagt / waar door 'er veel-  
 tids in ieder haven/niet dan een schip komt om te handelen. Blekenius zegt/  
 dat de Duitschen die op Ysland handelen / tenten / naby de haven waar zy  
 aangeland zijn / oprichten / en 'er hunne Waaren in te koop beplen / be-  
 staande in mantels / schoenen / spiegels / messen en veel andere kleinig-  
 heden / die zy met d'Yslanders vooz hunne Waaren vermangelen.

Wanneer eertjds de Yslanders / wijn of bier van d'Witlanders hadden  
 gekocht / of liever vermangelt; noode men zyne Vrienden / Maagen en  
 Gebuuren/en scheidde niet vooz datze alle dronken waren. Op deeze Zuip-  
 maalen zongen ze de heldhaftige bedrjben hunner Veldheeren / maar met  
 een ongereegelde toon en zonder eenige kunst verzelt.

Ongetwiffelt zijn nu de Yslanders van een beschaafder en ingetoo-  
 gener aart / dan ze toen waren; alhoewel het niet vreemd is / dat  
 Volkeren dus verre buiten de gemaatigde Gewesten geleegen / zoo  
 beschaaft in zeden en redelyk niet waren dan anderen; doch met dit on-  
 der-



derscheid / dat zulks over 't gemeene gros moet gezegt zijn / vermits we andere welopgevoede en van een zedelyker aart / hier onder niet betrekken willen.

Of d'Yslanders Windverkopers zyn onderzocht.

Blefkenius wil ons meede wys maaken / dat d'Yslanders een gemeenzaame Geest bezitten : dat deeze Geest hen altoos ten dienst staat / en hen 's nachts verkondigt / of het des anderen daags goed jaagen of visschen zal zijn. Ortelius voegt 'er noch by / dat de Yslanders dit slag van Geesten Drollos noemen / gemeenschap hebbende met het Deensche woord Troll, dat Duivel beteekent. Blefkenius zegt verder / dat deeze Yslanders Windverkopers zyn / en hy wil dit zyn zeggen met eigen ervaring bevestigen. Maar Arngrinus Jonas spot hier op een aardige wijze meede : want hy zegt / dat de Yslandsche Matroozen / 's avonds voozaf / door de gesteltheit van de lucht / weten / wat weer het 's anderen daags wezen zal / en wat wind dan waapen moet. Wanneer dan een Vreemdeling op zyn vertrek staat / gaat dit volkje / dus afgerecht / hen aanspreken / en veilen hen deeze windkoperp aan. Ten dien einde eischen ze den Vreemdeling zyn neusdoek / maaken 'er een gebaarde van mompeling eeniger woorden in / en haastig een knoop in dezelve gelegd hebbende / als of ze beducht waren / dat 'er de kracht van de uitgesprokene woorden mogten uitbliegen / geeven ze de geknoopte neusdoek vervolgens over / met beding van die zoorgvuldig te bewaaren / en verzeekering van een goede wind / gedurende hunne reize. Waar is 't dat somtyds deeze verkochte wind den volgenden dag waait ; maar meesten tyd verandert ze naa 't vertrek deezer vreemdelingen / wanneer ze in Zee zijn. Indien ze dan door een storm beloopt worden / dat somtyds wel gebeurt / vind zich dien vreemdeling / (indien hy bygelovig is) met deeze Duivelsche Windmaakerp / die hy geloofd in zyn zak te draagen / niet weinig verleen : want hy schroomt ze in Zee te werpen / en is ook bekommerd om ze te bewaaren ; zoo dat / (zegt Arngrimus) het van hondert reizen wel eens gebeurt / dat de wind den Vreemdeling geleid / waar hy wezen wil / en deeze enkele reis bevestigt deeze dwaaling / tegens hondert tegensstrydende erbaarenissen. Deeze dwaaling word dan ook genoegzaam uitgejouwt / zelfs door die geen / die hartnekkig gestand doen willen / datze deeze gewaande wind van d'Yslanders gekocht hebben / die hen in een goede gewenschte haven heeft gebracht.

Waar van het tegendeel word getoont.

en dit byge-  
loof uitge-  
wist.

Schoon nu dusdanige vertellingen / geen indruk op alleredelyke verstandenen kunnen hebben / zyn ze echter niet onvermaaklyk. 't Is geneuchelyker iets te lezen / wat men 'er van zegt / dan dat men het geloofd : want / wat men 'er anders van zou zeggen / zou niet geloofd worden. Blefkenius vertelt dan noch / dat 'er Cobenaars in Ysland zyn / die 't vermoogen hebben de schepen met staande zeilen in Zee op te houden. Hy voegt 'er noch by / dat deezen die dus wederhouden worden / zich van een zeeker stinkend rooksel / vooz een bezweermiddel bedienen / waar van hy een beschryping doet ; en waar meede / zegt hy / die dus opgehouden worden de Overgeesten verdryven ; waar naa de schepen onttoobert zynde / weder



weder de gehoudene koers vervolgen. Indien deeze betoovering proef kan houden / is / zoo 't blykt / de bezweering daar tegen van geen minder kracht.

## NEG ENDE HOOFDTSTUK.

Van d'Aloude Landverdeeling in Ysland; hoe eertyds dit Eiland wierd bestiert, en door overheering der Deenen de Regeering verandert. Wanneer 't Kristendom wierd ingevoerd. Eertyds Heidendom beschreeven. Gestalte der Aloude Yslanders; d'Oudste Yslandsche Jaarboeken in Vaerzen beschreeven. Des Landaards vreemde Dichtlust, en een staaltje van 't vernuftig Schimpdicht onder hen.

't **A**loude Ysland was eertyds in vier Landstreeken verdeelt / en Ysland hoe-  
 zulk's volgens de vier Waereld-deelen. Jeder Landschap be-  
 stond weer in drie Baljouschappen / die de Yslanders Repes noemden: danig eertyds in Landstreeken verdeelt,  
 behalven het Noorderlykste / dat als het grootste en magtigste / vier 30-  
 danige Baljouschappen had. Jeder Baljouschap was wederom in zes /  
 zeven / agt of tien Rechterschappen / naar den eisch der uitgestrektheid  
 gedeelt. Jeder Landschap vergaderde jaarlyks eens zijne Baljou-  
 schappen / en de beschryving van dien / wierd door kleine houte kruis-  
 ses verricht / die de Landvoogd van ieder Landschap aan zijne Dros-  
 saarts zond / de Drossaarts weder aan hunne Rechters / en de Rechters  
 wederom onder zodanige Huisgezinnen uitdeelden / als gerechtigd tot  
 deeze Vergadering waren. De Hoofdrichter / die Doozzitter deezer vier  
 Landschappen was / had het volstrekt bestier van Ysland in handen / Aloude be-  
 stiering en  
 Regeering  
 aangemerkt;  
 men noemde hem Nomophylax, of bewaarder der Wetboeken; deeze dee-  
 mede op gezette tyden d'algemeene Staaten van 't Land vergaaderen.  
 De beschryving tot deeze Vergaadering / geschiede door vier houte bly-  
 len / die dit Opperhoofd den Landvoogden van de vier Landschappen  
 zond.

In ieder Drossaartschap waren drie voornaame Hoofdgebouwen of  
 Tempels / 't zy voor hunne Rechtspleeging / of voor de Geestelykheit  
 ten dienst; dieſwegen het ampt van Drossaart / Godorp wierd genoemd /  
 dat Goddelijk beteekent. Hunne voornaamste zorg bestond / op de be-  
 hoefstigheid der armen acht te geven / die in een arm Land zeer groot is;  
 men moest weeren dat d'armen van de eene Repe of 't Baljouschap tot  
 geen ander overgingen / en dat de spoozloosheit der ongebonde Bede-  
 laars gestuit wierd / waar tegen zeer strenge wetten waren; want men  
 gedoogde hen te dooden / of t'ontmannen / zulk's ze zich niet vermeer-  
 derden / en geen andere Schobbejakken voort teelden; 't was zelf op  
 straffe van ballingschap den Armen verboden / met andere armen te



trouwen. Een diergelijk verbod was 'er / dat iemand / die niet meer als  
voor zich zelve te leeven hadde / geen wof mogt neemen / dat niets voor  
haar in te brokken had.

die door d'o-  
verheering  
van de  
Noordsche  
Koningen  
verandert  
word.

Deze Adelregeering en orde van Rechtspleeging duurde onder de  
Nslanders / tot in den jaare 1263 / wanneer de Koningen van Noor-  
wegen zich van dit Eiland meester maakten / veroorzaakt door het  
quaad gedrag der Nslanders / die om het bestier / kuiperpen beleiden en  
onderlinge mitterp verwekten. De Koningen van Denemarken ver-  
volgens het Koninkrijk Noorwegen weder tot hun onderhoorig Land-  
schap gebracht hebbende / stelden hunne Onderkoningen over deezē  
Landaart / zulks 'er niet dan een schaaduw van hun aloude Staat-  
regeering overbleef. Deze Onderkoningen onthouden zich in 't Weste-  
lijke gedeelte van Ysland, en zulks in een Kasteel Besestat genoemd. Zy  
zijn echter niet verplicht / dan ingeballe van noodzaaklijkheit / zich per-  
soonlijk in 't Eiland op te houden / wanneer ze maar eens in 't jaar  
overkomen / om 'er de schatting t'ontfangen / die in zodanige goederen  
bestaat / als de Nslanders met de Dzeindelingen vermingelen / en waar  
van de Koning van Denemarken zich / voor een gedeelte / voor zijne  
schepen verziet / 't zy tot scheeps-behoefte of voor kleedaadje van zijn  
Scheeps-Volk. De laatste Nslandsche Onderkoning was Prosmont,  
Ammiraal van de laatste Deensche Vloot / die de Sweeden in deezē  
Zee sloegen ; hy bocht manhaftig en storf met den Degen in den buist /  
weigerende lijfberging / die hem de Vpanden van zijnen Koning schen-  
ken wilden.

Wanneer in  
dit Eiland de  
Christelyke  
Godtsdienst  
wierd ge-  
plant,

dat eertyds  
Heidens  
was,

Arngrimus Jonas is van gedachten / dat eerst in 't jaar 1000 de Chri-  
stelyke Godtsdienst in Nsland wierd overgebracht / indien men 'er niet  
lang te vooren Christenen in dit Eiland heeft gehad : maar hy meent /  
dat toen het Heidendom niet t'eenmaal vernietigt wierd. De Heidenen  
van Ysland eerden onder andere Goden Thor en Odin. Thor, gelijk  
Jupiter ; en Odin als Mercurius by d'aloude Grieken en Latynen. Zy  
noemden hunnen Donderdag / Thorsdag, of Dies Jovis by de Latynen ;  
en Woensdag / Odensdag, of Dies Mercurii. De Altaaren / deezē  
Goden toegewyd / waren met pzer bekleed / waar op een geduurig vuur  
brande ; op dit Altaar stond een koper vat / waar in men 't bloed der  
offerhanden goot / door welker offering men waande verhoort te wor-  
den. Ter zyde van dit vat was een zilbere ring / van 20 oncen zwaar /  
die zy met het bloed der offerhande bestreken / en moesten aanbatten /  
wanneer ze eenen plegtelyken eed wilden doen. Hunne Jaarboeken ver-  
haalen / datze menschen hunnen Afgoden geoffert hebben. Dat zy die  
van de Rotzen verpletterden / of in diepe putten worpen / gegraven en  
daar toe bereid / recht voor den ingang hunner Tempels. Vervolgens /  
hebben de Nslanders twee voornaame Tempels / ter eere hunner val-  
sche Goden / in 't Noorden en Zuiden van hun Eiland gebouwt. Ter  
dezer plaatsen heeft / dien Landaart Christen geworden zynde / hunne beide



Bisdommen opgerecht. Deeze Bisdommen zijn Hola ten Noorden / en Skalholt ten Zuiden; zo zijn thans alle Luterianen / of van de Augsburgsche Belydenis / gelijk in Denemarken.

De Aloude Yslanders waren groot van gestalte / sterk / behendig en dapper; groote Schermers / en Zeerovers. d'Alleenheersching wierd onder hen gehandhaaft / en zo weigerden nooit eenig twee-gevecht. Hunne verschillen wierd door een kamp-gevecht beslecht / en deezen die overwonnen wierd / verloor zijn geding; weigerde men te vechten / moest de Weigeraar van zijn eisch afstaan / als of hy overwonnen was. 't Was by hen een geoorloft middel om in bezitting van goederen te geraaken: want de Overwinnaar deezer twee Kampvechters / wierd meester van des Overwonnemings goed. Door de wettige erfgenaamen van den gesneubelden of overwonnenen was 'er geen toevlugt: indien de Overwinnaar zijn Wederstreever niet geen eenen slag verwon / verkreeg hy niets.

Gestalte der aloude Yslanders aangemerkt.

Behalven dat de Yslanders ongemeen sterk en moedig waren / vond men ze mede zoo vernuftig en naaukeurig / datze de gedenkwaardige zaaken en voorvallen van de Nabuurige Koningryken zorgvuldig opteekenden. De Taalkundige Saxon getuigt in de voorrede van zijne Deensche Historie / dat hy zich zeer nuttelyk van de Yslandsche Jaarboeken gediend heeft / die hy Tylenses noemt; en Dokter Wormius verzeekert / dat deeze Jaarboeken zeer naaukeurig zijn / verhaalende het aanmerkelijke by d'aloude Orcades / Yslanders / Schotten / Engelanders en zelf by d'oude Hartogen van Normandië voorgevallen; nademaal de Yslanders ongetwyffelt eertijds zeer magtig ter Zee zijn geweest / en dieswegen in 't byzonder ook wel handel met de Normandiers gedreeven hebben.

De alleroudste Yslandsche Historien / waar aan de Yslanders het meeste geloof geeven / zijn in vaerzen beschreeven; want d'aloude Koningen en Veldheeren deezer Noordse Gewesten / gingen nooit ten Oorlog dan met een Dichter verzelt / om hunne overwinningen in vaerzen op te stellen. Deeze vaerzen wierden door 't Krijgsvolk opgezongen / en verbolgens door alle de nabuurige Gewesten verspreid; waar door de Yslanders / by alle hunne nagebuuren / door uitnemende Dichters geacht zijn geweest: en men geloofde dat 'er een' zekere toverachtige kracht in hunne vaerzen stak / magtig om de helsche Geesten te bezweeren / en de Planeeten in haaren loop te stuiten. Hunne Dichters waren geboore Dichters / en niet door oefening hier in erbaaren; want de best verstandigste of gaaufte Geesten onder hen / waren onbequaam deeze Vaerzen op te stellen / indien niet een kracht van aangeboorenheit daar mede verzelt gong; vermids de regels hunner Dichtkunde zoo zwaar en gedwongen zijn. Maar deezen / aan wien zodanig een aangeboore kracht eigen was / hadden 'er zoo weinig moeite mee / om deeze Vaerzen op te stellen / als in een gemeen verhaal. Het Dichtvier derzer Poë-

d'Oudste Yslandsche Historien in Vaerzen beschreeven.

Deeslands aards Dichtkunde meer natuurlijk dan geoesent.

's Landaards vreemde Dichtaart aangewent.



Bloeyende Opkomst der Aloude, en  
ten/ scheen by de Nieuwe Maan t'ontsteeken. Wanneer hen deeze drift  
overquam / maakten ze een wild gezicht / met half oingedraaide oogen  
en een bleek gelaat; gelykende naar 't gedrag der Cumeesche Sibille,  
dooz Virgilius in 't zesde boek van Eneas beschreeven / dat Vondel dus  
overbrengt:

Het groote Orakel zelf, de God van Delos blaast  
Haar zyne Wysheit in, en Geest, wanneer ze raast,  
Als hy 't aanstaande haar ontsluit op zynen drempel.

en verder:

. . . . . Zie daar is God, zie daar.  
Zy kreeg, terwyl ze voor de deur met dit gebaar  
Dit sprak, het eene kleur op 't ander, en haar wezen  
En aangezicht verkeerde, en al heur haeren rezen.  
Zy hygt naar heuren aâm, word fel van dulle zucht  
Bereên, schynt grooter, en, van God Apol bevrucht,  
Spreekt nu niet menschelyk.

Men moet toen in dien tyd niet wel by de Zanggodinnen gestaan heb-  
ben / want anders waar dit vreemt gebaar dier Dichteren onnoodig ge-  
weest. In steek- en schimp-dichten waren ze zoo binnig / dat geen beet  
der woedende honden zoo gevaarlyk was / dan de smaad-beerzen deezer  
Poëten.

Een staaltje  
van 't behen-  
dig schimp-  
dichten der  
Yslanders.

't Is de Heer Wormius gebeurt / Rector in de hooge Schoole van  
Kopenhagen zynde / dat een Yslandsche Student over zijn Landsman  
klaagde / wegens de beleediging hem in een saamroovend Daers aange-  
daan; de Schoolvoogd riep den Dichter / die bekende de Maaker van  
't Daers te zijn / maar niet dat hy zynen Landsgenoot daar in bele-  
digt had / of zijn persoon daar in beoogt. Maarlyk was dit Daers zoo  
behendig steekelig / dat de Heer Wormius niet zag / waar in zich zynen  
Landsman dus beleedigt vond / niet tegenstaande zyne grondige kennig  
van d'Yslandsche spraak. De Student zich verongelykt duchtende /  
dat de Rector geloofde wat de Dichter gezegt had / bozt met deeze  
woorden uit: dat hy verloren was wanneer hy weder in Ysland quam;  
waar op hy hem / dooz een vreemde omschryping van verbeeldingen /  
en verdichtselen / de Lasterstreeken in dit Hekelvaers ingelyft / dee be-  
grypen; zeggende / dat hy altoos vooz een eerlooze zou worden aange-  
zien / indien dit Daers in Ysland wierde overgebracht; en dat deeze Dicht-  
kunst van dien aart was / dat waar hy zich in de Waereld bevond / de  
betovering deezer Daersen hem overal volgen zouden / tot hy eindelijk  
storf. De Heer Wormius verwondert over de onsteltenis van deezen  
jongeling / trok de Poët ter zyde / stelde hem de plicht van Chrystelyke  
ver-



verdraagzaamheit en de strenge wetten van Denemarken voór oogen / die Overaars op 't strengste straffen. Eindelijk bragt hy den Dichter door verdere bedzeiging zoo verre / dat hy de lastering zijner steek-vaer-zen bekende / dezelve scheurde / met beloften van ooit iets daar van te reppen ; en omhelgde zijnen Landsman / die insgelijks verheugt was / zich met den Dichter verzoent te hebben.

Fabelachtige  
afleiding  
deezes Dicht-  
kunst.

De Yslandsche Dichters leidden hunne verdichtzelkunde / die zy Edda noemden / van een eeuwig beginzel af ; zy stelden zich een Reus voór / door hen Immer genoemd. Zy beuzelden / dat uit den Chaos kleine menschen voortquamen / die den Reus bestozinden en hem in stukken hieuen ; dat van zijn Bekkeneel / de Hemel / van zijn rechter oog / de Zon / van zijn linker oog / de Maan / van zijne schouders / de Bergen / van zijn gebeente / de Rotzen / van zijn blaas / de Zee / en van zijn pis / de Rivieren ontsprooten zijn ; en dus met alle de andere deelen van zijn ligchaam : zulks dat deeze Dichters de Hemel / het Bekkeneel van Immer noemen ; de Zon / zijn rechter oog ; de Maan / zijn linker oog ; de Rotzen / zijne beenderen ; de Bergen / zijne schouders ; de Zee / zijn blaas ; de Rivieren / zijn pis / enz. De Heer Wormius bezit een oud afschriift van d'Edda , door een Yslander in d'Yslandsche taal geschreeven / waar in veele aardige uitdrukzelen te vinden zijn.

## TIENDE HOOFDSTUK.

Van de Zeemagt der Yslanders eertyds. Yslandsche wooningen beschreeven en 's Lands ongebaande wegen. Schranderheit der Yslanders in 't Schaakspel. Aloude Bevolkers van Ysland naagespeurt. Hoedanig eertyds by vergrootende spreekwyzen , doorluchtige geslachten den Nakomelingen wierden voorgesteld. Onzeekerheit der oude Historien ingezien en door de geleerdste Mannen scheemerachtig nagespeurt.

**D**E Yslanders / volgens 't bericht hunner Jaarboeken / hebben eertyds magtige Dlooten in Zee gehad / waar door de Koningen van Denemarken en Noorwegen niet weinig jaloeers wierden. Tegenwoordig bezitten ze niet dan kleine Visschers Vaartuigen. Eertyds dreeven ze een grooten handel met de nabuurige Staaten ; maar nu vertrekken ze naauwlyks buiten 't Eiland / dan om te Kopenhagen te studeeren ; wanneer ze aldaar hunne studie hebben volbragt / toonen ze zoudanig een begeerte om weder naar hun Land te keeren / dat de Deenen niemand van hun konnen verplichten te blyven / om zich van hun als Leeraars te bedienen ; nademaal ze genoeg in staat zijn / door hunne

Yslanders  
eertyds mag-  
tig ter Zee ,  
maar nu van  
klein vermo-  
gen.

goe-



goede bequaamheit / een grooten stap tot de geleertheit te doen. Schoon men hen de armoede van hun Land vertoont / en d'aangenaamheden van een zachter gewest; echter zijn ze in hunne ongeleegentheden zoo gewoon / datze die voor alle andere vermaakelijkheden liever genieten willen.

Reeds hebben we gezegt / dat de Nslanders noch een schaduwachtig overblyfsel van hun aloud bestier bezitten; maar hunne wetten zijn tegenwoordig zodanig met deeze der Deenen en Noorwegers vermengt / datze genoodzaakt zijn deezen t'achtervolgen; want willen ze de eersten in acht neemen / wikkelen ze zich in duizenderlei haarklooberpen / over de verklaaring en overeenkomst van hun recht / met dat der Deenen.

Wooningen  
des Nsland-  
ers be-  
schreeven-

Tegenwoordig bewoonen de Nslanders hun Eiland / als eertijds hunne Voorouders deden / en alle in afgezonderde huizen / uit vreeze voor brand / nademaal ze uit hout bestaan. De vensters deezer huizen zijn gemeenlijk in 't dak / overzulkz ze laag zijn / en eenigen onderaards / vermits ze te beter voor wind en koude bewaart mogen wezen. De Dakken zijn gelijk sommigen in Zweden / met Berkeschoorssen en zoden aangebult / gedekt; zodanig als de Hut van Tityr, in de Herders-zangen van Virgilius, beschreeven word / en met de bedwoording van Vader Vondel staan uitgedrukt;

Och, zal ik immermeer, en na een' langen tyt,  
De grenzen van myn lant, eer 't vliende leven flyt,  
Het zodendak, myn kleene en arme hut, aanschouwen,  
Daar ik, gelyk een Heer, my weelig plag t'onthouwen?

De Nslanders verschuilen zich in deeze Huizen / voor alle ongemakken van de lucht / en leven dus meer dan hondert jaren / zonder zich van Doktoren noch geneesmiddelen te dienen.

Verder geeft de Commandeur Zorgdrager van de gesteltheit deezer Huizen dit bericht: „Zy bestaan alleen uit zoden en aarde / uitgezon-  
„ dert de stelen / deuren en dak-sparren / die van hout zijn / of wel van  
„ Walvisch-ribben / met rystakken en aarde overdekt / zoo dat het dak  
„ en de wanden van aarde zijn; sommigen gelyken naar een Schok-  
„ hoop in 't Noorðland / doch zijn wat grooter; anderen zijn vlak op-  
„ gaande / tegens 't Gebergte gemaakt / zulkz men over 't groen be-  
„ wassen Huis gaan kan / en 't niet gewaar word / dan door d'opgaan-  
„ de rook / die uit een opening of gat opgaat; in deeze Huizen gaat  
„ men door een kleine deur al bikkende / en daar in gekomen / kan  
„ men aan veele het Dak met de hand bereiken / hebbende in 't Dak  
„ een gat / en sommige een Con daar in / die hen voor een Schoorsteen  
„ dient / waar onder zy in 't midden van 't Huis buur stoken / en mede  
„ het meeste licht door ontfangen / zoo dat 'er ook de Vrouwen rondom  
„ zitten om te naapen / bjaapen enz. eenige zijn in de aarde wanden /  
„ van



„ van 2 of 3 gaten verzien / daar een blaas of glaze ruit in is / om 'er  
 „ licht dooz te scheppen. De Schapen en Paarden onthouden zich in  
 „ den Winter in 't Veld / maar de Koeven en Gelten / waar van ze  
 „ weinig verzien zijn / komen des Winters by hen onder 't dak / wel=  
 „ ker jongen een afgezonderd vertrek hebben / dooz een aarde muur afge=  
 „ scheiden / en boeden dezelve met gedroogde hoofden van de geblekte  
 „ visch / als ook met hooi. Zelf geneeren ze zich meest met visch /  
 „ vleesch en melk / en gemuttigen de gedroogde visch vooz brood. Ings=  
 „ gelijks gebruiken ze een zeeher soort van blaadtjes / de smalle willige  
 „ bladeren gelijks / die zy droogen / met een steen in een nap wrypen of  
 „ maalen / en 'er brood van bakken. In een deezer Huizen gekomen /  
 „ zagen we deeze bladeren in een kofje over 't vuur hangen om te droo=  
 „ gen ; en vragende wat het was / kreeg men ten antwoord : dat dit  
 „ gedroogt zijnde en op de gemelde wyze gemaalen / hen vooz brood  
 „ verstrekte / insgelijks Gozt en Meel om in de melk te kooken. Men  
 „ vereerde ons van dit brood / dat wy nevens een stuk gedroogt vleesch  
 „ tot noch toe bewaart hebben. 's Winters bezigen ze vooz hun brand/  
 „ Rystakken en gedroogde Schape- en Koe-mist. Melk / Vleesch en  
 „ Visch hebben ze in overbloed / maar geen Koozn / Oost of Boom=  
 „ vruchten / noch zelf geen Moes-kruiden / dan een soort van Zuuring  
 „ die genoeg in de Wepden wast. 't Land is ruhn en groot / maar  
 „ niet zeer grasryk / bestaande in veele steenachtige gronden / heide en  
 „ kreupelbos / zonder geboomte ; echter kan het dooz zijn groote een  
 „ meenigte Dee boeden. In de beste vallepen vind men goet gras /  
 „ maar 't wast 'er dun en niet zoo dicht als in Hollandt / zulks van  
 „ een groot ruhn kampf / weinig hooi te winnen is.

Manier van  
Veeweiding.

Waar mede  
doezen  
Landaart  
zich geneert.

In gantsch Ysland zijn dan vooz namentlijk niet dan twee Gehuch=  
 ten / te weeten : in de Bisdommen Hola en Skalholt ; welker grootste  
 dat van Hola is / en niet dan uit weinig nevens elkander staande huizen  
 bestaat. En gelijks 'er dan noch Steden noch Dorpen in Ysland zijn /  
 zoo heeft men 'er ook geen gemeene wegen ; dat deeze die dooz dit Eiland  
 reizen willen / noodzaakt zich van Streekwyzers te bedienen / en Baa=  
 kens ter plaatse op te rechten / waar Sneeu-kullen zijn / waar in men  
 lichtelijks vallen zou / indien 'er deeze teekens niet stonden. De Ysland=  
 ders bewoonen gemeenlijk niet dan de Zeeoebers / of nabysgeleegene Ri=  
 bieren / en zulks wegens hunne Visschery en Veeweiding : zodat het Ei=  
 land te Landewaarts woest en onbewoont is. Te Hola is een School/  
 waar in de kinderen / tot datze in de Aedenryk-kunst gebozderd zijn / on=  
 derweezen worden / en vervolgens te Kopenhagen komen / om verder  
 in de Wysgeerte en Godtgeleertheit te studeeren. Men heeft te Hola een  
 Drukkerij / waar in men 't Oude Testament in d'Yslandsche spraak  
 gedrukt heeft / maar het Nieuwe noch niet voltrokken / mogelijks dooz  
 gebrek van papier.

En 's Lands  
ongebaande  
wegen.

De Yslanders zijn tegenwoordig als gezegt is de Lutersche Godtsdienst / of

Hunne  
Godtsdienst  
d'Augst=  
en Taal,



d'Augsburgsche Confessie toegedaan; zy spreken Deensch en mede hun eigen Taal / ook word 'er de Latynsche Taal zeer gemeen gesproken / die den kinderen door hunne Leeraars tydig word geleert / zulkz ze hen als Schoolmeesters daar in onderwyzen.

Wie de laatste Bisschoplyke waardigheid heeft bekleed.

Het Bisdom Hola is eertyds van voornaame Bisschoppen verzien geweest. Gundebbrand de Torlak (waar van we reeds gemeld hebben) een man van groote Wysheit en Godvruchtigheid / heeft de laatste plaats bekleed. Arngrimus Jonas was zyn Coadjutor, maar weigerde deeze Bisschoppelyke waardigheid / die de Koning van Denemarken hem naa de dood van Gundebbrand geeven wilde. Hy verzocht dan den Koning / hem hier van t'ontsaan / en zulkz om geen onderwerp van de nyd te worden / en zyne Leeroeffening te geruster te voltrekken. Hy was geleerd / zeer vroom van leven / in grooten aanzien onder de Geleerden en beminnaars van geleertheit / want alle die hem kennen / hebben groote achting voor zyne uitgegeeven boeken.

Yslanders vernuftelyk in 't Schaakspel;

Om nu aan te toonen dat de Yslanders zeer vernuftig zyn / blykt door hunne behandeling van 't Schaakspel; want geen Iompen Boer is 'er in Ysland, die geen Schaakspel heeft / uit Viscbbeen door eigen hand gewrocht / en met de punt van 't mes gesneeden. Het onderscheid dat 'er tusschen hunne schaakstukken en d'onzen is / bestaat daar in / dat onze Bekken by hen de Bisschoppen zyn; en datze achten dat de Geestelyken 't naast by de persoon van den Koning moeten wezen. Hunne Kasteelen zyn kleine Kapiteintjes / die de Yslandsche Studenten Centuriones noemen; zy zyn verbeeld / met den Degen op zyde / en opgeblaaize haaken / blaazende op den hoozn / die zy in beide de handen houden. Breed genoeg zou men kunnen handelen over 't onderwerp der Hoozn / die de Kapiteinen van 't Noorzen ten oorlog voerden / in vergelyking van deezen van Roeland; en om dit hooger op te haalen / in vergelyking van den hoozn of trompet van Misene, waar van Virgilius meld; daar Hectorz Spitsbroer een Trompetter is. 't Is mede niet te twyffelen / dat de Duitsche Trompetters / voor geene knechts dienen / maar voor Offsieren van de Compagnien.

Oudheit van dit Spel onder hen,

Dit Spel is niet alleen oud en gemeen by d'Yslanders / maar zelf in alle de Noorzer Gewesten. De Kronyk van Noorwegen bericht / dat de Keus Drofon, die Herald, bygenaamt Langhair, (gelijk Chiron Achilles) onderhouden had / van de groote verrichtingen van zyn Doesterling / de Koning van Noorwegen / gehoozt hebbende / hy hem geschenken van groote waarde zond; en onder anderen / maakt de Kronyk van een uitnemend Schaakspel gewag. Deeze Herald regeerde omtrent in 't jaar 870.

Verre gezochte Oudheit der eerste Bevolkers overwoogen.

Wat verder de Oudheit van dit Noorzer Gewest aanbelangt; Arngrimus zegt / dat de Jaarboeken van Ysland melden / dat de eerste Bevolkers deezer Noorzer Gewesten moeten afgeleid worden van een Asiaanschen Vorst / Odin of Ottin genoemd; die verdreeven door 't heil der Noormen /



meinen / als Pompeus in klein Frigië gebood / verder naar 't Noorden toog / en in deeze gewesten met de Frigiaansche Benden / die hem volgden / quam aan te landen. Deeze Arngrinus bevestigt insgelyks / dat het tyd=bestek van zyne Yslandsche Jaarboeken zich niet verder als Odin uitsprekt. Echter verzeekert hy / dat veel andere Noordsche Volkeren / een ouder tydreekening hebben / en dat hunne Historiën van een Prins gewag maaken / Norus genoemd / die de eerste wetten den Noorwegers gaf / en een Koninkrijk oprechte ; dat deeze Norus de Zoon van Thorré was / Koning van Gotland en Finland / de grootste / deugtzaamste en uitmuntende Vorst zynner eeuw ; dat zyn volk hem naar zyn doot als een Godt eerden ; dat de Noorwegers de maand Januari / naar zyn naam Thorré noemden ; en dat deeze naam heden noch in Ysland word gebruikt. Dat Koning Thorré een Dochter van een uitnemende schoonheit had / Goa geheeten / die door een uitheems Prins geschaakt wierd ; dat haar Broeder Norus den Schaaker nazette ; en dat de Maand Februari , Goa wierd genoemd / waar van zich noch de Yslanders die=nen. Arngrimus maakt vervolgens een geslagttafel op / van alle de Voorzaaten van Norus , die door de Noordsche Volkeren onder 't getal der Goden begrepen waren / 't zy van de Zee / van de Winden / van de Sneeu / of van de Houde / enz. Ook eerden zy 'er een / onder de naam van Vuur-Godt / doch die was niet mismaakt / en kreupel als den Vulcanus der Grieken / maar van een beter gedaante / en schoonder dan eenig mensch. Wegens deeze zyne uitmuntende schoonheit / noemden ze hem Halogie , dat groote en schoone vlam beteekent. Dit geslachtregister afdaalende tot een Heef van Norus , Gilve genoemd / zo zegt de Kronyk / dat ten dien tyde / den grooten Asiaanschen Odin , in 't Noorden quam.

Dit verschil der Jaarboeken / heeft Arngrimus genoodzaakt / noch verder dan deeze eerste Koningen van Noorwegen voort te gaan / en d' oorsprong der Noordsche Volkeren / van d' aloude Cananeesche Reuzen af te leiden / die Josua uit 't belooft Land verdreef / en dit gewest door Reuzen bevolkten. Dusdanig dan zyn d' eerste bewoonders van de Noorder Geweste overgekomen / van wien men gelooft dat de eerste Gotten ontsprooten zyn / een woord dat Reuzen beteekent.

Onder den naam van Mercurius , wierd den grooten Asiaanschen Odin in gantsch Noorden geeert / en zulks wegens zyn uitmuntend verstand. Men acht hem d' eerste uitvinder van deeze zoo beruchte Noordsche Dichtkunst / en gewaande Toverkunst te zyn. Van de Dichtkunst hebben we reeds gewag gemaakt ; nu zou 'er veel van Odins Toverkunst te zeggen vallen / maar 't onderwerp verdiende wel een byzondere verhandeling. Wy zullen ons voor het tegenwoordige vergenoegen / met te zeggen / dat men zich verwonderen moet over d'onachtzaamheit van veel vaahe Volkeren / die met zoo weinig achtgeebing d' aloude ingesloope dwaalingen opvolgen / en zich dus zonder wederstand zich laa=



ten overreden; tot zelf zoo verre / dat te meer deeze dwaalingen het goed verstand quetsen / en te meer ze zonder waarschynelykheit verzelt gaan / zoo veel te meer gelooven ze die ook / en trachten ze aan anderen diets te maaken. Want wat blyk is 'er van dat vermogen / om alle de vertellingen die van den Asiaanschen Odin worden opgehaalt / toe te stemmen? en welke overeenkomst kunnen de verdichtzelen als verdichtzelen met de eeuw van Pompeus hebben / die zoo een verlichte en bekende eeuw is geweest?

Aloude gewoonte om doorluchtige Mannen en geslagten by vergrooing 't geheugen in te lyven.

Men verwondere zich niet over die geenen / die van den oorsprong der Volkieren / of van verheeye Mannen der Oudheit spreken / dat men ze tot Reuzen maakt; 't schynt dat deeze Schrybers van hunnen lof handelende / hen grooter voor hadden te beschryven / dan ze waarlyk waren. Hercules, word gezegt driemaal grooter dan andere menschen te zyn. Virgilius geeft Eneas en Turnus eene hoogte als bergen; Pandarus en Bitias worden by twee groote keetenen vergeleeken. Alle de afbeeldzels en standbeelden van Karel den Grooten / in de Kerken van Duitsland te vinden / zyn veel grooter dan menschen van een gewoone gestalte. De Spraakkundige Saxon, heeft d'eerste Deenen tot Reuzen gemaakt. De Zweedsche Historie Schrybers en Gebroeders Johannes en Olaus Magnus hebben insgelyk de eerste Zweeden als Reuzen beschreeven / gelyk kerwys Arngimus Jonas d'eerste Yslanders tot Reuzen maakt. Hy zegt / dat Got Reus beteekent / en dat de eerste Gotten Reuzen waren. En nademaal de eerste Reuzen / waar van den Bybel zedert de Zondvloed meld / de Reuzen van Kanaän waren / die Josua overwon / en uit 't beloofde Land verdreef: wil hy dat deeze Reuzen naa de koude Noorder gewesten geweeken zyn.

Onzeeketheit der Aloude Historien aangeveezen;

Beide deeze Zweedsche Gebroeders / die elkander in 't Aartsbisdom van Upsal gebolgt zyn / gaan veel verder dan Arngimus Jonas, en besluiten / dat d'eerste Zweeden uit Jafet ontsproten zyn. Zy meenen zelfs te bewyzen / dat de Stad Upsal, ten tyde van den Aartsbader Abraham is gebouwt. Te verwonderen is 't dat Arngimus Jonas hen hier in niet heeft gebolgt / zulks hy d'eerste bewoonderen van zyn Eiland insgelyk niet uit Jafet doet voort komen; want hy zou dit met eenige waarschynlykheit hebben kunnen doen / nademaal in 't 10<sup>de</sup> Kapittel van Genesig gemeld word / dat d'Eilanden door zyne Nakomelingen bevolkt zyn. Immers 't algemeen gevoelen is / dat de Kinderen van Noach, naa de Zondvloed / de Waerelt bevolkt hebben / en dat deezzen van Jafet voornamentlyk naar de Eilanden geweeken zyn. Met veel meer zekerheit / had Jonas dit van d'eerste bevolkeren van zyn Eiland kunnen zeggen / dan Johannes en Olaus Magnus van d'eerste bewoonderen van Zweeden doen / en ze zonder de minste haapering uit Jafet doen voortkomen / overmits hem Genesig veel krachtiger / in zyn gestelde / voor zyn Eiland byballen zou / dan deeze der Zweeden in 't bevolken van 't vaste Land. Waar uit dan ook volgen zou / dat Ysland lange te vooren zou kon-



konnen betwoont zyn geweest / eer de komst der Kananeesche Keuzen in 't Noorden voorviel.

't Is wel bedenkelijk dat de naaukeurige onderzoekers over de eerste bevolkers der Waereld naa de Zondvloed zeer gemist hebben / en te ver- En verder onderzocht. geefs hunne naaukeurigheid konden voldoen / nademaal men 't niet weten kon / vermits alle Historiën daar in missen / en wat men 'er van kon zeggen / was niet dan alleen op gissingen gegrond / of wel op 't bericht van fabelachtige Kronyken of quaalyk ontworpe Historiën / die niet min te onrechte verklaart worden. 't Is dan mede een mislag in deezen Schryver der Islandsche Historiën / doch hy is d'eenigste niet die d'eerste bevolkeren van 't Noorden / uit de Keuzen van Kanaan afgeleid hebben. Wat hem tot deeze gedachten heeft doen overhellen / steunt op sommige gebonde Islandsche Woorden / die op eenige Woorden in de Hebreeusche taal betrekkelijk zyn / en men de Kananeesche taal genoemt heeft / zedert de Joden Meester van 't beloofde land wierden / en de Keuzen van Kanaan verdreeven hadden. Maar de goede man heeft geen acht geslagen / dat deeze Keuzen geen Hebreeuwss spraken ; dat het Hebreeuwss hen vreemd was ; en dat ze deeze taal derhalven niet naar 't Noorden konden overbrengen / zelfs toen ze zich reeds daar ter neer gezet hadden / want zy deeze taal noch verstonden / noch spraaken.

In de schriften van eenige geleerde berispers der voorledene eeuw / vind men den oorsprong deezer eerste volkeren gezocht / uit zekere Duitche of Hebreeuwssche Woorden / die zy meenden / of met de taal / of met de De meening van Grotius bygebragt. naamen der zelver volkeren over een te komen. D' Heer Grotius zegt in zyn redeneering over den oorsprong der Amerikaansche Volkeren / dat d' Amerikanen van de Duitschers ontsprooten zyn / nademaal zy veel woorden in gebruik hebben / die in lan eindigen / en dat land een Duitisch woord is. Naardien 'er Volkeren in America zyn / die men Alavardes noemt / die de Laet zegt van een Spaansch Kapitein Alvarado geheten / dus genoemt te zyn / vermits hy hen overwon : Maar Grotius verzeekert / dat de Amerikaansche Alavardes / uit de Lombarden gesprooten zyn ; dat ze Alavardes , door de zelfde verbastering van taal genoemt zyn ; gelijk de Franssen tegenwoordig de Wapenen der Lombarden / Halebardes , of Hellebaarden noemen / die door d' Aloude Franssen Lombardes genoemt wierden.

Op diergelyke beginzelen / en op zodanige gissingen is 't / dat Bochar- Insgelyks van Bochar- dus en anderen. dus , niet min geleerd dan Grotius , zyn geleerde Phaleg heeft by een gestelt / waar in hy een verdeeling der Landen maakt / onder alle d' eerste bevolkeren der Warde. Men moet zich verwonderen over zyn doordringend verstand / en over de kennis die hy van de Oostersche taalen heeft / hebbende in 't Hebreeuwss overgebragt / de vaerzen der Cartaginenzen , die in de Poenulus van Plautus gelezen worden. Schoon nu deeze gissingen zeer verstandig zyn bygebragt / konnen ze echter geen geloof byzetten / dat deeze Cartagineesche uit het Hebreeuwss zyn. De reden is ;



dat Dido die Cartago gebouwt heeft / uit Fenicië was ; dat de Fenicische taal met de Hebreeuwse verschilde ; en dat het niet van Cartaginisch was / dat men ten tyde van Plautus sprak / te weeten niet het Hebreeuwse met het Fenicisch verschillende / maar 't zelfde Fenicisch / dat ten tyde van Dido gesproken wierd. Een ander geleerd en groot Criticus, Samuel Petit, heeft voór Bochardus een andere vertaaling der Punische Vaerzen van Plautus, met een andere bewoording van dezen geleerden Bochard gebonden. Dit doet gelooven / dat een derde alzoo erbaaren in 't Hebreeuwse als zy / insgelijks een derde zin in deze zelfde vaerzen / door verzetting der letteren en stippen vinden zou / waar van zich deze Heeren dienen / en 't gebruik der Taalzisters van de Hebreeuwse Taal gedooft.

Hoedanig  
Ysland 't  
allereerst  
wierd ont-  
dekt, vol-  
gens 't ge-  
voelen van  
Jonas, en  
door wie.

Dus schynt den goeden Heer Arngrimus, in de woordkunde / door hem by de Hebreëen uit eenige Yslandsche woorden gezocht / een gewoone mislag by den geleerden te volgen / waar in hy alzo min als d'anderen moet geloofd worden / nademaal 'er niets zoo twyffelachtig noch min bestendig is / dan gissingen op diergelijke woordzifting grond.

## ELFDE HOOFDTSTUK.

Verscheide gevoelens van Yslands bevolking bygebracht ; Ingulfus d'eerste Grondlegger deezer bevolking geacht, dat door Arngrimus Jonas gedreeven word, maar met klemtaal wedersprooken. 't Aloude Thule voor Ysland genomen en beweert. Noch twee Deensche Kronyken ter beweeing van de bevolking bygebracht, en besluit over deze Redeneering genomen.

**A**Rngrimus Jonas is van geen gedachten geweest / dat d'eerste Yslanders deeze Reuzen van Canaän waren / die alle de Noorder Gewesten bevolkten ; want hy wil dat Ysland, toen t'eenemaal onbevolkt was / en hy spreekt 'er dus naaukeurig van : Ysland, zegt hy / is eerst door een Noordsch Koopvaarder Nadocus genoemd / ontdekt geworden / 't Scheep gaande naar 't Eiland Faro ; van een storm belopen / verbiel hy op de Oostkust van Ysland / noemende dit Land / Sneeland, wengens de sneeuw hoopen daar gebonden. De tweede die dit Eiland ontdekke / was een Zweed Gardanus geheeten / en zulks op 't bericht van den voornoemden Nadacus gegeven ; hy overwinterde 'er in 't Jaar /



864, en noemde dit Eiland Gardasholm, Gardanus Eiland beteeknende. De derde die dit zelve land ontdekte / was een beruchte Noordsche Kaapvaarder Flocco genoemd / die zich van een zeldzame uitbinding bediende. Men was toen 't gebruik van 't Kompas niet kundig. Op 't bericht hem van dit Eiland gegeven / stak hy van 't een tot 't ander Eiland over / zonder echter t' ontdekken wat hy zocht; dies nam hy drie Kaven mede aan boord / vertrok van Hitland, een der Orcades; toen hy geloofde verre genoeg in Zee te zyn / liet hy een dezer vliegen / maar bevond noch zo verre niet gekomen te zyn / als hy gemeent had / nadermaal deeze Kaaf weder naar Hitland keerde. Verder Zeewaarts gevordert / liet hy de tweede Kave uit / die allerwegen omzwerbende / en geen land ziende / weer naar 't Schip vloog. In 't los laten eindelijk van de derde / vond hy zich niet bedrogen / want deeze ontdekte het Eiland / en begaf zich derwaarts. Flocco deeze koers volgende / vermits hem de wind gunstig was / quam eerlang aan d' Oostkust van Gardasholm aan te landen / alwaar hy overwinterde / en in 't Voorjaar zich van 't Ijs beleegett ziende / dat d' IJslanders Groenlands Ijs noemen / gaf hy dit Eiland de naam van Ysland, welker derde naam het ook behouden heeft. Op een anderen Winter / begaf zich Flocco naar 't zuider deel van 't Eiland / maar aldaar zyn genoegen niet beeter dan aan d' Oostkust vindende / keerde hy weer naar Noorwegen / waar hy toen Rafna-floke, dat is Flocco de Rave genoemd wierd / wegens de Kavenes waar van hy zich in deeze ontdekking gedient had.

De eerste grondlegger van d' IJslanders is Ingulfus geweest / een Dyn-<sup>Ingulfus d' eerste</sup> heer uit Noorwegen / die zich met zyn Schoonbroeder Giorleifus naar Ysland begaf / door een neerlag aan twee Noordsche Heeren gedaan. <sup>grondlegger van Yslands bevolking,</sup> Gelyk het toen de gewoonte der Noordsche Ballingen was / de Deuren hunner huizen uit te ligten en met hen te neemen; Ingulfus in 't gezicht van Ysland gekomen / wierp deeze zijne deuren in Zee / om aldaar aan te landen / waar de bloed de zelve hy geval opwerpen zou. Maar hy quam echter aan een andere plaats te land / alhoewel aan de zelve Zuidkust van 't Eiland. 't Was in den Jaare 870. dat Ingulfus met zyn Schoonbroeder IJsland aandeed / doch niet voor vier Jaaren daar naa / namentlyk in 't jaar 874. deeze bevolking geschiede; zynde dit het bepaalde tydbestel / in de IJslandsche Jaarboeken / waarmede de bevolking van dit Eiland zynen aanvang neemt. De zelve Jaarboeken getuigen / dat Ingulfus op zyn aankomst / het Eiland woest en onbebouwt vond. Egter zyn 'er blyken / dat eenige Engelsche of Irsche Scheepslieden / eer-tyds aan de kusten van Ysland waren aangeweest / en zulks door 't vinden van eenige klokken / kruiffen en andere werktuigen / op d' Engelsche en Irsche wyze gemaakt / en door hen achtergelaaten / insgelyks eenige boeken aldaar gevonden. Ook is 't blykbaar / dat d' IJslanders verscheidemaal in dit Eiland / voor den komst van Ingulfus, aangeland zyn. Hunne Jaarboeken berichten / dat d' Aloude IJslanders deeze



Irlanders Papas noemden ; en dat het westelyke gedeelte van Ysland Papey wierd genoemd / nademaal 'er de Irlanders gewoon waren aan te landen / als de naast geleegenste en gemakkelijkste kust om te ankeren.

Dat door  
Arngrimus  
Jonas ge-  
dreeven  
word.

Insgelyks verzekert Arngrimus Jonas , dat Ysland woest en onbebouwt was / toen 'er Ingulfus aanquam / en maakt 'er zich sterk voor / die 't tegendeel beweeren. 't Is niet onbehaaglyk te leezen in zyn Specimen Yslandicum , wat hy tegen Pontanus , en de Schryvers door hem bygebragt / inbringt / om t'onderzoeken of Ysland 't Aloude Thule was / waar van Virgilius tegen Augustus zegt : Tibi serviat ultima Thule , daar 't afgelegde Thule u dient. Want zegt hy / indien ons Ysland dit afgelege Thule was / zou het ten tyde van Augustus reeds bewoont zyn geweest ; maar wat geloof was 'er dan aan onze Jaarboeken te geven / die verzeekeren dat het eerst ten tyde van Ingulfus is bevolkt ?

Tegenwer-  
ping over dit  
onderwerp  
met klem  
bygebragt ;

Hier op dient zich dezen Heer Jonas t'erinneren / wat hy zelf geschreeven heeft ; dat het Irlands Scheepsvolk gewoon was in Ysland voet aan land te zetten / voor den komst van Ingulfus , en dat de aloude Irlanders deze Irlanders Papas hebben genoemd. Wy wenschten nu wel te weeten / wie deze aloude Irlanders waren ? Waar is 't / en wy staan aan Arngrimus toe / dat Ysland , niet van eenige jaaren naad' aanlanding van Ingulfus volstrekt tot het Christendom overging ; maar hy kan niet ontkennen / dat 'er ten dien tyde zich reeds veel Christenen / in de Noorder Gewesten opdedden. Immers de Irlanders waren Christenen / gelijk 'er Ingulfus de teekenen van in 't Eiland vond. Zeeker is 't / dat het Christendom in dien tyd zich in alle de Noordsche Gewesten / en in Ysland verspreid had / als vervolgens zal bewezen worden. Dit nu zijnde / welke tyd zal dan Arngrimus aan deze Irlandsche Heidenen geven / die zoo sterk met hunnen Alouden Heidenschen Godtsdienst ingenomen waren / en voornamentlyk met dezen van hunnen Odin , by wien zy zwoeren en de groote Asiaansche Beschermmer noemden ? 't Is zeker dat van alle de Heidensche bygeloofigheden / de mensche-offering de oudste zy / gelyk reeds gemeld is / en dat deze offerande eertijds zeer plegtelyk onder de Irlanders in zwang ging. Hunne Jaarboeken melden / dat 'er in 't westerdeel van Ysland een Kenplaats was / in wiens midden een Stotssteen stond / waar zy gewoon waren de menschen te slagten en 't bloed daar van hunnen afgoden op te offeren. Deze Jaarboeken geven insgelyks te kennen / dat deze gewoonte in Ysland vernietigt was / toen ze teffens allerwegen wierd afgeschafft ; maar dat de Stots eenige eeuwen daar naa / noch de kleur van 't vergoote mensche bloed behield. Welk een tyd zal nu Arngrimus stellen / om deze eeuwen te binden / waar van zyne Jaarboeken zelf gewag maaken ? Ook zou men mogen vraagen / in welk een tyd zijn de Fabelen van Edda versiert / die zoo oud by de Irlanders geacht worden / dat ze byna by geen

ande



andere Noordsche Volkeren meer bekend zijn / en geenzins by eenige andere Natien der waereld?

Noch dient hier aangemerkt / dat de Hslandsche Jaarboeken / geen gewag van Hslands woeste gesteltheit maaken / toen Nadocus, Gardanus en Flocco het ontdekten. Flocco heeft 'er immers twee jaaren doorgebzagt / en 't is wel te denken / dat hy 'er zodanig zich behelpen kon / als men in een bewoont land te verwachten heeft. Maar hoe zal Arngrimus dit goed maaken / wanneer hy zegt ; dat d'Hslanders zoo naaukeurig zijn geweest / dat ze in hunne Jaarboeken alle de Historien der Europische Volkeren hebben ingelpst? Insgelyks schreeven zich de Egyptenaaren dit toe / zeggende volgens Herodoot en Plato ; dat ze in hunne Biblioteeken / d'Aloude Historien van alle gewesten der Waereld bezaten / waar door zy de wonderbaare oudheit van hunnen landaart bewyzen wilden. Om het gezegde van Arngrimus wegens deeze Hslanders geloofbaar te maaken / so toont de Heer Wormius in een afschryft van de Jaarboeken van 't Wester gedeelte van Ysland ; waar in veele Historien van Noorwegen / Denemarken / Engeland / d'Orcades en andere Landen gebonden worden ; en onder anderen den inval der Noormannen in Noormandië / doch zonder tydstelling : waar naa dan de aanlanding van Ingulfus in Ysland volgt. Hier uit blykt / dat 'er Schypbers in Ysland zyn geweest / eer Ingulfus daar quam aan te landen ; en dat dit Eiland bygevolg voor dien tyd bewoont wierd.

En noch  
nader onder-  
zocht.

De Hslandsche Jaarboeken die van Ingulfus gewag maaken / en door Arngrimus worden bygebzagt / achtenwe geloofbaar. Ook is 't te gelooven / dat deeze Ingulfus niet voor den Jaare 874 in Ysland gekomen is / en 't zoude wel kunnen zijn / dat de zuidelyke gedeelten van 't Eiland / waar zynen aankomst was / toen onbewoont waren / of dat een groote sterfte / of 't geweld van Zeeroovers hier van d'oorzaak zyn geweest ; maar vervolgens word gezegt / dat het gantsche Eiland wierd bewoond. Zeker is 't / dat Ingulfus het niet alleen bevolkt heeft ; want de zelve Jaarboeken getuigen / dat verscheide nabuurtige en Zuidelyke Volkeren een groot gedeelte van 't Eiland hebben bevolkt. Arngrimus teekent onder anderen aan / dat een inwoonder van eene der Hebrides, Kalmannus genoemd / de eerste was die het westelyke gedeelte van Ysland bewoonde. Aanmerkelijk is 't / dat deeze goede Man geen tyd noemt / wanneer die Kalmannus aldaar zijn verblyf nam / nog ook niet van veele anderen / namentlyk Hslanders / Schotten en Orcaders / die d'andere deelen van Ysland bevolkt hebben. 't Schynt gelooflyk / dat men de Hslandsche Jaarboeken moet onderscheiden / na dat d'Inwoonders van 't Eiland Heidenen of Christenen zyn geweest. De Hslandsche Jaarboeken der Christenen / moeten dan van de komst van Ingulfus afgeleid worden / en door 't Jaar 874. bepaalt ; daar de

Besluit over  
dit verschil.



Yslandsche Jaarboeken der Heidenen geen bepaalde tyd vinden / maar t'eenemaal onbepaalt zijn.

En d'over-  
eenkomst  
van de ver-  
schillende  
Schryvers  
aangetoont.

Dit gestelt / zal men gemaklyk het Heidensch Ysland met het Chri-  
steng Ysland konnen overeen brengen / de Jaarboeken van den een / met  
de Jaarboeken der anderen vergelyken / Arngrimus met Arngrimus zelf  
doen overeenkomen / en voornamentlyk met Pontanus geen verschil vin-  
den / die wil dat het tegenwoordige Ysland het aloude Thule zy / en dit  
dooz veel gezag bewyft / uit verscheide Grieksche en Latynsche Schry-  
vers genomen; insgelyks uit de Historie van Adam van Bremen, die  
in 't Jaar 1067. geschreeven heeft; uit Saxon de Spraakkundige / die  
hem byna heeft gevolgt; uit Andreas Vellejus, die Saxon in 't  
Deensch heeft vertaalt / en geduurig in zyne vertaaling de Tylenes van  
Saxon vooz de tegenwoordige Yslanders genomen heeft. Arngrimus  
zegt ook niet / dat Adam van Bremen ongermytheden in zyne Historie  
geschreeven heeft dan alleen deeze: dat 'er ten zynen tyde by een oude over-  
leeving wierd aangenomen / dat men in Ysland zodanig oud en droog  
Ys vond / dat het op 't vuur geworpen / brande / gelyk koolen / die  
men in Holland Steenkolen noemt. 't Komt hier niet alleen op deeze  
ongermytheit aan; en 't verschil is niet over d'oudheit deezer grollen /  
en over den tyd wanneer ze geloofd wierden; want hoe grooter de on-  
germytheit is / moet men gedachtig zyn / dat ze van te langer tyd  
by overleeving is ingesloopen: En dit doet ons te meer gelooven / dat  
Ysland van alle oude tyden af bekend was. Arngrimus zal hier op zeggen:  
dat de Grieksche en Latynsche Schryvers bedroogen zyn geweest / in  
de juiste geleegentheit van 't Eiland Thule, indien zy 't vooz Ysland ge-  
nomen hadden. Waar op men zou konnen antwoorden; dat de zelve  
Schryvers niet minder bedrogen zyn / in de beschryving van veel andere  
plaatsen / waar over zy met ons eens zyn. 't Is hier de vraag niet / of  
deeze Schryvers Ysland, zodanig het eertyds was / of hoedanig het nu  
is / beschreeven hebben; maar of Ysland, dat zy beschryben wilden / dit  
Eiland is geweest / waar over 't verschil zy / en of dit Ysland, dat zy  
zochten / dit is geweest / als nu bekend staat.

Yslands Al-  
oude gele-  
gentheit,  
eenzelvig  
met het Al-  
oude Thule  
bevonden,

Dus moeten we ons dan te meer vergenoegen / met het geen 'er Ca-  
saubonus van gelooft / en deswegen in zyne geleerde uitleggingen over  
Strabo besluit / dat het Thule van deezen grooten waereldkundige / het  
tegenwoordige Ysland is. De zaak bekrachtigt zelf dit geloof: Maar-  
dien Ysland tegenwoordig word gestelt / als ook eertyds by alle Ward-  
ryk Beschryvers / aan 't afgeleegenste van den Deucalidonischen Oceaen,  
of Schotsche Zee / die de Brittanische Oceaen is; en dat het Aloude  
Thule geloofd wierd / het afgelegenste Brittanische Eiland te zyn. 't  
Is bekend / dat Schotland eertyds Caledonië wierd genoemd / we-  
gens het groot Caledonisch Woud / waar van nu niet meer overig is /  
dan de naam van Schotland. Seldenus schryft / dat de Noorder  
Schot-



Schotten / Deucaledoners wierden geheeten / dat in hunne taal / zwarte en donkere Caledoners beteekent. 't Is mogelijk / om dat den Oceaani / die Noord-Schotland bespoelt / de Deucaledonische Oceaani genoemd word ; 't zy om de geduurige neveling die deeze Zee bedekt / 't zy om de dikte en zwaarte der lucht / die meest met een donkere nebelachtigheid verzelt gaat. Weshalven Plinius die Mare Pigrum , en Adam van Bremen , Mare Jecoreum en Pulmoneum genoemd hebben : Nademaal deeze Zee zich zeer koort en traaglyk beweegt / zodanig als of ze aainborstig was ; en zulks in die zelsden zin / als Plautus van een slecht Soldaat zeide / dat hy longzuchtige voeten had.

Pedibus Pulmoneis mihi Advenisti.

Arngrimus zou zich wel hebben laten overreden / dat Ysland het Al-oude Thule was / indien hy zich overtuigt had gebonden / dat zyn Eiland voór de komst van Ingulfus was bewoont geweest ; nademaal de bewopen bygebragt / hier in genoegzaam voldoen / en hem te meer hebben aangewezen / dat Ysland / volgens andere kleingeëvende redenen / voór dien tyd was bewoont. Twee Groenlandsche Kronyken Twee Groenlandsche Kronyken, in 't Deensch beschreeven, wegens de Oudheit van Yslands bevolking onderzocht, zyn 'er in 't Deensch geschreeven / d' eene in rym / en d' ander in onrym. De Rym-Kronyk begint met het Jaar 770, wanneer Groenland wierd ontdekt ; en de Rymlooze Kronyk bericht / dat die geenen / die uit Noordwegen vertrokken / om naar Groenland over te steken / over Ysland hun togt namen ; met deze uitdrukking : dat Ysland toen wierd bewoont. Waar uit blykt / dat dit Eiland / in den Jaare 874. niet eerst bevolkt wierd.

Hier op zou Arngrimus konnen bybrengen / dat de Deensche Kronyk met zyn Nijlandsche Jaarboeken niet overeen komt / die berichten dat Groenland niet dan in den Jaare 982. wierd ontdekt / en in 't Jaar 986. bewoont. Maar deeze Deensche Kronyk steunt op 't gezag van Ansgarius, een groot Prelaat van Franschen Landaart / die alle de Noordder Gewesten voór hun eersten Apostel erkennen. Keizer Lodewyk de zachtmoedige / maakte hem Aartsbisschop van Hamburg / en liet het bestier van zyn Aartsbisdome / van de Elbe tot in de Nijzee / doór alle Noordder Gewesten uitstrekken. d' Opene Brieven van 's Keizers wegen / die Hamburg tot een Bisdome verheften / en Ansgarius Bisschop van die Stad maakten / zyn in 't Jaar 834. geteekent ; zy wierden in 't volgende Jaar doór Paus Gregorius den IV. bekrachtigt. Pontanus geeft omstandig bericht van deeze oorspronkelijke Brieven / en 's Pausen Bulle / in 't vierde Boek van zyn Deensche Historie in den Jaare 834. zeggende ; dat de deure des Euangeliums geopent wordende, Jesus Christus in Ysland en Groenland verkondigt wierd.



Waarop de-  
ze redene-  
ring een be-  
luit neemt.

Twee zaaken worden hier nu bewezen ; d'eene / dat Ysland be-  
woont is / en reeds de Christelike Godtsdienst vooz den Jaare 834. heeft  
aangenomen / veertig Jaaren / vooz 't Jaar 874, toen 'er Ingulfus  
aanquam ; d'andere / dat Groenland is bewoont / en 't Christendom  
vooz 't zelbe Jaar 834. heeft omhelft. Dit bericht insgelyks de Deen-  
sche Kronyk / die d'ontdekking van Groenland in 't Jaar 770. stelt.  
En hier mede zullen we ons wegens d'Oudheit van Ysland verge-  
noegen.







Nieuwe Kaart van't  
EYLAND  
**SPITSBERGEN**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Duysche mylen is in een Graad, ieder  
myl doet 3 quartieren en 3 minuten.

De Groot Meridiaan aetrokken  
over de Piek van Canarie.







# BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude, en Hedendaagsche

## GROENLANDSCHE

# VISSCHERY.

### TWEEDE DEEL.

#### EERSTE HOOFDTSTUK.

Eerste Ontdekkers van Spitsbergen wie die waren , en waarom door hen Spitsbergen genoemd ; is een Bergachtig Gewest, en veeltids in 't Ys bezet ; wat de voornaamste Havens, en Bayen zyn.

**N**aardienwe in 't Eerste Deel / de ontdekkingen van Oud- en Nieuw-Groenland , als mede die van Ysland , en de Bevolking van dit van Ouds beruchte Eiland kortelyk beschreeven en afgehandelt hebben / zynwe in dit tweede Deel gezint / tot de Beschryping van Spitsbergen en andere Eilanden in de Ijszee gelegen / over te gaan / nademaal de Visschery omtrent deeze Gewesten / Kusten en Bayen / met zeer veel vrucht eertyds gehandhaaft wierd.

De eerste Ontdekkers van Spitsbergen waren Willem Barentsz. en Jan Cornelisz., onder 't bevel van den Dapperen Zeeheld / Jacob Heemskerk , alle Nederlanders / afgezonden om een doortogt door d' Ijszee naar China te zoeken. Dus wierd dan in den Jaare 1596. dit Noordelykste Landschap of wel Eiland / tusschen Groenland en Nova Zembla gelegen ontdekt. De naam oorsprong is / vermits zich dit Land aan den Oever met veel spitse Bergen opdeed / weshalven zy dit Eiland niet oneigentlyk Spitsbergen noemden. Onzeeker is 't / of 't een hand-

Wie d'eerste ontdekkers van Spitsbergen waren.

Waarom Spitsbergen genoemd.



gend-Eiland of een volkomen Eiland zy / waar van het Noordestlykste tot noch onbekent is. De strekking word van 76 tot 80. graden breekte gestelt / voerende 't oostelykste gedeelte de naam van Nieu Vriesland. 't Maakt 'er des Winters een nacht van vier Maanden / en des Somers een dach van gelyke langte / blyvende de Zon ten tyde der \* Zonnestand / twee Maanden voor en naa / onder en boven den Horizont.

Dit lang achterblyven van de Zon / veroorzaakt / dat zich het Ijs aan deeze kust zoo vast zet / en meer als elders ; waar uit te vermoeden is / dat 'er niet verre van daar meer Land leggen zal. 't Land is zeer bergachtig / en d'invondige gelegenheit meest onbekent ; doch men bespeurt 'er zodanig een aaneenschaakeling van Bergen / dat 'er de natuur niet anders schynt voortgebracht te hebben. Echter vindmen naby de Wosfelbay een vlakker en effen land / en hoe Oostelyker men komt / vervolgens laager land ; maar overal steenachtig en met verscheide hoogtens verzien ; zulkis dit geweest voor menschen t'eenemaal onbewoonbaar schynt. Vermoedelyk zal 'er landwaarts laager land gevonden worden / want anders zou men 'er 't verheeven land 't een boven 't ander gewaar worden / gelyk men in bergachtige Gewesten bespeurt.

Hoe zich  
dit Land uit  
Zee opdoet.

Wanneer zich Spitsbergeu eerst uit Zee opdoet / vertoont het zich als een Wolk / zulkis men geen kennis van dit geweest hebbende / 't selve van de lucht naaulijks zou kunnen onderscheiden ; want de Bergen geeven zodanig een weerschyn in Zee / dat men 'er door in twyffel staat / Wolken of Land te zien. De koude is 'er niet altoos even streng ; in de Maand April heeft men somtijds zodanig een felle koude op 71 graden gevoelt / dat ze byna onlydelyk viel. In deeze en volgende Maand is 't kouder dan ooit : Al 't Scheepstouwerk door een vochtige mist of 't Zeewater nat geworden / zet zich t'eenemaal met een Ijskorst aan ; maar vermits men nu de Schepen zoo vroeg niet derwaarts zend / heeft men 'er dus een strenge koude niet uit te staan / en echter komt men 'er vroeg genoeg om de Visscherij waar te neemen / vermits anders 't Ijs nog vast legt / en dierhalven weinig Walvisschen vernomen worden.

Word 's  
Winters t'  
eenemaal in  
't Ijs bezet.

Des Winters word dit Eiland door aandrang der Winden / t'eenemaal van 't Ijs bezet. d'Ooste Wind voert het van Nova Zembla derwaarts / en de Noordweste en Weste / van Jan Mayen Eiland. Ook gebeurt het 's Somers wel / dat de kusten van 't Ijs bezet worden ; wanneer als dan de Schepen genoodzaakt zijn in de Havens / Bapen of Rivieren te loopen / om voor den aandrang van 't Ijs bevoord te zyn / waar in ze echter door eenige winden over 't gebergte vallende / genoeg uit te staan hebben. 't Water deezer Rivieren is veeltyds zout / en men vind 'er zelden zoete Stroomen. Echter zijn 'er eenigen tot aan haaren oorsprong bekend ; maar anderen heeft men om 't gebaar van 't Ijs / tot

\* Solstitium.



tot nog toe niet konnen ontdekken / als ook wegens den hinder der onder water leggende Rotsen / die niet dan door de branding van 't Zee-water worden ontdekt.

De bekendste en zekerste Havens van Spitsbergen zyn de Behoude Haven, Zuid- en Noord-Bay. Nooit ankert men byna in d' anderen / nademaal ze meest voor de Winden en Zee bloot leggen / of ook wel met Ijs zyn bezet. 't Land is zeer steenachtig / en gelijk gezegt is / over al met hooge Bergen en Rotsen verzien ; aan den voet der zelfver ziet men zeer hooge Ijsbergen / wiens toppen byna d' andere Bergen in hoogte te boven gaan / en veeltijds met sneeuw zyn bedekt / welk gezicht den Dyeemdelingen zeer zeldzaam voorkomt / want de Sneeuw snelende / verandert eerlang de gedaante van zodanig een Ijsberg ; die wederom by verandering van Weer en Sneeuw straks een andere gestalte krygt.

Zeekerste Havens van dit gewest aangewezen,

Tusschen hooge Steenrotsen / worden 'er zeven groote Ijsbergen gevonden / die zich blaauwachtig vertoonen / met reeten / hopen en gaten / door den regen en de gesmolte Sneeuw veroorzaakt. Jaarlyks neemmen ze in grootte toe / vermits de Sneeuw en Regen / telkens door aanbyzing zich aan deeze Ijsbergen hecht. Deeze zeven Ijsbergen / worden de hoogste van 't gantsche Gewest geacht. Beneden schynit de Sneeuw duister / door de schaduw der Wolken veroorzaakt / en deeze duisterheit is met blaauwe reeten vermengt / dat een aangenaam gezicht maakt. Nebelwolken ziet men ter halver hoogte deezer Bergen / en boven deezen nebel vertoont zich de Sneeuw helder en licht. De Rotsen vertoonen zich vuurig / waar tegen de Zon bleke stralen schiet / en de Sneeuw een krachtigen weerschijn geeft.

Zwaare en groote Ijsbergen beschreeven ;

Enige van deeze Steenrotsen bestaan als uit een enkele Steen / naar een vervalle muur gelykende. De Steen deezer Rotsen is geaderd als Marmer / hebbende verscheide kleuren / rood / wit en geel ; en by verandering van weer zweet ze / dat dan ook een verandering in de verruwing van de Sneeuw maakt / als mede wanneer 't regent / en 't Water van de Rotsen afbloeit. Onder aan den voet deezer Bergen / waar geen opgeworpe sneeuw is / vind men groote Keistenen en brokken van Rotsen op elkander gevallen / waar tusschen eenige holigheden zyn / dat den toegang zeer moepelyk en gevaarlyk maakt. Deeze Steenen of liever kleine Rotsen / met anderen noch kleinder vermengt / zyn graauw van verwe en zwart geaderd / glinsterende als Zilbere IJpnstoffe. 't Meerdereel der kleinen gelyken naar kepen of straatsteenen. Deeze IJpsteenen zyn voor de Delfsche Porcelynbakkers zeer bequaam / om 'er hune aarde zeer fijn op te maalen.

Insgelyks Steenrotsen :

Op deeze Rotsen wast des Zomers / in de Maanden Juny en July / een menigte kruid / lober en gras / en deezen wasdom is overbloedig ter plaatse voor de Noorde en Ooste Winden bedekt / en waar 't water van de Bergen afvliet / sleepende geduurig eenig stof en mos af /

Waarop nochtans Kruide Wasfen,



af / die allenstg aardachtig word / waar toe de Vogelmist niet weinig dienst doet. De toppen deezer Bergen van benedenwaarts aan te zien / schynen uit aarde te bestaan; maar boven gekomen / bevind men ze niet van Steen / gelijk mede d' afgerolde brokken uit zodanige steen bestaan. Wanneer 't gebeurt dat 'er eenige steenbrokken van boven de Bergen tot in de Dalen neerplossen / maakt het zodanig een geraas / als of het dondert. De meeste deezer Bergen zyn zo hoog / dat ze / wanneer de lucht niet helder is / bijna half boven de Wolken schynen uit te steeken; ook zyn 'er die zodanig overhellen / dat ze eerlang dreygen ter neer te storten. De laagste deezer Bergen verliezen hunne hoogte / door 't gezicht van de naby geleegde hooger Bergen / welker eersten nochtans by een hoogstaande Scheeps-Mast / alzo min te vergelyken zyn / als een Kerk by een hooge Tooren. Deeze Rotsachtige Bergen zyn zoo onefsen en rouw / dat ze naaulijks te betreedden zyn / waar door alle toegangen zoo moepelk vallen / dat hoe koud het zy / echter het zweet den Wandelaar eerlang uitpersen zal.

Strekking  
der Bergen  
van dit Ge-  
west.

Wat de strekking deezer Bergen aangaat; de hoogste zyn / die zich van 't Dooyland tot aan de Mossel-Bay uitbreiden. Naa deeze Dooylandt volgen de zeven Hsbergen van een ongemeene hoogte. Deeze Bergen zyn echter zoo ahelig en spits niet / als die van de Magdelene-Bay, hier naa volgen de Hamburger, Magdelene, Engelsche en Deensche Bayen, en eindelyk de Zuid-Bay, van welke vervolgens zal gesproken worden. Omtrent de Magdelene-Bay leggen de Bergen halbvemaans gewijze / en aan weersyden munten 'er twee in hoogte uit / inwendig hol / als of ze uitgehouwen waren. In deeze holte vind men een Hsberg / die zich tot aan den bergtop verheft / en gelijksaam een Boom met takken verbeeld. In de Zuid-Bay komen de Schepen Ankeren tusschen twee hooge Bergen; d' eene ter linkerzyde van de Bay / word de Beikorf genoemd / vermits ze die gedaante heeft. Naby deeze is een zeer groote en hooge Berg / de Duivels-Hoek geheeten; deeze ziet men gemeenlyk met nevelwolken bedekt / die / wanneer de Wind daar toe dient / deeze nevel van bergwaarts naar beneden drypt / en de Bay als met een zwaaren damp bedekt. Op den top van deeze Berg / zyn noch drie kleine heubels met sneeuw bedekt / waar van twee dicht by den anderen staan. In 't midden van deeze Bay legt een Eiland / 't Doode-Mans Eiland genoemd / dewyl men 'er de Dooden begraaft. Meer andere kleine Eilanden leggen in deeze Bay / die gemeenlyk de naam van Vogel Eilanden voeren / vermits 'er veel Eperen van Berg-Enden en Hirneeuwen gebonden worden.

Zuid-Bay  
een goede  
Anker  
plaats.

Dervolgens komt men by Smeerenburg, niet oneigentlyk dus geheeten / vermits 'er niet weinig eertyds met het Craankooken omging / dieghalven 'er verscheide Craankokeryen / door de Nederlanders waren opgericht. Tegenover Smeerenburg staan insgelijks noch eenige Huizen / Pakhuizen en een kokery / die men de Harlinger Kokery noemde.

Hier



Hier naast aan volgt de Engelsche Haven. Vervolgens ontmoet men een Rivier de Zuid-Bay genoemd / waar men in de Daleen tusschen de Bergen / veel zoet Water vind / dat uit geen ander dan van sneeuw en regen voortkomt / dewijl 'er geen oorspronkelijke bronnen bekend zijn. De Strand en den Oever is 'er niet merkelyk hoog / maar met een diep Water verzelt.

In de Noord-Bay legt een groote Berg of Eiland / boven vlak / de Vo-  
gelzang geheeten / vermits 'er de Vogelen haare nesten maaken / en in 't <sup>Verscheide</sup>  
vliegen groot gerucht veroorzaaken. Deeze andere Eilanden worden in de <sup>andere Bai-  
jen aange-  
weezen.</sup>  
Kaarten aangewezen / waar onder een de Gekloofde Klip genoemd. 't  
Ree-Veld is laag land / dus geheeten wegens de Reedieren aldaar gebon-  
den. De grond is 'er hepachtig en moeyelyk te betreedden : alles is met  
mos bedekt / en men vind 'er een heuvel van een vuurachtig aanzien. Ach-  
ter dit Reeveld zijn hooge Bergen / doch niet spits / maar in een rechte  
lyn gestrekt. Alhier vind men een Rivier / die zich Landwaarts in uitbreid-  
en wegens haare gedaante de Halvemaans-Bay word genoemd. Ter eene  
zijde van deeze Rivier / is een Berg / boven vlak / en vol van reeten met  
sneeuw gebult. Van daar komt men by de Liefde-Bay, waar twee ne-  
bens elkander gelege Bergen zijn / insgelijks spits als die van de Mag-  
dalene-Bay, gelyk ook de havens elkander gelyk zijn. Vervolgens legt  
achter de Mossel-Bay laag land / waar men zoo verre men afzien kan /  
lang gras vind.

Hier komt men verders aan 't Spitsberger Waigat of de Straat van Spitsberger  
Hinlopen, wordende deeze Straat 't Waigat genoemd / vermits 'er de <sup>Waigat, waaz</sup>  
Zuide Wind sel blaast. Nu volgt de Beere-Haven. Achter 't Waigat, <sup>om dus ge-  
noemt.</sup>  
heeft men 't Noord-Oosterlandt, 't eenemaal laag / met kleine heu-  
vels verzien / dat een aangenaam gezicht geeft. Vervolgens worden  
'er de Zeven Eilanden gezien. Onzeeker is 't of dit Waigat zich verre  
Landwaarts in strekt / dewyl het is d' ontdekking daar van tot noch  
toe gehindert heeft. Dit Waigat moet echter onderscheiden worden /  
van een ander by Nova Zembla gelegen ; waar van vervolgens zal  
gemeld worden. Dus verre was Spitsbergen toen ontdekt ; maar se-  
dert zijn 'er noch meer ontdekkingen ten Oosten en Zuiden gedaan / waar  
van wy in 't derde Deel zullen bericht geeven.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Van d'ongemeene Koude te Spitsbergen, en waar uit die ont-  
staat. Verhevelingen hoedanig van aart. Zonderlinge ver-  
schynzelen in 't Lucht Gewest beschouwt. De Sneeuw  
en der zelve verwisselende gedaante beschreeven.

**D**e Koude in de twee eerste Zomermaanden is omtrent Spitsbergen, <sup>Ongemeene</sup>  
voor de nieuwe aankomelingen / ongemeen geboellig / dat hen dan <sup>koude te</sup>  
<sup>Spitsbergen.</sup>  
ook



ook de eetenslust te graager maakt. In 't begin van May / daalt de Zon niet meer onder de kimmen / wanneer men op 71 graden geboordert is. Op de bestendigheid van 't weer kan men in deeze Maanden weinig staat maaken / vermits men 'er dagelyks verandering gewaar word; en men acht het een voortteeken van een aanstaanden Storm / wanneer men de Maan met een nebel omtrokken / en de lucht veelverwilt ziet; doch of dit vast gaat / willen we niet verzeekeren. Door deeze nevels vertoonen zich de Bergen als buurig / waar op een donkere mist volgt / met een ongemeene koude / verspreidende zich deeze duistere mist zodanig / dat men 'er nauwelijks een Schips langte van zich zien kan.

Waar uit die  
ontstaat.

Deze Koude ontstaat meest uit de hoedanigheid der Winden. De Noorde en Ooste Winden baaren 'er de strengste kou / zulkis ze somtyds onberdzaamelyk valt / te meer wanneer 't sterk waait. Weste en Zuide Winden door waiende / brengen veel Sneeuw / en ook wel Regen voort / verzelt met een maatige koude. D' Andere verdeelde Winden zyn telkens naar de gesteltheit der Wolken veranderlyk / zulkis het somtyds gebeurt / dat in plaatsen van een kleinen afstand / de wind in d' eene Zuid of Zuidwest zal zyn / en in d' andere Oost of Noordelyk. Alhoewel 'er de Zon weinig kracht van zich geeft / is 'er de koude echter niet altoos even streng / anders waare het onmoogelyk dat 'er eenige kruiden konden wassen. Insgelyks zyn 'er de Zaaizoenen meest naar de Winden geschikt / vermits ze als in andere Landen veranderlyk zyn / somtyds min of meer gemaatigt of streng. Deelyds heeft men 'er een betrokke lucht of een benebelt zwerk / en waar beslooten Is is / vertoont zich de lucht witachtig. Geen verschil is 'er in de koude tusschen dag en nacht / maar alleen is 't Zonnelyk by nacht slaauwer / dan by den dag / zulkis de Zon zich dan als een heldere Maan vertoont / en men zoo wel in de Zon als in de Maan kan zien. Op de voornoemde hoogte / gaat de Zon in 't eerst van Augustus / weder onder den Horizont / welke ondergang zy dagelyks verbreegt / tot dat ze zich eindelyk t' eenemaal onder de kimmen verbergt.

Verhevelingen be-  
schreeven;

Wat de Verhevelingen aangaan / de Ryp valt 'er gelyk kleine puntige sneeuwdeeltjes in Zee / waar door ze somtyds als van stof bedekt word. Deeze kleine spitse sneeuwdeeltjes vallen kruislings op elkan- deren / en door de koude lucht voortgezet / vermeerderen ze zich zoodanig in en door de lucht / datze in menigte neervallen en de Zee gelykzaam met een vlies of dun Is bedekken. Deeze door koude bevroze nevel- deeltjes / kan men by heldere Zonneshyn en vriezende Weer / glinsteren zien; want anders vallen ze als den dauw / onzichtbaar neer. Byzon- derlyk beschouwt men ze uit een schaduwachtige plaats tegen de Zon op gezien / vertoonende zich als blinkende stofvezeltjes; maar op 't hoogste van den dag / smelten ze / en veroorzaaken dan een vocht gelyk den dauw. Aanmerkelyk is 't / dat men omtrent Spitsbergen in deeze sneeuw- deeltjes een Boog gewaar word / naar den Regenboog gelykende / waar in



in zich tweederlepe verwe vertoont / gemengelt wit en bleekgeel / gelijk het schijnsel van de Zon / in donkere schaduwachtige Wolken.

Een andere Boog vertoont 'er zich / gemeenlijk Zee-Boog geheeten / en wordt by heldere zonneschyn gezien / vermits het opgehebe zeewater / door den wind in kleine waterdeeltjes van een gescheiden / zich dan als een mist of nebel vertoont. Deze Boog wordt gemeenlijk voor den Boeg van 't Schip gezien / ook wel achterwaarts aan 't / tegen over de Zon / en zulks in de schaduw der zeilen. In deze waterdeeltjes / beschouwt men dan zodanig een schoone verscheidenheit van verwen / gelijk men gewoon is in een Regenboog tegen een duistere wolk te zien.

en zonder-  
linge ver-  
schynzelen  
aangemerkt.

Dit Verschijnsel is niet min vreemd / wanneer 'er in d'opper-wolken door de stralen der Zon een helder licht wordt gezien / te weten : door weerschyn van 't zonne-licht / dat zich als een tweede Zon vertoont / by de Zeelieden Wan- of Neven-Zonnen geheeten. Deze verschijning in de wolken / uit een dikke nebel bestaande / die zich in 't beneden Lucht-Gewest onthoud / en als waare wolken vertoont / vermits ze met waterdruppelen is bezet / baart dus een voorwerp van een wanschijnsel der verbeelde Zon te zien / gelijkerwijs enig ander voorwerp zich in een spiegel vertoont. Dit Wan-Verschijnsel wordt veroorzaakt door eenige warmte / die de nebel indringende / deze kleine waterdeeltjes voort- brengt / en als dan de gedaante van een Boog vertoonen / of de gestalte der Zon uitmaaken / door 't weerschijnsel van de waare Zon. De warmte van de Zon verwisselt vervolgens deze waterdeeltjes in dampen / en wanneer de koude vermindert / vertoonen zich deze dampen in de lucht als rook / waar in men deze verschijnselen niet meer bespeurt / welker voornaamste verwen zijn blaauw / geel en rood. Omtrent Spitsbergen wordt somtijds zodanig een Zeeboog gezien / volgende de beweging der Zon / zoo wel by dag als nacht / en vertoont zich 's morgens / 's avonds / en 's nachts grooter / dan op den vollen dag.

De Heer Feuillée beschrijft mede een zeldzaam Verschijnsel / in zijn Journal des Observations Physiques, Mathematiques & Botaniques, door hem in de Middellandsche Zee beschouwt. „ 't Was 's namiddags ten „ twee uren (zegt hy) dat de lucht met flauwe wolken was bezet / „ wanneer ons een zeldzaam Verschijnsel vertoonde : een Cirkel van om- „ trent 18 Graden / wiens straal zich op deze wolken evenwijdig aan „ de Horizontale vlakke uitstreckte ; het middel-punt van dien / stond „ recht in 't toppunt / als in de nevensstaande figuur A wordt aange- „ wezen ; de omtrek ging niet door 't middelpunt van de Zon / ge- „ lijk men gemeenlijk in Bp-Zonnen ziet / maar ze was omtrent ter leng- „ te van drie vierde van haar middellijn afgescheiden. Deze kleine Cir- „ kel werd door een veel grooter by C en D doorsneden / hebbende de „ Zon ten middelpunt / welker straal overeen quam met de gantsche „ middellijn van den kleinen Cirkel. Deze groote Cirkel evenmiddel-

Insgelyks  
door Feuillée  
beschreeven.



„ puntig aan de Zon / doorsnee / zoo als men bemerken kon / de kleine  
 „ of evenwijdig met den Horizont in twee punten C en D , waar van  
 „ een rechte lijn in den kleinen / door deze twee punten getrokken / de  
 „ doorgehaalde lijn een boog van omtrent 100 Graden was. Het be-  
 „ nedendeel van den grooten Cirkel / strekte zich naa genoeg aan den  
 „ Horizont ; haare kleuren waren slaau / doch naar die van den Regen-  
 „ boog gelykende ; maar deezē van den kleinen waren krachtiger. Het  
 „ benedendeel van den grooten Cirkel ebenmiddelpuntig aan de Zon /  
 „ begon het eerst te verdwynen ; en zoo draa deze Cirkel open was /  
 „ verdween ze ongemerkt. Deze verdwining / ontstond uit een wind /  
 „ waar door wy beducht wierden / dat de West-Zuidweste winden /  
 „ waar het benedendeel van den Cirkel naar toe helde / onzen gunstigen  
 „ wind wel mogten veranderen ; de kleine Cirkel bleef echter noch by-  
 „ naa een half quartier uur zichtbaar / waar naa derzelver ebenmiddel-  
 „ puntigheid insgelyks verdween. Des Cartes redeneert insgelyks in  
 „ zyn Verhevelingen zeer breed over een Verschynsel van vyf Zonnen / in  
 „ t Jaar 1629 te Rome gezien.

Waar uit de  
 verandering  
 van 't weēr  
 ontstaat.

Insghelyks word men omtrent Spitsbergen gewaar / wanneer de kou-  
 de toeneemt / dat de dampen uit Zee / gelyk uit andere wateren opgehee-  
 ven / zich in regen of sneeuw veranderen / of tot een mist of nebel over-  
 gaan. Maar als men in de lucht zwaare dampen gewaar word / of  
 een nevelachtige mist / die byna in een oogenblik optrekken / zoo wan-  
 neer de Zon haar vollen glans van zich geeft / zonder datze door den  
 wind of iets anders worden verspreid / dan is 't een teken dat het weer  
 verandert / en in koude afneemen zal ; en als de lucht te zeer met deze  
 dampen is bezet / zal de minst opkomende wind dezelve verspreiden : ech-  
 ter weerstaan ze dit somtyds noch al taamelijk lang. Deze dampen  
 hechten zich dan aan alle aankleevende stoffen / als kleederen / 't hair enz.  
 met een vochtigen aanslag.

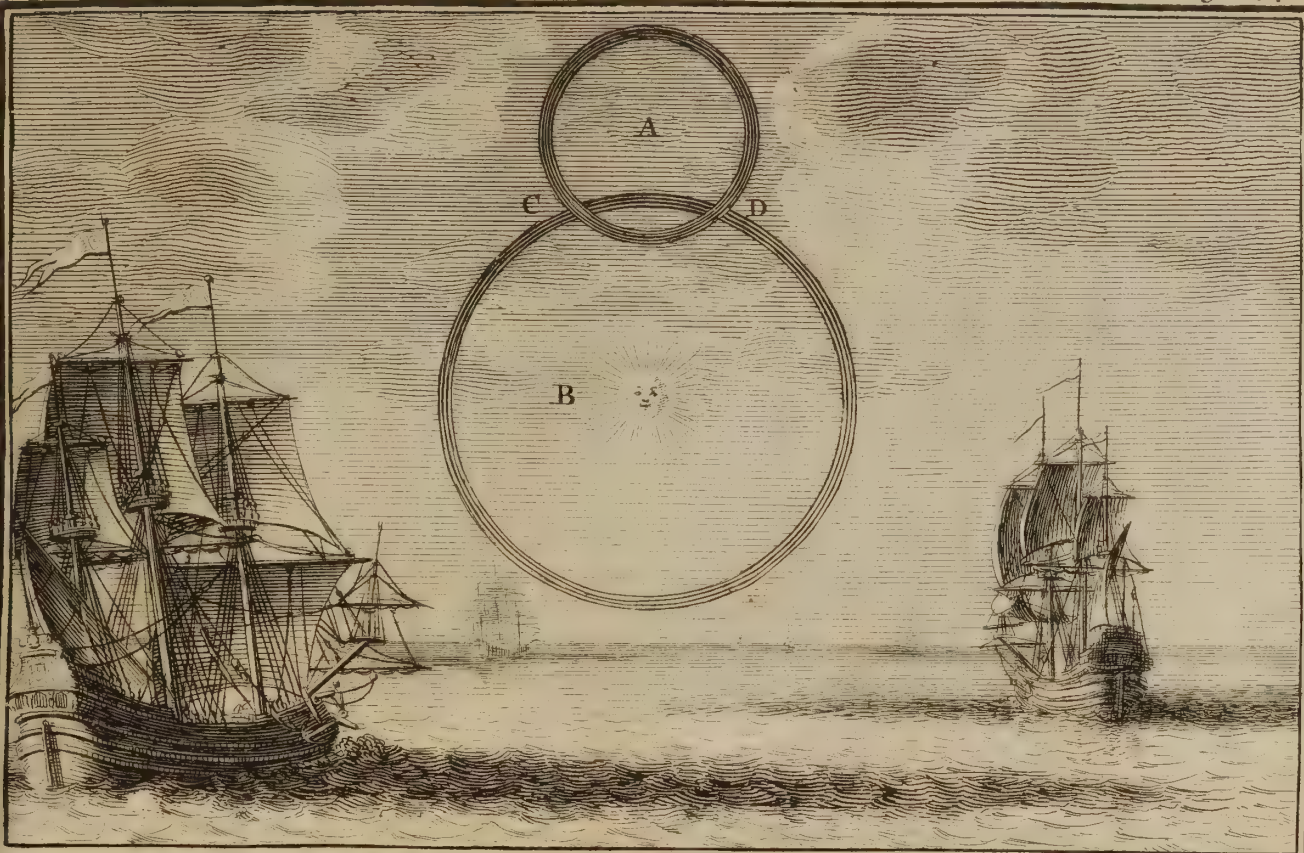
Hoedanig de  
 sneeuw ver-  
 oorzaakt  
 word ;

Uit deze dampen is 't / dat zich de Sneeuw doet voortkomen. Eer-  
 stelyk word men kleine druppelen geloar / ter groote van stofzand / in  
 de nebensgaande figuur by A aangewezen. Deze druppelen breiden  
 zich door mist uit / maakende een platte en zeshoekige gedaante / als  
 by B die alzo klaar en doorschynend als glas zyn. Deze mistdrop-  
 peltjes kleeven aan de voornoemde zeshoekjes / en worden dan door 't  
 vriezen van zodanig een gedaante / datze naar een sterretje gelyken / ge-  
 lyk by C word getoont / en scheiden zich vervolgens in zes takjes / ver-  
 toonende een sterretje als by D , wiens takjes alsdan noch niet t'eene-  
 maal bevrooren zyn. Dit sterretje word allenk volkoomener / alhoe-  
 wel 'er noch eenige kleine waterdeeltjes aan de puntjes hangen / gelyk  
 by E word aangewezen ; maar eindelijk door 't bevroeren / de gedaante  
 van een volmaakt sterretje krygt als F. Op deze wijze is 't dat de  
 sneeuwsterretjes veroorzaakt worden / die men in de felle koude gewaar  
 word / en eindelijk haare takjes wederom verliezen.

en derzelver  
 verwillelen-  
 de gedaante  
 beschreeven

't On-





A	*	N <sup>o</sup>	1					
B	◊	N <sup>o</sup>	2					
C		N <sup>o</sup>	3					
D		N <sup>o</sup>	4					
E		N <sup>o</sup>	5					
F	*	N <sup>o</sup>	6					







't Onderscheid deezer Sneeuw-Blokjes die omtrent Spitsbergen vallen / hangt dan t'eenemaal van de verandering der strange of gemaatigde koude af ; wanneer 't Weer regenachtig word / valt de sneeuw 't zy als roosjes getakt / of als kleine grentjes / by No. 1. vertoont. Wanneer het Weer zich ontlaat / valt de sneeuw in de gedaante van sterretjes en getakt / als by No. 2. Indien 't nevelachtig is / en veel sneeuwot / ver- toonen zich de sneeuw-blokken / gelijk by No. 3. Is 't sel houd / verzelt met wind / zyn deeze blokken van gedaante / als by No. 4. Maar zon- der wind hebben deeze sneeuw-blokjes een gedaante van sterretjes / die hoopsgewyze neervallen / vermits haar de wind niet van een scheid / gelijk No. 5. Wanneer 't met een Noord-Westen-Wind stormachtig weer is / en de lucht met wolken betrokken / vallen 'er ronde en langwerpige hagel-grenten / rondom getakt / zodanig als by No. 6. word vertoont.

Weele andere soorten van sneeuw-sterretjes / d'eene min d'andere meer getakt / worden dusdanig gemaakt / wanneer de Ooste en Noorde winden heerschen ; maar andere die spitsachtig zyn / by Weste en Zuide winden. Indien dan deeze sneeuw door den wind niet verschooit en ge- scheiden word / valt ze met t'zamen-gevoegde blokken neer ; maar wan- neer de wind ze voortdyft / vertoonen zich alle deeze blokken in de ge- daante van sterretjes of spitse takjes / t'eenemaal van een gescheiden / ge- lykerwys men de stof-bezeltjes in 't schynfel van de Zon ziet zweven. Dit is 't wat men te Spitsbergen van de sneeuw heeft waargenomen ; nu staat noch in aanmerking te neemen / hoedanig zich het ys in deeze Gewesten vast zet / weder ontlaat / en plaats voor den doortogt der Sche- pen maakt.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Van de gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen. Hoedanig men de Schepen in 't Ys bestiert. Verscheide Ysbergen en jaarlykse verandering aangemerkt.

**I**n de Maanden April en May / breekt het West-Is en verspreid zich in Zee / van Jan Mayen Eiland af tot aan Spitsbergen , alwaar 't als dan noch vast legt. De plaats waar dit vaste ys in Zee gebonden word / kan men aan de witachtige klaarheit van de lucht gewaar worden / want de sneeuw veroorzaakt zodanig een weerschyn in de lucht / gelykerwys het verschynfel van een groot vuur by nacht dezelve vertut ; maar op een wyden afstand schynt ze blaauw of bruinachtig : echter heeft dit by 't gebroke ys geen plaats / schoon men 'er verscheide kleine Is-Belden onder vind / die voor beemden der Zeehonden of Robben verstreken. Door 't aanslaan van 't zeewater tegen deeze kleine Is-Blokken en Belden / komen 'er zeer vreemde en zeldzaame gedaantens uit voort ; verbeelden- de hier Bergen en Rotzen / daar Torens en Kapellen / gints alle soor- ten

De gestelt-  
heit van 't Ys  
omtrent  
Spitsbergen  
beschreeven.



ten van Dieren enz. Deeze Ijsvelden leggen somtyds dieper onder water / dan datze in Zee boven water uitsteeken.

Dit Ijs is blaauwberwig / en wel iets doorschynend / maar zeer hard / zulkz men moeite heeft om het te breeken. Om en door dit Ijs zwer-  
ven de Schepen / tot ze grooter Ijsvelden vinden / vermits de kleine Ijs-  
brokken hen gevaarlijker zyn / wanneer 't sterk begint te waaien; want  
alsdan bonzen ze geweldig op de schepen aan / waar door somtyds mee-  
nig schip vergaat. Wanneer men zich uit deeze Ijsbrokken ziet gered /  
maakt men weder zeil / en bind een tamelyke Ijsbrok achter aan 't schip  
vast / om het achter naa te doen slepen / en zulkz / om geen klein zeil  
te maaken / 't schip in zyn vaart te lichter te konnen stuiten / en om tegen  
geen aankomend Ijsveld schielijk aan te stooten.

't Staat den Commandeurs by in 't Ijs te loopen / wanneer zy 't nood-  
dig vinden / vermits gemeenlyk in 't Voorjaar veel visch in 't West-Ijs  
gezien word; maar zy schroomen 'er echter voor / wanneer 't duister / ne-  
belachtig of windig weer is / dat veeltyds in dit Zaaizoen te verwach-  
ten staat. Ook dypben de Ijschotzen / varden en brokken noch zoda-  
nig gints en herwaarts / dat men genoeg te doen heeft om de schepen  
buiten gebaar te houden. Als men dan eenige mylen in 't Ijs gezeilt  
heeft / vind men 'er grooter Ijsvelden / en om de West noch grooter dan  
by Spitsbergen , die zodanig besneeuwt zyn / datze niet konnen betree-  
den worden; alsdan maakt men de schepen met groote Ijshaaken / van  
hecht en sterk touw verzien / aan deeze Ijs-Velden vast / en dus leggen ze  
als ten Anker.

Hoedanig de  
scheepen in  
't ys bestiert  
worden.

In 't Ijs verneemt men weinig beweging van de Zee / schoon 't ook  
stozmen mogt; maar 't grootste gebaar is voor de schepen / wanneer  
een grooter Ijsveld dan d'anderen / op de kleinder aandringen / en de  
kleine Ijschotzen zoo veel te snelder voort gestuult worden / waar door  
men dan eindelijk alle openingen gestopt vind / en 't somtyds gebeurt  
dat dus de schepen in 't Ijs bezet blyben. Dit ongebal komt de schepen  
mede wel by stil en moop weer over / nademaal de stroom of wind /  
wie van beiden de sterkste zyn / het Ijs zodanig opkruit / en tegen de  
schepen aanstouwt / datze in groot gebaar van te vergaan geraaken.  
De beste afweering voor 't aandringend Ijs / is / dat men een gedooode  
Walvisch nevens 't schip houd; of dat men eenige binnen of staerten  
deezer Visschen om 't boord der schepen hangt; waar door veele Schepen  
zich hier van bedienen / behouden zyn.

Deeze Ijsbrokken op elkander geschoven / komen 'er somtyds gant-  
sche Ijsbergen uit voort / die gints en herwaarts in Zee dypben. An-  
deren / alhoewel groote Ijsvelden / zyn van een vlakker gestalte / doch  
zoo niet / of ze zyn elders met heubelen bezet. Zoo verre men 't Ijs on-  
der 't water beschouwen kan / is 't van een blaauwe verwe / en hoe die-  
per / word men noch hoogblaauwer kleur gewaar. Deeze kleur veran-  
dert echter naar de gedaante van de lucht; want / indien 't regent / word  
het



het blaauw-bleeker van verwe; en dikmaals heeft men by duister weer het ys groenachtig gezien. 't Is te verwonderen dat men op de groote Ijsvelden geen Ijsbergen vind; als wel elders. Mogelyk ontdoopt het Ijs van onderen / en wanneer men op des zelfs boozigheit acht geeft / zou men 't daar uit besluiten.

Wan d' allergrootste Ijsvelden / legt men met de Schepen niet altoog eben veilig / vermits deezen / door haar wyde uitgestrektheid / en de beweegende stroom / inogelyk ook door d' allentys ronde afhellende oppervlakte der Zee / somtijds breeken / waar door dan de Schepen in geen klein gevaar raaken; want / wanneer deeze Ijsvelden scheuren en breeken / schieten d' afgebroke stukken van elkander / en veroorzaaken als dan zodanig een maaling / en draaping in Zee / eer ieder afgescheurt deel aan 't scholiken geraakt / zich weder in rust vind / dat ze dikmaals met een geweldige kracht tegen de Schepen aanstooten / die ten minste redeloos maaken / of in den grond booren.

Onder 't Land verneemt men kleinder Ijsvelden / dan wel in Zee / vermits 'er geen ruimte t'ontwipen is / wanneer de Stroom een beweging onder 't selve maakt / veroorzaakende aldaar meer breeking / en bygevolge kleinder Ijsbrokken. Echter worden 'er de grootste Ijs-Bergen gezien. Deeze zyn meest aan de kusten gehecht / en smelten byna nooit van onderen / want jaarlyks worden ze eer grooter / door d' aanhooging van sneeuw / regen en aanbiezing / zonder dat de Zon ooit krachtig genoeg is / deeze aanbiezing te hinderen. De verandering / het Meer onderheevig / doet telkens de verruw deezer Ijsbergen verwisselen / wier klooven en reeten de schoonste blaauwe kleur vertoonen. Somtijds vallen 'er afgescheurde brokken van in Zee / in dikte 't andere Ijs verre overtreffende. Aanmerkelijk is 't / dat men in dusdanige afgebrooke Ijsbrokken / wondere zeldzaamheden der natuur vind; men heeft 'er gezien die een kleine Kerk verbeelden / met Suilen ondersteunt / deuren en venstergaten verzien / waar aan verscheide Ijskegels hingen / en indwendig vertoonde ze schoon blaauw van verwe. Zodanig een Ijsbrok was grooter dan een Schip / en een weinig hooger dan 't achterdeel van 't selve; maar hoe diep die onder water strekte / kon men niet bespeuren.

Jaarlyke  
verandering,  
en vergroo-  
ting der Ijs-  
bergen.

Verscheide andere gedaantens en verbeeldsels worden 'er van dit Ijs gezien / alle zeldzaam te beschouwen.

Spitsbergen is dan meest van allerwegen in 't Ijs bezet / en zulks naar de gelegenheit der Winden / die het telkens van en naar de wal doen drijven / komende dus van Jan Mayen Eiland, Oud Groenland, en Nova Zembla afzakken.



## VIERDE HOOFDTSTUK.

Spitsbergen eertyds een Vischryk Gewest; als mede Jan Mayen Eiland. Onderscheide soorten van Visschen aangemerkt, en de gesteltheit der Walvisschen beschreeven. De Kusten, Bayen en strekking van Jan Mayen Eiland beschreeven.

Omtrent  
Spitsbergen  
eertyds veel  
Walvisschen  
gevonden.

Onderschei-  
dene soorten  
aangemerkt,  
en werwaarts  
zy zich voor  
namentlyk  
onthouden.

De reden hier  
van onder-  
zocht.

Natuurlyke  
gesteltheit  
der Walvis-  
schen aan-  
gemerkt;

Die de War-  
me Gewesten  
oneigen zyn.

Onthielden  
zich meest  
omtrent  
Spitsbergen  
en 't Jan  
Mayen Ei-  
land.

Omtrent deeze beschreebe Landstreek / of dit Eiland / onthouden zich veel Walvisschen / Eilandsche Visschen genoemd / tot onderscheiding van de Noordkapers / Binvischen / Dorvisschen enz die zich Zuydelpher vinden laten / en op andere plaatsen moeten worden gezocht; gelykerwijs men de Winken en Leeuwerken / die op vliegen en woontjes aazen / niet dan in Westland of op de Heide moet zoeken / en gelyk men den Reiger op aal aazende / aan de Oeverg der Sibieren / Meer en elders daar zich de aal onthoud moet naspeuren. Om dit onderscheid van aal is 't / dat de Eilandsche Visschen zich voornamentlyk in Groenland / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eiland onthouden; en d' anderen / om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deeze plaatsen verbonden zijn / maar elders hun Doedzel vinden / zelfs de Noord-Zee tot in de Spaansche Zee doorkruissende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den Schepper door middel van zijne natuurlyke Wet / aldaar veel meerder aal dan op andere plaatsen bereid; ten tweeden / laat de gesteltheit hummer zwaare en vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van natuur en hitzig van bloed zijn / zulks dat ze in warmer Gewesten / waar zy niet genoegzaam uitwendig verkoelt wierden / door hun mals en overbloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / byna van binnen souden versmelten / want in Groenland laten ze in 't zwemen een geheele vette streek naa in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wanneer de Spaansche Zon eens op hun breedten rug scheen?

In zeker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der Eilandsche Walvisschen geen warm Gewest verdraagen kan / maar wel deeze die men voor Walvisschen neemt / en zich niet alleen omtrent Island / Britland / Schotland / de Noordkaap en elders laten zien / maar ook somtyds naby Spanje en Portugaal onthouden.

De Eilandsche Walvisschen / en die deeze naam alleen voeren mogen / wierden in den aanvang en d'opkomst der Visschery / zeer veel omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eiland gevangen. Dit laatste Eiland / naar des Ontdekkers naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / werd in den Jaare 1611. 't allererst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen naar



N O O R D Z E E

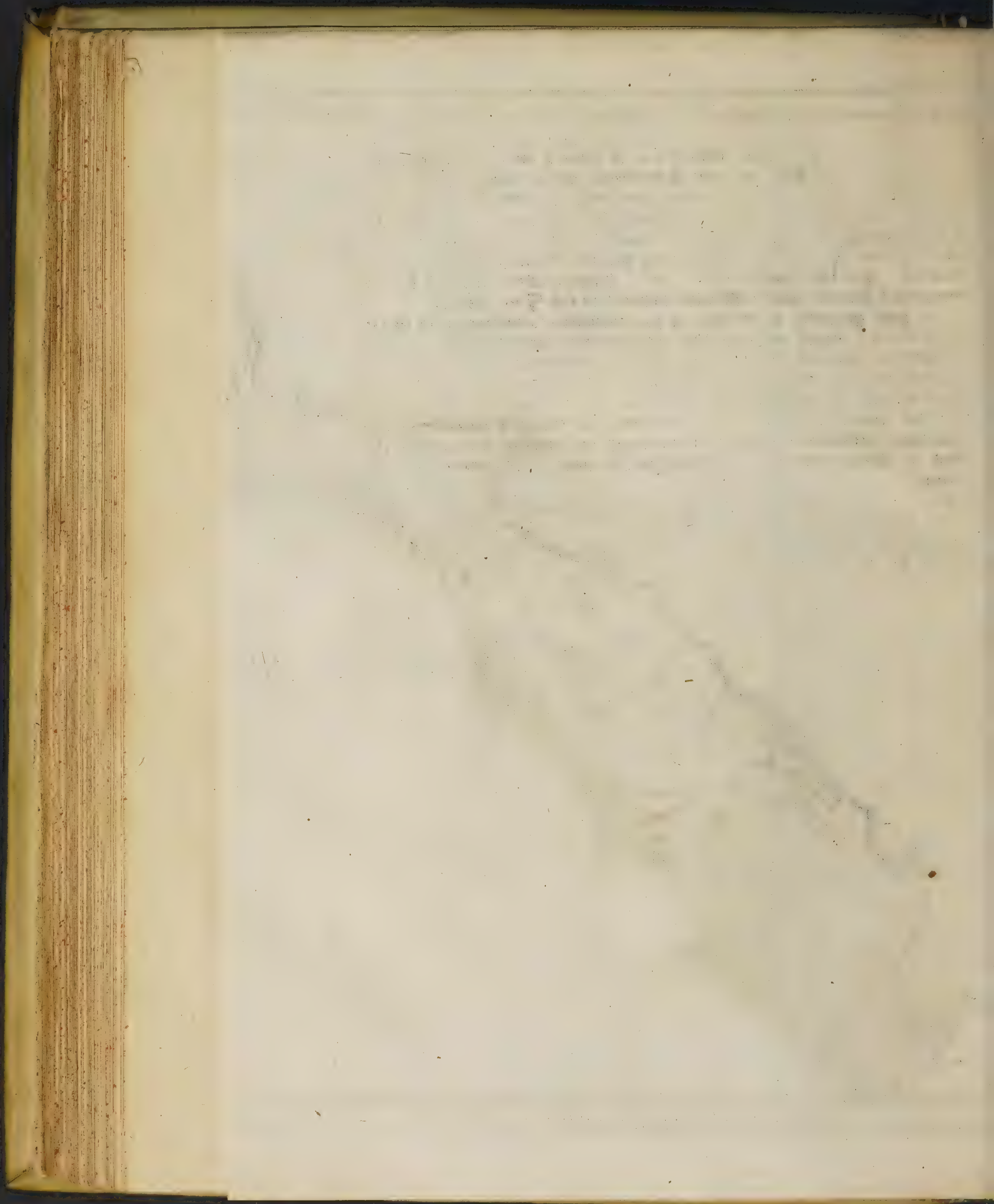
N O O R D Z E E



JAN MAYEN  
EYLAND

Duytsche mylen 15 in een Graad, ieder myl door  
5 quarten en 5 minuten.  
de Oerfje Meridian getrokken over de Riet van Canarie







naar 't Noord-Oosten in lengte uit / is van weinig breeete / zulks 'er in 't midden maar een kleine afstand van d'eene ter andere kust gevonden word / en 't is ten Noorden van Noordwegen op 74 graden breeete / omtrent de kust van Groenland gelegen. Certpds / van den Jaare 1611. tot 1633. is 'er een zeer voordeelige Visscherp geweest / vermits 'er in den eersten aanvang de Walvischvangst wel slaagde ; want Thunis Baltisz., 1693. Commandeur Zorgdragers Stuurman geweest / heeft hem verhaalt / na-  
 mentlijk : dat zijn Vader Willem Ys, Commandeur in dienst van de toenmaals Groenlandsche Maatschappij / in een Jaar van Jan Mayen Eiland heeft gehaalt / en in twee togten gelaaden / omtrent 2000. Quardeelen traan ; maar sedert de Walvissen deze kust verlieten / en meer ten Noorden weeten / is men genoodzaakt geworden / dit Eiland weder te verlaaten / om de Visscherp / die hier te niet liep / tot in Groenland te achtervolgen. By erbaarentheit heeft men onderbonden / dat de Walvissen het gevaar allenks gewaar wierden / als ze door hunne Vervolgers Jaarlyks uitstonden / zulks ze dan telkens verwisseling van andere Havens en Bapen zochten / en eindelyk van daar naar andere Gewesten weeten.

Eertyds een  
grootte Vis-  
schery aan  
dit Eiland  
geweest.

De Westkust van dit Eiland is in 't Voorjaar zoo zeer niet met Ijs bezet / dan de Noordkust / die zich met een Raap achter den Beerenberg verder in zee uitstrekt. Zeeker is 't dat deze kust 't gantsche Jaar nooit zonder Ijs is / dat zich meer dan 10 Mylen in Zee uitstrekt ; Dus is 't 'er in 't voorjaar wegens deze bezetting van 't Ijs / onmooglyk te passeeren. Dit is de reden / waarom men zich wachten moet / dit Eiland aan d' Oostkust aan te doen / en niet dan aan de Westkust aanloopen / om 'er zijn verblyf geduurende de Visscherp te neemen.

De Kusten  
van Jan Mai-  
jen Eiland  
beschreeven.

Indien men by gebal aan d' Oostkust aangquam / was men genoodzaakt weder ten Noorden van 't Eiland te keeren / dat hen niet alleen voer geweldige Winden bloot stellen zou / die over den Beerenberg vlieten / maar ook in gevaar van 't idypbende Ijs brengen ; vermits 'er de Bloed van 't Zuiden naar 't Noorden stroomt / en d' Eb van 't Noorden naar 't Zuiden.

Van 't Noordeind van 't Eiland vertoont zich de Beerenberg van een geweldige hoogte / en ze is 300 stpl / dat onmogelyk des zelfs top te beklimmen is. Deezen Berg wierd Beerenberg genoemd / wegens 't groot getal Beeren dat 'er zich somtpds onthielden / en bestaat deezen Berg eene Landstreek tusschen de gantsche Oost-en West-Kust gelegen ; maar de Noordkust heeft een kleine en blakker ruimte / tot aan de Zee. Deeze Berg is 300 hoog / dat men die 30 Mylen in Zee ontdekt.

Als mede  
de Beeren-  
berg.

Wat aangaat de strekking der kust ; de Noordhoek is de Noordelykste uithoek / en de Oosthoek de Oostelykste. De Ysberg bestaat uit drie Bergen / of liever groote Sneeuwwoopen die bevrooren zijn / en door de Zon ontdooit / van den Beerenberg afrollen / maar wanneer de Zon ver-



vertrekt / weder tot zodanige hoopen vliezen. Vervolgens is 'er de Zuid-Oosthoek. Van dezen Hoek strekt de Kust van 't Oosten naar 't Westen / tot aan een klein Eilandje / en wend zich vervolgens van 't Westen naar 't Zuiden. Alhier is de Kust zoo stipl / dat ze onmogelyk is aan te doen / maar op een andere plaats is ze vlak / en gemaklyk om 'er aan te landen. Door de kleine Zand-Bay en Eyerland, waar zich veelte Vogels op en in de Rotsen onthouden / is omtrent een muetschoot van de wal / in Zee een diepte van 60 Dademen / en een weinig verder vindmen geen grond. By de groote Hout-Bay, dus genoemd / wegens de verrotte Houtstapels daar gebonden / is 't Eiland op 't aller smalst; daar zyn Bergen / doch niet zeer stipl / die men van d'eene ter andere Kust beklommen kan. Voorts komt men aan de kleine Hout-Bay, Engelsche Bay en verscheide anderen / waar aan de Hollanders vervolgens namen gaven; en in 't derde Deel zal getoont worden / hoedanig de Visscherij hier en te Spitsbergen certypds in zwang ging.

Wat voordeel nu deeze reeds beschreeve ontdekkingen hebben toegebragt / alhoewel die / gelyk getoont is / tot een ander oogmerk waren ondernomen / waar uit toen vervolgens zodanig een handel is ontsproten / dat 'er jaarlyks gantsche Bloten wierden uitgerust / en een zeer voordeelige Visscherij is uit ontstaan. Eer we dan tot de Beschryping van den opkomst deezer Visscherij overgaan / zullenwe vooraf eens beschouwen / wat soort van Visschen deeze Visscherij 't voordeeligste zyn geweest / en waar op noch heden de Groenlandsvaarders werden uitgerust.

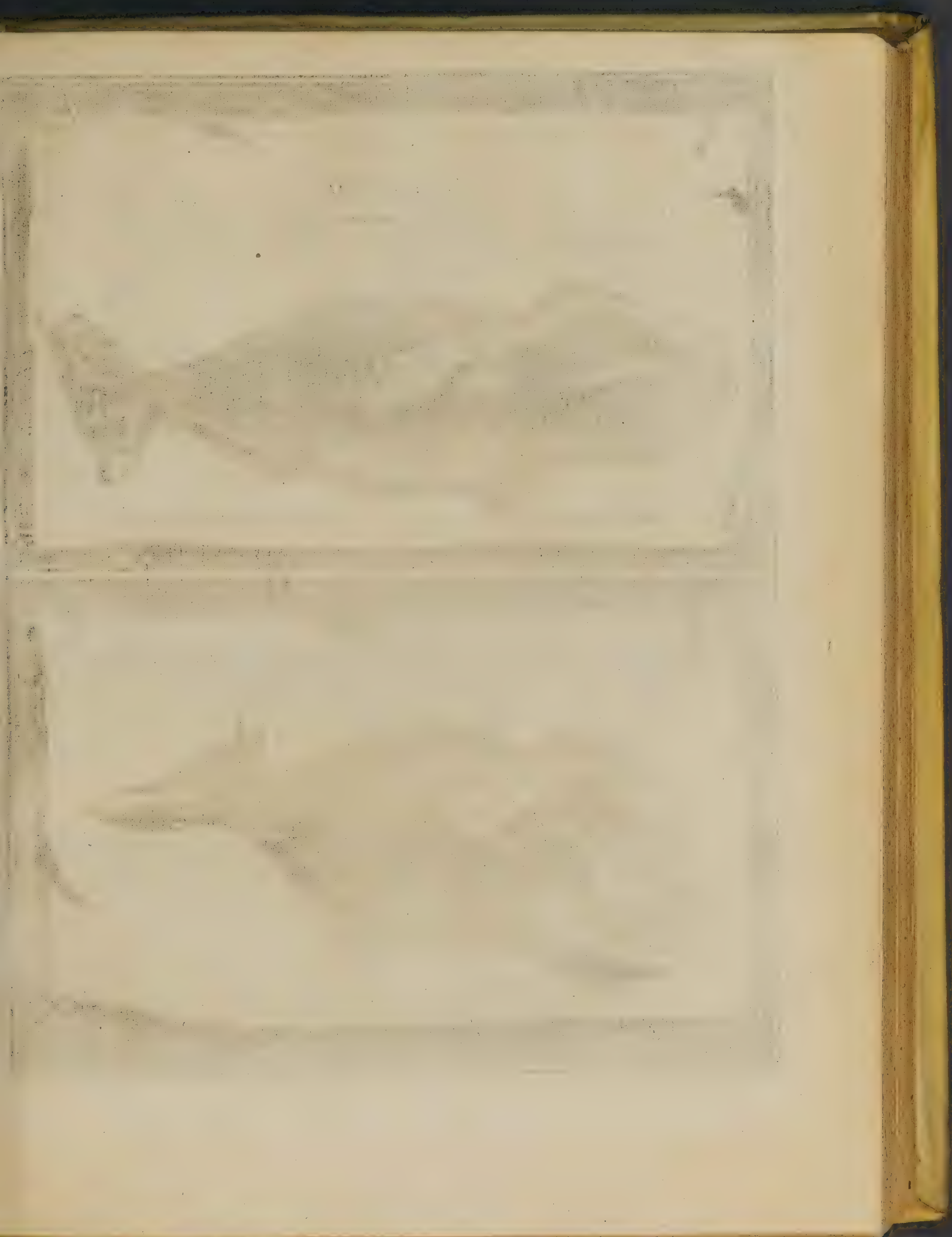
## V Y F D E H O O F D T S T U K.

Veelderly soorten van Walvissen, volgens de gedachten van verscheide Schryvers. De Eilandsche Walvissen worden in de Visschery voornamentlyk gezocht; hunne gestalte beschreeven. A. van Leeuwenhoeks aanmerking, over 't Oog van den Walvisch en wat verder daar by waargenomen. Voortteeling der Walvissen, en hoe; verder de aart, krachten en 't lang leeven deezer Visschen aangemerkt.

Verskil onder de Schryvers, aangaande de Walvissen aangemerkt.

**D**e Schrybers die aangaande de Walvissen geschreeven hebben / zyn niet van eenerlei meening; Eenigen stellen tienderlei soorten; Bartholini en Wormius begrooten ze op twee en twintig / geëvende die alle byzondere naamen / en zulks wegens hunne kleuren / Dinmen / Tandden / Baarden / enz. Rondelet, Bellon, Schoonveld, Faber, Clusius en





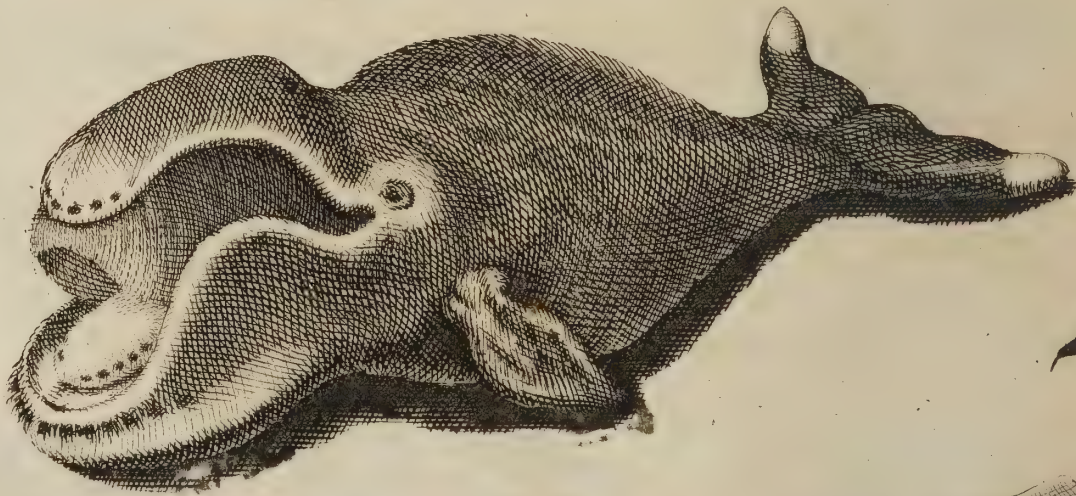


WALVISCH

*achter over gekant zynde.*



*Gapende WALVISCH waar in den Stant der Baarden werd aan gewezen.*





en Tulpius , noemen 'er gezaamentlijk zes of zeven ſoorten op / te weeten :

Balena Vulgaris ,	- - -	Vinbiſch.
Balena Vera ,	- - -	Walbiſch.
Balena Orca vel Dantata ,	-	Zwaard-Zaag-of Tand-Viſch.
Phyſter ,	- - - -	Pooſtkaper.
Cete ,	- - - -	Potbiſch.
Narwal ,	- - -	Eenhoozn of Hooznbiſch.

Hoe 't hier mede zy / men vind in de Transactions Philoſophique , een redeneering over de Walviſſchen / door Thomas Sibald gedaan ; en men is van gedachten / dat deeze Schryver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is geweest / nademaal hy de geleegentheit had / de geſteltheit deezer Zeedieren / op de Schotze Kuſten met alle oplettentheit t'on- derzoeken.

De voornaamſte Walviſſchen waar op de Groenlandsbaarders wo- den uitgeruſt / zyn d' Eilandsche Viſſchen / die eertyds in en omtrent de Bapen van Spitsbergen , en Jan Mayen Eiland veel gebangen wier- den ; waarom men ze ook Eilandsche Viſſchen noemt. Men onder- ſcheid ze voornaamentlijk van andere Viſſchen / 't zy door hunne Vin- nen / of kaaken die tandeloos zyn / in welker plaats zy lange / zwarte en bzeede / doch allenks ſmal toeloopende hooznachtige roeden hebben / wiens dunſte eindens met een hairachtige ſtoffe bewoſſen / den gant- ſchen muil tot in de keel beſlaan / en gemeenlijk Baarden genoemt wor- den. Door de Vinviſſchen worden ze onderscheiden / dewijl die een groote Vin op den rug hebben / en de Walviſſchen geen ; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / geëvenmaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huid / zeer fraay ge- marmeret met witte ſtreepen / als ook de ſtaart. Deeze gemarmerde ſtre- pen ſchijnen als aderen door de dikke huid / eenige wit / andere geel / dat een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de binnen uitsnyd / vind- men onder de dikke huid / beenderen naar een hand met uitgeſtrekte vin- geren gelykende. Van geen meer dan deeze twee Binnen is de Wal- viſch verzien / die hem voor riemen dienen / gelykerwys men een Sloep voortroeft. De ſtaart deezer Viſch ſtaat niet als van andere Viſſchen overend / maar legt bzeet uitgeſtrekt / gelyk die der Vinviſſchen / Put- koppen of Potviſſchen / Compnen en anderen van dien aart ; gemeen- lijk is ze van drie tot vier bademen bzeet.

't Hoofd deezer Viſch maakt een derdendeel van 't gantsche lighaam uit ; voor aan de lippen van den muil / zoo wel beneden als boven / zitten korte hairen. Deze lippen zyn glad / wat rond geboogen / en ein- digen achter d' oogen / eben voor de Binnen. Boven de gebooge boven- lip zyn zwarte ſtreepen / zommige donker bruin / inſgelyks als de lip- pen



Walvisch-  
baarden, hoe-  
danig in de  
Kaaken der  
Walvisch zyn  
gechikt.

pen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander sluit-  
ten. In deeze bovenlip zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook  
wel geelachtig zyn / met bonte streepen verzelt / gelijk die der Windvis-  
schen. Eenige Walvischen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe  
Baarden / die men oordeelt van jonge Dissen te zyn. Voor aan d'on-  
derlip is een holte / daar de bovenlip in sluit ; men acht dat de Dissen  
dooz deeze holte / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de  
kaaken trekt. Inwendig in de kaaken zijn de Baarden ruig / en gelyk-  
zaam met paardhair bewossen / en zulks aan weerszijde van de tong /  
als die der Windvischen. Eenige Baarden zijn geboogen / gelijk een  
Sabel of Zwaard / anderen min of meer / halve maans gewijs  
gekromt. De kleinste Baarden zitten voor in den muil of achter  
naar de keel / maar in 't midden zijn de breedste en langste / somtyds van  
twee vademen lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeedier kan  
geoordeelt worden. Aan weerszijden zitten 'er gemeenlijk twee hondert  
en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / die alle be-  
halven die noch kleinder zijn / en men zitten laat / uitgesneden worden.  
Deeze Baarden zitten in een breede ry aan elkanderen / inwendig een  
weinig geboogen / en halve maansgewyze geschikt. 't Breedst zyn de  
Baarden naar de bovenlip of kaak / en is aan des zelfs wortel met har-  
de en taape zenuwen bewassen. Beneden aan den wortel deezer Baar-  
den / zitten noch eenige kleine Baartjes / d'een grooter als d'ander. On-  
der zijn de Baarden smal en spits / als mede ruighairig / om de tong  
niet te beschadigen. Breeder hier van zal ons de Commandeur Zorgdra-  
ger als ooggetuige vervolgens bericht geeven.

Het benedendeel van de Kaaken is in de Walvischen gemeenlijk wit.  
De tong legt tusschen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast ;  
ze is zeer groot / witachtig ter zijden met zwarte vlakken. Ze bestaat  
uit een weke vette en sponsachtige stoffe / die zich bezwaarlijk snyden  
laat ; dienshalven word ze dooz de Speksnijders weggevozen / verstre-  
kende den Zwaardvischen voor een greetig aas ; want men meent dat  
deeze Dissen / de Walvischen alleen om hunne tong beoogzen.

Boven op 't Hoofd van den Walvisch is een verheevenheit of bult /  
als mede by de Oogen en Binnen ; in welker boven bult op 't hoofd /  
twee Spuit-of Blaas-gaten zijn / beiden tegen elkander over / zodanig  
geboogen en gekromt / gelyk het doorgesneeden toongat van een vloot.  
Uit deeze Gaten / blaast de Dissen met een geweldig gedruis veel water ;  
welk gerucht van dit water blaazen / een Mijl verre kan gehoor-  
t worden / indien de mist of een nevelachtige lucht / belet de Dissen te zien.  
Allersterkt blaast de Walvisch water uit / wanneer hy zich gewont voelt /  
welk geruisch by dat der Golven in een zwaaren Stroom kan vergeleken  
worden. Achter deeze bult is de Walvisch wat meer ingebogen. als de  
Windvisch / maar om ze in hunnen loop t'onderscheiden / dient op de  
Din gelet te worden ; die de Windvisch boven op den rug uitsteekt.

(Tug-



Tusschen de bult en de Dinnen heeft de Walvisch zyne oogen / die niet <sup>'t Oog van de Walvisch beschreeven</sup> grooter dan van een og zyn / en met wenkbrauwen verzien. D'inwendige oogappel of de kristalpyne onttrek is niet grooter dan eene ert / maar helder en wit / en doozichtig als kristal. Deeze Walvisch Oogen staan zeer laag in 't hoofd / en byna ten einde der bodenlip. 't Lust ons het onderzoek / van den doozichtigen beschouwer, A: van Leeuwenhoek, over 't Oog der Walvissen den Lezer voor te stellen ; zeggende in zyn vierde Brief der Zendsbrieven :

„ De Commandeur Isaak van Krimpen, brengt my een Oog van een Walvisch / in brandewijn leggende ; dit Oog had geen klotsche ronte / want zyn grootste As was <sup>Aanmerking: gen door A: v: Leeuwenhoek hier over ;</sup>  $2\frac{7}{10}$  duim / en d' andere  $2\frac{1}{2}$  duim. De klootbult van 't Hoornblijg / daar 't gezicht wterd ontfangen / was d' As  $2\frac{1}{2}$  duim. 't Kristalpyne Doozt / had geen klotsche ronte / gelijk wy in de Vissen zien / maar 't was aan d' eene zyde een weinig platachtig / en zyn As was  $\frac{1}{3}$  van een duim ; wanneer ik deeze As onderzocht / die naa de voorwerpen lag gestrekt / bevond ik ze zeer naa  $\frac{1}{2}$  duim te zyn.

„ De gemeene holte / daar 't Kristalpyne vocht in op geslooten lag / was in zyn Diameter zeer naa 2 duim ; en d' omleggende zeer vaste en sterke stoffe / was 300 sterk / dat ik moeite hadde / om de zelve met een scherp mesje te doorsnijden. Uit welke waarneeming ik in gedachten nam / of deeze dikke en sterke stoffe / waar in het Kristalpyne vocht opgeslooten legt / niet noodzaaklyk 300 sterk moest wezen / om dat de Walvissen wel 300 diep in 't water zinken / dat 14 lynen / ieder van 100 Vademen lang / en aan de zelve vast gemaakt / ten einde zyn / door welker diepte de perssing van 't water meer op den grond drukt / als voor den gemeenen man te gelooven is. Want ge- <sup>By welker gelegenheit de perssing van 't water word nagespeurt.</sup> stelt zijnde dat de grond van de Zee 1400 vademen diep is / en dat een vadem 6 voeten inhoud / moet dan de Zee 8400 voeten diep wezen.

„ Bekent is 't dat een Cubicq-voet gracht-water 65 ponden weegt / en dat het Zeewater noch zwaarder is / en 66 $\frac{1}{2}$  pond weegen moet ; maar genomen dat het maar 66 ponden weegt / komt dan 554400. ponden / waar mede ieder Cubicqvoet van den grond der Zee / daar 't Water 8400 voeten hoog staat / gedrukt te worden.

„ Nu zegt my de voornoemde van Krimpen, dat hy een Walvisch heeft opgewonden / die 14 lynen diep op een Bank in Zee gezonken lag ; en dat dit zoude onmooglyk zyn geweest te doen / ten waare de lyn die aan de Walvisch vast was / boven de Harpoen met een slag of twee om den staart van de Walvisch was geslagen / en dat de zelve dus met den staart om hoog naar boven quam. Deeze Walvisch was in 't eerst 300 zwaar op te winden / dat men ten minsten 6 Mannen om de Spil te draayen van nooden had / en men wel 5 uren werk hadde / eer de zelve boven was ; doch wanneer men ze tot op een lyn naa boven had gewonden / quam ze byna zonder arbeid bo-



„ben. Daar op ik den Commandeur berichte / dat zulkig geschiede  
 „dooz de minder persing van 't water / en wegens het overbloedig  
 „vet / waar mede de Walvisch is verzien / welk vet lichter dan 't wa-  
 „ter is.

„Gestelt zijnde / dat het Oog van den Walvisch / vooz 300 verre  
 „het van 't Zeewater omvangen word / 6 vierkante duimen groot is /  
 „en 30 diep onder water / als hier vooz is gezegt ; 300 zal men mogen  
 „zeggen / dat zodanig een Oog een persing van 23100 ponden water  
 „word aangedaan ; want 6 quadraat duimen zijn  $\frac{1}{24}$  van een quadraat  
 „voet ; en  $\frac{1}{24}$  van een quadraat voet / die van 554400 gedrukt word /  
 „word gedrukt van 23100 ponden.

Waarom in  
 de Spaansche  
 Zee met het  
 loot geen  
 grond te vin-  
 den is.

„Als wy nu weten / dat op 6 quadraat duimen op den grond /  
 „daar de Zee 8400 voeten diep is / een zwaarte van 23100 ponden  
 „water staat / 300 hebben we ons niet te verwonderen / dat men in de  
 „Spaansche Zee geen grond werpt ; want / doet het water op den  
 „grond 300 een groot geweld / als op de voozgaande diepte is gezegt /  
 „en dewyl wy stellen / dat op andere plaatsen de Zee wel achtmaal  
 „dieper is ; 300 zal de grond van zodanig een Zee wel achtmaal 300 veel last  
 „lyden. Waar uit wy dan kunnen besluiten ; dat zeeker gewigt / al  
 „was 't van loot / op den grond van zodanig een diepte niet kan zin-  
 „ken / en zulkig niet alleen om de groote persing / die het loot gevoelt ;  
 „maar 't water perst noch veel meer op de lange lyn / die veel grooter  
 „ligchaam uitmaakt / als 't loot heeft / en welke lyn maar een weinig  
 „zwaarder is / dan 't water / dus het loot belet te zinken. Ook moe-  
 „ten we vast stellen / dat de Zee in den grooten Oceaan nooit stil staat /  
 „schoon men 'er geen stroom gelwaar word ; waar door dan 't loot in  
 „Zee gelworpen / schoon het recht naar den grond schynt te zinken /  
 „300 zal 't echter dooz den stroom wegdryven / en de lyn een bogt kry-  
 „gen / die van Secunde tot Secunde zal toeneemen ; en dus zal 't loot  
 „niet op den grond kunnen zinken.

Verdere aan-  
 merking  
 over 't Wal-  
 visch oog.

„Het Kristalpyne bocht dan van 't Walvisch Oog / was zodanig tegen  
 „'t Hooznvlies geplaatst / dat het aldaar een kleine klootsche bult had /  
 „'t geen my bzeemt vooz quam / hebbende zulkig noch in Dieren noch  
 „in Visschen gezien. Ik snee het Hooznvlies ter groote van ruim een  
 „duim Diameters van 't oog / en dit vooz een gedeelte latende droog-  
 „gen / snee ik 't zelve met een schuinsche snee aanstukken / zulkig ik te  
 „beter zoude ontdekken / hoe veel vliezen 'er wel op den anderen waren  
 „leggende / die 't Hooznvlies uitmaakten / en ik ten minsten wel 16  
 „of 18 bevond. Onder dit Hooznvlies lag een ander zwart vlies /  
 „gantsch geen doorschynentheit toelaatende / dan dooz een opening van  
 „een obaal / dat vooz 't Kristalpyne bocht was geplaatst / en my bzeemt  
 „voozquam : welke obaale opening / in der zelve lengte genomen / een  
 „halve duim was ; en in de bzeete genomen / was ze zeer naa  $\frac{1}{4}$  duim.

„Mit



„ Uit welke waarneeming ik dagt / of de Walvisch ook geen vermo-  
 „ gen had / om dit sbaal te verwyden en te vernaauwen / om somtyds  
 „ wyder of scherper te zien. Derders trachtte ik het vlies / achter in 't  
 „ oog gelegen / weg te neemen / om de gezichtzenulwen te kunnen zien/  
 „ die ik niet grooter dan van een Oog vond: Maar wat my vreemt  
 „ voorquam / was / dat omtrent het gemelde vlies / wel op 25 plaat-  
 „ sen / Aderen en Zenulwen waren gehecht / en zich in 't zenulw-  
 „ achtig deel uitstrekten / daar de gezichtzenulw doorging ; die in  
 „ eenige 300 wpt waren / als gemeene spelden dik zyn / en andere  
 „ kleiner. Dit is 't wat ik van 't Oog van een Walvisch weet te  
 „ zeggen ; indien ik een zodanig Oog / eerst uit een Walvisch gena-  
 „ men / kon bekomen / twyfel ik niet / of wy zouden meerder vergenoe-  
 „ ging vinden.

De Mannelyke Roede der Walvissen / bestaat uit een sterke pees /  
 zes / zeven of agt voeten lang / naar evenmaattigheid der grootte van 't Mannely-  
 Zeedier. Dit geheime lit legt in een hookeer beslooten / gelyk een mes <sup>ke lid van de</sup>  
 in de scheer / waar van men bynaa niets dan een klein gedeelte ziet. <sup>Walvisch be-</sup>  
 Het <sup>schreeven,</sup>  
 Vrouwelyke Deel / heeft een gedaante gelyk viervoetige Dieren. Van <sup>En hoeda-</sup>  
 weersyde is 't van een verheeye borst verzien / met teepels gelyk hoep <sup>nig de voort-</sup>  
 nypers ; eenige deezer Borsten zyn wit / anderen met zwarte en blaau- <sup>teeling ge-</sup>  
 we plekken versiert. Wanneer ze geen jongen draagen / noch hebben / <sup>schied.</sup>  
 zy de Borsten zeer klein. Als ze zich met elkander vermengen / stee-  
 ken ze de hoofden boven water / dat met hunne natuur ook best over-  
 eenkomt / nademaal ze niet lang onder water kunnen zyn / of moeten  
 adem haalen / voornamentlyk in dus een verhitting van vermene-  
 ging.

Men acht dat ze teffens niet dan een of twee Jongen voort brengen /  
 en om haar jongen te voeden / heeft ze maar twee Tepels / waar uit <sup>Of van 't</sup>  
 de jonge Walvissen melk ten voedzel zuigen / doch haar tyd van draagen <sup>Walvisch</sup>  
 is noch onbekent. 't Walvisch Zaad / noch versch zynde / is gantsch <sup>zaad, Sper-</sup>  
 wit / en lymachtig / zulks men 't als heet lak / was of hars tot draaden <sup>ma Ceti te be-</sup>  
 trekken kan. De Sperma Ceti is 'er niet uit te bekomen / dewyl het <sup>komen is</sup>  
 eerlang bederft en stinkend word / wat middelen men tot de bewaaring <sup>onderzocht.</sup>  
 daar toe aanwend.

Dewyl het Walvisch vleesch noch der zelver beenderen van geen ge-  
 bruik zyn / maar alleen het Spek / zullen we 't eerste te beschryven over <sup>'t Walvisch</sup>  
 stappen / en alleen het laatste / als het waardigste / waarom ook des <sup>Spek be-</sup>  
 Walvischvangst geoeffent word / alhier verhandelen. Dit Spek zit <sup>schreeven.</sup>  
 tusschen 't vleesch en de huid / en is op den rug / en onder aan de buik  
 omtrent zes duim dik ; alhoewel 'er ook Spek gebonden word ter dikte  
 van twaalf duimen / want van een Vin uit een groote Walvisch gesnee-  
 den / heeft men wel een halve quardeel met Spek gevult. 't Spek van een  
 onderlip is somtyds meer dan eeneldik / en ook het dikste dat aan de  
 Visch



Disch te blinden is. D'eene Walvisch bevind men better en spekkachtiger dan d'andere; naa dat ze vet / groot en zwaar zyn / word mede het Spek dikker bevonden.

De dikste en sterkste zemtven zyn in den staert deezer Disch te vinden / want hier mede moet hy zich keeren en wenden / gelijk een Schip door 't roer werd bestiert. De vinnen verstreken hem vooz riemen / waar mede deeze Disch / geëvenmaatigd naar zyn groote / zeer snel voort roepen kan. In 't zweemmen laat ze een lange strek in Zee achter zich / gelijk een Schip in 't snel voortzeilen een groot zog van Water achterlaat.

Schuwachtigen aart der Walvischen aange-meikt,

En wat krachten zy kunnen aanwenden,

Deeze groote Zeedieren zyn echter van een slaamoedigen aart; want zoo dzaa de Walvischen een Sloep of Menschen gewaar worden / vluchten ze en schieten onder 't water; maar in nood zich bevindende / toonen ze hunne overmaatige krachten / want al wat ze bereiken kunnen / slaanze aan stukken / en indien een Sloep als dan wierd getroffen / geraakte die eerlang aan spaanderen. Dikmaals loopen ze met een lyp van eenige hondert vademen voort / en zulkis snelder dan een zellend Schip.

In 't Doozjaar hebben de Walvischen hunnen loop naar 't Westen / by Oud-Groenland en Jan Mayen Eyland; vervolgens nemen ze dan hunne koers Oostelyk by Spitsbergen. Wanneer deezen niet meer vernomen worden / vertoonen zich de Vinbisschen. Deeze Vinbisschen zoeken moogelyk vooz hen een gemaatigder koude; want in de Maanden December en Januari vind men ze zelf in de Spaansche Zee / in Maart vooz de Straat van Gibraltar, en ook somtyds in de Midde-landsche Zee.

Hoe krachtig de Walvischen zyn / toonen ze in 't slaan met hunnen staart; wanneer 'er een storm te verwachten staat / als dan slaan ze zoo geweldig met den zelven ter zyden uit / dat 'er 't Zeewater van bzuist. Als deeze Disch door een Harpoen gewond is / en het zynen Wpand ontkomt / geneest deeze wonde zich zelven weer toe; als genoegzaam gebleeken is / aan de Bisschen die eertijds gewond waren; ook bespeurt men aan deeze geheelde wonden / de litteeken die wit zyn.

De versche gedooode Walvischen stinken eerlang / maar noch te meer / wanneer ze eenige dagen te vooren gewond zyn geweest; alsdan dypen ze 't hoogst op Zee / andere eerst gedooode / gelijk met het water / en sommige zinken / die dan niet zonder veel arbeid moeten opgewonden worden / reeds hier vooz getoont.

A: van Leeuwenhoeks gedachten, over 't lang leeven der Walvischen.

Hoe lang de Walvischen leeven / kan men niet zeker weten; d'Heer Leeuwenhoek heeft 'er in zyn 24<sup>te</sup> Bries deeze gedachten van: „ Myne gedachten latende gaan over de hoegroothheit der Walvischen / die „ men in den beginne van de Walvischvangst pleeg te vangen / en de „ groote Bisschen / die men toen ten gedenkteeken heeft opgehangen; „ zoo quam my in gedachten / of zodanige groote Walvischen niet wel



„ wel duizend en meer Jaaren mogten oud zijn geweest : om dat het  
 „ by my vast staat / dat de Visschen van geen Ouderdom sterben / na=  
 „ demaal hunne beenderen zacht zijnde en blyvende / altoos kunnen uit=  
 „ zetten / waar door ze grooter worden : Daar de Dieren / die op aarde  
 „ leeven / de verandering der lucht onderworpen zijn / en waar door hun=  
 „ ne beenderen spf worden ; en hard zijnde / de ligchaamen in geen ver=  
 „ der grootheit kunnen uitzetten.

## Z E S D E H O O F D T S T U K.

Eilandsche Walvisschen komen nooit om de Zuid ; reden hier van gegeven. 't Walvisch-aas beschreeven , dat veel omtrent Spitsbergen, Jan Mayen Eiland , op de Banken, in de Bayen en somtyds in diep water gevonden word ; en in welk grondgewas het voort teelt. Walvischbaarden wat dienst die deeze Visschen wegens hun aas doen. Hoeveel Baarden ieder Visch uitlevert. De Maag der Walvisschen , Walrussen en Robben onderzocht , en wat daar in gevonden is.

't **Z** In dan de Eilandsche Walvisschen daar de Groenlandsche Walvisschen derz voornamentlyk op uitgerust worden. Deeze Visschen ko=  
 men nooit zoo verre om de Zuid / waar van onzen Commandeur Zorg=  
 drager nu / en in 't vervolg reden geeven zal. Maar die dus verre zich om de Zuid ;  
 om de Zuid begeeven / zyn gelijk gezegt is : Noordkapers / Vinvisschen /  
 Potvisschen / enz. Van ieder deezer Visschen (zegt hy) zullen we ko=  
 telpk iets melden / vermits ze de Groenlandsche Visschery eenigzins raa=  
 ken. De redenen / waarom deeze Visschen meer dan de Eilandsche Vis=  
 schen om de Zuid wyken / zyn verscheiden : eerstelpk / is hun Spek zoo  
 bet en mals niet / maar veel baster en taaper als dat der Eilandsche Vis=  
 schen / en insgelijks hun bloed niet zoo heet / dierhalven konnen ze we=  
 gens hunne houder natuur / veel beter in een warmer Gewest leeven ;  
 ten anderen / dat wel 't voornaamste is / zoo konnen ze op geheel wat  
 anders dan d' Eilandsche Visschen aazen.

Mademaal we hier van der Walvisschen Aas gelwag maaken / zal 't walvisch aas  
 niet onvoeglyk zyn / met een weinig omstandigheit / een kort verhaal beschreeven ;  
 daar van te doen. Wat aangaat d' Eilandsche Visschen / als het vooz=  
 naamste bestek van ons oogmerk ; deezee aazen op een zeer klein soort  
 van Aas / waar van cenig langwerpig is / met kleine pootjes ver=  
 zien /



Hoedanig  
vet van aart.

zien / van kleur en gedaante eenigzins de kleine gekookte garnaaften ge-  
lyk / doch zonder schobben of schaal / welk aas tusschen de vingers ge-  
wreeben / zacht en vet is / als oly of traan. Een ander soort / dat 'er  
wel het overbloedigste gebonden word / en derhalven 't voornaamste  
aas is / heeft een ronde gedaante / ter groote van een graauwe ert / of  
wel naar een spin gelykende / met d' oude en jonge spinnen in groote  
verscheelende / en is bruin van verwe gelyk de zwarte vlieg / hebbende  
twee binnetjes of kleine vleugeltjes / waar mede het zich in 't water be-  
weegt / en 't is gelyk het ander aas / van een traage beweeging / one-  
venmaatig gelyk de beweeging der Quallen / zulk's men 't niet de hand /  
of met een hoogvat uit Zee kan opscheppen. Dit aas is insgelyks vet /  
zacht en zonder schobben of schaalachtige huid / en in de hand gewree-  
ben meede als oly of traan. De beweeging hier van is wel gelyk die  
der Quallen / maar in stoffe veel verschillende / want de stoffe der Qua-  
llen spymachtig / en deeze t' eenemaal olyachtig is.

't Walvisch  
aas veel om-  
trent Jan  
Mayen Ei-  
land en  
Spitsbergen  
gevonden ;  
Als mede  
aan den  
Zoom van  
't Ys.

Deeze en meerderly soorten van klein Aas / worden 'er op sommi-  
ge plaatsen in Groenland overbloedig in Zee gebonden / inzonderheit op  
de Gronden vooz Jan Mayen Eiland en Spitsbergen , en wel vooz na-  
mentlyk in des zels Baapen / als mede op eenige plaatsen aan den  
zoom van 't Ys / ook in 't zelve / en wel meest omtrent de Banken in  
't Ys / zulk's dat somtyds aan de grondigheit of drabbigheit van 't wa-  
ter kan gezien worden / of men zich op een Bank bevind ; 't schynt dat  
de schuuring van Stroom en Ys over de Banken vallende / de grond  
beroert.

Onthoud  
zich voor-  
namentlyk  
op en om-  
trent de Ban-  
ken en Bai-  
jen.

Dusdanig drabbig water bindende / hebben we op verscheide Jaar-  
ren en tyden bevonden / het loot uitwerpende / eene diepte van 70. 80.  
100. 120. en 140. Vademen min of meer / meest geelachtige asgraau-  
we kleigrond / dooz ons van verscheide Jaaren in briesjes bewaart /  
waar in we de diepte / lengte en breete aangeteekent hadden ; doch deeze  
Gronden dooz 't verliezen van Scheepen weder verlooren / syn ze dus  
weer by haare oude moeder geraakt. Hoe hooger dan de Banken leg-  
gen / bind men 'er t' overbloediger aas / dat uit het grondgewas schynt  
voozt te komen ; derhalven men in de Baapen / daar veelvuldiger grond-  
gewas gebonden word / 't gemelde aas allermeest vind. Gelyk-  
kerwys het meeste kroos / meer in drooge dan in diepe stooten groeit /  
en in dit kroos meer ongedierte voozt komt / dan daar 't niet gebonden  
word. Echter gebeurt het veel in 't Ys / dat men 'er in blaauw en  
klaar water / daar een groote diepte is / mede dit aas vind / zulk's men  
op eenige hondert vademen geen grond zou vinden. Waarschynlyk is  
't / dat dit aas aldaar niet word geteelt / maar dat het dooz den stroom  
en 't Ys / over de Banken geworpen / aldaar gedreeven word.  
Dit blykt te meer / om dat men 't in 't blaauw of diep water niet  
dan somtyds en maar op eenige plaatsen vind / doch op de Banken en  
in de Baapen altoos ; schoon dat 'er dooz den Stroom en 't Ys een  
groot

Word ook  
door Stroom  
somsyds in  
diep water  
gevonden.



groot gedeelte over de Banken weg drypt / zoo geeft echter het Grond- Veelerlei Grondgewas waar in dit aas voortteelt.  
 gewas geduurig ander aas op / vermits de Baapen en Banken t'eene-  
 maal van 't zelve vervult zijn. Dit Grondgewas is veelderly / als  
 blykt / door 't opwinden der Ankers meegesteept / en dat insgelijks in  
 klaar water / met het oog op den grond kan beschouwt worden. Om  
 ons oogwit / het onderwijs in de Visschery aangaande / niet te leu-  
 stellen / zullen we van deze gewassen en meer andere diergelyke dingen  
 niet meer ophaalen / maar trachten ons voorgenome oogmerk te vol-  
 voeren.

Dat de Walvisch meer aan dit aas / en gebolgelijk meer aan deze  
 plaatsen en oorden verbonden is / als de Vinvisch / Potvisch / Noord-  
 kaper / enz. ontstaat door zijne groote dikte en zwaarte / zulks hy zoo  
 snel in beweeging niet / als d' andere Visschen is / en derhalven onbequaam De Walvis-  
schen onge-  
quaam op  
iets anders  
dan op dit  
aas te aazen.  
en waarom.  
 op 't snel beweegende aas te kunnen aazen. Ook is deze Visch naau-  
 wer van keel / vermits de kleine baarden op 't einde van de tong t'eene-  
 nemaal tot in de keel schynen te loopen / zulks ze den Speksnyder naau-  
 lyks / dan met groote moeite / uitsnyden kan / en somtyds een stuk  
 daar van in de keel moet laten zitten. In deze gesteltheit / vermits  
 ze ook geen tanden heeft / is deze overgroote Visch onbequaam op een  
 groot en vastlydig aas te aazen / doch zeer natuurlyk en wel gescha-  
 pen tot dit aas ; indien ze ook met een spits-toelopende bek verzien  
 was / zou ze in 't minst niet bequaam zyn / dit aas te genieten / en het  
 overgroot ligchaam bezwaarlijk konnen verzaaden ; maar wel nu  
 het hoofd een derde deel van 't geheele ligchaam uitmaakt / en de  
 baarden eenigzins schuin op en neer in den mond staan / of wel van 't neus-  
 been tot op de kaaken hangen / die / van een gemeene visch van 50  
 Quardeelen / van 10 tot 12 voeten lang zyn / en dus mede / dewyl de  
 wyte van den mond evenmaatig met der zelve diepte is.

Als deze Visch in een Bap komt / of over de Banken zwemt / daar Walvisbaar-  
den wat  
dient die  
deze Vis-  
schen doen,  
om hun aas  
te nuttigen.  
 dit aas dus veelvuldig gebonden word / dat 'er het water tot aan den  
 grond toe drabbig van is / en als dan zynen muil opent / zoo verstrekt  
 ze tot een grote fuik / daar duizenden teffens in gebangen worden ; zy-  
 ne muil weer sluitende / heeft de natuur deze baarden zoo dicht aan  
 weersyden van den mond / als viskuuwen aan elkander geboegt / dat  
 'er het water alleen tusschen de zelve kan doorstroomen / doch het ge-  
 melde aas weerhouden word. 't Is mede wel te bezoeiden / dat deze  
 baarden byzonder dicht moeten aan elkander geboegt zyn / nademaal als Hoe veel  
baarden dee-  
ze Visschen  
uitleveren.  
 gezegt is / een gemeene Visch van 50 quardeelen Spek / aan ieder zyde  
 van den mond omtrent 150 Maatbaarden uitlevert / meer dan 6 voe-  
 ten lang / want Maatbaarden worden in den koophandel op 6 voet  
 gerekent / doch Onder-Maatbaarden telt men 2 voor een / of men  
 reekent 2 pond voor een. Van deze kleine of Onder-Maatbaarden  
 achten we / dat ze aan ieder zyde / behalven de groote of Maatbaar- Hoedanig zy  
in den muil  
der Walvis-  
strekt-  
 den / een getal van 140 of 150 stuks uitleveren / loopende de ge-  
 M 2



sen gestrekt  
staan;

En waar toe  
deze baar-  
den hen die-  
nen.

Des Schry-  
vers onder-  
zoek om 't  
ervaaren, van  
wat stoffe de  
Maag der  
Walvisschen  
was voor-  
zien,

Insgelyks  
van Robben,  
en Walrus-  
sen.

Welker Zee-  
dieren mede  
op Visch aa-  
zen.

strektheit deezer baarden / uit het midden van den mond / daar ze van 10 tot 12 voeten lang zijn / wederzyds voor naar den mond en achter naar den keel / zulkis ze allenks korter worden / tot op de maat en ondermaat / en dus vervolgens geheel te niet. Daarenboven zijn alle de baarden binnesmonds ruitgachtig en gelykzaam met hair bewossen / dat alle de openingen die noch tusschen de baarden zoude kunnen zijn / zovanijs bezet en doorblecht / dat ze genoegzaam tot een teems verstreken / waar door het water wel doorzygen kan / maar 't gemelde aas / hoe klein 't ook is / weethouden word. Dit hair / dient ook tot bescherming der tong / zulkis ze op de scherpe kanten der baarden niet gequest worde / want het aas gevangen en gekleinst zijnde / slingert de Visch waarschyndlyk zyne tong in den mond eens om / vermits 'er de tanden ontbeeren / om op zodaanig een aas te kaauwen of maalen / en ge- maalen zynde door te zwelgen ; en alzo dit gemaale sap de traan eenigzins gelyk is / schynt deeze visch gevolgelyk niet dan traan te drinken / dat hem tot zijn eenigste voedsel verstrekt : wat wonder is 't dan dat ze zoo vet word ?

Somtyds hebben we de Visch op zijn leggende / de zelve geopent / om / indien 't mogelijk waar / zyne maag t' onderzoeken / maar 't gedarmte zoo dik als een mans arm / was ons te zeer in den weg / zulkis we door de kleine opening tusschen de ribben gemaakt / de maag niet konden beschouwen / en ribben uit te snyden of een grooter opening te maaken / liet het belang van de Disscherp / en andere ongelegentheden niet toe. Maar verscheidemaalen hebben we Robben en Walrus- sen binnen 't Scheepsboord geopent / en hunne maagen doorzocht / doch nooit iets anders dan 't gemelde sap of sijn daar in gebonden / naar het beschreeve aas gelykende / wanneer 't in de hand gewreeven word ; waar uit waarschyndlyk blykt / dat deeze Zeedieren in Groenland van 't zelfde aas leeven ; maar aan de Iutse en Dziesse Eilan- den / daar zich ook Robben onthouden / aazen ze op Spiering / Varing / Schol of andere kleine Visch / vermits ze door hunne tanden daar toe bequaam zijn / om vaster aas te genieten / en derhalven zal men 'er mede iets anders in hunne maag vinden.



## Z E V E N D E H O O F D T S T U K.

't Gewest van de Noordkaper beschreeven, en waar op deeze Visch aaft. Noordkapers begeeven zich om de Zuid, en de Vinvisschen somtyds wel tot in de Middellandsche Zee; Ook zwerven ze mede wel omtrent Spitsbergen, en om wat reden. Vinvisschen befehreeven, waarom deeze Visch door de Groenlandsvaarders niet gezocht. De Noordkaper in diep water meest te vinden, en omtrent de Noortkaap, als ook omtrent Ysland. Plaatsverwisseling van de Noordkaper; aangewezen, en hoedanig deeze Visch zyn aas weet te vervolgen.

**O**M onze Hoofdzaak / de Visscherij van d' Eilandsche Visschen Waar op de Noordkapers aazen, aangemaakt. wat naader te komen / zullen we / tot geboeglyker gelegentheit / van d' aangeroerde kleinder Zeedieren / hier ter plaats een weinig afzien / en met ons onderzoek in 't beschouwen der Noortkapers en Vinvisschen / overgaan. Wat de Noortkaper aanbelangt / deeze Visch draagt dien naam niet te vergeefs / gelijk ook mede de Eilandsche Visch niet oneigentlijk dien naam voert. Deeze Noortkaper / die zich veeltyds omtrent de Noordkaap en Ysland onthoud / als zyn evengemaatigd. Gewest zynde / nademaal 'er op deeze plaatsen overbloedig veel Haring / Sprot / Wyting en meer andere diergelyke kleine Visch te vinden is / behalven niet weinig Schelvisch en Kabeljau / zoo is 't waarschyndlyk dat de Noortkaper aan deeze Visch zyn aas bindt; vermits zyne krachtiger snelheid van beweging / hem dies te meer bequaamheid daar toe geeft; waar uit ook te gelooven is / dat zyne keel ruimer moet wezen / en dat zich de baarden zoo diep tot in de keel niet uitstrekken / als wel die van d' Eilandsche Visch reeds beschreeven.

Van een gestrande of gebange Noortkaper omtrent Hitland, verhaalt Meer dan een ton Haring in de Maag van een Noortkaper gevonden. Fredrik Martensz. in zyn Groenlands Journaal van den Jaare 1671., dat 'er meer dan een geheele ton Haring in zyn maag gebonden wierd. Deeze Visch is / gelijk gezegt zy / vaster van Spek / als d' Eilandsche Visschen / derhalven is 't met zyne natuurljke gesteltheit beter overeenkomende / om zich verder om de Zuid te begeeven. Insgelyks word de Vinvissch die noch veel vaster van Spek als de Noortkaper is / somtyds veel verder om de Zuid gezien. Dit word mede door den voornoemden Fredrik Martensz. als ooggetuige bevestigd / zulkis hy in 't zelfde Dagregister verhaalt / in den Jaare 1671. en 1672. Vinvisschen Noortkapers begeeven zich om de Zuid.



Vinvisschen  
in de Spaan-  
sche en Mid-  
delandsche  
Zeën ge-  
zien.

\*s Schryvers  
gedachten  
dat zich de  
Eilandsche  
Vissch, nooit  
omtrent Ys-  
land of de  
Noortkaap  
vinden laat;  
noch de  
Noortkapers  
voor Groen-  
land,

Vinvisschen  
vooren om-  
trent Spits-  
bergen ge-  
zien, en om  
wat reden,

Onthouden  
zich mede  
om de Oost;

in de Spaansche Zee gezien te hebben / en in 't Jaar daar aanvolgen-  
de in de Middellandsche Zee / by de Straat van Gibraltar. Nademaal  
nu getoont is / dat zoo wel de Noortkaper als de Vinvisch op iets an-  
ders aazen als d' Eilandsche Visschen / zoo kan men genoegzaam be-  
grypen / gelijk we van den Reiger en Leeuwik gezegt hebben / dat men  
plaats en gelegentheit moet acht slaan / zal men met vrucht zynen ar-  
beid zien gelukken.

Dierhalven zyn wy van gedachten / dat zich d' Eilandsche Vissch nooit  
voor of omtrent Ysland en de Noortkaap vinden laat / noch de Noort-  
kaper zich naar Groenland begeeft ; immers wy hebben 't nooit ge-  
zien / noch ooit daar van gehooft. Deeze Visschen schynen om gewig-  
tige redenen hun eigen Gewest niet te verlaten ; doch de Vinvisch  
zwerft bynaa allerwegen / begeevende zich somtyds in 't Ijs / maar al-  
termeeft omtrent Spitsbergen , en eenige mylen Zeelwaarts naby het  
Voorland , alwaar zich op de Banken veel Schelvis en Kabeljau ont-  
houd / door ons zelf met een tinne Haring gevangen ; dat 'er ook Ha-  
ring genoeg is te vinden / blykt by de graaten omtrent Vogelneften ge-  
bonden. Over zulks zyn dan onze gedachten / dat de Vinvisch meer op  
dit aas derwaarts afkomt / als op het Walvisch aas / vermits men ze  
anders meer in 't Ijs / of onder 't Land en in de Baayen gewaar wor-  
den zou. Insgelyks verneemt men deeze Vissch mede wel om de Oost ;  
dieshalven zyn we van gedachten / dat waar zich de zelve onthoud /  
mede Haring en andere Vissch te vinden zy / want d' ondervinding leert /  
dat 'er veel Visschbanken omtrent Spitsbergen gevonden worden / en ver-  
mits deeze Vissch zich alhier onthoud / worden we in onze gedachten te  
meer gevestigd. Doch / niet tegenstaande de Vinvisch door zyne baarden  
mede bequaam is / op 't Walvisch aas te aazen / zoo zou het wel kon-  
nen zyn / dat hy by gelegentheit / zich aldaar bevindende / dit insgelijks  
dee / maar vermits hy in 't Ijs / noch in 't Waigat of onder 't Land  
geen verblyf zoekt te neemen / zoo geeft de verkiezing van plaats (gelijk  
de Noortkaper) als mede de vastigheid van zyn Spek genoegzaam te  
kennen / dat het niet t'eenemaal van Walvisch aas is opgelegd.

Deeze Vinvisch is in lengte de Walvisch gelijk / maar niet in dikte /  
nademaal de laatste wel driemaal dikker is. Men kent deeze Vissch  
aan zyne Vinnen / die hem op den rug naby den staert uitsteeken ; ook is  
de zelve Vissch veel krachtiger in 't water uit te blaazen / als de Walvisch.  
Zyn gebulte kop is doorgaans geklooft / en door dit gat is 't / waar  
door hy 't water dus geweldig uytwerpt. Deeze bult is echter zoo ver-  
heeven niet / dan die van de Walvisch / noch zyn rug zodaanig ingehoo-  
gen. De boven haak is mede als de Walvisch van Baarden voorzien ;  
zyne gestalte is verder lang / rond en smal.

Veel gevaarlijker is 't een Vinvisch te vangen dan een Walvisch / ver-  
mits hy zich snelder beweegt. Geweldig slaat hy met den Staart en Vin-  
nen / zulks dat men hem niet te naa moet komen ;  
maar



maar 't best kan men hem met lenssen dooden. Wanneer zich deze Vin-  
bisschen veel vertoonen / werden 'er geen Walbisschen meer bespeurt.

't Is dan om deeze reden dat de Vinbisch / wegens zyne vastigheid en  
dozheit van 't spel / door de Groenlandsvaarders niet word gezocht / En worden  
door de  
Groenlands-  
vaarders niet  
bezocht.  
derhalven hen weinig daar aan gelegen legt / werwaarts hy zich ont-  
houd; en om die reden zullen we van den zelven geen breedder beschry-  
ving doen: Maar nodiger is 't voor hen te weeten / waar men de  
Noortkaper en Eilandsche Visch zoeken moet / vermits de een op Ha-  
ring / en andere Visch aas / en d'ander / alwaar 't gemelde Walbisch-  
aas word gebonden.

Het Noortkapers eigen en natuurlijk Gewest / is / als wereeds ge- Waarde  
Noortkapers  
't meest te  
vinden zyn.  
zegt hebben / omtrent Ysland en de Noortkaap; hier vind hy zyn rechte  
Vaderland / hy heeft 'er zyne Vrienden / Ouders / Vrouwen en Kinde-  
ren / en voornaamentlyk een goede gelegenheit tot zyn bestaan; Ook  
is hy een zeer diepgaande Schip / en beducht voor zynen vyand ten  
proop te zullen worden / wanneer hy gelykzaam als op 't water dypst /  
dies wil hy liever in ruim sop / en somtyds onder water zweemmen /  
duiken / en den staert opsteeken / waar toe de Noortzee onbequaam is;  
derhalven hy wel tot aan Hitland naadert / maar de droogte van de  
Noortzee gewaar wordende / waarschynlyk weer te rug wykt.

Deeze te rugtogt / doet hy te liever / vermits hy zich als dan wat te  
verre buiten zyn Gewest en Vaderland bevind / waar buiten hy zich als  
een Vreemdeeling niet lang kan ophouden / maar keert eerlang weer der-  
waarts; wil men hem dan zien en bezoeken / zal men hem veeltyds /  
(hy gelykenis gesproken) t'huis vinden: Want behalven dat 'er eenen Hoe zy zich  
lieft in 't  
diep water  
onthouden.  
overdloed van aas voor hem te vinden is / zoo vind hy 'er ook beter  
gelegenheit zich te bergen; De Yslandsche en Noortkaapsche Havens  
zyn wyd en diep / zonder dwaalgronden / waar hy zonder eenig beletsel  
genoegzaam uit en in komen kan: Daar in tegendeel de havens in de  
Noortzee hem te eng vallen / ja zelf de Zee te nauw is / bindende  
zich allerwegen aan laagerwal; want indien hy door storm en stroo-  
men naar de Engelsche / Driesehe / of Iutsche havens wierd gedreven  
en gesleept / of dat hy in 't Texel of 't Vlie verviel / of elders geneegen  
was een reede te zoeken / dan zou hy genoegzaam verlegen zyn / en  
over de gronden niet kunnen komen / vermits hem 't rechte baarwater  
te naauw wierd / over al zou hy zynen neus slooten / en derhalven gelyk-  
zaam een gebange Man zyn / want hy zou zich zoo gemaklyk als een  
Spiering of Garnael niet bergen kunnen. Dus is hy van natuur ge-  
neegen de droogte t'ontwijken / en zal ook nooit / dan door dwaling  
ontrent deeze havens naaderen / vermits zyn eigen Gewest hem veel  
voordeelijker is.

Ademaal het niet zoo zeer ons oogmerk is / een breed verhaal aan-  
gaande de Noortkaper te doen; hoe men dezelve in zyn Gewest en ver-  
blyfsplaats moet aandoen; wat voor gereedschappen men daar toe be-  
zigt;



Byzondere  
aanmerkin-  
gen van den  
Schryver  
over de  
Noortka-  
pers.

Als mede  
over de Ei-  
landsche  
Walvisch.

zige; hoe te schieten / en geschooten zynde / hoedanig daar mede om te gaan; ook hoe men hem gedood hebbende behandelen zal / en wat voor aart van Spek en Baarden hy uitlevert: Overmits onze eigentlike Hoofzaak alleen is / d'Eilandsche Visch te beschryven / en wat dieg aangaat ons oogwit zy; dierhalven zouden we / gelyk met de Vinbisch is geschied / mede afbreekende van de Noortkaper scheiden; echter lust het ons / noch iets van dezelve aan te merken / te loeten: of hy van zyne Vrienden ook gevoelig is / of een gevoelige bewustheit van de zelve hebben kan / of heeft.

Immers is 't met deeze Schepsels / naar onze gedachten / gelegen als met alle anderen / zulk het gemeene spreekwoord ten dien opzichte mede kan toegepast worden / dat is: dat 'er geen Mien by Bontekraffen vliegen / maar dat soort by soort op zich zels aangemerkt / by scholen zich onthouden; Want men bespeurt genoegzaam hoe alle Schepselen genegen zyn / met groote genegentheit onderling te paaren / en met welk een liefde de Ouden aan de Jongen / en de Jongen aan de Ouden verknocht zyn. Wat de Noortkaper aangaat / van deeze konnen we met zoo veel ervarentheit niet spreken / als wel van d'Eilandsche Walvisch / indien haar Jong gebangen word / ziet men de Moeder allerwegen om dit Jong zwerfen / en zodanig / dat ze haar zelve in gevaar stelt / en ook somtyds in dit omzwerfen gebangen word / ja 't is mede wel gebeurt / dat op deeze wyze het Mannentje zoo wel als 't Wyfje gebangen wierd.

Meer aanmerkenswaardige dingen zullen ons in 't vervolg van de Eilandsche Walvissen voorkomen / wanneer ter behoeglyker plaatze van de zelve gehandelt worden zal / om als dan te toonen / dat alle hunne doeningen niet enkel by een spoorloos geval verricht worden / zulk men ze dan bezwaarlyk zou konnen naspeuren; geenzins / vermits alles in een behoeglyke order geschied.

Om dan onze gedachten noch niet t'eenemaal van den Noortkaper af te wenden / dunkt ons de zelve onder dit geval mede te konnen betrekken; te weten: dat hy niet alleen kennis van zyn Vaderland heeft / maar gelyk den Eilander / een greetig gevoelen over zyne Vrienden hebben kan. Indien deeze Visch zich dan eens buiten zyn gewest begeeft / hebben we verscheide redenen aangetoont / waar door hy genoodzaakt word te rug te keeren; zoo dat / die hem 't zekerste vinden wil / moet hem in zyn eigen Gewest en Vaderland zoeken / te weten: ontrent de Noortkaap, Hitland, Fero, Ysland en Jan Maijen Eiland.

De Noort-  
kaper word  
op veele  
plaatsen ge-  
vonden, doch  
allemeest  
ontrent de  
Noortkaap.

De tyd om de Noortkaper op 't zekerste aan te treffen / nademaal hy zich in zoo een wyde uitgestrektheit van Zee onthoud / is echter onbepaald. 't Is immers waar dat Kraanen en Zwaluwen hunnen tyd hebben / gelyk mede van de Reiger en Leeuw is gezegt / en van veelere Vogelen en Dieren zou konnen gezegt worden: en men zou in dit



in dit gebal / dit mede van de Noortkaper konnen aanmerken ; maar zeggen we / deeze Viscb zal men / wanneer deeze tusschen ruimte doozsteevend word / ten allen tyden en op verscheide plaatsen vinden ; waar van de reden is : dat deeze Zee altoos eenen overbloet van Haring / Makreel / Schelvisch en Kabbeljan verschaft / en allerwegen als daar mede bezaait is. Ook zullen 'er ongetwyffelt in deeze groote ruimte / gronden en Banken zyn / waar op deeze Viscb en andere diergelijke soorten in 't Grondgewas komt aazen / en dierhalven zich op een byzondere wyze aldaar onthouden / welke plaatsen / de Noortkaper / als zyn eigen Gewest en Vaderland zijnde / genoegzaam zal weeten te vinden ; echter zal hem de erne plaats veel beter dan d'ander gevallen / en zulks naar de soort van Viscb / als 'er zich meest onthoud / en dus wil hy by afwisseling somtijds wel van plaats veranderen / als vervolgens blyken zal ; dooz welker verplaatsing zou men dan konnen zeggen / dat hy / 't zy hier of elders en allerwegen in deeze gantsche ruimte / altoos te vinden is. Doch wy achten / om de gemelde redenen / zyne zeekerste plaats in deeze groote ruimte te wezen / daar de meeste Gronden zyn / te weeten ; onder de Wal en langs de Kusten van Noorwegen , Hitland , Fero en Ysland ; en vermits de Kusten van Noorwegen en Ysland , zich wyder dan d'andere gemelde uitstrekken / zoo veel te meer en grooter moeten ook de Gronden en Bapen zyn / en zoo veel te meer zullen 'er ook Grondgewassen gevonden worden ; in welker Grondgewassen dan den groei van 't aas zyn moet / en dus naar 't aas de Viscb en vervolgens de voortteeling der Viscb daar uit volgt / waar naa de Noortkaper zyne begeerte strekt. Nademaal nu Ysland allerwegen van schoone groote Bapen is verzien / en ook de grondigste van al de voornoemde plaatsen / zoo zyn deeze Gronden vooz hem wel de gevalligste / en by gevolge de zeekerste plaatsen om hem te vinden.

Schoon 't nu gebiel dat Ysland dooz sterke Noort en langduurige Noordelyke Winden / met het Groenlands Is wierd bezet / en dus in een koude Zomer lang bezet bleef / dooz welke bezetting de Bapen en Gronden de warmte der Zon dervende / den groei van 't Grondgewas en aas wierd belet / zulks de Viscb zyn aas missende / van daar naar de gemelde Banken in de ruime Zee week / en aldus de Noortkaper vooz zich een andere en beter plaats verkiezen moest / of dooz het Is genoodzaakt wierd elders den wyk te neemen ; zoo is zoodanig een beter plaats vooz hem veel nader te vinden / dan vooz ons naa te speuren : Want schoon wy by gissing / en dooz erbaarentheit al veel te weeten konnen / echter is hy 'er noch veel kundiger van / al zoo hy in zyn Element / Gewest en eigen Vaderland is / en dooz een dagelykse erbaarentheit / alle de bequaamste plaatsen weet / en de selve spoedig bereiken kan ; want de eene plaats hem niet gevallende / kan hy dooz zyn snelle voortgang zeer schielijk verhuypen en tot een andere overgaan / wordende niet gelyk wy te Scheep zijnde / dooz stilte of tegenwind belet / behalven dat hy ook een na-

Ysland en  
der zelve  
omleggende  
gronden,  
de zeekerste  
plaats om  
den Noort-  
kaper te vin-  
den ;



tuurlijke hoedanigheid heeft / om bequaamlijk onder water allerwegen de Gronden te beschouwen en naa te speuren ; als hy 't dan / om alle deeze redenen / en door zyne dagelykse ervarentheit / op eenige zynen gewoone plaatsen niet wel bevind / zoo weet hy veel beter werwaarts het roer te wenden / dan wy : dies zien we dat 'er voor hem beter gelegentheit dan voor ons is / om van een verloore reis t' huis te komen.

Alhoewel nu een verkrege kennis en een kundige ervarentheit veel nut aanbrengen kan / echter kunnen de zelve by ongelukkige gelegentheden wel eens zonder vrucht wezen ; des niet tegenstaande leert ons de reden en ondervinding / schoon we de Noortkaper by gelegentheit mede wel in ruime Zee vinden / dat men hem / om d' aangetoonde reden van Gronden en Nag / veel meer en gemaklyker onder 't Land vinden zal / zynde dan / volgens deeze reden / Ysland de zeekerste plaats ; en ingevalle men de Noordzijde met Is bezet mogte vinden / leert ons de reden dat de Zuidzijde daar van bezyt zal wezen ; doch hem aldaar mede niet vindende / zoo volgt uit d' aangetoonde reden / dat hy aan Fero of Hitland zeekerder dan op Zee / en noch zeekerder omtrent de Noortkaap zal te vinden zijn. Nu is 't kennelyk / dat we op de Dirschep uit zynde / de gemelde plaatsen zoo schielijk niet kunnen bezoeken / als wel de Noortkaper die bereiken kan ; echter kunnen we / wind en weer dienende / daar tydlyk komen.

Insgelyks  
Fero en Hit-  
land, en  
voornaa-  
mentlyk de  
Noortkaap.

Des Noort-  
kapers  
plaatsver-  
wisseling  
door een ge-  
lykenis ver-  
geleeken,  
en aldus na-  
gespeurt.

Deeze plaats verwisseling kan best door een gelijkenis vergeleken worden. D' Ervaarentheit leert / dat zich de Haring in 't Voorjaar / in 't gemelde Noortkapers Gewest / en gantsch benoorden Hitland onthoud ; in den Zomer word ze door onze Buizen onder Schotland , in den Nazomer onder Engeland gezocht / en op den Herfst komt ze door Texel en 't Wille / en laat zich op de Zuider Zee vinden. Dus kan nu gevolglyk nagespeurt worden / wat tyd men de Haring op d' eene / wanneer op de andere plaats moet zoeken / en insgelyks moet men de tyd en plaats in 't naspeuren van den Noortkaper onderscheiden.

Maar eerwe noch tot de berichtgeving van zyn tyd overgaan / mogt / belangende zyne plaats / volgens voorgaande aanwyzing / dat ze hoe grondiger die zy / des te zeekerder is / gevraagd worden : om wat reden zeekerder ? De Noortzee is grondig / vervolgens aagryk / en Dirschep genoeg / gelijk gemeenlyk nevens d' ondervinding 't gemeene Spreekwoord zulkis bevestigt / te weten :

Op 't grondig Doggerszant,  
De Dogger smakt zyn want.

Zimmers de Potskop en Conyn / die mede op de Haring schijnen te aazen / volgt de zelve van Hitland , naar Schotland , vervolgens voor Engeland , en op den Herfst door Texel tot op de Zuiderzee / en zelf op 't W ; waarom volgt dan de Noortkaper dit zyn begeerig aas mede niet ?

Reeds hebbenwe vooraf omstandige reden hier van gegeven / en wy zyn



zyn ook van gevoelen / dat schoon hy aas genoeg in zyn Vaderland vind / als vervolgens blyken zal / echter eenigen dooz dit aas zouden verleid worden / tot in de Noortzee / sommigen dooz Texel in de Zuiderzee komen / en vervolgens somtijds nevens den Compn vooz Amsterdam zich laten zien / indien d' uitgestrektheid van zijn ligchaam niet grooter dan de Conijn waar; maar nademaal hy 20 / 30 en ook wel 40 Quartdeelen Spek / behalven zijnen anderen romp met zich sleept / dieg kan hy zich in deeze ondieptens niet behelpen ; want wanneer hy zou willen duiken en den staart opsteehen / om zich vooz zynen Wpand te verbergen / of vaardig zijn aas met zwemmen zou trachten te vervolgen / kan dit op de Zuiderzee niet geschieden / zelf zou hy in de Noortzee zijn Neus aan den grond stooten / en zich bezwaarlijk keeren en wenden kunnen ; indien hy dan bezuiden Hitland , zijn aas vervolgen de / tot aan de gronden van de Noortzee nadert / en de zelve nevens de verandering van Gewest gewaar word / zou vind hy / behalven dat 'er overbloediger aas in zyn Vaderland te vinden zy / dubbele reden om zich te wenden en weer naar huis te keeren.

Ondiepe Zeën en Wateren voor den Noortkaper onbequaam, en om wat reden.

Woch eerwe 't verhaal van den Noortkaper afbreken / zou rest ons noch een overweeging aangaande d' onderscheidig van zijn tijd / en omthouding in deeze zijne ruïne en groote verblyfsplaats. Om nu over dit onderwerp niet al te breedspreekig te zijn / zullen we de vergelyking in dit geval met den tijd der Kraanen / Zwaluwen / en meer andere soorten van Vogelen of Dieren / en Visschen ter zyde zetten / en alleen ons beoogde met de reeds gegeebe gelijkenis van den Haring genoegzaam verklaaren kunnen. Reeds hebben we van den Haring gemeld en aangewezen / hoe die in zijn gewest van tyd tot tyd verplaatst ; indien we dan in de Haring Visschery geen acht op deeze tydelijke verplaatsing gaven / en de zelve te St. Jan op de Zuiderzee zochten / en te St. Niklaas onder Schotland wilde Vissen / was 't onvermydelijk om van een verlore reis t' huis te komen. Diergelyke onderscheiding van tyd nu / zien we by ondervinding / dat de Noortkaper in zijn Gewest insgelijks weet waar te neemen ; want wilde men hem op St. Jan in Zee zoeken en te St. Niklaas in de Bapen en onder de Kusten naspeuren / zou men zekerlyk verloren arbeid doen. De reden hier van zal dooz een waarschynlyk onderzoek getoont worden.

Zyne tydelijke plaatsverwisseling aangewezen ;

Die naar de verplaatsing van zyn aas moet waargenomen worden.

By en omtrent de Noortkaap onthoud zich een soort van Visc / Stool genoemd / een weinig byzonder en kleiner als Kabbellau / doch anders de zelve zeer geljk ; deeze is 'er nevens den Haring / Schelvisch / en Kabbellau zeer overbloedig. Alle deeze en meer diergelyke soorten van Visc / schijnen in den Doozomer uit Zee onder 't Land en in de Bapen te komen / om haar kuit op de droogtens en gronden te schieten / die aldan waarschynlyk dooz de warmte der Zomerzon word uitgehoest. Deeze uitbroeying geschied zijnde / beginnen omtrent St. Jan de Bapen van Jonge Visc te krielen / geljk we zelf omtrent de Noortkaap.

Visc, en Noortkapers aasteelt, wanneer tydig omtrent de Noortkaap.



kaap by Loppe en Curoy verscheidemaal met opmerking hebben gezien / en 't water op sommige plaatsen byna als levendig beschouwt. Van deeze jonge Visch hebben we veel troepen by inalkander boven water zien schoolen / niet alleen by honderden / maar duizenden teffens in een school / en met de Sloep daar door geroeit / ook met lenzen daar in geschooten / en dus eenige gebangen / zulk 'er somtijds twee te gelijk aan de leng hangen bleeven.

De Noontka-  
per hoedanig  
zyn aas te  
vervolgen  
weet.

Deeze tijd nu schynt den Noortkaper niet onbekent te wezen / want hy de zelve zeer geboeglyk alhier / en ook buiten twijffel by Ysland, weet waar te neemen. Nu is wel af te neemen / nademaal we / deeze Visch / noch jong zijnde / met de leng zoo gemaklyk kan vangen / dat ook de Noortkaper / die zijn mond als een groote ruime suik opendoet / en met een sneller vaart als wy met den Sloep roeyen kunnen / door deeze scholen zweemmende / waarschyndlyk een groote meenigte te gelijk vangen kan / te meer : om dat hy de gemelde scholen / onder water door / weet te vervolgen / daar wy met de sloepen niet dan boven water kunnen visschen / vermits ook deeze Visch zoo draa zy ons ge-  
waar word / zich aanstonds onder water begeeft ; en mogelyk zijn 'er noch veele scholen / onder water blyvende / voor ons verbergen / die de Noortkaper gemaklyk weet te onderscheppen / zulk dat zijne Visscherij waarschyndlyk gelukkiger / dan de onze / met de gemelde leng is.

Men zou / aangaande de Visscherij van de Noortkapers / noch veele en verscheide aanmerkingen kunnen voorszellen / maar om van ons eigentlyk oogmerk / de Eilandsche Visscherij / of anders gezegt Walvis-  
vangst niet langer versteeken te blyven / zullen wy 't hier by berusten laten / en ons oogwit van de voornoemde Visscherij / van daar we af-  
geboeken zijn / nu wederom achtervolgen.

## ACHTSTE HOOFDTSTUK.

Onderzoek , of de Biskayers d' eerste aanleiders tot de Walvischvangst zyn geweest, eneertyds in Holland overquamen, om voor Harpoeniers te dienen. De Harpoeniers eertyds in grooten aanzien geweest. Of 'er op de Biskaische Kusten, voormaals Walvisschen of Vinvisschen gevangen wierden, onderzocht. Hoedanig eertyds gevange Visschen aan een Sleeptouw gehecht wierden , en men naar 't ryzen deezer Visschen wachte. Wat den Schryver in 't vangen van een groote Walvisch wedervoer.

**R**edts waren we tot de gewoone plaats der Eilandsche Walvis-  
schen genadert / die wy van de plaats der Noortkapers en Vin-  
vis-



bisschen hebben afgezonderd / en ook eenige redenen gegeven / waarom deze afzondering is geschied. Dit alles / en meer andere zaaken de Et-lansche Vissch aangaande / welke te beschryven voornaamentlyk / ons oogmerk zijn zal / zullen we nu vervolgens wat byzonderlyker en onderscheidentlyker verhandelen.

Maar eer we noch met deze verhandeling voortgaan / zullen we eens onderzoeken / of van ouds af / eer de Groenlandsche Visschery noch voor onze Nederlanders bekend was / de Basques of Biscayers en Portugeezen de Walvisschen voor de Biscaysche en Portugeesche Kusten pleegen te vangen / en / of ze noch onlangs geleden / misschien ook noch eenige Sloepen langs de kust ten dien einde gereed hielden ; en of de Hollanders vervolgens / deze Visschery van hen zouden geleert hebben / en Harpoeniers en Speksnyders in 't Doozjaar van daar ontboden / en in 't bestier van hunne Visschery zoude hebben gebruikt / die in den Herfst weder naar hun land vertrokken ; of dit waar is / zullen we nu eens nader inzien. Wat ons aangaat / schoon wy al een reeks van jaren de Groenlandsche Visschery hebben bygewoont / en verscheidemaal als Commandeur daar in gedient / zoo is echter dit voor onzen tyd geschied ; want / in onzen tyd en lange voor den zelven / zijn de Nederlanders in deze Visschery al zodanig erbaaren geweest / dat de Basques al voor lange / ten dien einde niet meer in Holland overquamen ; echter is dit voorgegeven wel eenigzins waar / alhoewel wy 't niet by eigen onderbinding weten / maar we hebben 't zelf van goeder hand / en van oude en erbaare Commandeurs en Harpoeniers gehooft / en dezen wederom van noch ouder / en dus als van mond tot mond by overlevering verstaan. Indien het ons dan te regt is overgelevert / zoo zouden in deze eerste beginselen van de Groenlandsche Visschery / onze Commandeurs in hoedanigheid als Schippers gedient hebben / vermits hen alleen 't bestier van 't Schip was aanbevolen / wordende de gemelde Harpoeniers het bevel en 't bestier over de Visschery aanvertrouwt ; want in deze eerste beginselen / wierden de Walvisschen voor veel gevaarlijker en verschriklijker Monsters aangezien / als nu ; derhalven waren deze Harpoeniers als Waaghalzen geacht / en deswegen ook voor ontzaglijke mannen aangezien ; zulks dat / indien 'er omtrent het Schip / of binnen het bereik van 't gezicht / zich een of eenige Visschen opdedden / zoo pleegde men voor af met hun raad / of men op de zelve zou los gaan en in de Sloepen vallen / en indien zy dit uit het bedryf der Visschen / wind en weer dienende / goed keurden / vielmen in de Sloepen en anders niet. Een of meer gevangen hebbende / bragt men ze op 't Sleepstouw of ter zijden van 't Schip / en moest de Vissch als dan eenige quartieren / of zoo lange als de zelve naar hun oordeel genoeg gereezen was / aldus blyven leggen / tot ze wel gereezen zijnde / order gaven om de zelve te fienffen en vervolgens af te maaken.

Des Schryvers onderzoek of de Biskayers de eerste aanleiders tot de Walvisschvangst zyn geweest.

En jaarlyks ten dien einde overquamen, en voor Harpoeniers dienden.

Eerlyds het bestier der Visschery den Harpoeniers aanbevolen.

Hoedanig toen met de gevange Visschen gehandelt wierden.



Dus is uit dit verhaalde genoeg te zien / dat de Harpoeniers eertyds in grooter aanzien waren als nu / niet tegenstaande zy heden noch een taamelyk gezag hebben / maar echter onze Commandeurs moeten onderworpen zijn. Want de Commandeurs / die nu veeltyds zelf den dienst van Harpoeniers waarneemen / en in de reeds lang geoeffende Visschery meede wel erbaaren zijn / bekleeden beide deeze bedieningen als 't Opperhoofd van 't Schip en van de Visschery.

Nu zouden we wel van 't zoo even aangerorde fienffen / vallen en afmaaken / nevens meer diergelyke dingen een breed verhaal doen / maar al zoo wy oordeelen / dat dit den Lezer hier te verdrietig vallen zou / en ons beoogde meer daar door verduistert dan verklaart zou worden / te meer / dewyl onze Commandeurs en Harpoeniers / ten wiens onderwys dit Traktaat voornamentlyk geschreeven is / deeze spreekwysen genoegzaam verstaan : dies hebben we derhalven geboeglyker geoordeelt / daar van in een naareden gewag te maaken.

Of eertyds  
Walvisschen  
door de Bis-  
kayers ge-  
vangen zyn  
onderzocht.

Of 'er nu eertyds op de Biscaysche en Portugaalsche Kusten Walvisschen gevangen zijn / blykt genoegzaam uit onze voorszgaande redeneering / en mede uit het aangerorde Dagregister van Fredrik Martensz., dat men onder deeze Walvisschen de Vinvisschen moet verstaan / en dat te meer gelooflyk is / vermits deeze Fredrik Martensz., de selve / als gezegt zy / in de Middellandsche Zee voor Gibraltar heeft gezien / en noch te meer gelooflyk / om dat de gemelde Basques in de beginzelen deezer Visschery / als daar in erbaaren zynde / ons tot onderwys hebben gedient.

Maar vermits we zoo even van een Sleptouw gesproken hebben / en van de Vissch eenige quartieren te laten leggen / ten einde dat die reizen zou / welk gebruik nu hedendaags niet is bekend / en allens verandert is / zoo zullen we 'er hier mede een verklaring van geeven ; namentlyk : men plagt in d' eerste beginzelen der Visschery / voor de Compagnie / die in den Jaare 1614. opgericht wierd / aan Spitsbergen en Jan Mayen Eiland, (waar van vervolgens breedter zal gesproken worden) voor byzondere Reeders / die aan land niet mogten laten Visschen / onder 't Westys in Zee te Visschen. Dit is daar men nu zoo bymoedig inzelt / wierd toen als een gevaarlyke klip of laagerwal geschouwt / want zoo draa men het ontdekte / wierd 'er aanstonds ree / ree geroepen / en men wende zoo veel men kon het weder daar van af.

Het Sleep-  
touw eertyds  
ten gebruik  
der Walvissch-  
vangst ge-  
dient, en wat  
het zy, aan-  
gewezen.

In deeze Zee-Visschery gebruikte men een hecht en sterk Sleptouw / waat aan men de gebange Vissch / de staart afgesneden zijnde / door een gat in 't plug-end vast maakite / dus achteraan vierde / en al zellende of dzeivende meesleepte / en zulks zoo lang / tot men bequaam weer om te fienffen had / of dat de Vissch / als gezegt is / genoeg gereezen was ; want indien 't op Zee slechts een mooie koelie waait / begint de Zee zich met zoo grove en zwaare deyningen te verheffen / dat de Vissch op zyde leggende / de jyns en takels vast staande / om de selve te kenteren / en 't Spek en Baarden over te winden / deeze jyns door de beweeging van



van 't Schip en de Visch niet sterk genoeg zijn / of zeer ligtelyk het een of ander zoude breeken ; dierhalven wacht men in zoodanig een geval naar mooy en bequaam weer en een slechte of effen Zee. Ook liet men ten dien einde de Visch ryzen / op dat anders de Speksnyders op de zelve staande / de Zee te veel om de beenen spoelde. Schoon nu in de tegenwoordige Visschery mede wel eenige Visschen in Zee gebangen worden / is 't echter meer toevalligerwyze / en ook zelden zoo verre in Zee / maar veel dichtter onder 't Ijs / of om de Oost / daar men ook veeltyds slecht water heeft ; dierhalven is 't afspoelen der Speksnyders nu zoo gevaarlyk niet / en 't ryzen der Visschen / om gemelde reden / niet noodzaaklyk ; want in 't Ijs / daar onze Visschery nu voornamentlyk word verricht / is 't eene niet te breezen / en 't ander onmoedig / vermits het omzwervende Ijs / aldaar een geduurig slecht water maakt / zulkis men ook met een harde wind / zelf van een noch versche en ongereeze Visch in geen gevaar is / om door de Zee van de zelve afgespoelt te worden. Echter gebeurt het somtyds / dat als men verscheide Visschen gebangen hebbende op zyde heeft / de laatste / eersten aan 't Speksnyden komt / by wat zijn gereezen / eer al de voorigen zijn afgesleut ; gelijk ons in 't Jaar 1705. zelf is gebeurt / wanneer we toen in eene Val zes Visschen op zyde haalden ; en eerwe met Visschen en opruimen gereed waren om te slessen / verliet 'er met de eerste zoo veel tyd / dat de laatste reeds hoog gereezen waren. Ook gebeurt het wel by goed geluk en gelukhige Visschers / dat 'er somtyds 10, 15 ja 20 Visschen achtereen gebangen en gedood worden / eersten begint te slessen / want in zoodanig een geval kan men het ryzen der Visschen niet voorkomen. Dit ryzen der Visschen is dan in de Ijsvisschery toevallig en niet noodzaaklyk / men behoeft 'er / om reeds gemelde reden / als van ouds in de Zeevisschery geschiede / niet naar te wachten / want in tegendeel is 't voor kleine Scheepjes meer nadeelig dan voordeelig ; gelijk we by deeze gelegentheit / een merkwaardig geval / ons zelf gebeurt / als in een tuschen reden verhaalen zullen.

In den Jaare 1690. was 't / dat we voor d' eerstemaal als Commandeur voerden / een oude opgetimmerde Buis / genaamt de Vries, door Dirk Dirksz. Prutkoper van Ijs uitgereed / voerende 2 kleine Sloepen ieder met vyf man / en een jol met drie man / blyvende een man t' Scheep / zulkis we te samen 14 eeters uitmaakten ; met dit Vaartuig op 74 graden en eenige minuten in 't Westys gekomen / zagen we al by wat Visch / en schooten een groote Visch / naar gissing van omtrent 70 of 80 quardeelen spekt ; midlerwyl quam 'er onze tweede Sloep by / en schoot mede zyn Harpoen in de zelve / geëvende hem teffens 2 of 3 lenssteeken die wel troffen / zulkis hy sterk bloed begon te blaazen / en zich voort gemaklyk aanstelde / zweemmende zeer zacht windwaarts op / somtyds onder een Ijschots door / alwaar hy / 't zy door aanechtigheit of 't wederhouden der lynen / een tyd lang tegen de zelve aan bleef leg-

Hoe men naar 't ryzen der Visschen wacht,

En goet weer en effen Zee waar n. m.

Dat nu niet noodig bevonden word, en waarom.

's Schryvers voorval in 't ryzen der gevange Visschen bygebragt.

Word voor het tegenwoordige door hem afgekeurt en meer naadan voordeelig geacht.

Zyn verhaal wat hem op zyn eerste togt als Commandeur is ontmoet,

En in 't vervolgen van een groote Walvisch is wedervaren ;



leggen / en bloed blaazende / verscheide schotsen met zijn bloed versde / dat met de wind overwoei. Wy waren zelf in 't jol / en we konden hem telkens aan d' andere zyde der schots / om zyn traage en magtelooze beweeging en voortgang gemaklyk beroeijen / en door zyn tam gedrag naar wensch op en om de zelven leggen / om te sleuven / tot hy eindelyk niet langer scheen voort te kunnen; dies scheidden we met lensen uit / en dachten dat hy eerlang sterben zou / doch echter zachtjes voortglijdende tegen een hooge schots / begon hy zich eenigemaalen rondom te kanten en te rollen / staande telkens met zyn Staart en Vinnen / dat ons zyne doodstuipen toescheenen / gelyk het uit de menigvuldige en naar wensch getroffen wonden / ook waarschyndlyk zijn geweest; maar hy dompelde zich / als naar gewoonte / voor deeze schots onder. Wy merkten toen aan de Meeuwen / die om zijn vet en bloed uit de wonden stroomende / hem by meenigten om 't lyf bloogen / dat ze spoorloos in 't vliegen / blyken lieten / dat ze hem misten; ondertusschen quamen wy toen mede aan d' andere zyde van deeze groote schots / maar zagen hem niet / en naar allerwegen omziende / kon men hem noch vinden noch hooren blaazen / noch eenig spoor aan 't gedrag der Meeuwen naaspeuren / denkende dat hy by deeze diepe Wschots gezonken was / gelyk zulks uit zyne magteloosheit en de menigte der ontfangene wonden waarschyndlyk bleek / want ten dien einde wy het lensen reeds gestaakt hadden / duchtende dat hy zinken mogt / vermits hy wegens zyn magteloos en gemaklyk gedrag / in zyn spnste levens deelen omtrent het harte genoegzaam scheen getroffen. Wy maakten in 't eerst nog weinig zwaarigheid / nademaal we hem aan twee lynen vast hadden / dies roeiden we derhalven (naa alvorens allerwegen naar de Visch gezocht te hebben) naar de Sloepen / die bezich waren hunne lynen in te haalen / en naa ons wederbaaren met de Visch verhaalt te hebben / midlerwoyl hunne lynen zeer gemaklyk inbolgden / waar op ons den moed begon t' onvallen. De lynen ingehaalt / bevond men d' eene Harpoen gebroken / en d' andere lyn eenige vademmen van de Visch / waarschyndlyk door 't gemelde omwentelen en rollen veroorzaakt / om den staart en vinnen gespannen zynde / en door 't slaan van een gerukt / insgelyks aanstukken. Wy beslooten toen met elkander / ieder een besondere weg nemende / naar deeze Visch te zoeken / en in dit zoeken / raakten we aan een andere Visch weder vast / dat ons beter gelukte / vermits we hem haastig afmaakten / en bevonden mede een groote Visch van omtrent 70 quardeelen te zyn / wiens Baarden t' Amsterdam in de Waag meer dan 2100 ponden woogen.

Dat vruchteloos afloopt.

Doch weder een andere Visch op doet, die gevangen word,

Dit hebbenwe alhier omstandig verhaalt / zulks men daar uit zien kan / hoe men met een kleine en onkostbaare uitreeding meede een goede vangst kan aantreffen / want / indien we alhier aan een vast Wsveld hadden kunnen komen / dat ons naa veele aangewende moeiten echter niet gelukken wilde / waar onze hoop van een goede Disscherp niet vrucht-



vzuchteloos geweest / vermits we rondom ons veel en groote Visschen zagen / en tam genoeg / nademaal we hier alleen waren / en geen Scheepen meer omtrent ons zagen / waar door anders gemeenlyk de Vissch zeer schuudt en wild word; maar 't los en gebroken Ijs / lag ons zodanig in den weg / dat we 'er somtyds niet door roepen konden / om een vaste Vissch t' achtervolgen; derhalven ontzagen we ons om te schieten / vreezende de lynen te verliezen / die wy van ons kleine hoopje niet missen konden; doch als dit Ijs zich een weinig opende / en wy daar door roepen konden / stelden we alles in 't werk / om onze Visschery te bevorderen. Wy geraakten dan met deeze gevange Vissch uit het Ijs / en sloegen ondertusschen aan den zoom van 't zelve eenige Robben dood / maakende alzoo naar onze uitreeding een goede reis.

En buiten  
't Ijs ge-  
accept.

## NEG ENDE HOOFDTSTUK.

't Ryzen der gevange Walvisschen onnoodzaaklyk geacht. Moeijelikheden in 't kenteren van een gereeze Vissch aangewezen; des Schryvers voorval over zodanig een Vissch, en hoe hy zich daar in gedraagt. 't Walvisch Gewest van een zeer ruime uitgestrektheid, en bepaaing van 't zelve.

**O**M nu van ons oogmerk niet verder af te wippen / zullen we de afgebroke draad onzer redeneering wederom opvatten / te weten: waarom het ryzen der Visschen in de Ijsvisschery niet noodzaaklyk is / maar voor kleine Scheepjes meer nadeelig dan voordelig moet zijn / dat nu vervolgens getoont worden zal. Deeze onze gemelde groote Vissch nu op zy hebbende / begonnen we op te ruimen om aan 't werk te raaken / maar zodanig een groot flensgat in ons klein Scheepje niet konnende maaken / bragten we eenige baten op de Schots / en ruimden vervolgens op / om van oberboord in de baten te snyden / dat met zoo weinig volk aan zodanig een groote Vissch zeer langwylig en moeplijk viel; daar en boven moesten we door maaling in dit losse Ijs / somtyds eens ruimen / en van schots veranderen / onze baten van d' eene op d' andere rollen / vermits ons deeze schots door perssing van andere schotsen afgedrongen wierd / en wy ondertusschen ons werk moesten staaken; indertwyl rees nu onze Vissch by naa zoo hoog als de Buis / zulks dat we zonder afschlimmen van boord op de zelve stappen konden. Als wy 'er dan de eerste kentering afgesneden hadden / en men hem weder meende te kenteren / mislukten 't ons / zulks wy om de zwaarte van 't lengstuk 't ontgaan / onze groote lyn aan een leng vast maakten / en wonden met kracht onze Buis zoo verre op zy / dat wy 'er naaulyks op konden staan / en onze spekgoot en bank naar ly toe sulden; ons loefwant stond

d' Onnood-  
zaaklykheit  
van 't ryzen  
der Visschen  
door den  
Schryver  
aangewe-  
zen.

Hebe-  
zwaarlyk een  
gereeze  
Vissch te ken-  
teren is,



En wat voor-  
val den  
Schryver  
daar over  
heeft gehad.

stond als een snaar gespannen en rekte teffens zoo verre / dat de groote Mast gelijzaam als een hoepel boog / en de boegspriet begon door 't achterover haalen van de Folkemast / door de topreep en 't aanzetten der Spektakels te kraaken / echter wierd de Visch zeer weinig tot kenteren bewoogen. Nu was goede raad duur / om 't overige Spek en de Baarden van deeze Visch magtig te worden. Onze kleine magt / zagen we / was krachteloos / en behalven dat kon ons zwakke tuig geen geweld doen; echter bleef de Visch bynaa als ongeroert. Toen stonden we te kphen / te denken en te overleggen wat best te doen; verscheiden van ons Volk hadden ieder wat byzonders te zeggen / doch 't quam met onze gedachten gantsch niet overeen / ieder zeide wel het zyne / maar 't kon geen algemeene toestemming binden. Dus wierd 'er dan eenigen tyd zonder iets te verrichten gespilt. De onderbinding hadde wel geleert / dat een versche en ongereze Visch gemaklyk te kenteren was / dog waar deeze / in weerwil van ons / al te hoog gerezen. Eindelyk quam ons iets te binnen / vermits we ons wel eer in eenige Philosophische overdenkingen eenigzins geoeffent hadden / dat ons in dit geval nu wel te pas quam. Dus lieten we dan onze gedachten gaan : een versche Visch laat zich gemaklyk kenteren / derhalven is het hoog ryzen van deeze / alleen het belet; verder denkende dat zijne inwendige groote hitte hier van de oorzaak waar / die alle zyne inwendige bochten ontbond / uitzeide / en tot lucht of wind maakte / welke uitzeiding het ligchaam van de Visch zodanig deed zwellen. Immers dachten we / is 't het Spek niet / dat zich zoo bezwaarlyk laat omwinden / vermits het aan een versche Visch niet min zwaar dan aan een gerezen zyn kan / en of schoon het Spek in zich zelven wel zwaar is / echter heeft het in 't water die natuurlyke hoedanigheid om van zelf boven te komen en te dypen / en zulks ook volgens 't gemeene spreekwoord / 't vet dypst boven. Dus dachten we 't zal immers het Spek niet zyn / dat niet naar boven wil / maar 't zal de gemelde nieuw gemaakte lucht of wind wezen / die niet naar om laag en onder het water te winden is. Hier op / dit wel begrepen hebbende / gaven we den Harpoenier en Speksnyder last / tusschen de ribben eenige openingen te maaken / om ons aldus van de oorzaak van ons belet / te weten: de gemelde lugt en wind t' ontlasten; Maar zy onkundig van een Philosophische uitvinding / wierd zulks van hen en verscheide anderen niet begrepen / en in den beginne ons voorneemen wedersproken / zeggende : Commandeur / wat zal dit wezen / nooit hebben we hier van gehooft / en konnen niet begrypen dat we met dit te doen / eenig voordeel beoogen zullen? maar laat ons de Visch voor den boeg haalen / gelijk andere kleine Scheepjes meer doen / zoo zullen we aldaar merkelyk meer kragt konnen gebruiken / als op zy; waar toe wy mede wel eenigzins geneegen waren / maart wiffelden aan een goeden uitslag / dies gaven we ten antwoord : was 't een gemeene Visch / had men 'er beter hoop toe / maar nu men ziet hoe groot en onge-

Zyn overleg  
om deeze  
kentering op  
een byzon-  
dere wyze  
in 't werk te  
stellen;



gemeen hoog hy allenks gereezen is / waar tegen onze kleine magt krachteloos word bevonden / wat geweld daar aan reeds geoeffent is / niet tegenstaande de Wisch zich echter weinig roert ; derhalven de zelve door den boeg hebbende / zogenwe zal 't vergeessche moeite zyn / en 't zal echter aan onze magt ontbreken ; maar zeiden we / op ons woord ; volg onzen order / en 't zal wel gaan. Dus lieten zy zich dan gezeggen / en zeiden : volgens uw last zullen wy 't doen ; doch zy scheenen noch twyfelmoedig te zyn / denkende baat het niet / 't kan immers niet schaden. Naauwlijks was 'er dan eenige opening gemaakt / of de wind quam 'er met groote kracht uitbarsten / zulks dat ook 't gedarmte door de zui- Die hem ge- lukt, en de geduchte zwaarigheid in 't kent- ren te boven komt. ging van dien / het gemaakte gat verstopte / dies lieten we noch andere gaaten maaken / het oude gat vergrooten en van 't gedarmte zuiveren / waar door eerlang de lucht of wind en te gelijk al ons belet verbloog ; de Wisch viel in / en verslenkte gelyk een lekkie blaas ; de overhellende Buis liep van zelf meest recht / terwijl insgelyks de Wisch zoo verre van zelf op de reeds styf gespanne snaaren begon te kenteren / zulks hy voortz zeer gemaklyk t' eenemaal gekentert wierd.

Dit hebben we alleen wat omstandig verhaalt / ten einde kleine Scheepjes die zwak bemant zyn / zich in diergelyke gevallen / wiskun- stig hier van zoude bedienen kunnen.

Maar om nu ter zaak te komen ; wat de Visscherij van d' Eilandsche Walvisch aanbelangt / waar van alreeds zyn plaats van deeze der Noortka- pers onderscheiden is / maar noch niet t' eenemaal bepaalt ; of men nu deeze gelyk die van den Noortkaper bepaalen kan / zullen we in 't vervolg on- derzoeken.

't Schynt dat deeze Wisch / behalven zyne geboorte plaats / zyne Bepaaling wegens het Eilandsche Walvisch Gewest, hoe- danig nage- gaan, en hoe verre het zich uit- strekt. vrienden / zyn aas / en meer diergelyke zaaken / verder aan te toonen / als mede de hitte van zyn bloed / zyn zacht en mals Spek of vet / en verdere eigenschappen van zyn natuur / zoo zeer het koude Noorden be- mint / en in vergelyking van de Zeilsteen naar de Noordpool helt / dat men daar door zyne eigentlyke plaats aldus by onderbinding zou kon- nen bepaalen : beginnende dus van de Straat Davis of van Ysland af / langs den Zoom van 't Westys tot aan Jan Mayen Eiland , en alzoo vervolgens langs den zelve zoom tot aan Spitsbergen , verder van de Zuidkaap van Spitsbergen , langs den zoom van 't Zuid-ys / bezuiden of beoosten Spitsbergen leggende / tot aan Nova Zembla , en van daar door de Waygats tot in de Tartarische Zee , en vervolgens de Noortpool rond / of zoo naa aan de zelve / als 't ys en 't Land zou kunnen toe- laten.

Wy hebben reeds de bepaaling / belangende het Vaderland van den Noortkaper / zodanig aangewezen / dat het niet alleen van een zeer rui- men omtrek zy / maar aanmerkende de uitgestrektheid van 't Gewest der Eilandsche Walvischen / zal dit zodanig van een wyde omtrek wezen / dat het veel eer een groot Koninkryk gelykt / waar tegen het Gewest van den Noort-



Doortkaper / maar alleen als een klein Dorstendom kan vergeleeken worden. 't is nu geen wonder dat de Eilandsche Visschen dus veelvuldiger dan de Doortkapers gevangen worden : Want laat de Haarlemmer en Wyker Meeren naar evenmaatigheid even Visschryk zijn / zoo is 't licht te beseffen / uit welke van beide de meeste Vissch te markt zal komen ; en indien de Doortkaper in zijn bepaalt Gewest / byzondere plaatsen en tyden onderscheid / zoo twyffelen wy niet of in deeze zoo groote bepaaling / zal ook diergelyke onderscheiding waar te neemen zijn.

## T I E N D E H O O F D T S T U K .

Of 'er een doortogt door de Waigats te vinden is, onderzocht. Martinieres gevoelen hier over verdacht gehouden. Verscheidene onderneemingen om deezen doortogt te vinden, ondernomen, die telkens door 't Ys gestaakt worden. Getuigenissen wegens deezen doortogt bygebragt. Wat de Heeren Ysbrand Ides en Witsen, hier van geschreeven hebben.

Vershillen de gevoelens over de Waigats, onderzocht, en of 'er wel zodanig een doortogt te vinden is.

**W**ij hebben dan in 't voorgaande Hoofdstuk / de paalen van 't Gewest der Eilandsche Vissch / zodanig door de Waigats tot in de Tartarische Zee uitgestrekt / en van daar verder de Noortpool om / tot zoo verre Is en Land de zelve in d' uitgestrektheid hinderen. Maar wat de Waigats aanbelangt / hier van zyn wel eenige van gevoelen / dat 'er eigenlijk geen Waygats zoude zijn / en dat de Kusten van Oud-Groenland / achter Spitsbergen om / aan de Kusten van Nova Zembla en der Zamojeden zouden grenzen ; anderen daar en tegen houden staande / dat de Waygats tot in de Tartarische Zee door gaat / en dat de Zee benoorden Zembla insgelyks door gaande zy. Indien in het eerste waar was dat 'er geen Waygats wezen zoude / en dat Oud-Groenland aan Zembla paalen zou / dan zouden de reeds gestelde paalen vand' Eilandsche Walvissch al by wat veel moeten ingetrokken worden ; welke twee wederstreebende gedachten wy wat nader zullen onderzoeken.

Blykbaare teekenen deezen doortogt door de Waigats aangewezen.

De Historien en naerstige onderzoeking van d' arbeidzame ontdekkers zyn niet alleen getuigen / maar ook bevestigt d' onderbinding / dat de gemelde boezem zoo ruim is / en zich door 't Noorden en de Waigats uitstrekt / als vervolgens ter zynner plaats blyken zal. Dit kunnen we omtrent den doortogt van de Waigats en de Zee ten Noorden zeggen : niet tegenstaande wy nooit door de Waigats zyn geweest / en derhalven by onderbinding alhier niet spreken zullen / maar dat 'er zeer waarschynelyke redenen ons genoeg voorkomen / waar uit we vermeenen te kunnen toonen / behalven dat we verscheidene Historiale Getuigenissen aan on-



Nieuwe Kaart van  
**NOVA ZEMBLA**  
en **WAYGAT**

Nevens de strekking der Kuyfen van  
**MOSCOVIE en TARTARIË**.

Duytsche mylen 15 in een Graad, ieder  
mijl doet 5 quartieren en 5 minuten,  
de Eerste Meridiaan getrokken over de  
Piek van Canarie.









ze zyde hebben / dat de Waygats en van gelijken de Zee buiten Zembla door het Noorden zich uitstrekken ; hier van zullen we voor eerst twee wederstreebige / en beide waarschnelyke getuigenissen voor stellen / en vervolgens eenige andere met meer waarschnelykheit verzelt.

Dat nu Nova Zembla aan Oud-Groenland paalen zoude / en by gevolg dit land zich onder de Noortpool door uitstrekken / schryft Martiniere in zyne Reisbeschryving van de Noordsche Landschappen / waar in hy Hoofdstuk 47 aldus meldt : „ Toen my op myne wederkomst uit de-  
 „ ze Noordsche Landschappen / allerley Landkaarten van de vermaart-  
 „ ste Waereld Beschryvers ter hand quamen / verwonderde ik my / dat  
 „ ze gezamentlyk in de plaatsing van 't Landschap Zembla dwaalden /  
 „ 't welk ze nader aan de Pool stellen als 't waarlyk legt ; desgelyks  
 „ scheiden ze Zembla door de Zee van Groenland af / en stellen 't 1200  
 „ mylen van den anderen te leggen / daar 't echter twee aan een gren-  
 „ zende Landschappen zyn / zulkz dat de Kusten van Groenland en  
 „ Zembla aan elkander paalen.

Martinieres  
gevoelen  
hier over in-  
gezien, die  
het tegen-  
deel bewee-  
ren wil.

In tegendeel word 'er verhaald van een Stuurman / die ten tyde van de Compagnie / wat laater als de Groenlandsvaarders uit Holland ver-  
 trekken / naar Groenland is gebaaren / om des Compagnies gekookte  
 Traan aan Smeerenburg in te laaden / en ze dan vroeg tydig / voor de  
 t' huiskomst van de Vloot / of die der Zeevisschers / aan de markt te bren-  
 gen / gelijkerwys de Visjagers onder de Buisen doen. Doch daar ge-  
 komen / was 'er noch weinig gebangen / en geen traan genoeg gekookt /  
 om hem af te laaden ; dies zeide hy midlerwyl op order der Groenland-  
 sche Maatschappij / naar de Noortpool , en steevende twee graaden om  
 de zelve / vond 'er noch Land noch Ijs / maar alleen een klaare Zee /  
 en zodanig een warmte als in den Zomer t' Amsterdam. Deeze  
 Stuurman verholgens van zyne reistogt t' Amsterdam gekomen / zou  
 dit in een Herberg / aan den haart zittende / verhaalt hebben / en toen  
 aan zyn zeggen geen geloof gegeven wierd / zeide hy ter verzeekering  
 van de verhaalde waarheid / dat het Schip waar mede hy deeze reis  
 voor Stuurman had gedaan / tot Amsterdam voor de paalen lag / en  
 dat veel daar noch op zynde Matroozen zulkz nevens hem zouden ge-  
 tuigen. Wat verder in 't omzeilen van de Pool / over 't dwaalen van  
 't Compas aldaar geboekt staat / zullen we / als buiten ons bestek zyn-  
 de / daar laten.

De Noord-  
pool omge-  
zeilt,

Deeze twee getuigenissen zyn niet alleen verschillende / maar zeer te-  
 gen elkander strydende ; doch 't zou echter kunnen zyn / dat het toen by  
 een zachte Winter en een warme Zomer / belangende het Ijs / onder de  
 Noortpool aldus was gestelt geweest / als gemelde Stuurman heeft  
 verhaalt ; behalven dat men de Zomer warmte t' Amsterdam / als een  
 vergrootende manier van spreken wat moet toegeeven / en zich in dat  
 Jaar / een warme Zomer in Groenland , en een koele Zomer in Hol-  
 land moet verbeelden.

Bedenking  
hier over ;



En Marti-  
niere in zyne  
meening  
verdacht be-  
vonden.

Indien dan onder de Pool en twee graaden rondom de zelve / alleen een klare Zee en geen Land te vinden is / zoo word het gezegde van den gemelden Martinier, als of Groenland aan Zembla paalen zoude / t' eenemaal hier door krachteloos bevonden / ten waare men zich een zeer groote ombogt verbeelden wilde ; maar teffens en ook niet meerder grond kan men zich daar by verbeelden / dat Martinier naar de gemelde bogt van Zembla niet heeft konnen omzien / en 't is veel eer te denken / dat hy alleen maar aan 't Zuiderdeel van Zembla is geweest / en dus wat verder van de Pool / als hy voorgeeft / dan het Noorderdeel / en dat hy van 't Zuiderdeel over een groote bogt aldus het Noorderdeel / voor Groenland heeft aangezien : om redenen / dat hy op eene reistogt met een Compagnies Schip van Coppenhagen in Noorwegen verscheide Comtoiren heeft bezocht / waaren ontladen / en verders onderzocht om eenen handel in Lapland, Siberiën, Zamojede, Zembla en Ysland aan te stellen ; derhalven heeft hy van Zembla zoo veel bescheid niet konnen bekomen / als die geenen / die alleen hun werk ter ontdekking van Zembla hebben gemaakt / gelyk 'er verscheiden uit Engeland, Vrankryk en Holland derwaarts zyn gevaaren / niet anders dan alleen / om t' onderzoeken / of men benoorden Zembla of door de Waygats naar d' Indiën zou konnen doorkomen / wiens getuigenissen dan ook te meer geloof verdient / als 'er ons Martinier van in 't tegendeel wysmaaken wil.

Verscheide  
ontdekkin-  
gen om den  
doortogt te  
vinden on-  
dernomen.

Du staat ons te toonen dat de Walvisch Zee, een groote en wyd-uitstrekke Zee is ; en om daar in kort te zyn / zoo is dit genoegzaam onderzocht / om door de zelve door 't Noorden een weg naar China te vinden. Te weten : door Sebastiaan Cabot in den Jaare 1496. ten koste van den Koning van Engeland ; 't zelve onderstond zich Casper Corterial 1500, en Johannes Verazzanus 1524. voor den Koning van Vrankryk ; als mede Stefan Gomez 1525. voor Keizer Karel den Vyfden ; insgelyk Jacob Cartier 1534. voor den Koning van Vrankryk ; vervolgens Hugo Willingby 1553. en Stefanus Baroeve 1556. beide Engelschen / welke laatste Nova Zembla 't allereerste heeft ontdekt. Toen stebende Martin Forbisscher 1576 en 77. derwaarts / Francois Draaks 1577. Arktorius Petten en Cornelis Jakman 1580, John Davis 1585. alle Engelschen. In den Jaare 1594, 95, 96, en 97. poogden de Hollanders naar China door te dringen. Dervolgens Jan Munk 1610, Jan Cornelisz. van Hoorn 1611, Cornelisz. Jelmerz. Kok 1664 en 1669, wiens Broeder Jacob Jelmerz. Kok, wy gemeenzaam gekent hebben. Schoon nu alle deeze Reistogten omtrent het voornaamste oogmerk vruchteloos zyn geweest / getuigen ze echter eenpaarig het tegendeel van Martiniers gedachten / zulks ze niet door 't Land / maar door 't Ijs verhindert zyn geweest / hun oogwit te bereiken. Jan Huigen van Linschoten was 't / die in den Jaare 1594. d' eerste togt voor Holland derwaarts dee ; 't scheen hem klaarblykelyk te zyn uit zyne waarneeming van 't vallen van den Stroom / de verandering van 't Water / d' opene Lugt

Welke door-  
togt eenpa-  
riglyk gestelt  
word.



Lugt en meer diergelyke opmerkingen / dat het Waygat noodzaaklyk een doorgang hebben moest / maar hy wierd door 't aankomende <sup>Maar door 't Ys belet die t'ontdekken.</sup> Ijs genoodzaakt te wipken / doch hervatte dezen togt het volgende Jaar / dien hy nooit ondernomen zou hebben / indien hem eenigen hinder wegens 't Land gebleeken was / maar wierd wederom door 't Ijs belet verder door te dringen.

Een andere getuigen is ons voorgekomen / die bevestigt / dat 'er buiten of benoorden Zembla een doortogt zou konnen gebonden worden / blykende uit een brieven van een Persoon t' Amsterdam / aan zynen Vriend de Geheimschryver des Konings van Engeland / wiens inhoud was : <sup>Verdere overweeging over deezen doortogt.</sup>

„ Myn Heer / hier nevens zende ik u / 't geene ik uit Moschovië heb-  
 „ be ontfangen ; namentlyk een nieuwte kaart van Nova Zembla en 't  
 „ Waigat, 300 als 't door uitzukkelijk bevel van den Grootvorst beiden  
 „ is ontdekt / en door een Schilder Penela Potsky afgeteekent / die my  
 „ deeze teekening uit Moschovië toegezonden heeft / waar uit men zien  
 „ kan dat Zembla geen Eiland is / gelyk men tot noch toe heeft ge-  
 „ meent / maar alleen een Zeeboezem maakt ; de Samojeden en Tarta-  
 „ ren getuigen echter eenpaarig / dat men met Scheepen nochtans naar  
 „ Japan zoude konnen door geraaken / wanneer men buiten Zembla een  
 „ merkelyke wyte van Land afhield / en 't is een groote mislag van de  
 „ Engelschen en Hollanders / dat ze deezen doortogt aan de Zuidzyde  
 „ van Zembla, of door de Waigats hebben gezocht.

Dat 'er benoorden Zembla en verder naar de Noortpool geen Land / maar behalven het beletzel van 't Ijs / een vyde en open Zee is / ge-  
 „ tuigt / nevens den voorgemelden Stuurman / mede Jan Ben, die in den <sup>Die van de zyde van Japan onder-  
 „ nommen is.</sup> Jaare 1668. voor Timmerman met een Hollands Schip naar Japan  
 „ is gebaaren / en op order van d' Oost-Indische Maatschappij / van  
 „ daar recht naar 't Noorden is gezeilt / tot hy 400 duitse mylen ge-  
 „ vordert was / vindende aldaar een vyde en open Zee / zonder eenig kentee-  
 „ ken van Land.

Nevens deeze bygebragte getuigenissen / worden 'er noch veel ande-  
 „ ren gebonden. Pieter Bor in zyne Nederlandsche Historiën 't IV<sup>de</sup> Deel <sup>verscheide andere ge-  
 „ tuigenissen wegens de-  
 „ zen door-  
 „ togt byge-  
 „ bragt, als  
 „ vervolgens  
 „ ondernomen  
 „ wierd.</sup>  
 „ 3<sup>de</sup> Boek verhaalt ; „ Verscheide Brieven gezien en gelezen te heb-  
 „ ben onder anderen een / waar in Dokter François Maelzon van Enk-  
 „ huizen schryft / verstaan te hebben / uit een brief van Archangel ont-  
 „ fangen / dat 'er twee dagen te vooren een vaartuig van Colmagro, uit  
 „ China aangeland was / berichtende : dat ze niet 6 vaartuigen van  
 „ Colmagro, door de Waigats naar China waren uitgebaaren / en dat  
 „ dit vaartuig alleen door de Waigats was te rug gekomen / verwach-  
 „ tende de andere byf eerdaags aldaar aan te landen ; welk Scheeps-  
 „ volk van dit vaartuig verklaarden / dat deeze vaart zeer bequaam en  
 „ gemaklyk kon volbragt worden : Ook zou volgens 't zeggen van den  
 „ Stuurman / deeze vaart zeer weinig stormen onderhevig zyn / ver-  
 „ mits men met deeze vaartuigen langs de Kusten over alle ondieptens  
 „ van



„ van 5 of 6 voeten stevenen kon. En verder verbolgt den boornoemden Schryver : dat op gelegentheit van 't uitrusten van twee Scheepjes / een uit Zeeland en 't ander van EnkhuiZEN / ten einde een doortogt ten Noorden door de Waigats naar China op te zoeken / t' Amsterdam door Petrus Plantius Predikant aldaar / een vermaart Waereldkundige beweert wierd / dat men gevoeglyker en zekerder boven Nova Zembla, en verder onder de Noordpool door / den bequaamsten weg naar China te neemen had. Hier op wierd dan mede een Schip t' Amsterdam uitrust / en gevoerd door Willem Barentsz. van der Schelling, een zeer erbaaren Zeeman / die verzelt van een Schellinger Visschers Jagt / nevens de twee gemelde Scheepjes / op den 5den Juni 1594. uit Texel in Zee liep. Tot op 77 Graden gekomen / bevonden ze den Noorderlyksten hoek van Nova Zembla, de Yshoek genoemd / Oostelyk van hen afgelegen / en vorderden tot aan d' Eilanden van Orangie, maar wierden door 't Ijs eindelyk genoodzaakt weeron te keeren : Midlerwyl waren d' andere twee Scheepjes door de Straat van Nassou tot in de Tartarische Zee door gedrongen / welke Zee / alle kenteekenen gaf / dat ze tot aan Japan en naar China t' eenemaal bebaarbaar was / zulkis niet getwiffelt wierd of ze waren in een ruimen Oceaen ; waar op dan besloten wierd / weder naar huis te stevenen. Bericht gegebende van hun wederbaaren ; verklaarden ze allen deeze baart raadzaam t' achtervolgen / vermits den doortogt doenlyk viel. En in de Kronyk van Twist 't tweede Deel / Fol. 1460. vind men verhaalt : „ Om door 't Noorden naar China te „ te baaren / hebben de Staten Generaal 1594. eenige Schepen laten „ uitrusten ; als een van Amsterdam / nevens een Jagt / daar Willem „ Barentsz. van EnkhuiZEN Schipper op was / en een uit Zeelandt / „ daar Gederz van waren Corn. Cornelisz. en Jan Huigen, die in Chi- „ na had gewoont. d' Amsterdammer nam zyn koers hooger / tot on- „ der de 77 graden / alwaar ze in Augustus veel Ijs en Zeemonsters „ vonden / deswegen het Scheepvolk onwillig wierd / en den Schip- „ per dwongen wederom te stevenen / die anders veel meende te ont- „ dekken. De twee andere Schepen ontdekten eenige Eilanden / dien- „ ze namen gaven, en hebben ten laastten een doorgang of straat ge- „ vonden / noemden deze de Straat van Nassau ; deze Straat byf of zes „ mylen doorgebaaren / quamen ze in een ruimer en warmer Zee / daar „ het Ijs voor hun oogen weg smolt / bereikten aldus de Kust van „ Tartarye tot omtrent de Rivier Oby, alwaar ze mede Eilanden / Vol- „ ker en vruchtbaare Landen vonden / die zy insgelijks naamen ga- „ ven / en naar 't hen toescheen / zouden ze wel verder naar Catay kon- „ nen gezelt hebben / maar geen verder last hebbende / zynze wel genoeg „ weer naar huis gezelt / stellende aan de Kusten overal kenteekens / „ om op een andere herbatte togt de zelve plaatsen daar aan te kennen. „ In den volgende Jaare 1595. zyn'er wederom 7 Schepen derwaarts „ uitrust ; deezen alzo ze te laat quamen / hebben'er niet veel uit- „ gerecht.



„gerecht. 1596. wierden 'er wederom twee Schepen op uitgezonden /  
 „welker eene op 80 graaden gekomen en geen doortogt vindende / quam  
 „zonder verrichting weder t' huis / daar d' andere door 't Ijs bezet ge-  
 „worden / moest overwinteren / hebbende op 76 graaden / op Nova  
 „Zembla een loots gebouwt en zich 10 maanden aldaar onthouden /  
 „waar naa zy met twee kleine baartuigen / meer dan 350 mylen langs  
 „de Kusten / over Zee met groote gelede ongemakken weder zyn t'  
 „huis gekomen.

Deze gevaarlyke en kommerlyke Scheepstogt door Willem Barentsz. Aanmerkly-  
ke ontmoet-  
tingen ge-  
duurende  
den Scheeps-  
togt van  
Willen Ba-  
rentsz.  
 onder 't beleid van den heldhaftigen Jacob van Heemskerk ondernomen /  
 die omtrent 12 Jaaren daar naa / in een Scheepstogt / binnen de Baap  
 en onder 't Beschut van 't IJsteel van Gibraltar, zich en zynen Vader-  
 lande een onsterfelyken naam verworven heeft / zullen we kortelyk / om  
 d'aanmerkelyke voorvallen hier ter neder stellen.

Da dat deeze Zeehelden 12 dagen Noordwaarts hunne koers gestelt  
 hadden / en Schotland, Hitland en Fayerhil gepasseert waren / bereik-  
 ten ze de hoogte van 69 graden 24 minuten / en hadden den eerste Juny  
 geen nacht. Den volgenden dag boordden ze tot 71 graden / en zagen  
 een verschynzel der Verhevelingen van twee Reebenzonnen / die zich aan  
 weersyde van de waare Zon vertoonden / waar nevens noch twee Re-  
 genbogen / door deze Zonnen loopende / met twee anderen van een we-  
 der omtrek / welker eene rondom de Zon en d' andere dwers door 't  
 groote rond ging / wiens onderste kant 28 graden boven den Horizont  
 gezien wierd.

Den 5den Juny zagen ze reeds Ijs / daar zy echter doorzeilden / be- Ontdekking  
van 't Beeren  
Eiland;  
 vindende zich op den 7den op 74 graden. Den 9den bereikten zy een klein  
 Eiland op 74 graden 30 minuten geleegen. Den 12den zagen ze een  
 witte Beer waarop jagt wierd gemaakt; met de schuiten daar by ge-  
 komen / wierd deeze Beer heevig bestreeden en eindelyk gedood / gebilt  
 en de huid 12 voeten lang bevonden. Dit Eiland wierd toen door hun  
 't Beeren Eiland genoemd. 't Zelve Eiland verlaatende / zagen ze den  
 volgenden dag een doode Walvisch in Zee dypen / waar op een mee-  
 nigte Meulwen aasden / doch gelveldig stonk. Vervolgens zeilden ze  
 langens het Ijs / om den Hoek / ten Zuiden van hun / te boven te ko-  
 men. Den 19de zagen ze weder land / en bevonden zich op 80 Graden  
 11 Minuten geboordert. Dit Land dee zich breed op / en zeilden langs 't  
 zelve Westelyk aan tot 79½ graden / vindende een goede reede / maar kon-  
 den die niet bereiken / vermits de wind hen tegen was / strekkende deeze  
 Baap recht Noord en Zuiden in Zee. Den 21sten vernamen ze weder  
 een witte Beer die bestreeden en afgemaakt wierd / wiens huid 13 voe-  
 ten lang was. Met de schuit baapwaarts ingevaaren / vonden zy 't  
 een goede haven te zyn / en aan d'Oostzyde vernamen ze 2 Eilanden / Als mede  
van Spits-  
bergen.  
 zich Oostwaarts in Zee strekkende / gelyk ook aan de Westzyde van  
 den



den Inham / dat mede een Eiland geleek. Vermoedelijk is dit Spitsbergen geweest / het Noorderlykste Land tot nog toe bekend.

Nova Zembla en verscheide Baayen en uithoeken voor by gezelt.

't Was op den 23<sup>sten</sup> dat hen een witte Beer / naar 't Schip zwemmende / bezoeken wilde / die ook binnen 't Scheepsboord zou geraakt zyn / was 'er geen gerucht gemaakt en met een roer op geschooten / waar door hy weder weg en naar 't Eiland zwom / werwaarts zich eenig Scheepsvolk begeeven hadde / dat geen kleine verleegentheit te Scheep maakte / vermits ze te land van geen geweer voorzien waren ; doch groot gerucht gemaakt / zwom de Beer weder van land. Voorstaan tot den eersten July langs de Wal en Bapen in en uit kzuissende / kregen ze wederom het Beeren Eiland te zien. Vervolgens tot den 17<sup>den</sup> op de hoogte van 74 graden 40 Minuten gekomen / zagen ze omtrent de Lomsbaay, 't Land van Nova Zembla, en geraakten den 18<sup>den</sup> boven den hoek van 't Ammiraliteits Eiland, en den 19<sup>den</sup> aan 't Kruis Eiland, waar zy wegens 't Ijs ter reede liepen. Alhier met eenige Manschap aan land gestapt / wierden ze eerlang twee Beeren gelwaar / dat hen niet weinig verbaasde / vermits ze geen geweer hadden. De Beeren hun verneemende / dee men zy best hun woeden t'ontgaan / en die loopen wilden wierden met bootshaaken gedrepgt ; dus quamen ze noch veilig weer aan boord.

Vervolgens op den 6<sup>den</sup> Augustus quamen ze den Hoek van Nassauw te boven en den volgenden dag de Troosthoek, waar naa zy zeer verlangten hadden. Nu geraakten ze eenige dagen geweldig in 't Ijs verward / dat hen niet weinig bekommerden / komende aan een hoek / die zy de Kleine Yshoek noemden. Den 13<sup>den</sup> wierd 'er een Beer geschooten / gedood en gebild / en de huid aan boord gebracht ; den 15<sup>den</sup> bereikten ze d' Eilanden van Orangie, en wierden geweldig in 't Ijs bezet / waar door ze veel moeite hadden zich te redden. Midlerwyl wierden ze weder van een groote Beer bezocht / die geschooten wierd / en men met veel moeite afmaakte. Den 16<sup>den</sup> wierd 'er eenig volk naar 't vaste Land gezonden / om 't erbaaren hoe zich Nova Zembla uitstreckte / en ten dien einde begaven ze zich op een hoogen Berg / ziende toen Zuid Oost en Oost Zuid Oost open water / dat hen niet weinig verheugden / vermeenende hun oogmerk bereikt te hebben. Den 19<sup>den</sup> onder zeil geraakt / quamen ze de Hoek van Begeerte te boven / doch wierden eerlang weder in 't Ijs bezet.

Word men zodanig in 't Ijs bezet, dat om 't overwintelen, besloten wierd,

Den 25<sup>sten</sup> het Ijs met den stroom weder uitzypbende / meenden ze bezuiden Nova Zembla om / West aan / naar de Waigats te zeilen / doch vermits ze nu Nova Zembla reeds gepasseert waren / en nergens opening vonden / gaben ze den moed verloren om door 't Ijs te komen / zulks ze staat maakten het weder naar huis te wenden / maar aan de Stroombaay gekomen / wierden ze door 't Ijs gestuit. Den 26<sup>sten</sup> voorby de Yshaven gekomen / wierden ze zodanig in 't Ijs bezet / dat 'er geen red-



redden aan was. Aan de Westzyde van d' Yshaven gevoerd / bond men zich genoodzaakt aldaar den gantschen Winter met kommer en ellende door te brengen. Den volgenden dag dreef het *Is* 300 geweldig aan / en met een Zuid Ooste Wind zette het zodanig voor den boeg van 't Schip / zulkz het van dooren wel 4 voeten hoog opgeschooben voerd / en achter als in den grond scheen te zakken. Den 28<sup>sten</sup> week het *Is* weder een weinig af / waar door 't Schip zich wederom recht zette / en men arbeide met allen mogeliken vlyt om 't *Is* wat op te ruimen / maar 't was te vergeefs. Vervolgens wierd het Schip door 't aan-  
 dringende *Is* wederom van dooren opgeschooben / en insgeliks door-  
 gaans opgeligt; men maakte toen staat te moeten overwinteren / sleep-  
 ten de Schuit en Bok over 't *Is* naar land / verzag zich van eenige  
 vaten Brood en andere behoeften die men in zodanig een gelegenheit  
 noodig had / enz. Den 7<sup>den</sup> September / gingen 'er vyf Mannen  
 landwaarts / waar van eenigen een Rivier van zoet water vonden / en  
 een meenigte hout / aldaar aangedreeven. Men besloot dan een Loots  
 tot hun verblyf op te rechten; hier toe quam hen byzonder ten dienst /  
 het Hout aan den oever gebonden / uit boomen bestaande / die / 't zy  
 van de Tartarische / en Moskovische Kusten / of van elders anders ont-  
 wortelt / aldaar aangedreeven waren / want op Zembla vond men gantsch  
 geen geboomte te wassen. Van dit hout diende men zich niet alleen om  
 de Loots op te timmeren / maar verstrekte hen ook voor brandhout in  
 d' aanstaande strenge koude.

En alle toe-  
 bereidselen  
 daar toe ge-  
 maakt.

Om nu dit Hout af te haalen / maakte men Sleden / en dee gemeen-  
 lyk twee togten daags. Den 21<sup>sten</sup> September was 't 300 fel koud / dat  
 ze de Kombuis beneden in 't ruim moeste maaken / vermits boven alles  
 bevroor. Den 23<sup>sten</sup> storf hunnen Timmerman / en zy begroeven hem  
 omtrent een afwatering in een kloof van den Berg / alzo men om de  
 strenge Dofst de aarde niet opdelfen kon. Den 25<sup>sten</sup> rechte men de sty-  
 len en balken van de Loots op / en begon te timmeren. Men bevond  
 zich toen noch 16 Mannen sterk / waar onder nu en dan een ziek werd.  
 't vooz somtyds onlydelyk sterk / en den 30<sup>sten</sup> sneeuwden 't dien  
 gantschen dag en nacht / dat hen hinderde hout te haalen; men maak-  
 te een sterk vuur by de Loots om 'er d' aarde door t' ontdoopen / zulkz  
 men de timmeraadje te beter in den grond dee sluiten / maar 't was ver-  
 geefs; dies zy dien arbeid staaken moesten. Den 2<sup>den</sup> October waren  
 ze met de Loots 300 verre gevoerd / dat ze 'er een Mepboom van be-  
 vooze sneeuw op bragten. Vervolgens braken zy 't Vooz-onder van 't  
 Schip op / en met deeze deelen dekten ze de Loots / en kreegen die dien  
 dag meest dicht. Den 7<sup>den</sup> braken ze het Achter-onder mede uit / om de  
 Loots verder dicht te maaken. Vooztaan wierd het 300 geweldig koud /  
 dat men 't in d' openlucht niet harden kon. Den 11<sup>den</sup> bragten ze de  
 Wijn en anderen voozraad te land / en begaben hen met de helft van hun  
 volk des anderen daags naar de Loots / om 'er vooz d' eerstemaal hun  
 ver-

Een Loots  
 ten verblyf  
 getimmerd.

En alle noo-  
 dige behoef-  
 te daar inge-  
 bragt.



Gevaar door  
de Beeren  
uitgetaan,  
en hoedanig  
gereed.

De Zon be-  
gint zich on-  
der de kim-  
men te ver-  
bergen, en  
deze onder-  
neemers te  
verlaaten.

Akeligen  
toestand in  
dit bitter  
Winter Zai-  
2000.

verblijf in te neemen / doch leeden bittere koude / vermits 'er noch geen  
koojen gemaakt waren / en ook geen vuur kon gestookt worden / alzo  
de schoorsteen noch niet opgemaakt was. Verder was men dage-  
lyks bezig met alle behoeften uit het Schip naar de Loots te brengen /  
midlerwyl men ook somtyds aanstoot van de Beeren leed ; en 't vooz  
zoo sterk / dat bynaa al hunnen drinkbaaren voorraad bevroor / zulks men  
wilde men 't nuttigen / smelten moest / waar door alles kracht en smaak-  
loos wierd. Men brak vervolgens de Ijsuit af / om 'er een Poortaal  
in de Loots van te maaken / en men sleepten de Bok naar de Loots /  
keerde die met den bodem om hoog / om 'er / wanneer 't de nood ver-  
eischte / gebruik van te neemen. Toen men met het afhaalen van de  
laatste sleede met voorraad bezig was / wierden ze van drie Beeren  
teffens belaagt / die door twee Helbaarden / by geval op de slee gelee-  
gen / zo lange afgewezen wierden / dat het overige volk tyd won / zich  
te Scheep te redden / en deeze verweerders het mede ontquamen. Deeze  
Beeren hun prooi dus ontveeken ziende / liepen verwoed naar 't Schip /  
van waar men / met geen schietgeweer klaar kommende raaken / deeze  
verslindende Beesten met de voornoemde helbaarden / spieffen en 't  
werpen van brandhouten / afwerde / waar naa de Beeren telkens lie-  
pen / gelyk den hond naar een steen ; een deezer Beeren door den hel-  
baard gewond / droop eindelyk weg / die toen door d' anderen gevolgt  
wierd / en men sleepte vervolgens de gelaade slee naar de Loots. Den  
27<sup>sten</sup> schooten ze een witte Vos / die gebraaden zynde / als Konyn-  
vleesch smaakte ; ook stelde men het uurwerk mede van boord gebragt / en  
maakte lampen gereed om 's nachts te branden / waar toe 't gesmolte bee-  
rebet gebezigt wierd. Ook dekte men de Loots van boven met een  
zeil / zulks die te dichter en warmer wezen zou / vermits de dekdeelen  
ongedreeven waren.

Den eersten November zagen ze de Zon noch even boven de kimmen /  
en den volgenden dag Zuid Zuid Oost opgaan / en Zuid Zuid West  
ondergaan ; toen zag men ze noch in haar volkome ronte / maar langs  
den Horizont. Den 3<sup>den</sup> vertoonde zich de Zon Zuide ten Oosten in  
't opkomen / en Zuide ten Westen in 't ondergaan / doch wel zoo Zul-  
delyk / kommende toen niet dan den boven rand boven de kimmen ge-  
zien worden. Zedert zagen ze de Zon niet weer / vermits zy onder  
den Horizont bleef. Verschriklyk voorwaar ! nademaal hen voortaan  
d' allergevaarlykste ellende dreigde. Somtyds wierden 'er nu Dossen  
gevangen / terwyl de Beeren hen met het vertrek der Zon begaven.  
De Zon hen verlaatende / zagen ze de Maan zoo wel by daag als  
nacht / vermits zy in haar hoogste teeken was. Om het met de mond-  
kost te strekken / deelde men voor ieder man 4 pond en 5 oncen Brood uit  
waar mede men 't agt dagen rekken moest ; Vleesch en Visch hadden ze  
toen noch geen gebrek / maar den Drank quam 'er mede schaars om / die  
daar en boven gelyk gezegt is / krachteloos was. Om zich voor de kou-  
de



de beter te delken / wierd 'er een pak grof Laken los gemaakt / waar van ieder een gedeelte ten zyne behoefte kreeg / als mede eenig Linnen tot hemdden uitgedeelt. Men bevond noch 17 Hazen overig te hebben / waar van een onder hun allen verdeelt wierd / en d' anderen aan ieder eene omgedeelt / waar mede men 't vooztaan strekken moest. <sup>Toeleg op de Vosse jagt</sup> Maade- maal zich nu de Dossen meer dan te vooren lieten zien / maakte men <sup>gemaakt en hoe.</sup> eenige vallen of knippen om ze daar in te vangen / die hen niet alleen tot een smaakielyke spyze verstreken / maar ook zoo dienden de vellen tot mutsen / om zich vooz de felle koude te beschermen. 't Was op den eersten December / dat het zoo sterk gesneeuwt had / dat ze 'er als onder begraven lagen / ook moesten ze toen te meer rook uitstaan / die hen geweldig plaagde; men maakte steenen warm / om 'er / in hunne koopen leggende / de voeten aan te warmen / vermits de koude onlydelyk was. <sup>Onverdraaglyke koude uitgestaan.</sup> Wegens den onverdraaglyken rook / hadden ze eenige dagen zoo sterk niet gestookt / waar dooz 't toen zoo hevig binnen de Loots vooz / dat de wanden en zolder / ja zelf hunne koopen wel 2 vingeren dik aangevoozen waren. Men stelde ook een zantloper van twaalf uren / waar op geduurig acht gegeven wierd / zulks men zich in den tyd niet vergiffen mogt / want het uurwerk dooz de groote koude stil stond / schoon men 't met zwaarder gewicht trachte aan 't gaan te houden. Op den 6den December gevoelde men zodanig een onverdraaglyke koude / schoon / hoe sterk men vuur stookte / zich echter niet verwarmen kon. Men vond dan goet / om deeze bittere koude te konnen wederstaan / dat men de steenkoolen / die noch te scheep waren / haalen zoude / vermits die een heeten brand maakten / en ook langer aan den haart leiden. Men liet 'er dan een goed vuur van aan / en om de warmte te langer in de Loots te houden / vond men raadzaam de deuren en de schoorsteen dicht te maaken / waar naa ieder naar zyn koop ging om te slaapen; maar eerlang beving hen zodanig een duizeling / dat ze genoodzaakt wierden de schoorsteen en de deur weder open te maaken; dus wierden ze wederom dooz de koude verquikt / die hen te vooren onverdraaglyk hadde geweest. Vervolgens moesten ze noch geduurig zeer felle koude wederstaan; hunne schoenen bevrooren zoo hard als een hoozn / zulks zy die niet langer gebruiken konden / dies maakten ze hen wyde klompen met schaape-vellen overtrokken / waar in zy / met 3 of 4 sokken over elkander aangetrokken / gaan konden / om dus warme voeten te houden. Op Kersdag was 't meede zeer koud weer / zy hoo den toen eenige Dossen over de Loots loopen / vermits die meest onder 't Sneeuw bedolven lag; dit wierd dooz eenige van hen gezegt een quaad teeken te zyn / en gebzaagt / waarom? wierd geantwoord; om dat men ze niet in de pot had, of aan 't spit kon steeken, want 't had dan een goed teeken geweest.

Na dat ze nu niet groote koude / konnen en ongemak het Jaar 1596. ten einde gebzaagt hadden / en in dat van 1597. getreeden waren / stelde zich het weer noch al even streng in. Van toen af begon men de



wyn om den anderen dag met kleine maatjes uit te deelen / welke uitdeeling van eenigen noch gespaart wierd / om in tyde van nood niet verlegen te zyn. Vermits hunnen voorraad van brand op was / had men een geheelen dag bezig geweest om weder brandhout te klooven. Als zy nu den gantschen dag dus geslooft hadden / en indachtig waren dat het Vriekoningen Abond was / bond men goed / zich in hun verdriet eenig vermaak aan te doen / toeliggende ieder zyne gespaarde wyn / en men bakte van twee pond meel / mede genomen om 'er papsel voor de kardoeffen van te maaken / eenige pannekoeken / alhoewel in oly in stee van boter / waar mede men zich niet min vrooljk maakte / als of men t' huls braaf gesmilt had / en een deftige maaltijd gedaan ; men trok ook Koningbrietjes / waar by de Konstapel Koning van Nova Zembla wierd / eene Landstreek meer dan 200 mylen groot en tusschen twee ruime Zeën gelegen.

De Zon wederom met een voorafgaande scheemering gezien ;

Den 13 Januari dacht hen wederom een scheemering van den aannaadere dageraad te zien ; en op den 24<sup>sten</sup> was 't dat men aan de Zuidzyde van Nova Zembla , buiten verwachting de buiten rand van de Zon wederom zag ; dit kon in 't eerst van Willem Barentsz. niet aangenomen worden / vermits hy een erbaaren stuurman zynde / daar noch 14 dagen tyd toe reekende. Maar op den 27<sup>sten</sup> helder weer zynde / zagen ze allen de Zon volkomen boven den Horizont / waar uit bleek dat ze den 24<sup>sten</sup> mede gezien was. Om nu hier bewys van te geeven / zagen ze de Zon allereerst 5 graden en 25 minuten in Aquarius , die zy niet eerder verwachtende waren / dan op 16 graden 27 minuten / eer zy zich op de hoogte van 76 graden vertoonen zoude. Den 26<sup>sten</sup> storf een van hunne Manschap / na dat hy lang krank gelegen had. Vervolgens tot den 8<sup>sten</sup> Februarj hadden ze doorgaans ongestuimig weer / en somtyds met veel sneeuw verzelt ; op deezen dag begon het weer wat te bedaaren / en zy zagen toen de Zon Zuid Zuid-Oost ophoemen / en Zuid Zuid-West ondergaan. Den 12<sup>den</sup> schooten ze een groote Beer / die geopent hebbende / vonden ze 'er wel 100 pond smeer in / dat hen wel quam / vermits ze reeds gebrek van smout hadden / om in de lampen te branden. Nu kreegen ze weer gebrek aan brandhout / dat ze toen met zwaaren arbeid haalen moesten / vermits ze zig zwakker in krachten dan te vooren bevonden. Den 8<sup>sten</sup> Maart zagen ze in 't Noord Oosten gantsch geen Ijs in Zee / waar door vermoed wierd dat 'er een ruime Zee moest zyn. Den volgenden dag konden ze ten Noord Oosten noch al verder open water zien / maar naar de Tartarische Kust was 't noch al vol Ijs.

Als mede weder open water ontdekt.

't Was op den 16<sup>den</sup> April dat hen een Beer bezocht / die eindelijk op de loots klom / en aldaar een verbaarlyk geweld maakte / zulkis het scheen dat hy de schoorsteen zou om verre gerukt hebben / hy scheurden 't zeil daar aan vast gemaakt / doch ging ten laasten weg. Gedurende deeze Maand zagen ze somtyds de Zee zonder Ijs / en dan we-



wederom zodanig bezet met Ijs / dat hen naauwlyks eenige uitkomst boor- Besluit ten  
vertrek ge-  
nomen.  
handen scheen. 't Was reeds op den 27<sup>sten</sup> May / dat men besloot om  
te vertrekken / en ten dien einde toestel zoude maaken / nademaal men  
geen kans zag 't Schip weder blot te zien / dewyl 't noch even vast in  
't Ijs bezet lag ; dies haalde men alles wat tot de toerusting van de  
Schuit en Bok dienen mogte / uit het Schip.

Ingevolge van dit besluit / gingen 10 Mannen om de Schuit / die  
onder de Sneeuw bedolven was / te haalen en naar de Loots te slepen / Een Schuit  
en Bok ten  
dien einde  
vervaardigt.  
maar hoe zwaar hen deezen arbeid viel / is wel af te neemen / want zy  
waren zeer zwak en uitgeteert / dat hen in dien arbeid moedeloos maak-  
te ; dies vermaande hen Heemskerk , dewyl 'er hun leven van af hing /  
dat toch een ieder zyn uiterste krachten wilden inspannen / om de schuit  
voort te krygen / anders waren ze genoodzaakt / als Burgers van No-  
va Zembla aldaar hun grafst te maaken. Eindelyk wederom moet Schep-  
pende / bragten ze noch zoo veel te weeg / dat ze / de Bok die met den  
boden om hoog lag / omwierpen / en die begonnen te vertimmeren en  
op te hoepen.

Terwyl zy met deezen arbeid bezig waren / quam 'er een verbaarlyke  
Beer aan / waarom zy zich naar de Loots begaven / om hem aldaar  
met hun roers te verwachten ; deeze Beer veel onversaagder dan ooit /  
zoude wel haast iemand van hun Volk verrast hebben / maar door ge-  
baarmaking gewaarschouwt / schoot hy schielyk zyn roer af / en trof het  
Wier dwars door 't Ijs / waar naa het noch een stukweegs weg liep /  
en eindelyk gedood wierd. Den 30<sup>sten</sup> hervatte men weder met alle man  
het vertimmeren van de Bok / en Zeilen of andere Scheepsbehoefte ge-  
reed te maaken ; midterwyl zy wederom een en andermaal door Beeren  
bezocht wierden en ontruff / zulkis ze hunnen arbeid staaken moe-  
sten.

Den 3<sup>den</sup> Juny zich weer een weinig in krachten herhaalt hebbende /  
arbeide men met allen mogelyken vlyt aan de Bok / die zy naa 6 dagen  
arbeids eindelyk voltooit kreegen. Den 4<sup>den</sup> gingen ze met 11 Mannen  
weder naar de Schuit om die voort te slepen / vermits hen toen den  
arbeid lichter dan te vooren viel ; deeze vertimmerde en boepde men me-  
de op / ten besten als doendelyk was. Ondertusschen waren anderen  
bezig met alle andere behoefte en voorraad voor hunnen te onderneemen  
Tocht byeen te brengen / en om die tegens dat ze stonden te vertrekken /  
gereed te houden. Den 8<sup>sten</sup> kreegen ze de Schuit mede gereed / en ver-  
zorgden voorts alles aan boord / wat noodig waar.

Den 12<sup>den</sup> arbeide men zoo veel mogelyk / was met bylen / houtwelen en Met bylen  
en houwelen  
het Ys opge-  
ruimt, om  
de Vaartui-  
gen te water  
te brengen.  
ander gereedschap om door 't Ijs een weg te baanen / waar langs de  
Schuiten te water wierden gebracht. Heemskerk met Willem Barentsz.,  
die toen eenigen tyd was ziek geweest / overleggende / dat / terwijl 't nu  
begon openwater te worden / het tyd wierd de Schuit en Bok te wa-  
ter te brengen / om alzo / onder Godts geleide / de reize van Nova  
Zem-



Zembla naar 't Vaderland t' aanbaarden. Dies schreef Heemskerk mid-  
lerwyl twee verklaarings-schiften / waar van ieder vaartuij een hebben  
zoude / die door hun alle onderteehent wierden / wiens inhoud behelsden:  
hoe men zich te gedragen had / wanneer men van den anderen afdwaal-  
de ; als mede met hoedanig een kommer en ongemak zy aldaar over-  
wintert hadden en den tyd afgewagt / om te zien of hun Schip weder  
blot zou worden. Ausgelyks had Willem Barentsz. te vooren een brief-  
je geschreeven / 't zelve in een kruitmaat gedaan / en in de schoorsteen  
opgehangen ; waar in een kort verhaal van hunnen togt en voornemen  
naar China was opgesteld / hoe zy aldaar 10 Maanden hadden huis  
gehouden / en wat 'er hen ontmoet was / om in gevalle iemand voorz-  
taan aldaar mogt komen aan te landen / daar uit hun wederbaaren  
mocht verstaan.

Men begeeft  
zich te  
Scheep, en  
gaat t'zeil.

Volgens dit besluit / sleepte men dan beide de Vaartuigen te Water /  
nevens noch elf Sleden met behoefsteng en koopmanschappen. Men ging  
't Scheep en zeilde den 14 Juny / 1597. niet zonder veel bekommer-  
nissen / nademaal ze noch al telkens in 't Ijs bezet raakten. Den vol-  
genden dag stebenden ze voorsz. 't Vlißinger Hoofd en bereikten den  
Hoek van Begeerte. Vervolgens quamen ze aan d' Oranje Eilanden ;  
alhier aangeland / stookte men een vuur en smolt een ketel met sneeuw-  
water / om te dinken. Wederom t' zeil gegaan / bevonden ze zich om-  
trent den Yshoek , maar geraakte den 17den in 't allergrootste gevaar  
van 't Ijs / waar uit zy noch eindelijk gered worden. Den 20sten storf  
Willem Barentsz. , wiens dood hen allen smertelyk viel / vermits men /  
als een erbaaren Stuurman zynde / in zyn bestier te geruster was. Ook  
verlooren ze toen noch een van hun volk. Den 23sten quamen ze / naa  
veel sukkelens door 't Ijs / weder in 't open water / en bereikten de Kaap  
Troost , daar zy wederom in 't Ijs bezet wierden. Men bevond zich  
toen op 76 Graden 30 Minuten. Den 24sten quamen ze met veel ar-  
beid en roeiens door 't Ijs weder in ruime Zee / en zeilden ten Oosten de  
Kaap Nassau. Na veel aangewende arbeid en 't uitstaan van een  
sturm / geraakten ze den 27sten ten Westen van de gemelde Kaap ; hier  
zagen ze langs den Zoom van 't vaste Ijs een groote meenigte Walrus-  
sen / als mede veel Vogelen / waar van 'er eenige geschoten wierden.  
Vervolgens tot den 5den Julp stonden ze noch al groot gevaar in 't Ijs  
uit / waar door zy met zich te redden / geweldig afgemat wierden / en  
toen storf hen weder een man af. Den 11den zagen ze 't Kruis Eiland West-  
waarts gelegen / eenige begaven zich naar land / die 70 eperen van Berg-  
eenden mede bragten / dat hen toen een aangenaame spyze was. Den 19den  
zagen ze ten Westen van 't voornoemde Eiland open water / waar over zy  
zich niet weinig verheugden / dies men allen vlyt aanwende om de Vaar-  
tuigen te water te brengen / vermits men ze wel 270 treeden over 't Ijs slee-  
pen moest. In 't water gekomen / ging men onder Godis geleide t' zeil /  
maakten goeden voortgang / en liepen den 20sten den Zwartten Hoek  
voor-

Passeren  
verscheide  
Eilanden en  
Kaapen.



voorzijp / zulkis zij dien Abond noch 't Ammiraliteits Eiland zagen / en mede voorzijp zeilden

Den 21<sup>sten</sup> passeerden ze de Kaap Plantius en Langenes. Des ande-  
ren daags omtrent de Kaap Kant gekomen / ging 'er eenig Volk naar  
land / om eperen te zoeken / waar van ze een goede party opderden / en  
veele Vogelen met handen greepen. Den 24<sup>ste</sup> bevonden ze zich op de  
hoogte van 73 graden 10 minuten. Den 27<sup>sten</sup> roeiden ze door gebroken  
ijs langs de Wal / passeerden de Kruishoek , en zeilden tusschen 't Wast-  
land en 't Eiland door. Den 28<sup>sten</sup> langs 't land zeilende / quamen ze  
voor de St. Laurens Bay of Schanshoek ; hier vonden ze twee Russche Ontmoeten  
Daartuigen / waar door zij niet weinig verheugt waren / wederom men- twee Russche  
schen te zien ; maar alzo zij zich onderling niet verstaan konden / en om vaartuigen.  
door hun eenig middel voor de scheurbuik na te speuren / liet de Schip-  
per hen in den mond zien ; hier door verstonden ze dat zij honger hadden /  
zulkis men een roggenbrood met eenige gerookte vogels gaf / waar tegen  
hen wederom een geschenk gegeven wierd. Weeder van deeze Russen  
gescheiden / roeiden ze den 31<sup>sten</sup> naar een ander Eiland / daar twee  
kruissen stonden / maar vonden geen volk. Te land gestapt / vonden ze  
'er by geval Lepelbladeren / die hen geen kleinen dienst deden / om zich  
van de scheurbuik te geneezen / en ook in 't nuttigen zodanig een wer-  
king deden / dat ze eerlang wederom beschuit konden eeten / die men te  
vooren niet byten kon.

Den 3<sup>den</sup> Augustus beslooten ze van Nova Zembla naar de Russche Besluit om  
kust over te steeken / dies zeilden ze Zuid Zuid-West aan tot d' Ooster van Nova  
Zon / en geraakten wederom in 't ijs / waar door zij met zwaaren ar- Zembla naar  
beid roepen moesten / tot ze in ruime Zee quamen. Den 4<sup>den</sup> zagen ze de Russche  
de voornoemde kust / en hielden 't toen langs de wal ; omtrent door kust over te  
der Zon zagen ze noch een Russch vaartuig / roepende tot de Russen Can- steeken.  
denoes , Candenoës ; maar deeze riepen wederom Pitzora , Pitzora : waar  
door zij verstonden dat ze niet by Candenoës , maar by Pitzora waren.  
Van den 5<sup>den</sup> tot den 12<sup>den</sup> sukkelde ze geweldig door tegenwind / en  
stonden niet weinig kommer uit / vermits den voorraad byna verteert  
was / behalven dat ze noch van eenig beschimmelt brood voorzien wa-  
ren / zulkis zij elkander deelyk aanzagen. Eindelyk zagen ze met volle  
zeilen een Russch Daartuig op hen afkomen / dies spoede men hun by te  
komen / en aan boord gelegt hebbende / kocht men wat Visch en eenige  
Hoeken in visch-water gekookt / dat alles evenmaatig onder hen uitge-  
deelt wierd. Den 15<sup>den</sup> dicht langs de Wal zeilende / zagen ze weder-  
om zes Russche Daartuigen / by de zelven gekomen / vroegen ze hoe ver-  
re ze noch van Kilduin waren ; toen verstonden ze dat men zich noch be-  
oosten Candenoës bevond / en de Witte Zee te passeeren had / die zij  
meenden al te boven te zijn geraakt. Men verzag zich toen weder van  
eenigen leeftogt / kookte een pot vol water / en meel met spek en ho-  
ning vermengt / waar van ze toen lustig smulden / en hunne hongerige



Passeren  
Candenoës,  
en steeken de  
Witte Zee  
over.

Maagen wederom wat laafden. Den 18den passeerden ze eindelijk den hoek van Candenoës, staken de Witte Zee over / zulkz ze gelukkig in 30 uren de Lapse Kust bereikten. Alhier aangeland / verzagen ze zich van versche visch die zy kookten en daar mede hunne hongerige maagen zalsden / ook kookten ze waterpap die zy in plaats van brood aten / zulkz ze zich nu weder verjaadigen konden. Wederom t' zeil gegaan zijn ze den 24sten by de zeven Eilanden gekomen / en eenige Duschers hebbende ontmoet / verstonden ze dat 'er Nederlandsche Schepen te Cola lagen.

Bereiken  
Kilduin, en  
Cola; van  
waar ze ein-  
delyk met  
een Koop-  
vaarder we-  
der in 't Va-  
derland ko-  
men.

Den 25sten kreegen ze Kilduin te zien / aan welker Westeinde zy aan- landden; hier verstonden ze mede dat 'er Nederlandsche Schepen te Cola waren / dies zonden ze met een daar toe gezuurde Laplander / te- mand van hun Volk oerwaarts / die kennig van hunnen komst gaf; waar op met den Laplander een Brief ten bescheid te rug wierd gezonden. Terlang ontfingen ze met een Tol eenigen leefstogt in Rostoker Bier / Wijn / Brandewijn / Brood / Vlesch / Spek / Salin en andere behoefte be- staande / dat hen ten hoogsten aangenaam was. Den laatsten Augustus maakten zy zich ten vertrek naar Cola gereed / waar zy den volgen- den dag aangquamen / en zich eenige dagen ververschten / om hun gele- den kommer en ongemak weder wat te verzetten. Den 11den brachten ze met bewilliging van den Bojaar, hunne Vaartuigen te land en in 't Hoopmans huis / latende die daar ter gedachtenis / van zo een lange / verre en nooit bezeilde togt / vermits zy met deeze open Schuiten / om- trent 400 mylen door Zee / tot aan Cola toe gevaaren hadden. Na dat zy zich dan aan 't boord van Schipper Jan Cornelisz. begeeven hadden / zyn ze den 18 September uit de Rivier van Cola t' zeil gegaan / en s'an- deren daags voor Waardhuis gekomen; van waar zy den 6den Octo- ber in Zee staken / en den 29sten in de Maas ten Anker quamen. Te Maaslandsluis te Lande gestapt / reisden ze vervolgens over Delft naar Amsterdam / waar zy den eersten November aangqua- men.

Waar Ysbrants  
Ides van de  
Waigats ge-  
schreeven  
heeft.

Om nu ons onderzoek van den doortogt naar China weder te herbat- ten / zoo heeft van de Waigats den Moskovische Afgezant / E. Ysbrants Ides in zyne Reisbeschryving van Moskou naar China, 't allerklaarfte geschreeven; hy zegt: „ over 7 Jaaren hebben de Burgers van Jeneses- „ koy een Schip ter Walvischvangst uitgerust / maar nooit is 't weer- „ om gekomen / en vermoedelyk door 't Is vergaan. Doch van de „ Stad Fuzania, die wat laager of beneden de Rivier Jenisea legt / gaan „ nochtans Jaarlyks eenige Luiden op de Walvischvangst uit / maar „ neemen hun tyd waar als de Wind uit het land wayt / waar door „ het Is Zeewaart in drypt / wanneer ze dan hunne vangst gelukkig „ volvoeren. Deeze Rivier Jenisea valt uit het gebergte der Calmukken „ in de Tartarische Zee. En wyders het bericht van 't Waigats my van de Russen zelf gegeven / die door de zelve verscheidemaalen tot aan de



de Rivier Oby zijn door gebaaren / is als volgt : „ Wy gaan zeggen ze  
 „ met onze Vaartuigen naar 't Waigats om Robben en Walrussen te  
 „ vangen / en aldaar niets opdoende / vaaren we de Straat van 't  
 „ Waigats in / maar neemen een Landwind waar / waar meede het Ijs  
 „ Zeewaart drypt; de Wind weder uit Zee komende / zoeken we een Va-  
 „ ven of Inham / want indien we die niet bereiken konden / zouden on-  
 „ ze Vaartuigen door 't aandringende Ijs aan stukken worden geknelt /  
 „ dies moeten we dan weer een uitlandige Wind verwachten / om al-  
 „ dus onze reis te vervolgen.

Dit Waigats is mede uitvoeriglyk door wplén den Heer Burgermeester  
 Nicolaas Witsen beschreeven / hebbende deezen Heer / van zeer veel die al-  
 daar geweest zyn / naaukeurige onderrichting bekomen / gelyk dan ook  
 in een Kaart 't Waigats nevens de Zeekusten / tot aan de Rivier Oby

De Heer  
 Witsens ge-  
 dachten o-  
 ver de Wai-  
 gats inge-  
 zien.

toe / gantsch onverbeterlyk door dien zelven Heer is aangewezen.  
 Noch zegt gemelde Heer. Ides, dat de Siberische Russen / voor 50 Ja-  
 ren hunne Siberische Vaaren gewoon waren by 't Waigats te voe-  
 ren / dat hen sedert wegens de suikery verboden is / welke verboering nu  
 over land geschieden moet / om ze op de Colplaatsen beter te kunnen  
 waarneemen. En verder / dat tusschen de Rivieren d' Ogata en d' Uda  
 Stroom, langs de Zeekusten / zich ongemeen veel Walvisschen laten  
 zien / en voorts de geheele Kust langs / tot aan de Yskaap, in 't Russich  
 Zwetenoes genoemd / of anders Heilige Kaap, zich insgelyk veel Rob-  
 ben en Walrussen onthouden; en dat het Waigats van 1694. tot 1697.  
 t' eenemaal bezooien is gebleeven / dat waarlyk toen een slechte Vis-  
 schery heeft gemaakt.

Hoedanig  
 eertyds door  
 de Russen uit  
 Siberië de  
 Waigats  
 wierd beva-  
 ren.

Dus zyn 'er dan de getuigenissen eenpaarig voor / dat men benoodden  
 Zembla, of door 't Waigats, zonder beletzel van Land / en by warme  
 Zomers / wegens het Ijs / een genoegzaame doortogt naar China kan  
 bekomen; gelyk mede d' algemeene getuigenissen der geenen dit bevesti-  
 gen / die alleen hun werk daar van gemaakt hebben / om deezen door-  
 togt na te speuren / zulkz ze niet dan door het Ijs belet zyn geworden;  
 behalven dat een van hun allen door 't Waigats zyn oogmerk schynt be-  
 reikt te hebben.

't Ys de  
 voornaamste  
 hinderpaal  
 van den  
 doortogt  
 naar China  
 gezocht.

Dat men 't met het naaspeuren van deezen doortogt noch niet t' ee-  
 nemaal opgaf / blykt uit een Acte in den Jaare 1615. aan de Noord-  
 sche Compagnie verleent / zulkz ze in geballe van nood / met haare  
 Scheepen vergunt wierd te mogen Havenen / in de Landen onder 't  
 bestier van d' Oost-Indische Compagnie begreepen; welke Acte van  
 deezen inhoud was:

**D**E Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die dee-  
 ze tegenwoordige zullen worden getoont, Saluit; DOEN TE WETEN:  
 Alzoo de Bewinthebberen van de Geostroyeerde Compagnie van 't Noorden  
 ons met behoorlyke reverentie vertoont hebben, dat zy gerezolveert zyn eeni-



ge Schepen wederom uit te zenden, om t' onderzoeken de Passagiën by Noorden naar China en Cathay; welke Schepen nu eertsdaags zullen gereed zyn, om in Zee te loopen. En vermits het onzeeker is, of schoen de zelve passagie werd ontdekt, dat het dienstelyk zoude zyn, met de voorz. Schepen den zelve weg wederom te keeren, zulks dat zy genoodzaakt zouden zyn te passeeren de Cabo de Bonne Esperance, of de Engte van Magellanes, en over zulks gedwongen geraden te worden, 't zy om ververffching van Water, Victalie of anderzins aan te doen eenige Landen in Oost-Indiën, 't welk hun by de Schepen van d' Oost-Indische Compagnie aldaar wezende, zoude mogen worden belet. En mitsdien verzocht hebben, dat ons zoude gelieven hun te verleenen, Acte van dat de voornoemde Schepen onverhindert de voorz. Passagie zullen mogen doen, en de voorz. Landen frequenteeren, op dat zulk een goed aangenomen werk in geender maniere werde verachttert. ZOO IS 'T, dat wy 't geene des voorz. is aangemerkt, bevindende 't verzoek van de voorschreeve Bewinthebberen, in reden, billykheit en equiteit gefundeert; geaccordeert en geconsenteert hebben, accordeeren en consenteeren mits deezen, of het geviel dat de voorschreeve Schepen, die by de voorschreeve Bewinthebberen uitgezonden zullen worden, om de Passagie by Noorden naar China en Cathay t' onderzoeken, de zelve Passagie ontdekkende, niet dienstelyk en zouden vinden, met haare Scheepen den zelfden weg wederom te keeren, maar genoodzaakt zouden zyn te passeeren de Cabo de Bonne Esperance, of de engte van Magellanes, en mitsdien gedwongen zouden worden, 't zy om ververffching van Water, Victalie, of anderzins, aan te doen eenige Landen in Oost-Indiën, dat zy 't zelve vry, vranc, onbelet en onverhindert zullen mogen doen, en de voorschreeve Landen frequenteren. Ordonneeren, lasten en beveelen, over zulks den Gouverneur en Admiraal Generaal, en voorts alle andere particuliere Gouverneurs van Steden, Forten en Plaatsen in Oost-Indiën, Vice Admiraals, Kapiteinen te Lande en Schepen, Officieren en Soldaten, en voorts alle anderen die dit aangaan zal, 't geen des voorschreeven is, alzo toe te staan en te gedoogen, zonder de voorschreeve Schepen en 't Volk daar op zynde, daar in te doen eenige verhindering of empeschement, maar ter contrarie alle behulp, assistentie en faveur, zoo van verwisseling, bevordering van haare Reize, als anderzins, want wy 't zelve voor den dienst van den Lande alzo hebben bevonden te behooren; Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 2 April 1615.

Dat deeze onderneeming insgelyks van geen vrucht is geweest / blykt uit de gevolgen / vermits tot noch toe / niet dan alleen de mogelyke schynbaarheid ons van deezen doortogt nagelaten is / waar van het Vs als 't eenigste hinder / den Onderneemers geduurig gedwaarsboomt heeft / om deezen toelag te voltrekken.



## E L F D E H O O F D T S T U K.

Ruime uitgestrektheid van 't Gewest der Walvisschen onderzocht, die zich tot in de Tartarische Zee uitbreid; welker doortogt wegens 't Ys voor de Schepen gesloten blyft. Verscheide waarneemingen over de bezetting der Scheepen door 't Ys. Zoom van 't Ys hoedanig gestrekt. Doortogt der Walvisschen naar de Tartarische Zee in overweeging genomen. Des Schryvers gedachten over 't opvangen der Walvisschen, welker bekommering hy als noodeloos betracht. 't Walvisch-Gewest door voorbeelden bepaalt. Ruiming der Walvisschen wegens 't besloten Ys, en hoe verre zich dit uitstrekt. De Zee gemaatigder in koude dan 't Land, dat des Winters de Walvisschen weeten waar te neemen. Bestendige geduurzaamheit voor de Visschery aangewezen.

**N**ademaal dan uit zoo veel bygebragte getuigenissen blykt / dat 'er zonder hinder van Land / naar de Tartarische Zee een doorgang is te vinden / zoo blyven de paalen van d' Eilandsche Walvisch in de zelve uitgestrektheid / als ze reeds door ons waren gestelt. En vernuts altoos het Ys / 't eenigste beletzel is geweest / waar door de Schepen gehindert wierden deezen doortogt te voltrekken / zoo zullen we mede onderzoeken of dit ook eenig beletzel aan de Walvisschen geeven kan.

De ruime uitgestrektheid der Walvisch-Zee onderzocht;

Indien het Ys gesloten en vast bleef / zou deeze Visch heet van bloed zijnde / zyn adem boven water niet konnen haalen / en dus gaf dit aan hem het zelve beletzel als aan de Schepen; maar / nademaal dit Ys des Zomers los dooit / stukken breekt / en drijftig word / zoo kan hy in 't zelve zyn adem haalen / en 't geeft aan hem als dan in 't minst geen belet / alhoewel 'er de Schepen door worden opgehouden. Van dit los doopen en 't drijftig worden van 't Ys / zullen we vervolgens breeker handelen. Om nu op deeze kusten van Tartarië te visschen / nademaal 'er als gemelt is zich veel Visschen onthouden / is 't echter / behalven de ongereedheit / uit de voorgemelde voorbeelden ongeraaden; want schoon de Walvisch by gebroken Ys wel doorgang vind / zoo word nochtans deze doorgang voor de Scheepen veeltyds door 't drijftig Ys bezet / en indien 'er al by een warme Zomer en zachte Winter eens een Schip doortogt mogt vinden / gelyk aan een der voorgemelde schynt te zyn gebeurt; zoo leert echter d' onderbinding dat 'er weinig staat op te maaken is / en dat het byna genoegzaam onmogelyk is / een gereguleerde Vaart door 't Noorden naar China of Tartarië te maaken.

En door den doortogt naar de Tartarische Zee bewezen;

Die alhoewel wegens 't Ys voor de Scheepen gesloten blyft, echter voor de Walvisschen open is,



maaken / vermits men naaulphs van tien reizen eens zou kunnen door  
komen; want het vliest 'er 's Winters zeer sterk / en veeltyds noch in  
de maand May tot by naa Juny toe / wanneer 't ook somtyds in Au-  
gustus al weer begint te vriezen; en alhoewel 't in dien korten tyd zeer  
sterk doopt / zulk's eerlang het Ijs van 't land los gebroken / dristig  
word en smelt / nochtans smelt het niet t' eenemaal / maar 't blyft den  
gantschen Zomer door / gints en herwaarts dristig in Zee dypben. Dus  
nu binden de Visschen wel een genoegzaamen doorgang / terwyl 't echter  
voor de Schepen allerwegen gesloten blyft.

Hoedanig de  
Walvissen  
door 't zwak-  
ke Ijs kunnen  
boren, om  
adem te  
scheppen,

Verscheide  
Waarnee-  
mingen van  
den Schry-  
ver in 't Ijs  
bezet zynde.

Dat de Winter in dit Noorder Waereld-Deel dus lange aanhoud / en  
ook wederom als gezegt is / zoo vroeg begint / kunnen we door eigen on-  
derbinding getuigen. Meenigmaal zyn we in de maand May en in 't  
eerst van Juny in 't Westys geweest / en door een opkomende Dofst be-  
vrooren / zulk's dat we tot by de Walvissen / die toen tamelyk veel  
omtrent ons waren / over 't Ijs konden loopen. Deeze Visschen duuw-  
den hunne kruinen door 't jonge Ijs heen / om dus adem te scheppen;  
wy liepen naar de zelve en over hunnen rug heen / konden hen ook wel  
schieten en lenssen / maar wy wilden deeze waardige Schepsels zonder  
nut niet quetsen / vermits we de zelve toch niet magtig konden worden /  
nademaal we zoo verre als we van de Steng uitzien konden / wegens  
't jonge Ijs geen Sloepen wisten te gebruiken om een vaste en geschoo-  
te Vissch t' achtervolgen. Dit viel voor / den 22sten May 1701. Ook  
is 't gebeurt op den 2de Juny 1698, dat we in 't Westys / Vissch op  
zyn hebbende / het Spek zoo hart bevroor / dat het bezwaarlyk kon ge-  
sneeden worden: Deeze en diergelyke koude / zyn we verscheide maalen  
in 't Ijs gewaar worden / waar uit blykt dat 'er de Winter niet alleen  
lang aanhoud / maar ook vroeg begint; want in 't Jaar 1696. den 23sten  
Augustus / quam het Ijs zodanig met de Westelyke Wind op Spitsber-  
gen tegen de Wal aan zetten / dat 'er sommige Schepen in de Noord-  
Baay, anderen in de Zuid-, en wy in de Deensche-Baay door bezet wier-  
den; dus bezet zynde / vvoor 't den volgenden nacht zoo sterk / dat al  
het water tusschen de Schotsen dicht liep. Maar des anderen daags de  
wind Oostelyk geloopt en uit het Land komende / wierd het Ijs we-  
der van de Wal gedreeven / en wy nevens d' andere Schepen wederom  
schielijk gered / dat geen kleine vreugde baarde. In den Jaare 1699.  
quamen we den tweeden May op de breedte van 76 graaden in 't ge-  
woone Groenlandsch Water / tegens het los Ijs met vriezend weer /  
en den 10den daar aan volgende op 75 gr: 46 m. en zagen Spitsbergen uit alle  
waarschynlyke en kenbaare teekenen van laater bevinding / noch rondom  
met Ijs bezet / zulk's we toen door 't dristig en zeer dicht Ijs / het Ei-  
land niet naaderen konde. Meermaals is 't ons gebeurt / dat we voor  
en in de maand May / van Jan Mayen Eiland af tot het Beeren Eiland  
toe / langs 't Ijs zellende / wegens het zelve / in deezen vroegen tyd /  
niet Noorderlyker dan 75 graden komen konden / en als naa weinig da-  
gen /



gen/ met een Noordweste Wind/ het los Is / dat door de Zee gebro- Zoom van 't  
ken was/ weg dreef/ zeilden we langs een vaste Zoom/ eenige mylen Ys hoedanig  
heen en weer/ en vonden de zelve/ dat zeer aanmerkelijk was/ zich by- zich uitge-  
naa lyrecht/ Zuid-West en Noord-Ost strekkende/ en zodanig dicht strekt.  
gesloten/dat we van de steng in 't minst geen water konden gewaar worden;  
't scheen ons toe/ als of Jan Mayen Eiland, Spitsbergen, 't Beeren-Ei-  
land, Nova Zembla en voortz de geheele ruimte onder en om de Pool  
t'eenemaal in 't Is bezet lag/ en de felle koude en strenge vorst bevestig-  
den ons zulkz 't Was den 25 en 26<sup>ten</sup> May 1699. toen wy gints en  
weer langs dit Is zeilende/ dit alles zoo bevonden/ en we moesten  
met geduld op storm en doopent weer hoopen/ zoude het Is gebroken  
worden/ en wy een opening vinden. Meer diergelyke ontmoetingen  
zouden we kunnen verhaalen/ die ons verscheidemaal omtrent dit  
Noorder Waereld-Peel zelf zyn wederbaaren; maar om niet al te lang-  
wylig te zyn/ achten we dit genoeg/ zulkz men daar uit zou kunnen  
zien/ hoe lang men aldaar den Winter onderhebig is/ dat door de jaar-  
lykse levinding bekrachtigt word/ en derhalven onnoodig meer daar van  
te zeggen.

Nu is uit het gezegde genoeg te zien/ dat de weg door 't Noorden naar  
de Tartarische Zee/ jaarlyks voor de Walvissen open is/ als mede uit  
de getuigenis en uit d' ondervinding en 't verhaal der Commandeurs/  
die telkens zoo veel Is omtrent dit koude Noorden vinden/ dat de ge-  
melde doortogt door dit Is/ als met een zwaare keten/ veeltyds voor  
de Schepen gesloten blyft. Ook is 't om in de Tartarische Zee te Vis-  
schen al te verre van de hand/ en ober zulkz beter voor Tartarië en Ja-  
pan gelegen/ want om aldaar te handelen/ zou d' Oostindische Com-  
pagnie niet inwilligen; derhalven is ons deeze doortogt in 't byzonder  
van weinig nut: 't is ons genoeg dit Waerwater voor d' Eilandsche Vissch-  
open/ en aldus zyne paalen wyd uitgestrekt te zien. Indien nu het van-  
gen der Walvissen boven maaten verslapte/ is te hoopen en ook waar-  
schynlyk/ dat de zelve Vissch van derwaarts weder toezakken zal.

Men zoude ons nu mogen vraagen/ of de gemelde doortogt der Vis- Verscheide  
schen/ met het gevoelen en de getuigenis van soo veele Russen/ Engel- vraagen  
sen/ Franssen en Hollanders overeen komt; of deze doortogt/ voor de over den  
Disschen naar de Tartarische Zee open zynde/ het afzakken der zelve doortogt der  
wel gebeurlyk of natuurlyk zoude zyn; en of d' onderbondene en ge- Walvissen  
melde sterke Vorst dit afzakken der Disschen niet hinderen en beletten in overwee-  
zou? ging ge-  
bragt.

Dermits deeze vraagen alhier/ en ook in 't vervolg zullen ter zaak  
dienen/ zullen we derhalven op ieder in 't byzonder antwoorden. Reeds  
hebben we de getuigenissen van Engelsen/ Franssen/ Hollanders en zelfs  
van de Russen bygebracht/ alleen hun werk maakende/ om t'onderzoe-  
ken of 'er door 't Noorden een doortogt naar China t'ontdekken was/  
waar by is gebleeken/ dat 'er geen hinder van eenig Land in den weg  
wierd



Waar in geen  
ander belet  
dan 't ys ge-  
vonden  
word,  
Dat echter  
den Walvis-  
schen niet  
hinderen  
kan.

In de Tarta-  
rische Zee  
een Walvisch  
gevangen, in  
wiens rug  
een Holland-  
sche Har-  
poen gevon-  
den.

Bedenkingen  
van den  
Schryver  
over 't op-  
vangen der  
Walvissen,  
doch on-  
doenlyk  
geoordeelt;  
En door ver-  
scheide  
voorbeelden  
getoont.

wierd gebonden/maar dat in tegendeel het vallen van stroomen/de verande-  
ring van water / opene lucht enz: nevens meer diergelpke teekenen / de  
waarschynlykheit van dien bevestigden; Anderen de zelve schynbaarheit  
ten algemeen belet / vinden niet dan 't *ys* / en naa opruiming van  
't zelve / dit belet te boven gekomen / is van een Hollander en verscheide  
Russen getoont: dies word men verplicht te gelooven / dat 'er des Zomers  
den meesten tyd een vyje opening en doortogt naar Tartarie vooz de Wal-  
visschen is / schoon vooz de Schepen geslooten. Daarenboven dient noch  
ter verzeekering / en tot voldoening van dit geboelen / wat Pieter Janz.  
Visscher, my heeft verhaalt / te weten: dat een gewezene *ffiscaal*  
van Oostindien / Zeeman genoemd / hem zelf bericht had / dat 'er in de  
Cartarische Zee een Walvisch is gevangen / die een Hollandsche Har-  
poen in den rug stak. Welke was gemerkt W. B. (zynde van een der  
Groenlandsvaarders van den Admiraal Willem Bastiaanse) aldaar in de  
Keyserske Kunstkamer tot een rariteyt bewaart / gelyk door den Oost-  
indische Schipper Jacob Cool van Sardam werd bevestigd / dewelke di-  
verse maalen ook in Groenland is geweest / en daar door zodanigen har-  
poen aan hem bekend was. Meer andere zaaken die uit verscheide Groen-  
landsche Ontmoetingen en eigen ondervinding beter konnen naagedacht  
worden / als met korte woorden beschreeven / bevestigen op d'eerste vzaag  
my geboelen.

Wat het tweede lid deezer vzaag aanbelangt; deezen weg vooz de  
Walvisschen doorganklyk en des zomers open zynde / of dan 't gemelde  
afzakken natuurlyk en dieshalven ook wel gebeurlyk is? Nu moet men  
zich verbeelden / dat dit Noorderdeel / of by een Meer kan vergeleken wor-  
den / of zelf gelyk een Meer is / (by voorbeeld als de Zuiderzee / de  
Wieringer Waart / 't Haarlemer Meer of diergelyke) waar in de Wal-  
visch door zyne reeds gemelde natuurlyke eigenschap zich rondom de  
Pool onthoud en allerwegen omzwerft. Neemt nu eens / in 't Haar-  
lemer-meer wierd aan zeekeer oort zeer sterk gebist / zulkis de visch daar  
ter plaatse ten deelen opgevangen of verjaagt wierd / en dat deeze plaats  
door kalkwater / of door 't inlaten van brakwater niet wierd vergiftigt /  
maar zoet blyvende / welk zoetwater met de natuurlyke hoedanigheit  
van de Meervisch over een komt; zoo is 't licht bedenken / dat allenkis  
de verjaagde visch / en ook de visch van eenig ander oort / naa eenige  
verpoozing van tusschen tyd / ter gemelder plaatse wederom zal toezak-  
ken / en verder het geheele Meer rond zwemmen. Wil men alhier ook  
stellen / dat in d'uitgestrektheit van den grond des gemelden Meers /  
d'eene plaats beter met de natuurlyke eigenschap van de Meervisch  
obereenkomt als d'andere / 't zy dat ze zoeter van grond / aas en van wa-  
ter is / en derhalven d'eene plaats vischrpker als d'ander: dusdanige ge-  
dachten zyn mede niet vzeemt / en de ondervinding niet wederstreevig.  
't Zelve kan mede van d'Eilandsche Walvisch gedacht worden / en 't zal  
ook met de bevinding obereenkomen / als vervolgens te blyken staat;  
echter



echter is dit t'eenemaal natuurlijk / dat d'eene oort zoet blyvende d'andere oort alles mede deelt / en voor zoo veel het gantsche Meer zoet van grond en water is / en dus t'eenemaal met d'eigenschap der Meervisch overeenkomende / zoo blyft dan de visschery / alhoewel op d'eene plaats wat meer dan op d'andere / echter over het gantsche Meer algemeen. Indien men alhier mede wilde voorwenden / dat het de natuurlijke eigenschap van de plaats niet is / die de visch aan de zelve verbind / maar den noodzaaklijken omtrek die haar in de zelve beslooten houdt / en dat dit met de Eilandsche Walvisch geen overeenkomst hebben kan / als leggende in geenen omtrek beslooten. Hier op zullen we zeggen; dat we niet twyffelen / indien men den Oyk tusschen het Wyker en 't Haarlemmer-meer kon wegneemen / en echter de wederzyds wateren konden van een gescheiden blyven / of het zoute water en de brakke grond van 't Wyker-meer / zoudende deze visch genoegzaam als een Oyk verstrekken. Men mogt dit nu ontkennen: doch een aanpaalend zoet Meer / en de vereeniging van dien / by aldien het een Climaat waar / twyffelen we niet of deze visch zou / eenderly water en grond bindende / haare paalen over zweemmen / zich onder elkander vermengen en gemeenschap maaken.

Desgelijks twyffelen we mede niet / indien 'er onder de Zuidpool / ingegelyks zoo veel grond en water is / als onder de Noortpool / mits een Climaat zynde / of 't Is / 't grondgewas / en 't aas zal 'er even eens zyn; derhalven is 'er mede niet aan te twyffelen / dat 'er Zuider Walvissen zyn / vermits de zelve natuur en gesteltheit met het zelfde voedsel verzeld / waarschyntlyk het zelfde soort van schepzelen voortbrengt / te weten: Walvissen / Robben / Walrussen enz: Immers de Historiën melden ons / dat 'er in de Zuid-zee op de hoogte van 55 Graden zeer veel Walvissen gezien zyn / doch 't zullen mogelijk naar de gesteltheit van 't Gewest / niet dan Winvissen of Noortkapers zyn geweest; echter zyn dit gewisse noortteekens / dat 'er volgens deze redeneering / Zuidelyker naar de Zuidpool / mede eigentlyke Walvissen zullen gevonden worden.

Indien men dan de beide Poolen als van een evenmaatig Climaat zynde / met elkander vereenigen kon / zou d'Eilandsche Walvisch zich mede buiten zyne paalen begeeven / en zich met de Zuider Walvisch vermengen of gemeen maaken: maar nademaal dit een onmooglyke zaak is / zoo blyft dan d'Eilandsche Visch / volgens reeds gegebene reden / aan de Noortpool verbonden / als of de zelve door een bepaalden omtrek ingeslooten was. Wanneer men in dit geval eens acht op de Zwaluwen en andere Zomer Vogels geeft; deezzen zoeken volgens hun natuurlijke eigenschap een Zom-Gewest / en hun Zomer-aas / is vliegjes / wormjes enz: insgelijks zullen de Kraaien / heet van bloed zynde / veel liever een koud en Winter-Gewest beminnen / en steeds hun Winter-aas naspeuren. Om nu de Kiepers en Ojebaars of meer andere vogelen / als mede visschen en dieren niet by te brengen / zullen we alleen in dit geval / de Notganzen en meer diergelyke watervogels aanmerken / die zich veel omtrent

Des Schryvers gedachten dat 'er naar de Zuidpool mede Zuider Walvissen gevonden worden;

Als mede de zoo genaamde Noortkapers, Robben en Walrussen.

't Walvisch geweest door voorbeelden bepaalt.



trent Wieringen en Wieringerwaard in 't Wier onthouden / niettegenstaande de zelve aldaar geweldig met roers en netten worden vervolgt: als dan neemen ze wel eenigzins de wijk / maar verlaaten echter de gantsche Landstreek niet; deezen zyn nu in geen omtrek beslooten / de Noort-zee / Zuider-zee en meer andere wateren staan t'eenemaal voor hun open / echter verbint hen de natuurlijke geneigtheit tot deeze plaats / en zodanig aan de zelve / als of ze door een omtrek ingesloten waren.

Deel meer diergelyke toegepaste redenen zouden we kunnen bybrengen / hoedanig sommigen hun het aas / en meer anderen de natuurlijke gestelt-heit aan byzondere plaatsen verbind / en wederom in anderen dit beide te samen; dus nu word eveneens de Eilandsche Walvisch / als hier voor genoeg gebleken is / met deezen dubbelen band / aan zyne reeds bepaal-de plaats / wel hecht en sterk gebonden.

Wy zyn alhier voorzigtelyk / of 't misschien te pas mogt komen / een weinig ter zyden ons bestek afgeweeken; En wy zullen dan aldus op 't tweede Vraaglid / afbrekende / sluiten en zeggen: genomen dat dee-ze Wiervogels / gelyk de Visschen in 't gemelde Meer / zodanig by Wieringen aan een zekere plaats met roers en netten wierden gevangen en verjaagt / was 't zeer licht te vermoeden / dat ze echter naa eenige ver-poozing van tyd (vermits deeze gantsche Landstreek hen natuurlyk ei-gen is) dieswegen allenks weder zullen komen opschieten / en zich over de geheele Landstreek verspreiden. Dit nu kunnen we als natuurlyk zyn-de / met even zoo veel grond van redenen / van de Eilandsche Walvisch denken / vermits het ons niet alleen natuurlyk / maar ook gebeurlyk toeschynst / want we met zeer goede opmerking / 't gemelde afzakken der Walvisschen / in Groenland zelf verscheide maalen hebben onderbonden. Zulkis hier te toonen / zullen we spaaren / vermits het / in 't beantwoorden van 't derde Vraaglid / genoeg zal te pas komen.

Hoedanig de  
Walvisschen  
des winters  
wegens 't be-  
sloten ys de  
Noordpool  
ruimen moe-  
ten onder-  
zocht,

Het derde Lid deezer vraag behelsde dan / of de gemelde sterke vorst / de gestelde doortogt door 't Noorden / niet zoo wel aan de visschen als aan de schepen hinder en belet geeven zou / en bygevolge deezen toebloet en 't afzakken weeren. Hier over zullen we deeze onze gedachten uiten / na-mentlyk: dat dit altoos des Winters wel plaats heeft / wanneer de Noortpool en den omtrek derzelve tot op 25 Graden t'eenemaal bevroest / zulkis dat Jan Mayen Eyland, Spitsbergen, 't Beeren Eiland, Nova Zembla en voorts de geheele ruimte onder en om de Pool / gelykzaam als in een enkele yskorst besloten leggen / gelyk wy naa harde Winters zelf onderbonden hebben; en ons oogenschynlyk bleek / dat als dan me-de de Walvisschen / de gemelde Pool in den omtrek van 25 Graden ontwy-ken / vermits zy / heet van natuur zynde / hunnen adem in de lucht en boven water scheppen moeten: schoon ze nu echter met hun kzuinen door 't jonge ys van 2 of 3 etmaal / daar reeds eenige menschen bij elkander op loopen kunnen / weten te booren / zoo valt hen dit aan 't ys / dat gedurende den winter gesloten is geweest / ondoenlyk / want het al-  
daar



daar 5 / 6 en somtyds 10 boeten dik vrieft / na dat de Winter koud is ;  
 waar uit dan volgt / dat deezen / die naar dees-zyde de wylk neemen / van  
 die geenen / die naar de Tartarische-zyde wylken / dooz den hoek van Zem-  
 bla en 't omleggende geslooten ys / booz een tyd van elkander gescheiden  
 zyn. De Visschen die dus dooz deeze afscheiding / op dees-zyde Zembla,  
 en alzo op onze zyde geweeken zyn / moeten volgens boozgewende re-  
 denen / de Pool mede zoo verre ontwylken / vermits de Zee insgelijks zoo  
 verre toevrieft / en by harde Winters tot 75 Graden / en langs de kusten  
 van Oud-Groenland tot op 70 / en wel geheel tot aan Ysland , tot op 68  
 Graden dooz 't ys geslooten word. Insgelijks is mede te denken dat  
 langs de kusten van Zembla geschied / en mogelijk wel geheel tot aan de  
 Witte-Zee , want de Noorhoek van Zembla , de Hoek der Begeerte ge-  
 noemt / legt op 78 Graden / en de Zuithoek of de Hoek van 't Waigat  
 op 70 Graden.

Nu is 't niet alleen waarschyndlyk / maar uit alle omstandigheden zeer  
 klaar / dat het aldaar langs het land / zuidelyker zal dicht vriezen / om  
 dat 'er / zelfs in den Zomer / de doorvaart dooz 't ys wort belet ; dus is  
 mede / als reeds gezegt is / in den jare 1595 een schip booz Nova Zem-  
 bla op 76 Graaden bevooren / waar van het volk heeft moeten overwin-  
 teren. Ongetwyffelt zullen 'er wel beschyvingen zyn / hoe verre jaar-  
 lyks by harde Winters de kusten van Zembla en boozts d'aangrenzende  
 Moskovische kusten bevrozen / doch zy zyn ons nooit voorgekomen ;  
 maar dit is by onderbinding klaar / dat het eben zoo veel langs deeze  
 kusten / als langs de kusten van Oud-Groenland , veel Zuidelyker zal  
 dicht vriezen / als in de ruime Zee omtrent Spitsbergen , en eenige Gra-  
 den beoosten en bevesten de zelve. De reden hier van is / om dat het  
 land / gelijkt het 's Zomers gemeenlyk meer warmte van zich geeft / daar  
 en tegen des Winters ongemeene koude veroorzaakt ; en de Zee des Win-  
 ters gemaatigder zynde / is niet zoo koud : en 's Zomers niet heel warm.  
 Dit nu word dooz de jaarlykse en dagelykse onderbinding / zelf in ons  
 Vaderland bevestigt / want d'Oostelyke en Zuidooste Winden / die by ons  
 Landwinden zyn / bevinden we 's Zomers ongemeen warm / en daar en  
 tegen des Winters buiten gemeen koud ; laat het nu in 't self van den  
 Winter / met deeze wind eenige dagen en nachten naa den anderen telkens  
 een gang-ys vriezen / zoo dzaa als de Westelyke of Noord Weste Winden /  
 die by ons Zee-winden zyn / enigzins beginnen dooz te waaijen / 't zal  
 aanstonds zelfs in 't strengst van den Winter beginnen te dooijen ; en die  
 zelve Zeewind / die ons des Winters den doop aanbrengt / zal des Zomers  
 heel hoel waaijen. Dit verstrekt dan ten bewys / dat de Zee in dit geval  
 veel gemaatigder als 't Land is / gelijkt d'onderbinding alhier / en ins-  
 gelijks daar / genoegzaam leert / behalven dat de Land-en Zeewinden al-  
 hier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't met Land en  
 Zee in dit geval het zelve. Deeze hier boozgemelde afgescheide visschen /  
 worden des Winters dooz d'aangemerkte bovenmaatige landkoude en

Hoe verre  
 zich dit be-  
 slooten ys  
 somtyds uit-  
 strekt.

Omtrent de  
 kusten de  
 selfte koude,  
 die echter  
 't Zeewaarts  
 veel gemaatigder is.

De Zee ge-  
 matigder in  
 koude dan  
 't Land,

Waar door  
 de Walvis-



fchen des  
winters van  
de Kusten  
Zeewaarts  
gedreeven  
worden ;

Dozt / niet alleen uit alle de Baijen van Zembla , door het dicht vriezen uitgedreeven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanvolgende kustsche kust / zoo verre Zuidwaarts genootzaakt te wyken / als 't langs de zelve kusten dicht vrieft ; en gelijk het d'onmaatige landkoude des Winters niet toe laat / dat 'er eenige opening langs de kust of in eenige Baay kan blyven / zoo laat ook d'yskoude aldaar niet toe / dat 'er eenige opening / Noordwaarts naar of onder de Pool in 't ys zal overig zyn / en dieshalven worden alle deeze visschen / die zodanig heet van natuur zyn / van daar verdreeven.

En zich ge-  
duurende  
dien tyd aan  
den Zoom  
van 't ys ge-  
noodzaakt  
zyn t'ont-  
houden.

Wy zullen nu alhier voorzaf van 't Zuidys spreken / of liever het Oostys dat beoosten Spitsbergen of tusschen Spitsbergen en Nova Zembla legt ; de Visch uit dit ys en uit alle deszelfs Baijen dus gedreeven zynde / maakt dan te samen een groote meenigte uit. Deeze nu voor een tyd verdreevene Visch / wat doet ze ? wil ze hierom haar Gewest en vaderland wel verlaten / en andere landen en gronden opzoeken / als by voorbeeld Moscovien , Lapland , Noorwegen enz. ? Geenzing ; maar ze blyft om voor gegeebene redenen / aan den zoom van 't ys / en als op de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun vaderland in te dzingen / want hunne natuurlijke eigenschap / als mede hun aas / verbind hen aan dit koude Noord der Gewesten hun vaderland / en doet hen om de Pool en dit ys zodanig omzwerfen / als of ze in een omtrek om de zelve beslooten waren. Ook konnen we wel merken / nademaal ze in 't naa-jaar better als in 't voorjaar zyn / dat ze dan alhier honger moeten lyden / gelijk met de reden overeenkomt : want schoon hun aas des Winters niet sterft / maar overblyft / zoo mist het echter in den Winter de voortteeling te meer / als het des Zomers vruchtbaar is ; en 't ergste voor hen is / dat ze niet alleen uit de Baijen / maar ook door 't ys te verre buiten de gronden in Zee worden gedreeven / alwaar hun aas waarschyndlyk niet veel gebonden word ; of ze zich nu in dit Winterzaizoen als dan wat sober moet behelpen / echter blyft ze hierop de grenzen / in hoope eerlang weder de vette gronden en Baijen te zullen genieten.

Omtrent het  
Zuideind  
van Spitsber-  
gen konnen  
zich de Wal-  
visschen we-  
gens hun aas  
des winters  
noch lange  
onthouden.

§ Dewyl nu reeds eenigzins gebleeken is / en in gevolge noch klaarder blyken zal / dat de kusten van Zembla en Oud-Groenland , volgens reden eer zullen dicht vriezen / en in 't ys beslooten worden / als het Zuideinde van Spitsbergen ; vermits het hier wegens zyne gronden / groote en diepe Baijen zeer aasryk is / zoo zal alhier in de naa-tyd een groote meenigte Visch by een komen / en zich zeer lang konnen onthouden ; dat we door de reden en onderbinding noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Westys-Disscherp beter te pas komen zal.

Hier hebben we niet alleen een enge afspydning op den hoek van Zembla aangewezen / maar ook een zeer bzyede tusschenmuur op dees-zyde langs der zelve kusten / en van gelyken langs de kusten op de Cartarische zyde. Tusschen deeze nu voor een tyd van elkander afgezonderde Visschen / waar door het afzakken der zelve zoo lange word belet / ziet men



men ook daar nedens / deeze groote meenigte uitgedreeven en langs de kusten omzwerende Visschen aan de zoom van dit ps leggen / wy zeggen met opmerking / dit ps / om dat we het laatste overschot van 't tweede Waaglid willende voldoen / nu eerst van dit gemelde Zuid of Oostps handelen zullen. Hier nu zwerft deeze aldus verdreeve Visch tusschen Spitsbergen en Zembla langs dit ps en in het zelve / zoo verre hen zulkis doenlyk is / want altoos zal de Zee / zelf in den Winter / den buiten kant van 't ps / op d'eene plaats min en d'andere meer / eenigzins breeken. Dit gevroken ps zoekt dan de Visch zoo veel mogelijk zy / onthoudende zich dus langs den zoom / niet stil leggende / maar zweemt en dypst langs dit ps en met dit ps heen en weer ; en alhoewel het grootste gedeelte / waarschynlyk beoosten Spitsbergen of tusschen Spitsbergen en Zembla blyft / echter komt 'er een goed gedeelte van / by sterke vorst / dus heen en weer zweimmende afzakken / en met dit Zuid-ps / verre bezuiden Spitsbergen om / af dypen / tot aan het Westps / wordende by sterke Vorst dooz zodanig een toeval aldus met de Westps-Visch vereenigt / en alzo het gebrek / dooz sterken aanval op ons gewoonen oort / somtyds vergoed. Dit leert ons niet alleen de gemelde reden / maar 't is mede natuurljk en gebeurlyk / want wy hebben 't by harde Winters dus verscheidemaalen zien geschieden / en met opmerking somtyds zelf beonden ; daar en boven word het als een algemeene waarheit / onder de meeste Groenlandsche Vaarders dooz deeze spreekwys bevestigd : veel Zuid Ys veel Visch ; niet tegenstaande d'oorzaak in 't algemeen niet word begrepen / zoo heeft echter de veelvuldige onderbinding hen deeze spreekwys geleert.

De omzwerende Walvissen naa gespeunt.

Nademaal we nu volgens de reden en onze eigen / en d'algemeene onderbinding / waar uit de gemelde spreekwys is voortgekomen / dit afzakken en toebloeyen der Visschen hebben getoont / zoo konnen we aan een bestendige duurzaamheit van onze Visschery niet twyffelen ; want of 'er al naa eenige zachte Winters / dooz 't sterk aanballen op onzen gewoonen oort / eenige schaarheit aldaar in de Visschery wierd bespeurt / zoo zien we / hoe by harde Winters dit gebrek niet alleen telkens word vergoed / maar zeer ryklyk verbult ; waar van de waarheit / dooz ryk gelaade Blooten van eenige Zuidys jaaren / genoegzaam word bevestigd. Maar eer we noch tot onze gewoone Visschery van 't Westps overgaan / zullen we trachten de bekommering van eenige weg te neemen / die volgens de gemelde affnyding / tusschen d'onze en de Tartarische Visschen / dooz dit ps langs de kusten van Zembla ter deezer zyde / zoude konnen op gebat worden / nademaal daar en tegen aan de Tartarische zyde mede zodanig een affnyding word gebonden / dat dan een zeer breede tusschen muur maakt / waar dooz de voozverhaalde onderneemingen om alhier een vaart naar China te zoeken / t'eenemaal zyn achter gebleeven. Te meer zeggen we / dewyl deeze bekommering dieswegen by eenigen schynt op gebat te worden / vermits d'onderbinding telkens leert / dat 'er by eenige

De bestendige duurzaamheit van de Visschery aanwezig en om wat reden.

Bekommering diesaangaande overwoogen;



zachte Winters aan den anderen / een groote schaarsheit in de Westys Vis-  
scherp word bespeurt / en hoe dan? als dit mede in de Zuidys Visch  
word bemerkt / het gemelde toebloeyen verhindert / of t'eenemaal begint  
op te houden / wanneer 'er als dan van de Tartarische zyde niets kan by  
koomen.

En wegge-  
nomen.

Alhoewel dit wat verre gezogt is / ziet men echter dikmaals gebeu-  
ren / dat onkunde / zorge kan baaren / daar ze nooit te pas komt. Hier  
tegen moet men dan zyne gedachten laten gaan / dat / gelijk des Win-  
ters de gemelde onmaatige landhoude / de Zee zeer verre langs het land  
doet bevrozen / dat alzo in tegendeel / de bovenmaate Zomer land-  
warmte / alhier het Is langs deeze Kusten / veel rasser en snelder zal  
wegdooijen / als omtrent Spitsbergen; want schoon de Zomer hier  
kort is / zoo is ze echter by warm / gelph we zelfs in een Moskovische  
reis bevonden hebben / en ook alle Moskovischvaarders cempaartig ge-  
tuigen. Nu mogt ons tegengeworpen worden / dat 'er echter noch een  
groot verschil tusschen deeze en d'andere Gewesten is / nademaal Archang-  
gel op 68 Graden legt / en de Noorthoek van Zembla op 78 / dat 10  
Graden verscheelt / en dan ook een merklyk verschil in de warmte geeven  
moet.

Onderscheid  
van Zomer-  
warmte on-  
derzocht;

En in de ge-  
steltheit der  
Gewesten  
aangetoont.

Dit kan volgens de reden en bevinding niet ontkent worden / want  
de Zon 10 Graden hoogte of laager hebbende / moet zulks een merklyk  
verschil in warmte veroorzaaken; echter leert d'ondervinding / dat het  
langs de Kusten van Sembla, op even de zelve hoogte / des Zomers veel  
warmer wezen zal dan aan Spitsbergen, vermits Zembla aan de zeer  
groote en wyduitstrekken Landenschappen van Tartarië en Moskovie  
paalt / door welkers afstoevende warmte / dit Gewest boven zyn eigen  
natuurlyke warmte zeer grootlyk word geholpen / welke hulp Spits-  
bergen ontbeert / rondom in Zee en Is beslooten leggende.

Dat nu Spitsbergen daar en tegen meer andere bevoorzeelingen geniet /  
die Zembla diesaangaande ontbeeren moet / blykt hier uit; want laat  
eens de Noorde en Noord Ooste Winden stormen of snel door waaijen /  
zal het Is / van den Zuid-hoek en de Zuidwest-Kust die tegens de rui-  
me Zee leggen / afscheuren / en in de Zee wegdryben; dit ontbeert Zem-  
bla, leggende met de Zuidzyde tegen het Land / en met de Noordzyde  
tegen 't Is.

Vergelyking.  
met het eene  
Gewest en 't  
ander.

Maar wy zullen de Noordhoek van Zembla eenigzins by de Noord-  
hoek van Spitsbergen vergelyken / deeze leggen beide tegen de Pool / en  
tegen het daar zynde Is; Nu leert ons nevens de hier voorgegevene  
reden / mede de jaarlyksche ondervinding zeer klaar / dat de Zuide en  
Zuidweste Winden aan Spitsbergen nooit kunnen doen / dan wat de  
Noordelyke Winden aldaar kunnen veroorzaaken / nademaal 'er het Is  
tegen de Pool gelegen / zoo gemaklyk niet kan afscheuren en wegdry-  
ben / als tegen de Zee / en insgelijks mede aan Zembla; echter leert de  
jaarlykse bevinding / niet tegenstaande de Zomer alhier koel en kort is /  
dat



dat die niet te min zoo veel te weeg brengt / dat al de sneeuw van 't land afdoopt / en door deszelfs afwatering en landwarmte insgelijks het land allerwegen los doopt / het jaarig Ijs van gelijken vol doopgaten word / en aldus door storm en doop gebroken / dysterig raakt / waar door de Bagen door de gemelde landwarmte gezuibert worden / en aldus Spitsbergen bijna geheel van 't Ijs verlost / dat met de stroom / die in 't West-ijc meest om 't Zuidwesten gaat / alzo wegdyft / behalven aan de Noord / en Noorddoost-zyde of naar de Pool / alwaar het jaarlijks pzig blyft. Onder en om de Pool is zodanig een overloed van Ijs / schoon 'er jaarlijks zeer veel van om de Zuid wegdyft / dat men 'er echter nooit geen lens vind / maar de gemelde Noorddoost-zyde / krygt door de Zomer en land warmte / zoo veel lucht en ruimte van Ijs / dat 'er ook de Schepen niet alleen / tot aan 't Reeveland en Wyde-Baay , maar zelfs tot aan 't Spitsberger Waigat , en 't Noordooster-land kunnen koomen ; Of nu sommige jaaren dit den Schepen door 't Ijs word belet / echter is 'er jaarlijks daar omtrent wel zoo veel lucht en opening in 't Ijs / schoon voor de Schepen gesloten / dat het nochtans voor de Visschen genoegzaam gebroken en open is / om by / in en door het Spitsberger Waigat te koomen. Insgelijks is 't mede aan Zembla gelegen / schoon deszelfs Noordhoek , vermits die tegen de Pool en aldus tegen 't Ijs gelegen is / zoo ruim van 't Ijs niet kan ontslagen worden / als de Spitsberger Zuidhoek , die tegen de ruime Zee legt ; echter leert de reden / dat de voorsz. gemelde / meerder landwarmte aan de Noordhoek zal genieten / en ook alleniks veel meer ruimte en opening vinden / als 'er aan de Noordhoek van Spitsbergen kan gebonden worden / vermits dezen hoek die warmte zodanig niet genieten kan.

Verhalven zien we alhier een genoegzaame doortogt voor de Tartarische Walvisschen / en daar en boven is de lang gesloote natuur alhier dies te sterker en vol van groei en wasdom / teffens te gelyk op 't land als ook in 't water. Dit veroorzaakt dat de Bagen zoo wel aan Spitsbergen als aldaar / eerlang vol van aas zyn : de Walvisch door onderbinding dit genoeg bekent / onthoud zich dan / als gemeld is / op de grenzen / om hun tyd wederom af te wachten ; en zal langs de kust d'eerste doop en opening waarneemen / en tegen het Ijs in dzingen / zoo draa 't immer mogelijk zy / om de gronden en Bagen van Zembla te bereiken / en zich voor eerst van 't overblyfsel en vervolgens van den sterken aangroep te bedienen. Dit indzingen zal de Vissch te meer verhaasten / om datze / als gemeld is / op zee wat honger heeft geleden / en zal aldus zweemmende en herzwemmende / zich van weersyde met elkander vereenigen / en door de reeds opgebange visschen / de Bagen op dees-zyde Zembla te ruimer en vol van aas vindende / des te meer naar dees-zyde afzakken / om hun geledene gebrek weer te vervullen / vermits hen door 't geslooten ijs den pas was afgesneden.

Deze overweeging op d'onderbinding gegrond / achten we genoeg te kon-

Hoedanig de  
gesteltheit  
der Gewesten  
't Ijs om-  
zwerven  
doet ;

Welke tyd  
van omzwer-  
ving , de  
Walvisschen  
weeten waar  
te neemen ,  
om hun aas  
telkens op te  
zoeken :

Dat zy t'zee-  
waarts ont-  
beeren moe-  
ten ,



komen voldoen / vermits we genoegzaam getoont hebben / hoedanig de toebloeying der visschen van de Tartarische zyde naar het Zuidys geschieden kan / en vervolgens hoe de zelve met het Zuidys naar 't Westys komen afzakken; maar om ons noch een weinig over de gemelde bovenmaatige Landkoude en Landwarmte uit te breiden / en daar tegen de gemaatigdheit der Zee wat verder t'overweegen / zullen we ons in 't volgende Hoofdstuk wat breeder inlaaten / om 'er de werkende oorzaken van t'onderzoeken.

## T W A A L F D E H O O F D T S T U K.

Gedachten over de warmte der Zon, en haare werkzaamheit breedvoerig onderzocht; en hoe de Zee- Land winden een gemaatigdheit, in koude en hitte toebrengen. Natuurs Werkzaamheit by vooringenome verstanden verdeedigt, en hoedanig die door een Godlyk Bestier word gehandhaaft.

Des Schryvers gedachten over de warmte der Zon en der zelve werkzaamheit.

**G**Enomen de Zon / 't zy dat ze een brandent lighaam is / geduurig brandende zonder verteert te worden / of dat ze een koel lighaam zy / het brandglas gelyk / 't welk zyne warmte / of liever brandende hitte / van 't elementaale vuur of van elders ontfangt en weder uitgeeft. Wat hier van zy / zullen we eigentlyk niet onderzoeken / vermits het voorsz ons oogmerk en gezegde evenbeel zal zyn / of de Zon haare warmte in zich zelve heeft / dan of ze die van elders ontfangt; maar in een ander geval zullen we de warmte in haar zelf genoegzaam vinden / wanneer we by gelegentheit der vloeden / van de kracht der elementen handelen zullen. Immers dit is altoos by onderbinding klaar / dat ze haare warmte veelvuldig van zich uitlaat / gelyk Sirach Capt. 43 zegt: De Zonne alleen maakt het heeter op Aarde, dan veel ovens doen. Deeze warmte aangemerkt / laat ze van zich uit / by maniere van uitgieting / en zulks zonder verpoozing / gelyk een rivier die altoos stroomt en door nieuwen boedzel van regen en sneeuw geduurig stroomende blyft. Wy stellen dan een bergachtig land ten voorbeeld / als Spanje, Portugaal of elders daar hooge bergen zyn / en sipl opgaande spitsen en rotsen / van eenige diepe valeijen en vlaktens verzelt. De Zon nu stoot gelykzaam haare warmte over deeze Bergen en Dalen uit / maar van de stylopgaaende spitsen en rotsen / rolt de zelve af / gelyk water / tot in de diepe valeijen / alwaar deeze warmte / zich elders niet komende uitbreiden / allenks zodanig word opgehoopt / dat men ze in de Valeijen / naa Zonnen opgang / in weinig tyd / zelfs noch voorsz den middag zodanig voelt aangewassen / dat menschen en vee gelykzaam als in een zee van warmte haaden; daar en tegen men op de toppen der Bergen / alhoewel in dien opzichte



opzichte nader aan de Zon / door 't gemelde afrollen / weinig warmte gevoelt : want zelf in warme landen / blyft de sneeuw somtyds den gantschen Zomer door / op de hoogste toppen der Bergen leggen. Ook gebeurt het dikmaals / dat 'er Wolken over deeze Bergen en Dalen dypvende / die in 't koude Luchtgewest uit mist / nevel / hagel en sneeuw bestaan / dat ze somtyds op deeze te zamen gevloeyde en staande warmte worden gedragen / doch echter dikmaals niet boven de hoogste Bergen ; zoo verre nu deeze Bergen dan van de zelven worden geraakt / worden ze op deeze staande warmte recht nederwaarts door hagel of sneeuw bekleed en gelykzaam wit geverft / maar deeze warmte insgelyks als waterpas opgeheven / en zoo verre deeze wolken daar van worden geraakt / zullen de Bergen bym blyven / vernuets deeze wolk of wolken / door de ontmoetende warmte aangedaan / zoo verre 't zy min of meer regen zullen uitgeeven / na dat de zelve licht of zwaar zyn ; ten zy de opgetrokke bocht of mistdeeltjes / door een sterke t'zaamenlooping van stydige winden / noch bochtig zynde / sterker wierden op elkander gepakt / of wel in een gedrongen / als krok sneeuw / hagel enz : en aldus tot zwaare hagel of ysteeenen wierden gemaakt. Deezen hagel schoon 't in den Zomer is / of 't zy dat het in een warm gewest of land mogt wezen / uit een vaster ligchaam bestaande / en in 't neerdaalen zwaarder en snelder als sneeuw / geen tyd bindende onderwypen te smelten / komt aldus tot in de Dalehen neder vallen.

Dit hebben we niet alleen door eigen onderbinding / maar ook zelf op Spitsbergen gezien / waar uit dan af te nemen is / dat 'er in dit koude gewest / en in de Baijen en Dalehen / merklyk meerder warmte word gevoelt / dan op de toppen der Bergen. Dus kan men met wel ge gronde redenen / het los dooijen om de Wal en 't opruimen der Baijen genoegzaam afleiden / wanneer men segts door opmerking op deeze Philosophische Waarneeming wil acht geeven / en ze door eigen onderbinding leeren. Maar nademaal ons boornemen niet is / over Wpggeerige Stoffe ons uit te laten / dan alleen over de Groenlandsche Visschery / zoo is 't alhier de plaats niet / om alles te zeggen / wat we diesaangaande noch zoude konnen aanmerken ; Dies zullen we dan met dit volgende daar van afscheiden. Men lette / hoe de Zon / 't zy datze haare warmte in zich zelven heeft / of van elders anders ontfangt / haare uitgeevende warmte zoo wel over Zee als op het Land uitstort / en reeds in zoo veel duizend jaaren deeze warmte over beide gelykzaam heeft uitgegooten / wat zou nu de zelve door heet moeten zyn / ten waare zy door de koude lucht / van allerwegen omvangen / wederom gemaatigd wierd ? Nu was ons oogmerk / om niet deeze algemeene / maar alleen de aangeroerde onmaatige Winter-koude en Zomer-warmte van 't Land / en daar tegen de gemaatigheid der Zee te verstaan. Men lette dan / dat het G'west en dit zaaijoen / daar de Zon Zomer maakt / door haare uitstortende warmte zodanig word gestooft / of liever een aanhechtende of kleevende



vende en gelykzaam aanwaffende warmte gevoelt / en te meer in een gelyk zaaijoen / zoo dit geweest nader aan de Middellyn als naar de Poot gelegen is; waar van in 't bezonder de redenen voor te stellen / (dewyl 't buiten ons bestek is) een te breed en langwylig verhaal vereiffchen zou; doch dit kan eenigzins uit de gemelde Bergen en Dalen afgeleid worden.

De Zon dan deeze haare warmte in een Zomer-zaaizoen over Zee en land uitstortende / zal de zelve in 't eene geweest meer dan in 't ander doen gevoelen / en ook aldus / (doch in een ander geval) veel meer op 't land vast hechten als ze wel op de zee kan doen / om redenen dat de Zee beweeglyk en 't Land onbeweeglyk is; want het oppervlak der Zee aldus verwarmt zynde / word telkens door haare beweging omgekeert / terwyl wederom koelder waterdeelen boven koomen / en derze koelder vloeibaarheden zich met de warme vereenigen / en alzoo gemaatigd worden; daar en tegen het Land een vast / onbeweegbaar en onvloeibaar Ligchaam zynde / waar op de warmte zodanig vatbaar is / dat ze telkens aanwast / zulks het oppervlak des Wadryks allenks warmer wordende / eindelyk zodanig een heete weeromkaatsende warmte van zich geeft / dat het een tweede Zon schynt gelyk te worden / gebeende dus meerder warmte van onderen op / als de Zon van boven / zulks dat de natuurlyke warmte van de Zon / op deeze wyze meer dan natuurlyk verdubbelt word / daar in tegendeel de Zee deeze natuurlyke warmte eben gelykmatig ontfangende / dezelve door haare gemelde vloeibaarheid / in zich zoo vatbaar niet is / maar weder komt te verliezen; en alzoo in tegendeel komt des Winters het bevoore oppervlak des Wadryks de koude lukt en voert te hulp / daar tegen wederom de Zee gelyk ze de natuurlyke warmte maatigt / alzoo doet ze mede des Winters de natuurlyke koude in zich verminderen of verliezen / blyvende als in 't Zomer-zaaizoen / insgelyks in den Winter gemaatigt. Hier van een breedere verklaring te doen / is onnoodig / vermits 'er de voorgemelde Zee en Landwinden genoegzaam de uitwerking van doen blyken; want des Somers zal den Zeeman / onder 't Land zich op Zee behindende / met de Landwinden / om getoonde reden / een merklyke warmte gewaar worden / en den Landman daar en tegen / zal aan de Oevers met d'opkoomende Zeewind een verkoeling gevoelen; en het tegendeel zal wederom des Winters gebeuren / vermits ons de Zeewind alsdan / als gezegt is / niet alleen een verzachting van koude zal toebrengen / maar ook veeltyds den doop; waar tegen wederom / kan de Landkoude / by een felle vorst / de Zuidzee niet alleen / die allerwegen in 't Land beswooten legt / zodanig aangrypen / dat zyne baaren het zoo genaamde grondys opwerpen / en allenks te samen streminen / zulks ze t'eenemaal bevroest / maar ze kan ook de Noordzee / zoo verre dezelve van de gemelde Landwind met de Landkoude word aangedaan / doen streminen en bevrozen / niet tegenstaande deeze Zee alzoo beweeglyk tegens de stranden oprolt / en niet minder als

Zee. en  
Landwinden  
kounen in  
koude en  
warmte een  
gemaatigt-  
heit toebren-  
gen.



in haar ruimen boezem; echter zal deeze Landwind wat verder op Zee koomende / allenks dooz de gemelde gemaatigtheit der Zee hunne kracht in de zelve verliezen / en aldus de ruime Zee onbevroozen blyven.

Dit vermeenen we nu genoeg te zyn / om hier uit de gemelde bove-  
maatige Landkoude en hitte / en daar tegen de gemaatigdheit der Zee te verstaan; waar uit dan zeer gemaklyk kan afgeleid worden / wat Zembla aanbelangt / hoe dit Gewest / van zeer groote uitsprekkende Lan-  
den / veele Landwarmte en koude met de Landwinden onderhevig is / zulks het dan ook des Winters aldaar veel Zuidelyker langs de  
Kusten zal dicht vriezen / als omtrent Spitsbergen, dat deeze Landwin-  
den ontbeert / en des Somers zal 't in tegendeel dooz deeze Landwin-  
den en d'afstoovende Landwarmte ryklyk bestooven wordende / eerder  
aan de Noordhoek van Zembla los dooijen / als aan de Noordhoek van  
Spitsbergen, daar dit behulp zoo veel niet gevonden word. Volgens deeze  
booz gestelde redenen dan / ziet men alhier wederom den doorgang booz  
de Tartarische Walvisschen open.

Indemaal wy reeds breed genoeg van 't Zuidys booz af gehandelt  
hebben / en het nu vereischte dat we tot het Westys overgingen / echter  
zyn we noch gezint / over onze ten deelen Philosophische Redeneering ee-  
nige bedenkingen te maaken / niet tegenstaande dezelve met het oogmerk  
onzer Visschery niet overeen komt / doch wy konnen ze by deeze gelegent-  
heit niet onaangemerkt laten; naamentlyk : dat we met onze redenee-  
ring mogelyk in 't oog van eenigen al wat breedspreekig zyn geweest /  
met de natuur zoo veele krachten toe te schryven / in 't maaken of booz-  
brengen van regen en wind / hagel en sneeuw / hitte en koude / 't groeijen  
en den wasdom te geeven aan 't aas enz ; deeze stellingen dat de natuur  
zoo groot van vermogen soude zyn / zullen veel licht eenige kleinheartigen  
of liever kleingeloobigen eenigzins tegen den borst stooten / en gedachten  
geeven dat we hier mede de natuur tot een Godt maaken.

Maar wy achten / dat wel het meerendeel deezer kleingeloobigen of  
anders achteloozen / hier weinig opmerking in gevonden hebben / der-  
halven kan zulks aan hen weinig baaten of schaaden; want indien we  
het geloof aanmerken / gelijk het ons beschreeven word / bestaande in  
een vaste grondstelling der dingen die men hoopt / zoo zien we dan wel  
veele belyders / maar zeer weinig recht geloobigen. 't Belyden en geloof-  
den is tweeders; 't meerendeel der menschen belyden wel dat 'er een  
Godt is / maar wat aangaat de gemelde vaste grond van hun geloof /  
word dooz hunne van Godt afwylende werken / of wederspreken / of  
ten minsten d'onvastigheit van hunnen grond daar uit klaar genoeg ge-  
kent; 't is echter waar / dat 'er veele menschen zyn / die zich uit achte-  
loosheit beter op den breedten weg van pdeleere / rykdom en wellust dur-  
ven vertrouwen / dan dat ze met opmerking de wonderen der natuur  
zouden onderzoeken / en 't schyn / als of eenigen zodanig een Wpsgeer-  
te schroomen / uit vreeze van hun klein geloof / (indien 't geloof mag  
heeten

Gedachten  
van den  
Schryver o-  
ver de Na-  
tuurs werk-  
zaamheit;  
door hem by  
vooringe  
nomen  
verstand  
verdeedigt,



heeten) in de bespiegeling van de zelve te verliezen; Doch onzenthalven / schroomen we ter eene zyde / den gemelden breedten weg te verkiezen / vermits ze ons dwerssch van Godt afleid / en aand'andere zyde / schaa-  
men we ons / nademaal dit groot Woordenboek der Natuur / zoo wel  
voor ons / als voor alle menschen open legt / dat we door onze traag-  
heit en achteloosheit noch zoo weinig / ten aanzien van veele anderen /  
daar in erbaaren zyn; echter door deeze weinige opmerking zoo veel ons  
zien gebozert / dat we de zeer kunstrijke en wijze schikking en regeering  
van den Schepper zoo verre hebben kunnen inzien / dat 'er ons zwak  
geloofe door versterkt is / ziende ons zelve zoo gelukkig als een der  
Hoofdschepselen en 't edelste van de gantsche Natuur / zulks ook de Na-  
tuur aan ons als knechtelijk / zeer veele dienstbaare goede gaven voort-  
brengt. Dit doet ons met dankbaarheid de Godlyke goedertierentheit  
onswaarts erkennen / en tot hooger zaaken opleiden / ziende d'ongron-  
delyke diepte der natuur-wonderen; Dit doet ons met een zeer needrig  
ontzag / de Godlyke almacht erkennen en vreezen; dit alles en meer der-  
gelijke / zal zich in de Wysgeerte veel levendiger openbaaren / dan de  
Godlykheit der Natuur daar in te zoeken zy / maar in tegendeel / zal de  
blindheit en knechtelykheit der natuur / daar in zeer levendig openbaar  
worden; want / indien we de natuur eens naar eenige dingen vzaagen  
wilden / als naar de gestalte en 't gewigte der aarde / de kracht waar  
door die gedraagen word / d'ordentlyke omloop en beweeging der zelve /  
als mede die van de Maan hare gezellige omloopster en meer andere  
Planeeten; of liever naar iets dat geringer is: als naar het mengsel  
waar uit ze zodanige levendige verwen voortbrengt / en naar de stoffe en  
kunst / waar uit en waar door ze zoo veelerslyf lieflykheit van reuk en smaak  
aan bloemen / kruiden en vruchten weet te geeven; Doch het aller ver-  
wonderlykste is 't / dat ze dit alles doet / niet om zich zelve of iemand  
anders / dan alleen om ons / die wel verre boven haar staan / en echter  
haar nooit eenig bevel / door ons vermogen / daar toe hebben gegeeven of  
kunnen geeven: dit nu of meer diergelijke uitwerkselen haar afvzaagen-  
de / waar door ze die vrocht / wat zal ze antwoorden? immerz zal ze  
moeten zeggen: ik weet het niet; want wy zelf als de edelste van de  
gantsche Natuur / en als aangestelde Heeren en Meesters over dezelve /  
aan wien de Natuur knechtelijk onderworpen is / en die ook van veele  
dezer en meer diergelijke dingen meerder kennisse hebben dan de Natuur  
zelf heeft / wy zeggen we / zullen moeten belpden van alle deeze uitwerk-  
zelen t'eenemaal onkundig te zyn / en gevzaagt wordende / antwoorden;  
wy weten 't niet: wat zal dan deeze onzen dienstknecht zeggen / dien  
we alreede aangemerkt hebben / in een blinde dienstbaarheid te staan?  
Laat nu de Meester zelf iets blindelings willen verrichten / wat zal 'er  
uit voortkomen? niets dan dat onordentlyk en onvolmaakt kan zyn;  
derhalven is 'er een ander / niet alleen boven de Natuur / maar ook bo-  
ven ons / die van alle zyne doeningen volmaaktelyk kundig is / want  
anders



anders zouden alle deeze uitwerkzelen zoo oꝛdentlyk en volmaakt niet aan den dag komen.

Om alhier dan deeze genome afwyking te sluiten / merken we de Na-  
tuur in de hand Godts aan / gelykerwys het penseel in de hand des  
Schilders; het blinde penseel als de natuur / die wel de trekken maakt  
om 'er een beeld uit voort te brengen / maar door de hand des Schilders  
bestierd word / zodanig als hy 't begeert.

Maedemaal ons oogmerk / waar toe deeze onze verhandeling dient /  
niet toelaat breedter in 't bygezagte uit te wyden / vermits we anders  
lust hadden / en ook in 't vertrouwen waren / aan alle zoo genaamde  
klein geloovigen zoo veel reden te geeven / dat ze vooz de kennisse der na-  
tuur niet schroomachtig behoorden te zyn / maar veel eer schroomen zou-  
den / zodanig een blinde Godheit als de natuur is / niet t'erkennen; doch /  
vermits in onze verdere verhandeling over de Westys Visschery / wan-  
neer wy de verheit der natuur aldaar en 't daaz uitteelende vette aas /  
waar aan we de Eilandsche Vissch reeds verbonden hebben / en noch ver-  
der verbinden zullen / overweegen / en de meergemelde Zuidwest Stroom  
in 't Westys / en meer andere koersen van stroomen / aldaar tot gerust-  
heit of ongerustheit in de Visschery dienende / en 'er de wortel en oorzaak  
van zullen onderzoeken / zoo zullen 'er mogelyk eenige Philosophische  
zaaken voortkomen / die wat meer van gewigt zyn / waar in de wezend-  
heit / wysheit / goedertierenheit en almacht van Godt onzen Schepper /  
wat klaarder zal konnen bekend worden / en derhalven vooz alle klein-  
geloovigen / mede vooz steediger grondsteenen zullen konnen verstreken /  
om hun zwakgeloof daar mede op te bouwen of te versterken. Wy  
zullen 't derhalven dan hier by berusten laten / om onze aangevange re-  
deneering over de visschery weder op te vatten / van daar wy die gela-  
ten hebben.

Hoedanig  
echter deeze  
werkzaam-  
heit der Na-  
tuur door  
een Godlyk  
bestier ge-  
handhaaft  
word.



## DARTIENDE HOOFDSTUK.

Hoedanig de Zuidys-Visch naar gewoonte koers neemt. Zuidys-van de Westys-Visch hoe onderscheiden. Zwaartvisch een vyand van de Walvisch, beschreeven. Onbedreevenheit der Zuidysvisch; Hoedanig deeze Visch vluchtig word. Voor-dachtelyke vluchtkoers dier Visschen. Zwaarigheden voor den onbedreevenen in 't Westys onderzocht. Noodige acht-geeving in 't Ys gekomen; Hoe zich den Schryver hier in gedroeg. Naader overdenking over den koers der Zuid-en Westys-Visschen, en naaukeurig onderzocht. De Zuidys Visschery eertyds zeer voordeelig geweest; onnoozele staat deezer Visschen, nu in loosheit verandert; en hoe schroom-achtig zy voor d'open Zee geworden zyn.

**O**M tot deeze Westys-Visschery te komen / dunkt het ons niet on-geraaden / de zelve met een Zuidys-jaar te beginnen / mogelijk zul-len 'er ons eenige overgeslage Zuidys-gevallen hoorzomen; om deezen t'overweegen / zal 't veel beter op een Zuidys-jaar passen / dan op een gemeen jaar / wanneer we wat verder van 't Zuidys zullen geweeken zyn. Ook zullen we aantoonen / waar aan d'afkomende Visch met het Zuidys tot aan 't Westys te kennen is / en waarom de zelve mede niet gelyk uit het Zuidys / dooz de gemelde vorst uit het Westys gedree-ven worde.

De Zuidys  
Visch hoeda-  
nig die ge-  
meenlyk  
komt op-  
schieren,  
aangemerkt,  
en hoe de  
Zuidys Visch  
van de West-  
ys Visch  
t'onderschei-  
den.

In verscheide opzichten zal dit genoegzaam vooz een naaukeurig en oplettend Zeeman zeer klaar hoorzomen; vooz eerst vind men de quan-  
titeit veel meer te wezen / dan op een gemeen jaar / dat de gemelde spreek-  
wys / veel Zuidys veel Visch, genoeg te kennen geeft / want hier uit  
wordt besloten / dat 'er naar het algemeen gevoelen / met het Zuidys  
gemeenlyk Visch opkomt schieten / en zulks is mede met opmerking uit  
de Visch zelf te kennen / vermits de Zuidys-Visch in verscheide opzichten /  
uit de Westys-Visch wel t'onderscheiden is;

Want eerstelyk is de Zuidys - Visch een weinig platter van rug dan  
de Westys-Visch / gelyk ook daar aan de Westys-Visch van de Noort-  
kaper / en de Noortkaper van de Dinvisch is t'onderscheiden.

Ten tweeden / zoo is dezelve ook veel dunder van spek als de West-  
ys-Visch / derhalven ook zoo groot niet in der daad / als naar 't oog.

Ten derden / is ze mede veel geelder / ook zachter / maller en better  
van spek / om welke reden de Harpoen zoo wel ook niet houden wil / als  
in de Westys-Visch; gelyk in deeze drie byzondere opzichten / te weeten :  
het houden van den Harpoen / de geelte en vettigheit van spek / de West-  
ys



pg: Visch wederom van de Noortkaper en de Noortkaper van de Vin-  
visch t'onderscheiden is / wordende hier door de reeds hier voorgegevene  
reden wegens hun verscheide voedsel / door dit verschil in 't Spek bebes-  
tigt.

Ten vierden / zoo is de Zuidys-Visch uit de Westys-Visch noch Zwaart-  
aller klaarst t'onderscheiden aan zyne onnozelheit of tamheit; en onge-  
twyffelt zal hy de Zwaartvisch als zynen vyand mede wel kennen. re vyand-  
schap met de  
Walvisch be-  
schreven.

Deze Zwaart-of Zaagvisch / dus genoemd / wegens een lang en breed  
been / dat hem de neus uitsteekt / welker aan weersyde / uitsteekende  
tanden / naar een zaag of kam gelijken. Op den rug heeft deze Visch  
twee binnen / waar van de voorste met die van de Butskop of Potvisch  
overeen komt; onder aan den buik ziet men 'er noch vier / aan weersy-  
de twee / welker bovenste naar 't hoofot toe / de breedste en langste zyn /  
maar d'onderste korter en smalder / staan recht onder de voorste vin van  
den rug. De Staart is onder breed en achter spits / doch ongeklooft.  
Naar d'onderste rugvin loopt ze dunder toe. De Neusgaten zyn lang-  
werpig / en van onder tot boven doorgaande. De Oogen verheben in  
't Hoofd / staan recht boven den Muil; de groote dezer Visschen is  
gantsch ongelyk / want men vind eenige ter langte van 20 voeten. De  
grootste vyand der Walvisschen is deze Zwaartvisch / met wien ze een  
fel kampgevecht houd / en overwonnen hebbende en gedood / geniet  
ze niets voor haar aas / dan alleen de tong / 't overige word door de  
Haven / Walrussen en Roosvogels verslonden. Wanneer men zodanig  
een kampgevecht tusschen een Zwaart-en Walvisch bespeurt / houd men  
zich in de Sloepen stil / tot zoo lange / de Walvisch afgemat zynde / het  
opgeeft / en vervolgens gedood word; als dan roeit men 'er op aan / en  
maakt dus buit. Doch deze manier van vyantschap (namentlyk onze  
Visschers / ) dien hy alhier in 't Westys op eene hem onbekende wyze  
ondervind / schynt hem t'eenemaal ongewoon te wezen / derhalven is  
deze Visch voor Schepen / Menschen en Sloepen gantsch niet schuw  
maar zwemt in zyne onnozelheit even eens om de Schepen en Sloepen  
als om 't Is / zonder de zelve als Vyand te kennen; 't geroep der  
Menschen: Haal uit! Roey aan! enz: 't Geluit en geklets der riemen /  
in 't roeyen tegens de dollen en in 't water staande / schynt hem zoda-  
nig niet als de Westys Visch te hinderen / zulk dat men naar zyn be-  
lieven niet alleen by de zelve kan aan roeyen / maar geschooten zynde /  
moet men dikmaals de losse Visschen schuiven / of met de riemen op  
't lyf staande uit den weg jaagen / om by de vaste Visch te komen: Niet  
vreemd is 't dan / dat 'er veel Visch / vermits ze onnozel is / gevangen  
word. Dat dit zoo is / geeven de ryke Zuidys Dlooten genoeg te ken-  
nen. In deze Visschery is de Westys-Visch veel meer geoeffent / en  
dieshalven aan zyne looze en vosse trecken zeer kennelyk / gelyk we op  
een gemeene jaar vangst van de zelve / en ook van de veelery aange-  
wende listen om hem te betrappen / spreken zullen; derhalven al was de  
meentg-

Onbedree-  
venheit der  
Zuidys- Vis-  
schen in 't  
Westys.

Daar in te-  
gendeel de  
Westys Vissch  
zeer loos is.



meenigte deezer Visschen even groot / 300 zou echter hunne erbaarentheit in den Vissch-krpg / de Bloot merklyk schraalder doen t' huis komen.

De Zuidys  
Vissch ver-  
volgens me-  
de schuun  
geworden,

En waar  
door,

Hoedanig  
deeze Vissch  
de vlucht  
neemt,

Ten Opfden en ten laastten / 300 is de Zuidys-Vissch ook veel langer onder de Schepen en op de gewoone neering te vinden / dan de Westys-Vissch / want 300 draa het V's op een gemeen Jaar / zich maar eenigzins begint te ontsluiten en te openen / weet de Westys-Vissch / in 't Westys wel erbaaren zynde / door zyne bekende wegen / zynen Opand 300 t'ontwopen / dat men dikmaals van veld tot veld zellende / geen Vissch meer verneemen kan ; daar en tegen schynt de Zuidys-Vissch behalven zyne onnoozelheit / in 't Westys eenigzins verdwaaft / en derhalven zyne te rug deinzing mede niet kundig / maar ze word echter door 't meenigvuldig jaagen en vangen ten laastten mede schuun en vluchtend gemaakt ; dat niet vreemd is / vermits 'er somtyds op de gewoone neering / een kleine plaats zynde / van omtrent twee Graden / te weeten : tusschen de 77 en 79 Graden / 300 en ook wel 350 Schepen getelt worden / uit Hollanders / Franssen / Biskapers / Bzeemers / Hamburgers enz. bestaande / hebbende ieder Schip 5, 6 en ook wel 7 sloepen. Deeze al te zamen in d' eerste drokte van de Visscherp te water gebragt / 300 kan daar uit / als in een inbeeldelyke Schilderij genoegzaam verbeeld worden / welk een groote opandlyke vloot dit uitmaaken moet / en 't zal als dan niet vreemd schynen / dat d' onnoozelen hier door de wyk neemen / en naar het ontvluchten beginnen om te zien. Einde-lyk dus vluchtende / 300 verscheelt dit noch merklyk / behalven hunne traagheid en zwaarte / in 't stellen en neemen van hunne koers ; want gelyk de Kraanen / Zwaluwen / Ojebaars en meer andere Vogelen / in 't Zomer-zaaijoen niet alleen hunne Landstreek van waar zy vertrokken zyn / maar ook hunne Weiden / Stad / Dorp / Huis / ja hun eigen Nesten weer weeten te vinden / 300 weeten ook deeze Visschen dat ze uit het Oosten zyn gekomen / derhalven stellen ze / alhoewel anders noch ontpdig / maar nu vluchtende / hunnen koers mede Oost aan ; daar en tegen de Westys-Vissch / zyne algemeene koers / uit den Zuide komende / Noort-Oost neemt / om Spitsbergen te bereiken ; en om welker reden / zal ter zynen plaats blyken ; dus stellen ze dan hunne vluchtende koers Noord en Noordwest aan / gelyk we over zyne Visschers gedenken zullen / en de reden waarom onderzoeken.

Uit deeze redeneering is dan genoegzaam te merken / dat men in de Visscherp / een gantsch andere koers moet neemen / om in een Zuidys-Jaar de vluchtende Vissch t' achtervolgen / dan in een Westys-Jaar / waar op te letten staat.

Voorbeelden  
bygebragt.

Dit koers neemen / kan men insgelyks in de Vogelen en andere Dieren nasporen : want de Kraanen en Ojebaars / ons Land bezoeken of van daar vertrekken willende / neemen niet alleen een byzondere koers / maar ieder ook een byzonder Zaijoen waar / en d' ordentlyke waar-



waarneeming hier van geeft te kennen / dat ze dit niet gevalligerwijze / maar verstandig weten te doen ; doch deze hunne kennis alhier door redeneering te vertoonen / of een meerder getal van zodanige Vogelen / Visschen en Dieren by te brengen / die dit gedrag mede eigen zyn / en om deze of meer andere voorlopende geballen in 't bzeede daar mede te willen verklaren en bevestigen / laat de beknoptheit van ons verhoog niet toe : dieshalven wy by d' opmerking van de Zuidys-Visch blyven zullen / uit welkers bevinding genoeg blyken zal / dat ze deze gemelde vluchtende koers / niet gevalligerwijze maar voordachtelyk neemt. Dat deze Visch zyne koers aldus neemt / hebben we zelf / met zeer naaukeurige opmerkingen / verscheidemaal bevonden ; want gelijk 'er met zwaare Zuidys-Jaaren / niet alleen veel Visch / maar ook veel Is is / zyn we op gemelde Jaaren / niet verre van Land / in 't Is by wy veel Visch geweest / en wy hebben door onderzaging / uit anderen meermaals verstaan / dat de voornaamste Visschery naar landwaarts en beoosten ons was geweest ; indien dan het Is op zodanige Jaaren geheel tot voor de Wal drypt / gelyk somtyds gebeurt / zoo loopt de Visch mede naar de Wal / en verder langs de Wal Noordwaarts en om de Oost naar 't Waygat , door het zelve / en verder voor een gedeelte in 't Zuid-Is / en voor een ander gedeelte naar Zembla op hunne gewoone verzamelplaats.

Dat de Zuidys-Visch zyne koers dusdanig neemt / is by ons en vele anderen / met naaukeurige oplettendheit / op de gemelde en meer andere voorvallen / klaar genoeg gebleeken ; dat ze nu deze koers voordachtelyk neemt / blykt genoegzaam aan den pber / die zy met het sterk doordringen / Oostwaarts tegens hunnen Opand aan / betoont. Daar en tegen vlucht de Westys-Visch op een gemeen Jaar Noord-West aan voor zynen Opand ; en gelyk de eerste / kennis van de Zuidys-Gronden / als mede aan de Zembla-Gronden en Bapen heeft / zoo heeft deze laatste wederom kennis aan Oud-Groenland en van des zelfs Bapen / Gronden en Nag / als op een gemeen Jaar breeder blyken zal : uit welker verscheidene kennis de onderscheide koerssen in 't vluchten ontstaan. Deze Zuidys Visch om de Oost wel erbaaren / maar om de West onbe-dreeven zynde / vlucht derhalven voor zynen Opand meer / en 't is ook niet vreemd / en uit deze voorgegemelde redeneering wel te begrypen / want vermits ze geen kennis van Oud-Groenlands Nag / des zelfs Gronden en Bapen heeft / derhalven moet ze ook onkundig in de Westys-Vlucht wezen / en zeer weinig kennis van onze Schepen / als mede noch minder van hunne bekende leg-plaatsen hebben / en alleen maar haar eige gewoone verzamel plaats kundig zyn / die zy niet bereiken kan / of moet dwerssch door de gemelde Opandlyke legplaats doordringen ; derhalven is 't niet vreemd / dat ze dus hunnen Opand ziende / hen gelyk als in den arm vlucht / waar in zy dan mede voor opmerkende Zeelieden / van de Westys-Visch t' onderscheiden zyn ; dieshalven het ook niet vreemd is /

Voordachte-  
lyke vlucht-  
koers van de  
Zuidys Visch  
aangewe-  
zen.

Die onkun-  
dig in 't West-  
Is is.



dat ze wat langer onder de Schepen / als de Westys-Bisch word gezien : welke laatste / hun gewoone wyk neemende / voor de Schepen vlucht en deeze groote Opandlyke Bloot niet noodig heeft te passeeren / om hunne gewoone Aasplaatsen te bereiken.

Zwaarighe-  
den der on-  
bedreevenen  
in 't Westys  
ontmoet,  
onderzocht.

Doch hier doet zich / zoo 't schynt / een merklyke zwaarigheid voor den onbedreevenen op : genomen dat we eerst in Groenland gekomen / en aan 't Ws / juist op eene plaats ter behoortlyke hoogte gevoerd zyn-  
de / alwaar 't zich by wel laat aanzien / om 'er in te geraaken / en an-  
deren ons voorgaande / gezaamentlyk dus ten eersten / zonder kennis van 't Land te hebben / in 't Ws zeilen ; en heen en weer zeilende / be-  
binden / dat de Bisch reeds voor onze komst aan 't vluchten is / of dat we een ongelukkige plaats aantreffen / waar geen of weinig Bisch te binden is ; verneemende verders aan de gestalte van 't Ws / dat we in 't Westys zyn ; en geen Zuidys vernomen hebbende / dat 'er derhalven geen of weinig Zuidys is / en alzo een gemeen Jaar te verwachten hebben ; dies stellen we als dan zoo veel moogelyk is / onzen koers West aan / om alzo volgens deeze gedachten de Westys-Bisch t' achter-  
volgen. Of in tegendeel / wy verbeelden ons / dat het voor een gedeelte Zuidys is / met het Westys vermengt / dat zich mogelyk wel Oost-  
waarts / en breed genoeg by naa tot aan 't Land zal uitstrekken / zoo stellen we derhalven onze koers om d' Oost en Noordoost / om alzo volgens deeze gedachten de Zuidys-Bisch naa te speuren of in hun vlucht t' achtervolgen. Indien wy ons dan in zodanig een onzekerheit vin-  
den / zoo zou men kunnen vraagen : of men in dus een eenboudige Wis-  
scherp niet wel zou kunnen misleid worden ? Doch dit zou ons niet lief zyn / derhalven hebben we deeze onze langduurige erbaarentheid in de  
Wisscherp / alleen met dit oogmerk in geschzift gestelt / om het den on-  
erbaarnen tot onderwys te dienen / en wy vertrouwen dat onze bevatting daar van meegedeelt / 't by in 't geheel of ten minsten in sommige deelen / hen zal kunnen voldoen ; immers wy twyffelen niet / indien deeze onze verhandeling ten dien opzichte / in hande van eenige opmer-  
kende gebuurers mogt vallen / en alsdan met opmerking van den in-  
houd een bequaam gebruik maakten / of by zullen die ten minsten zoo waardig achten / om 'er zich somtyds van te bedienen.

Ongelegent-  
heden den  
Schryver  
somtyds o-  
vergeko-  
men.

Het opstellen van deeze onze bevatting / heeft allenks mede ver-  
scheide tegenspoeden onderheevig geweest / eensdeels door ziekte en  
krankheit / langduurige bezetting in 't Ws en andere rampspoeden / an-  
derdeels door de Franssen genomen en opgebracht zynde / ook door 't ver-  
liezen van 't Schip in 't Ws en wat dies meer is ; eindelyk gelyk gezegt  
by / krank geworden zynde / namen we deeze opgestelde bevatting / die  
wy met ons voerden en jaarlyks met aantekening verbeeterden /  
scheurden die weder aan stukken / en wierpen ze over boord. Doch ge-  
zond geworden / en daar naa weder een Schip gekreegen hebbende / blee-  
ven ons de gedachten by / dat we nooit door deeze onze bevatting mis-  
leid



leid waren : derhalven hebben we alles uit ons geheugen weder opgezocht / en aangeteekent / midlerwyl wy noch somtyds verscheide wederwaardigheden verduuren moesten / bestaande in tegenspoed in 't Visschen / 't bezetten van 't Ijs / 't slippen en breeken van Lynen en Harpoenen / wordende dit echter somtyds weder met een gelukkige vangst vergoed / niet tegenstaande de naspeuring der Visschen ons gemeenlyk wel slaagden ; welk geluk wy de opvolgers van deeze onze opgestelde bevatting wenschen insgelyks deelachtig te worden.

Om op de gemelde en voorgestelde misleiding noch wat klaarder te antwoorden ; zoo dient gelet te worden : wanneer men / in 't Ijs gekomen zynde geen Vissch verneemt / en reeds twyffelachtig word / of 'er de plaats wel toe gelegen is / om de Vissch alhier af te wachten / dan of men zich naar elders wenden wil ; indien men 't dan naar elders gezint is te wenden : is 't dan niet beter dat men als in 't beschouwen van een schildery / zyne gedachten op volgt / waar naa men met ryp overleg zyne zaaken schikt ? dan dat men geballigerwyze wendende en keerende omzwerft / zonder te weten wat men doet. In dit geval hebben we verscheidemaal ons volk aangemoedigt / met te zeggen : Godt geeve / dat we by de Vissch komende gelukkig mogen wezen / want onder Godts hulpe was veeltyds onze hoope krachtig genoeg om eerder of laater by de Vissch te zullen komen ; ook wierden we door de bebinding / naar onze bevatting jaarlyks in onze hoope versterkt.

Om dan aldus / als voorgemeld is / aan 't Ijs gekomen zynde / in onze gedachten niet misleid te worden / of het Zuidys of Westys wezen mogt / maakten we jaarlyks in onze kaarten door stipjes aantekening / op wat lengte en breedte wy ons telkens bevonden / en in welk Jaar daar nevens uitgedrukt. Dus hebben we dikmaals langs het zelve gezeilt / de strekking der zelve bogten / met stipjes insgelyks in de zelve kaart afgeteekent ; dies konden wy met een naarstige opmerking en goede gissing / aldaar komende / door deeze afteekening jaarlyks gewaar worden / of wy 't breed of schraal vinden zouden / dat ons in onze bevatting merklyk licht gaf / en indien ons het Ijs niet hinderde / en weer en wind dienen wilde om te gemaklyker 't Land kundig te worden / zeilden we te liever met kennis van 't Land te hebben / in 't Ijs ; om wat reden / zal mogelyk in 't gevolg beter in onze verhandeling te pas komen ; dies willen we deeze kennis van 't Ijs en Land / voor een ieder alhier onbepaalt laten / tot wy vervolgens over de Westys-Visschery / de gesteltheit der plaatsen / de hoers / tyd en meer andere wyze van doeningen / omtrent de Westys-Vissch wat nader zullen trachten te beschouwen / en dan voor een ieder byz laten / dit alles of ten deelen goed te keuren of t'eenemaal te verwerpen / en door welker wegen en middelen men zal goedvinden om ze in acht te neemen. 't Zal ons genoeg zyn / onze en anderen hunne onderbindingen met waarschylyke redenen bevestigd te zien.

Noodige  
achtgeevin-  
gen, wan-  
neer men in  
't Ijs geko-  
men is.

Hoe zich  
den Schryver  
in deeze zy-  
ne achtgee-  
vingen ge-  
dooft ;

En aantee-  
kening daar  
van gehou-  
den.



Wp vertrouwen dan / dat niemand deeze onze gedachten tot misfet-  
ding zullen dienen / maar veelen tot een goed onderwys strekken.  
Doch die geenen / die door eigen erbaarentheit een goede bevatting van  
hun doen bekomen hebben / kunnen dit / buiten dit ons onderwys / echter  
voor zich behouden; wederom andere ongelukkige en twopffelachtige zoe-  
kers / zal 't mogelyk in hunne beroerde en verwarde gedachten eenig  
ligt kunnen geeven / en onder den zegen des allerhoogsten een goede en  
gelukkige koers doen houden.

Mader over-  
denking o-  
ver de Zuid-  
en Westys-  
Vifch en 't  
houden van  
hunne on-  
derscheide  
koersen;

Wp achten / dat we uit de voorgemelde aanmerkingen / den Betrachter  
deezes redelykerwys hebben voldaan / zulkz hy in staat zy / de Zuid-  
ys-Bifch van de Westys-Bifch te kunnen onderscheiden / als mede in 't  
byzonder aan zyn vluchtende koers; maar nademaal deeze zeer verschi-  
lende koersen / van een groote aangelegenheit in de Biffchery zyn / zoo  
zullen we alhier eenige bedenkingen dieſaangaande voor ſtellen / door  
welkers onderzoek zich noch wel iets naders opdoen zal: latende mid-  
lerwyl de Westys-Bifch tot op een Westys-of gemeen-jaar beruften /  
naſpeurende ondertuſſchen de Zuidys-Bifch in zyne vluchtende koers /  
Ooftwaarts genomen / vermits wy vernomen hebben / dat zich het  
Zuidys t' eenemaal tot aan de Wal uitſtrekt / gelyk ſomtyds in 't Voor-  
jaar gebeurt; dus loopt hy dan mede aan de Wal en voortz langs de  
zelve om de Noord en om de Ooft naar 't Waigat, verder door 't ſelve  
in 't Zuid-of Ooftys en naar Zembla als zyne gewoone verzaamel-  
plaats. Nu mogt iemand vraagen; eerſtelyk / indien men dit zoo ge-  
naamde Zuidys en Zembla als zyne gewoone verzaamelplaats komt  
aan te merken / zoo volgt dan dat gemelde verzaamelplaats / mede zeer  
Biffchryk en by gevolg een goede Biffchplaats zoude zyn / dieſhalven  
verſtrekt deeze eerſte vraag / om 'er een verdere oploſſing en verzeekering  
van te mogen genieten. Ten tweeden / waarom deeze vluchtende Biffch /  
begeerig zyne verzaamelplaats weder op te zoeken / in zyne Ooftelyke  
koers / tegen 't land aan loopende / de ſelve alſdan om de Noord en  
niet om de Zuid neemt / om aldus om de Zuidkaap, of bezuiden Spits-  
bergen om / in 't Zuidys te komen / als / volgens voorgemelde redenee-  
ring / dit zyn eigentlyke weg zynde / langs welke zy met dit Zuidys tot  
aan 't Westys is afgedreeven.

En tweelee-  
dig onder-  
ſocht.

Eertyds een  
voordeelige  
Viſchery in  
't Zuidys  
geweeſt.

Op 't eerſte hebben we reeds met zeer waarſchynlyke redenen hier  
voor bericht geeven / wanneer wy met het Zuidys tot het Westys veel  
Bifch zien overkomen / en zodanig overkomen / met de rpk Zuidys  
vlooten / en de gemeene Groenlandſche Spreekwyze / veel Zuidys veel  
Viſch, aldaar bevestigd; Nu is 't zeker / indien 'er van daar veel Bifch  
overkomt / dat 'er zich van ook veel Bifch onthouden moet. Doch tot  
meerder voldoening kunnen we dit hier noch byvoegen / dat 'er ten tyde  
van de Groenlandſche Maatſchappij / een merklyke Biffchery onder dit  
Zuidys beoofien Spitsbergen en in Diſco is geweeſt / en 't is ook eeni-  
ge maalen ten dien tyde met redelyk goet gevolg aan Zembla bezocht /  
maar



maar in dien tyd was de Viscb aan Spitsbergen overbloediger dan aan Zembla, gelyk verder in de Westys-Visschery blyken zal. Dit hebben-  
 we niet alleen van verscheide oude Commandeurs en Harpoeniers ge-  
 hoort / maar ook van ons eigen Stuurman / de voorsz. gemelde Teunis  
 Baltisz, die in den Jaare 1693. onze Stuurman was / toen een Oud  
 Man / wiens Vader Willem Ys de Compagnie / als gezegt is / voorsz.  
 Commandeur had gedient; deeze Man heeft ons toen met zeer omstan-  
 dige redenen verhaalt: hoe dat onder 't bestier van de Compagnie / een  
 weinig voorsz. zynen tyd / en ook noch in zynen tyd / de Schepen in Disco  
 en onder 't Halvemaans-Eiland ter reede liepen / en met de Sloepen voorsz.  
 eenige dagen van alle behoefsteng verzien / beoosten Spitsbergen nevens  
 een groote Ijsberg en onder 't Zuidys gingen Visschen / en aldus / hoe-  
 wel met groote moeiten / echter gelukkig met zeilen en boegseeren / veel  
 Visschen by de Schepen / in de Bapen leggende / bragten / want met  
 de Schepen schroomde men toen by 't Ijs te komen / zulks d' Ijsvis-  
 schery op dien tyd noch t' eenemaal onbekent was; en als het Ijs al-  
 daar met een Noor-dooste Wind quam afdyppen / lichte men van de Sche-  
 pen d' Ankers / en vluchte voorsz. 't zelve Zeewaarts in. Als nu eenigen  
 van de stoutmoedigsten / zich daar wat langer naar gewoonte onthielden /  
 en eenig los Ijs voorsz. by lieten dyppen / quam de Viscb met dit Ijs by  
 hen in de Baapen / en wierden 'er toen veel in de zelve by en omtrent de  
 Schepen gebangen; dat nu in dit geval opmerkelyk / en teffens op dee-  
 ze vraag ook zeer bewyslyk is / namentlyk: dat 'er in 't Zuidys veel  
 Viscb moet wezen / en ook waarschyndlyk zich onthoud: want dit Zuid-  
 of liever Oostys hebben we reeds uitgebreid / niet alleen tot aan Zem-  
 bla, maar ook doorsz. 't Noorden tot in de Tartarische Zee / en verders  
 om de Pool / zoo verre die bewatert word. Dit begrypt alsdan een  
 groote en wyde uitgestrektheid / en is het Noorder Ijs / volgens reden /  
 alhier mede niet minder als in 't Westys / en de gemelde Vpandlyke  
 Vloot voorsz. hen niet woedende / waar doorsz. niet alleen veel worden ge-  
 vangen / maar ook met Lenssen en Harpoenen eenigen gequest / die het  
 ontkomende aldaar sterven en vergaan. Dus zal 'er dan mede in deeze  
 groote ruimte / gevolgelyk een zeer groote voortteeling en aanwas zyn;  
 geen wonder dan / dat zoo een breed / en ruim queekveld / aan onze ge-  
 woone legplaatsen / in gemelde Zuidys-Jaaren / tot vergoeding van  
 ons verloren deel / wederom iets aflevert; insgelijks is 't dan ook niet  
 te verwonderen / dat de Viscb van daar gekomen / een geheugen heb-  
 bende van dit hen zoo vreedzaam / ruime en aagryke oort / de gemelde  
 Vpandlyke Vloot zoekt t' ontwyken / en deeze plaats / zoo draa het  
 Zaaizoen aldaar eenige lucht en opening maakt / weder tracht te  
 bereiken.

't Staat ons nu met weinig woorden alhier te melden / wat wy op  
 een gemeen Jaar omstandiger zullen afhandelen / te weeten: indien ie-  
 mand doorsz. ramp en tegenspoed in 't Ijs / om de Oost willende / be-

Wyde uitge-  
 strektheid  
 van 't Zuid-  
 ys aange-  
 wezen.



Hoedanig,  
aldaar tydig  
gekomen,  
een goede  
vangst aan  
te treffen is.

Dat bevestigt  
word.

ducht voor een vruchteloze reis is / zoo kan men hier uit leeren / dat men zoo 't mogelyk is / met een Zuidys-Jaar aldaar en in 't Waigat wat vroeger moet wezen / als op een gemeen Jaar / om deeze vruchtende Visch den pas aldaar noch tydig te kunnen afsnyden / eer ze buiten 't Noordoofter-Land of door het Waigat, naar het Zuid of Oostys is gepasseert.

Wij zullen we d' eerste vraag besluiten / met het geene gemelde Ten-  
nis Baltiz. ons verder heeft verhaalt: Hy lang voor mynen tyd Com-  
mandeur op een Vuis zynde / wilde met de zelve naar Zembla vaaren  
om te Visschen / ontmoete op de Gronden van 't Colgojen-Eiland een  
grooten t' zaamenloop van Walvisschen / waar van hy 'er vyf ving /  
en dus een laading voor zyn Scheepje kreeg / komende alzo gelukkig  
weder in 't Vaderland / zonder aan Zembla te hebben aangeweest; hy  
gaf mede een goed bericht van Zembla, alwaar hy weleer geweest was /  
en niet alleen van dit Gewest / maar ook van Disco, en van dit Zuid  
of Oostys / waar langs hy op zyne uitreis eenige meilen gezelt had /  
en het tot de Visscherij zeer wel gelegen vond; doch veel mistachtig  
weer hebbende / en zich alleen bevindende / schroomde hy 't / by 't Vg te  
houden / anders had hy wel gehoopt in d' een of andere bogt / buiten  
't Vg Visch aan te treffen / gelyk hy ook de gemelde loop van Visschen  
buiten het Vg vond; indien men dan de vrymoedigheid had / om al-  
daar / gelyk in 't Westys in te zeilen / zoo scheen 't hem uit verscheide  
blykbaare teekenen toe / insgelyk als van Disco, Zembla en gemelde  
vangst by Colgojen Eiland, nevens meer andere waarschyntlyke teeke-  
nen / dat men aldaar een goede Visscherij zou kunnen verrichten; Maar  
't is in 't Westys eerst bezocht / en wel bevallen zynde / zoo is men 'er  
gewent / gelykertwys het met de Zuidys-Visch in 't Zuidys / en de West-  
ys-Visch in 't Westys gelegen is; men weet ook hoedanig het hier is /  
en om die reden blijft men 'er zoo lange het wel gaat / en men geen re-  
den om te veranderen heeft. Wanneer we dan vervolgens de goede ge-  
steltheit en welgelegentheit van de Westys-Visscherij zullen verstaan heb-  
ben / zal het voornemen van te veranderen daar door wel haast van de  
hand gewezen worden. Dit nu behoorde genoeg te zyn / om alle twyf-  
feling aangaande de Visscherij van 't Zuidys weg te neemen; immer  
wij zullen dit ter beantwoording op de eerste vraag voldaan achten.

De Zuidys-Visch willende het Zuidys weder opzoeken / en door zy-  
ne gemelde koers aan de Wal gekomen / zoo was de tweede vraag:  
waarom zy de koers aldaar om de Noord en Oost naar 't Waigat  
neemt / en niet om de Zuid naar de Zuidkaap, van waar ze waarschynt-  
lyk gekomen is. Dit zullen we nu zoo kort en klaar beantwoorden als  
immer mogelyk zy.

In den aanvang en eerste opkomst der Visscherij / vond men deeze  
Visschen noch in hun eerste natuurlyke onnozelheit / als zynde noch door  
geen Wyandlyke Blooten bezocht / noch door de meeninge hunner Wy-  
anden



anden verschalkt / dies zwommen zy gantsch Spitsbergen om / 300 wel buiten als binnen 't Ijs; en alle de Banken en Gronden rondom Spitsbergen en des zelfs Bapen / die jaarlyks vol aas zyn / waren toen mede vol Visch; waar van verder in de Westys-Visschery omstandig zal gehandelt worden. Deze Visch door het veelvuldig jaagen / vangen en dooden / is 'er allenkys niet alleen van de Wal / maar ook uit Zee gejaagt / en byna t'eenemaal daar uit gedreeven / blyvende en onthoudende zich in 't Ijs / als in een sterkte of schans geblycht / en is 'er nu reeds 300 verre in gewend / dat ze in 't zelve veel liever of in dicht Ijs beslooten is / alwaar men hen niet geen Sloepen vervolgen kan / dan dat ze zich in 't open Ijs bevindt; dit nu schynt hen allenkys door zeer scherpen en geboelige indrukselen zodanig eigen geworden / dat het hen als een tweede natuur aankleeft; by voorbeeld: gelyk de Kuddes Jakobs / die door 't aanschouwen van de geschildte Stokken in haare drenkbakken / gespreukelde Lammeren voort bragten; dit schynt zelf niet alleen in de Dieren / maar ook in de Menschen gebonden te worden / gelyk sommige zwangere Vrouwen door schrik en onsteltenis / zodanig een indruksel gevoelen / dat het aan haare vrucht een mistal werkt / die nooit wederom kan uitgewist worden. Dit schynt mede in deze verschalkte Walvissen plaats te vinden / vermits zy allenkys door de gemelde scherp geboelige indrukselen / eindelyk zodanig een schrik voor de open Zee en 't bype Water gekreegen hebben / dat het hen gelykzaam in merg en gebeente schynt doorgedrongen / zulks hun zaad en bloed daar mede is besmet / alzo dat de Jongen door hen geteelt en opgevoed / insgelyks als de Ouden worden / en mede schrikagtig voor de Zee en 't bype Water zyn / zwemmende nu gezaamentlyk Jongen en Ouden zeer schroomlyk met den rug bloot / maar houden liever 't Ijs / en niet zonder reden / als een dekfel over hen geslooten. Dit zelve heeft mede diergelyk een indruk in deze Zuidys-Visch gegeven / niet alleen door de gemelde Visschery in Disco en onder 't Zuidys / maar ook word hen door de meenigvuldige vluchtelingen / uit den gemelden Zeekryg ontkomen / noch jaarlyks deeze al oude tydning gelykzaam vernieuwt. Dit zodanig aangemerkt / zal daar uit lichtelyk kunnen opgemaakt worden / waarom deeze Visch zyne hoers langs de wal om de Noord / en niet om de Zuid neemt.

De eertyds onnoozele staat der Westys-Visschen, is nu in een snedige loosheit veranderd;

En hen als een aangeboore natuur eigen geworden.

Waar door ze een schrik voor d'open Zee hebben opgevat.



## V E E R T I E N D E H O O F D T S T U K .

Affscheuring van 't Ys aan de Westzyde van Spitsbergen en hoedanig veroorzaakt. Vlucht der Oude Zuidys-Visschen voor den komst der Groenlandsche Vloot. Hoe deeze Vissch van hun gewoon Gewest kundig is. Waarom d' Oostzyde van Spitsbergen met meer Ys dan de Westzyde blyft bezet; door voorbeelden getoont. Zeldzame schranderheit der Vogelen in 't vinden van hunne nesten, by der Walvisschen kundigheit in 't naspeuren van hun Gewest vergeleken. Koerssen en stroomen onderzocht.

Hoedanig  
door storm,  
dooi, win-  
den en stroom-  
men het Ys  
van de West-  
zyde van  
Spitsbergen  
word afge-  
scheurt.

**H**et Zuidys / dat des Winters by verre bezuiden de Zuidkaap aangroeit / word by zwaare Zuidys-Jaaren / indien men 'er wat vroegtijdig komt / somtyds noch wel 10, 15 en 20 mylen bezuiden de gemelde Zuidhoek in Zee gevonden. Vervolgens word met het Voorjaars stormen en den doop het Westys gebzooken / raakt d'ystig / en met den stroom die in 't selbe meest om de Zuidwest gaat / scheurt het niet alleen van de Westzyde van Spitsbergen af / maar word ook door 't wegstroomen aldaar eerlang vermindert / over zulks komt 'er dan bygevolge tusschen 't Westys en de Westzyde van Spitsbergen, voornamentlyk met oostelyke winden / wel haast wat ruimte; in deeze ruimte word dit Zuidys met den stroom / die langs deeze Wal van Spitsbergen meest om de Noord gaat / ingesleept / en alzo van zyn moeder door 't land of den Zuidhoek afgescheurt: doch hier kan het met Westelyke winden al lang blyven hangen / en aldus met den zelven stroom / by de Wal langs dypen; maar met Oostelyke Winden / dypst deeze afgebzookte staert / met de gemelde Noorderstroom / eerlang gelyk als een omstaande staert / tegen 't Westys aan / 't zy voor de Klokbaay, nevens het Zuidend / in 't midden of 't Noordend van 't Voorland, na dat het van de wind word bestiert; en even zoo verre ziet men dan het Land van Spitsbergen van 't Ys bezyd en de Zuidhoek of Zuidkaap mede zoo verre in de byre Zee uitsteeken. Nu is 't wel gelooflyk / behalven dat tusschen Spitsbergen en Zembla, het meerendeel van deeze zoo genaamde Zuidys-Vissch zich ophoud / dat 'er ook waarschyndlyk zeer veel van de oude Visschen / die de gemelde Zeekrug telkens ontworstelt zyn / zich zoo verre tot bewesten 't Land niet laten afzakken / of datze gelyk de kraanen en Zwaluwen hunnen tyd weten t' onderscheiden / wanneer zy weerkeeren zullen / kennende door voorgeaande onderbinding / uit den afstand van 't Land en de gesteltheit der Gronden / het kampveld / en door

Tydige  
vlucht der  
oude Zuid-  
ys-Visschen  
voor den op-  
komst der  
Vloot;



door de zelfde erbaarentheit mede het Zaaizoen / wanneer de Bloat aldaar verset ynen zal ; dus keeren ze dan vroegtijdig wederom / latende de Jonge en onerbaarne Visschen aldaar ten proop voor hunnen byand achter / en binden alsdan ook noch gelegenheit / om langs dit Ijs / eer 't noch op de verhaalde wyze van zyn Moeder is afgescheurt / tezuiden de Zuidkaap om te komen. Deze jonge Vis / (want anders worden 'er byna tegenwoordig geen alhier in 't Dooy-jaar gebonden) door onerbaarentheit geen kennig van hunnen byand hebbende / en noch minder van hunne legplaatsen / word / om dat ze door onkunde naar 't alhier bindende aas wat te lang vertoest / alsdan met den slag gewaarschouwt / en eindelyk in den blucht geslagen ; wanneer ze nu voor hun Vaderland of gewoone stille en vreedzame verblyfsplaats koers stellen wil / word ze met dit Ijs om gemelde reden by verre landwaarts gelyk weezen / als een schip voor de Zee en bype wateren hebbende / zulks hen dit als een tweede natuur in de geboorte schynt aan te kleeven / waar door hen dan belet word om de Zuid te wyken / maar in tegendeel / genoodzaakt zynde door 't Ijs zich naar 't Noorden te bergen / zoo binden dan eenigen / kundig zynde / en anderen door verbaasheit Oostwaarts bluchtende / gevallyg door onkunde / het Waigat , zo dat noch eindelyk het overschot hun beoogde wit komt te bereiken ; waar mede wy / naar onze gedachten / de tweede vraag meenen genoegzaam beantwoord te hebben.

Zulks 'er niet dan jonge Visschen gevonden worden ,

Die eindelyk ook de vlucht naar hun gewoon Gewest nemen.

Reeds zyn we met onze Visschery belwesten Spitsbergen , tot op onze gewoone neering gekomen / maar tot noch toe alleen met een Zuidys-jaar bezig geweest / waar by nu ook volgen zoude / dat we alle de Zuidys-Geballen / die van eenig belang zyn / zoo veel mogelyk zy / verhandelen ; maar voornamentlyk zullen we nu van deze Vissch / die wy gezegt hebben kundig te zyn / om naar 't Waigat te bluchten / wat breedder melden / waar in ons twee aanmerkelyke zaaken zullen voorkomen ; eerstelyk / hoe deze Vissch om de Zuidkaap weet te komen / en van 't Waigat kennig heeft. Ten tweeden / schoon zy daar eenigzins van weten / hoe zy gelykzaam een voorzichtelyke koers derwaarts stellen kunnen.

Op 't eerste hebben we reeds / met onderscheiding / gewag gemaakt / Onderzoek of deze Vissch van hun gewoon Gewest kundig is. zulks 'er alleen maar eenigen kundig / en vele anderen onkundig / op de gemelde wyze het Waigat , als de deur en poort van hun Vaderland bereiken / of te binden weten : alhoewel onze gedachten zyn / dat het meeste gedeelte op de gezegde manier / met het Zuidys / tezuiden de Zuidkaap omkomen ; echter is 't mede waarschyntlyk / dat 'er veelen van deze Visschen / veel dieper als 't Waigat , in 't Zuid of Oostys zyn geweest / en mogelyk veelen daar van aan d' Oostzyde van 't Noord-oosterland en Spitsbergen zyn gewent / of misschien wel eenige Jaaren op die kusten / naar hun Was gints en herwaarts hebben gezworven. Deze Visschen hier voor om redenen Jong genoemd / doch echter niet alle even Jong aangemerkt ; om redenen als gezegt is /



dus lang aan deeze kusten gezworven hebbende / zyn met gints en wederzweimen het Waigat niet alleen eenige maalen gepasseert / maar op de volgende wyze daar mede in en door geweest; want dit Ijs loopt alhier en verder naar de Noordpool / 't zy Oost of West / des Winters dicht / en bezyest als reeds gemeld is / gezamentlyk vast; de Visch nu allerwegen zich in dit Ijs bevindende / zoekt van alle kanten / 't zy wat vroeger / 't zy wat laater / of als 't begint te vriezen / den buitenkant van 't selve / om reden / dat ze den Adem boven water haalen moet. Als nu de Dofst dan begint te knellen / zoo spoed zich ieder door den kortsten weg naar buiten / anders zouden ze het nieuwe toeloopende Ijs eerlang zoo stevig boven hun hoofd vinden / dat ze het selve met hunne kruinen niet zouden doorbooren / en derhalven moeten stikken en vergaan; gelyk somtyds aan de Noorthapers vooz Ysland gebeurt / die met langduurige Noordoostelike Winden / door 't Groenlands Ijs / zodanig bezet worden / dat 'er veelen in stikken en sterben / die daar na van de Ijslanders gebonden worden; waar van de reden is: dat ze in 't Ijs ongewoon zyn zich 't onthouden / en zo wel geen koers weet te stellen / als de Westys-Visch / die ieder in 't bezonder hun gewoone plaats weet te vinden / en de kortste weg in te slaan / om aan den buitenzoom van 't Ijs te komen. Deezen die op d' Oostzyde van Spitsbergen gewent zyn / neemen dan / in dit geval / hunnen weg door 't Waigat, niet alleen als de kortste naar den buiten kant / maar ook als de voordeeligste vooz hun voedsel / want de westkant van Spitsbergen is byper van Ijs / derhalven deeze Zee langer vooz het vriezen bezyd; dies konnen ze alhier op deeze Gronden veel langer blyven aazen / als aan de gemelde Oostzyde.

Waarom de  
Oostzyde  
van Spits-  
bergen meer  
met Ys blyft  
bezet dan  
de Westzyde.

De reden waarom de Noord en Oostzyde van Spitsbergen, meer met Ijs belemmert is / als de Westzyde / kan aldus begreepen worden: Men neeme eenige houtjes / legge de selve kringwyse in 't water / en zoo verre van elkander als men wil / alsdan een handvol stof genomen / plaatst men 't in 't middelpunt van den omtrek der houtjes / dit stof zal dan niet lang op een hoop blyven leggen / maar zich eerlang verstroopen en sterk uitdygen / wanneer ook teffens ieder stofje plaats vooz zich neemen / en 't water insgelyks tusschen beide plaats maaken zal; het stof dus zeer breed uitgebreid zynde / zullen in 't uitdygen de houtjes aan de binnen zyde van den omtrek / veel meer met dit stof belemmert zyn / als aan de buiten zyde / en 't zal wel eenigzins / aan 't einde en de tusschen ruimte / daar 't stof door wylt / iets omkanten / maar echter de gantsche zyde zoo veel niet belemmeren / als binnen den omtrek.

Door een  
voorbeeld  
getoont en  
bewezen.

Laat dan dit stof het Ijs verbeelden / dat voornamentlyk onder de Pool als 't middelpunt van dezen omtrek is geplaatst / alwaar het in 't Zomer Zaaizoen / door 't stormen / 't doopen en door de stroomen in ontallike stukken word gebroken / en tusschen ieder deezer gebrokene Ijs-  
stukken / vind het water door d' Ebbe en Vloed of Stroomen en weder-  
stroom-



stroomen plaats / derhalven word dit *Is* / gelyk van 't stof gezegt is / op een uitneemende wyze verstroot en naar allerwegen uitgezet ; Spitsbergen nu met de Noord en Oostzyde als tegen de binnen kant van den gemelden omtrek leggende / zoo dzingt by gevolg deeze uitdypging daarop sterk aan ; en 't boegt wel eenigzins door de tusschen-ruimte / als door 't Spitsberger Waigat of 't Noordooster-land wat om / maar 't word door gemelde Noorder Stroom geskeert ; zulks het des Somers zelden verder dan het Reeveld komt / en zeer zelden aan den Zeeuschen-uitkyk , noch veel minder tot aan den Quaade-hoek ; en vermits de Zuidlyke Stroom aan d' Oostzyde / de gemelde uitdypging tot bezetting van die zyde helpt / zoo helpt in tegendeel de Zuid-west Stroom in 't Westys / met de gemelde Noorder Stroom deeze zyde / welke Stroomen met d' uitdypging eindelyk alhier om de Zuid te zaamen loopen / en het *Is* eerlang van deeze Westzyde merklyk doen verwyderen / en insgelyk deeze ruimte in 't Najaar taamelyk lang doen behouden. Gemelde Visschen hier van kundig / en door jaarlyksche en dagelyksche erbaarentheit alhier genoeg bedreeven zijnde / moet het ons niet vreemd dunken / schoon ze in hun vluchten het Waigat mede weeten te vinden / niet minder dan of zy door 't *Is* genoodzaakt worden 't selve in hun wederkeeren op te zoeken.

Dat deeze Visschen dit niet geballig / maar met zekere kennis doen / zullen we ter voldoening van de tweede aanmerking / met een zeer gemeene en eenboudige gelykenis / nevens het bewys van hun eigen doening trachten te verklaaren. Wy neemem dan deeze Vogelen ten voorbeeld / die jaarlyks gewoon zijn zich omtrent en op Spitsbergen t' onthouden ; mogelyk zullen onze gemelde Visschen als met hen onder een Gewest t' huis hoorende / ook eenige gelykheit in de natuur hebben.

Deeze Vogels / om door de Vossen / die alhier veel zyn / van haare eyeren en Jongen niet berooft te worden / schynen voorzigtelyk in 't maaken van haare nesten / op een besondere wyze daar voor te zorgen ; de kleine Vogeltjes / Rotjes genoemd / die alhier by duizenden zich onthouden / nestelen langs de kust aan verscheide voetstranden in 't afgescheurde Gebergte / werwaarts de steenen van steyle Bergen door Dofst / Storm / Donner / Aardbeving en andere toevallen / afgerukt / overhoop nederballen / en dus veele verborge hooien maaken. Deeze Vogeltjes weeten naar de gestalte van haare lichaamtjes / de kleinste hooien en gaatjes uit te zoeken / en daar in te kruipen. De Vossen die daar voor leggen en loeren / hooren de Jongen wel piepen / maar konnen door den vasten grond niet hooren / noch deeze gaten wyder open krabben / om 'er by te komen. Wy zodanig piepen hoorende / hebben met handspaaken de steenen omgeworpen en uit den weg ruimende / in een Hol somtyds verscheide nesten gebonden. De Lommen / Papegaayen en Meeuwen van verscheide soorten / die dikker van ligchaam zyn / nestelen insgelyk in reeten en scheuren van 't steyle gebergte / daar de Vog niet kan by komen. Doch de Genden en Ganzen die dikmaals van

Kundigheit  
der Visschen  
in 't opspeu-  
ren van hun  
Gewest.

Door een  
voorbeeld  
der Vogelen  
bevestigd.



Zeldzaam-  
heid in 't  
vinden der  
Vogelnesten  
van die Ge-  
vogelie aan  
gemerkt.

Deeren verwisselen / en zeer bezwaarlijk met haare zwaarlijkige lig-  
chaamen zoo hoog tot deeze steptens komen / maaken haa-  
re nesten op klippen en eilandtjes van 't vaste land afgezonderd / alwaar  
de Vog / die voor 't water schroomt / mede niet kan bykomen. Dit al-  
les meenen we / is niet geballiger wyze in deeze Vogelen aan te merken /  
maar 't blykt dat ze een voorzichtigheidskennis van haar bedryf heb-  
ben ; en wat ons in deeze opmerking haar aangaande noch 't aller-  
meest heeft verwondert / is / dat veele van deeze Vogelen / omtrent en  
by ons in 't Is / verre buiten het gezigt van 't Land / komen aazen /  
en weder haaren koers Oostwaart naar 't Land weten te neemen / en  
aldaar niet alleen haar eigen Gort / klip / of Eiland / maar ook haar  
eigen Nesten vinden / schoon die op eenige plaatsen in groote meenigte  
by den anderen gebonden worden / en naauwlyk uit elkander t' onder-  
scheiden zyn / zulkis wy zelf met opmerking daar op gelet / en ons over  
haare naaukeurige onderscheiding verwondert hebben ; ja wy mogen zeg-  
gen dat het alle menschelyke vernuft te boven gaat : want wie zou zich  
vermeeten / zonder Compas zoo verre buiten 't bereik en gezicht / van 't  
Land in Zee te begeeven / die somtyds niet door nebel en mist / daar  
van zou verbystert worden / of in deeze vernuftelyke scherpsichtigheit en  
wonderbaare onderscheiding van haare Woonplaats / en vooral van  
haare eige byzondere Nesten / te kort schieten. Ons aangaande / wy  
zouden geen kans zien / op een kleine afstand / deeze Nesten weder on-  
derscheidentlyk te vinden ; wat zou men dan op een afgelegene wyte van  
eenige mylen doen ? Want wy / met opmerking hier op gelet hebbende /  
gebonden op veele plaatsen / de kleur en de gestalte der Steenen / insge-  
lyk de gesteltheit der hollen / naauwlyk uit elkander t' onderscheiden / en  
echter zag men deeze Vogels uit Zee / recht op haare nesten aankomen /  
zonder dat 'er eenige twyffeling of teeken van afdwaaling in haar wierd  
bespeurt. Dit in deeze Vogels aangemerkt hebbende / maatigde in ons  
de verwondering over d' Ojjevaars / die wy uit Egypte op hun gewoone  
tyd / en op ons eigen huis jaarlyk zagen aankomen / om dus hun ei-  
gen nest weder in te neemen / zoo dat we naauwlyk met veel moeite de  
zelve daar uit konden weeren / en eindelyk het nest moesten afbreken.

Des Schry-  
vers hoogste  
verwonde-  
ring over  
deeze be-  
schouwde  
natuurdaad  
der Voge-  
len,

Deeze en veele diergelyke opmerkingen / hebben onze eerbiedige verzuch-  
ting over de Godlyke Wezentheit / Almacht en Wysheit / zyn bestier o-  
ver deeze verwonderens waardige dingen / meenigmaal aldus opgewekt /  
met dit te betuigen : O Wonderbaare kennisse en zoo wel natuurlyke als  
bodemnatuurlyke / ja Godlyke gaaven / die de Godlyke wysheit aan vee-  
le zynner Schepselen naar een leders aart en byzonder dienstgebruik / ten  
nutte van hun aangebooren geneegentheit heeft gegeven !

Indien dan deeze Vogels zo naaukeurig acht op Is / Lucht / Wa-  
ter en Land geeven / als mede op de bijzondere gedaantens en kleuren  
van 't Land / om 'er haaren koers uit te leeren kennen / gelyk ze waar-  
schynlyk daar van kundig zyn / als uit de gemelde verkiezing hunner  
plaat-



plaatsen / en in 't wederop-speuren van hunne nesten blykt; waar om zou men dit mede van onze gemelde Visschen niet kunnen denken? want hun bedryf geeft te kennen / dat ze onder water / gelyk de Vogelen in de lucht / zeer naaukeurig op alle gelegentheden der gronden letten / insgelyks op groote en kleine klippen / op dieptens en ondieptens / op zandige / kleiachtige / steenachtige / zachte / weeke / scherpe en harde gronden / als mede op lichte en donkerverwige bewossene en aasryke gronden / om aldus allerwegen te weten waar zy zyn / zulkz ze hen verplaatende / aanstonds weten waarwaarts het roer te wenden / om gelyk de Vogelen hun oogmerk te bereiken.

Hoedanig de Walvischen van de geslachteit der gronden, dieptens en waveren kundig zyn;

Gelykerwys wy menschen / die by hen te vergelyken / noch zeer weinig in dit stuk erbaaren zyn / echter met onze kleine erbaarenis / het land ziende / 't zelve aanstonds aan de kleur / laagte of hoogte / stylte of blakete / engte of wyte der Bayen en bogten / nevens meer andere kenteecken kennen / en aldus weten waar wy zyn / waar naa wy dan eerlang het roer wenden / om naar ons beoogde te sievenen.

Deeze Visschen hebben niet alleen de bequaamheit / en ook gelegentheit / om onder water zo wel als boven water het Land naa te speuren / maar kunnen ons ook lichtelyk in deeze kennis verre te boven gaan / alzo ze alhier alle de gronden / veel beter dan wy die met het loot onderzoeken kunnen / onderscheidentlyk en als van naby met hunne oogen beschouwen; derhalven behoorde het ons niet vreemt te dunken / al is 't dat deeze alhier gewende Vissch / door een jaarlyksche en dagelyksche erbaarentheit / wegens de gemelde teekenen genoegzaam bedreven is / en overal weet waar zy zich bevind. Daar en boven weet ze ook gelyk wy / het roer te wenden / of liever gelyk de Ojebaar zynen tyd te beraamen / of als de gemelde Vogels uit Zee haare nesten vinden / en aldus een goede en bekende koers / langs hunne zoo genaamde bakens / naar het hen wel bekende Waigat te neemen; dat dan mede niet vreemt is / want indien de Ojebaar in 't overvliegen van verscheide landen / achteloos waar / quam hy op zyne gewoone tyd niet over; of indien deeze Vogelen op 's / Water / Lucht en Land geen acht gaven / stonden ze in gevaar / om meer van haar nesten te verwyderen / dan ze die naderen zouden. Desgelyks ook de gemelde Visschen / indien ze op alle kennelyke teekenen niet wilden letten / waren ze eerlang door hun achteloosheit / genoegzaam als lyken / wanneer ze somtyds in den Herst / 20, 40, 60, 80, 100, en meer Mylen naar de Pool of Noordwaarts in 't 's zyn / en alsdan volgens de gemelde teekenen / geen goede en bekende koers namen / zou het eerlang boven hun hoofd zoo sterk toe vriezen / dat het hen ondoenlyk viel met hunne kruinen door 't 's te booren / zulkz ze dan noodzaaklyk zouden moeten stikken en vergaan.

En dus hun gewoone Gewest weten te vinden.

Mademaal dan / om deeze en meer andere redenen / deeze kennis om hun aas en aasplaatsen t' onderscheiden / of langs welker die weg te be-



kommen / insgelijks door welke wegen hunnen vyand t' ontvopen / en overzulkz alle d' aangeroorde achtgeevingen in 't overzweimen der gronden / voor deeze Visch niet min gewigtig en noodzaaklijk zijn / als voor den Osebaar en andere Vogelen in 't overblijgen der landen; zoo willen we hem eben zoo wel als den Osebaar enz: mede toevertrouwen / dat hy al het gemelde niet achteloos te boven komt; dat we mede te lichter van hem kunnen denken / om dat zijne doening / ebeneens als de doening der gemelde Vogelen / zijne oplettendheit mede zeer klaar en overbloedig bevestigt; welke bevestiging van deeze en meer andere gevallen / zijn natuurlijk verstand genoegzaam te kennen geeft / dat op een gemeen Jaar in de volgende verhandeling blyken zal. Dus verre nu denken we / in voldoening van de tweede en laatste vraag alhier genoeg te hebben gezegt.

Koersen en  
Stroomen in  
't derde Deel  
nader t'on-  
derzoeken.

In deeze onze redeneering hebben we omtrent Spitsbergen, in 't N<sup>o</sup> / een zeldzaame koers der Stroomen aangemerkt / namentlijk aan de Oost-  
zyde van dit Eiland om de Zuid / aan de Westzyde om de Noord / en  
in 't West<sup>o</sup> om de Zuidwest; en zoo men meent zou 'er op de hoogte  
van 78 of 79 Graden een t' zamenloop van Stroomen zijn / byna een  
Maalstroom gelijk / en op noch hooger gronden in 't zelve N<sup>o</sup> / zou de  
Stroom zijn koers weer naar het Noorden nemen. Nademaal nu aan  
de rechte kennis deezer en meer andere Stroomen / in de Disscherp zeer  
veel gelegen is / eensdeels om den koers zoo veel mogelijk daar naa te  
schikken / als ook om tot gerustheit of ongerustheit te kunnen dienen /  
na dat de plaatsen zijn / alwaar men zich bevind; derhalven zouden we  
deszelfs wezentheit en oorzaak wel willen onderzoeken. Maar dewyl  
wy in 't volgende derde Deel deezer Verhandeling / in d' eigentlijke West-  
p<sup>o</sup>-Disscherp / of de Disscherp van een gemeen Jaar / noch verscheide  
aanmerkenswaardige zaaken / deeze Disscherp wat meer raakende / te  
gemoet zien / zoo zullen we nu niet alleen het Zuidp<sup>o</sup> / maar ook het Zuid-  
p<sup>o</sup>-Jaar verlaaten / en tot de Disscherp van een gemeen Jaar over gaan.





## BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude, en Hedendaagsche

GROENLANDSCHE  
VISSCHERY.

DERDE DEEL.

## EERSTE HOOFDTSTUK.

De Eilandsche-of Westys-Visch word voornamentlyk omtrent Spitsbergen, 't Jan Mayen Eiland, enaan d' Oud-Groenlandsche Kusten tot aan de Straat Davids gevangen. Engelsen d'eerste bevaarders van Spitsbergen; waar in hen de Hollanders navolgen; dat d' Engelsen trachten te weeren, doch bygelegt word. Strekking en gelegenheit van Spitsbergen, alwaar 't allereerst de Visschery stand grypt. Bayen door de Engelsen in bezit genomen; als mede door de Hollanders, Deenen, Hamburgers en Biskayers. Verder ontdekking van dit Vischryke Eiland. Waar in d'eerste Visschery bestond. Witvisschen, Walrussen en Robben beschreeven; Groote voordeelen in de eerste Visschery behaalt.

**N**Ademaal ons geen zaaken meer van eenig belang / de Visschery van 't Zuidys / of van 't Westys op een Zuidys-Jaar raakende / voortkomen zullen / derhalven zal 't nu niet onvoeglyk zyn / tot de eigentlijke Westys-Visschery / of Visschery van een Gemeen-Jaar over te gaan; en vermits / als in 't tweede Deel gezegt is / aan de kennis van de gemelde / en meer andere hoersen der Stroomen in de Visschery zeer veel gelegen zy / zullen we derhalven in 't vervolg een byzondere aanmerking over de Stroomen maaken / en d' oorzaak der zelve wat naukeuriger



keuriger onderzoeken / zulks wy daar uit dan veelerley hoersen / als mede het hoog en laag vloeyen derzelve alhier / en op meer andere plaatsen / te gemaklyker zullen kunnen afscheiden.

Spitsbergen  
de voor-  
naamste  
plaats om  
de Westys  
Visschery te  
beginnen.

Vervolgens  
't Jan Mayen  
Eiland, de  
Oud Groen-  
landsche  
Kusten tot  
aan de  
Straat-Da-  
vis.

De Engelsen  
eerste be-  
vaarders van  
Spitsbergen  
waar in hen  
de Hollan-  
ders nage-  
volgt zyn.

Door Ric-  
hard Nicol-  
zon dus-  
daanig be-  
schreeven.

De Engelsen  
tragten den  
Hollanders  
deze vaart  
te weeren;

Om dan een aanvang van d' eigentlijke Westys- Visschery op een ge-  
meen-jaar te maaken / zoo dunkt ons geen bequaamer oort te kunnen  
vinden / waar van wy de zelve behoorden te beginnen / als omtrent het  
groote en voornamste Eiland Spitsbergen, alwaar wy reeds van om de  
Oost genaadert zyn / en zullen vervolgens voortgaande / om de West /  
in / langs en door het Westys booren / voor eerst op hooge en daar naa  
op laager Graden / en dus mede het Jan Mayen-Eiland gaan bezoeken /  
verders Oud-Groenland en alzo vervolgens langs des zelfs Kusten / tot  
aan de Straat-Davids voortgaan / of zoo verre de eigentlijke Eilandsche  
Walvisch zijnen loop heeft.

Dit groote / Beschryken en daar door zeer vermaarde Eiland / wierd /  
als gezegt is / in den Jaare 1596. van de Hollanders / en 't volgende  
Jaar van de Engelsen ontdekt / en in 't Jaar 1608. van d' Engelsen en  
1612. van onze Nederlanders bevaaren / vervolgens door de Frans en  
meer anderen bezocht / gelijk uit de Beschryving van Richard Nicolzon  
een Engelsman blijkt / die in den Jaare 1652. zyne Beschryving over  
Spitsbergen en Nova-Zembla in 't licht gaf.

„ Spitsbergen, zegt hy / is een gedeelte van Groenland, gelijk ook  
„ Nova Zembla. Deeze naam Spitsbergen hebben de Hollanders aan  
„ dit Land gegeeven / nademaal 'er zeer veel hooge Spitse Bergen ge-  
„ vonden worden; als men nu in den Jaare 1596. voor de derdemaal  
„ was uitgevaaren / om door 't Noorden een weg naar China te zoe-  
„ ken / rees 'er onder de Scheeps Opperhoofden der twee Schepen /  
„ deezen togt zullende doen / eenig geschil; bevindende zich te Westelyk /  
„ wilde d' eene met zyn Schip Oostelyk / en d' andere Noord Noord-  
„ Oostelyk op zeilen; deeze oneenigheid veroorzaakte de ontbekking dee-  
„ zes Lands / dat vervolgens in 't Jaar 1608. door d' Engelsen tot  
„ op de hoogte van 82 Graden bevaaren wierd / alwaar ze een vaste  
„ Ijs-kust vonden. Sedert zonden ze Jaarlyks eenige Schepen der-  
„ waarts / om Walrus-tanden op te doen / als mede om 'er traan te  
„ hooken / en dit genot trokken ze alleen tot op den Jaare 1612, wan-  
„ neer de Hollanders mede derwaarts quamen om 't zelve werk te ver-  
„ richten / vervolgens de Frans en meer anderen. Verders zegt hy  
„ dat dit Land / zoo verre het van d' Engelsen bevaaren is / zich van  
„ 76 tot omtrent 82 Graaden uitstrekt. Gelyk het ook bevonden word.

In de Kronyk van Twisk word verhaalt / dat de Engelsen zich aan  
Spitsbergen zoo wel bevonden / dat ze dit Land voor hen in bezitting  
wilden houden / zulks ze den Hollanders zochten den aankomst te wee-  
ren; dat ze in 't Jaar 1613. twee Hollandsche Schepen met hunne La-  
ding / Netten / Booten / Sloepen en wat verder tot de Visschery van  
dien tyd noodig was / namen / ter Sommen van 130000 Guldens  
waar.



waardig geschat. En verders dat ze inden Jaare 1617. wederom de Visschery den Hollanderen zochten te beletten / doch daar ober in gevecht geraakten / waar in d' Engelsen te kort schooten : zoo dat toen de Hollanders van hun een Schip namen / en in Holland opbragten ; maar dit door de Hoog. Moog. Heere Staten hen niet wel afgenomen / wierd het Schip weder ontslagen / en den Kapitein met een geschenk te rug gezonden. Deeze geschillen en dergelyke handelweering mede in Oost-Indië voorvallende / namen allenks zodanig toe / dat d' Engelsen besloten de Hollandsche Oost-Indischvaarders in 't Kanaal aan te tasten / Dat echter word bygelegd. indien hen van hunnen Koning eenige oogluiking wierde vergunt. Maar de Koning zoo wel als de Staten Generaal / zagen liever / als goede nabuuren behoord / dat deeze geschillen door redenen / en door geen wapenen werden beslegt ; dies zonden / op begeerte van zijne Majesteit / de Staten in 't Jaar 1618. eenige aanzienelijke Personaadjes naar Engeland / die ook beleefdelijk aldaar ontfangen wierden.

Om dan ter zaak te komen / zoo kunnen we hier uit genoegzaam afleiden / dat het in den eersten aanvang deezer Visschery niet quaalsyk heeft gestaan / gelyk ons uit meer andere Historiën en byzonder uit de mondelijke berichten van verscheide Oude Commandeurs / Stuurlieden / Harpoeniers en Mattroozen gebleeken is / die dit wederom by overleeving van noch ouder hadden ontfangen. Uit alle deese berichten en uit onze eige onderbinding is 't / dat we deeze volgende beschryving van dit hooznaame Eiland / aan de waarheid getoetst / hebben opgemaakt.

Dit groote en beruchte Eiland / is met den Zuidhoek op 76 graden gelegen / van daar Noorden / doch wat Westelyker en dan meer Oostelyk zich strekkende ; tot aande Noord-Baay legt het op 80 graden ; verder halt de kust 16 of 20 mylen om de Oost tot aan 't Waigat , en van daar langs het Noord-Oosterland naar de 7 Eilanden wederom Noordelyk uitdzaaijende / tot omtrent 82 graden en noch verder ; doch kan veeltyds wegens 't Is niet Noordelyker bevaaren worden / gelyk reeds uit het bericht van den Engelsman blijkt. Deeze strekking een langte van 80 mylen uitmaakende / bevind men 't Eiland omtrent half zoo breed / leggende als in 't midden van de Visschery / tusschen Ysland en Nova-Zembla , of omtrent in 't midden tusschen Jan Mayen-Eiland , Zembla , Noordkaap en de Pool. Dit Eiland is naa des zelfs groote / mede wel verzien / van schoone en ruime Baysen / waar van eenigen zich verre Landwaarts strekken / als van 8 tot 12 mylen en meer / 't meerendeel zijn ze gezuivert van klippen en gronden / en op veele plaatsen van een zeer goeden Ankergrond verzien ; daar en boven heeft men 'er overal langs de wal / en in de Baysen een zachte Stroom / ten zy by stormachtig weer / maar bynaa nooit geen gevaarlijke Gier-of Dwaalstroomen / zulks dat men 'er met een storm onbeschroomt uit Zee op 't Land durft aanloopen / en indien men maar een weinig erbaaren is / kan men meest in alle Baysen zonder Loots inkomen / en veeltyds een gewenste reë bereiken.



reiken. De groote en uitgestrektheid van dit Land en deszelfs strekking der kusten / nevens de Bogten / Inhammen en Baijen / met der zelver naamen / zyn reeds in verscheide kaarten omstandig genoeg aangewezen en beschreeven. Maar alzo die eenigermaaten al by wat gebreke helpk worden bevonden / hebben we eenige voornaame Beminnars der Wetenschappen dank te weten / dat wy ons alhier van eenige nieuwe kaarten / uit naaukeurige teekeningen opgemaakt / konnen dienen / waar in alle vereischte opmerking is waargenomen / derhalven wy den Opmerker dezes / derwaarts wyzen / om te eerder tot onze beoogde Disscherp te komen.

Aasryke  
gronden  
omtrent het  
zelve, ver-  
oorzaakte  
eenen over-  
vloed van  
Visch.

Waar op 't  
allereerst de  
Visschery  
standgreep.

Welke Bai-  
jen d' Engel-  
ten in bezit  
namen;

Als mede de  
Hollanders;

Insgelyks de  
Deenen,

Hamburgers,

En Biskai-  
jers.

In den eersten opkomst der Visschery / vond men de Walvisschen al-  
hier / gelijk reeds gezegt is / in hun eerste natuurlijke en aangeboore on-  
nozelheit / zwellende dit Land om en om / dat door de meenigte der  
Gronden en Baijen mede zeer aasryk is / welke Vissch dan ook naar dit  
Plas in alle de Bapen / zoo wel in de Zuidelyke buiten 't Hs gelegen /  
als in de Noordelyke in en naby het Hs quam / zulk men hier omtrent  
overal Vissch vond. Nademaal nu de gemelde verschillen onafgedaan  
bleeven / vermits de Dorsten zich de zelve niet aantrokken / waar door  
dit Landt voor allen Landtaart by en bebaarbaar bleef ; zoo wierd  
dan eindelijk met zoo veel gedoogzaamheit als 't mogelijk was / dit  
Land onder hen verdeelt ; d' Engelsen als d' eerste bebaarders / zagen  
het niet t' eenemaal voor hen te behouden / echter begeerden ze in deeze ver-  
deeling eenig voorrecht / verkooren derhalven naar 't zuiden buiten 't Hs /  
eenige der schoonste en voornaamste Baijen / te weten : de Horizont-  
Baay, de Klok-Baay en de Behoude Haven, by en bezuiden het Voorland  
gelegen / insgelyks achter het Voorland een kleine Baay / tegenwoor-  
dig noch d' Engelse-Haven genoemd / en benoorden het Voorland nevens  
de Magdalene-Baay, heden noch d' Engelse-Baay geheeten ; deeze Baijen  
en Havens door hen verkooren / of alreede in bezit genomen / wilden ze in  
den aanvang behouden / derhalven de Hollanders genoodzaakt wierden  
wat Noordelyker hun verblyf te neemen / en namen het grootste Eiland /  
nu noch 't Amsterdammer-Eiland geheeten / in bezit / hebbende aan weer-  
zyden een groote en schoone Baay / de Noord- en Zuid-Baay genoemd / en  
landwaarts daar deeze te zamen loopen / de Hollandsche-Baay geheeten.  
De Deenen laater komende / moesten zich derhalven wat kleinder be-  
helpen / en plaatsten zich daar nevens aan / tusschen de Engelse en Hol-  
landsche Baijen / op 't laage Eiland / nu noch het Deensche-Eiland  
geheeten / een kleine Baay toen de Deensche-Baay genoemd. De  
Hamburgers noch laater gekomen / vonden aan de Westzyde / die by het  
lieffte verkooren / om dat hen 't Hs aldaar het minste hinderde / gelijk  
verder blyken zal / noch een kleine Baay bezuiden de Magdalene-Baay,  
heden noch de Hamburger-Baay geheeten. De Franssen of Basques, ver-  
mits dit meest Biscayers waren / mede wat te laat komende / en alle  
de toenmaals bekende Baaijen bezet vindende / plaatsten zich wat  
Noor-



Noordelyker als de Hollandsche-Baay, een weinig beoosten de Zeeusche-Uytkyk, naast de Roode-Baay, voor een groote bogt / hebbende een lange uitsteekende hoek of punt / waar onder een goede reede is / welken hoek of punt nu noch de Biscayer-hoek word geheeten.

Vervolgens is dit groote Eiland van tyd tot tyd rondom noch verder ontdekt en bevaaren. Aan de Westzyde is daar naa beoosten of be-noord-oosten den Biscayer-Hoek noch ontdekt / de reede onder 't Reeneveld, daar nevens de Liefde-Baay, vervolgens de Wyde-Baay en in de zelve Jan Teunisens-Baay. Deze Wyde-Baay loopt diep Landwaarts in / en naar gissing omtrent 16 of 17 mylen; heeft aan weersyden verscheide ree-ven / waar van eenigen 4 Myl van Land met een rug afsteeken / en waar onder / benevens 't gemelde Baaptje / zeer goede rees zyn. Naast de Wyde-Baay volgt dan de Mossel-Baay, daar aan den Vlakken-Hoek, en om dezen Hoek het Spitsberger-Waigat, voor aan in 't Waigat de Beere-Baay, wat verder de Lome-Baay, en over 't Waigat is 't Noord-Ooster Land gelegen / aan het zelve / schuing over de Beere-Baay, vind men de Brandewyns-Baay en wat Noordelyker de 7 Eilanden, benoorden deze Eilanden of noch Noord-Oostelyker / word verder Land gezien / maar blijft noch onbekend / nademaal men 't zelden / wegens 't Ijs / verder dan de 7 Eilanden bebaarbaar vind. Deze Eilanden zyn op 81 graden gelegen. Insgelyks is dit Land mede om de Zuid / de Zuid-kaap om naar Disco, het Halvemaans-Eiland en verder beoosten 't Land tot aan de Rykisse Eilanden, eerlang bekend en bevaaren geworden. Vermits wy meest in alle deze Baijen / en in eenigen / verscheidemaal en zyn geweest / zouden we van der zelve ruimte in 't inkomen / de diepte der Gronden / strekking Landwaarts / inwendige Bogten / Bergen / Ijsbergen / Ankerplaatsen en meer andere hoedanigheden / een breed verhaal konnen doen / maar dewyl dit Land allenks zoo sterk bevaaren is / dat niet alleen de meeste Commandeurs / maar ook de meeste Harpoeniers en Mattroozen / door hun jaarlykse erbaarentheit / een genoegzaame kennis van alles gekreegen hebben / behalven dat zulks breed genoeg in gemelde Kaarten word aangewezen en vertoont / zoo zullen we kortheits halven / de Beschryving hier van achterlaaten / om te eerder tot ons oogmerk te geraaken.

Wy hebben dan dit Land als zeer wel gelegen tot de Visschery aangemerkt / niet alleen om dat het als in 't midden en 't voornaamste der zelve legt / maar ook om dat het / met het Noordend tegen en in 't Ijs / en met het Zuid-end / tegen en in de ruime Zee gelegen is / daar Zembla, anders ook zeer Visschryk / echter in dit geval voor wyken moet / leggende met het Noord-end tegen het Ijs en met het Zuid-end tegen het Land; insgelyks is Spitsbergen wegens de welgelegenheit en het getal zjner schoone Baijen / ongemeen daar toe bequaam; en vermits wy 't Visschryk gebonden hebben / zoo lust ons mede het in 't ruuw af te schetsen / dat we anders uitvoerlijker hadden voorgenomen / indien

Verscheide Baijen verder ontdekt, en welke die waren.

Dit Eiland eertyds het welgelegenste van de Visschery weest;

En zulks om der zelve schoone en Visschryke Baijen.



indien ons de begeerte tot de Beschryping der Disscherp niet aanporde / om in 't verhandelen der zelve voort te gaan. Om dan van dit Disscherp Eiland te beginnen / zoo zullen we voorsz laten gaan / op wat wy ze eertjds de Disscherp gehandhaaft wierd / en vervolgens tot het heden daags gebruik is overgebracht.

De Engelse  
Visschery be-  
stond eer-  
tyds in 't  
vangen der  
Witvisschen  
door Netten  
uit zwaare  
Lynen be-  
staande,

't Schijnt als of de Engelsen in 't begin dezer Disscherp / in de Hori- zont Baay, Klok-Baay en meer andere Baijen / voornaamentlyk met Netten uit zwaare Lynen bestaande / en Zegens-gewoone gemaakt / naar Witvisch hebben gebist en veel gevangen / want in deese Baijen / ne- bens de Ijsbergen en meer andere daar te vinde blaktens en afwate- ringen / onthoudt zich noch veel Witvisch / om 't versche Water en het aldaar zijnde Walvisch-aas / doch toen in haar eerste onnozelheit waar- schynlyk veel tammer en menigvuldiger dan nu ; in deese Baijen ont- hielden zich toen ook veel Walrussen en Robben / maar nu weinig ; ingelyks veel Walvisschen en nu weinig of byna geen. De reden hier van zal hier naa blyken.

De Witvisch  
beschreven ;

Deese gemelde Witvisch is byna in gedaante de Walvisch gelyk ; zy heeft geen Vin op den rug / maar van onderen is ze van twee groote Vinmen voorzien. De Staert is mede met die van de Walvisch gelyk ; zy heeft een Spuit of blaasgat / waar uit ze insgelyks Water werpt / als mede een bult gelyk de Walvisch ; maar van verwe is ze geelachtig wit. Naar maate van haar groote is ze mede zeer speckachtig / doch dit Spek zoo week / dat de harpoen licht uitscheurt. Wanneer men ze veel ziet / acht men 't een goed voorsteeken van den aanstaanden Walvisch- vangst.

Insgelyks  
Walrussen.

De Walrussen en Robben / begeeven zich in 't warmste van den Zo- mer by de daar zijnde blaktens / somtyds met groote troepen of drom- men van 80 / 100 en 200 teffens te Lande / en konnen 'er zich inzon- derheit de Walrussen / eenige dagen naa den anderen onthouden / tot dat hen den honger perst om weder Zee te kiezen. Deese Walrussen zijn byna in gestalte de Robben gelyk / maar nochtans veel sterker en grooter ; hunne pooten zijn mede als de Robben met vyf klaauwen ver- zien / doch korter van nagels / en hun Hoofd is dikker onder en ster- ker. De huid van dit Zeedier is / voornaamentlyk aan den hals / een duim dik / kort hairig / van verscheide verwe / en ook allerwegen kron- kelig. In de bovenste kaak zitten twee tanden / die zich over de bene- denste uitsprekken / wiens lengte van een halve / en ook wel van een gantsche elle zijn ; welke tanden naar maate van hun Ouderdom groot worden. Sommige Walrussen worden 'er met een tand gezien / vermits ze door 't vechten of wel door Ouderdom die verliezen of uitvallen. Deese Walrustanden / worden somtyds niet min waardig / zoo niet waardiger dan Olifantstanden geacht ; inwendig zijnde dicht en ook zwaar / maar aan den wortel hol. Hunne muil is die der Ossen gelyk / onder en boven met holle strekkelige borstels bezet / ter dikte van een Stroo-



WALRUS, lang 9 Rhylandſche voete.

ZEE ROB  
lang  $6\frac{1}{2}$  Rhylandſche voet



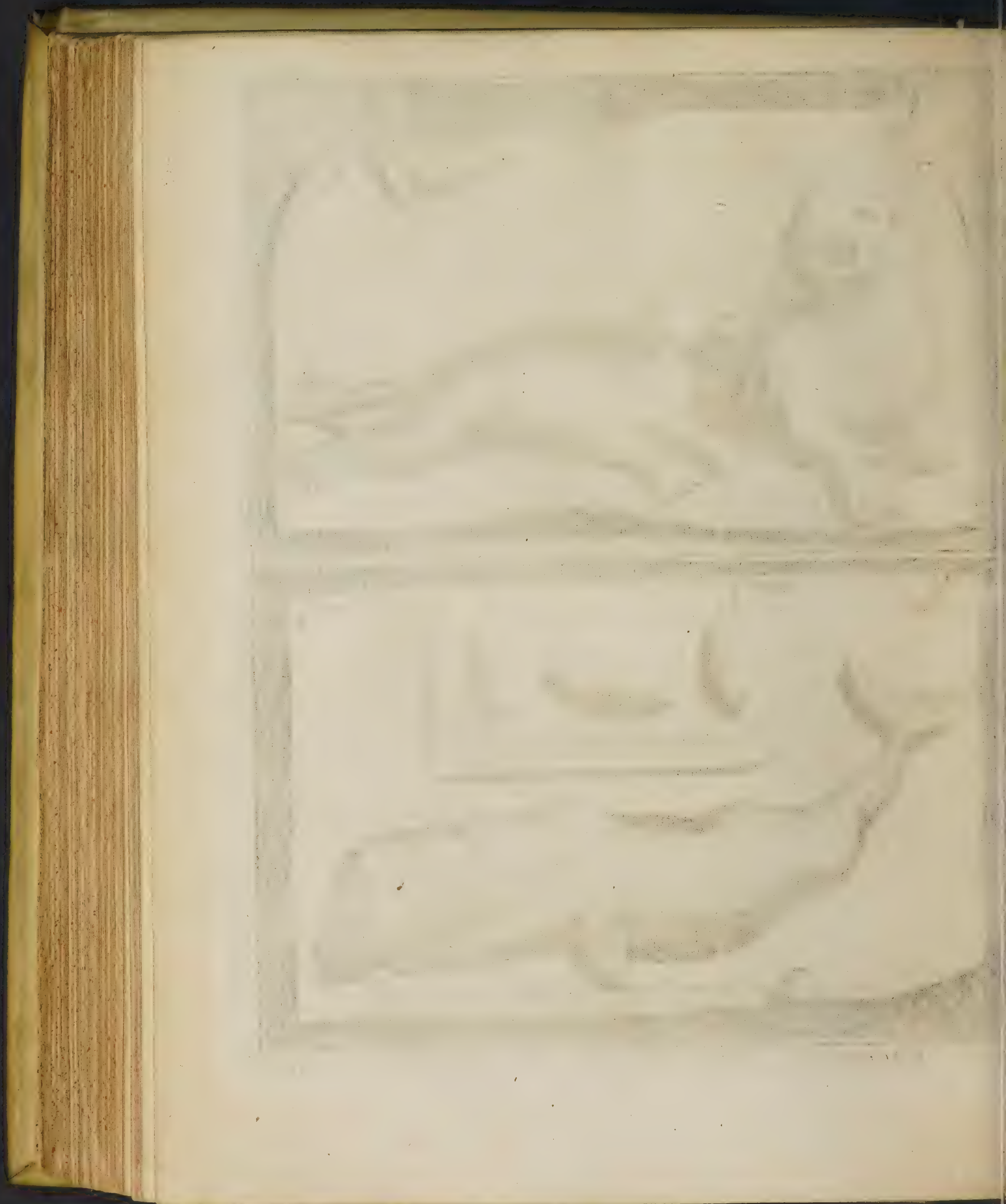
POTVISCH Tandén



Rhylandſche Maat van 42 Voet

CACHELOT of POTVISCH, Pag: 284. beſchreeren.







Stroohalm / en verstrekt hen vooz een baard. Boven deeze muil zyn twee Neusgaaten / waar uit dit dier water / gelijk de Walvisch blaast / doch niet weinig geruisch. Hunne Oogen zyn gantsch vuurig en rood / als mede hunne heete natuur des Zomers zoo hitst / dat ze het water aan hunne oogen niet veelen kunnen / derhalven onthouden ze zich op dien tyd meer als anders op 't Land. De Robben zyn Zeedieren die zich somtyds wel mede te Land begeeven ; zy hebben zodanige voeten als Ganzen / aan ieder vyf nagels / alle dooz een zwarte huid aan een gehecht. 't Hoofd is een Hondskop gelijk / met afgesneede ooren / doch in den eenen dikker dan den ander. Aan den bek hebben ze een baard / insgelijks eenige hairen aan den neus en boven d' oogen / doch weinig en zelden meer dan vier. Hunne oogen zyn groot verheven en helder. De huid met zeer kort hair bewassen / is veelverbij of bont geplekt ; eenige zyn zwart en wit / anderen geel / sommigen graauw en ook wel rood. Scherpe tanden hebben ze / waarmede zy een stok ter dikte van een arm doozbypen. Schoonze van achterlifs lam schynen / springen ze of klouteren echter op de Ijschotsen / waar op ze zich in de Zon gebaakt hebbende / somtyds te slaapen leggen. Wanneer het stozint / zyn ze genoodzaakt te verhuizen / om 't geweld dat de Zeebaaren tegen de Ijschotsen gebruiken. Op 't Westys worden ze wel meest en in meenigte gebonden / zulks men by gebrek van Walvischvangst / genoegzaam een lading van deeze Zeedieren zou kunnen opdoen / en ook wel gebeurt is / dat 'er zich kleine Scheepjes hebben van verzien. Maar moeijelyk zynze te villen / en ook niet altoos even bet ten tyde wanneer zich de Schepen in Groenland onthouden. Omtrent Spitsbergen vind men 'er weinig / maar zoo veel te meer Walrussen. Doch indien men veel Robben vind / is 't een teeken / dat men een slechte Walvischvangst te verwachten heeft. Dies schynt het dat ze mede van 't aas der Walvischen leeven. Anderzins aazen ze zoo men meent op kleine Visch ; maar opgesneden / vind men in der zelver maag niet dan lange witte wormen. De grootste Robben zyn gemeenlyk van 5 tot 8 voeten lang / wiens spek de beste traan uitleebert.

En Robben.

Deeze Robben en Walrussen wierden toen op 't Land gedood / te weeten : de Robben om hunne huid niet te beschadigen / sloeg men met een stok op den Neus / vernits de huid en 't Spek beiden van een nutlyk gebruike zyn : maar de Walrussen / wiens neus zoo hard is / dat ze de stok verdraagen kan / doode men op 't Land met Lenssen / want hunne huid van geen gebruike zynde / schroomde men derhalven niet te quetsen / doch wierden niet anders dan om hunne tanden en 't Spek gedood ; hun Spek is nevens dat van de Robben en Witvischen / van deugd en waarde byna met het Walvischspek gelijk ; hunne twee tanden die hen gelyk den Olifant by den neus uitsteeken / zyn somtyds niet min waardig dan hun Spek / want dit been byzonder het binnenste of 't hart daar van / veel hooger in waarde dan 't vooz word geschat / en

Waarom  
deeze Zee-  
dieren ge-  
vangen  
werden.



Wat waarde  
deezee Zee-  
dieren had-  
den.

Dietoen een  
ryke vangst  
den Visschers  
aanbragt.

Doch allenks  
weer af nam.

voornaamentlijk de groote tanden / daar veel pit of hart in is / zijn der halven veel meer van waarde als de kleinen ; want als de kleine tanden van een pond zwaar somtyds maar een gulden het pond waardig zyn / worden de grooten die 3, 4 en 5 ponden weegen / voor 3, 4 en dikmaals 5 guldens het pond verkocht / die halven hoe zwaarder / hoe waardiger zy zijn. Een gemeene tand weegt 3 pond en alsdan beide te samen 6 pond / tot 3 guldens het pond / beloopt deezee 18 guldens. Dus levert ook een gemeene Walrus  $\frac{1}{2}$  Quardeel Spek-Craan uit / het Quardeel tot 36 guldens gerekent / beloopt mede 18 guldens / zulks dat een Walrus / 300 aan spek als tanden / te samen 36 guldens waarde uitleveren kan. Dit is naa een gemeene vangst de gewoone waarde / die met 2 of 3 overbloedige Jaaren wel op 26 guldens daalen kan / en in tegendeel / met 2 of 3 schyaaile vangsten naa den anderen / weder op 50 of 60 guldens loopen / en 't Raapzaad alsdan meede niet wel slagende / tot op 70 guldens. Insgelyks is 't ook met de tanden / naa dat 'er veel of weinig zyn / hebben ze min of meerder waarde. De Witvisch word alleen om 't Spek gevangen / maar de Robben hebben behalven hun Spek / een huid 3 / 4 of 5 Schellingen waardig zynde / nadat ze mooi of groot zyn. Als nu 2 of 3 Walrussen / 3 of 4 Witvisschen en 4 of 5 Robben ieder een Quardeel Spek uitleveren / en daar en boven de gemelde tanden en huiden / 300 hebben deezee eerste Visschers die toen weinig in getal waren / in d' eerste beginselen der Visschery / een ryke vangst kunnen doen / want toen alle het gemelde in een merklyker hooger waarde was / dan nu / gelijk uit de geroofde twee Schepen / wiens vangst 130000 guldens waardig wierd geschat / genoegzaam af te neemen is. Weinige Jaaren verliepen 'er echter / of men begon het verschriklyke Monster de Walvisch meede aan te doen / want de Witvisschen / dus vervolgt wordende / weeken eerlang naar de diepte / alwaar de gemelde netten van geen gebruik waren. De Walrussen en Robben namen meede naar andere plaatsen de wijk. Wat de Robben aangaat / vermits ze niet min greetig hun verblyf op 't Ijs als op 't Land neemden / weeken alle naar 't Ijs / gelyk ze ook noch langs den Zoom van 't Westys / op eenige plaatsen met honderden by elkanter op de Ijs-schotsen leggen ; de Walrussen van natuur meer geneegen voor 't Land zynde / begeeven zich mede wel op zodanige Schotsen naby Land / maar begaven zich toen naar andere noch onbekende Bassen en Eilanden / en weeken ter eene zyde naar 't Noordoosterland en de 7 Eilanden , ter andere zyde naar Disco , 't Beeren-Eiland , 't Halvemaans Eiland , 't Ryk-Iffen Eiland en meer andere plaatsen / alwaar ze nu noch jaarlyks op de verhaalde wyze gevangen worden / als mede de Robben langs den Zoom van 't Ijs / die men aldaar by honderden op de Schotsen met de stokken dood slaat ; maar de Netten om Witvisschen te vangen / zyn om de gezegde reden in veele Jaaren niet gebruikt. Somtyds word 'er noch wel een / gelyk ook de Eenhoorn Visch met den Harpoen gevangen.

T W E E.



## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Walruſſen en Robben waar 't meeft gevonden wierden. Liſten gebruikt om deeze Zeedieren te vangen. Walruſſen onthouden zich op 't Land, in 't Water of op Yſſchotſen; worden met den Harpoen geſchoten, doch zeer omzichtig. Walrus-ſtryd hoedanig op 't Land ondernomen, om deeze Waterdieren te verſchalken. Voordeelige Walrusvangſt door Ryke Yſe aan d'Ooſtkant van Spitsbergen.

**E**Er wy tot de Beſchryving van de Eilandſche Walviſſchvangſt overgaan/ zyn we gezint vooraſ over de Robben en Walruſſen noch iets byzonderſ aan te merken; eerſtelyk/ dat wy van de Robben gezegt hebben/ dat 4 of 5 der zelve een quardeel Spek uitleveren / daar nu d'ervaa-  
rentheit leert/ dat 15 of 16 van de zelve op een Quardeel geſchat worden; om dan de reden hier van te weten: deeze iſ tweederly; vooraſ eerſt/ 300 iſ het Walviſſch aas / waar op de Robben mede ſchynen te aazen / en waar van we reeds hier vooraſ omſtandig bericht gegeven hebben / veel overbloediger naby Land / en in de Bayen / dan in 't Iſ / derhalven hebben de Land-Robben / beter gelegenheit om vet te worden / als de Iſ-Robben. Ten tweeden / 300 zyn ook de oude Robben / gelyk de oude Walviſſchen in deeze langduurige zeeſtryd / mede zodanig geoeffent / dat ze vooraſ hun jaarlykſche erbaarentheit / het algemeene ſlagveld kennen / en het dieſhalven ſchynen t'ontwipen. Deeze ſtryd-plaats tegen de Robben iſ voornaamentlyk tuſſchen de 74 en 77 graden begrepen / en zulkſ aan den Zoom van 't Weſt. Inſgelykſ worden 'er in de Straat-Davis en by Zembla mede veel Robben en Walruſſen jaarlykſ gevangen / welkers huiden en tanden noch veel in Holland verkocht worden / en upt Moſkobië een weinig Spek en Traan / maar in de Straat-Davis word dit onder dien Landaart vooraſ een lekkere ſpys gehouden / en dus op hun zelfs vertiert; wat Spitsbergen aanbelangt / daar ſchynen de Robben / 300 wel oude als jonge / allenkſ t'eenemaal verdreeven / behalven dat 'er ſomtyds noch eenige weinigen gezien worden / en ook wel een gevangen; maar op 't gemelde ſlagveld worden 'er jaarlykſ noch eenige honderden gedood / vermits nu meeft alle de Schepen tuſſchen de 77 en 79 graden zich in 't Iſ begeeven / en alſdan met de Zuidweſt-ſtroom eerlang om de Zuid dyven / tot op 75 of 74 graden / 300 trachten ze weder uit het Iſ te komen / en vervolgens zeilenze langſ den Zoom van 't Iſ om de Noord / met dit oogmerk / om op hooger graden of om de Ooſt de Viſſchery weer te herbatten. In dit zeilen vinden ze van waar zy uit het Iſ gekomen zyn / tot omtrent de 78 graden / met mooy weer / langſ den Zoom van 't Iſ / op een-  
ge

Spek of  
Traan, die  
de Walruſſen  
en Robben,  
tegenwoor-  
dig uitleve-  
ren.

Waar de  
Robben 't  
meeft ge-  
vonden wor-  
den.



Listen ge-  
bruikt om  
deze Zee-  
dieren te  
vangen,

Worden met  
stokken op  
den Neus  
dood gella-  
gen.

Hoe veel  
Spek de Rob-  
ben kunnen  
uitleveren.

Walrussen  
onthouden  
zich onder

ge plaatsen / tamelyk veel Robben op schotsen leggen / doch allermeeft op 75 en 76 graden / waar op van eenige Schepen alle hunne sloepen afzenden / die ieder naar een byzondere schots roeyen / roepende en schreeuwende / om de Robben verbaast te maaken / en te beletten dat ze niet alle van de schots afwalteren / eer men 'er met de Sloepen by is / wanneer dan 2 of 3 mannen voor in de Sloep gereed staan met Spoorstokken verzien / die op de schots springen / en somtyds van 20 of 30 stuk / 3, 4 of 6 betrappen en met deze stokken op den neus dood slaan; deezzen in de Sloep gesleept zynde / wend men 't weder naar een andere schots / tot zoo lange dat men de Sloepen vol heeft / en alle de overige Robben zyn verjaagt; deezze dan te Scheep gebragt / zeilt men wederom voort / tot men een ander School van Robben komt aan te treffen / en kan men op deze wyze voort zeilende / somtyds 2 of 300 vangen / eer men 't gemelde Slagveld ten einde / en tot 78 graden gekomen is / want Noordelyker / alwaar meest altoos de Schepen af en aan kruissen / om een goede gelegenheit te vinden / in 't N of om de Oost te kunnen koomen / verneemt men geen Robben meer. Eenigen / om in de Walvischvangst niet te worden gehindert en opgehouden / maaken gantsch geen werk van de Robben / anderen treffen in 't weder Noord opzeilen geen moot-weer aan / weder anderen met een goede vangst en welgeladen uit het N komende / stellen hunnen koers aanstonds naar Huis / en eindelyk vinden sommigen / door hunne vooruit zeilders / de Robben overal gesteuert en van de schotsen gesaagt / zulks dat 'er weinige zyn / die lust tot deezze Robbevangst hebben.

Deezze Robben zyn meest alle noch klein en jong / die gemeenlyk niet meer dan 15 of 16 een quardeel Spek uitleveren / maar de ouden / die door jaarlykse erbaarentheit deezze voor hun gebaarlyke plaatsen kennen en ontwyken / zyn veel grooter / want indien men op 73 en 72 Graden komt / alwaar zelden Schepen zyn / vind men daar Robben die 6 of 8 een quardeel Spek uitleveren / gelyk wy zelfs bevonden hebben; en waar-schynlyk zullen in de gemelde eerste beginselen der Visscherij / de Land-Robben noch grooter zyn geweest / gelyk mede die van Oud-Groenland, de Straat-Davis, Zembla en elders / ten waare deezze oude aldaar / door dit vervolgen / mede naar heymelyke plaatsen weeten.

Wat nu de Walrussen aanbelangt / die men eertyds op 't Land met gantsche Troppen by een bond / en aldaar gedood wierden / deezze worden noch wel jaarlyks betrapt / maar nooit op 't Land / ten zy op schotzen naaby Land en in 't water / en meest zoo hier en daar / doch nooit by troepen; wat hier de reden van zy / zullen we mede eens onderzoeken.

Door het tegenwoordige is men nu voornamentlyk met de Visscherij in 't N bezich / daar ze eertyds aan 't Land plagt te geschieden / gelyk wyders blyken zal; in 't midden van 't N nu / verneemt men wel Walvissen / maar byna geen Robben noch Walrussen. De Robben als gezegt



gezegt is / onthouden zich op den Zoom van 't Ijs / en de Walrussen nabij Land / in 't water en op schotsen / insgelijks op heimelyke plaatsen te lande / zulkis dat onze Schepen / die jaarlyks dit Land aandoen / de Walrussen allentiks zodanig gestuurt en verjaagt vinden / dat ze zeer zelden die by drommen komen aantreffen / en byna nooit op 't Land; deezem die zy dan op een schots of in 't water betrappen / moeten ze met een styve en daar toe gemaakte Harpoen / gelijk een Walvisch schieten / die echter veeltyds van hun taaye en dikke huid weerom afstuit / maar wel getroffen zynde / haalt men de Walrus met de lyn voor den steven van de Sloep / en steekt die met een styve daar toe gemaakte Lens / een Walrus-lens genoemd / door zyn taaye huid dood; vervolgens boegseert men hem naar 't naast gelegen Land / of aan een Ijs-schots / op wiens vlakke men hem opsleept / vermits ze gemeenlyk zwaarder als een Ijs is; alsdan tytmen aan 't billen / verwerpt zyne taaye en dikke huid / dewyl ze onnut is / klooft beide de tanden met een byl uit het hoofd / of om de tanden niet te beschadigen / houd men het hoofd af / en kookt het in een groote ketel / vervolgens snyd men 'er het Spek / dat gemeenlyk een halve quardeel uitleebert / aan lange strooken af / en brengt het dus te Scheep. Dit nu kan echter zoo weinig voor de reedery vorderen / dat men 't / noch in 't Zaaizoen van de Visschery zynde / naaulyks waardig acht / om 'er naar te vallen / en den tyd te verspillen / zulkis het aan de Walvischvangst geen belet mogt geeden; maar 't gemelde Zaaizoen verlopen zynde / wanneer men om de Oost weder te rug komt / of geen blyk / van Walvisch op te doen ziende: zal men in 't opzeilen / Walrussen voorlopende / nog wel eenige moeiten aanwenden / en tyd daar aan besteden. Nu is 't genoeg te begrypen / dat het niet wel mogelijk is / op deeze wyze een groote vangst te doen / schoon 't al gebeurde / dat wel eens geschieden kan / dat men 'er in 't water / of op verscheidene Ijschotsen / een taamelijke meenigte by elkander zag leggen / en dus aantrof / zoo zy ze in 't water byna al zoo bezwaarlyk te beroepen / als een Walvisch; daar en boven schiet men de Harpoen dikmaals te vergeefs / want behalven dat een Walvisch beter te treffen is / zoo stuit de Harpoen op de zelve zoo niet te rug / als op een Walrus; en op de schotsen vertrouwt men zich zoo wel niet by de Walrussen / als by de Robben / om 'er op te springen / dat mede zoo gemaklyk niet te doen valt / want zy leggen dikmaals maar 2 of 3 by elkander op een kleine vlakke schots / zoo dat ze daar veeltyds eerder af zy / eermen gelegenheit vind om 'er op te komen / vermits zy met hun logge en zwaare ligchaamen / tegen een groote en verheeye schots niet kunnen op klimmen / gelyk wel de Robben / die veel ligter van Ligchaam zy / en met een snelder beweeging / dit zeer vaerdig doen / en somtyds op zoo hooge en styl opgaande schotsen leggen / dat het te verwonderen is / hoe zy daar weten op te komen. Deeze Robben beslaan derhalven veel grooter schotsen / zulkis ze somtyds 20 of 30 sterk by een hangen; schoon nu echter de buitenste /

't Land, in  
't water of  
op Schotsen.

Worden met  
een byzon-  
dere Har-  
poen gevan-  
gen, en ver-  
der met lens-  
sen afge-  
maakt.

Hoe met de  
gevangene  
Walrussen  
gehandelt  
wordt.

De Walrus-  
sen moeije-  
lyk en met  
omzichtig-  
heit te van-  
gen.



die als met den neus over 't water leggen / ons ziende naderen / aanstonds zich te water begeeven / worden 'er eenige van de middelste noch betrapt; maar dit kan met het klein getal der Walrussen / zich op kleine schotsen onthoudende / zoo niet geschieden. Indien dan een groote en vlakke Wschots / rondom met den rand aan 't water leggende / zoo stevig mogt wezen / dat ze 10 of 12 van deeze zwaare Ligchaamen zou konnen draagen / dat zelden van de vlakke Wschotsen te verwachten is / zoo zou men echter op deeze schots gekomen / weinig kunnen uitrechten / dan alleen hen schielijk weg te jaagen / ten waare zy zoo stout mogten zyn / gelyk somtyds gebeurt / dat ze eenige sterk zynde / niet willen wyken; echter zou men 't quaad genoeg met hen hebben / want niet stoken kan men haar niet gelyk de Hobben / beschadigen / en met stabe welgescherppte lenssen / moeten dikmaals wel driemaal te vergeefs steeken / eer men dooz de huid booren kan / vermits die zoo dik en taap is; dies moet men 't op een gespanne plaats aanleggen / want daar de huid slap is / kan men bezwaarlijk doorkomen: dus mikt men derhalven met de lens naar d'oogen / waar op zy 't hoofd / om die t'ontwyken ter zyden af draaijen / dus vind men dan een gespanne plaats op of omtrent de borst / alwaar men in steekt / doch schielijk de lens weder te rug haalt / of zou dooz de Walrus met zyn tanden gevat worden / en ons met de zelve of het end van dien / lichtelyk konnen beschaadigen / gelyk somtyds is gebeurt. Doch deeze Walrus-stryd kan op een kleine schots niet lang duuren / vermits zy / 't zy gequest of ongequest / eerlang te water gaan; derhalven is 't voordeeliger op 't Land / gelyk noch volgen zal / hen aan te tasten. 't Dooznaamste dat men op d' Wschotsen tegens hen uitboeren kan / is / dat men alle de Sloepen / of zoo veel 'er te water zyn / ieder naar een schots / of rondom een schots / naar een Walrus afzend / hoopende de zelve noch op den kant of in 't afvallen te konnen schieten / wanneer dan noch veeltyds van 3 geschotene Harpooten / 2 op hun taaije huid zullen afstuiten; deeze die dan getroffen is / haalt men voor den steven / en handelt die als reeds is gezegt. Hier uit is dan genoegzaam te zien / dat 'er op deeze manier in 't water en op schotsen weinig buit te haalen is / waarom de hedendaagsche Commandeurs weinig voordeel op de Walrussen te behaalen zien.

Somtyds worden 'er wel Walrussen op 't Land en afgezonderde plaatsen gevonden.

't Gebeurt noch somtyds wel / dat 'er Walrussen op 't Land gebonden worden / doch dit geschied / om voor gemelde reden / meest op ongewoone plaatsen / als op 't Mofsen Eiland, achter het Voorland, in de Horizont en Klok-Bayen of elders / en aldaar op verre afgelegene en als uit den weg leggende vlakten en reeben / waar zelden Schepen komen; echter die aldaar gebonden worden / vind men de zelve / dooz het aloude en noch jaarlyks vervolgen / zodanig op hun hoede / dat men 'er veeltyds weinig uitrechten kan / leggende de benedenste zoo naa en veeltyds aan 't water / en de bovenste insgelyks niet verre daar van af / en zeer gereed om in 't water te komen / gelyk we zelf op 't groote Rys achter het Voorland hebben bevonden; alhier een kleine troep van 30 of 40 als

dus



Dus op 't Land bindende / de benedenste aan 't water / en de bovenste niet verre van daar / zoo vertoefden we dan eenige uren eer we te Land de quamen / hoopende dat ze wat verder op 't Land kruipen zouden / zulkis wy met laag water beneden hen mogte landen. Dit niet willen de gelukken / alzoó zy wantrouwende / goede wacht hielden / zo lande men met twee Sloepen wederzyds van hen / maar eer wy op 't Land ons in staat hadden gestelt / waren ze meest alle te water / en eenige weinigen wierden gequest; eindelyk geraakten ze / gequetsten en ongequetsten dus in 't water / behalven eenigen die wy noch in 't water schoten / en op de gemelde wyze behandelde. Dus blykt / dat de gelegenheit om alhier Walrussen te vangen / even eens als met de vangst der Witvischen / hedendaags zoo goed niet is / als eertyds / toenze alhier noch onverschalkt waren / en in een onnoozelder staat.

Hoe hier mede in 't vangen als dan omgegaan word

Eertyds plagten de Walrussen mede in de Klok-Bay, Groene-Herberg, achter 't Voorland, en meer andere plaatsen en gewoonlyke Havenen / in hun eerste onnoozelheit / op der zelve vlakten in 't gemelde Zaatsoen / zeer verre op 't Land te kruipen / zulkis de benedenste zelfs met hoog water genoeg droog lagen / en men met laag water aan veel van deeze vlakten / een taamelyke voozstrand bond / alwaar men beneden hen landen kon. Wanneer men dan met alle de Sloepen / ieder met behooryk geweer verzien / aldaar aanlande / stelde men zich recht vooz de zelve / om hen de waterkant af te snyden; de Walrussen als toen noch onkundig / zagen dit alles zonder te schroomen aan / niet wetende wat hen wederbaaren zoude / vooz dat zy 't gewaar wierden; want het gebeurden toen dikmaals / dat een ieder de zyne reeds gedood had / eer zy het water konden bereiken. Dus eindelyk als een schang van lyken vooz zich hebbende / week men ter zyden / latende alleen eenige oppassen / om deezen die wilden overkruipen / mede de rest te geeven / zo dat dikmaals gebeurde / dat men ze in deeze waterschang / 2 of 3 hoog op elkander dood stak; en om hen noch meer belet toe te brengen / werd dan ter zyde mede zodanig een belemmerde Schang gemaakt. Vooz dit gewoel vermoelt zynde / het geweer stomp geworden en een gedeelte daar van gebrooken / nam men derhalven wat tyd om te rusten / latende midlerwyf deeze Waterdieren naa Landwaarts een bype opening / vermits zy 't aldaar niet ontkomen konden. Ondertusschen rusten en men verberschte zich met een soopje / of at en dronk eens / of scharpte zyn geweer / en toen weer aan 't slachten / zulkis men op deeze manier 2 / 3 / 4 of 500 en meer teffens dood sloeg / wanneer men vervolgens met het Schip nader by zeilde / en alles op beschreevene manier verrichte; en dus bragt toen zodanig een Walrus Vangst / by wat meer zoden aan den dyk / als nu.

Walrusstyd op 't Land, en hoedanig ondernomen.

Dit hebben we niet alleen van oude Commandeurs en Harpoeniers gehoozt / die dit ten hunnen tyde / ten deelen zelfs hadden bygewoont / en uit den mond hunner Voorzaten / die noch meer erbaarentheit daar



van hadden / vernomen / maar ook konnen onze eigen oogen van dit gezegde getuigen zyn / wanneer wy in verscheide Bapen / en achter het Voorland veel deezer blaktens met opmerking hebben beschouwt / en aldaar een meenigte van oude Walrusbeenderen gevonden / eenigen boven den grond / en noch veel meer die dooz den langduurigen tyd als onder 't Zand bestooven en begraaften waren.

Voordeelige  
Walrus-  
vangst door  
den Com-  
mandeur  
Ryke Yfe  
aan d' Oost-  
kant van  
Spitsbergen.

Alhoewel nu het verhaal van deeze Walrus-Wangery / zich reeds wat verre heeft uitgebreid / moeten we echter alhier noch byvoegen / hoe buiten gewoon en gelukkig de Walrusvangst van Ryke Yfe, een oud Commandeur van Blieland geboortig / is geweest. Deeze Commandeur quam / 300 wy uit de berichten konnen afleiden / omtrent den Jaare 1640 of 1645, aan d' Oostzyde van Spitsbergen, daar hy eenige Eilanden vond / nooit dooz eenige Schepen bebaaren / en derhalven naar hem de Ryke Yfe Eilanden genoemd worden; op welker blaktens hy een ongelooflyke meenigte Walrussen vond / waar van op de reeds verhaalde manier / veel honderden gedood wierden / zulk dat men behalven het Spek / een ongelooflyken rykdom van Tand en van daar bragt / en de Kreeders zodanig een voordeel deden / als men nooit van diergelyk een togt heeft gehooft. Dit is ons van verscheide oude Commandeurs en Harpoeniers verhaalt / en zelfs dooz zyn eigen Dochter bevestigd; doch wy zullen 'er geen breed verhaal van doen / dewyl ons dooz den tyd veel zaaklykheden ontvallen zyn / die wy 't hier als ter loops maar aanroeren / omdat men daar uit genoeg afleiden kan / wanneer men 't gemelde van de gevondene Walrusbeenderen daar nevens vergelykt / hoedanig de Walrus-vangst / eertyds van een merklyker belang is geweest / dan men nu dagelyks ondervind.

Merkwaardige  
Walrus-  
fryd te Lande,  
en hoedanig die  
uitviel.

Een merkwaardige zaak / aangaande de Walrus-Wangery te Lande / moeten we alhier noch ter nederstellen / die ons van Harpoeniers / deeze vangst te Lande bygewoont hebbende / tot onderwys is verhaalt. Als wy / zeiden ze / een troep Walrussen / op 't Land leggende / verneemen / schoon ze niet hoog leggen / zulk wy met laag water maar een kleine voetsstrand voor ons bevinden / en met een schielijke Landing hen konden aantasten / schroomt men 't echter met geweld uit te voeren / opdat zy / zich gewond voelende / ons niet in 't water mogten dzingen / eer wy de voorsten afgemaakt hadden; dat hen ook wel gebeurt was / dat ze zich gewont voelende / niet alleen zeer verwoed met de tanden naar hun sloegen / waar dooz eenige hun geweer gebroken en uit de hand geslagen wierd / maar ook als raazende van gramschap het hoofd tusschen de beenen of vlerken staken / en alzo de stile blaktens tegens hen afrolden / zulk zy genoeg te doen hadden hen t' onttoppen; en schoon zy ter zyden geweeten / hen van achteren of ter zyden wilden aantasten / waren ze / vermits de waterkant voor hen open stond / zoo schielijk te water / dat 'er van een groot gedeelte maar zeer weinig gedood wierden / want eenige gequetsten bereikten echter het water. Hoe weinig men



men nu op hen kan uitvoeren / is uit het verhaalde af te neemen / behalven dat onder zodanig een meenigte / het gevaar te grooter is / vermits ze alsdan zoo stout zyn / dat ze hunnen makker willende ontzetten / om de Sloepen zwerfen / en de zelve niet alleen met hunne tanden trachten te doorbooren / maar aan 't boord slaande / geheel het onderste boven zouden werpen. Verderz verhaalden ze; als wy hen aldus laag aan 't Strand en naby het Water vinden / en naar een weinig vertoevens echter niet hooger op 't Land kruipen / zoo landen wy eindelyk / maar in plaats van hen met geweld aan te tasten / zoeken wy hen met een zachter toom om te leiden. Wy houden hen dan de scherpte onzer Lenssen voor hunne oogen / daar zy zeer schuw voor zyn / en niet alleen het Hoofd daar voor omdraayen / maar veeltyds ook 't geheele Lighaam anders omwenden / om zich op de vlucht te begeeven / slaande teffens de naast hem zynde met de tanden op 't lyf / die alsdan mede genoodzaakt word zich om te keeren / en op deze wyze geraakt de geheele troep gaande / vermits de bovenste door de benedenste Landwaarts voort gedreeven worden. Dus zoeken wy hen met zachtigheid zoo verre Landwaarts te dypen / tot we een bequaame Doetsstrand hebben / om d' achterste die ons de naaste zyn te kunnen dooden; alsdan tasten wy hen / ons in goede order gestelt hebbende / met geweld aan / en schoon zy zich dan willen omkeeren om hen te verweeren / moeten zy 't echter met de dood bekopen / eer zy het water konnen bereiken. Het gebeurt nu wel dat 'er onder onze stryders een bloeden of zwakken hals is / of dat iemand zyn geweer door een Walrus word uit de hand geworpen / of met de tanden aan stukken gebroken / of een ander zyne Lens op de ribben of in 't uitschampen op een steen stomp stoot; een ander die de zyne reeds gedood heeft / komt dan deze te hulp / en alsdan gelyk als een schans van dooden naar de Zeekant gemaakt hebbende / wyken wy ter zyde / en handelen verder daar mede als reeds is gemeld. De overigen dus als in een kring besloten zynde / worden des te gemaklyker gedood / want hoe verwoed en moedig zy in den eersten aanval zyn / dzyngende eenigen met geweld door in Zee / zoo worden dan deze ingeslootene als moedeloos / geen uitkomst ziende / en hunne makkers rond om hen verslagen / trillen en beeben op den aankomst hunner Wyanden / en steeken hun hoofd tusschen de vlerken / waar van eenige gantsch weerloos gedood worden / en d' anderen het eindelyk mede opgeeven moeten.

Behalven dat dit laatste wel voornamentlyk den Walrusvangers tot onderwys kan strekken / zoo verneemt men mede hier uit een omstandig verhaal / hoe de Walrusvanger van ouds plagt te geschieden / en hoe die nu tegenwoordig word verricht; waar uit licht te oordeelen is dat de Walrusvangst nu op verre naa / by de boorige niet haalen kan en dat het derhalven niet te verwonderen is / dat 'er nu jaarlyks zoo weinig Walrussen gebangen worden; want deze Zee-Olfsant / eer dat

Hoe deezzen  
stryd word  
aangelegt,  
om deezze  
Dieren te  
verschal-  
ken.

De tegen-  
woordige  
Walrus-  
vangst zoo  
voordeelig  
niet als eere-  
tyds,



hy Menschen kende / was 'er geen Opand hem te magtig / of schoon een Wyeede Beer die zich in Groenland mede onthoud / een Zeerob be-  
loerende / wret te vermeesteren / zoo kan hy tegens dit verbaarlyke wan-  
gedrocht echter niets verrichten / dierhalven leiden zy zich eertyds gerust  
op 't Land te slaapen ; maar nu hunne rust zodanig is verstoort en zy  
dus verjaagt zyn / zoo is 't / dat de Walrusvangst / gelyk gemeld zy nu  
t' eenemaal is vermindert.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Besluit om de Walvischvangst t' onderneemen ; hoedanig deeze  
Walvischvangst is opgekomen ; wanneer en hoe de Maat-  
schappy wierd opgerecht : Octroy verzocht , en ook ver-  
kreegen. Eertyds onthielden zich veele Walvisschen om-  
trent Spitsbergen, waar toe d'aasryke Gronden gelegenheit  
gaven. Verdeeling over de Visschery voormaals gemaakt. De  
Engelsen wat die bezaten ; en wat de Hollanders. Traan-  
ketels en Pakhuizen voor de Visschery opgerecht, waar van  
noch overblyfzels zyn te vinden. Ryke Walvischvangst eer-  
tyds omtrent Spitsbergen ; Te Smeerenburg de voornaamste  
Traankokeryen der Hollanders , als mede op Jan Mayen Ei-  
land. Hoedanig de Visschery omtrent de Bayen geoeffent  
wierd , en de Groenlandsvaarders van dubbele Manschap  
verzien.

**B**esluit geno-  
men om me-  
de Walvis-  
schen aan te  
doen,  
DE Visschery / haar ryke Doozdeelen / door 't ontwoopen der Wit-  
bisschen / Robben en Walrussen allenks beginnende te missen / be-  
sloot men de Walbisschen / die zich in grooten getalle rondom dit Land  
en in de gemelde Bayen onthielden / mede aan te doen. Dat dit cerlang  
ondernomen wierd / blykt hier uit ; want het was in den Jaare 1612.  
toen de gemelde twee Schepen van d' Engelsen genomen wierden / en  
van de Dangst en al het Vischtuig berooft.

Deeze Groenlandsche Walvischvangst veel eer ontsprooten en voortge-  
komen / uit het naspeuren der Visschery / eertyds van die van Guipuscoa  
en van de Basques , (hier vooraangeroot) omtrent de Kusten van Span-  
je geoeffent / (alhoewel deezen niet dan Windbisschen opdeeden) dan dat  
ze uit onzen eigen Landaart gebooren is ; of wel uit de Nylandsche en  
Deensche / om zodanige gezeesde togten in 't Ns te waagen.

Deeze Basques altoos goede Zeeluiden geweest / waren op en omtrent  
hunne Kusten op deezen vangst wonder wel afgerecht ; waar op allenks  
is



is gevolgt / dat ze te met verder in Zee staaken / en somtyds buiten Ierlandt om geraakten. Men reede en voer allenkis sterker op de Kusten van Yslandt en vervolgens op Groenlandt, zulkis de Biscapers en anderen tot omtrent 50 of 60 Groenlands-Vaarders in Zee bragten; welken aanwas van deeze Visschery den Kooplieden van andere Natiën niet weinig in 't oog stak; tot ten laastten de zelve meest in Hollandt overging / alwaar toen den Staat der Vereenigde Nederlanden / van eenige hunner ingezeete Handelaars / nu en dan Verzoekschriften ontfing / om t' Amsterdam en in Noord-Hollandt, op 't voorbeeld van d' Oost-Indische Maatschappij / mede van deeze vaart een Compagnie te maaken. Over dit onderwerp was voor eerst bezwaarlyk een geregelde Order te beraamen; echter bondmen tot nader goeddunken een ontwerp hier over goed / en wierden op verscheide plaatsen in den Jaare 1611. en vervolgens / inschryvingen door Deelgenooten gedaan / die meest t' Amsterdam, Schiedam, Hoorn, Enkhuizen en te Middelburg woonden; maar 't werk wierd toen noch in geen volkomen staat gebragt: zulkis die van Amsterdam alleen voor eerst een Maatschappij instelden / wiens Hoofd-Belanghebbers / aldaar eenige Jaaren vooraf een Bewind ter hand namen / dat vervolgens by beurten omging / en deeze Maatschappij hield noch / alhoewel schoorboetende / tot den Jaare 1645. Stand.

En de Maat  
schappijen  
een begin  
namen.

Permits nu twee Jaaren naa 't neemen der gezegde twee Schepen door de Engelschen / een Schip van Hoorn wederom ter Walvischvangst wierd uitgerust / dat met een goede Lading weder t' huis quam; verzochten deeze Hoornsche Belanghebbers / en waarschnlyk meer anderen / dien ryken vangst wel geballende / in 't zelve Jaar 1614. Octroy, dat ook verkreegen wierd / zulkis niemand uit Hollandt naar Spitsbergen om aldaar te Visschen vaaren mogt / dan die reeds de Visschery aldaar hadden beginnen op te rechten / en met zodanige Reeders / die van vermogen waren / om de zwaare uitrusting / als tot de oprechting van zodanig een Maatschappij behoorde / te helpen uitvoeren / en door hen daar toe wierden verzocht of verhooren / als mede die geenen / die van den Staat om Medereeders te mogen wezen / wierden gedoopt en toegelaaten; welk Octroy van deezen inhoud was;

Octroy op  
deeze Vis-  
schery ver-  
zoekt en  
ook verkre-  
gen.

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN, dat wy ontfangen hebben d'oetmoedige Supplicatie aan ons gepresenteert van wegen Lambert van Tweenhuizen, Jaques Niquet, Jaques Mercys, Gilles Dodeur, Leonart Rans, Ysbrant Dobbens, Nicassius Kien, Commis van de Vivres, Anthoni Monier, Contrerolleur van d' Artillerie, en Dirk Adriaansz. Leveslein, met haare Compaignons, als nu te samen in een Compagnie vereenigt, met veele andere Persoonen uit de Quartieren en Steden van deeze vereenigde Provinciën; inhoudende hoe dat zy Supplianten de alder-eerste waren, die uit deze Landen zoo verre om de Noord aangevangen hadden, te vaaren of te zeilen



len, met toerusting van een quantiteit Schepen, alwaar nooit Christen Mensche omtrent hadden geweest, ja dat zy hadden gepasseert drie en tachtig graden, blykende by zekere Caarte en bewys onder de Supplianten berustende; alwaar haare Schepen gevonden hadden een ruime Zee, zonder Ys, vlak Weyland, met Graseetend Gedierte, en aldaar aan de Zeekant en daar omtrent gevangen eene quantiteit *Walvisschen*, *Walrussen* en andere Visschen, hebbende daar toe uit Vrankryk doen komen een quantiteit *Basques*, om de zelve *Walvisschen*, en *Walrussen* te vangen, en alzoo de profyten van zulke Nieuwe Landen in deze Vereenigde Nederlanden te brengen, door de handeling en ontdekking van de zelve. Dan alzoo zy Supplianten by experientie hadden bevonden, dat geene apparentie hadde dat zylieden alleen, of in 't particulier op de voorfz. Landen zoude kunnen vaaren, waar door de Couragie lichtelyk benomen zoude werden, van den Kooplieden in 't particulier t' onderzoeken eenige Nieuwe Landen. En dat het buiten reden zoude wezen, dat, 't geene zy Supplianten op haare groote excessive kosten gevonden hadden, en 't geene zy als noch verhoopten te vinden, by anderen de profyten en vruchten daar van getrokken zouden worden, 't welk zy Supplianten vastelyk vertrouwden onze meining ook niet te zyn; hadden de zelve Supplianten ootmoediglyk verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven tot recompense van de eerste ontdekking van de Voorfz. Neering in deeze Landen, reparatie van haare geleede schade, mitsgaders tot Conservatie van de Neering die anderzins pericliteerden van door confusie verlooren te gaan, haar te verleenen consent en Octroy, om voor den tyd van tien eerstkomende Jaaren alleen te mogen handelen van *Nova Zembla*, tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen *Spitsbergen*, 't *Beeren-Eiland*, *Groenlandt* en andere Eilanden die onder de voorfz. Limiten zoude mogen gevonden worden: te vreden zynde dat alle Perfoonen onder ons gebiedt in de voorfz. Compagnie van de eerste aanstaande Equipagie binnen een Maand zullen aangenomen worden, en voor de naavolgende Jaaren binnen drie eerstkomende Maanden, door dien zy Supplianten binnen den tyd van ses weeken in Zee zullen moeten wezen met haare Schepen. Welkaangemerkt, ZOO IS 'T, dat in confideratie van de redenen voorfz. geneegen wezende ter ootmoedige bede van de voorfz. *Lambert van Tweenhuizen*, &c. Wy den zelve Supplianten en vereenigde Compagnie gegunt, geoctroyeert en geaccordeert hebben, gunnen, Octroyeren en Accorderen mits dezen, dat zy voor dit loopende Jaar, en de twee Jaaren daar naa te volgen, uit deeze Vereenigde Nederlanden alleen zullen mogen handelen en Vissen, op de Kusten en Landen van *Nova Zembla* tot de *Straat Davis* toe, daar onder begreepen *Spitsbergen*, 't *Beeren Eiland*, *Groenland*, en d' andere Eilanden die onder de voorfz. Limiten gevonden zullen mogen worden, mits dat die geenen die dit Jaar in de voorfz. Compagnie zullen begeeren te komen, 't zelve zullen moeten doen, en haar daar op verklaaren binnen zes weeken naar affixie van Billietten, en binnen vier Maanden, die geene die daar in zullen begeeren ontfangen te worden voor de voorfz. twee naavolgende Jaaren. Welverstaande dat die geenen die respectieve in de Compagnie zullen komen, niet alleen zullen profiteren van haar Geldt naar Advenant dat zy geadvertueert zullen hebben, maar ook van alzulke vordere voordeelen als 'er zullen mogen geraaken te vallen binnen den voorfz. tyd, zoo wel het bewint van de voorfz. Compagnie en Equipagie aangaande, als anders. Interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk van de Ingezeten



nen van deze Landen , van wat conditie of qualiteit die zyn , anders als die van de voorz. Compagnie Supplianten , binnen dit loopende en de twee daar naa volgende Jaaren , uit deeze Vereenigde Nederlanden te handelen en te Vissen op de Kuiten en Landen van *Nova Sembla*, tot de *Straat Davis* toe , daar onder begreepen *Spitsbergen* , 't *Beeren-Eiland* , *Groenland* , en de andere Landen die onder de voorz. Limiten gevonden zullen mogen worden , op de verbeurte van hare Schépen en Goederen. Ontbieden daarom en beveelen wel expressefelyk allen Gouverneurs , Justiciren , Officieren , Magistraaten en Inwoonders der voorz. vereenigde Nederlanden , dat zy de voorz. Compagnie Supplianten rustelyk en Vredelyk laten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Oétroye en Consent , cesserende alle contradictiën en empeschementen ter contrarië , want wy 't zelve ten dienste van den Landen bevonden hebben alzoo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachette , Paraphure en Signature van onzen Griffier , in 's Gravenhage , den zeven en twintigsten Januari , 1614.

Dit Oétroy aldus verkreegen / wierd deeze Eilandsche Walvissch-  
Vangst / met allen pber voortgezet. Rechte en sterke Pakhuizen en an-  
deren benooddigden toestel / tot Craankokeryen / en Kuiperyen wierden  
alom vervaardigt / om by een goede en ryke Walvisschvangst gereed te  
zyn / met alles wat tot deeze Visschery vereischt wierd.

Maar om onzen ontgleeden draad wederom op te vatten / zoo wa-  
ren we reeds met ons bericht zoo verre gebordert / dat de Visschery aan  
verschelde Landaart wiert by gegeven / de verschillen bygelegt / en ie-  
ders verblyf verdeelt ; en nu hebben we getoont / dat de Hollanders eer-  
lang naa deeze verdeeling door oprichting van een Maatschappij we-  
derom zyn bepaalt / anders verdeelt en van elkander afgezonderd. Het  
staat ons dan te verhandelen / niet alleen hoe zich deeze verdeeling door  
d' oprichting van de Compagnie heeft toegedragen / en hoe / en met hoe-  
danig een gevolg de byzondere Reederen hunne Visschery op Zee heb-  
ben verricht / en deeze van de Compagnie aan Land pleegden / maar  
ook hoe het zich met deeze Visschery / in den eersten aanvang / onder alle  
deeze Natien aan en omtrent Spitsbergen toedroeg.

Dit groote Visraken en daar door wydervermaarde Eiland / is van  
een uitgestrektheid / gestalte en welgelegenheit als hier voor reeds be-  
schreeven / leggende in 't midden van de Walvissch-Zee / werwaarts als  
toen de Walvissch in zyne eerste onnoozelheit / van allerwegen naar deeze  
aasrpk gronden en Bapen quam toe zakken ; daar gekomen / hield zy  
halte / ververschte en vermaakte zich als in een zeer vette en grazige  
weide / want alle de gronden en Bapen van omtrent dit Eiland waren  
toen / gelyk als noch / vol van 't gemelde Walvissch aas / waar naa den  
toebloed der Visschen toen zoo groot was / gelyk 'er wys in Egypten  
door 't overbloeyen van den Nyl / en in Holland wegens de Moerassen /  
Poelen en Slooten het zeer voerschen padrpk is / en dus deeze Landen  
voor den Ojebaar aasrpk zyn / zoo weet dit dier deeze Landen / ieder  
op zyn tyd / en met genoegzame kennis / voor andere hooge Landen  
uit

Walvisschen  
eertyds veel  
omtrent  
Spitsbergen.

De Aasrpk  
Gronden  
gaven hier  
aanlei-  
ding toe.



Hoe bewust  
deze Vifch  
van deeze  
Gewesten  
was.

Hoedanig  
d' Eerste Vis-  
chery hier  
geoeffent en  
verdeelt  
wierd.

uit te kiezen. Om deeze zelfde reden wierd eertyds dit Eiland / door de Eilandsche Walvifch / verre boven 't Beeren-Eiland ; de Noordkaap, Hitland, Fero, Ysland en meer andere daar om heen leggende Landen geacht en verkooren. Onzen Landaart en meer anderen / weeten by genoegzaame erbaarentheit / hoe Grond-en Aasryk / hoe wel gelegen en door veel en schoone Bayen als anderzins dit groote Eiland is ver- zien / en voor de Walvifchvangst boven veel andere plaatsen uitmunt. Alle die in de Zeevaart geoeffent zyn / weeten door hunne erbaarent- heit en 't behulp der instrumenten / vreemde en bekende Gewesten op te zoeken; desgeliks is ook door verscheiden redengeevingen hier voor getoont / dat de Eilandsche Vifch van deeze wetenschap mede niet on- kundig is; hem is by erbaarentheit dit Eiland genoeg bewust / hy kent des zelfs gesteltheit en gelegentheit; hy weet by deeze zyne erbaarentheit en zonder werktuigen / gelyk wy met instrumenten / dit Eiland op te zoeken; en gelyk den Ojevaar in de Lucht / aan Bergen en Dalen / wat hoers hy te neemen heeft / zoo weet deeze Vifch onder water in zyn natuurlyk Element / langs klippen en gronden / als by staande baakens / dit zyn begeerig Gewest op te zoeken. Dit Gewest dus kun- dig geworden / en den weg derwaarts te komen; zoo is dan de gemel- de toebloed der Vifchen tot het zelfde zeer natuurlyk. Zoo draa dan / als het Zaaizoen toeliet / bemerkte men in 't eerste ontdekken van dit Gewest / dat allentiks de Kusten van het Is gezuivert wierden; dat al- hier / van uit het Oost en Westys / uit Zee en van allerwegen / gelyk- zaam een t' zaamenbloeying van zeer veel Vifch / om en omtrent dit Land gezien wierd / om de gemelde vette Gronden / by en in des zelfs Bayen / hunnen pynlyken geleedenen honger / in 't winter zaaizoen op Zee geleeden / eenigzins vooreerst met het overgebleeve aas te stillen / en ver- volgens zich van den zeer schielphen en weeligen aangroei te bedienen.

Om dan ter zaak te komen; men zag in d' eerste ontdekking van dit Ge- west / de buiten en binnen Kusten / Gronden en Bayen / Wateren en Stroo- men / overal en rondom vol Vifch. De Engelsen als d' eerste bevaarders / vermits de Dorsten en Mogendheden / dit Gewest te bebaaren / allen Land- aart by lieten / dit Land voor hun alleen niet komende behouden / wierd het zelfde naa eenig voorgeaande verschil onder de Vifchers van verschei- de Natien / in zodaniger boegen verdeelt / als reeds is gemeld; welke verdeeling / door de wyde uitgestrektheit en meenigte van schoone / groote en zeer bequaame Bayen / genoegzaam kon geschieden; ieder Landaart viel een Landstreek / van een ruime uitgestrektheit te beurt / begrypende eeni- gen / 1 / 2 of 3 en meer Bayen en bequaame Reeden voor de Schepen. Ma- demaal nu dit Land zonder Opperhoofd was / waar van anders de bestiering van af hangt / zoo gingt ook mede met deeze Verdeeling / vol- gens 't gemeene spreekwoord; 't eerst in de Boot, keur van riemen; en dus moesten de kleine voor de groote wyken. De Engelsen als d' eer- ste bevaarders / begeerden eenig voorrecht / keurden derhalven / of had- den



den reeds in bezit / eenige der vooz gemelde beste Bapen / en vermits zy <sup>De Engelsen</sup> vooz de grootsten wilden aangezien zyn / achtende hun bestand om te <sup>eigenden</sup> <sup>zich het eer-</sup> <sup>ste voor-</sup> <sup>recht in de</sup> <sup>verdeeling</sup> <sup>toe;</sup> gen de Hollanders te wyppen / dies konden ze hunne bezitting behou-  
den; de Hollanders de tweede keur hebbende / en zich mede bestand bin-  
dende / deden insgelyks een goede keur / die zy ook behielden; ande-  
ren keurden wederom wat anders / en in diervoegen als in de keurver-  
deeling hier vooz is gemeld. Nademaal dan dit Gewest ruim en groot <sup>Vervolgens</sup> <sup>de Hollan-</sup> <sup>ders en dus</sup> <sup>ook d' ande-</sup> <sup>re Natien.</sup> genoeg was / kon 'er ieder vooz zich wat in bezit krygen / ieder keurde  
en wierd by inschikking zyne keur vergunt; want waar men keurde /  
hoe men keurde / of wat men keurde / nooit kon men miskeuren / ver-  
mits het allerwegen / en alom zoo wel binnen als buiten de Bapen / o-  
veral eben Dirschyk was / dies konde zich een ieder met zyne keur wel  
laten vergenoegen; want waar men zich geplaatst bond / kommen een  
volle laading / niet alleen van spek / maar zelf van traan bekomen /  
zulkas men mede ten dien einde eerlang / langs de kusten / in alle bogten  
en Bapen / en op alle bequaame blaktens / Traanketels en Pakhuizen /  
in ieders gekeurde deel begon op te rechten. Ebeneens gelyk wy de <sup>Traanketels</sup> <sup>en Pakhui-</sup> <sup>zen ten</sup> <sup>dienst der</sup> <sup>Visschery op</sup> <sup>die</sup> <sup>gerecht.</sup> eerste Walrus-Dangery / dooz d' oude noch overgebleeve gebeentens der  
zelven / eenigzins hebben bevestigd / zoo kan ook tot bevestiging van dee-  
ze eerste Walvischvangst dienen / de oude en noch overgebleeve Muu-  
raadjes en Fondamenten van veele Pakhuizen en Traanketels / die  
langs de gautsche kust / op veele plaatsen noch tegewoordig worden ge-  
zien En gelyk we van de Walrussen gezegt hebben / die veeltyds niet <sup>Waar van de</sup> <sup>overblyf-</sup> <sup>stels</sup> <sup>noch zyn te</sup> <sup>zien.</sup> verre van Zee te lande kruipen / wiens overgebleevene gebeentens / lich-  
telyk van Zee overstroomt worden / en deezzen die boven 't bereik van  
de Zee leggen / vermits ze niet groot zyn / gemaklyk dooz den tyd van  
't zand bestooven konnen worden; zoo dient dit vooz den opmerken-  
den / op zodanige blaktens komende / wanneer men eenige dezer ge-  
beentens komt te zien / dat men met graaben in 't zand / veel meer van  
de zelven kan naaspeuren en ontdekken. Maar deezze Fondamenten die  
boven 't bereik van de Zee zyn gebouwt / en derhalven niet licht over-  
stroomt of om verre geworpen worden / noch dooz de boven uitsteeken-  
de muuraadjes bestooven / zyn tegenwoordig noch op veele plaatsen te  
vinden / gelyk wy de zelven overal / en op veele van de zelven / met ver-  
wondering / zelf zeer duidelyk hebben gezien en beschouwt; te weeten:  
van de Zuid om de Noozd; in Disco, Wibe Jansz-water, de Hoop- <sup>In welke</sup> <sup>Bayen de</sup> <sup>Schryver de</sup> <sup>overblyf-</sup> <sup>zels zelf</sup> <sup>heeft gezien</sup> <sup>of niet ge-</sup> <sup>zien.</sup>  
Halvemaans-Eilanden, de Horizont-Baay en meer andere Bapen en Giees /  
by en om het Zuideinde van Spitsbergen leggende / daar wy zelf niet ge-  
weest zyn / maar echter uit goede en geloofwaardige berichten verstaan  
dat 'er in den aanvang mede een groote Visschery is geweest / zulkas 'er  
ten dien einde op verscheide plaatsen veel Pakhuizen en Traanketels heb-  
ben gestaan; maar langs de Westzyde / waar dat wy veele Bapen zelf  
hebben bezocht / waar van de gemelde Horizont-Baay de zuidelykste is /  
en niet verre van de Zuidkaap gelegen / alwaar wy mede niet geweest



Ryke Wal-  
Visvangst,  
en wanneer.

Waar uit  
deze Groen-  
landse  
Vloot be-  
fond.

zyn / doch van daar eenige mylen Noordwaarts / volgt de Klok-Bay, daar zyn wy tweemaal geweest / welke Baay in de gemelde eerste ver-  
deeling / de Engelse-Baay wierd genoemd ; deeze is een wyde en ruime  
met verscheide spruiten diep in Land inloopende Baay / die in zich ver-  
scheide kleine bapen / bogten / reeben / inhammen en goede reës vooz  
zeer veel Schepen / bevat. In een der zelve / de Baay inkomende / een  
weinig om de Zuid / hebben we in 't Jaar 1697. met ons Schip de 4  
Gebroeders / inhebbende 7 Dissen / nevens een doorgaans rijk gelaade  
Vloot / van meer dan 200 Schepen gelegen ; want vermits het Oorlog  
met Frankryk was / moest alhier onze verzamelpplaats zyn. Van dee-  
ze Vloot die onder de verdediging van 9 Hollandsche en 2 Hamburger  
Geleischepen in deeze Baay vergaderden / achten we waardig te zyn dit  
volgende aan te teekenen ; bestaande deeze Vloot uit :

121	Hollandsche Schepen inhebbende	=	1252	Dif.
54	Hamburgers	- - - -	=	515 of 18206 Ouard.
15	Breimers	- - - -	=	119
2	Enders	- - - -	=	2

Te zamen 192 Schepen

inhebbende = 1888 Dissen.

Onder alle deeze Schepen was 'er niet een die niets gevangen hadde /  
maar veel waren vol / hebbende de minste onder de Hollanders 3 Dis-  
schen. In deeze gemelde binne Baay / de Schoone Haven genoemd / kon-  
den alle deeze Schepen / op een goede zant en stekgrond / vooz alle win-  
den beschut / gemaklyk ter reë komen. Ook quamen hier noch by ons /  
verscheide Moskovischvaarders / om mede onder onze Condoopers te  
zeilen.

Verscheide  
Bayen en  
Havens,  
waar noch  
overblyfze-  
len van  
Traankoke-  
ryen enz. ge-  
zien worden,  
beschreeven.

In alle deeze gemelde binne-Bayen zyn wy zelf niet geweest / maar  
deeze en noch twee anderen / alwaar wy verscheide muuraadjes van  
Traanketels / en in onzen eersten togt naar Groenland mede noch twee  
Engelsche Pakhuizen hebben gezien. Van deeze Baay eenige mylen  
Noordwaarts / is de Yszont-Baay, mede zeer diep in 't Land loopende ;  
in 't inkomen aan de rechterhand / is een groote bogt / de Groene-  
Herberg genoemd / en daar tegenover op d' andere zyde van de Baay /  
vind men een dergelyke bogt / doch wat kleinder / de Behoude-Haven,  
geheeten. In beide deeze Bayen hebben we fondamenten van Traan-  
kookerpen gebonden. Een weinig verder om de Noord / achter het  
Voorland, aan 't Vasteland / bezuiden het groote Riff / is een taamly-  
ke groote Baay / doch van ons nooit bevaaren ; maar een weinig Noor-  
delyker benoorden 't gemelde Riff / vind men een schoone ronde Baay /  
doch iets kleinder / de Engelsche-Haven genoemd / hebbende een schoo-  
ne vlakke strand ; alhier hebben we eenige muuraadjes van Traanke-  
tels gezien. Aldaar tegenover aan de zyde van 't Voorland, of langs  
het



het geheele Voorland naar den binnen kant / zyn verscheide Logten met schoone vlakke stranden / alhier hebben we mede / nevens 1 of 2 derzelven / fondamenten van Ketels gebonden. Benoorden het Voorland is de Kruis-Baay, insgelyks diep in 't Land loopende / in den ingang van deeze Baay / zyn nevens een breede vlakke / mede eenige muuraadjes van Craankookerpen te vinden. Om dan niet al te langwylig te zyn / zoo volgt aan deeze / de Hamburger-Baay, daar naa de Magdalene- en vervolgens de Engelsche-Baay; in ieder van deeze drie / hebben we mede verscheide fondamenten van Craanketels gezien. Tusschen de Engelsche en de Zuid-Baay, legt het Deensche-Eiland, insgelyks / alhoewel geen groote / echter van een schoone Baay verzien / hier hebben we mede verscheide muuren van Craankookerpen vernomen. Benoorden dit Deensche-Eiland, legt het Amsterdams-Eiland, dat Zee- waarts zeer hoog is / maar Landwaarts vlak afgaande / met een zeer groote vlakke / Smeerenburg genoemd; dit Eiland is van weerszijde van twee schoone en groote Bayen verzien / de Noord en Zuid-Baay geheeten; landwaarts daar deeze te zaamen loopen / maakt dit een derde groote en schoone Baay / de Hollandsche-Baay genoemd / die tegen de vlakke van Smeerenburg aangrenst; daar nevens en op Smeerenburg zyn verscheide muuraadjes van Craankookerpen en Pakhuizen te vinden. Nu zullen we voor eerst deeze passeeren / en vervolgens Noord en Oost- waarts voortgaan tot aan 't einde van Spitsbergen, en alsdan weder te rug komen; maar belangende de Visscherpen van alle de gemelde Bayen van andere Natien / benoorden en bezuiden deezen gelegen / zullen we kortheids halven zwypen / en dan alleen van deeze met een weinig meerder omstandigheid spreken / waar uit dan ook de Visscherp van andere Natien / of deeze van 't gantsche Gewest / bequaamlyk zal kunnen afgeleid worden.

Van deeze Hollandsche-Baay, grenst de Baay achter den Zeeuschen- Utkyk, daar mede verscheide fondamenten van Craanketels staan; hier aan volgt de Roode-Baay, waar in wy nooit geweest zyn; vervolgens de Biskajer, achter wiens uitstekende hoek insgelyks eenig muurwerk van Ketels gebonden word.

Onnoodig achten we den afstand en strekking van d' eene tot d' andere Baay te melden / noch d' uitgestrektheid der kust te beschryven / nadeemaal dit genoeg in onze Kaarten en anderen daar van uitgegeeven / kan naagezien worden. Om dan verder onze Visschplaatsen te beschouwen / zoo volgt naar den Biskajer, de Rie achter het Reneveld en de Liefde-Baay, daar aan volgt de Wyde-Baay, verder de Mossel-Baay, en van daar om den Vlakken Hoek het Waigat; een weinig den hoek om / in 't zelve / de Beere-Baay, wat verder inwaarts de Lome-Baay, over 't Waigat en schuin over de Beere-Baay, aan 't Noordoofterland, vind men de Brandewyns en Hoepstoks-Bayen, en van daar een weinig Noordlyker / de 7 Eilanden, alwaar tot noch toe het einde van Spitsbergen gestelt word / om-



omdat men zelden verder komen kan / vermits het geduurig Ijs zulks belet / want deeze Eilanden gepasseert zynde / ziet men noch verder Noordwaarts Land.

In eenige van deeze laatst genoemde Bapen / zyn wy mede geweest / en hebben ook in eenigen van de zelven verscheide Fondamenten van Metels gevonden. Uit alle deeze Craan-Hoekherpen is nu wel af te nemen / dat 'er in alle deeze Bapen en langs de geheele Kust / een zeer groote Vischery moet zyn geweest. Om nu alle deeze Bapen / die van ieder Landaart in 't byzonder zyn bezeten geweest / omstandig te beschryven / zoude voór ons / behalven dat we van alles geen bericht bekomen hebben / al te langwylig vallen / en ook den Lezer te verdrietig zyn / dies zullen wy dan die van andere Natien voórby gaan / en ons weder naar de Hollandse-Baay wenden / om te zien / hoedanig de Hollanders certyds by de gemelde vlakke van Smeerenburg, een zeer groote Walvischvangst hebben gehad / blykende by den voorgemelden Groenlandsvaarder / die eenigen tyd / naa dat de Wloot vertrokken was / mede naar Groenland voer / alleen met dit oogmerk / om ten dienst der Maatschappij / aan 't gemelde Smeerenburg, traan te laaden; hier uit is genoegzaam te zien / dat niet alleen de Vischery Schepen / eenen laading van Spek of Craan konden bekomen / maar datze daar en boven noch zoo veel meer uit hunnen Walvischvangst konden opleggen / dat 'er anderen / die hen naa gezonden wierden / eenen laading van traan konden vinden.

Voor Smeerenburg,  
Een voor-  
deelige Vis-  
chery aan-  
gemerkt;

Ook is hier uit wel af te nemen / met welk een voordeel toen de Walvischvangst is verzeft geweest; indien men deeze tyden hadde mogen beleeven / of noch beleeven mogt / wat zou men zich met veel meer lust en pber / als nu / aan de Vischery konnen overgeeven! want gelyk meest alles door schaade of voordeel / welgeballig of ongeballig / licht of zwaar word gemaakt / zoo is dan by gevolg / dit voór veelen een behaaglyke Vischery geweest / geëvende niet alleen groot voordeel aan de Reeders / maar teffens voór de Commandeurs / Harpoeniers en meer andere Belanghebbers / die door veel te vangen / zoo veel te meer partgeld verdienen. Het lust ons in 't vervolg eens in te zien / of deeze zoo zeer voordeelige Vischery slegt is geballig / of by gelukkige gevallen zodanig geslaagt is / dan of deeze Vangst vervolgens Jaar op Jaar dusdanig voordeelig uitviel.

Insgelyks  
omtrent Jan  
Mayen Eil-  
land.

Uit het voórverhaalde is reeds gezien / dat het gemelde Groenlandsch Paaschip / naar Spitsbergen wierd afgehuurt / alleen om Craan te laaden; dat ook Willem Ys de Vader van myn geweest Stuurman Teunis Baltisz., twee togten op een Jaar naar 't Jan Mayen-Eiland heeft gedaan / laadende telkens omtrent 1000 quardeelen en zulks te samen omtrent 2000 quardeelen Craan. Behalven dat / zoo hebben we eenige oude Commandeurs en Harpoeniers verscheidemaal hooren verhalen / dat 'er ten tyde van de Compagnie / somtyds groote Noordsvaarders naar Spitsbergen wierden afgehuurt / om niet dan Craan aan Sme-



Smeerenburg te laaden ; Maar hoe veel van die Schepen aldaar jaar-  
 lyls gelaaden wierden / en hoe veel Jaaren dit aldus is achtervolgt / Noortsva-  
 ders voor  
 Traenlading  
 afgehuurt.  
 is ons nooit klaar voorgekomen. Doch dit is ons genoeg gebleeken /  
 niet alleen uit het gemelde voorbeeld / maar ook uit het geene ons de  
 Commandeurs diesaangaande verder hebben verhaalt / te weeten : dat  
 zulks niet voor een enkelde reis / en als by geval is geschied / maar dat  
 dit veel Jaaren / en als een jaarlyks gevolg geduurig zodanig is ver-  
 richt ; want dit blykt in een ander opzicht / uit het reeds verhaalde me-  
 de zeer klaar / dat het by de Reeders als een jaarlyks gevolg / waar  
 van zy het einde toen niet zagen / wierd ingezien / anders zouden ze zoo  
 zwaare en bynaa onwaardeerlyke kosten niet hebben gedaan / met het  
 oprechten van zoo veel Craankookerpen en Pakhuizen langs de gant-  
 sche kust / als diesaangaande omstandig is gemeld ; en word dit alles  
 door 't verzoeken van Prolongatie en Continuatie van 't Octroy , noch  
 verder en meerder bevestigd ; Want in 't Jaar 1617. wierd het voor- Op 't Octroy  
 Continuatie  
 verleent.  
 gaande Octroy voor 4 Jaaren geprolongeert ; en in 't Jaar 1622. we-  
 derom voor 12 Jaaren gecontinueert , welke Continuatie dezen inhoud  
 behelsde :

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden , allen den genen die deze  
 tegenwoordige zullen zien of hooren leezen , Saluit , DOEN TE WE-  
 TEN , dat wy ontfangen hebben d'Ootmoedige Supplicatie aan Ons gepre-  
 fenteert van wegen de Bewinhebberen van de groote en kleine Geoctroyeer-  
 de Noordsche Compagnie in Holland , mitsgaders van de Compagnie in Zeelandt ,  
 inhoudende , hoe dat eenige Jaaren geleden , de voorsz. groote Compagnie tot  
 haaren groote kosten en pericule uitgerust hebbende zekere Schepen op de  
 Kusten van *Nova Sembla* , *Spitsbergen* , en andere Landen en Eilanden ten Noor-  
 den gelegen , aldaar gevonden , en hier in 't Land ingebragt hadden de Nee-  
 ring van de Visschery der *Walvisschen* , *Walrussen* en andere Zee-Monsteren al-  
 daar zynde , en ten dien einde de zelve Neering door goede order hier te Lan-  
 de mogen worden geconserveert , en zoo veel het mogelyk ware , werden be-  
 vordert en gebeneficeert , hadden in den Jaare zestien hondert en veertien van  
 ons verzocht Octroy van de zelve Kusten van *Nova Sembla* voorsz. af , tot de  
*Straat-Davis* toe , daar onder begreepen *Spitsbergen* , 't *Beeren Eiland* , *Groenland*  
 en andere Landen en Eilanden , die onder de voorsz. Limiten gevonden zou-  
 den mogen worden , alleen te mogen bevaaren , en de voorsz. Neering  
 en Visschery , met Seclusie van alle anderen aldaar te mogen exercceeren.  
 Welk Octroy wy vergunt hadden , voor den tyd van drie Jaaren , die geexpi-  
 reert zyn in den Jaare zestien hondert zeventien voorleden. Dan alzoo midler-  
 tyd de voorsz. Compagnien van Holland hadden ontdekt , noch zeeker nieuw  
 Eiland , en 't zelve *Mauritius* , anders *Jan Mayen-Eiland* genaamt , gelegen op  
 een en zeventig Graaden en zekere Minuten , hadden zylieden insgelyks , om  
 't zelve Eiland mede te mogen bevaaren , in den voorsz. Jaare zestien hondert  
 en zeventien van ons mede bekomen Octroy voor den tyd van vier Jaaren , in-  
 gaande met den Jaare zestien hondert agttien , en hebben dienvolgende de Nee-  
 ring en Visschery , zoo op 't voorsz. Eiland , als op de verdere Landen en Kus-  
 ten



ten ten Noorden gelegen tot dezen dage toe geexerceert, en des gemeene Lands Middelen, daar mede merkelyk versterkt. Dan alzoo de voorz. vier Jaaren, met den Jaare zestien hondert een en twintig waren geexpireert, en de Supplianten van meening waren, de voorz. Neering en Visschery te continueeren, zoo waren zylieden onder den anderen oneenig geworden, nopende de repartitie en verdeeling van de quoten, die ieder van henlieden daar in waren pre-tendeerende, ter welker oorzaake Wy de voorgaande onze Octroyen op zee-kere provisioneele repartitiën en order van Equipagie als doen voorgeslagen, hadden gecontinueert, alleen voor den Jaare en Zaizoen van zestien hondert twee en twintig. Dan alzoo de Supplianten als nu noopende de verdeeling en repartitie van haare quoten en Equipagie onderling waren geaccordeert, als met der daad bevonden hebbende, dat de voorz. Neering en Visschery in deeze Landen zonder eenigheid en goede order niet geconserveert zoude kunnen worden, maar geschapen was door deeze confusie en oneenigheid in andere Landen en Plaatsen gediverteert te worden, tot merklyke schade en nadeel voor de vereenigde Nederlanden en de goede Ingezetenen van dien, en derhalven de Supplianten ootmoediglyk hadden verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven de voorverhaalde onze Octroyen noopende de bevaaring van de voorz. Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namelyk mede het voorschreeve Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voorschreeve Limiten gelegen, zoo die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, te continueren noch voor twaalf eerstkomende Jaaren, ingaande met den Jaare en 't Zaizoen van zestien hondert drie en twintig toekomende, en henlieden te consenteren de voorz. Neering en Visschery aldaar voor den zelve tyd te mogen exerceeren, met Seclusie van alle anderen. ZOO IS 'T, dat wy geneegen zynde ter ootmoedige bede en verzoek van de voornoemde Supplianten, den zelve gegunt, ge-octroyeert en geconsenteert hebben, Gunnen, Octroyeren en Consenteren by dezen, de voorschreeve haare verzochte continuatie, van onze voorgaande Octroyen, nopende de bevaaring van de voorschreeve Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren, geroert, en namentlyk mede het voorz. Eiland *Mauritius* anders *Jan Mayen Eiland*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geenen die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zouden mogen worden, voor den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren by henlieden verzocht, henlieden consenteerende de voorz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorschreeve Neering en Visschery voor den zelve tyd aldaar te mogen exerceeren, met Seclusie van alle anderen, interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk, van wat conditie of qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in deezen, binnen den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren, te vaaren, Handelen of te Vissen op de Kusten, Landen en Eilanden, van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk van 't voorschreeve Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voornoemde Limiten gelegen, zoo alrede gevonden, als noch te vinden, directelyk noch indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en ingelaade Goederen, en daar en boven in een peine en boete van zes duizend



Guldens voor ieder Schip, 't welk bevonden zal werden, in eeniger manieren aldaar gevaaren, gehandelt of gevischt te hebben, te appliceeren de eene helft ten behoeve van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de voorschreeve Supplianten; ontbieden daarom en bevelen wel expresselyk allen Gouverneurs, Justiciëren, Officiëren, Magistraten en Inwoonders der voorschreeve vereenigde Landen, dat ze de voorsz. Compagnie Supplianten, rustelyk en vredelyk laten genieten, en gebruiken 't volkomen effect van deez onzen Octroye en Consent, cesserende alle contradictiën en empeschementen ter contrarie, want Wy 't zelve ten dienste van den Landen bevonden hebben alzoo te behooren.

Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure, en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage, den 22 December, 1622.

Nademaal by deeze Continuatie, van de Compagnie in Zeelandt word gewag gemaakt / vermits deeze Zeelandsche Compagnie in 't zelve Jaar 1622 een Acte verleent wierd / om nevens de Hollandsche Compagnie de Walvischvangst in Groenlandt te mogen oeffenen; zullen we deeze Acte hier meede volgen laaten / wiens inhoud dusdanig was:

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geen en die deeze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN; alzoo wy de Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Zeeland geconsenteert en geoctroyeert hebben, by provisie voor deez jegenwoordigen Jaare zeltien hondert twee en twintig de Neering van de Walvischvangst, nevens de Participanten van de Provincie van Holland, op 't Eiland *Mauritius*, anders *Jan Mayen-Eiland* te mogen exerceeren, en dat ten zelve einde de voorsz. Participanten in Zeelandt haare Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de voorsz. Neering dienende, zullen hebben te stellen en te planten ter beter commoditeit, zonder schade of verandering van iemand anders, daar toe dat de Bayen en Stranden van 't voorsz. Eiland *Mauritius* spatieus en groot genoeg zyn, om beide de Participanten van Hollandt en Zeelandt volkomelyk te accommoderen, zonder den een en anderen in 't allermint te verhinderen; ZOO IS 'T, dat Wy wel striktelyk verbieden by deez, namentlyk de voorsz. Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Hollandt, en voorts alle Commandeurs, Schippers en anderen van de zelve Compagnie, dien dit eenigzins aangaan zal en welke van hen in 't byzonder, om alle contestatiën, questiën, differentien en inconvenienten voor te komen, die ter plaatsen zouden mogen ter zaake voorsz. geryzen (die aldaar niet zoude kunnen gerecht worden) iemandt op 't voornoemde Eiland *Mauritius*, en den een den anderen in 't exerceeren van haare Neering te beletten, en verhinderen, alzoo wy verstaan dat een iegelyk van d. respectieve voorsz. Compagnien vry zal staan, zyne Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de Neering voorsz. dienende, op de Bayen en Stranden van 't voorsz. Eiland *Mauritius* te planten tot zynner beste commoditeit, zonder hinder of belet van anderen, niet tegenstaande enige cavelingen dier tusschen de groote en kleine Compagnien voor dezen zoude mogen gedaan zyn, of geschied wezen. Ordonnerende overzulks de te samentlyke Participanten van de voorsz. Compagnien in Hollandt en Zeelandt,

A a

hun



hun deezen volgende te reguleren, dewyl wy dat alzoovoor den dienst van 't Landt, en onderhouding van Vriendschap en eenigheid tusschen de voorsz. Compagnien hebben bevonden te behooren.

Gedaan ter Vergadering van de Hoog-gemelde Heeren Staten Generaal, in 's Gravenhage, onder der zelve Cachet, Paraphure en Signature van haaren Griffier, 28 May, 1622.

Dus is dan deeze eerste Visscherij zeer voordeelich en voorsz. de Reederij behaaglyk geweest; en te meer / alzoovoor toen de Schepen op verre naa 300 veel gebaar niet uitstonden van in 't Is te lypen / als nu in de Visscherij; want men stelde met de gantsche Vloot indien 'er opening gevonden wierd / of 300 draa het Is voorsz. de Bayen dristig was / 300 ne koers recht op de wal aan / men ging 'er voorsz. ter Reet leggen / ieder Landaart op zyn eigen en verhoore plaats / alwaar men zyne Hoockerpen en Pakhuizen had. De Hollanders / van wien wy van voorsz. neemen zyn alleen te handelen / liepen alsdan in de Hollandse-Baay, langs de gemelde vlakte van Smeerenburg, gelyk als in een laag elkan- der op zyde / of 300 naa op zyde / dat 'er maar een Sloep kon tusschen doorsz. vaaren / om de traanvaten van land aan voorsz. te boegseeren / heb- bende een Anker voorsz. uit in de Baay / en een touw achter uit aan land / om de Fondamenten der Ketels / om een groote Steen of Walvis ka- kebeen / waar van noch op verscheide plaatsen / eenige zodanige kake- beenen / als hooge paalen / ten dien einde aan 't strand en in 't zand opgerecht / te zien zyn. Hier lagen ze als in een gewenschte en verze- kerde Haven / 3 of 4 mylen van Zee Landwaarts in / wel vertuit en beschut voorsz. alle winden / oeffenden hunne Visscherij met groot gemak en vermaak / en zulks met hunne Sloepen om en by de Schepen in deeze Baay / als toen een ongemeene Visscherijke Baay zynde / die den meesten tyd vol Vissch schynt te zyn geweest / want uit verscheide be- richten van deeze Walvischvangerij / geeft deeze hunne doening zulks genoeg te kennen / anders zouden ze zich nevens hunne Craankokerij- en 300 niet hebben vertuit / en de Schepen 300 gemaklyk ten anker ge- legt. Daar en boven voerden ze toen ook dubbelt Volk / te weten 60, 70 en ook wel 80 Mannen / welke manschap dus verdeelt wierd: ee- nige voorsz. de Sloepen om de Visschen te dooden / en naar de Hoockerpen aan strand te boegseeren; anderen aan land / die het Spek van de Vis- schen sneeden / aan vinken kaptten / de Craan kochten / deeze Craan in de vaten vilden en van 't strand te water rolden; weder anderen te Scheep die deeze Craanvaten aan voorsz. bragten / met de takel om den spil overwonden en in 't Schip weg stuwden. Wanneer men nu hier by voegt de gemelde Noordsvaarders / derwaarts bevizagt om Craan te laaden / 300 blykt dat 'er wel eer een groote menigte van Vissch moet zyn geweest / en vermits deezen overvloed / eenige Jaaren naa den anderen / niet gemindert is / geen wonder / dat het den Reeders toen toegescreenen heeft / dat deeze Visscherij zodanig een verandering niet

Hoedanig de Visscherij in en omtrent de Bayen ge- handhaaft wierd.

De Groen- landich- Vaarders dubbeld be- mant, en waarom.



niet zoude onderworpen wezen ; derhalven men eerlang besloot de gemelde Pakhuizen en Craankookerpen alhier / en om de zelfde reden / mede op andere plaatsen langs de geheele Kust / te bouwen ; want benevens deeze Baay / waren toen mede alle d' andere Bayen eben Visscheryk. In den aanvang was hier dan lustig wat te doen / en gelykmen zegt / neering en welvaart ; komende aldaar jaarlyks een kleine Vloot Schepen van Amsterdam , Rotterdam , Hoorn en meer andere plaatsen / die zich langs de vlakke van Smeerenburg , gelykzaam in een laag by den anderen boegden / en een ieder nevens zyn eigen Kookerp ; derhalven had men alhier Amsterdamsche / Hooznsche / Rotterdamsche en meer andere Craankookerpen met derzelver Kuiperpen en Pakhuizen / waar in men veele Groenlandsche Gereedschappen burg / Vaten maakte / kuypte en verhaalde / en veel dingen tot de volgende Visschery gereed hield / en daar in bewaarde / wanneer men met de Schepen weder naar huis vertrok.

#### VIERDE HOOFDTSTUK.

De Vriezen trachten deel in de Geoctroyeerde Visschery te hebben ; dies hen de Staten van Vrieslandt mede Octroy verleenen ; waar op approbatie word verzocht , en een Verdrag met de Geoctroyeerde Compagnie van Holland en Zeelandt getroffen. Waarom de Groenlandsche Maatschappy allenks is verzwakt , en vervolgens vernietigt , aangewezen. De Visschery wederom open gestelt , en om wat reden somtyds verboden.

**D**E Ingezetenen van Vrieslandt deden meede insgelyks arbeiden / omtrent den uitgang van 't Octroy , dat met het eindigen van 't Jaar 1633. ten einde liep / om insgelyks deel in de Visschery te hebben / en hadden de zelve liever open gestelt gezien ; maar dit niet gelukkende / hebben de Staten van Vrieslandt zelf hen een Octroy verleent / 't welk van deezen inhoud was :

**D**E Staten van Vrieslandt ; Allen den geenen die dezen zullen zien of hooren lezen , Saluit : Alzoo Hilbrand Dirksz. Burgermeester tot Harlingen en Wybe Jansz. Burger binnen Stavoren , voor hen en hunne Consorten , ons by Requeste hebben geremonstreert , hoe dat zy aangemerkt hebbende de profitable opkomsten van de Visschery of Capture van Walvisschen en andere Zee-monsters in de Noordsche Zee , van omtrent de Kusten Nova Zembla tot aan Fretum Davis , daar onder mede begreepen Spitsbergen , 't Beeren Eiland , Mauritijs , 't Staten-Land , Wybe Jansz. Water , de Zwarie Hoek , Groenlandt en andere



Noordsche Eilanden, de welke nu geexerceert worden, alleen by eenige Ingezetenen van *Hollandt* en *Zeelandt*, zeer begeerig waren geweest, om gelyke Visschery aldaar of omtrent de voorsz. Eilanden in de voorsz. Noordsche Zee, mede ter hand te neemen, en de Negotie daar van binnen deze *Provintie* van *Vriesland* in te voeren en te stabileeren, als hun verzeekert houdende dat gelykerwys de situatie van de zelve *Provintie* en andere gelegentheeden, tot al zulk een handeling immers zoo bequaam zyn, als de Situatie der voorschreeve *Provintien*, van *Hollandt* en *Zeelandt*, alzoo ook de Equipagiën en Visschery den Ingezetenen der voorsz. anderen *Provintiën*, inzonderheit ten respecte dat de voorsz. Visschery of Capture word geexerceert in den grooten Oceaan, die doch naa de Natuur en naa aller volkeren wetten, een ieder gemeen, vry en open is, en aan Creatuuren die in den zelven Oceaan geteelt worden, en vryelyk evagieren en naa de voorsz. Regten den *Primo Occupanti* toestendig worden; en of wel naar hun opinie de zelve vryheit door geen *Compagniën*, *Monopolien* en *Octroyen* konde worden gehindert, dat nogtans eenige Persoonen in *Hollandt* en *Zeelandt* *Compagniën* gesloten hebbende, van alzulke Visschery, voorgaven, dat zy van de Hoog: Mog: Heere Staten Generaal zoude hebben geobtineert, Brieven van *Octroy* en *Licenten*, verkreegen voor eenige Jaaren, om in den voorsz. Oceaan omtrent de vooren gespesificeerde plaatzen de voorsz. Visschery en Capture van Walvisschen alleen te exerceeren, en met exclusie der Ingezetenen van de andere *Geuineerde Provintiën*, en als de Jaaren bykans geexpiereert waren, prolongatie der zelve te verzoeken, niet tegenstaande wy zoo door verscheidene onze aanschryvinge, als door propositie van onzen Gecommitteerden ter vergaadering van haar Hoog: Moog: sessie hebbende, den zelve *Prolongatie* door de boven geschreeven en meer andere redenen hadden doen tegenspreken, en by alle manieren hadden gezocht te beletten; ook met expresse protestatie van nulliteit, en dat wy verstonden zulks niet te zullen prejudiceeren het gemeene recht en de gerechtigheit, specialyk van onze Ingezetenen dien wy dies onaangezien in de voorsz. Navigatie en Visschery gezint waren te styven en te maintineren; verzoekende daarom de Supplianten, dat wy onze gratie aan hun zoude willen verleenen, en zulks doende, henlieden voor hen zelve, en ten gerieve van alle de Ingezetenen dezes Lands die binnen zekere tyd zich zoude willen verklaren Participanten te willen zyn, Octroyeeren en Concenteren om in den voorsz. Oceaan of Noordsche Zee ter voorsz. plaatzen, en daar het hen wyders gerieflyk zoude mogen zyn, te mogen visschen, Walvisschen, en andere Zeemonsters, en hen in die gerechtigheit te maintineren en de hand te bieden; welk verzoek by ons in deliberatie gebragt zynde, en daar by geconfidereert, dat Wy onze Ingezetenen, door den voorsz. onzen oppositie niet kunnen zyn gehouden aan de observantie van de voorsz. *Prolongatie* (indien de zelve verkreegen zoude mogen zyn) en dat ook strydig zoude zyn tegens de Tractaten en Articulen van d' Unie, dat de eene *Provintie* door den anderen zoude worden onttrokken de Negotie en Trafycque in een vrye Zee, alwaar aan de voorsz. onze *Provintie* naader gelegen is als de voorsz. andere beide *Provintiën*, en alzoo voor een groot deel ontbloot worden van de middelen waar uit de Contrebitiën tot de gemeene zaaken alhier gegeven worden; zoo hebben wy verstaan het voorsz. Verzoek in goede reedenen gefundeert, en in allen respecten te zyn equitabel, en inzonderheit te strekken tot voortzetting van de Negotie en Neering binnen on-



ze Provincie, waar aan onze gemeene zaak ten hoogſten gelegen is, en hebben dienvolgens zoo veel in ons is, den Supplianten voor hun mede Participanten, de welke binnen den tyd van een Maand *à dato* zullen geraaken hen te verklaaren mede Participanten te willen zyn, en hun namen aan te geeven aan den Supplianten of hun gemachtigden, geconsenteert en geoctroyeert, Consenteeren en Octroyeeren by en door krachte deezes om den tyd 20 Jaaren *à dato* deezes op een behoorlyk Reglement by dien van de Compagnie in te stellen, in de Noordsche Zee, ter plaatse hier vooren gesigneert, en waar het hen weiders gelegen zal mogen zyn te mogen Viſſchen en vangen Walviſſchen en Zeemonsters, en den zelve aldaar te Lande te havenen en beneficiëren naar hun gelieven; welverstaande nochtans dat zulks geschiede buiten prejuditie en krenking van Souverainiteit, Hoogheit, Rechten en gerechtigheit van de voorsz. onze Provincie, de welke altoos geeximeert en onverkort gereferveert worden, en dat binnen den tyd van agt dagen *à dato* van deezen onze Octroye by openbaare affictie van Billetten ten platten Lande en in de Steden van ieder onzer Ingezetenen, werden genotificeert en kont gedaan de voorverhaalde vryheit of Licentie, om binnen den voornoemden tyd, hen als mede Participanten te verklaaren en hun namen aan de Supplianten in 't byzonder aan te geeven, zonder dat anderzins deze onze Octroye zal mogen genieten de gebeurlyke effecten; Ordonneeren mits dien allen en een ieglyk van onze Ingezetenen om den Supplianten en die van hunne Compagnie deze onze gratie of Octroy, sampt de exercitie van dien geruſtelyk te laten hebben en gebruiken, en hen van alle turbe en moleſtatie ter contrarie t'onthouden, en beveelende onze Officiers en Justiciers, om den Supplianten en hunne Medeparticipanten daar in en by maniere te maintineren, en te doen alle hulpe en byſtand, want wy verſtaan het zelve tot welſtand van 't Land, en tot der Ingezetenen zonderlinge profyte alzo te behooren. Gegeeven in onze Vergadering op 't Landſchaps-Huiſ binnen Leeuwarden, onder het Zegel der Staten van *Vrieslandt*, en der zelve Secretaris handt, deezen 22 November, 1634.

Alzo nu de Vrieſche Participanten beducht waren / dat dit hun Octroy hen weinig baaten zou / hadden ze approbatie by haar Hoog: Moog: verzocht gelyk toen den 9 Juny des voorszeden Jaars / ter Vergadering haar Hoog: Moog: voorgezagen wierd; dat de zelve Provincie mogt worden ingeruimt in 't Octroy by continuatie aan de Groenlandsche Compagnie ingewilligt / om redenen daar toe by hun in haar Hoog: Moog: Vergadering voorgezagen; doch alzo deze zaak voor de Heeren van Hollandt gebragt zynde / noch niet ten effecte wierd beſloten / en het Zaaizoen ondertuſſchen tot de Walviſſchvangst bynaa verſiep / zoo hadden d' Ingezetenen van Vrieslandt hunne 3 Schepen tot deze Walviſſchvangst uitgeruſt / mede in Zee doen loopen / om zich ter plaatze van den Meering te laaten vinden; nu was te beduchten / dat tuſſchen de Schepen van de voornoemde Compagnie / en die van de Provincie van Vrieslandt eenige miſverſtanden of dadelykheden mogten ontſtaan; hier op hebben haar Hoog: Moog: verſtaan / de op de Meering leggende Schepen te belaften / onvermindert en onbenadeelt 't recht van de voorsz.



Compagnie / als ook den eisch van d' Ingezetenen van Vrieslandt, dat ze jegens elkander geen dadelykheden gebruiken zouden; des moesten de Ingezetenen van Vrieslandt hier van tydelyk aan de Schepen van de Compagnie kennisse geeven.

Met dit besluit / echter zich niet genoeg bestand ziende / arbeidde men om met die van Hollandt en Zeelandt in onderhandeling te komen en tot een minnelyk accoord / zulks dat de Vriezen wierden ingelaten op drie in zeven en twintig; te weeten: dat ze van zeven en twintig duizend quardeelen, drie duizend genieten zouden; doch zodanig / dat wederom die van Amsterdam van drie duizend Quardeelen, drie hondert genoten. En dus wierd men op de volgende wyze verdragen;

I. Dat die van *Hollandt* en *Zeelandt*, dien van de *Provintie* van *Vrieslandt* by dezen zyn inruymende en aanneemende in 't *Oftroy* van de Hoog: Moog: Heere Staten Generaal jongst op den 25ten October 1633. geobtineert en *geprolongeert* voor den tyd van agt Jaaren, ingegaan met den Jaare 1635. en dat voor de navolgende quote of tauxt.

II. En alzo tusschen die van *Hollandt* en *Zeelandt* voor deezen is verdragen den tauxt van haare Equipagie op vier en twintig duizend quardeelen, zoo zal mits de voorschreeve inruiming den zelve tauxt worden vermeerderd voor die van *Vrieslandt*, met een quantiteit van drie duizend quardeelen, monteerende zulks den geheelen tauxt voor die van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*, zeven en twintig duizend quardeelen, daar op ter Zee zal mogen worden gebragt zes Sloepen of duizend quardeelen, daar op de Equipagie gedaan en aangelegt zal worden, geduurende den tyd van 't voorschreeve *Oftroy*, en ook daar naa by *prolongatie* of *continuatie* van dien, zonder dat den zelve tauxt zal mogen worden vermindert, dan met gemeene bewilliging van alle de voorzeide Kamers van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*, zonder eenige overeenstemming dien aangaande te gedoogen.

III. Dien volgende, zoo zullen die van *Vrieslandt* op de voorzeide haare quote worden geaccommodeert en ingeruimt in 't gebruik van den Lande, en Bayen, daar die van *Hollandt* en *Zeelandt* de Neering tegenwoordig doen, mits blyvende zoo verre van de plaatsen van die van *Hollandt* en *Zeelandt*, dat zy onverhindert in redelykheit zyn.

IV. Dat die van *Vrieslandt* naar advenant als vooren, neffens die van *Hollandt* en *Zeelandt* moeten draagen, instaan en helpen beweeren alle *actiën* en *questiën* die de voorsz. Compagnie naa deezen zoude mogen opkomen en aangedaan worden, geenen uitgezondert, 't zy uit wat pretext of oorzaak het zoude mogen zyn; en ook mede in de toekomende onkosten die zouden mogen vallen in de zaak uitstaande met *Jan Vrolyk* over zyn misbruik voor dezen begaan, zonder in de principaale zaak dienaangaande te draagen.

V. Dat met alle behoorlyke middelen in 't gemeen zal worden by der handt genomen en getracht te weeren, alle de geenen die in de Vereenigde Nederlanden de voorsz. Neering zoeken en trachten te onderkruipen.

VI. Dat men in 't generaal zal verzoeken en bearbeiten, om van de Hoog: Moog: Heeren Staten te verkrygen, *continuatie* van 't tegenwoordig agt Jaarig *Oftroy*, voor den tyd van noch twintig Jaaren, ten naame van de voorsz. Kamers van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*.

VII. Dat



VII. Dat men ook mede van de voorsz. haar Hoog: Moog: zal verzoeken *Placaat*, met *Interdictie*, dat niemand in deeze Landen eenige Equipagie zoude mogen doen op de Walvischvangst, noch eenige andere Zeemonsters, dan onder directie van de voorsz. Geostroyeerde Noordsche Compagnie tot weering van alle Enterloopers.

VIII. Insgelyks, dat ook geen Walvisch-Traan, Baarden noch Walvisch-Spek van buiten in deeze Landen zoude mogen gebragt worden, dan by die van de voorsz. Geostroyeerde Noordsche Compagnie, op de verbeurte der zelve en zekere peine.

IX. En om tusschen den anderen goede order te houden en een reglement ten gemenen bette, zoo zullen jaarlyks gehouden worden, drie ordinaire Vergaderingen, als den naasten Vrydag voor half Maart, den naasten Vrydag voor half July, en naasten Vrydag voor ultimo October; en indien de Presideerende Kamer goetdacht, ook tot zulk een tyd als de Compagnie geraden vinden zal, extraordinaire Vergadering beschreeven te worden.

X. Welke Vergadering strekken zal om met malkanderen te beraadslagen op den tauxt en quantiteit van de Visschery, 't huuren van Harpoeniers, 't getal van Sloepen, 't monteren van de Schepen, en d'Ammiraalschappen ter Zee, mitsgaders alle andere zaken daar aan dependeerende.

XI. De Vergadering zal beschreeven worden by de Presideerende Kamer, met aanschryving van Poincten, waar op een ieder zal moeten gelaft komen, en het geene aldaar besloten word, moet nagekomen worden.

XII. En zoo wie beschreeven zynde by de Presideerende Kamer, niet tydelijk compareert, zoo zal men ten langsten drie dagen gewacht hebbende, met de Presenten in besoeijnges treden, en 't geene aldaar beslooten word, zal by den Absenten moeten achtervolgt worden, als of de zelve daar in haddengeconsenteert.

XIII. Welke Vergaderingen zullen moeten waargenomen worden door Gecommitteerde van ieder Kamer in Persoon.

XIV. Dat de eerste drie Jaaren, te reekenen met den ingang van 't voorsz. *Ostroy*, de Presideerende Kamer zal in *Hollandt* zyn, en 't vierde Jaar in *Zeelandt*, en zoo voorts by toeren omgaande, en dat in alle Vergaderingen de Kamers van *Hollandt* zullen hebben zes stemmen, die van *Zeelandt* twee, en die van *Vrieslandt* een stem.

XV. Niemand zal vermogen eenige Schepen op de Neering van de Walvischvangst uit te zenden, ten zy al te vooren by gemeene Vergadering order en tauxt op de Visschery zy gestelt.

XVI. Niemand zal vermogen te excedeeren den tauxt van zyne Equipagie.

XVII. Niemand zal vermogen eenige Traan, Spek, of Walvisch-Baarden te vervoeren, van de plaats van de Neering, op eenige andere plaatsen; maar zal een ieder gehouden zyn, die in te brengen binnen deeze Landen, de zelve te lossen en op te leggen, ter plaatse daar men gewoon is op een Walvischvangst te equiperen.

XVIII. Niemand zal vermogen buiten deeze Compagnie of *Ostroy* op de Walvischvangst te equiperen, of in zoodanig een Equipagie te herideeren, directelyk noch indirectelyk, het zy buiten of binnen deeze Landen.

XIX. Niemand zal vermogen de ontdekking van eenige nieuwe Zee-Hasen,



nen, Wateren, Stranden, Rivieren, Stroomen, Bayen, Landen of Eilanden, of de advertentie of bevinding van dien, hoedanig die zoude mogen geschied zyn, voor deezen of in 't toekomende noch zoude mogen geschieden, tot zyne particuliere profyte te applifeeren, of aan iemand buiten deeze Compagnie te communiceren, noch ook uit kracht van zodanige ontdekking of advertentie eenig particulier *Oëtroij* te verzoeken, of geïmpetreert zynde, hem daar mede te behelpen, om op zodanige Zeestranden, Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden apart en buiten 't voorsz. *Oëtroij* te negotieeren, noch daar aan te participeeren, maar zal een ieder gehouden zyn op alle eer, vroomheit, en trouwe al het zelve tot profyte van de gemeene Participanten te confereeren, en ter generale Vergadering van de Kamers daar van te doen, op de eerste Vergadering naa 't arrivement van de Schepen die de voorsz. ontdekking of vinding gedaan hebben, met een ronde en klare opening en verklaring van alle gelegentheden van de zelve nieuwe Zeestranden en Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden te doen.

XX. En zoo wie eenige nieuwe Landen of Eilanden, het zy buiten of binnen de Limiten van 't *Oëtroij* gelegen, komt 't ontdekken, de zelve zal de profyten daar van, voor vyf achter een volgende Vojagiën genieten, daar in rekenende het Jaar van de vinding, en zal de zelve ontdekking, naa den voorschreeven tyd komen, ten profyte van de gemeene Compagnie van *Hollandt, Zeelandt en Vrieslandt*.

XXI. Niemand zal mogen van deeze Compagnie by directe of indirecte middelen van eenige verleende Prinsfen of Republiken verzoeken eenige Sauvengarden.

XXII. Indien different of questie tusschen de voorzeide Kamers, of ook onder eenige Leden uit de zelve zoude komen t' ontstaan, zoo zal het zelve bevreedigt of gedecideert worden, by de neutrale Leden van de voorsz. Compagnie, of by manquement van neutrale Kamers, anderszins by goede Mannen, ten wederzyde te verkiezen.

XXIII. De Minutie van Oorlog die bevonden zal worden op de Bateryën of Forten ter plaatse van de Neering, daar in zullen die van *Vrieslandt* mede haar contingent als vooren gelden, en in redelykheit voldoen.

XXIV. Dat de Contraventeurs en Overtreeders van deze conditiën en elk point van dien vervallen en verbeuren zullen, eens zoo veel als de overtreding bevonden zal worden te bedraagen.

Verbinden de Partyen ten wederzyde, en ieder in 't zyne, de Persoonen en Goederen van de Kameren, die ieder in dezen zyn representerende, subject alle rechten en Rechteren.

Overgeevende en consenteerende ook by dezen om hier in by den Hoogen Rade goetwilliglyk te worden gecondemneert, daar toe constitueerende en magtig maakende, *Jan van Rhyn, Hendrik Boom, Cornelis van Hyffelendoorn* en *Gerard de Rodere*, alle Procureurs voor den voorsz. Rade, 't samen en ieder byzonder, beloovende zulks dankelyk te neemen en van waarde te houden. Aldus gedaan en gepasseert by

*Abraham la Fevre* van wegen de Kamer *Amsterdam*.

*Jacob van de Graaf* en *Dirk de Haan* van wegen de Kamer *Delft*.

*Paulus Timmerfsz.* van wegen de Kamer *Rotterdam*.

*Willera*



*Willem van Someren de Jonge*, van wegen de Kamer *Hoorn*.

*Jacob Meim*, van wegen de Kamer *Enkhuizen*.

*Pieter Boudaan Coerten*, van wegen de Kamer *Middelburg*.

*Cornelis Lampsius*, van wegen de Kamer *Vlissingen*.

*Hillebrand Dirksz.* en *Cornelis Damis*, van wegen de Provintie van *Vrieslandt*.

Voor *Johan van Warmenhuizen*, openbaar Notaris by den Hove van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Westvrieslandt*, geadmitteert in 's *Gravenhage*, residerende, ten presentie van *Jan Nederwaarts* en *Matthys Credenbach*, op huden den 25<sup>ten</sup> July, 1636.

De Compagnie hoopte / door deze vereeniging gesterkt zynde / des te beeter verscheide Steden in *Hollandt* te zullen kunnen tegenstaan / die mede begeerden ingelaaten te worden. Alhoewel nu het Octroy voor deze Noordische of Groenlandsche Compagnie by de Staten Generaal was gepasseert / en zelf in 't bywezen van d' ordinaris Gecommitteerden der Staten van *Hollandt*, die mede uitdrukkelek 't zelfde Octroy of laatste Prolungatie toestemden. Niet tegenstaande hebben de Staten van *Hollandt* op den 11 den December dezes Jaars verklaart / dat die van de gemelde Groenlandsche Compagnie binnen 14 dagen aan de Steden / die mede deel in deze Compagnie begeerden te hebben / redelijke voldoening zoude geeven / of dat ze 't Octroy voor vernietigt hielden / en de Visscherij by en opengesteld.

Deze Vriesen of Harlingers / nu mede in de Compagnie van *Hollandt* en *Zeelandt* ingelyft / hadden insgelyks hunne Traankookery in de Zuid-Baay by 't Doodemans Eiland, heden noch de Harlinger Kookery genaamt / en de Zeeuwen onder den Zeeuschen-Uitkyk; alle deze Kookeryn en Bakhuizen langs de vlakke van *Smeerenburg*, maakten gelykzaam een buurt of klein Dorp uit / dat dieshalven niet oneigentlyk naar de neering / het Dorp *Smeerenburg* wierd genoemd. Hoe veel Traankookeryn en Bakhuizen aldaar in 't geheel zyn geweest / is ons nooit klaar gebleeken / maar tegenwoordig zyn 'er noch de Fondamenten en Muuraadjes van 8 of 10 Traanketels / behalven die van de Bakhuizen / onderscheidentlyk te zien / d' overige zyn alle door den tyd t' eenemaal verballen / zulk's 'er niets meer van te vinden is.

Mademaal nu deze Schepen / om de gemelde reden / dubbelt volk boerden / zoo was 't 'er dagelyks 't zy in de Schepen / in de Sloepen of op 't Land niet weinig druk; derhalven quamen 'er ook met deze Schepen / gelyk in de Leegers / eenige Zoetelaars over / die in hun eigen behuizing / of in de gemelde Bakhuizen hunne Waaren / als Bran-  
dewyn / Tabak / en meer diergelyke dingen verkochten; insgelyks quamen 'er ook Bakkers om Brood te bakken / wordende des morgens wanneer de warme bollen en 't wittebrood uit den oven quam / op den Hoozn geblaazen; zulk's dat aan dit *Smeerenburg*, omtrent een zelfige tyd met *Batavië* gesticht / in dien tyd lustig wat te doen viel /

Groot ge-  
woel om-  
trent *Smeere-  
nburg*,  
toen de Vis-  
schery in  
haar fleur  
was.



De Groen-  
landsche  
Compagnie  
in den zelf-  
den tyd met  
d' Oost-Indi-  
sche Com-  
pagnie be-  
gonnen.

Redenen  
Waarom de  
Groenland-  
sche Com-  
pagnie al-  
lenks ver-  
nietigt is.

schoon echter niet in vergelyking met deeze Jabaansche Hoofdstad / niet te min was 'er mede al vry veel gewoel / en naar de gelegentheit van 't Land taameljk wat te bekomen / mogelyk ook de Wijn en Brandewijn reedelyk goed koop. Vermits dan deeze Redery / met die van Batavië, omtrent een en den zelven tyd haaren aanvang nam / of wel voornamentlyk in den zelfden tyd wierd voortgezet en by der hand genomen / zoo zullen 't mogelyk ook vooz het meerendeel de zelfde Reederz zyn geweest / dat we echter niet nader willen onderzoeken. Gelyk men dan / niet zonder groote kosten / zich in Indië wel gegrond ter neder heeft gezet / zoo trachte men insgelyks hier mede te doen / vermits het hen toescheen / als of de voortteeling en aanwas deezer Visschen / vooz altoos / zoo meenigvuldig duuren zoude / als hunne Dangst jaarlyks vertierde ; derhalven was 't niet vzeemd dat 'er tot zodanige groote kosten een besluit genomen wierd / om zich mede alhier in de wel slaagende neering vast te zetten ; want in zeker opzicht was men in de verwagting niet bedrogen / hier in bestaande : vermits / gelyk wy reeds gezegt hebben / de Walvischzee van een zeer wyde uitgestrektheit is / derhalven moest de voortteeling in deeze ongemeene ruimte zeer meenigvuldig zyn / waar vooz de jaarlyksche Visscherz op de gewoone plaatsen / die naar maate van de gemelde uitgestrektheit / zeer weinig vermogt / en in dit luttel hinderen kon ; maar een ander geval / heeft deezen toeleg niet weinig gezwakt / daar men in d' Indiën niet vooz te duchten had ; want schoon het gemelde zeer groote queekveld der Walvisschen / by de Indiaansche Muskaat / Kaneel en Nagelboomen in der zelve voortteeling mag vergeleeken worden / zoo is echter d' eene voortteeling van een bestendiger natuur dan d' andere / dewyl de Walvisschen beweeglyk in hun ruim element allerwegen kunnen omzwerfen / en de gemelde Speserzboomen onbeweeglyk in d' aarde staan / groeuen / voortteelen en vruchten draagen / waar op dan 't gemeene spreekwoord kan toegepast worden ; beter een vogel in de hand / dan tien in de vlucht ; want / niet het opvangen van deeze Visschen / maar hunne beweeging en plaats verandering / heeft deeze grondlegging zodanig verzwakt / dat de Compagnie al vooz lang t' eenemaal gescheiden en vernietigt is / zulks van alle hunne daar toe dienende gebouwen / niets dan eenige oude overblyfselen van Fondamenten en Muuraadjes te vinden zyn.

By deeze verzwakking der Visscherz / quam noch / dat 'er eenige Jaaren zoo ongelukkig uitvielen / zulks men in 't Ws somtyds omtrent 20 Schepen zitten liet / dat toen de lust niet weinig verlaauwde / en de Maatschappz allenks de klem quyt raakte ; welk overschot noch een gedaante heeft nagelaaten / gelyk de Groenlandsche Pakhuizen t' Amsterdam op de Keizersgragt / en de reeds verhaalde overblyfsels in de Groenlandsche Gewesten te kennen geeuen. Echter blykt uit de verkreege Continuatie op hun Oetroy in den Jaare 1633 vooz den tyd van agt Jaaren wederom verleent / dat toen de Visscherz noch op een ge-  
noegza-



noegzaame voordeelige wyze gehandhaaft wierd ; waar van hier mede den inhoud volgt ;

**D**E Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden , Allen den geenen die deze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen , Saluit ; *doen te weten* , dat Wy ontfangen hebben d' ootmoedige Supplicatie aan ons geprefenteert by de Bewinthebberen van de Geoctroyeerde Noordsche Compagnie van Hollandt , Zeelandt en West-Vrieslandt , inhoudende hoe dat die van de zelve Compagnie over lange Jaaren tot haare groote zwaare kosten en periculen , uitgerust hadden verscheide Schepen , om te ontdekken de Kusten van *Nova Sembla* , *Waygats* , *Straat-Davis* , en de Zee-Rivieren , Landen en Eilanden ten Noorden gelegen , in diverse reizen by de voorsz. hunne Schepen ontdekt zyn geworden veele Landen , Eilanden en Rivieren , Kusten en Reden aldaar , en onder anderen ook 't Landt *Spitsbergen* , 't *Beeren-Eiland* , en daar naa 't Eiland *Mauritius* of *Jan Mayen Eiland* ; aan welke plaatsen zy Supplianten hadden begonnen te planten de Visschery van Walvisschen , en andere Zee-Monsters , en daar door de Neering en handeling van de Traan , hier in deeze Landen gebragt , en tot conservatie van de zelve , van Onis verkreegen Octroyen om de Kusten hier vooren geroert , van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davids* , alleen en met seclusie van alle anderen te mogen bevaaren en bevissen : Geduurende welke Octroyen zy Supplianten de voorsz. Visschery en Neering met groote excessive kosten hebben gecontinueert , en onderhouden : Niet tegenstaande veel Traversiën die zy lieden daar over hadden moeten uitstaan en lyden , als verscheidemaalen by de Engelschen van haar goed berooft geweest zynde , en tegen de zelve , als tegen andere Natiën , ook hebbende groote en zwaare Processen moeten sustineren en uitvoeren , zulks dat zy Supplianten daar over , heele Capitalen hebben verlooren en geconsumeert ; waarom oorzaak genoeg hadden gehad , om de zelve Visschery te staaken en te abandonneren , doch hadden zy Supplianten alle deeze zwaarigheden ( alhoewel met smerte ) door een goede couragie en hoope van beterschap overkomen , zoo om te maintainen de reputatie van den Lande , als ook op een vast vertrouwen , dat Godt haaren arbeid en kosten zoude zeegenen , en tot een goed einde laten komen , hadden ook zy Supplianten tot conservatie en dienste van de zelve Neering en Visschery met groote kosten , gemaakte Forten , Huizen en Logien , tot wooning en defentie , om haare possessie buiten dispute te stellen , en de zelve tegen alle uitheemsche Natiën , en anderen des te krachtiger te maaken , eenige Schepen expresselyk en extraordinaris met groote kosten geequipeert , met Volk en alderly behoeften verzien , die zy aan *Spitsbergen* , als ook aan 't Eiland *Mauritius* hadden laten wonen en overwinteren , om voortaan aldaar gestadiglyk Domicilium te houden , en alzoo door de voorsz. Neering en Visschery des gemeenen Lands middelen grootelyks werden versterkt en gebeneficeert , en groote nuttigheden den Lande word toegebragt , ook meenigte van Menschen haaren kost daar aan zyn gewinnende , zy Supplianten wel geeneegen zouden zyn , de zelve Neering en Visschery te continueren , de ontdekkingen en bezoeking die zy hadden beginnen te doen van noch meer notable onbekende Plaatsen en Landen te volvoeren , waar uit deeze Vereenigde Nederlanden groote profyten en voordeelen met Godes zegen zoude staan te verwachten : Maar alzoo zonder ons Octroy of Continuatie van dien , de

Bb 2

voorsz.



voorz. Neering en Visschery hier te Lande niet konde werden geconserveert noch behouden, maar by vreemde Natiën ondergeslagen, ongetwyffelt in andere Landen zoude werden gediverteert, tot merklyke schade en nadeel van de vereenigde Nederlanden, en de goede Ingezetenen van dien, mitsgaders tot totale ruine van de Geoctroyeerde Compagnie: zoo keerden zy Supplianten in alle ootmoedigheid aan ons, verzoekende onderdaniglyk, dat wy beliefden henlieden te vergunnen en te consenteren, naar d' expiratie van 't jegenwoordig Octroy, noch Continuatie en Prolongatie van dien, voor den tyd van vier en twintig als dan naastkomende Jaaren, om binnen de voorz. Limiten en Plaatsen in der zelve Octroye begreepen, als namentlyk van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen het Landt van *Spitsbergen*, 't *Beeren Eiland*, 't Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, of alreede gevonden en noch te vinden, alleen en met seclusie van alle anderen, te mogen bevaaren en bevissen, met Interdictie en op zulke pene als in den laatsten Octroye begreepen zyn. Welke aangemerkt: ZOO IS 'T, dat wy geneegen zynde ter ootmoedige bede van de voornoemde Supplianten, de zelve gegunt, geoctroyeert, en geconsenteert hebben, Gunnen, Octroyeren en Consenteren, by dezen, Continuatie van onze voorgaande Octroyen, voor den tyd van agt Jaaren, ingang neemende met d' expiratie van de jongste confessie, noopende de bevaaring van de voorz. Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk mede het voorz. Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geenen die alreede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, henlieden consenterende de voorz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorz. Neering en Visschery voor den zelve aldaar te mogen exerceeren, met seclusie van alle anderen. Interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk van wat conditie en qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in dezen binnen den voorz. tyd van agt Jaaren, te vaaren, handelen of te vissen, op de Kusten, Landen en Eilanden van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle Landen hier vooren geroert, en namentlyk 't voorz. Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voornoemde Limiten gelegen, zoo alreede gevonden als noch te vinden, directelyk noch Indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en Ingelade Goederen, en daar en boven in een peine en boeten van zes duizend Guldens voor ieder Schip 't welk aldaar bevonden zal worden in eeniger maniere aldaar te vaaren, gehandelt of gevisst te hebben, te appliceeren de eene helft ten behoeven van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de Supplianten. Ontbieden daarom en bevelen wel expreffelyk allen Gouverneurs, Justicieren, Officieren, Magistraten en Inwoonders der voorz. Vereenigde Nederlanden, dat zy de voorz. Compagnie Supplianten rustelyk en vredelyk laten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Octroy en consent, cefferende alle contradictiën en Empeschementen ter contrarie, want wy 't zelve ten dienste van den Lande bevonden hebben alzo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachette, en Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 25. October, 1633.



Naa deezen is geen verlenging van Oetroy meer verleent; maar de Visschery open gelaaten; want in 't Jaar 1641. wierd door de Heeren van Overijssel ter vergadering verscheenen / voorgedragen / van hunne Principalen gelast te zyn / om Devoir te doen / dat by vernieuwing van 't zelve Oetroy, d' Ingezetenen van haare Provincie daar mede zouden ingesloten worden; gelyke Instantie is vervolgens door de Heeren van Utrecht voor de Haaren gedaan / en by die van Gelderlandt ingespekt. Ook waren alle Steden in Hollandt, die te vooren in de Compagnie niet waren geweest / van de zelfde gedachten; zulks dat naa 't eindigen van 't Oetroy, 't zelve is in 't wild geloopt / zonder dat 'er eenige vernieuwing of prolongatie is op gevolgt.

't Oetroy ten einde gelopen, wierd de Visschery weer open gestelt.

Schoon nu de Maatschappij haaren eersten stand verloor / zoo is echter met geen minder lust / deeze Walvisschvangst onvermoeit voortgezet / en in een bloeyende Staat gebleven / waar by zich ook verscheide aanzienlyke kooplieden van Zaandam, Oostzaan, de Ryp, enz. voegden.

En met yver voortgezet.

Behalven dat deeze Visschery en Groenlandschen handel meer wederwaardigheden dan den handel van andere Handelaars onderhevig is / zoo moet ze ook niet weinig met het bulderend Noorden worstelen / waar by mede het Is telkens eenige Schepen en Sloepen t' onbruikbaar maakt; hierom was 't / en om de jaarlyksche voordeelen die echter uit deeze Visschery genoten wierden / dat haare Hoog Moog: de vaart op Groenlandt en d' omleggende Noorder Gewesten aan een ieder hadden open gezet; alhoewel somtyds tot voorkoming van gedreyde schaaden / 's Landts Overigheid haare Ingezetenen deeze Vaart verboden hebben / 't zy om de Manschap / die anders tot deeze Vaart gebezigt wierd / tegen den Vpand ter Zee te gebruiken / 't zy om 't waagen van gewinzichtige kooplieden niet te veel den ruinen toom te geeven / en om geen vbandlyke kapers / ten nadeele van 't Vaderlandt / door de gewaagde Schepen ter Walvisschvangst uitgerust / te verpken; of ook dat zich de Baatzucht niet zou moogen inlaaten / om ten nadeel van den Lande in uitheemsche Compagnien deel te neemen. Welk verbod voornamentlyk tot spyding van de noch vereende Compagnie verstrekte / en in 't Jaar 1633. uitquam / aldus luidende:

Om wat reden somtyds de Visschery verboden wierd.

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN; Alzoo met groote kosten en zwaare Periculen, alhier te Lande ingebragt is de Neering van de Walvisschery en andere Zee-Monsters, om de zelve te doen en te exerceren binnen de Limiten van *Nova Zembla* tot *Fretum Davis*; tot conservatie van welke Neering, wy hier bevoorrens hebben verleent Oetroy aan de Bewinthebberen van de Noordsche Compagnie, om de zelve uit deze Landen privative binnen de zelve Limiten te doen. Doch nu komen wy in ervaring, dat door toedoen van eenige ongeruste Menschen, de welvaart dezer vereenigde Nederlanden benydende, getracht word de voorsz. Visschery,



by directe en indirecte wegen en middelen , te contramineeren , om de goede Ingezetenen dezer Landen van de voorz. Neering t'ontzetten , en de verwachte vruchten zelf te genieten , poogende tot dien einde in deeze Vereenigde *Provintiën* tot hun te trekken veele Ingezetenen en Inwoonders dezer Landen , om by andere wegen als door directie en belyd van de voorz. Noordfche Compagnie , binnen de voorschreeve Limiten te vaaren , en de Neering van Walviffchen en andere Zee-monsters te pleegen , exerceeren , en de zelve elders buiten deeze Landen te diverteren. En dat veele onzer voorschreeve Ingezetenen hun vervorderen zodanige dienften aan te neemen , anderen daar toe te indiceren en helpen aanneemen , mitsgaders in uitheemfche Compagnien en *Vojagiën* te participeeren , ende zelve met hunne middelen te helpen formeeren , strekkende al 't zelve tot groot nadeel van de voorz. Compagnie , intereft van de gemeene welvaart deezer Landen , en uitneemende groote fchade van veele Ingezetenen van dien , daar uit de voorz. Compagnie is geformeert , waar tegens naa behooren dient voorzien en alle mogelyke order geftelt. ZOO IS 'T , dat wy naa voorgaande deliberatie geordonneert , geftatueert en bevoolen hebben , ordonneren , ftatueren en bevelen wel expreffelyk by dezen , dat geene Ingezetenen of Inwoonderen van deeze Vereenigde Nederlanden , 't zy Commiffen , Schippers , Stuurlieden , Zeevarende mannen , noch anderen van wat qualiteit of conditie hy zy , directelyk of in directelyk zullen onderftaan uit deze Vereenigde *Provintiën* of andere Landen te vaaren op de Walvifch-neering , of van andere Zeemonsters , in eeniger manieren binnen de Limiten van *Nova Zembla* tot *Fretum Davis* , anders als in dienft van de voorz. Geoftroyeerde Compagnie , op peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't pond ; verders verbieden en interdiceren Wy mede allen en een iegelyken Ingeboorne , Onderdanen , Ingezetenen of Inwoonders , eenige Schepen of Zeevaarende Lieden dezer Landen , tot zodanige Schepen te verhuuren , op peine van verbeurte der zelve Schepen en Goederen , en voorts van een peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't ftuk , en arbitrale correctie , en daar en boven daar van moeten defifteren , en zulks laaten vaaren. Verders ordonneren , ftatueren , en bevelen by dezen , dat de Ingezetenen deezer Landen die haar al bereits buiten den dienft van de meergenoemde Compagnie zoude mogen hebben verhuurt , om te vaaren op den Walvifchvangst en andere Zeemonfteren binnen de voorschreeve Limiten , dat zy haar buiten den zelve dienft zullen hebben te begeeven en onthouden op peine als vooren : Gelyk ook de huuren noopende de Schepen die uit deze Landen directelyk buiten de meergenoemde Compagnie binnen de meergemelde Limiten aangenomen zyn te vaaren , zullen komen te cefseeren , en zoo de voorschreeve Overtreeders haar buiten deze Vereenigde Nederlanden quamen t'onthouden , zullen de Sententiën ter zaake van de voorschreeve mulfen te wyzen , evenwel geexecuteert worden aan hunne goederen hier te Lande gelegen , of bevonden wordende. En zullen alle Officieren en Justicieren in deeze Vereenigde Nederlanden , mitsgaders ook alle anderen in onzen dienft wezende , hun hier naa refpectivelyk regulëren , en de peinen by dezen geftatueert tegens de Overtreeders der zelve vervolgen , decreteeren en executeeren , zonder eenige conniventie , diffimulatie , of verdrag ; en zullen de peinen verdeelt worden , een derde voor den Officier die de executie doen zal , een derde voor den Armen der plaatze , en een derde ten behoeve der gemeene zaake: Alzoo

Wy



Wy zulks ten dienste van den Lande bevonden hebben te behooren. En opdat Niemand hier van Ignorantie hebbe te pretendèren, ontbieden en verzoecken wy de Heere Staten, Stadhouderen Gecommitteerde Raden, en Gedeputeerde Staten van de *Provinciën* respectie, van *Gelderlandt*, 't Graaffschap *Zutphen*, *Hollandt* en *West-Vrieslandt*, *Zeelandt*, *Utrecht*, *Vrieslandt*, *Overijssel*, en Stadt *Groeningen* en *Ommelanden*, en alle andere Justicièren en Officièren, dat zy deze onze Ordonnantie van stonden aan alomme doen verkondigen, uitroepen, publiceren en affigeeren in alle Plekken van deze Landen, daar men gewoonlyk is, dusdanige uitroeping, publicatie en affixie te doen. Gegeven in 's *Gravenhage* in onze Vergadering, en onder onze Cachet en Paraphure en Signature van onzen Griffier, op den 11 Maart 1633.

## V Y F D E H O O F D T S T U K.

Eilandsche Walvisch allenks van voor Spitsbergen verjaagt en verdreeven, en werwaarts geweeken, word onderzocht. De geweekte Visch op de Noortbank vervolgt. Zeevisschery ondernomen. 't Traankooken gestaakt. Traanketels en andere Gereedschappen weder vervoert en Pakhuizen gefloopt. De Visch 't eenemal in Zee en 't Ys geweeken. De Compagnie gescheiden, word de Visschery voor byzondere Rederyen vry, doch veel bezwaarlyker als eertyds verricht.

**D**eze beweging der Walbisschen / (in 't voorgaande Hoofstdeelt gemeld) naa te speuren en te verbolgen / zal ons gelegenheit geeven / om ons eigentlyk voornemen / het onderwys in de tegenwoordige Visschery raakende / wat naader in te zien. Wy hebben dan hier voorsz. in de ruime en wyde bepaaling van den Noordkaper / mede zyne tyd en plaats onderscheidentlyk aangewezen / vervolgens ook / de van ouds en hedendaagsche Robbe en Walrus-vangst overwoogen / desgelyks de paalen van de Eilandsche Walvisch niet alleen wyd en breed uitgestrekt gebonden / maar hen ook als in 't midden van deeze bepaling / aan dit gemelde en welgelege groot en aasryk Eiland Spitsbergen, om voorsz. gegebene reden / in groote meenigte zien vergaderen / zulks deeze Visch / gelyk de Noordkaper naar de Noordkaap, mede niet oneigentlyk naar dit Eiland / de Eilandsche Walvisch mag genoemd worden. Insgelyks hebben we reeds getoont / alhoewel eenigzins door 't verschil zynner gesteltheit / dat d' Eilander zyn gewoon verblyf wat Noordelyker als de Noordkaper neemt / doch dat voornamentlyk het onderscheid van Doed-sel / hen / gelyk de Reyger en Leeuwerk / aldus van elkander afzondert / en ieders aangeweze plaats doet verkiezen. Ook hebben we met verscheide redenen onderzocht / hoe de Noordkaper in zyn ruim gewoon en natuurs-

Eilandsche  
Walvisch,  
waarom dus  
genoemt.



Hoedanig  
die door de  
sterkehand-  
having der  
Visschery  
van voor  
Spitsbergen  
verdreeven  
is;

En wer-  
waarts ge-  
weken on-  
derzocht.

natuurlyk geweest aan de Noortkaap, en byzonder by Ysland op 't zekerste is aan te treffen; en om de zelve reden is den Eilander genegen zyn verblyf om en omtrent Spitsbergen uit te kiezen / vermits dit Eiland om des zels welgelegenheit en aasrpke gronden hem zeer behaaglyk voorkomt; maar alzoo deeze zyne keurlyke verblyfplaats / vervolgens dooz een meenigte van Opanden zodanig is bezocht / dat het scheen men alleen toegelegt had om hem t' eenemaal op 't lyf te vallen / waar dooz hy allenks zodanig in zyne rust is gestoot / dat hy naar een ander verblyf heeft moeten omzien / dies zullen we nu onze gedachten / laten gaan / werwaarts hy zyn verblyf sedert genomen heeft / en teffens onderzoeken / of men met eenigen blyk van voordeel / gelyk de Noortkaper tyd en plaats zou weeten t' onderscheiden / om hem in zyne tegenwoordige schuilplaatsen op te zoeken.

Widderwoyl wy dit onderzoek doen/zullen we ook teffens van onsbeoogde kunnen handelen; derhalven staat ons eerst t' overdenken / werwaarts deeze Visch de wyk genomen heeft; en wanneer we die hebben naagespeurt / hoe men zich omtrent der zelve te gedragen zal hebben; wat list en verschalkingen dienen aangewent om hem te betrappen / en hoe men de byzondere tyden en plaatsen / in de algemeene tyd en plaats / op een gantsch andere wyze als met de Noortkaper / t' onderscheiden heeft / zal mede vervolgens aangemerkt worden.

Deeze Visch / die dooz zyn groote meenigte en sterke voortteeling / gelyk uit het aangetoonde ruine queekveld kan afgeleid worden / niet lichtelyk was t' eenemaal op te vangen / echter kon dooz dit geweldig vervolgen / moorden en dooden van verscheide Patiën langs de geheele Kust / zyn hoofd dooz de meenigte zynner Opanden naaulyks boven water opbeuren; dies wierdze genoodzaakt dit Gewest / alhoewel hen aangenaam / allenks te verlaten. Om nu kortheitshalven by de Visscherij der Hollanders alleen te blyven / waar uit alle de andere Visscherijen kunnen afgeleid worden / zoo begonnen deeze Visschen / het gemelde Smeerenburg in de Hollandsche-Baay, 't allereerst te leeren kennen / en bemerkende dat alhier de verzaamelplaats hunner Opanden was / begonnen ze die te schuilen / want zoo draa zy deeze Baay gewaar wierden / als mede de Schepen en meenigte der Sloepen daar om heen zwervende / kenden ze aan dit gewoel / wat hun naakende was / schoon zy te booren in hunne onnozelheit op de zelve aan en om zwommen / en zich dus als weerlooze Schepselen lieten dooden; maar nu op 't enkel beschouwen van de zelve / leerden ze hunnen opand kennen / en stelden 't eerlang op 't vluchten. Dus moest men dan deeze schuw en vliedende Visschen / met zeer grooten arbeid naa roeijen / en eindelyk waren 'er zoo weinig meer overgebleeven / dat men somtyds naa veel gedaane moeite en krachtig naa roeijen / echter niets opdee / zulks de Sloepen wederom leedig aan boord quamen. Dit nu klaagde men den Commandeurs / en men pleegde raad wat verder te doen stond;

De Eiland-  
sche Visch  
dus schuw  
gemaakt,  
viel de Vis-  
schery moei-  
jelyk te vol-  
trekken.



de Visschen vond men 'er niet meer zoo overbloedig / en die daar ge-  
vonden wierden / waren zoo schuw / dat ze bezwaarlyk konden ge-  
vangen worden. Hier op gaf men last naar de Noordbank te baaren / Men ver-  
volgt de wy-  
kende Visc-  
hery op de Noord-  
bank, al-  
waar de Vis-  
schery weer  
hervat wierd.  
dewyl daar noch Visc h genoe g was. Deeze Noordbank liet booz aan  
in de Noordbaay, omtrent twee mylen van de Schepen die onder Sme-  
renburg leggen; deeze gemelde Baay is groot en wyd / en was boven  
dien benevens meer andere Bapen / ten dien tyde / een ongemeene Visc h-  
ryke Baay. Op deeze Noordbank, als gezegt is / vond men Visc h  
genoe g / want schoonze om de gemelde reden van Smeerenburg af week /  
echter was ze noch op andere plaatsen t' eenemaal niet geweeken. Hier  
dan Visc h genoe g vindende / schoon eenigen dooz den tyd mede schuw  
wierden / kon men 'er dooz de meenigte nu en dan eenige betrappen / en  
dus weder magtig worden; maar deeze Visc hery viel des te moeilyp-  
ker / nademaal zoo veel meer tyd / wegens de afgelegenheit der Sche-  
pen in 't roeyen en in 't boegseeren der Visschen versleeten wierd /  
dat men zoo veel niet kon uitvoeren als te vooren / toen de Visschen by  
en om de Schepen / gantsch weerloos gebangen wierden; derhalven  
bleef het afhuuren der Noordsbaarders / om traan te laaden / mede  
achter. Eindelyk konden de Groenlandsbaarders zelfs geen volle laa-  
ding meer bekomen; en dit verliep allenks zodanig / dat 'er geen Visc h-  
schen / noch in de Hollandsche-, noch in de Noord- en Zuidbayen, verbol-  
gens ook op de Noordbank meer gezien wierden / vermits ze alle buiten  
de Wal weeken / waar dooz deeze Landvisschers niet alleen schaars vol / t Afhuuren  
der Noords-  
vaarders  
word einde-  
lyk gestaakt  
maar vervolgens schaars half vol / en eindelyk met een schraale vangst  
t' huis quamen. Dit maakte dan met een dubbelen manschap / die op  
't Land en op de Schepen gebezigt wierd / wegens zoo een zwaare uit-  
rusting / een genoe g schraale uitdeeling / en eindelyk begonnen ten laat-  
sten zoo sterk te verliezen / als men in 't eerst krachtig gewoonen had;  
dus liet het de Compagnie ten laatsten zakken / en gelyk men zich in  
den beginne onderling verbonden had / sprak men nu om te scheiden /  
waar dooz de oude Visc hery / die te vooren onbepaalt en by was / En de Vis-  
schery al-  
lenks  
schaars:  
daar naa bepaalt en alleen byheid op Zee had / nu weer geheel by  
stond / beide aan Land en op Zee te Visschen / zulks het weder een ge-  
heele bye Visc hery wierd.

Maar aler de Maatschappij het noch geheel opgaf / liet men 't boeg-  
seeren met de Visc h naar de Schepen achter; men ging met de Sche-  
pen / in plaatse booz Smeerenburg te leggen / in de Bapen visschen / en De Zeevis-  
schery word  
onderno-  
men.  
men begon de Visc h te steyen / die te vooren aan Strand by de Koo-  
kerpen wierd gebragt; doch vervolgens de Visc h op Zee wykende / stak  
men mede in Zee / en ging buiten 't Land langs de Wal visschen. Nu  
gebeurden 't wel dat men elkanders Bapen quam bezoeken en begluu-  
ren / maar 't wierd booz eerst niet toegelaaten / een ieder wilde zyn eigen  
byheid behouden; eindelyk wierd noch toegelaaten dat men wel in  
eens anders Baay havenen mogt / maar niet visschen / gelyk dit onder



de byzondere Zee-Visschers mede wel toegelaaten wierd / want schoon 'er maar een eenige Sloep in een bycinde Baay quam / moest men de Harpoen uit de Milt weg neemen en bergen / of men mogt 'er niet in-komen. Eindelyk was men in de Visscherij een groote verandering onderworpen: want de Viscch / die uit zyn eigen natuur als gezegt is / van allerwegen naar dit groote en welgelegen Eiland / om des zelfs vette en aasryke gronden en Bapen / gewoon was af te zakken / wierd dus niet alleen onder de Hollanders / maar ook onder alle de andere Natien / tegeng hunne natuur / geweldadig verdreeben / en rondom de gantsche Kust verjaagt. De Viscch dan buiten de Bapen blyvende / kon men den dienst van de Craankookerpen en Pakhuizen als vooz deezen niet meer hebben / als toen men de Viscch in meenigte en overbloed / in de Bapen omtrent deeze Kookerpen ving / naar Land boegseerde / het Spek afsneed / op 't Land in vinken kapte / en vervolgens tot Craan kookte; buiten de wal visschende viel dit te verre van de hand / om derwaarts te boegseeren / men moest gelyk de Zee-visschers / de Viscch slessen / en het Spek te Scheep in baten snyden / en dus mede voeren / vermits het gereeder was / dan naar Land om daar te lossen en vervolgens weer te laaden. Derhalven begon men dit groote werk / dat met zeer zwaare kosten langs de geheele Kust was opgerecht / nu allenks weder af te breeken; men burg vooz eerst de kopere Craanketels / en uit de Pakhuizen de baten / lynen / lenssen en meer andere gereedschappen. Ook verbielen wel haast deeze Pakhuizen / of ze wierden dooz den moedwil der Mattroozen gesloopt en verbrand. Dus zyn 'er van al dit kostbaare werk / in alle de Bapen / langs de geheele Kust / niet meer dan eenige der gemelde overblyfsels van Muraadjes en Fondamenten te zien.

Het Traan-  
kookken ge-  
staakt, en 't  
Spek in Va-  
ren gedaan.

Traanketels  
en andere  
gereedschap-  
pen weder-  
om medege-  
nomen, en  
sommige  
Pakhuisen  
gesloopt.

De Visschery  
te lande af-  
geschaft, en  
aan een ie-  
der vry ge-  
geeven.

Dit schoone en welgelege Land tot de Visscherij / waarom / als ge-  
zegt is / al veel te doen was geweest / zulkis 'er de Bosken en Mogent-  
heden zelfs over gemoeit wierden / t' eenemaal van de Viscch verlaaten  
zynde en blyvende / zoo wierd deeze Visscherij van alle Natien weder-  
om aan een ieder byzwilling overgegeeven / of t' eenemaal verlaaten. Dus  
wierd dan dit Eiland / dat om de Visscherij der Eilandsche Walvisch  
onby was geworden / wederom vooz een ieder byz gemaakt / zulkis  
men 'er nu niet alleen habenen mogt / maar ook byz visschen / indien  
'er wat te visschen viel; maar dooz de zeer geboelige indzükselen die deeze  
Viscch had opgevat / heeft ze zodanig een schrik vooz dit Gewest gekree-  
gen / dat ze niet alleen vooz een tyd van daar geweeken is / maar ook  
noch tot heden deeze Kust ontloopt en myd: ten zy om de Oost / of  
zoo verre het Ns de Kust bereikt; doch buiten het Ns / word 'er naau-  
lyks een eenige Viscch omtrent dit schoone wel eer Viscchryke Land  
gezien.

De verlaating der Visschen van dit zeer welgeleeege en aasryke Ei-  
land / baarde geen kleine verandering in de Visscherij / waar op men te  
vooren nooit zou hebben gedacht / wanneer men langs deeze Kusten /  
op



op der zelver vette gronden / en binnen in de Baayen / by en omtrent de Kookerpen / zodanig een ontelbaare meenigte Visch vond / die zoo gemaklyk by en om de Schepen gevangen wierd / dat ze hunnen Vpand gelykzaam van zelfs byquam en in hun geweld viel; want had men dit gedacht / of eenigzins te vermoeten gezien / wat zou men niet al onwaardeerbare kosten hebben kunnen spaaren / die allerwegen langs de Kusten door alle Natien waren gemaakt? Nademaal wy reeds de reden tot deeze zoo wichtige verandering hebben verstaan / en insgelyk getoont dat deeze Visch / zodanig een breed en ruim queekveld hebben- de / niet t' eenemaal is opgevangen / maar alleen van daar geweeken / zoo zou men kunnen vraagen / of het den Visschers bekend is / wer- waarts de Visch geweeken zy / of waar hy zich nu onthoud?

Maar nademaal dit alles voor onzen tyd is voorgevallen / zoo zul- len wy hier van mede / als by overlevering en uit eenige Journaalen van oude Commandeurs en anderen gehouden / gelyk uit de voor- gaande berichten / een beknopt verhaal doen. Schoon nu deeze Visch / om de getoonde reden / alhier weleer in groote meenigte van allerwegen vergaderde / zoo blykt echter uit zyn ruime uitgestrekte bepaaling / hier voor aangewezen / dat dit nochtan niet dan een klein gedeelte van deeze zeer groote meenigte is geweest / die alom / doch op d' eene plaats min en op d' andere meer / door deeze wyde uitgestrektheid is versproit. Mogelyk is 'er aan eenige plaatsen in 't Oost- of Westys / Out-Groen- land , te Zembla of omtrent de Tartarische Kusten / alwaar tusschen de Rivièren zich veel Walvissen onthouden / niet min zodanig een groote toevloeying van Visch geweest / en misschien wel noch / als ooit omtrent Spitsbergen plagt te wezen.immers aan Jan Mayen Eiland, Aan Jan Mayen Ei- land eertyds mede een groote Vis- schery ge- weest.

Wanneer wy van 't wyken der Visschen spreken / verstaan we die Visch die jaarlyks gewoon was aan deeze Kusten te komen : deeze is door het gemelde sterk opvangen en vervolgen / allenks van daar ge- weeken ; eerstelyk schuulden ze deeze Kookerpen en legplaatsen der Schepen / Sloepen / en wat daar van afhing / vervolgens de Baayen / en verders de Ezonden langs de wal / vermits zy overal vervolgt wier- den. Dus weeken ze dan van de geheele Kust naar alle oorden / van waar zy gewoon waren te komen / en allenks wat meer op Zee / en in 't Is. In deeze ruimte waren ze wat meer versproit / en in zoda- nig een meenigte niet by malkander als in de Baayen / derhalven wierd de Visscherij hier door wat meer geballig / en met veel meer moeiten en arbeid verzeld. De Compagnie het geluk hen t' eenemaal begeevende / gaf men 't dan eindelyk op. Toen wierd deeze Visscherij van byzondere Reederpen / zoo van de Hollanders als ook van andere Natien achter- volgt /

De Visch t' eenemaal in Zee en in 't Is geweest.

De Com- pagnie ge- scheiden,

Wierd de Visschery aan byzon-



dere Rede  
ryen vry ge-  
felt;

En word  
noch ge-  
oeffent:

Doch veel  
bezwaarly-  
ker als eer-  
tys verricht.

De Vifch be-  
geeft zich  
eindelyk in  
't Ys, om  
veiliger te  
wezen.

volgt / die het eene Jaar meer en 't andere min opdedden / waar in men noch tot heden toe volhard; maar de Engelfen en Deenen lieten ten eenemaal zakken. Die zich tot heden noch in deeze Viffchery bezig houden / zyn Hollanders / Franfen / Hamburgerf en Bremers / waar van de eerften het grootfte gedeelte uitmaaken.

De Vifch dus van de Wal in Zee geweeken / en van de Zee-viffchers aldaar geduurig vervolgt / wierd allenks noch wilder en fchuutwer / zulkf ze in de ruime Zee t'eenemaal verftrooiden / dat de Viffchery nu gevalliger en moeilpker maakt; want fchoon de geheele Zee tuffchen Jan Mayen-Eiland en Spitsbergen, alwaar de Viffchery toen wierd gepleegt / vooz eerst met deeze en meer andere Viffchen gelykzaam was bezaait / zoo wierd echter deeze Vifch / door 't geftaadig jaagen en vervolgen / mede aldaar in Zee zodanig ontruff / en in deeze ruimte van de eene ter andere plaats gedreeben / dat 'er dikmaals maar een enkelde en fomtyds geheel geen Vifch wierd gezien. Men begon dan in Zee mede naar de Banken te zoeken / alwaar men toen veeltyds groote Schoolen by elkanter kon aantreffen / vermits de Vifch alhier op hun aas afquam. Maar eerlang wierden deeze Banken zoo fterk met Schepen en Sloepen bezocht / dat het de Vifch daar mede niet lang houden kon. Ten dien tyde was 'er onder anderen een ongemeene Vifchrypke Bank vooz de Zuid-baay, omtrent ter halver gezicht onder 't Land / alwaar door een zeker Commandeur / Keere genoemt / verfcheide Jaaren naa den anderen veel Vifch gebangen wierd / en derhalven lang naa dien tyd / ook heden noch door eenige oude Commandeurs Keers-Kaar geheeten / maar 't is door het geftaadig vervolgen nu mede een leedige Naar geworden.

Deeze Vifch dus geweldadig van de Kuff gedreeben / moest eindelyk door de zelve geweldpleeging mede de Zee ruinen / vermits ze door dit geduurig jaagen / dooden en vervolgen / niet alleen hoe langer hoe fchuutwer wierd / maar men moest noch onderhebig zyn / dat 'er fomtyds eenige Viffchen / reeds gequest / ontquamen; want niet alleen door een opkomende miff / ftorm of onweer / moest men fomtyds de lynen kappen / en de Vifch aldus gequest met den Harpoen verlaaten / maar zelf by fchoon weer / wierd men in deeze ruimte / dikmaals zoo verre in den wind van de Schepen weg gefleept / dat men om niet t'eenemaal van de Schepen af te dwaalen / genoodzaakt wierd om te kappen. Ook begon de Vifch allenks zich meer naar 't Ys / als in een fterkte of boftweering te begeeven / zulkf dat het dikmaals gebeurde / zoo draa men een Vifch gefchoten had / dat ze zich aanftonds naar 't Ys wende / fchoon men nergens daar omtrent geen Ys beoogen kon; waar uit dan genoegzaam kon voozpelt worden / dat ze hun hoers wel wift te houden / en men derhalven niet verre van 't Ys wezen moest. Wanneer dan de Vifch in 't Ys liep / vermits men toen met de Schepen fchroomde in 't Ys te zeilen / kapte men de lyn af / en liet ze dus gewond met de



de Harpoen in 't Ijs bluchten; hier mede raakte ze / zich gewond voelende / noch verder aan 't bluchten / en met zodanig een verbaasheit / als of ze noch gestaadig met de Sloepen vervolgt wierden / zulks ze bijna tot geen bedaaren komen kon / en deeze bluchtende Visschen bragten 'er meer anderen aan 't bluchten. Hier door kreeg nu de Vissch zodanige scherpe en geboelige indrukfelen / en een geweldigen afkeer voor 't Land en d' ope Zee / dat het hen scheen in 't zaad / merg en gebeente als doorgedrongen / zo dat ook de Jongen de zelfe indrukfelen schynen aangebooren te zyn / want zoo wel de Jongen als d' Ouden zyn alle gezaamentlyk uit Zee geweest / en zwemmen nu zelden in de ruime Zee / en met den rug bloot / maar onthouden zich liever in 't Ijs / waar in zy zich beter bedekt kunnen houden. Deeze Vissch dan aldus uit het Land op Zee gedreeven / en door de meenigte zynner Opanden het daar meede niet konnende harden / is ze allenks t' eenemaal in 't Ijs / het Westys genoemd / geweest ; maar eer zy de Zee ruinden / onthielden 'er zich noch veel aan den Zoom van 't Ijs / en somtyds in en buiten 't Ijs. Nu wierd goede raad duur ; men schroomde het Ijs te naderen / en echter noodzaakte hen de Vissch / dat men 't derwaarts wendden moest / doch eer men besloot in 't Ijs te loopen / viste men langs den zoom en in groote bogten en kommen met een taamelijke vangst / maar eindelyk / om zyn Opand / waar 't mogelyk / noch verder t' ontwerpen / hielt zich de Vissch gelyk als schuil en bleef in 't Ijs. De Visschers dit merkende / vermits ze buiten 't Ijs niet meer te vinden was / maar echter van de Steng in 't Ijs kan gezien / en mede by stilte hun geblaas gehooft worden / beslooten / alhoewel schroomlyk / om ze in 't Ijs op te zoeken / dat ze voor eerst niet verre behoefden t' onderneemen / of vonden de Vissch ; men maakte dan slegts de Schepen aan eenige schotsen vast / eer men zich noch aan de velden betrouwde / en veelen hadden toen in 't los Ijs noch een goede vangst / want in 't eerste vond men 'er zeer veel Vissch / waar door by ondervinding geleert werd / dat de Vissch niet was opgevangen / maar alleen van d' eene naar d' andere plaats verjaagt.

En word al-  
lenks schuw-  
wer.

Men besluit  
dan met de  
Schepen in  
't Yste loo-  
pen om de  
Vissch naa te  
speuren.

## Z E S D E H O O F D T S T U K.

De Ysvisschery ondernomen , waar in veele Schepen blyven. Hechter en sterker Schepen op de Groenlandsche Visschery uitgerust. 't Wyken der Visschen naader ingezien en overwoogen. Of de Vissch zich naader aan de Pool zou kunnen onthouden onderzocht; en werwaarts de geweeke Vissch zich veilig vinden zou, naagespeurt.

**D**e Visschery / eer men tot het in zeilen van 't Ijs besloot / was reeds al by wat aan 't quynen geraakt / maar wierd nu weder-  
 Ec 3 om

De Visschery  
in 't Ys on-  
dernomen.



word veel  
voordeeli-  
ger uitge-  
voert, maar  
is het blyven  
van veele  
Scheper on-  
derhevig ge-  
worden.

Waarom ou-  
de Scheper  
vervolgens  
wierden uit-  
gerust, en  
in de Vis-  
schery ge-  
waagt.

Door 't ver-  
der indrin-  
gen der Vis-  
schen in 't  
Ys word  
men ge-  
noodzakt  
sterker Sche-  
pendan ooit  
naar Groen-  
land te zen-  
den.

om goed; echter openbaarde zich toen een andere zwaarigheid / hier in bestaande: dat by mistig weer of by storm / nu veel meer Schepen ver- looren wierden / die op de schotsen dreeven of daar tegen aan zeilden / dat men in de Zee-en Land-visschery zoo niet onderhevig was geweest / derhalven zocht men in 't eerst / vooz deeze Ns-visschery / naar oude en min kostelyste Schepen / die op de koopvaardy niet meer bequaam wa- ren / en geen drooge waaren meer voeren konden; deeze Schepen wier- den 'er / om de hooge pryzen van Traan en Baarden / aan gewaagt / want als 't quardeel traan den prys van 60, 70 ook wel 80 guldens haalen kon / gelyk dikmaals is gebeurt / en de baarden omtrent half zoo veel waarde opbragten als de traan / als mede wel is geschied / maar veeltyds iets minder / zoo maakte een Schip / met eene laading van 600, 7 of 800 quartdeelen Spek een zeer goede uitdeeling vooz de Reedery.

Maar al zoo de veranderlyke loop der Visschen / ook zodanig een ver- andering in de Visschery maaken moest / zoo maakte de gemelde hooge pryzen der waaren / mede wel haast een verandering in de Schepen / vermits de Visschen allenks verder in 't Ns hunnen Wyand ontweeken; dies moest men met de Schepen / die in 't eerst aan een schots stil blee- ven leggen / en al zoo den laading inkreegen / nu wat dieper in 't Ns zet- len / dat zonder schotzen te raaken niet wel geschieden kon / waar door men toen by onderbinding leerde / dat een sterk Schip / beter een bong van een schots kon tegenstaan / als een oud of zwak Schip ten deelen of geheel volkaaden zynde / welke duurbaare waarde men in 't verliezen der zelve Schepen missen moest; dus bezigde men toen voortaan tot de Visschery wat sterker Schepen / of men liet 'er nieuwe in 't byzonder daar toe maaken. Om de zelve reden worden nu de Groenlandsvaar- ders / zeer sterk / en veel sterker als andere koopvaardy Schepen ge- maakt / echter worden 'er jaarlyks noch eenige in 't Ns verlooren / want schoon ze tegens het inzeiken vooz de schotzen wat beter verzien zyn / niet te min kunnen ze gelyk eertyds de dypning / diep in 't Ns zynde / in gelyks de parssing van velden en flarden niet uitstaan; maar in 't los Ns bezet zynde / vermits daar de parssing zoo zwaar niet is / vind men zich noch wel veilig / ten zy dat eenige Velden van achteren dit los Ns aanboeren; doch met mistachtig en stormig weer zich tusschen de velden en flarden bezet vindende / zonder te kunnen opruimen / zoo moet alles / hoe sterk en zwaar het zy / door dit aandringende Ns / buigen en barsten; want men vind 'er zodanige Nsvelden of groote brok- ken van dit t' saamgestremde Element / als in d' Nsvisschery bree- der zal blyken / die 6, 7 of 8 Mylen en meer in den omtrek groot zyn / zulks 'er somtyds 50 60 of 70 Schepen om leggen / die el- kander over zodanig een Nsveld van 't eene tot 't ander eind naau- wlyks kunnen zien; de parssing van dergelyke velden / of andere veel kleiner / flarden genoemd / wanneer men die niet ontwerpen kan / is dan





W. J. M. H. H. H.  
J. J. J. J. J. J.  
J. J. J. J. J. J.







dan eindelyk oorzaak / dat 'er somtyds eenige Schepen door verloren worden.

Wat het meerder gebaar der Schepen in d' Ijsvisschery aanbelangt / als wel voor deelen in d' oude Land-en Zeevisschery was / heeft de schaadelijke onderbinding genoeg doen leeren ; maar het verloop en 't verplaatsen dier Visschery / wat meer ons oogmerk raakende / en ook van meerder belang zynde / zal 't niet ondienstig wezen / vervolgens daar van wat breeder te handelen. Overmits we nu onze gewoone of tegenwoordige Westys-Visschery allentys beginnen te naderen / en ook thans wel het zaaklykste is ; zal 't onze opmerking dies te meer waardig zyn / wanneer we daar uit eenig onderwys en licht zullen vinden / dewyl 't niet alleen op mondelinge overlevering steunt / maar ook door eigen onderbinding is waargenomen. Doch eer wy hier in voortgaan / zullen we onze opmerking op 't verplaatsen der Visschen wat naader inzien / vergelykende die niet de gegeeve gelykenis van 't Haarelemmer Meer en der zelver Meer-Visch / of die van de Rotganzen en andere Wiervogels / op de Wieringer Gronden of in de Wieringer Waard by Wieringen zich onthoudende ; dus zoude deeze Visch van de eene ter andere plaats kunnen verdreeven worden / maar door de gemelde eigenschap zyner natuur / en door het aldaar bindende aas / dat met zyne natuur / gelyk de Reiger op de aal aas / zeer wel over een komt / dies kan deeze Visch buiten zyne bepaaling / en bygevolge zyn Gewest / geheel niet wyken.

Het wyken  
der Visschen  
nader inge-  
zien, en wat  
'er uit vol-  
gen zou o-  
verwoogen.

Echter zou hier uit wel eenige bekommering kunnen opgevat worden / nademaal deeze Visch zyne Opanden geduurig ontvliesdende / in vervolg van tyd het Westys mede ontvolken mogt / dat tegenwoordig de jaarlykse Visch-plaats is / alzo zy 't uit de gegeeve ruimte bepaaling genoeg zou kunnen doen ; wat raad was 'er dan overig / en waar zou men ze dan zoeken ? Nu zyn ons in dien opzichte de voornoemde gelykenissen troostelyk / overmits we hen eenige ruimte op Zee en aan Land kunnen geeven / gelyk ook waarlyk geschied / dat zy dan eindelyk / als het hart van hun gewoon Gewest zynde / weder naar hun oude verblyfplaats zullen toezakken ; inzonderheit naar 't Land / vermits dit door de daar omtrent gelege vette en aasryke Gronden en Baven / zoo zeer met hunne natuur overeenkomt. Maar wat hier mede niet wel overeen schynt te komen / is / dat deeze Visch zodanig een schrik voor de Zee en byze wateren heeft opgevat / dat hen die als aangebooren schynt te wezen / zulkis hier door deeze hoop weder verdwynt / van nooit zodanig een vermaakelyke en voordeelige Zee-en Landvisschery te zullen genieten ; En dewyl de schrik waar mede de Visch bevangen is hen nu zelf belet / lang met de rug bloot en boven water te zwemmen / zoo kunnen ze dan moogelyk zoo naaukenrig niet waarneemen waar zy zyn / als wel voor deelen / en ook het Land zoo gemaklyk niet bereiken / dan alleen om de Oost / of zoo verre het Ijs de Wal raakt /



raakt / of derwaarts gedreeven word. Eer wy dan met het onderwys en 't verhaal van de Westys-Disscherp voortgaan / en ons tot het Westys naderen / zullenwe daar van voorsz alhier iets melden.

Of de Visch  
zich wat  
naader aan  
de Pool zou  
kunnen ont-  
houden,  
in overwee-  
ging ge-  
bragt.

Uit de ruime bepaaing aan deeze Visch gegeeven / is nu wel te vermoeden / dat ze dooz dit geweldig vervolgen wat heen en weer word gedreeven / maar niet / dat ze ooit 't eenemaal zal worden opgevangen; dus hebben we niet zonder reden / 't gemelde verdrypen beoogende / deswegen wat langwylig geweest / om zyne paalen / niet alleen / zeer wyd en echter naar waarheit uit te rekken / als mede in deeze ruime bepaaing veele vette / vreedzaame en stille oorden voorsz hunne queeking aangemerkt / alwaar zy noch heden nooit worden of zullen worden ontruff / of gestoot; welke een der voornaamste is / rondom en wat nader aan de Pool / werwaarts wy zo wel van onze zyde als van de Tartarische kant / wegens het Ijs nooit kunnen koomen; en schoon dit in den Winter dooz 't toelopen van 't Ijs geen plaats kan hebben / is 't echter in den Zomer rondom deeze wyde uitgestrektheid van een andere gesteltheit / daar dit zelve Ijs den toegang der Schepen wel belet / maar zoo veel te byper een verblif der Disschen vergunt. Behalven het reeds gemelde / zou men dit daar noch kunnen byvoegen; by voorszbeeld: de Vogelen worden immers zoo wel in onbewoonde als bewoonde Landen en Eilanden / in zodanig een ontelbaare meenigte aangeteelt / dat 'er het opvangen der zelven gantsch geen hinder aan geeft / gelyk veelen met ons / die ooit onbewoonde Landen bezocht hebben / wel kunnen begrypen / en dat mede de Vogelbangers niet onbewust is / die met schieten / en voornamentlyk in den Herfst met netten hun werk daar van maaken / om een goede vangst te doen; deeze Vogelars merken uit de hoers veeler Vogelen / dat ze uit ons Land niet zyn voortgekomen / en niet dan in den vertrek-tyd / wanneer ze naar 't Zuiden de wykneemen / alleen maar ter verversching ons Land aandoen. Uit de hoers deezer Vogelen zeggen we / en mede by onderzoek kan men genoegzaam weten / dat haare voortteeling in zeer groote Duitsehe / Zweedsche / Noordsehe en andere Boffchen / en de daar omtrent gelegen Heiden / Bergen en onbewoonde Woesteyen / zodanig overbloedig moet zyn / dat 'er geen opvangen eenigen hinder aan kan doen. Men aanmerke insgelyks de Kuit-Disschen / wiens Disscherp men in Dybers of andere enge Wateren met vrucht verbleden kan / maar in 't Haarlemmer Meer / de Zuidzee / Noordzee of andere ruime wateren of onbesloote Meeren / waar in de Visch zich elders schuil houden kan / zou zulks noodeloos zyn; want den overloed of schaarsheit van Visch / in zodanige Wateren / hangt voornamentlyk aan den Godlyken Zegen / in 't wel of qualyk slagen van de geschoote kuit / en kan 'er alsdan mede de Disscherp weinig hinder aandoen.

Schoon nu de Eilandsche Walvisch geen kuit schiet / maar gelyk eenige Dieren / waarschyntlyk niet meer dan 2 of 3 Jongen te gelyk voort brengt



brenge / zoo is echter uit het reeds getoonde ruime queekveld wel te begrypen / dat het opvangen aan zodanige kleine en geringe oorden / weinig hinder / aan dus een meenigte / uit zoo een wyde uitgestrektheid voortkoomende / geeven kan.

Men staat ons voortaan op hunnen koers / werwaarts die in hunne vlucht word genomen / en nevens meer andere reeds gemelde zaaken te letten; vermits wy aangaande het opvangen deezer Visschen niet behoeven beducht te zyn / nademaal 'er echter op d'eene of andere plaats in hunne bepaaling genoeg te vinden zyn: Want al zoo wy in de Zuidys-Visschery nevens andere zaaken hunne koers raakende / aldaar iets van gemeld hebben / zoo staat 'er ons nu in de Westys-Visschery / insgelyks als op een der gewigtigste zaaken te letten. Doch voortaf zullen we / aangaande het wederkeeren naar den ontweken oort van Zee en Land / dit noch zeggen / vermits we door onze redenvoering wegens 't opvangen wat geruster zyn / dat de gemelde schrik onder deeze Visschen / zeer weinig hoope geeft / de Zee-en Land-Visschery ter deezer plaats met veel vrucht te zullen doen; ook is de ruimte en uitgestrektheid / aan deezen oort op Zee en aan 't Land gegeven / van zodanig een belang niet als 't wel schynt. Waar is 't / dat nu voortnaamentlyk de Visschery in 't Hs word geoeffent / maar jaarlyks in 't zaaijoen komen 'er ook dagelyks vele Schepen / by stormachtig weer / of om verversching in verscheide Bapen / Reeden en Havens / zulks dat 'er naauwlyks eenige Visch in een der Bapen kan komen / gelyk somtyds noch wel door een afgedwaalde gebeurt / of men jaagt ze naa; en wat aanbelangt in Zee / zyn 'er van 't begin tot in 't laatste van 't Zaaijoen geduurig vele Schepen in dit Gewest / die in 't eerst koers langs het Hs heen en weer houden / om een bequaame gelegentheit te zoeken / hoe best in 't Hs te komen / wanneer ze vervolgens in 't midden van 't zaaijoen of wel op 't laatst / Zuidelyk weder uit het Hs gekomen / en een schraale vangst hebbende / 't zy om de Noord / Oost of naa hooger graden zeilen en aldaar weer in 't Hs loopen; vinden ze dan ondertusschen Visch op Zee / dat nu zelden om de aangeboorne schrik geschied / word 'er alle pooging aangewend om ze magtig te worden. Om dan het vergeleekene hier aan toe te passen / zou men voort eerst deezen oort / zoo wel ter Zee als naar Land / voort een tyd op deeze wyze niet moeten bevaaren / en dit noch eenige Jaaren na den anderen / zulks allenks de diep gebatte schrik der Visschen mogt komen te sypen. Om echter de kracht van de gemelde gelykenis / buiten deeze niet wel gebeurlyke zaak / genoegzaam te begrypen; laat ons dies aangaande eens letten / op de reeds geboerde redeneering over de Zuidys-Visch / hier voort aangewezen / die meede jaarlyks / by onderbinding / al by wat schrikachtiger en schuwwer is geworden / schoon de zelve daar door zoo veel Zee en Land inyd en blyft inyden / zoo ziet men echter een meenigte van deeze Visch met het zelve Hs afkomen / en

Werwaarts  
de gewecke  
Visch zich  
veiligst zou  
onthouden  
kunnen.  
naagespeurt.



dus ons opgevangen of verlooren deel / volgens de gelykenis / dikmaals vergoeden.

Dus kan men hier uit wel merken / wat de verhuizing deezer Visschen aanbelangt / indien ze zich anderwerf in gevolg van tyd verplaatsten mochten / dat ze zoo lange onze Schepen zich jaarlijks daar onthouden / niet licht weder hunne verlaate plaatsen zullen opzoeken en inneemen / maar dat men ze derhalven elders anders in hunne gemelde ruimte bepaaling zal moeten opzoeken.

Maar nademaal wy nu tot onze tegenwoordige Vissch-plaats / namentlyk onze jaarlykse Westys-Visschery genadert zyn / zullen we tot dat onderwys overgaan / hoe men zich in deeze tegenwoordige gestelt-heit / of in gevolge van verdere verandering / best zal hebben te gedraagen.

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K .

Westys-Visschery hoe verre die zich uitstrekt , en hoedanig kan verdeelt worden. Hooge Graden tegenwoordig de Visschrykte. Bequaame plaatsen en tyden noodig in acht te neemen. 't Zuidelykste van Spitsbergen 't voordeeligste in de Visschery geacht; waar de Vissch geduurig aas vind, en dus gereeder op hooge dan op laage Graden gevonden word.

Westys-Visschery hoe-danig uitge-strekt.

In vier ver-deelingen aangewezen,

De Eerste Verdeeling op hooge graaden.

Alwaartegenwoordig de meeste Vissch gevonden word.

**D**e Westys-Visschery is ten opzichte van de geheele uitgestrektheid / een klein en gering gedeelte / doch ten aanzien van de Deelen die wy daar in onderscheiden zullen / is dit gedeelte echter als een geheel aan te merken. Dus zullen wy dan de Westys-Visschery in haar geheel / tusschen de Straat-Davis en 't Eiland Spitsbergen begrypen / en wat aanbelangt haare deelen / die wy daar in zullen aanmerken / zyn voornamentlyk deeze vier; te weten: op hooge graden in 't N; Om de Oost; op laage graden in 't N; en 't Jan Mayen-Eiland.

Dit eerste / als ook het voornaamste Deel / is begrepen / op hooge graden in 't N; / te weten: tusschen de 77 en 79 graden / hier vooreeds aangewezen. Hier ter plaatze tracht het meeste gros der Schepen in 't N; te komen / weinige zyn 't / die op een halve graad Zuidelyker of Noordelyker doordringen. Hier ter plaatze zeggen we word nu jaarlyks de meeste Vissch gevangen / niet alleen om dat 'er de meeste Schepen zich onthouden / maar ook om dat 'er de meeste Vissch tot deezen tegenwoordigen tyd toe noch gevonden word. Hier onthoud zich / gelyk vooreeds omtrent Spitsbergen hun aas / derhalven is 't niet vreemd / dat



dat ze zich nu alhier / gelyk eertyds aldaar om dit aas vergaderen. Deeze Vissch die als gezegt is / eerst van 't land en vervolgens uit zee verdreeven / heeft nu op gemelde hoogte zyn voornaamste verblyf sedert eenige jaaren genomen / en onthoud zich als noch alhier.

Wat het Jan Mayen-Eiland aanbelangt / alwaar van ouds gelyk te Spitsbergen een groote Visschery is geweest / doch nu weinig meer bevaaren word / echter om de Oost of op laager graden / konnen 'er sommigen noch wel een gelukkige Visschery aantreffen ; maar naar ons oordeel / is de beste plaats tot de Visschery op de reeds gemelde hooge graden / en wy merken / dat de Commandeurs / veeltyds deeze plaats boven anderen uitkiezen ; doch of ze dit meest gevallyklyk en naar volgens den gewoonen senter van anderen naadoen / dan of ze dit door zekere kundigheid in acht neemen / staat ons eens t'onderzoeken ; want wanneer men zyne verrichting niet geballiger wyze maar met een by zich zelven overgelegde kundigheid volvoert / kan men in buitengewoone ontmoetingen en voorvallen / zich te beter naar de gelegentheit schikken / of herschikken / indien zulks word vereischt / daar men anders raadeloos niet weet hoe of werwaarts zich te keeren of te wenden.

't Is dan een algemeene kundigheid of wetenschap die by ons niet alleen / maar by veel oude Commandeurs genoegzaam bekend is / en gelyk wy van de Noorzkaper hebben gezegt / als mede van den Eilander hebben bygebragt / dat men nevens de gemelde plaatsen / insgelyk de tyden moet onderscheiden ; en derhalven is 'er dan mede een tyd / op een byzondere wyze tyd / op de gemelde hooge graden / en weder naar een andere tyd om de Oost / een andere op laager graden / een andere voor in 't ys / een andere dieper in 't ys ; en of boven de reeds gemelde / noch eenige andere ongenoemde plaatsen / in aanmerking mogten komen / deeze zullen in de verhandeling zich genoegzaam zelf openbaaren.

Niet alleen is 't noodig de bequaamste plaatsen t'onderscheiden, maar ook de gevoeglykste tyden wel in acht neemen.

Dit nu vooraf gezegt / staat ons te letten / om wat reden de gemelde plaats op hooge graden / doch mede op zyn tyd / boven alle anderen uitmunt.

In onze voorgaande verhandeling over d'oude Landvisschery / hebben we reeds getoont / hoe uitneemende het groot Eiland Spitsbergen tot de Visschery gelegen was / en zulks niet alleen om de menigte der allom leggende aasrpke Gronden en Baijen / maar ook om de welgelegentheit zoo wel voor Visschers / en op een byzondere wyze voor de Visschen / leggende niet alleen gelykzaam in 't midden en in 't harte van de Walvis-Zee / maar ook by uitneemendheit voordeelich voor de Visschery / en in 't byzonder voor de Visschen / strekkende zich ten Noorden in het ys / en met het Zuidende buiten 't ys / derhalven het veel beter dan Oud-Groenland en Zembla gelegen legt / alwaar 't des Winters t'eenemaal in 't ys besloten word / zulks dat 'er geen Vissch



't Spitsberger  
Zuideind 't  
voordeelig-  
ste voor de  
Visschery.

Alwaar zich  
de Visc'h al-  
toos onthou-  
den kan;

en geduurig  
van genoeg-  
zaam aas  
word verzien

Welk aas  
door de be-  
weeging van  
den stroom  
telkens gints  
en herwaarts  
dryft;  
Doch meest  
omtrent dec-  
ze kust ge-  
vonden word.

daar omtrent zyn verblyf houden kan; daar en tegen het Spitsberger Zuid-  
einde, verre in Zee zich uitsteekende / noch zeer lange onbesloten van  
't Ijs blyft / en niet dan by harde en felle winters t'eenemaal in 't Ijs  
word bezet / en dus bezet zynde / zelden of byna nooit in 't vast Ijs in-  
gesloten word / vermits de Zee den buiten rand telkens tot aan de Wal  
in stukken breekt / zulkz dat 'er de Visc'h 't geheele jaar door zich ge-  
noegzaam onthouden kan / en ook begeerig is zich aldaar t'onthouden /  
om reden van den overbloet van 't gemelde Walvisch-aas / dat gestaa-  
dig by en om de Wal dryft / zoo dat het door de veelheit der omleggen-  
de gronden / en diep in 't land loopende Baijen gestaadig word afge-  
keert / vermits eenige deezer Baijen 10, en 12. mylen landwaarts in  
loopen / die door de veelheit haarer gronden / insgelyks door de vette en  
slibberige afwateringen / van de veelvuldige valleijen en ysbergen we-  
derzyds aan de Sibieren gelegen / een zeer sterken groei en wasdom aan  
dit aas veroorzaaken / dat door de jaarlyksche onderbinding genoeg be-  
vestigt word; want wanneer men een weinig de Sibieren landwaart in  
loopt / vind men nevens de gemelde valeijen en ysbergen / alwaar het  
versche en grondige van 't land afstroomende water / door de warmte  
der zonne / die landwaarts haar meeste kracht heeft / een meenigte van  
dit aas / zulkz dat aldaar een sterken aangroei word bespeurt; want op  
sommige deezer plaatsen schynt het water gelykzaam van dit aas te lee-  
ven: en dit is de reden waarom de Visc'h wel eer van allerwegen op dit  
Eiland afkomende / der zelver Baijen zodanig heeft verbult gehad /  
als in de Landvisschery is gemeld; en om de zelfde reden zal de vooz-  
noemde plaats op hooge graaden / boven alle andere oorden voor de  
Visschery uitmunten.

Genomen dat het gemelde aas / behalven wat op de buitengronden  
word voortgeteelt / met d'afwatering der Sibieren t'zeewaarts dryft /  
en vermits het onbestierlyk in zich zelven is / zoo volgt het geduurig de  
stroom; of nu wel een groot gedeelte met stroomen en weerstroomen /  
zeer verre in zee dryft / zoo blyft doch het meerendeel / vermits het daar  
gestadig aangroeit / in en omtrent het land / en dieshalven hoe dieper  
in zee / hoe veel te meer het word verstrooit.

Laat nu met de stroom / die meest om de Zuidwest gaat / een groot ge-  
deelte door zee / door en met het ys / op laage graden dryven / zoo zal  
't echter op de gereedste plaats / allereerst / ook 't allervoelst en meest  
aandryven: en deeze is de gemelde plaats / tusschen de 77 en 79 graden  
in 't Westys begreepen. Deeze plaats is wel de naaste en gereedste / te  
meer / om dat de stroom / eer zy zynen Zuidwest koers noemt / voor  
eerst langs het land meer om de Noord dan om de zuid gaat / en dus  
word het met de selbe / daar 't anders dieper in zee zou dryven / der-  
waarts geboert.

Deeze plaats is gelegen / dwars of recht midden voor 't Land / al-  
waar ook de grootste en beste Gronden en Baijen zyn / die wel 't meeste  
aas



aas uitleveren / te weeten : de Horizont en Klok-Baijen , d'Yszont , 't Achter Voorland , de Kruis- en Magdelene-Baijen , behalven noch veel meer andere kleine Baijen / aan de gemelde groote Baijen grenzen- de. Hier uit blykt nu / waarom deeze Vifch uit zee en van land gedree- ven zynde / en echter zyn aas zoekende / deswegen zyn gewoon geweest niet t'eenemaal kan verlaaten / en derhalven deeze plaats voor alle an- deren uitkieft.

Indien wy hier noch een uitboegende wind byboegen / als dikmaals uit de Liefde-Baay , Wye-Baay en 't Waigat voortkomt / insgelyks de gemelde uitdijning in 't los dooijen en gaande raaken van 't ys / by een hand vol stof op 't water vergeleken / zoo zal een groot gedeelte van het afkomende aas / meede deeze plaats moeten passeeren ; derhalven komt naar 't meeste aas alhier de meeste Vifch / en op de meeste Vifch komen de meeste Schepen af.

Dus kan men genoegzaam begrypen / dat / vermits het gemelde aas op de binnen en buiten gronden vallende / in en om het land op de boor- zeide hooge graden veel gereeder en voller zal aankomen als op laager graden / want het deeze graden met de gemelde Zuidwest stroom eerst passeeren moet. Hier voor hebbenwe reeds gezegt / dat ook op laager graden in 't ys / volgens onze peiling verscheide Banken worden gebon- den / alwaar nevens het dus van land afstroomende aas / insgelyks in den zomer mede veel aas word geteelt / waar zich als dan ook by veel Vifch schynt t'onthouden / gelyk eenige gelukkige Vifschers / somtyds aldaar een gelukkige Vifschery hebben gehad.

Het aas op  
deeze gron-  
den vallen-  
de, is gereeder  
op hooge  
dan laage  
graden te  
vinden.  
Zulks het  
daar ook een  
voordeeliger  
Vifschery  
maakt.

## AGTSTE HOOFDTSTUK.

Werwaarts de Vifch te vinden , wanneer plaatsen en tyden wel worden onderscheiden , naa 't verloop der Zaizoenen , komt de Vifch naar de gewoone plaats weer afzakken. Wer- waarts de Vifch zich 's winters onthoud , die in 't voorjaar 't best langs den zoom van 't ys te vinden is , en waar ; maar laater in 't ys , en om wat reden. Welke tyd om de Ooft in de Vifschery waar te neemen , en hoe gevaarlyk in 't Ooftys te loopen is.

**M**En moet benevens de plaatsen ook de tyden wel onderscheiden / vermits ieder plaats zynen bezonderen tyd vereifcht. Waar is 't / dat men wat laater in den zomer op laage graden mede op de rechte plaats zoude kunnen wezen / als vervolgens breeder blyken zal ; maar in den broegtyd / wanneer het ys noch niet regt gaande is / en alles in den zomer te vinden zal.



behalven de buiten rand / noch t'eenemaal vast legt / zoo zal men deeze Visch veel zekerder op gemelde hooge graden binden / dan wel op laager graden ; de reden waarom / kan uit onze voorzgaande redeneering genoegzaam afgeleid worden. Doch 't lust ons alhier een gedeelte van 't voorzgaande te herhaalen.

Wy hebben dan de Walvisschen de zelfde voorkennis toegeschreeven / gelyk de Ojedaars / en meer andere Vogels van natuure bezitten / die volgens de gemelde bakens / uit Egypte onze en andere Landen kunnen vinden ; dus kunnen deze Visschen / op den Perfst / in 't dicht loopen van 't ys / ieder zyne gewoone plaats / daar hy gewent en welbedreeven is / langs de gemelde bakens / onderwater de kortste weg naar den buiten zoom van 't ys vinden ; en om dat hun leven door een genome dwaalkoers / alhier niet min in gevaar staat / als door een dwaalkoers der gemelde Vogelen / zoo moeten we de Visschen in hunne zeer ruime uitgestrektheid / gelyk als aan een zeker gedeelte of gewest / daar zy door gewoonte bekent zyn / verbinden of bepaalen.

Alhoewel nu de Westys Visch van laager / met die van hooger graden / jaarlyks in 't Westys wat meer te samen komt / als wel de Zuidys Visch / die niet anders als in harde Winters met het Zuidys / zoo als gezegt is / tot het Westys overkomt / zoo zynze derhalven in veele opzichten van elkander niet t'onderscheiden / gelyk van de Zuidys Visch is gemeld ; echter is 't zeer waarschyndelyk / dat de Visschen / op de kusten van Oud-Groenland gewent / met de Visschen by Spitsbergen zich onthoudende / alsdan met het openen van 't ys / in 't zelve ys te samen komen / en dat ze dan ook in 't dicht loopen van 't ys / ieder weer door hunnen bekenden weg / naar hun gewoone plaats zullen keeren. Deezen die dan aan de kusten van Oud-Groenland zyn gewent / zullen waarschyndelyk aldaar zoo verre door 't ys wyken / als 't langs de zelve kusten vast vliegt / en mogelyk in harde winters wel geheel tot aan de Straat-Davis ; insgelyks die by en omtrent Spitsbergen zyn gewent / zullen van onder de Pool / of van zoo verre zy het ys ingedrongen zyn geweest / weder naar Spitsbergen keeren : eensdeels om dat hen dien weg beter / als naar Zembla of Oud-Groenland bekent is / want alhier te dwaalen is te gevaarlyk / zulkis hun leven van een etmaal stil vliezend weer afhangt ; anderdeels / om dat ze mede kennis hebben / aan 't daar te vinden aas / waar van zy op andere verre afgelege plaatsen onkundig zyn / vermits wy hunne paalen al te wyl hebben uitgebreid / om op alle plaatsen bekent te kunnen wezen. Ook is 't met deeze Visschen als met alle andere Schepselen / daar wat te doen valt / schoolenze met veele ingebooznen te samen / gelyk by d'oude Landvischery is gebleeken / zulkis vreemdelingen bezwaarlyk plaats vinden / en indien zy met geweld wilden indringen / zouden ze mogelyk als een vreemde koe uit de wip / of een vreemd eend in de byt / uitgebeeten worden. Maar behalven dit / zoo is de meenigte te groot / zulkis ze hun

De geweekte  
Visch zal naa  
't verloop der  
Zaizoenen  
weder naar  
de gewoone  
plaats afzak-  
ken.



in verscheide wyken moeten afzonderen / vermits ze niet allen in een der gemelde plaatzen hun verblyf konnen neemen / immers zodanig niet / dat ze hun bestaan aldaar vinden zouden / want tot dusdanige groote lichaamen word veel vereischt.

Hi staat op deeze twee redenen te letten / eerstelyk ; al de Visch aan wat oort die ook zy / moet in den winter zich naar den zoom of buiten rand begeeven / en zy kan 'er ook verder nergens inkomen / dan de zee met min of meer storm / den zoom breed of smal breekt ; om deeze reden is 'er vooreerst in den broegtyd de beste Visschery / om dat men als dan / langs den geheelen zoom / de Visch noch aan den buiten kant verzamelt vind / daar men anders wat verder in den zomer / dikmaals door groote ruimten / het hart van 't ys door den doop gaande geraakt / van veld tot veld zeilen moet / en naauwlyks Visch verneemt / om dat ze dan door vele openingen hunnen vband beter kunnen onttrekken. Dus is dan de broegtyd voor eerst allerweegen 't best / zoo wel op hooge als laage graden / te weten / langs den zoom van 't ys / maar om de Oost / vermits het daar dan noch vast legt / heeft dit geen plaats. Ten tweeden ; waarom nu de broegtyd niet alleen in 't algemeen / maar ook in 't byzonder best geacht word / op de gemelde hooge graden / kan uit het voorgemelde lichtelyk afgenomen worden ; te weten : om dat 'er als getoont is / het meeste aas te vinden zy. De Visch die dan in 't dicht loopen van 't ys op laager graden / als voor hem de kortste weg zynde / uitkomt / zal waarschyntlyk naar dat aas / de gemelde hooger graden zoeken / of laager naar de Gronden van Jan-Maijen Eiland en Oud-Groenland , langs den zoom afzaken / om dat 'er mogelyk op deeze Gronden / meerder aas dan in de ruime zee langs den zoom te vinden is ; derhalven is nevens de jaarlykse onderbinding / uit deeze redeneering licht te begrypen / waarom de gezeide plaats op hooge graden / boven d'anderen uitmunt / doch mede op syn tyd / te weten / om de gemelde reden in den vroegen broegtyd / want als de tyd wat verder verlopen is / en 't hart van 't ys door de voorjaars storm / en door 't doojen begint te breeken en gaande te raaken / of door wind en stroom t'ontsluiten / zulks dat de Visch op een byzondere wyze alhier verzameld / zich als dan weder door 't ys kan verspreiden ; waar by dan komt / dat zich eerlang weder een groote Vloot Schepen van alle Natien opdoet / die meerendeel op deeze kleine plaats / alleen maar twee graden begrypende / in 't ys tracht in te dzingen / om deeze Visch naa te speuren of te vervolgen. Als deeze Vloot dan in den eersten en hebigsten aanval / van ieder Schip 5, 6, of 7, sloepen te water stryken / vertoont dit ten opzichte van de kleine plaats een magtige Vloot / en ten aanzien van de Visschen een zeer verbaarlyk vband leger / waar door dan eerlang onder de alhier verzamelde Visschen / een geweldige slachting geschied / gelyk genoegzaam uit de jaarlykse Visschery kan gedoordelt worden / want op zommige jaaren worden 'er door deeze Schepen

Werwaars  
zich de Visch  
des Winters  
onthouden  
moet.

In 't voorjaar  
de Visch 't  
best langs  
den zoom  
van 't ys te  
vinden ;

en meest op  
hooge gra-  
den ,

of omtrent  
de gronden  
van Jan-Ma-  
jen Eiland  
en Oud-  
Groenland ;

Maar laten  
in 't gebro-  
ken ys ,

en om wat  
reden.

Wat getal  
van Visschen  
somyds ge-  
vangen wor-  
den,

pen



pen en meest op dese plaats / 18 of 1900 Dissen gebangen / behalven noch veelen die gedood zynde hen ontzinken / of onder 't Is smooren en zitten blyden / en eenige die gequest zyn / echter noch doorslippen / of door 't bzeeken der lynen het met den Harpoen ontbluchten; zulkis het niet bzeemd is / dat d'overigen alsdan naar een goet heenkomen omzien / en dus de verspreiding door 't Is te meer verhaasten; waar uit nu licht te begrypen is / dat deeze plaats mede van zyne welgelegenheit allenks veranderen moet / en door deeze gesteltheit / voortaan de naam van boven andere uit te munten / niet lange zal behouden. Gelyk zich dan de Dissen hier door verspreiden / zoo verspreiden zich mede de Schepen om deeze bluchtende zoo veel mogelijk is naa te zetten / en hen ontweeken zynde / elders wederom naa te speuren; dus dypen ze ook wel met den stroom / wyd en yd van elkander / waar door deeze plaats / de Opanden geweeken zynde / allenks weder met andere word gelyk gestelt.

Wattydom  
de Oost in de  
Visschery  
waar te neem-  
men;

Wat aanbelangt de tyd op andere plaatsen te Dissen / en voor eerst om de Oost / deeze is op een gemeen jaar / daar wy nu van spreken / zoo vroeg niet / als wy dezelve op een Zuid-Is-jaar hebben aangemerkt; want op een gemeen jaar / is 'er op verre naa zoo veel Is niet / zulkis dat het Spitsberger Zuid-einde alsdan in 't Is niet ingeslooten word / maar bloot in vrye zee buiten 't Is blyft uitsteeken. En vermits dan de gemelde Zuid-Is-Disch / met het Zuid-Is zeer verre van 't West-Is gescheiden / beoosten Spitsbergen blyft; derhalven valt de koers dezer West-Is Dissen in 't eerst Noordelyker / doch niet t'eenemaal / eenige uitgezondert / zoo Oostelyk als van de Zuid-Is-Disch is gezegt; dies zal 'er zoo vroeg niet / en ook in 't geheel om de Oost / nu zoo veel niet te doen wezen / als dan; daar en boven indien 'er weinig Is is / zal 't wel haast met de Zuidwest stroom / om de Zuid worden afgeleverd; dus kan het met een uitlandige wind / eerlang om de Oost zoo ruim worden / dat de schik deezer Dissen niet toelaat derwaart te komen afzakken / zulkis dat men om de Oost alsdan meer ruimte te zeilen heeft / eer men eenige Dich zal verneemen; Om dan aldaar diep in 't Is te zeilen / alwaar men ze insgelyks in rust buiten schik voor hunnen Opand binden zou / en dat alzo zeker als op veele andere plaatsen; echter is men 't niet gewoon / en dit om verscheide redenen / alzo min als op laager Graden te waagen / want beide Schip en leven staan 'er veel meer in gebaar / door de sterke parssing van 't Is uit de wyde Bapen en 't Waygat afkomende; ook kan men 'er door andere schepen zoo wel niet geborgen worden / wanneer men zich tusschen 't land en 't Is bevind / en dus verre inwaarts is gezeilt; daar noch by komt / dat de stroom / die aldaar Noordwaarts schynt te trekken / zulkis men om de Noord maalende / zoo magtig verre van de hand afdwaalt / en midden in 't Is verwart / dat 'er geen mogelijkheid meer word gezien / om met sloepen den buiten zoom van 't Is te bereiken.

Gevaarlyk  
aldaar in 't  
Is te zeilen  
en om wat  
reden.



't Is hier dan met een gemeen jaar in den Naa-tyd / alzo tydlig / als Wanneer de Visschery aldaar 't best tydlig is. in den Doer-tyd / en geheel anders als op de Vissch-plaats van hooge graden gelegen / wanneer de Vissch van onder de Pool / of uit het Noor-  
den / 't zy Noord-west / Noord-oost / en van allerwegen / d'eene wat vroeger en d'andere wat laater / om niet in 't ys bevrozen te worden / weder den buiten zoom van 't ys begint te zoeken / en om voorgeemel-  
de reden meer op Spitsbergen als elders anders doelt / om van hunnen byand / zich dan uit het ys bevindende / niet gehindert te worden ; zoo zal 't zelden missen / indien 'er eenige stroomen ys langs de wal afkomen / of men zal 'er mede Vissch vinden ; wy zeggen dit van een gemeen jaar / want anders kan dit in 't midden van de teelt-tyd / en noch vroeger als ge-  
toont is / mede wel plaats hebben / doch deeze Vissch is door een ande-  
re koers in 't vluchten / zoo verre in 't Noorden en Noord-westen opge-  
weken / dat men ze veel zekerder om de Oost zal vinden / wanneer ze in den Naa-tyd wederkeert / dan dat men ze in 't midden van de teelt of vroe-  
ger ontdekken zal.

## N E G E N D E H O O F D T S T U K .

De Visschery op laage graden wanneer die tydlig is. Oud-Groenlands strekking , en hoe het zich gemeenlyk opdoet ; voor wiens kust mede Walvissch-aas te vinden is , waar omtrent zich ook wel Vissch onthoud. 't Ondercheid in de wyking der Visschen naar hooge of laage graden aange-merkt ; wat koers naar de gemeene Visschen te houden , en hoe die in 't wederkeeren af te wachten zyn. Des Schryvers eigen ondervinding en waarneeming in de koershouding getoont.

**W**at de Visschery op laage graden / en wel voornamentlyk de tyd Wanneer de Visschery op laage graden tydlig is. der zelve aanbelangt / die wy kortheitshalven onafscheidelyk ver-  
handelen zullen ; dat men dan op dit volgende lette : Oud-Groenland Hoe verre zich Oud-Groenland schynt uit te strekken. schynt zich volgens de strekking van 't ys / en den koers der stroomen / omtrent Zuid-west en Noord-oost tot de 77ste graad uit te strekken / waar het gelykzaam eindigt / of Noordwaarts op schynt t'ontballen / Waar de stroomen gemeenlyk 't ys doen koers houden , aangewezen. vermits de stroom by deezen hoek / eer die zynen Zuidwest koers neemt / Zuidwaarts schynt uit te vallen / zulkis dat het ys op de voo-  
noemde hoogte / gemeenlyk zeer verre buiten 't ander ys zeelwaarts vol- word uitgezet / en daarom gemeenlyk de staert van 77 genoemd ; het schynt ook dat de zelve stroom langs Spitsbergen om de Noord vallen-  
de / het ys mede Noordwaarts tot op heele hooge graden trekt / en ver-



volgens in 't pg rond maalande / by dezen hoek weder Zuidwaarts uitvalt / en dan zynen hoers langs 't gemelde land / eerst recht om de Zuidwest begint te neemen : zoo dat men op hooge graden / door deze maaling / niet zoo zeer om de Zuidwest loopt / als op laage / zulk 'er de Schepen veel meer gebaar onderwerpen zyn / maar bezet zynde / ook te lichter los maalen zullen / dan wel op laage graden / waar men met den gelykmaatigen stroom / lang kan bezet blyven / doch de persing veel min gevaarlijk is / tenzy by storm / die dan mede het pg door sommige winden kan openen / en dus behouden zynde / de bezette Schepen weder verlossen en redden.

Noedanig  
zich Oud-  
Groenland  
opdoet en  
vertoont,

Voor wiens  
Kusten waar-  
schynlyk me-  
de veel Wal-  
visch-aas te  
vinden is,

en waar zich  
ook veel  
Visch ont-  
houden  
moet.

Dit Land nu heeft zich aan veelen op eenige plaatsen met hooge bergen vertoont / op andere plaatsen met groote inhammen; waar uit blykt dat 'er gelyk aan Spitsbergen, insgelyks diepe Bapen en Rivieren zeer verre landwaarts in schynen te loopen / zoo dat dit Land van de 77ste graad / verder Noordwaarts onbekend is / en waarschyndlyk mede van veele vette en aasryke gronden / binnen en buiten lands zal verzien zyn; en nademaal het in zyn geheel iets Zuidlyker als Spitsbergen legt / zal 'er mooglyk den aangroei van dit zaad en aas landwaarts / in de sibberige afwateringen der valesen / in 't Zomerzaaijoen ook zeer sterk zyn / naar welk aas dan / gelyk omtrent Spitsbergen, zich insgelyks wel Visch onthouden zal. Gelyk we nu dezen van de Spitsberger / en die van de Zuidys-Visch mede eenigzins hebben afgezonderd / zou 't dan ook wel konnen wezen / dat deze Visch aldaar geen vyand verneemende / zich in de Straat-Davis met meerder vyemoedigheid / als omtrent Spitsbergen, in deszelfs Bapen ongedekt quam aazen / maar of ze in 't pg mede aldaar / met de Spitsberger / gelyk de Zuidys-Visch in harde Winters ook eenigzins te zaamen komt / en de gemelde schyn mede zoo zeer heeft gevat / dat ze / dit pg met een uitlandige wind van land dypende / zich met het zelve mede laat afvoeren / gelyk om de Oost of omtrent Spitsbergen veeltyds geschied / zulk is noch onbekent; immers is 'er aan een meenigte zich daar onthoudende Visschen / volgens gemelde redeneering niet te twyffelen.

Men sette nu eens / vermits we wat meer ter zaake komen; nademaal deze Visscherij op laage graden / allentys wat meer begint in gebruik te raaken / zoo zal dan de voorige redengeebing verholgens ook met d'onderbinding ten deelen overeenkomen.

Dit voornoemde Land / word des winters / zoo verre als wy langs het zelve gewoon zyn onze Visscherij te oeffenen / en somtyds noch verder / t'eenemaal in 't vaste pg ingesloten / zoo dat de Visch als dan het zelve ten deelen langs het Land om de Zuid / ten deelen dwars door 't pg naar den zoom of buiten rand / moet ontruimen; derhalven moet de Visscherij op laage graden / mede in den vroegen tyd voor in 't pg waargenomen worden: maar daar / zullen mogelyk zoo veel verzamelde Visschen niet te vinden zyn / als van deze op hooge graden is ge-

zegt.



zegt / om dat het meeste gros waarschynlyk langs het Land de wyk neemt / en verder langs den zoom naar 't gemelde Land en landaag laager afzakt / en voór een gedeelte naar 't Spitsberger aas / of noch hooger zynen koers heeft genomen ; nochtans is 't hier in den Dooztijd somtyds goed / maar op hooge graden / om de gemeldere reden / en volgens jaarlykse ondervinding / wel zoo zeker en beter. Echter zal 't in 't midden van de teelt waarschynlyk hier wederom beter wezen / gelyk we nu vervolgens voornemens zyn / dit wat klaarder aan te toonen.

Deze Viscb zal in 't openen van 't ys / met die van hooger graden / allenks verder in 't ys wyken / ten deelen mede om de zelve oorzaak / als voór zynen vrand. vluchtende / en zulkis voornamentlyk naar het voornoemde Oud-Groenlands aas ; dierhalven 'er dan tusschen deze en de Spitsberger Viscb een merklyk onderscheid word gebonden ; de Spitsberger Viscb vlucht doór nood van den vrand geyerst / en komt naa een verloopen tyd / de vranden meest geweeken zynde / alsdan voór een gedeelte / weder naar hunne aasplaats afzakken / maar deze wykt bywillig en blyft geweeken / tot aan / of naby de kusten van hun gewest / want hunne voornaamste aasplaats is diep in 't ys / en de Spitsberger / voór in 't ys / hun aas word met de gezeide afwateringen van landwaarts op den binnen zoom tegen dit ys / en een stukweegs daar in gedreeben / en 't Spitsberger aas daar en tegen naar den buiten rand / want de voornoemde Baijen en Rivieren / zullen met hare afwateringen te gelyk met d'algemeene stroom / 't gemelde aas voór een gedeelte wel in 't ys dypven / maar zelden tot in 't harte / en noch minder naar den buiten kant. Dit aas dan / komt veel eer van Spitsbergen, wyl het dezen stroom wat meer te baat heeft / of van de daar leggende banken afzakken.

Hier uit begrypt men lichtelyk / dat het oude gebruik / indien 't op deze wel of qualyk word begrepen / in een zeker opzicht / echter niet byemd is / wanneer men op laage graden gedreeben / tracht uit het ys te komen / en op hooger graden het wederom zoekt te herbatten. Myns oordeels was 't anders beter / dat men / aldaar gedreeben zynde / of van den eersten aankomst af / zyne Visschery op laage graden trachte te voltrekken / en geen genoegen in den eersten aanval vindende / zulkis men de Viscb bevind te wyken / dat men de zelve dan eerlang volge / doch op een gemeen jaar alhier met een geheel andere koers / als op een Zuidys-jaar / gelyk reeds van de Zuidys Viscb is gemelt / te weeten Oost / en hier West op ; en of 't gebeurde / vermits de Viscb spoediger doór 't ys kan ontwyken / als ze doór de Schepen en Sloepen veeltyds konnen gevolgt worden / die doór belet van 't ys lichtelyk weerhouden zynde / de Viscb tyd heeft om inidlerwyl t'eenemaal t'onthomen / zulkis 'er dan in eenige dagen geen Viscb vernomen word ; echter moet men zyn oogmerk op ieder plaats in 't byzonder wel in acht neemen /

Wat onderscheid in de wyking der Visschen van hooge en laage graden, aan te merken is.

Wat koers naar de geveke Viscb te houden ;



en hoe men  
de zelve we-  
der afwach-  
ten moet;

men / nu op deze / en volgens met d'eerste gelegenheit wederom West  
of Noord-West op / naa de ruimte zich schikken wil / namentlyk recht  
op 't land aan / want de Visch wykt hier maar alleen / en vlucht niet  
weg; men zal ze / niet alleen volgens gezegde reden / maar naar onder-  
binding / als noch te toonen staat / dus doende / eer men 't land be-  
reikt wel weer vinden; ontmoet men ondertusschen een velt of bank  
daar zich Visch onthoud / kan men 'er wat vertoeven / want waar  
Visch is / vind men de rechte plaats; zoo niet / men worde echter niet  
verdrietig / noch men blijft 'er zonder opdoening van Visch ook niet zoo  
lang leggen / als op hooge graden / daar de Visch verdreeven zynde /  
zelf uit eigen beweeging en natuur weer naar toe zakt / van hier volgt  
men ze dan / indien 't geschieden kan / tot onder 't gezicht van 't Land /  
alwaar men niet alleen deze wykende Visschen eindelyk wederom vin-  
den zal / maar ook een gedeelte van de voornoemde / langs het Land /  
en om de Zuid geweeke Visschen / zullen / dus door 't ys zeilende /  
en weder om de Noord gaande / verscheiden ontmoet worden / trach-  
tende mogelyk den gemelde hoek naar 't Noorden om / of anders met  
t'ontsluiten van 't ys / in 't hart van 't zelve naar banken te zoeken /  
en dit hoe nader aan land / hoe eerder de wykende Visch mede aldaar  
te vinden zal zyn. Dit leert ons niet alleen de gezegde reden / maar  
ook d'ondervinding; want gelyk de Spitsberger Visch zyn aas by en  
omtrent dit Eiland zoekt / insgelyks doet deze in en by dit Land.

Dat dan aldaar / te weeten by Gale-Hamkes of Oud-Groenland, zich  
veel Visch onthoud / zal mede nevens deze redengeeving / by d'onder-  
binding worden vertoont:

Wat by dee-  
ze afwach-  
ting waarge-  
nomen is:

Waar uit een  
goede vangst  
volgde.

In den jaare 1684 of 1686. (de juiste tyd is ons ontschooten) was  
't dat Commandeur Cornelis Pieterz Duinker, toen Stuurman zynde /  
en vervolgens ook onzen Stuurman geweest / volgens zyn eigen ver-  
haal / nevens verscheide Schepen aan een ysveld leggende / onderande-  
ren ook drie van den Admiraal Alemonde, te weeten: Gerbrand en  
Jan Dirksz van der Velde, en Martin de Bas, met dit veld eenige da-  
gen / langs en in 't gezicht van 't land dreeven; dus iets meer naar de  
landzyde van dit ysveld dan d'andere Schepen leggende / zagen ze / dat  
ze geduurig langs dit land om de Zuid-West dreeven / ziende dagelyks  
verandering van land / dan eens hooge uitsteekende hoeken / dan weer  
diepe bogten en Bagen / somtyds / als zich het ys wat opende / ston-  
den ze in beraad om naar land te zeilen / doch de Visscherij belette dit  
telkens / want zy zagen geduurig Visch / juist by geen groote scholen /  
en ook somtyds geen; wanneer ze dan de gevangene stensien en afge-  
maakt hadden / zagen ze eerlang weer Visch / welke tyd wederom  
waargenomen wierd / om te vissen. Zy kreegen dan een volle la-  
ding / en verscheide van d'andere Schepen vertrokken / reeds vol zyn-  
de / voor hen naar huis. Jan Dirksz van der Velde geraakte aan dit  
veld in den grond / doch wierd van de twee anderen by zich hebbende  
gered.



gered / en 't Schip / wiens mast reeds gekapt was / wierd weder herstelt / raakende nevens d'andere twee mede vol / zulkis / toen deeze drie Schepen van dit veld vertrokken / hadden ze te saamen / 300 ons bericht wierd / meer dan 60 Dissen gebangen.

Op zodanig een wyze / is Jacob Hardebil , toen Commandeur / en vervolgens myn Speksnyder geweest / mede eens langs dit land gedreeven / alwaar hy zeer veel Dissen vernam / doch vond zich telkens bezet / zulkis 'er niet kon gebischt worden / en ook in den laaten Maat-tyd zyn Schip moest laten zitten / komende met sloepen in omtrent 21 etmaal / met veel sukkeling / zeer afgemat en byna wanhoopende / eindelyk in zee / en vervolgens in 5 etmaal over zee aan Ysland aan te landen / en van daar onverwacht zeer laat wederom t'huis. Deze Commandeur heeft ons mede veel van de vertooning dezes lands verhaalt / hoedanig het zich in hooge bergen / laage valesen / uitsteekende hoeken en diep in 't land loopende Rivieren / of Baken heeft vertoont ; maar dewyl hun gemoet door angst en bekommring byna wanhoopende was geworden / waar door hun verstand scheen verbystert / en hun gezicht byna gebroken / zoo vertoonde dit land zich veelmaals niet naar zyn eigentlike gesteltheit ; somtyds dachten ze Kasteelen te zien / waar van zy zich verbeelden de vlaggen te waagen / bekommerd zynde als of ze voor vanden te duchten hadden. Maar het verhaal der eersten / als beter by hun verstand zynde / dan de laasten / verdienden ook beter geloof.

Verder be-  
richt hier  
van gegee-  
ven.

Meer zoudenwe van dit Land / en de daar onthoudende Dissen door 't verhaal van anderen kunnen bybrengen / maar om niet te langwylig te zyn / zullen we dit liever met eigen onderbinding besluiten :

Wy voerden dan in den jaare 1698. een klein Scheepje de vier Gebroeders genaamt / daar wy 't voorige jaar 7 Dissen mede t'huis gebragt hadden ; den eersten Juny vongen we 3 Dissen op de breedte van 77½ graad / aan een groot ysveld / alwaar drie Schepen aanlagen / en eerlang noch vier anderen by quamen ; wy dreeven hier mede in den tyd van 18 dagen om de Zuid tot op 75½ graden / zynde eene ruimte van 2 graden / in welken tyd wy noch 5 groote Dissen vingen / maakende met de voorige drie / te saamen 8 Dissen uit. Barent Otse quam toen mede by ons met 3 Dissen ; verders zagen we geen meer Schepen / en de voorszgelde / waar onder zich Simon Jansz en Klaes Keuke bevonden / waren reeds vol / of meerendeel vol naar huis vertrokken. Barent Otse quam alhier t'overlyden / en zyn Volk vingen in korten tyd / by ons leggende / 7 of 8 Dissen / in welken tyd wy alleen zynde / onze agtste Dissen machtig wierden / vermits het ons niet doozslippen / 't breeken van lynen / en 't niet konnen vast geraaken / in 't laatst wat tegen liep ; nademaal 'er dan eindelyk wat maaling in 't ysveld quam / en wy niet meer als een of twee Dissen / naa zy groot waren / kon-

Des Schry-  
vers eigen  
ondervin-  
ding aange-  
wezen.



den bergen / zoo beslooten we / om alle gebaar t'ontgaan / hoopende in 't uitzellen noch wel een levende / of doode Visch te zullen vinden / van daar te vertrekken / schoon we noch al telkens Visch zagen; maar vermits we onze lading al te duurbaar achtten / om 't gemelde gebaar t'ontgaan / lieten we alhier alleen het Schip van Barent Orse, met het stensen bezig / en die vervolgens mede meest vol t'huis quam.

Zyne waarneming en koers houding getoont;

Dit Ijsveld / schoon wy 't land nooit hebben gezien / scheen echter alhier niet verre van land te wezen / want wy bevonden ons in 't uitzellen / dat ons geweldig ontschoot / met zeer goede gissing / omtrent 40 mylen in 't ys geweest te zyn / houdende onzen koers in 't zeilen Oost ten Zuiden 33 mylen door zwaar ys / eer we in zee quamen / alwaar we toen noch al eenige mylen door losse streemen en starden koers hielden.

En doet een goede vangst op.

't Was dan den 26ste Juny / dat we beslooten / dus verre door Godts zegen redelyk gevangen hebbende / van 't voornoemde Ijsveld los te maaken / namen afscheid van ons gezelschap / en zeilden Oostelyk uit / waar wy buiten 't veld veel los ys en starden vonden / en noch verscheide Visschen vernamen / waar naa wy mede vielen / maar konden niet vast raaken; dewyl we dan tusschen deeze starden zwaarigheid door ons Schip maakten / en ook geballig vast raakten / echter beslooten we / hoe 't zich tusschen deeze starden met de Visch schikken mogt / terwyl ons de wind gunstig waar / om weder voort te zeilen. Agttien mylen Oost Zuid-Oost geboordert / vonden we by een der starden een doode Visch / daar wy 't wederom vast maakten / beginnende het toen met een donkere sneeuwjagt hard te waagen; dit was onze negende Visch en wy sneden die / vermits hy al begon te traanen / van over boort in onze baten / en bulden 'er 32 $\frac{1}{2}$  quardeelen van / maakende met de voorges 8 Visschen te samen 390 quardeelen spek. Toen wy tot den 3den July door storm en tegenwind / aan de gemelde yschots gelegen hadden / raakten we weder los / en vervolgens noch eens aan een ander ysveld vast / zulkis wy den 9 July in ruime zee quamen / en verder onzen koers naar 't Vaderland namen / na dat we Oost-Zuid-Oost door verscheide schotsen noch twintig mylen gezeilt hadden.

Verdere waarneming aangegeven.

Men staat hier aan te merken / schoon wy nooit land hebben gezien / vermits 't gemelde ysveld zoo verre zich uitstreckte / dat we echter niet verre van land zullen zyn geweest. Wy zagen den 26sten Juny van daar zeilende / aan en by het zelfde ysveld en in eenige starden noch geduurig visch / en sedert tot den 9de July / toen wy in zee quamen / vonden we geen eenen Visch meer / behalven de gemelde doode: echter passeerden we in groote ruimtens verscheide welgelegen ysvelden en veele starden / insgelijks by Schepen / 2 aan een veld leggende en 3 om de Noord-Oost zeilende; men zou hen van ons veld geerne kennisse geven hebben / maar onze ruimte die wy te volgen hadden / leidde ons te verre buiten hen om / zulkis wy geen gelegenheit vonden om hen te kennen /



nien / noch min om te spreken; wy veruoegden ons dan alleen met te denken / dat indien zy wisten wat ons wederbaaren was / zy eerlang een andere koers in 't zeilen neemen zouden / en aldaar niet blyben leggen. Meerder zal 't niet noodig zyn om onze redeneering met d'onderbinding te doen bevestigen.

Hy is noch overig de Visschery aan Jan Mayen-Eiland te gedenken; maar nademaal deeze t'eenemaal buiten gebruik is geraakt / zullen we 'er dieshalven maar kortelyk in 't volgende Hoofdstuk van gewag maaken.

## T I E N D E H O O F D T S T U K.

Visschrykheit eertyds aan Jan Mayen-Eiland, mede allenks afgenomen. Overwintering aldaar en op Spitsbergen ondernomen; wat deezen op Spitsbergen zyn ontmoet. Verscheide Observatiën over 't Noorderlicht, en een Redeneering over der zelve vreemde verschynselen, volgens ingekomene berichten.

**V**An ouds is aan Jan Mayen-Eiland gelyk te Spitsbergen, mede een groote Visschery geweest / als uit het reeds verhaalde van onze Stuurman Teunis Baltisz. kan afgeleid worden / wiens Vader / gelyk gemeld is / op een Jaar in twee reizen voór de Compagnie omtrent 2000 quardeelen traan van daar heeft gebracht.

Jan Mayen-Eiland eertyds zeer Visschryk geweest.

Allereerst is dit Eiland voór eenen Jan Muyen ontdekt / en gelyk in 't 2de Deel is gezegt / in den Jaare 1611 voór d'eerstemaal bebaaren; tot den Jaare 1633 heeft de Compagnie mede aldaar haare Visschery niet alleen achtervolgt / maar ook gelyk te Spitsbergen verscheide Hoofden gezet en opgerecht; en zich in eenige Bayen vast gemaakt hebbende / scheenenze toen voór een volkplanting zich aldaar allenks noch vaster te maaken / latende daar en te Spitsbergen zeven mannen overwinteren / die ook gezamentlyk overgebleeven zyn; waar van we deeze te Spitsbergen overwintert / van hun wederbaaren dit kort bericht geven zullen:

Overwintering aldaar en op Spitsbergen.

't Was in 't Jaar 1633 dat des Compagnies Schepen op den 30 Augusti uit de Noord-Baay in zee liepen. Des anderen daags viel 'er voór 't overwinterende volk weinig voór / dan alleen dat ze eenige Meentwen en Keën schooten / om 'er zich geduurende den winter van te bedienen / en slaa tot verversching zochten. Den volgenden dag zond men de sloep uit om Keën te schieten / doch wierden genoodzaakt in de Zeeuwsche Bay te loopen / aldaar een tent van 6 overendstaande riemen te maaken /

Wat deeze te Spitsbergen geduurende dien tyd weder-voert.



ken / en met een zeil van de sloep te dekken : men hakten 'er eenig brandhout uit het ijs aldaar door de zee opgeworpen. Naa 't verloope getij brakmen de tent weer af / en met de sloep te water zynde / hoorde en zag men verscheide groote Walvisschen ; vervolgens mistig en buijch weer uitgestaan hebbende / quam men zonder verdere verrichting 's nachts weer by de Loots.

Men viste den 3 September veele Walvischbaarden / die met hoogwater op strand gehaalt / schoon gemaakt wierden en geburgen ; ook vertoonden zich somtyds Walvisschen in de Baay. Op den vyfden roeide men met de sloep naar de West-Baay om naar Visch of eenig ander voordeel om te zien / doch zonder iets uit te rechten. Den volgenden dag wierd de sloep bemant ; men roeide naar de Engelsche Baay om 'er doode of gestrande Walvisschen naa te speuren / of ook om Beeren te schieten / Walrussen te vangen / of eenig ander wild op te doen ; maar te vergeefs ; in 't wederkeeren vertoonden zich echter verscheide Walvisschen / waar van eenigen seer tam waren. Weder aan de Loots gekomen / maakte men twee sloepen dusdanig tot Visschen gereet : men kluipde twee vaten winddicht / die als boepen dienen zouden / met een lyn ter lengte van omtrent 70 of 80 vademen daar aan vast gehecht ; deeze vaten bragtmen in de sloep waar in de Harpoenier was met vier mannen verzelt / en in d'andere sloep de twee overige / die ten dienst van d'anderen wezen zouden.

Toestel tot  
het visschen  
gemaakt en  
hoe.

Den zebenden wierden 'er weer eenige Walvisch-Baarden gebist / die men schoonmaakte en in 't Pakhuis burg. Vervolgens scherpte men de Lenffen en Harpoen / droogden de voorangers en verbaerdigde alles wat men in 't visschen noodig had. Buiten de Noord-Baay hoorde men verscheide Walvisschen blaazen / doch deden niets op. Van den agtsten tot den twaalfden viel 'er weinig hoor / dan dat men eenige Zeerobben zag en echter niet magtig wierd ; met de sloep / om verversching te zoeken uitgeroet / vond men op de zoo genaamde Slaaberg eenen overbloed van dit gewas / naar waterhoes gelykende / doch 't moest met groote moeite van 't gebergte gehaalt worden / alwaar zich jaarlyks veele Meeuwen onthouden / door wiens mist het aankleevende mos als gemest / dit kruid weeldzig voortkomt / waar onder ook een soort van zuuring gebonden wierd. Van dit gebergte wierden ook zeewaart eenige Walvisschen gezien. De sloep naar 't laage land op de Keesacht uitgezonden / dee men den Biskayer-hoek aan / en 't laage land bereikt / sloeg men 'er een tent op om 's nachts zyn verblyf onder te neemen. Op de jagt uitgegaan / verdeelde men zich in tweeën / ieder met een hond verzien / dus wierden 'er drie Reën opgedaan en naar de sloep gebragt. Vervolgens zag men weder eenige Walvisschen / als mede een vuurstraal op een der ijsbergen nederdaalen / waar op de zelve eenigen tyd staan bleef en daar naa verdween. Den dertiende quam men met de drie gebange Reën en de verzamelde kudden weder aan de Loots / alwaar het Reëbleesch

Reën gevangen, en kruiden tot verversching gezocht.



bleesch gezuibert wierd en opgehangen / om het dus dooz 't vriezen te beter te bewaaren / zulk's het hen in den winter booz ververffching dienen mogt. Ook zag men toen buiten de Noordbaay veele Walviffchen.

Des anderen daags wierd 'er een versck gestorve Walviffch gebonden / Een doode Walviffch opgedaan, zonder dat 'er lenssteeken of een harpoen-wonde aan bespeurt wierd / mogelyk was deeze Viffch dooz haaren vband de Zwaartviffch overwonnen en dood gesaagt. Veel arbeid en mociten wierd 'er besteed / om deeze Viffch / die groot was / en men een wpsje bevond te zyn / uit den stroom in zeekerheit te boegseeren / maar alles was vruchteloos / zulk's de stroom hen naa een afgesloofden arbeid weder zeewaart dreef / tot ze het eindelyk moesten opgeeven / en naa zwaar stormachtig weer uitgestaan te hebben / den volgenden dag weder aan de Loots quamen. Drie dagen naa den anderen had men stormachtig weer / zulk's 'er niets kon uitgerecht worden; maar op den 19 September bemande men de sloep met al den manschap booz 4 of 5 dagen van alle behoefte verzien / om de verlaate Viffch die aan dreggen gelegd was / weder op te zoeken / doch niet gebonden wierd / wat moeite men in 't naspeuren aanwende. die men echter naa veel aangewende moeiten, verlaaten moest. Op den 20sten 's avonds zagmen de maan 20 dagen oud en 2 graden in Aries, booz d'eerstemaal boven 't gebergte / Zuid-Oost ten Zuiden / tot des anderen daags de Zon zich weder vertoonde. Op den agt en twintigsten wierden 'er weder eenige Viffchen in de Baay gezien / zonder dat 'er iets op uitgerecht kon worden. Den volgenden dag wederom Viffchen omtrent de Oeverg gezien / geraakte een der zelven booz de Loots aan den grond vast / die zich met groot geweld wederom blot arbeide / slaande geweldig met den staert en vinnen / waar naa zy zich weder naar 't diepwater begaf. Dien dag wende men alle mogelyken vlyt aan / om een deezer Viffchen die zich toen veel vertoonden / magtig te worden; Een Viffch geschooten, die 't echter mede ontsnapte. men werkte eindelyk zoo veel uit dat 'er ten Zuid-Oosten van de Loots omtrent den Isberg een Walviffch geschooten wierd / waar op de gemelde vaten buiten boozd geworpen wierden / die een groot gelwoel in 't water maakten / doch de harpoen / na dat de Viffch met de vaten eenigen tyd gelopen had / geraakte aan 't slippen / zulk's men zich in zyne verwachting bedroogen zag / vermits men meende / naa 't afmatten van de Viffch / dooz deeze vaten / de zelve met Lenssen verder af te maaken / doch de manschap te zwak zynde / liep alles vruchteloos af.

't Was dan op den derden October dat het Gevogelte allenks begon te vertrekken / ook verzamelden zich mede de Meeuwen / om gelyk den Opebaar een gemaatigder Gewest op te zoeken; en in de Noord-Baay vertoonde zich weder eenige Walviffchen. Dooztaan tot den 13den zag men noch al veel Viffch; nu begon het reeds zoo fel te vriezen / dat men een van de bierbaten overend gezet / ter dikte van 3 duim bevrooren vond / eer men bier konde bereiken / zulk's de bodenis der vaten van 't bevrooren uitwaarts weeken. Op den 15den op 't Gebergte zich begeeven hebbende / zag men de Zon in 't Zuiden noch even boven den Horizont Het Gevogelte vertrekt, en 't begint fel te vriezen, terwyl de Zon zich naauylks weer laat zien.



waar op staat gemaakt wierd / dat men ze dat jaar niet meer zien zou. Ook wierden 'er weder eenige Visschen in de Baay gezien / waar op echter niets konde ondernomen worden. Het vier omtrent agt voet van den haart staande / bevond men nu tot den grond bevrooren / zulks het vat opgeslagen wierd / het ys in stukken gehakt en dus gesmolten / een schaaalen drank maakte. Den 22sten vertoonden zich wederom eenige Walvisschen in de Baay / waar op mede niets kon ondernomen worden. Maar den 25sten vernam men de eerste Beer die met lenssen en roers nagezet wierd / doch te water gaande / het weder ontsnapte. Op den 27sten moest de Zon volgens uitrekening een graad onder den Horizont blyven / echter bevond men noch 7 of 8 uren scheemering. Op dien dag wierden 'er in de Noord-Baay noch eenige Visschen gezien. Verder in drie of vier dagen niets voorvallende / als dat 'er twee Walrussen gezien wierden / waar van d'eene voor den kop geschoten / het echter ontquam.

Voortaan  
een afneemende  
scheemering  
gezien.

Onverdragelyke koude.

Sterk Noorderlicht gezien.

Op den vyfden November had men noch 4 of 5 uren scheemering / die voortaan dagelyks afnam. Sedert den zesden tot den veertienden wierden 'er nu en dan eenige Beeren en Vossen gezien / waar van een gevangen wierd. Nu sloeg men weer een bevroore vat bier op / welk ys stukken geslagen en gesmolten wierd om te drinken / schoon 't nabij 't vuur had gestaan om niet te bevrozen. Op den 26sten voor het zoo sterk / dat men in een open gehakte bryt / om 'er een fuik in te zetten / naa twee of drie uren weder een hand dikte ys vond. Verder is 'er tot den vyfden December niets merkwaardigs voorgevallen dan dat 'er een Beer bestreeden en gedood wierd / gebild en 't vet en de huid in de Loots gebragt. Den zebenden geboelde men zodanig een bittere koude / dat schoon men een groot vuur aan den haart en in de kachel stookte / echter niemand zich in zyn koop verwarmen kon / zulks men noodzaak was voor 't vuur te gaan zitten. Ook bevond men toen 't Azynvat mede bevrooren. Om deeze onlydelyke koude te maatigen / verplaatsten eenigen hunne koopen nabij de kachel / en anderen bleeven met de voeten voor 't vuur zitten : ja 't was zoo bitter koud / dat hoe sterk de kachel gestookt wierd / indien men maar een korte poos in de koop gelegen had / moest men 'er weder uit / en om de leden warm te houden / gestaadig wandelen.

Den twintigsten December ontrent den middag met Zuidelyk licht / dat noch voor de scheemering van den dag wierd aangezien / vermits men eenige dagen geen licht vernomen had / want de Zon in 't teeken van Capricornus zynde / had ze de Zuiderlykste breedte bereikt ; de Maan toen 20 dagen oud en 23 graden in Leo , twyffelde men deeze scheemering te veroorzaaken / of dat het een Noorderlicht zy geweest ; vier dagen hier naa schoot het Noorderlicht zoo sterk / dat men 'er over verbaast stond / welk licht byna de gantsche nacht bestand bleef. Vervolgens quamen 'er nu en dan eenige Beeren omtrent de Loots snuffelen / waar van een geschooten wierd / doch bulderende weg liep / als mede den volgenden dag



dag die 't ook ontquam / wordende toen noch meer Beeren vernomen; 't Noorderlicht was dien dag en volgende nacht uitneemende sterk / over welk verschynfel men verwondert was. Vervolgens wierd 'er noch op eenige Beeren jagt gemaakt / waar op om de diepe sneeuw geen voordeel kon behaalt worden. Op den laatsten dag van 't Jaar vernam men weder eenige Beeren / waar van 'er een geschooten wierd / die 't echter noch ontquam.

Met den aanvang van 't Nieuwejaar / wierden 'er somtyds noch eenige Beeren vernomen / als mede veele Dossen waar van 'er een geschoten wierd. Den zebenden Januari wierden verscheide Beeren omtrent de Loots gezien; twee daar van geschooten / wierden verder met Lenssen gedood / vervolgens gebilt / en de huiden en 't vet geburgen. Dooftaan tot den twaalfden / zag men en vernam veele Beeren / twee wierden 'er geschoten en mede met Lenssen gedood / tot den tweeëntwintigsten stond men onlydelyke koude uit / en wierden somtyds noch verscheide Beeren gezien / waar van eenige geschoten wierden / die men bilde en de hui't en 't vet naar de Loots bragt. Deezen dag wierd men een heldere scheemering in 't Zuiden gewaar / en den volgenden Nacht een zeer sterk Noorderlicht. Den 25sten zag men 6 of 7 uren dag-scheemering en den volgenden dag wierd het volkomen licht / zulkis het gesternte omtrent den middag in 't Zuiden niet meer gezien wierd. Dooftaan tot den 31sten wierden 'er noch verscheiden Beeren gezien / en somtyds eenige geschoten die 't echter noch ontquam. Maar op den derden Februari wierd 'er wederom een Beer geschoten en verder met Lenssen gedood / gebild en de hui'd nevens 't vet in de Loots geburgen. Nu viel 'er verder deeze geheele Maand weinig aanmerkelyks voor / dan dat 'er somtyds noch al Beeren gezien wierden en eenigen gedoodt / en op den 22sten wierd de Zon wederom van 't gebergte boven de himmen gezien.

Eenige Beeren geschooten.

De Zon wederom gezien.

Op den derden Maart was 't dat 'er een hevige stryd tegen een groote Berr voorviel / deeze met twee kogels omtrent de kaaken geschooten / viel daar op onder den voet / klouwende met de poten daar de schoot getroffen was / waar op men met Lenssen op deezen Beer aanviel; de zelve weder opgestaan / stelde zich te weer / en ontweldigde een der bestryders de Leng / springende naar hem toe / zulkis hy neerviel / waar op een ander man toeschoot om zyn maat t'ontzetten / wiens Leng mede in de loop bleef / zoo dat van deeze Beer met al den manschap aangeballen / echter het noch ontworstelde en Baapwaart liep. Tot den vyftienden wierden 'er noch veele Beeren gezien / eenige gedood / als mede verscheide Dossen die zich nu weder begonnen te vertoonen; 's Abonds zag men de Maan vna geheel verduisteren / doch naar d'uitrekening der Eclipsen in den Almanak / moest deeze verduistering een dag eerder zyn geschied. Vervolgens schoot men d'gelyks veele Dossen; deeze Dossen gebild zynde / liet men 2 of 3 dagen in de lucht hangende bevrozen / welk vleesch als dan gekookt en met pui-

Maan Eclips een dag vroeger dan d'uitrekening.



nien en razpen gestooft / voor een goede en smaaklyke verberffching verstrekte. Voortaan tot den zesden April viel 'er weinig voor / als nu en dan op Beeren en Vossen jagt te maaken / waar van ook eenige geschooten wierden ; maar op den zebenden de Sloep weder te water gebragt / maakte men jagt op twee Walrussen / waar van d' eene met den harpoen geschoten wierd en verder gelenst / den kop afgesneeden en tanden uitgebroken.

Dus verder niets van belang voorvallende / dan dat het noch somtyds sel houd was / en dat men tusschen beiden taamelijk gemaatigd weer had / zoo was 't op den 27sten dat men omtrent den avond wederom twee Walvisschen gewaar wierd / die langs de strand koers naar de Noord-Baay namen. Men maakte van toen af de Sloep weder tot de Visscherij gereed / om by gelegentheit eenig voordeel op te doen.

Spitsberger  
Kermis in-  
gesteld en  
geviert.

Wederom  
een Sloep  
uit 't Vader-  
land gezien.

Waar op de  
aankomst  
van eenige  
Schepen  
volgt.

Op den eersten May vermaakte men zich met twee kannen goed Bier en een bak warme Wyn / waar mede dien dag de Spitsbergische Kermis wierd ingestelt. Omtrent deesen tyd vertoonden zich weder veel Berg eenden / doch waren zoo schuw dat 'er geen gevangen wierden. Sedert tot den 25sten was men dagelyks bezig op Beeren / Walrussen / Robben / Berg eenden en ander Gevogelte dat zich wederom vertoonde / jagt te maaken / waar van eenige geschooten en gedood wierden ; Maar 't was op den 27ste May dat men een bemande Sloep gewaar wierd / zulks dit geen kleine vreugde baarde / als zynde deeze de eerste die in 9 Maanden min 5 dagen gezien was. Deeze Sloep was / door den Commandeur Cornelis Crouff , toen met zyn Schip voor de Robbe-Baay gekomen / voorafgezonden / en quam mede dien zelven avond voor de West-Baay ten Anker ; en den 30sten quamen noch vyf Sche- pen / namentlyk d' Admiraal / Vice-Admiraal / Schout by Nacht nevens twee anderen in de West-Baay ter Reede.

Dus wierden deeze zeven mannen / op Spitsbergen overwintert / in volkome gezondheid op d'aankomst der Schepen gevonden ; Maar in dit Jaar 1634. wederom zeven andere Mannen aldaar gelaaten / stoz- ben die allen / waar door de verdere onderneeming om 'er Volk te doen overwinteren achterbleef.

De Visschery  
op Jan Mai-  
jen Eiland  
en te Spits-  
bergen ge-  
staakt.

Dervolgens is echter noch gebleeken / datmen de Landvisschery zoo wel hier als op Jan Mayen-Eiland, toen noch t' eenemaal niet wilde op- geeven / maar hoe lang die naa deesen noch heeft geduurt / hebbendwe nooit vernomen ; immers heeft den tyd doen leeren / dat 'er zoo wel hier als aan Spitsbergen, een Visschery is geweest. De Vissch dan met der tyd alhier gelyk te Spitsbergen van Land en uit Zee verdree- ven / zyn eindelyk de Traanketels en verdere gereedste en beste Groen- landsche Gereedschappen / weder uit de Pakhuizen gehaalt / en de Com- pagnie scheidende / is dan mede Jan Mayen-Eiland gelyk Spitsbergen verlaaten / zulks dat de Eilandsche Walvisch beide deeze Eilanden eerst onbep.



onbep. hebbende gemaakt / nu door hunne opkleeving weder tot een  
bep. land zijn geworden.

Nu 't hier pas geeft / ons over het Noorderlicht / waar van we zoo  
even gesproken hebben / en ook in 't eerste Deel / 't derde Hoofdstuk  
gewag is gemaakt / een weinig uit te laten / zullen eenige Observatiën  
door den Heere Maraldi en anderen daar over gedaan / en de \* Koning-  
lyke Societeit der wetenschappen te Parys opgedraagen / ons dit volgen-  
de berichten :

Observatiën  
over 't Noor-  
derlicht van  
den Heere  
Maraldi  
bygebracht.

Sedert eenigen tyd heeft men reeds / alhoewel met een onvolmaakte  
kennis / van een zeker bijzonder Licht in de Noorderlykste Landen /  
als Noorwegen, Yslandt, en andere Gewesten / geweeten; welk Licht  
den Heer Gassendi de Noorder Dageraad heeft genoemd / nademaal het  
in helderheit den Dageraad nabij komt; dit Licht is echter met het zel-  
ve zeer verschillende / door den nachtelijken tusschen tyd waar in het  
zich vertoont / en men kan het noch voor den Dageraad / noch voor  
een Scheemering neemen.

Wy hebben / zegt den Heer Maraldi, in 't Jaar 1716. te Parys een  
aanmerkelijk en zeldzaam + Verschynsel beschouwt; 't was op den 11 den  
April 's Avonds ten half elve / toen het zich begon te vertoonen / na-  
dat de Scheemering zich omtrent twee uren geëindigt had. 't Bestond  
in een groot en helder Licht / zich langs den Horizont Noordwest ten  
Noorden verspreidende. Het begon met den ondergang van Eté, onder  
den Westelijken voet van Auriga, en 't strekte zich vervolgens over 't  
westelyke been van Perseus uit / passerende tusschen de † Gestarntens  
Andromeda en Cassiopea, en eindigde in 't Hemelsteken onder 't hoofd  
van Cepheus. De uitgestrektheid van dit Licht / van 't Westen tot in  
't Noorden / besloeg omtrent 80 Graden. De bzeete strekte zich ter  
eene zyde onder den Horizont, van waar het scheen voort te komen / en  
ter andere zyde tot 7 Graden in hoogte uit / behalven ter wederzyds uit-  
breiding waar 't minder bzeet was. De helderheit van dit licht ver-  
spreide zich overal even krachtig / en 't verzwakte niet dan omtrent het  
verhevenste deel. De lucht was zoo klaar / voornamentlyk omtrent  
den Horizont, en dit Licht zoo helder / dat men 'er met het oog zelf /  
de voornaamste Starren van Perseus, Andromeda en Cassiopea door  
zag. De Star in de Westelyke knie van Perseus, was omtrent twee  
graden laager dan d' uitterste strekking opwaarts van 't licht; de schoo-  
ne Star van 't hoofd van Meduza, scheen midden door zijn bzeete;  
ook zag men omtrent de bovenstrekking de kleine Noorderlykste Starren  
van Andromeda en de Zuidelykste van Cassiopea.

Wy beschouwden vervolgens / dat de Starren van Meduzas hoofd  
en de knie van Perseus, zich in den aanvang minder van 't verscheene  
licht / dan in 't vervolg verdoofden; bovenal vertoonde zich de Star

ff 3

van.

\* Zie Memoires de l'Academie Royale des Sciences, 1716.

† Phenomene. † Constellations.



van Perseus, toen veranderlyker in hoogte dan d'anderen / terwyl het licht egaal bzeet was / en geduurig door de zelve Starren naby den Meridiaan passeerde / die ten opzichte van den Horizont, niet zichtbaaryk van stand veranderden; waar uit bleek / dat dit Licht / geen deel met de beweging van 't Primum Mobile had / en bygevolge niet Hemels was / maar veel eer aan ons \* Dampgewest verknocht / en dat het verschillig was met het licht door den Heer Cassini op den Zodiac ontdekt / gemeenschap met de beweging van 't Primum Mobile en de eige beweging van de Zon hebbende.

Behalven het bestendige en overeenkomende licht / was 't met den Dageraad weinig verscheelende / maar helderder en witachtiger; men zach vervolgens eenige Kolommen van een weinig levendiger licht / die naar den staart van Comeeten geleeken. Deeze Kolommen van onder den Horizont opgekomen / en zich van beneden naar om hoog strekkende / bzeidden haar een weinig boven de oppervlakte van 't licht uit. Zy geleeken naar rook- of water-sraalen / en scheenen niet dan zoo veel lichtsraalen te zyn. Men zag 'er telkens veele van / die op verscheide plaatsen het Horizontale Licht doorstraalden / en hooger doorgezongen / wierden haare opperdeelen hoek of spitsachtig. Twee graden waren ze omtrent bzeet / strekten zich ter hoogte van 7 of 8 graden uit / en waren naaulyks een half minuut zichtbaar. Wanneer deeze Kolommen verdweenen / zagmen 'er in acht oftien minuten geen / maar alsdan verscheenen 'er wederom anderen op verscheide plaatsen van 't licht; Dus vernieuwde telkens dit verschynsel in den tyd van een uur / en duurde tot 's nachts ten half twaalve. Dervolgens zag men deeze † rechtstandige Kolommen niet meer / en het Horizontale Licht dat tot dus verre helder was geweest / verminderde allenks / 't zy dat het door d' opkomende Maan verzwakt wierd / die toen een quartier na elve den Horizont bereikte / te weeten / een quartier-uur voor dat de Kolommen verdweenen waren / en dat het licht zwakker wierd; 't zy dat de stoffe die 'er oorzaak van was / niet meer zoo overbloedig dan in den beginne waar. Hoedanig dit ook wezen mag / het licht nam af / en 't wierd / weinig meer dan in een minuut / bynaa onzichtbaar.

Den volgenden dag / 's avonds ten half tiennen / met een heldere lucht / zagen we een streek van diergelyk licht als den voorgaanden avond verdweenen was / onder 't Gestarte van Cassiopea, maar 't was zwak en verdween eerlang. Deeze lichtsraalende Kolommen wierden toen maar eens gezien / zich ‡ rechtstandig uit den Horizon verheffende. Dezen dag en dien zelven avond / woei het styf uit den Zuid-Oosten.

Op den 13den April / 's avonds een quartier voor negenen / naa 't eindigen van de Scheemering / de lucht helder en stil weer zynde / begon men aan den Horizont / onder de Starren van Cassiopea een zwak licht

te

\* Atmosphere, † Perpendiculaires, ‡ Perpendiculaire.



te zien / dat ten tien uren noch in den zelven staat was; maar omtrent half elf / was 't krachtig vermeerderd / zoo wel in uitgestrektheid als helderheit. Het was grooter en klaarder dan den vorigen Avond / maar niet zoo helder naar d' uitterste uitgestrektheid / als dat van den 12den zich had vertoont. De stand en d' uitgestrektheid waren / gelijk het licht van den eersten dag / en het verschynsel duurde omtrent een half uur. Terwyl men op de gestrektheid van 't licht acht gaf / zag men by de uitterste en Oostelykste strekking / een deezer Licht-Kolommen / die door een achtereenvolgende beweeging van 't Noord-Oosten naar 't Noord-Westen / in weinig min dan een minuut haar gantsche uitgestrektheid doorliep / en zich aan 't Westelyk uiteinde verspreide. Vervolgens begon het Horizontale Licht te verzwakken / en verdween omtrent half twaalf uren t' eenemaal. Twee achtereenvolgende dagen waren de Wolken het belet onzer verdere observatiën, en men zag het licht niet meer / doordien de Lucht betrokken was.

Door een bericht aan den Heere Valincour gezonden / verstonden we / Bericht van een Verschynzel te Dieppe beschouwt; dat men te Dieppe, op den 11den April des zelve Jaars / 's avonds ten half elfen / aan den Horizont ten Westen een Wolk beschouwt had / die zich naar 't Noorden uitstrekke / en in den tyd van een uur / ter hoogte van 35 Graden verhefte; zich toen klootsgewyze in een trekken / wierd ze vervolgens roodachtig / en noch meer rechtstandig greezen / wierpze een vlam uit / die omtrent een quartier uur gezien wierd. Deeze Klot daalde vervolgens naar by den Horizont, alwaar ze zich verspreide / en de lucht voortaan tot Middernacht betrokken zynde / verdween oit verschynsel. Deeze observatie te Dieppe, is op den zelfden tyd als d' onze van den 11de April gedaan / en ze komt ook in eenige omstandigheden daar mede overeen / want het verschynzel liet zich ten Noorden zien / en 't duurde beide omtrent een minuut. Maar in d' andere omstandigheden / quamen de verschynselen van Parys niet dit van Dieppe niet overeen. Te Parys begon men het licht ten half elfen te zien. Te Dieppe zag men ter zelver tyd in 't Westen een Wolk / en deeze wolk vertoonde zich niet rood / dan ten half twaalven in 't Noorden; dus zag men te Dieppe het licht niet / dan een uur naa d' eerste observatie te Parys gedaan. Wy zagen gedurende een uur in 't Horizontale Licht / veel Lichtgeevende Kolommen / daar in 't bericht van Dieppe, niet dan van een vlam gesproken word / die maar een quartier uur duurde.

Deeze verschillende omstandigheden doen blyken / dat dit het zelfde Verschynsel niet is geweest / ter zelver tyd in beide deeze Steden gezien / maar twee onderscheidenen / die door een stoffe van de zelve natuur konnen veroorzaakt zyn / zich door 't \* Dampgewest deezer byzondere Steden verspreidende.

An Engelandt en in eenige Steden ten Westen van Vrankryk, heeft men. Als mede in Engeland.

\* Perpendiculairement. † Atmosphers.



men op den 17den Maart in 't zelfde Jaar een groot Verschynzel gezien / schynende met het licht door ons te Parys beschouwt / obereen te komen.

Te Nieuwark, in 't Graaffschap Nottingham, zag men ruim een uur naa zonnen ondergang / ten Noord-Westen / twee genoegzaam donkere wolken / een weinig van elkander gestrekt / en 20 of 25 graden boven den Horizont. Uit ieder deezer wolken quam met een groote snelte / een licht voort / staartsgelwyze uitstraalende / en gelykende naar de straalen die somtyds de zon naby den Horizont gekomen / door de wolken scheidt. Deeze straalen spreidden zich van 't Noord-Westen tot het Noorden / door een groot gedeelte van de lucht uit / en verhinderden echter niet / dat men 'er de Starren door zag / alhoewel iets flauwer / gelykerwys men die door nevelachtige wolkjes ziet. In 't overige van de Lucht / zag men de Starren blinken / gelyk by heider vriezende weer en donkere Maan. Van 9 uren 's avonds verminderden deeze lichtstraalen tot 10 uren / wanneer ze toen weder toenamen / en tot half twaalf uren duurden. Het licht uit deeze † Verhevelingen voortgekomen / was zoo krachtig / dat men 'er kapitale letteren by lezen kon.

Te Londen scheen de Horizont, ten Noord-Oosten met zeer donkere en dikke dampen bezet / in welker midden / men gelykzaam een Maalstroom van een roesachtig licht zag / dat allenkis lichter wierd / en zyne straalen / als van vuurpypen / naar vele plaatsen door de lucht schoot. Deeze straalen zich met een groote snelheit verspreidende / veroorzaakten in de golfachtige lucht / een lichten rook / die byna telkens op de zelfde wyze / en niet de zelfde uitwerking weder herbat wierd. Deeze lichte rook / was zoo doorzichtig / dat men 'er de Starren door zag / en zoo lichtschynend / dat men 'er de huizen door onderscheiden kon / zulkas het niet het maanlicht byna obereen quam.

Bericht  
van een ver-  
schynfel te  
Brest gezien;

Volgens een ander bericht / aan den Heere Valincour uit Brest gezonden / had men op den 17den Maart / by een zeer heldere lucht / 's avonds omtrent 7 uren / een soort van een Regenboog vernomen / van kleur doorgaans wit en zeer helder. Hy wierd in 't Zuiden gezien / en besloeg van 't Oosten naar 't Westen / een ruime uitgestrektheid van lucht. Van 't Oosten nam 't eene eind zyn aanvang / naby den \* Leeuwe staert / hy breide zich vervolgens over het gestarnte van Gemini uit / dat ter midden van den Hemel stond / waar deeze Boog drie graden breed was / en door de Pleyades vervolgende / eindigde de boog aan het hoofd van Ariës. Hy vertoonde zich als een witte en doorschynende wolk / wiens licht een weinig het aardryk verlichte / zonder dat 'er de doorzicht der Starren door gehindert wierd.

Deeze Boog omtrent 9 uren allenkis verdweenen / zag men ten Noorde naby den Horizont een licht / naar een schoonen dageraat gelykende / dat zich van 't Noord-Westen tot aan 't Noord-Noord-Oosten uitbreide. Uit dit licht quamen geduurig zeer witte en heldere straalen

† Meteores.

\* Cauda Leonis.

voort /



voort / die aan 't Wardrpk een soort van daglicht gaben / naar een schoo-  
nen zomerschen Dageraat gelykende. Deeze straalen waren alle † even-  
wydig / en strekten zich tot op 48 en 50 graden hoogte uit : Telkens  
quamen ze te voorschyn / en verdweenen weder ; maar als men ze niet  
zag / vertoonden zich / vooz dat ze wederom verscheenen / uit het hori-  
zontale licht een weinig donkere dampen / in de gedaante van golven  
evenwydig met den Horizont , die zich met een uitneemende snelte / tot  
aan 't † Coppunt verheften / waar ze verdweenen. Deeze verwisfe-  
ling / duurde tot 11 uren / en midlertwyl zag men noch onderscheident-  
lyk / dooz deeze dampen de allerklipste starren. Ten 11 uren vertoon-  
de zich in 't Noorden / een licht / sterker dan 't voozgaande / versprei-  
dende allerwegen zeer witte straalen. Ten half twaalven wierden de  
starren betrokken / en een wolk / waar mede de lucht betrok / dee dit  
licht verdwynen.

Men staakte toen deeze obzervatiën , geloovende het verschynfel ge-  
eindigt was ; maar den volgenden dag / bragten de Visschers bericht /  
dat ten twee uren naa middernacht / de lucht wederom opgeheldert  
zynde / het licht van nieuws weder sterker scheen / zeer heldere straalen  
uitwerpende.

Den zelfden dag / 's abonds tusschen 7 en 8 uren / zag men naby  
Dieppe , twee mpen van de Zee / gelykzaam een langhantige Comeet <sup>En Insge-  
lyks op de</sup> uit Zee opkomen / die zich tot 9 uren zien liet / waar uit een verbaa-  
zende helderheit naar de Kusten van Engeland voozquam. <sup>Kusten van  
Langudoc,</sup> In dit  
Licht zag men blammen ontfteeken / die zich in de wolken als een fel-  
le brand vertoonden.

Op den zelfden nacht van 17 Maart / heeft men mede een groot  
Licht op de Kusten van Langudoc gezien. Volgens 't onderzoek dat  
hier over dooz den Luitenant van d' Admiraliteit van Agde wierd ge-  
daan / en aan den Abt Bignon gezonden / hebben verscheide Schippers  
van Cartaanen / om te Visschen uitgebaaren / bericht : dat ze omtrent  
9 of 10 uren / tusschen de Kust van Agde en de Golf van Vendres ,  
ten Westen van deezen Zeeboezem / een groote helderheit gezien hadden /  
byna den Dageraat in 't opkomen van de Zon gelyk / doch iets roo-  
der en in Kolommen verdeelt / d' eene kilaarder dan de andere ; dit was  
gezien dooz die geenen die 't naast aan land waren / tusschen de Golf  
van Vendres en ten Westen 't kleine Steedje Grovissa genoemt. Dit  
Licht scheen zoo helder / dat men de Kaap Saint Pierre genoegzaam be-  
kennen kon / een afstand van drie mpen ten Westen van de Golf.  
Maar de Visschers / verder in Zee zynde / zagen dit licht zoo schoon  
noch helder niet. Men zag het omtrent een uur / en 't verdween ver-  
volgens ten Zuiden. Drie deezer Cartaanen waren genoodzaakt ge-  
weest / aan de Kaap Quiers een haven te zoeken ; men verstond 'er / dat  
de bewoonders van deeze Kaap / dit Licht mede op de Kusten van Lan-

G g

gudoc

† Parallel.

† Zenit.



gudoc gezien hadden / en geloofden 't dooz een hevige brand elders ont-  
stond.

Zoo veel men dooz dit bericht begripen kan / met een byzondere en  
naaukeurige Kaart van deeze Kusten vergeleken / scheen het / ten op-  
zichte der geenen / die zich in gelyken stant van de Golf van Vendres  
bebonden / en insgelyks met deezen van de Kaap Saint-Pierre , dat het  
licht zich van 't Noord-Westen tot het Zuid-Westen vertoonde; in plaats  
dat het in de Noorderlyke gedeeltens van Vrankryk , zelf des nachts  
tusschen 't Noord-West en Noord-Oosten gezien wierd.

Bericht van  
een Ver-  
schynfel in  
d' Ukraine  
beschouwt.

De Heer Abt Bignon , ontfing mede een andere Observatië over een  
byzonder verschynfel / dooz den Prins van Moldavië te Solnin in de  
Ukraine , op de volgende wyze in acht genomen : Op den 15den Maart  
1716, in den nanacht ten vier uren in 't Noord-Oosten / en ter hoog-  
te / waar de Zon gemeenlyk twee uren naa zyn opgang staat / zag  
men een soort van langstraalend en zeer fyn licht ; dat zich vervolgens  
bovenmaate kolomsch-gewoyze uitbreide / waar van 't benedendeel hoek-  
tig en kantig was / en 't bovendeel zich spits als een lang eindigde.  
Het was vuurig van kleur / en zyn breete wierd dooz veele witte groe-  
ven onderscheiden / die allerwegen van 't benedendeel tot aan 't \* top-  
punt doorgingen. Een uur na dat het zich uitgebreid had / veranderde  
allenks de roode kleur en wierd wit ; deeze verandering / aan 't boven-  
eind begonnen / vervolgde dus t' eenemaal tot naar 't benedendeel ; en  
eenige minuten naa deeze verandering / verdween de kolom.

Dit Verschynfel is 't eerste / van allen die dit Jaar in verscheide Ge-  
westen van Europe gezien zyn. 't Is op den 15den Maart beschouwt /  
twee dagen vooz die / die men in Duitsland , Engeland en Vrankryk heeft  
gezien / en byna een Maand vooz dit / dat we beschouwt hebben. 't  
Scheen eenige overeenkomst met deeze Piramiden van 't Licht te heb-  
ben / in Engeland op den 17den Maart in verscheide deelen van de Lucht  
waargenomen / en van 't Horizontale Licht gescheiden.

Observatiën  
over dusda-  
nige Ver-  
schynfelen te  
Coppenna-  
gen.

Onder de Berichten van de Koninglyke Societeit der weetenfchappen  
van Berlin , vind men Observatiën van drie diergelyke Verschynfelen te  
Copenhagen in de Maanden Februari en Maart van 't Jaar 1707. ge-  
daan. 't Is te gelooven / dat deeze Observatiën van den Heere Roe-  
mer zyn / een berucht Mathematicus. In de eerste deezer / die den eer-  
sten Februari gedaan is / ziet men omtrent ten elf uren 's avonds /  
een soort van Boog / die zich van 't West-Noord-Westen tot aan 't  
Noord-Noord-Oosten uitbreide / en in d' afgelegenste plaats van den  
Horizont , drie graden hoogte had. Deeze Boog / rees vervolgens en  
scheen zeer helder in zyn gantsche uitgestrektheid. Een half uur naa  
Midternacht quam 'er allenks een nieuwe Boog / boven den eersten te  
voorschyn / en ten een ure zach men Straalen als balken zich vertoon-  
en / die zich naar om hoog begaven / als of ze geworpen waren. Dee-



ze Straalen begonnen zich toen in den bovensten Boog te vertoonen / vervolgens in den benedenste / en zy reezen 4 graden boven den bovensten Boog. Ten twee uren was dit Verschynzel in zyn volle klaarheit. 't Was verre boven den Horizont verheven / en 't verspreidde zich allenkij door de gantsche Lucht. Waarna een opkomende mist / dit verschynfel der verdwopen.

De zelve Astronomist bericht van een ander diergelyk Verschynfel waargenomen / maar niet zoo schoon noch volmaakt als 't eerste ; het vertoonde zich den eersten Maart in 't zelve Jaar / van tien uren 's Avonds tot een uur naa Middernacht / en in 't zelve Luchtgewest. Eindelyk meld hy noch van een derde Verschynfel / dat zich den 6den Maart in 't zelve Jaar tusschen 7 en 8 uren 's avonds zien liet / doch min regelmatig dan het eerste was. Het had dit in 't byzonder / dat de meeste Straalen die uit deeze Boog voortquamen / tot aan 't bovendeel der Lucht reezen ; die weinig tyd daar naa betrok / en 't Verschynfel verdween. Hy merkt aan / dat dit Verschynfel / klaarder en krachtiger te Pinemburg , twee mylen van Coppenhagen gelegen / verscheen ; waar uit hy besloot / dat het daar toppig wierd / en dat het bygevolge zoo laag en naby het opperblak der Arde was.

In deeze Berichten van de voornoemde Societeit , staat 'er noch een andere Observatië over het zelve Verschynzel uitgedrukt / op den zelfden Dag van den 6den Maart 1707. te Berlin door den Heere Kirchijs gedaan. En te Berlin  
gedaan. Deeze Astronomicus , beschouwde 's Avonds ten agt uren een soort van Regenboog / maar breeder / wiens lengte uit den Horizont omtrent 100 graden besloeg. Het opperste gedeelte van deezen Boog stond 8 of 10 graden boven den Horizont , waar uit verlichtende Straalen voortquamen / die naar 't \* toppunt hoers namen. Vervolgens zag men boven den eersten Boog / een tweede / ter hoogte van 30 graden te voorschyn komen / maar hy was niet volkomen.

Indien de Observatiën van dit Verschynzel / op een zelvigen nacht te Coppenhagen en te Berlin Redeneering  
daar over. gedaan / van een weinig meer omstandigheit waren / zou men den afstand hebben konnen bepaalen / als deeze † Verheveling boven 't opperblak der Arde had ; Maar nu wy in twyffel staan / of de bovenste Boog te Berlin gezien / de zelve is / die men te Coppenhagen zag / of indien hy veel eer de benedenste is geweest / dat waarschynlyker zy ; want te Coppenhagen wierd dit Verschynfel van wegen de Wolken / niet dan tusschen 7 en 8 uren zichtbaar / en te Berlin wierd de benedenste Boog ten 8 uren gezien / daar het schynt dat de bovenste / niet dan omtrent 9 uren zich opdeë / wanneer reeds dit Verschynzel / meer dan een uur te Coppenhagen zichtbaar was geweest. Indien men voorszonderstelle / dat deeze de benedenste Boog zy / die op beide plaatzen zichtbaar was geweest / dat 't waarschynlykste is / en dat het verschil van Poolshoogte tusschen Coppenhagen en Berlin , byna onder



den zelfden Meridiaan gelegen / drie Graden 30 / reekent men den afstand van 't Verschynfel boven 't opperblak der Warde / vpfien impleu van Parys te zyn. Maar zoo men onderfelt / dat de bovenste Boog te Berlin gezien / deeze 30 / die te Pinemburg of te Coppenhagen is gezien geweest / zal den afstand van 't Verschynfel / boven 't opperblak der Warde / diemaal grooter moeten zyn.

De Observateur van Coppenhagen geeft genoegzaam te kennen / dat hy in 't voorgaande Jaar / andere diergelyke Verschynfelen beschouwt heeft / en voegt 'er by: dat ze jaarlyks in Noorwegen en in Ysland gezien worden. Noch word 'er gezegt / dat den Historischyber Saxon gewag maakt van een groot Noorderlicht in 't Jaar 993. den 26ste December / gedurende een uur gezien.

Observatiën  
van den Heer  
Gassendi by-  
gebragt.

Noch vinden we een Observatie van een Noorderlicht in de voorgaande de Ceitw / door den Heere Gassendi gedaan. In 't Jaar 1621. den 12den September / naby Aix in Provence zynde / wanneer de Abondscheemering omtrent geëindigt was / zag hy naar 't Noorden boven den Horizont een Licht / dat naar een zeer helderen Dageraat geleek / en tusschen d' op-en onder-gang van Eté begreepen / 60 graden boven den Horizont besloeg. Het boven einde was als een Boog / die op een ongevoelige wyze / ter hoogte van 40 Graden rees. De stoffe waar uit dit Verschynfel bestond / was zoo dun / dat ze niet belette de Starren te zien. Van den Horizont tot de opper gedeeltens / was 't door veele lichtende balken door straalt / die ten einde tandachtig waren. Deeze balken waren beurtsgewys helder en donker / ieder van twee graden \* rechtstandig met den Horizont. Dit Verschynfel vertoonde zich niet alleen in en omtrent Provence , maar de Heer Gassendi bericht / dat het was te zien geweest te Cioutat , te Digne , te Grenoble , te Dijon , te Parys , te Rouan , te Toulouse te Bourdeaux , en in 't Veld voor Montauban , welke Stadt toen beleegert was.

Hy toont aan / behalven dit Verschynfel / noch vier andere diergelyke gezien te hebben / een in Februari / een in April en twee in September / maar dat ze zoo krachtig niet / dan het eerste waren / en dat alle deeze Verschynfelen / door eenige dagen met schoon / helder en stil weer verzeld / gevolgt wierden.

De gewoone  
ryd der Ver-  
schynfelen  
aangewe-  
zen.

Door deeze Observatiën alhier aangehaalt / blykt dat alle deeze Verschynfelen byna van de zelve natuur waren / schoon d'eene zich grooter / klaarder en beter dan de anderen vertoonden ; dat de eigentlykste tyden van 't Jaar voor dusdanige Verschynfelen / de Maanden Februari / Maart / April en September zyn / alhoewel 'er zich volgens 't getuigenis van den Jaarboekschyber Saxon , noch in December / omtrent den Winter † Zonnestand hebben laten zien ; dat deeze Verschynfelen zich vertoont hebben / in een helder weer en naar een of verscheide warme dagen / is dat Gassendi en Kirchius getuigen / en dit



dit heeft men mede in beide de Verschuifelen van 't Jaar 1716. waargenomen.

## E L F D E H O O F D T S T U K .

Verscheide vreemde Ontmoetingen en Ongevallen aan Groenlandsvaarders bejeegent. Wat wegens de Visschery op en omtrent Jan Mayen-Eiland in acht genomen is. Hoedanig de loosheit tusschen de West-en Zuid-Ys Visschen t' onderscheiden; waar over bedenkingen vallen. Overweeging hoedanig een bequaame en voordeelige Visschery onder Oud-Groenland op te speuren.

**E**rlve van den handel en 't bedryf deezer Groenlandsche Walvisschvangst afscheiden / lust het ons noch eenige moeilijke ongelegenheden te verhaalen / die deeze Visschery somtyds onderhevig geweest is. 't Gebeurde dat Commandeur Cornelis Gerritz. Ouwe Kees met zyn Schip de Gortmolen, in 't Jaar 1660. in Groenland op de Peering leggende / en reeds zeven Visschen gebangen / de agtste Vissch te zien kreeg; zulks 'er terstond val val geroepen wierd. De Commandeur 't allereerst by de Vissch gekomen / schoot 'er zyn Harpoen in; midlerwyl komt 'er de tweede Sloep by / daar Jacob Dieukes Harpoenier op was / en gereed / om zoo draa de Vissch weer boven quam / zyn Harpoen mede in te schieten; maar deeze Vissch recht onder de Sloep opkomende / stiet met zyn kop zodanig tegen de zelve aan / dat het kraakte: door welke slag de Harpoenier uit de Sloep stuitte / en in plaats van 't Harpoen in de Vissch te schieten / viel het in de Vissch: De Harpoenier schooten in 't vallen uit de Sloep / twee bogten van den Doorganger om zyn been / dus raakte hy op de Vissch / achter op 't plug-end / tusschen 't lyf en de staart te zitten / wordende door zyn eigen Harpoen en Lyn op de Vissch gehouden / en moest toen mede / waar de Vissch zwom. Ondertusschen deden d' andere Sloepen hun best / om hem t' achterhaalen / en te redden: doch te vergeefs / vermits de Vissch snelder zwom / als zy roeijen konden. De Commandeur geen kans ziende hem te be-roeijen / riep hem toe: Jacob sny de Lyn stukken. Maar vermits hem 't mes dwars in zyn zak lag / kon hy 't niet uittrekken. Eindelyk geraakte zyn Harpoen / wiens Doorganger hy als een toom in de hand vast hield / uit de Vissch / waar door hy van deezen Zee-ruiter dienst gelukkig ontslagen wierd / van een ander Harpoenier gered / en in zyn Sloep geborgen / vervolgens t' Scheep gekomen / zich van dzooge kleederen verzien hebbende / dee men wederom een togt naar deeze ontzwoonne Vissch / die ten laatsten noch gebangen wierd.

Moeijelyke  
ongelegent-  
heden die  
sometyds de  
Visschery  
onderhevig  
is.



Wat het  
Schip de  
Bleeker we-  
dervoer,

In den Jaare 1670. gebeurden 't Jan Lourensz. Pit Commandeur op 't Schip de Bleeker, een Viscb gebangen en gestenst hebbende / dat hy / om uit te rusten / wat ging slaapen / beveelende den Stuurman met een Sloeps Volk de wacht te houden; maar naaulpks een half uur gerust hebbende / stak 'er een harde Zuid-Oosten wind op / zulks de Zee zeer hol schoot: Het Schip in 't Ws bezet / braken de Schotsen door 't hol gaan der golven. Toen gelaste de Commandeur / de Voorzeilen los te maaken / om dieper in 't Ws te zellen; doch 't Roer dwerssch boven 't water uit zyn Vingerlingen gehangen / en geen tyd willende verspillen om 't aan te hangen / zeilde men dus voort / om met de Schooten en Brassen te sturen. Door deezzen sterken wind / wierden de groote Ws-schotsen zoo geweldig bedwoogen / dat ze somtyds tot aan de Rusten van 't Schip reikten: en 't Schip den verkeerden weg op willende / en met den neus naar Zee / wierd het volk zoo zeer verlegen / dat ze 27 sterk zynde / zich van 't Schip op de losse Schotsen Ws begaven / die geweldig op en neer woelden. Zy kroopen dan over eenige Ws-boomen / van d'eene op d'andere Schots / pswaard in / op hoop van een Ws-beld te zullen aantreffen / hebbende ter lpfberging drie Sloepen by zich / die zy over 't Ws arbeiden moesten.

Dat in 't Ys  
blyft, en  
hoelang  
het volk  
fukfelt om  
zich te red-  
den.

Dus van d'eene op d'andere Schots zwerbende / geraakten ze eindelyk op een Wsbeld / daar zy zich toen een etmaal onthielden. Onder tusschen de Commandeur met noch zeven mannen 't Scheep gebleeven / zette het voor Marszeil by / hopen de door 't krachtig aan zeilen de schotsen te doen wyken / om zoo in ruime Zee te geraaken. Maar op een voorby dypvende schots / brak de loef-mars-schoot stukken / waar op het Schip tegen de buitenste schots aandraaide / en zodanig / dat de geheele zyde in week / draayende vervolgens in Zee / en viel eerlang op zy / zulks zy / schoon d'overige Sloepen gereed hingen / genoeg te doen hadden / om 't met een Sloep t'ontvluchten / en hun leven te redden. 't Schip dus quyt zynde / zwurven ze met de Sloep in Zee / langs den zoom van 't Ws / in een geweldige jagsneeuw / zulks ze naaulpks konden van zich zien. Eindelyk de lucht opklaarende / wierd de Commandeur zyn ander Volk gewaar / en geluift hebbende / quam de Harpoe- nier met een end lins / naar de buitenste schots / en wierp die den Com- mandeur toe / waar op vervolgens de Sloep op 't Ws wierd getrok- ken. Te zamen aldaar anderhalf etmaal hun verblyf genomen heb- bende / zonder eenig Schip te zien / zeide de Commandeur: Mannen, die my en zyn leven lief heeft, volge my; En 't volk in de Sloepen verdeelt hebbende / bragten ze de zelve van 't Ws weder in Zee. Na 12 uren omzwerbens / geraakten ze behouden in 't Schip van Com- mandeur Parshout, die hen vooreerst borg / en vervolgens een gedeelte van 't Volk in andere Schepen overzette.

Comman-  
deur Corne-  
lis Bille,

Commandeur Cornelis Claasz. Bille in den Jaare 1675. een volle laa-  
ding bekomen hebbende / verloor zyn Schip in 't Ws / vermits het door  
't aan-



't aanzetten en perffen der schotzen t' eenemaal bezet lag. Toen moesten ze zich met 34 Persoonen 14 dagen lang / met 8 halve brooden ieder van 6 pond en 4 Edamsche Kaazen / behelpen. Deezen dus 14 dagen met roeijen en zeilen in Zee gezwurven hebbende / wierden eenigen wan-<sup>zyn Schip verliezende.</sup> hoopig / vermits ze nu dooz den honger / doofst en koude zodanig afge-<sup>moet zyn</sup> mat waren / dat zy 't scheenen op te geeven / echter quamen ze ten laat-<sup>volk zich</sup> sten Schepen te zien / die hen borgen. Zes van deeze zwervelingen / <sup>zeer kom-</sup> quamen dan naa veel sukkelens met hun Sloep aan 't Boord van den <sup>merlyk be-</sup> Commandeur Dirk Pieterfz. van de Velde, voerende 't Schip de Kruis-<sup>helpen;</sup> kerk van Haarlem. Dit Schip lag by Spitsbergen vooz Smeerenburg, <sup>En word ten</sup> aan een groot Ijsveld / toen 'er deeze 6 mannen aanquamen / en ver-<sup>laatst en ge-</sup> zochten den Commandeur Iysberging / die hen niet geweigert wierd / <sup>burgen.</sup> latende hen van alles volop diffen. Maar vier van hun / zeer pynlyk zynde / vzoeg hen den Heelmeeester wat hun deerden / en waarom ze noch zoo bedrukt zagen / vermits ze nu uit den nood en geburgen waren? zy gaben hem te kennen / dat ze onlydelyke pyn aan hunne voeten had- den / dooz de geleedene koude veroorzaakt. De Heelmeeester hunne voe- ten beziende / oordeelde ze bevrooren te zyn / zuls hy aanstonds vleeschpekkel warm maakte / en in een balg gegooten / liet hy ze met de voeten daar in zitten. Omtrent een uur hen dus gestooft hebbende / ge- boelden ze noch meerder smerte / dat den Wondheelder moed ter genee- zing gaf. Wervolgens het doode vleesch wegg gesneden / verbond hy hunne voeten met bequaame geneesmiddelen / waar dooz zy in weinig dagen dus verre geneezen wierden / dat ze wederom dienst konden doen

Ondertusschen nadat de Commandeur Cornelis Bille met vyf van zyn manschap / in een andere Sloep elf dagen lang / in zwaare storm / jagt- sneeuw / strenge koude / honger en doofst / jammerlyk gezwurven had- den / zagen ze mede Schepen / en wierden dooz een Schip van Stave- ren geborgen. Drie van deeze vyf mannen waren de beenen mede be- vrooren / en noch erger dan de vier gemelden. De Heelmeeester van dit Schip geen kans ziende hen te geneezen / of moest hen de beenen afzet- ten; daar in Commandeur Bille niet bewilligen wilde; dies hy zich me- de met de Sloep naar 't Schip de Kruiskerk van Haarlem begaf / den Commandeur van de Velde zynen Wondheelder verzocht / om naar zy- ne drie ellendige matroozen eens te komen zien / dien hy op 't Schip van Staveren gelaaten had. Dit hem ingewilligt / voer hy met den Heelmeeester aan 't boord van 't voornoemde Schip. By deeze Patien- ten gekomen / en alles naaukeurig onderzocht hebbende / nam hy aan / hen onder Godts zegen te geneezen / dies hem alles aanvertrouwt wierd: waar op hy al 't doode vleesch wegsneed / en kragtige genees- middelen gebruikende / zulkas 'er in 18 uren een scheiding quam / en wervolgens voort vaarende / zag men hen in 10 of 12 dagen buiten ge- vaar; waar op toen den 27 Augusti 't volk van de gebleeve Schepen ver-



verdeeld wierd / vermits 'er aan een *Usveld* voor *Smeerenburg* 13 *Sche-  
pen* gebleeven waren; zulk's eenigen van 't volk / op een *Usveld* om-  
trent 72 dooden hadden gezien / en de noch overgebleevene zeilden / zoo  
uit de *Zuid-als Noord-Bay* met 125 *Schepen* wederom naar huis.

Eenige  
schepen in 't  
ys bezet, hoe  
dit afliep.

In den jaare 1676 / de *Commandeur* *Cornelis Gerritsz Ouwe Kees*,  
voerende het *Schip* de *Gortmolen*, en zyn broeder *Cornelis Gerritsz  
Jonge Kees*, de *Hoop* op de *Walvisch*, als mede *Jan Dirksz Veen* *Com-  
mandeur* op 't *Schip* de *Vaandrager* / in *Groenland* op de *Meering* leg-  
gende / en zulk's by den grooten *Usvberg* in de *Straat* van *Hinlopen*, of  
't *Spitsberger Waigat*, wierden ze op den 13den *Augusti* / wanneer de  
*Schepen* zich gemeenlyk / om 't gebaar van 't *Usv* / naar huis begee-  
ven / van zodanig een meenigte schotsen en *Usvelden* bezet / dat ze in de  
*Marz* geklommen / de zelve niet overzien konden / noch ergens open  
zee gewaar wierden; waar door de *Schepen* dus tegen den grond aan-  
gedrongen / schoon 't water op zyn hoogste gebloeit was /  
echter noch anderhalf boet / op een harde grond verboeit zaten; leg-  
gende het *Usv* tot op den grond / en zulk's op d'ankers neer / die wel drie  
badem onder 't water in den grond staken; waar door deeze drie *Sche-  
pen* dus t'eenemaal bezet bleeven. Toen nu de tyd van 't jaar verloop-  
pen was / en dat hen de *Zon* allenk's begon te begeeven / als mede de  
koude en vorst dagelyks toenam / begon de manschap niet weinig ver-  
leegen te worden / geen uitkomst ziende / om van daar te raaken. Wel-  
ke verleegentheit zoo verre ging / dat het volk van den *Commandeur* /  
*Cornelis Gerritsz Ouwe Kees* begon te morren / zulk's ze hem dreigden  
te verlaaten / om het gebaar t'ontvluchten. Dies dit zyn volk voor het  
meerendeel besloot / zich van eenige *Sloepen* te voorzien / en alles wat voor  
2 of 3 weken onderhoud noodig was / vermits zy de reekening maak-  
ten / dat het hen niet weinig zuur zou vallen / de *Sloepen* eenige mylen  
over 't *Usv* te liepen / eer zy d'open *Zee* bereikten.

Eenig  
scheeps volk  
onwilling, be-  
sluiten nu  
Schip te ver-  
laaten,

De *Commandeur* insgelyks niet liever wensschende / als zyn en hun  
leven / nebens het *Schip* te redden / en in behouden haven te brengen /  
kon echter niet besluiten / 't *Schip* en al wat 'er in was / t'eenemaal te  
verlaaten; dies zocht hy zyn volk te beweegen / hy hem scheep te bly-  
ven / 't zy door harde / 't zy door beweeglyke redenen / naar 't volk en  
hy gemoed was: hen voorhoudende en trachtende in te boezemen / dat  
Godt Almachtig was; dat 't zy door storm of ander toeval / 't *Usv* zou kon-  
nen scheuren en van elkander wijkende / een opening maken / enz. Door  
dusdanige redenen 't volk een weinig tot bedaaren gebracht / konden ze  
echter hunne angst en vreeze / van eindelyk daar te moeten hun leven  
eindigen / niet verzetten; weshalven zy ten laastten besloten met de *Sloe-  
pen* hun uitkomst te zoeken; tot welk besluit zy den *Commandeur* dus  
aandrongen / dat hy 't hen onder deeze reden toestond; zeggende: Na-  
demaal gy volgens myn raad, de goedheit Gods niet afwachten wilt,  
maar u zelve tracht te redden; neemt dan *Sloepen*, en zoo veel *Lyfsbe-  
hoefte*

Wat echter  
door een  
aanspraak  
van den  
Comman-  
deur gehin-  
dert word.











hoefte als gy begeert, en vaar wel op uwe reis. Ik blyf; die by my blyven wil, die kan; die gaan wil, mag gaan. Maar gy die gaat, moet weeten: wanneer gy dus vertrekkende, 't Schip verlaat, en naa eenige dagen sukkelens, niet voort kont geraaken, alsdan weder t'Scheep zou meenen te komen, om uw leven hier te bergen, dat 'er dan geen lyfberging voor u wezen zal. Hier mede zet ik u dan uit. Gy moet 'er by leven en sterven, want met den voorraad die in 't Schip overblyft, kan ik en alle die by my blyven, te langer als dan bestaan. Deze reden door den Commandeur / te gelyk met een streng en beweeglyk weezen uitgesproken / troffen 't Volk zodanig / dat ze t'eenemaal als radelooze menschen stonden / en zich niet durfden onderwinden 't Schip en den Commandeur te verlaaten.

Als nu dus 19 dagen in 't Ijs bezet gelegen hadden / ontstond 'er 's Nachts tusschen den 31sten Augusti en 1sten September by stil en mooi weer / zonder iets te merken waar uit zulks mogt ontstaan / een onverwachte beweging en woeling in 't water / waar door de Schepen genoegzaam een gang ober en weer beweegden / blot / los en dylftig wierden; toen spoede men om d' Ankers aan boord te winden; boegseerden de Schepen / 't Waigat uit / en zulks voorby de Papegaaishoek, zeilende / met een Noordooste Wind / door 't Oostys heen / tot den Biskayer toe / en quamen den volgenden dag in de Zuid-baay, en vervolgens behouden 't huis.

Waar op een Onverwachte ontslag van 't Ys volgt.

In 't Jaar 1678. voerde Cornelis Claasz. Bille een nieuw Schip. In Groenland op de Peering zynde / en reeds twee Visschen in hebende / lag hy aan een Ijsveld vast / en zoo dicht by 't Schip de Roo-de Vos, dat de achterstebens naaulyks een vaam van elkander lagen. Deze Schepen dus dicht by den anderen zynde / en voor geen gebaar beducht / vernam men / dat / zeer schielyk / vermits men wegens een dikke mist niet van zich zien kon / eenige losse schotsen / en daar op een Ijsveld op hun aangedrongen / waar door het Schip de Roo-de Vos, dat noch bynaa leeg was / en dieshalven hoog uit 't water lag / (wie schriket niet voor dit ongebal!) geheel en ongebrooken onder 't Veld / daar het aan vast lag geschooven werd / met al wat 'er in was / zulks men 'er noch Mast noch Vleugels meer van zag / noch ooit van gezien heeft; en dat in zoo een korten tyd / dat het Volk genoeg te doen had / juist boven zynde / om hunne behoudenis te zoeken / en ziende het Ijsveld zoo geweldig aankomen / zoo sprongen ze alle uit het Schip op 't Veld daar zy aanlagen / om t'ontkomen. 't Nieuwe Schip van Cornelis Bille, werd zodanig dubbeld geneepen / dat 'er eerlang de balken ter zyden uitstaken; en 't Volk burg zich mede op 't gemelde Veld. Vermits nu het Schip dus noch 4 of 5 uren geprangt tusschen de Ijsvelden bleef hangen / de men allen mogelyken blyt / om 'er de Lpstogt uit te lichten / nevens vyf Sloepen; en naar vyf uren weeten de Velden weder van elkander / 't Schip viel om / en liep vol

Eenige Schepen deerlyk in 't Ys bezet en vergaan.

Den Manschap zich op 't Ys reddende, staat groote bekommering uit.



water / zulkis eerlang het eene gedeelte te gronde ging / en 't andere  
weg dreef. De menschen toen omtrent 60 sterk / op dit Ijsveld staan-  
de zagen / elkander met bedroefde oogen aan / hun beider Schepen quyt  
geworden / zonder dat ze andere Schepen vernamen of wisten te vin-  
den. Nu was goed raad duur ; het leven te redden / was aller oog-  
merk / maar in 't middel om 'er toe te komen / daar in waren ze ver-  
schillig. De Commandeur Cornelis Bille wilde nevens zyn Stuur-  
man met twee Sloepen vertrekken / om zonder vertoeven andere Sche-  
pen op te zoeken / gelyk zy ook met eenig Volk deden / na dat  
ze te vooren eenige Leeftogt hadden verdeelt : ook raakten ze van den  
anderen af / zulkis d'eene vroeg en de andere laat t' huis quam. De  
Harpoenier Jacob Dieukes en 't overige Volk / stemden d' andere dyle  
Sloepen by zich te houden / op 't Ijsveld te blyven tot het weer wat be-  
daard was / en de mist op klaarde en sneeuw ophield / zulkis ze dan te  
eerder Schepen konden zien. Dies maakten ze van de riemen en ge-  
burgen zeilen een tent op 't veld / waar in zy zich twee dagen ophiel-  
den ; maar geen Schepen verneemende / begaven ze zich mede in Zee.  
Eenigen tyd omgezwurven hebbende / quamen ze by een Frans Schip  
dat hen voor eerst inzag. Vervolgens zag Jacob Dieukes 't Schip de  
Karffeboom , roeit 'er met agt man naa toe / verzoekende den Com-  
mandeur hen te willen inncemen ; waar toe hy geenzins bewilligen wil-  
de ; echter aanhoudende / sloegen ze weder een tent op 't Ijs op / ter  
zyden 't Schip ; maar alzo 't zeer bitter houd was / en niet wel op 't  
Ijs te harden / zoo liet den Commandeur van de Karffeboom , alhoe-  
wel hy de barmhertigheid scheen uitgetrokken te hebben / hen binnen 't  
Scheeps-boord slaapen. Na 8 of 10 dagen toevens / gelast den Com-  
mandeur / 't Schip en zeilen los te maaken / om door 't Ijs boorende  
van daar te vertrekken. Jacob Dieukes met zyn Volk dit ziende / hiel-  
den niet de Sloep achter aan 't Schip vast ; maar zy wierden met het  
werpen van brandhouten zodanig begroet / dat ze genoodzaakt wa-  
ren los te laten / en weder een ander Schip te zoeken. Eindelyk bon-  
den ze naa 12 uren omzwerbens / Jan Kaar, die hen vergde / en in 't  
Vaderland bragt.

Eenigen ge-  
burgen,

Doch ande-  
ren onmen-  
schelyk af-  
geweezen,

En ten laat-  
sten gebur-  
gen.

't Schip de  
Eendragt  
word jam-  
merlyk met  
een ryke  
vangst door  
't Ys over-  
kruit, en hoe,

In 't zelfde Jaar was 't / dat Jan Dirksz. Veen , Commandeur op  
't Schip d' Eendragt , den 2den Julp in 't Westys op de hoogte van  
76 graden gekomen / en een ongemeene vangst van 22 Visschen in heb-  
bende / van een gebleeve Schip op 't Ijs bond leggen / eenige baarden  
van omtrent 5 Visschen / die hy / als mede een groot Reeder van zyn  
Schip zynde / om voor zyne Reeder des te ryker t' huis te komen / in  
zyn Schip boeg. Dit naaulphs verricht hebbende / zag hy een Ijs-  
veld op hen afkomen / en klimt derhalven in de Boozmarg / laat de  
touwten los / en de zeilen byzetten ; Maar 't Schip blyft echter leggen/  
zonder zich te beweegen ; men wist niet wat 'er aan haaperde / en al-  
terwegen omgekeeken hebbende / merkte men niet / dat de paardelyk  
door



door verbaasheit wegens 't Ijs in Zee gesmeeten / daar een neushaak aan vast was / onder water in een dooigat vast zat. De Commandeur haastig uit de Doozmars / in de Bezaangmars geklommen / om te zien waar 't aan schoote / wierd dit gewaar ; op zyn geroep word dan de Lyn in 't Schip los gemaakt / en ruim op gebiert / zulks de Neus-haak / gemaklyk wierd uitgeligt. Aanstonds hier op zeilen ze nevens 't gemelde Veld heen ; midlerwyl begeeft zich de Commandeur weder op de Doozmars / om uit te zien / waar best het gebaar van 't Ijs t' ontkomen : maar in 't omdraayen naar den opening / daar 't Dooz-Schip al door was / wierd het Achter-Schip / zodanig tusschen twee Velden in geneepen / dat de Commandeur haastig uit de Doozmars beneden komende / aanstonds zyn voeten van Scheepsboord op 't Ijs zette / gelyk ook eenige van zyn Volk deden / die nochtan spoedigsten drie Sloepen buiten boord kreegen / om 't leven op 't Ijs te redden ; dit naaulyks verricht / zagen ze hun ryk geladen Schip / met volle Zeilen / drie Sloepen / en alles wat 'er in en aan was / zelf tot over de toppen der Masten en vleugels / 't eenemaal onder 't Ijs geschooben / zulks zy genoeg te doen hadden de zuiging van 't schuilvande Ijs t' ontwyken. Het Schip dus onverwacht verlooren hebbende / Het Volk zagen ze elkander met treurige oogen aan / vermits zy van geen of zeer zich op 't Ijs bergende , weinig levensmiddelen verzien waren / en geen Schepen noch Land moet ellen- dig sukke- len.

toen hy in de Doozmars was / had 3 mylen Noord-Oostwaarts een Schip gezien / waar mede hy zyn Volk trooste / zulks ze geraaden bonden zich derwaarts te begeeven. Waar op zy / 42 Mannen sterk zynde / zich met drie Sloepen op weg begaven. Maar 't heubelig en dik besneeuwde Ijs / baarden hen niet weinig arbeids om de Sloepen voor te slepen / zulks de Commandeur veel moeiten had / zyn Volk voort te pessen / vermits hy zelf 't moepelykste en gevaarlykste werk moest uitboeren. Dus met veel sukkelens twee mylen gebordert zynde / konden ze niet langer voort. Doch daar te blyven hadden ze niet dan de dood te verwachten / dies schepten ze weder moed / om 't Schip te bereiken. Men liet dan twee Sloepen op 't Ijsveld / en begaf zich met de andere derwaarts / die met een ongelooftyke moeiten over vast en los Ijs wierd getrokken / zulks ze ten laastten 't gemelde Schip ontdekten. Toen bereikte men met een onvermoelden arbeid den volgende dag het Schip / 't Raadhuis van Jisp genoemd / daar P. P. Pater Doch worden ten laastten geborgen.

Commandeur op was / waar in zy geborgen wierden.

In den Jaare 1668. is 'er een hagehelyke Beerestryd voorgeballen / welk verhaal wy mede hier in zullen lassen. 't Gebeurden dat Commandeur Jonge Kees , voerende het Schip de Hoop op de Walvisch , Hagehelyke Beerestryd , en hoe die afliep ; naa eenige Visschen gebangen hebbende / zyn Schip / in 't Ijs gelegen / met twee touwen achter uit / aan een Ijschots vast gemaakt lag. Zyn Volk door 't afmaaken van 2 Visschen / vermoet in de Hoop leg-



leggende om te rusten / waren 'er maar weinig van d' oberige Manschap / die boven de wacht hielden. Een van hen achter uit van boord ziende / wierd aanstonds een groote Beer gewaar / zittende op de schotſ waar aan hun Schip vast lag. Hier op besloot men / in stilte / om het in de hoop leggende Volk niet t' ontrusten / een Sloep af te steyken / om op den Beer een togt te waagen; maar de Loper van het Takel / hoe zacht men die om de klamp sozde / echter wekte ze den Commandeur / die / wanneer 'er iets te doen was / niet veel sliep. Makker geworden / spoede hy zich naar boven / vragende : wat is 'er te doen? want zoo dra men een Sloep hoort steyken / hoopt men Visch te zien en aan den lyn te krygen. Hier op toonde men hem dien Beer. De Commandeur die wel gewoon was d' eerste in beweging te zyn / gaf last een tweede Sloep te steyken / en noch eenig Volk uit de hoop te porren / om bestand te zyn. Men stak daar op van boord ; de Beer ziende het hem te gelden / neemt over de schotſ de vlucht en begeeft zich te water. Midlerwyl roepen ze met de Sloepen ter andere zyde van de schotſ. De Commandeur de boozste zynde / en d' eerste hy den Beer / byngt hem met een Lens zodanig een zwaare wonde toe / zulkſ hem de darmen den Buik uit hingen.

Waar in de  
Comman-  
deur in 't uit-  
terste ge-  
vaar ge-  
raakt.

Om dien Beer niet meer te quetsen / waar dooz zyne huid te zeer beschaadigt wierd / liet men hem vervolgens een tyd lang zweemmen / met gedachten dat hy 't niet lang maaken zou. De Beer echter hoe doodelyk gewond hy was / stelde zyne uiterste krachten te werk / en klauterde zeer vaardig op een vlakke / doch byf voeten hoog uit het water dyvende schotſ. Hier meende men dat hy den geest geeven zou. Deeze Beer op zyn buik neer gelegen / ruste met den bek op zyn boozste pooten / gelyk de kat op een muiz loert. De Commandeur om deezen stervenden Beer / zoo hy meende / verder de rest te geeven / rukte met zyn Sloep naar deeze schotſ en springt 'er op / met een schietlens gewapent / waar aan een end lyn / agt of negen vademen lang / vast was / om des noot zynde de lens weer te rug te trekken. Op deeze Wschotſ booztgestapt / ziet men hem gantsch onverwacht / dooz deezen woedende Beer overballen / die met een byullend gelaat / eilings opspringt / ter wyte van bynaa 24 voeten. Dooz deezen sprong verrast / geraakte de Commandeur onvoordachtelyk onder den Beer / zulkſ hem zyn schietlens uit de hand en over 't hoofd vloog. Dus overmant / zette hem de Beer zyn linker poot in 's mans rechter zyde / en zyn rechter klauw / op zyn linker byst / blikkende met zyn vreesfelyke tanden om den stot af te byten. Een verschrikkelyk Schouspel waarlyk ! Die van de Sloepen met d' uitterste verbaasheit dit ziende / maakten niet weinig gerucht / schreeuwende : help , help , springt op de schots , op dat men de Commandeur ontzette ! een van hun allen de kloekmoedigste zynde / sprong uit de Sloep / met een Sloeps haak in de hand / om den Commandeur t' ontzetten ; een zwak geweer waarlyk tegen zoo een woer-



woedend Beest. Doch 't zy door deeze gebaarmaaking / of 't snel voozt-  
 roepen van d' achter zynde Sloep / de Beer niet min schielijk bespon-  
 gen / nam aanstonds de vlucht. Dus wierd dan de Commandeur  
 uit 's doods haaken gerukt / en quam t' eenemaal van doods schrik  
 bevangen weder by zyn Volk. Vervolgens week de Beer weder ter zy-  
 de van de schots / en zoo digt aan de kant / dat ze hem uit de Sloep  
 met een lens bereiken konden. Waar op men vooz had / hem met  
 lenssen vooztaan de rest te geeven / daar in de Commandeur niet bewil-  
 ligen wilde / zeggende: Indien men het Beest in de Sloep kreeg, 't waa-  
 re op een man twee drie gewed. Doch een end houtz in de Sloep  
 leggende / en naar den Beer geworpen / met gedachten om hem vooz  
 den kop te treffen / dat echter miste / zoo liep 'er dit Dier naa als den  
 Hond naar een steen / maakende een afgrypseljk misbaar. Ondertus-  
 schen verdoot het den bestryders met deezen Beer zoo veel werks te  
 hebben / dies sloegen ze den Commandeur vooz zich op 't Hs by den  
 Beer te begreeven / om hem van allerwegen te bestoken en dus van  
 kant te helpen / of naar boord te roepen / en zulks om dat het sterk  
 sneeuwde. 't Eerste ingewilligt zag eerlang de Beer zich door acht  
 mannen aangetast ; waar op dit Beest voet vooz voet achterwaarts  
 deinsde / en telkens met het optrekken van zyn snoet / vertoonde hoe-  
 danig het in den bek gewapent was. De Commandeur hier op zyn  
 schietlens vattende / met gedachten om het Dier in de bozt te treffen /  
 dat echter weinig scheelde / maar ze vloog tusschen zyn voozste pooten door.  
 De Beer bleef boven deeze lens staan / afwachende wie die weder  
 haalen zou ; vervolgens het Beest van d' een op d' andere schots ge-  
 dreeven en magteloos geworden / heeft het eindelyk moeten opgee-  
 ven / en is ten laatsien noch ten proop zyner overwinnaars gebleeven.

Een ander geval van gelukkiger uitslag / is een Jongeling gebeurt /  
 die zich met een jongen wat te verre van de Sloep te land had begree-  
 ven / en wel haast een groote Beer op hen zagen afkomen ; zy geen  
 kans ziende het t' ontloopen / besloot den oudsten / die een lens in de  
 hand had / zich te weer te stellen / plaatsende de jonge achter hem.  
 Eerlang komt dan de Beer met een groote verwoedheid toegeschooten /  
 meenende deezen Jongeling op de bozt te springen ; doch hy wierd met  
 de eerste steek / zodanig van zyn doodbyand getroffen / dat hy vooz hun-  
 ne voeten neerviel / en naaulyks zich meer verroerde / vermits dit Beest  
 in 't hart geraakt / dus eerlang den geest gaf.

Commandeur Dirk Jansz. Muizer is 't in den Jaare 1679. gebeurt /  
 dat zy op den tweeden Juny vier Visschen hebbende gevangen / op dien  
 dag mede vier Beeren schooten. Dat 'er ook ongemeen veel Beeren /  
 onder een selle koude en jagtsneeuw / op de gevange Visschen afqua-  
 men / waar mede zy genoeg te doen kreegen. Vervolgens weder een  
 Vissch ziende / wierd die door den Commandeur zelf geschooten / doch  
 de Vissch sloeg de lyn stukken / en ontsnapten 't. Eerlang hier naa  
 B h 3 schoot.

Dochgeluk-  
 kig word ge-  
 red.

Wat den  
 Comman-  
 deur Muizer  
 wedervoer,



de Stuurman mede een Viscb / die zoo snel liep / dat hy de Sloep vooz een schots Vg komende / met de kiel om hoog toznde / waar dooz de Kuiper Simon de Vos de lyn om de beenen kreeg / en dus zyn leven verloor. De Sloep onder eenige schotsen doorgehaald / wierd vervolgens zonder weinig beschadigt te zyn weer gebonden ; en de lyn die noch aan de Sloep en Viscb / als ook om des Kuipers beenen vast was / toznde men zoo sterk naa zich / om de Viscb magtig te worden / dat het Harpoen brak / waar dooz zy de Viscb missen moesten.

En Insgelyks  
anderen we-  
derwaaren is,

Dervolgens 10 Visschen op zyde hebbende / wierden ze geweldig van de Haapen bestreeden / zulkis twee mannen werks genoeg hadden / om ze van de Viscb te houden / en hoe naaukeurig dat 'er op gepast wierd / bevond men dat ze wel 13 quardeelen Spek van de Viscb gehaalt hadden. Deeze Haapen zyn logge en groote Zeedieren / de grootste omtrent ter groote als een Iol ; boven in den bek hebbenze drie regels tanden als de tanden van een zaag / en zulkis binnen en buitenwaarts / waar mede ze groote hachten uit de Viscb kunnen haalen ; zoo dat het schadelijke dieren zyn.

Insgelyks is 't Commandeur Dirk Storm in 't Jaar 1681. gebeurt / dat ze op den 20ste Juny op de hoogte van 78 Graden 38 Minuten gekomen / zodanig in 't Vg tusschen de schotsen en Velden bezet en gedrongen wierden / dat het Doozschip t' eenemaal uit het water wierd geligt ; dieghalven het Volk eenige Sloepen op 't Vg veld rukkende / en zich met eenigen Scheepsleefstogt hebbende verzien / zich aldaar een tyd lang behelpen moesten / tot dat het Schip weder blot wierd.

Noch is 't den zelven Commandeur in den Jaare 1682. op den 1sten Juny wederbaaren / dat ze een Viscb geschoten hebbende / de zelve West ten Noorden aan 14 glazen lang / lynrecht / zoo geweldig voortliep / dat ze geduurig met vier Sloepen naasleepten / en zoo snel / dat hun Schip hen niet alle onder-en boven-zeilen / blinden enz. volgende / nergens naa zodanig een vaart maaken kon. Eindelyk tegen 't Vg komende / toznde de Lyn aan stukken / en dus verlooren ze hun buit. Dervolgens schooten ze een andere Viscb / die 15 linnen uitliep / zulkis ze hem uit het gezicht quyt wierden ; doch daar naa vonden ze die vast aan 't Schip de Karssboom, die schoonze hem gedood hadden / gedoogen moesten / dat d' eerste Schieters hem mede namen.

De Schryver  
in 't Ysne-  
vens anderen  
bezet ge-  
weest.

Om nu tot ons eigen wederbaaren wederom over te gaan : zoo zyn we in den Jaare 1699. toenmaals de Vergulde Bykorf voerende / den gautschen Zomer in 't Vg / dooz langduurige Noozdooft Winden / hy drie Franse en een Hollander bezet geweest / midlerwyl wy wel veel Viscb vernamen / maar konden niet Visschen ; dies zyn we in 't laaste van Julij / noch schoon zynde / weeder uit het Vg gekomen / en aldaar langs den Zoom naar Land zeilende / verstonden we uit de ons tegenkomende Schepen / dat 'er om de Oost niet te doen was / en dat 'er



'er wel 100 Schepen bezet lagen: dus besloot men / met een blind en tegen ons oogmerk strepend besluit / derwaarts niet te streven / maar het naar Ysland te wenden / dat gantsch verkeert uitviel; want daar naa ging de Oost open / en wierden 'er noch veel Visschen gevangen / daar 't aan Ysland met de langduurige Noord-Ooste Wind / door 't Ijs niet te doen viel.

Wij passeerden dan den vierden Augustus 't Jan Mayen-Eiland, en lieten 't binnen door voor de Noor-Baay dypen. Zelf voeren we toen met twee Sloepen aan Land; daar gekomen / zagen we 'er noch wel 20 Sloepen tegen elkander opgekant / op de zelfde manier gelyk men de Sloepen in Holland overwintert; insgelyks twee groote Boots / eenige Craanbakken en Vaten / en een groote stapel kabeltouw / naar gissing 4 of 6 op malkander leggende / maar 't was alles reeds zodanig bedorven / dat 'er niets dan brandhout aan was / ende touwen voor papier-stoffe dienen konden. Men kon van dit alles en verdere fondamenten van Craanketels en Pakhuizen wel afneemen / dat 'er wel eer / gelyk aan Spitsbergen mede lustig wat te doen was geweest / doch nu niet meer overig / dewyl 'er by / noch omtrent dit Eiland / niet een enkelde Visc / dan eenige Vinbisschen worden gezien. Echter is 't er nooit in vergelyking van Spitsbergen, zoo overvloedig Viscryk geweest / want de Noord-Baay, die de grootste van alle zyne Bayen is / als de Marimuts-Baay, Zuid-en Hoepstoks-Bayen enz: zyn ook ten aanzien van de Spitsberger Bayen, voor geen Bayen te rekenen / en niet anders dan Bogten by de Biskayer- of de Mossel-Bayen te vergelyken; zelf kan 't geheele Eiland met alle zyne Bayen / ruim genoeg in Zee / wel 't eenemaal in deze wyde Bayen beslooten leggen / vermits deze ruime Bayen omtrent tweemaal zoo diep Landwaarts opgaan / als dit geheele Eiland lang is / en in breedte kan het 'er ook naaulphs by haalen; zulkis dit met elkander gantsch geen vergelyking heeft.

Om dan van dit Eiland af te zien / zoo is onze meening / dat men de Visc alhier / naar dit aas op den zoom van 't Ijs zodanig niet kan zien vergaderen / als we op hooge Graden by Spitsbergen hebben getoont / om reden / dat 'er de Stroom / die langs dit Eiland / dat ver- re in Zee legt / om de Zuidwest valt / en dus het Aas in de byre Zee doet wegdypen / daar en tegen de Spitsberger Stroom het gemelde aas / op de gezegde hooge Graden tegen den Zoom van 't Ijs aanzet; en indien men zulkis echter wilde stellen / - dat om gemelde reden / zeer qua- lyk kan geschieden / zoo kan men 't niet anders dan naar evenmaati- gheid doen / welke Visc / dan by deze Visc die op hooge graden ver- gaadert / te vergelyken is / als van dit Eiland in vergelyking van Spits- bergen is gezegt; maar men kan echter wel vermoeden / wanneer de Visc in den Herfst den buitenkant van 't Ijs zoekt / en de vorst het zelfde / gelyk veeltyds in den Winter gebeurt / geheel tot aan 't Eiland

Aan Jan Mayen Ei- land geko- men, vind 'er verschei- de overblyf- selen van de Oude Vis- schery.

Wat 'er om- trent dit Ei- land in 't acht gegeven op de Vis- schery waar te neemen is.



Eiland uithzeid / dat dan de Visch / met het Ijs op de Gonden van 't Land zich wederom zal beginnen t'onthouden / als een gedeelte Be- noorden of Bezuiden 't selve aan den Zoom / en in den vroege Doo- tyd daar gekomen / zou men in 't Ijs zynde / bynaa niet min een goe- de vangst kunnen doen / als op zyn tyd om de Oost; maar 't Ijs met den doop snalder wordende / en als dan de Visch weder door den ge- melden schik wijkende / zal deeze Visch dan mede met het Ijs / gelyk ze om de Oost doet / insgelyks van 't Land afwijken.

Deeze onze langwylige en over verscheide zaaken niet min merk- waardige redeneering / twyffelen wy niet / of zal reeds een tamelyke voldoening gegeven hebben; maar nevens 't geene ons noch overig is / zouden we noch geerne eenige nadere oplossing over het gezegden wil- len geeven.

Hoedanig de  
loosheit rus-  
schen de  
West-en  
Zuid-Ys Vis-  
schen t' on-  
derscheiden;

Dooz eerst is 't overige / d' aanmerking over de loosheit der Westys-  
boven de Zuidys-  
Disschen / en hoe men 'er op een gemeen Jaar moet  
acht op geeven / of wanneer ze nagespeurt zyn / wat listen men gebuikt  
om ze te betrappen.

Waar over  
geredeneert  
word.

Men zal nu reeds wel kunnen begrypen / hoedanig de Spitsberger  
Disschen / by en omtrent dat Eiland gewend / op den Herfst in 't dicht  
loopen van 't Ijs / in een grooter getal / uit het Noorden en Oosten /  
naar dit vermaarde Nagryke Eiland / zullen weder afzakken / en zulks  
te eerder als naar eenige andere plaatsen; 't legt ook verder in de reden  
opgesloten / ten waare het hunne gemelde en aangeboorne schik belet-  
te / of ze zouden / op een gemeen Jaar / wanneer het Zuideind verre  
buiten 't Ijs blyft uitsteeken / niet alleen noch het land / maar ook de  
open Zee tusschen 't Ijs en Land / gelyk van ouds / de gantsche Win-  
ter dooz in bezit neemen. Wy zullen vervolgens hier op breeder een  
aanmerking voordraagen / of ze dooz deeze schik nooit verder af-  
wikt / dan de Zee en 't Land van 't Ijs word bezet / dan of ze hun-  
nen Vrand geweeten zynde / noch wel eens een slootje zou durven  
overspringen.

Desgelyks zal men ook uit onze redeneering wel kunnen begrypen /  
dat men in de Disscherp op laage graden / immers zoo wel als op  
hooge graden / een geheel anderen koers moet neemen op een Gemeen-  
als op een Zuidys-Jaar / en byzonder op een buiten gewoon Zuidys-  
Jaar / wanneer Spitsbergen geheel in 't Ijs besloten legt / en het Zuid-  
ys om de Zuidkaap met een langduurige Noord-Ooste wind / zeer laag  
tot aan het Westys word afgedreeven / en dat het alsdan op laage  
graden aan de Oostelyke- of Zeevelden / mede zeer goet Disschen kan  
wezen; maar behalven dit / zien we / dat op een gemeen Jaar / de  
hooge boven de laage Graden / en op de laage Graden / de Westelyke  
of diep in 't Ijs leggende Velden / op haaren tyd / boven de Oostelyke  
of Zee-Velden zyn te stellen / en hoe verder in alles / de vroege en laa-  
ter



ter tyden zyn t' onderscheiden / nevens meer andere wel aangemerkte zaaken / zullen we nu beter dan vooz deezen begrypen kunnen.

't Schynt nu vzeemd / dat op het Visscheryke Oud-Groenland verder geenen toelag word gemaakt / om 'er mede van onderen op / langs dit Land Visscherpen aan te stellen / want dat 'er in 't dicht loopen van 't Ijs / een meenigte Visschen langs dit Land / dooz de schotsen en flarden / en langs den Zoom / om de Zuid wyken / blykt mede uit d' algemeene getuigenis van meest alle de Commandeurs ; vermits eenpaarig van hen getuigt word / dat 'er jaarlyks in den Dooztijd / een groote meenigte uit het Zuiden dooz 't Ijs / om de Noord passeeren. Dit zoo zynde / zou men aldaar met veel minder gebaar vooz Menschen en Schepen / een bequaamer Visscherp kunnen aanstellen / als om de Oost / want men zou 'er van de Straat-Davis zyde / of van onderen op / zoo verre dit Land van 't Ijs bezyd was / allenks langs het land tot naby het Ijs / een bequaame Baay of Reede kunnen zoeken / waar het Schip of de Scheepen vooz gebaar bezyd lagen / om midlerwyl met Sloepen / nevens 't waarneemen der Visscherp / de Kust verder t' onderzoeken / zulks men al verder op / goede Reede vindende / zich als dan met een uitlandige en Ijs afzettende wind / of andere voozkomende gelegentheden / zou kunnen verplaatsen / en dus verder en verder indringen ; gebiel 't / dat men 'er bezet wierd / en naar benedenwaarts langs de wal niet wilde afzakken / zoo kon men by d' eerste gelegentheit / alsdan dwars in 't Ijs steeken / en zich / gemerkt dat men 'er mede op de Reering wezen zou / aldus dwars dooz 't Ijs / op een gemaklyke wyze redden / dat anders om de Oost niet geschieden kan / dewyl men 'er genoodzaakt is het Land te houden ; want wilde men aldaar dwars van Land in 't Ijs steeken / was 'er geen doorkomen aan / men zou volgens het reeds gezegde / alsdan zeer verre van de hand verballen / en zich midden in 't Ijs belemmert vinden / zulks 'er geen redden meer aan was. En wat de Menschen aangaat / deezen zouden zich met Sloepen langs 't Land of dooz 't Ijs naar Ysland , gelyk somtyds gebeurt is / des te beter kunnen bergen. Het lust ons hier over noch dit volgende aan te merken.

Des Schryvers overweeging, om een bequaame Visschery voor Oud-Groenland op te speuren.



## T W A A L F D E H O O F D T S T U K.

Zaaken wegens de Visschery noodig in acht genomen. Eerste achtgeving. Hoe men zich in 't verschalken der Visschen bedient. Tweede achtgeving overwoogen. Overweeging aangaande de wyking der Visschen. Derde en laatste achtgeving betracht. De geweeke Visch 't naaft in 't Ys op te speuren. Wat best by verdere verandering in 't wyken der Visschen dient in acht genomen. Oogmerk en waarom men deeze verkreege ervaarnis mededeelt.

**D**ie zaaken zyn 'er / die ons nu verder staan t' onderzoeken / te weten :

Wat verder wegens de Visschery dient in acht genomen, en in overweeging gebragt.

I. 't Overige dat ons te verhandelen staat / namentlyk hoedanig de loosheit der Westys Visschen in acht te neemen is.

II. Of de Visschen / wanneer de Schepen vertrokken zyn / zich wel weder buiten 't Ys / in Zee en aan Land durven betrouwen.

III. Of men aan Oud-Groenland geen bequaame Visscherp zou kunnen oprechten.

Dit alles zullen we nu zoo kort en klaar als 't mogelyk is / trachten te beantwoorden.

Eerste achtgeving waar in die bestaat.

Op 't eerste zullen we / namentlyk wat de loosheit der Westys Visschen boven de Zuidys Visschen aangaat / alleen kortelyk zeggen / dat we ons gedragen / aan dat geene dat reeds daar van in d' onderscheiding deezer Visschen is gezegt ; en om dan zulkz in 't hoornaamste deel wel waar te neemen / zal men daar uit kunnen gewaar worden / waar men deeze Visch vroeg / en waar laater / moet opzoeken / en gebonden hebbende / wel letten / als ze ons van plaats tot plaats / en allenkz zal ontwyken / hoe men dan zyne verdere loosheit / in 't betrappen / met list en weder-loosheit zal moeten aanleggen en tegen gaan / zulkz zy 't niet t'eenemaal ontwyken kunnen / wanneer ze het diep in 't Ys trachten te ontkomen / alwaar ze gaatige Ysvelden vinden ; hier dient dan wagt by zodanige gaten gestelt : wykt deeze Visch naar 't midden / om niet geraakt te worden / of is 't gat te klein / zy wyngt zich zoo veel mogelyk is / met het ijs weg / en sluit de neus toe / zulkz ze dan wel gequest / maar niet gedood kan worden. Zich dan wat uit gerust hebbende / en niet onervaaren zynde / wat hen by de Sloepen naakende is ; neemt ze de wyk dwars van de Sloepen af / en vermits ze niet te houden is / moet de Lyn stukken of de Harpoen weg.

Wind



Wind men deeze Vifch aan een effen en vlak Ijsveld / wylt ze zo draa-  
men 'er aankomt / of men ziet ze nooit weer ; is 't op een Bank of  
Wasplaats daar zy zich onthoud / wylt ze naar de naast daar aange-  
lege flarden / daar ze gemaklyk onder dooz kan / of in 't los Ijs / en  
indien dit op eenige plaatsen genaakbaar of open is / zoekt ze de digtste  
plaatsen uit / alwaar men met geen Sloepen in kan roepen / vermits  
deeze Vifch van onder in 't water kan naaspeuren en zien waar zy we-  
zen moet om ons t'ontwijken ; zulkis dat ze zodanige plaatsen uit-  
kies / die vooz ons ongenaakbaar zyn / schoon men ze ziet / of indien  
men 'er echter bykomt / niets op uitwerken kan. Worden ze in groo-  
te ruimtens ontdekt / vind men ze zoo schuult / dat 'er t'eenmaal niet /  
of zeer zelden by te komen is / wat listen daar toe worden angewend /  
't zy dat men ze van achter een schots / of met wylken / zoekt te be-  
trappen / echter zyn ze zoo erg / dat ze leggen te luisteren / van waar  
het geluit komt / en zy weeten dan hun oog derwaarts te wenden /  
om ons alzo t'ontgaan. Verdeelt men de Sloepen in een ruimte  
kringsgewys wyd van elkander / weeten ze die van onderen ziende / in  
't opkomen wel zo verre te myden / dat ze gereed genoeg konnen zyn  
om weer t'ontwijken / eer een van allen hen naderen kan. Wy heb-  
ben in zodanig een geval / twee witte Sloepen ten dien einde gebuikt / ons  
zelve en de onder Harpoenier met een zeildoekse rok in 't wit gekleed /  
de riemen doen inneemen en den Stierder laten wylken / om hen dug  
als over een stuk Ijs te verschalken / maar alles was vergeefs / ver-  
mits zy ons wel haast gewaar wierden ; en om deeze reden zoekt men  
aan de Ijsvelden naar groote en diepe bogten / om ze t'eerder te be-  
trappen. 't Zoude te lang vallen / alles te verhaalen wat ons wegens  
de loosheit deezer Vifchen is ontmoet / en dooz eigen onderbinding op  
deeze en diergelyke voozballen bejagent is.

Waarvan  
zich de  
Schryver in  
't verschal-  
ken der loo-  
ze Vifchen  
bediende.

Dooz Godes zegen zyn we veeltyds in 't naaspeuren der Vifchen /  
niet zeer ongelukkig geweest ; maar d'ontmoeting van zodanige looze  
Vifchen / heeft ons geluk al by wat gemaatigd / en onder de onkun-  
dige of min looze Zuidys Vifchen / heeft het Godt beliest / ons twee-  
maal te bezoeken / en zulkis op de krachtichste Jaaren van onzen tyd /  
met ons Schip in 't beste of 't voozste van den teelt te verliezen ; 't eer-  
ste geschiede in een storm / dooz 't springen van de Neushaak en 't bree-  
ken van het ander touw / reeds drie Vifchen binnen 't boord hebbende ;  
't laatste viel vooz / by moop weer / dooz middel van een Vifch / toen  
we al 7 Vifchen gevangen hadden / en mogelyk de volle laading zou-  
den gekreegen hebben / gelyk vooz 't eerste insgelyks goede gelegenheit  
was / om noch verscheide Vifchen magtig te worden ; want het  
Schip dat een gedeelte van ons goed burg / boerde Jacob Casperz.,  
die vervolgens noch 5 of 6 Vifchen ving. Dit nu op 't eerste gezegt  
hebbende / gaan we tot het tweede over.

Rampen  
door den  
Schryver  
geleeden,  
en hoe,

't Tweede behelst dan / of de Vifchen / de Schepen vertrokken zyn-  
de /



Tweede acht-  
geeving en  
overwee-  
ging.

de / niet wel een slootje / gelyk men zegt / durven over stappen / en zich dan buiten 't Ijs / op Zee en ook naar Land begeeven ; te meer / dewyl de onbewoonde Landen / voortaan door overwintering geen belet aan deeze Visschen geeft ; echter is 't waarschyndelyk / voor zoo verre men naaspeuren kan / dat de gemelde Spitsberger Viscb / by en omtrent dit Eiland gewend / en die van Zembla, Tartarie, Oud-Groenland en alle anderen / buiten 't Ijs niet komen / nademaal de gemelde schizik voor Zee en Land / door deeze langduurige en zeer scherp geboelige indrukselen / zodanig diep in 't bloed / zaad / merg en beenen / is in en door gedrongen / en derhalven hen als aangebooren / en tot een tweede natuur geworden ; want hoe vroeg men daar ook mag komen / zoo vind men de Visschen op voornoemde hooge Graden / en om verscheide redenen / somtyds tegen over en midden voor 't Land / ten zy dat 'er strooken Ijs naby Land dypen / of anders niet ; en niet tegenstaande hoe laat men van daar vertrekt / wanneer de Viscb reeds al in 't wederkeeren is / om uit het Noorden / of van allerwegen uit het hart van 't Ijs naar den buiten zoom af te zakken / om niet schielyk onder 't Ijs beslooten te worden / zoo wylt ze echter nooit verder op Zee / of komt aan of voor het Land / als het Ijs de Zee en 't Land nadert / gelyk we zulks met opmerking verscheide maalen hebben vernomen ; doch onder anderen om hier van af te treden / zal 't merkwaardig zyn dit volgende te verhaalen :

De Schryver  
in 't Ijs be-  
zet, geraakt  
'er noch ge-  
lukkig van  
ontslagen.

Wat hem  
midlerwyl  
is ontmoet ;

't Was in den Jaare 1703 of 4, dat we met 2 Visschen uit het Ijs komende / geraakte met het Schip 't Witte Schaap, nevens vier anderen voor Spitsbergen onder den Zeeuschen Uytzyk bezet / maar alzo wy vervolgens onze Journaalen met dit Schip verlooren hebben / is ons de tyt ontschooten / wanneer wy aldaar quamen ; Immer wy lagen 'er verscheide weken / en zoo wy meenen geraakten we den 24sten Augustus van daar / baarende langs de wal binnen door / tot onder Smeerenburg ; en den 26sten van daar door de Zuid-Baay in Zee. De blydschap / van zich weder uit deeze langduurige en benaaude bezetting in ruime Zee te zien / was onder ons Volk ongemeen groot / waar in wy mede niet weinig deel namen. Midlerwyl wy aldaar lagen / hoorde en zagen we byna dagelyks Viscb / somtyds eenige weinigen en dan weer meer / veeltyds ook wel binnen / maar meest buiten de Baay / doch wy lagen zo dicht bezet / dat men niet visschen kon ; dikmaals begaven we ons aan den voornoemden Uytzyk te Lande / en zagen van daar in kleine openingen en waziken tusschen de schotsen in gelegen / op verscheide plaatsen Viscb boven komen / die telkens van anderen / wanneer ze weg dooken / gebolgt wierden ; en in 't vertrekken zagen we in de Noord-Baay mede verscheide Visschen / waar van een der zelven ons heel naby quam / bindende toen wel bequaame ruimte om te Vissen / maar wy hadden genoeg te doen om onze Schepen te redden / zulks wy de Visschen niet aan-



aandeeden. Onder Smeerenburg leggende / zagen en hoorde[n] we me-  
de verscheide Visschen omtrent Maklyk Oud en in de Hollandsche-Baay  
blaazen ; terwyl wy hier lagen / klommen we op den Berg Marri En wat hy op  
met de Borsten genoemd / welke Borsten niet dan grote Ijsheuvels een Berg ge-  
zyn / ter groote van een Hollandsche kleine Duin of groote Hooistolp / klommen al-  
waar op wy ons begaben / en lieten ons vervolgens tot op den groo- daar waar-  
ten Berg af sullen. nam.

Hier zynde / zagen we van deezen Berg verscheide Schepen booz  
de Magdalene-Baay en omtrent de zelve in Zee / en aan den Zoom van  
't Ijs / die aldaar niet verre van Land lag / kruissen / terwyl de ge-  
heele Vloot in de Kruis-en Magdalene-Baay , de zeldag verscheenen  
zynde / op onzen komst waren wachtende ; wy konden toen niet be-  
speuren / en hebben 'er ook vervolgens nooit van gehoozt / dat ze al-  
daar in Zee of onder het Ijs / by 't land Viscch hebben vernomen /  
maar by ons zoo verre de Zee en 't Land van 't Ijs wierd getaakt /  
zagen we zeer veel Viscch / die noch dagelyks scheen te vermeerderen ;  
dat by deeze Schepen zich geheel anders vertoonde ; gelyk als of het  
buiten den tyd was / en buiten de paalen van de Walvisch-  
Zee scheen te wezen / zulk's 'er naaulyks Viscch bespeurt wierd /  
niet tegenstaande ze in 't Ijs by ons / gelyk gezegt is / dagelyks  
wierd gezien en gehoozt ; en wat het Zaaizoen aangaat / dit stond  
om verscheide reeds gemelde redenen / noch dagelyks te verbeeteren.  
Men zou hier op mogen denken / dat deeze Viscch / eveneens gelyk wy  
van den Berg in Zee zoo verre over 't Ijs de Schepen konden zien / Des Schry-  
zy van gelyken met zoo diep en noch dieper te daalen / insgelyks het vers over-  
zelve zien / en de Schepen als hunne Vpanden verneemende / de Zee weeging om-  
als dan noch myden / maar weg zynde zullen ze zich dan mogelyk op trent de Vis-  
Zee begeeven / en ook aldaar buiten 't Ijs / naar 't gemelde aas af- schen in 't  
komen en de Bapen en Gronden bezoeken ; doch het tegendeel is blyk- ontwyken  
baar / schoon wy nooit zoo vroeg daar komen / of zoo laat van daar der Schepen.  
vertrekken / zulk's men 't verneemen kan / zoo is 't echter uit meer  
andere reeds getoonde redenen kennelyk : want konnen ze zich somtyds  
om de Oost / doch binnen den omtrek van 't Ijs by de Schepen in de  
ruimte begeeven / of ook in 't Ijs in een groote ruimte omtrent de  
Schepen en Sloepen / als gezegt is / speelen / zouden ze insgelyks de  
Zee van Schepen meerendeel ontbloot en opgeruimt ziende / de zelve  
dies te meer konnen myden / en verre buiten 't bereik der overige Sche-  
pen / een by gebruik van de Zee neemen ; en niet tegenstaande zagen  
we toen de Zee nader by ons / dan de Schepen lagen / maar vernamen  
geen Viscch buiten 't ijs ; zulk's het blykbaar is / dat haare natuur /  
die eertyds byvloedig op Zee was / insgelyks naar 't Land en d' aas-  
ryke Gronden plagt te trekken / nu door de gemelde scherpe Indrukse-  
len / zoo verre is verbyeemt of verandert / dat ze noch Zee noch Land /



zonder van 't *W*s als hunne beschrijving bedekt te zyn / aldaar nooit derven te voorschyn komen.

Wanneer men dan op deeze en de voorszaf gegevene redenen acht geeft / schynt het klaar / dat het zaaijoen niet zoo zeer / als wel de gemelde schrik voorsz de vyse en ruime wateren / door hunne veranderde natuur / hen nu binnen 't *W*s doet blyven. Echter dypt hen het Zaaizoen in een ander gebal / als gezegt is / somtyds uit het hart van 't *W*s / tot aan den buiten zoom : maar door de aangeerde schrik / nu zoo zeer niet als eertyds geheel op Zee ; want in dit gebal is hunne gemelde neerdaaling mede zeer dienstig / vermits wy van de Steng af / of van een Berg niet alleen de blaute der Zee / maar ook de Zee zelf zeer verre over 't *W*s kunnen zien / alzo ook zy / diep neerdaalende / kunnen mede deze blaute en ook de Zee zelf zeer verre onder 't *W*s door zien / dat hen by 't Winter Zaaizoen / in hun wederkeeren uit het Noorden en het hart van 't *W*s zeer dienstig is / nevens noch andere teekenen niet alleen in 't stellen van hun koers / maar ook in 't spoeden van hunnen weg / want de Dofst opkomende / wanneer ze dan geen Zee of blaute daar van zien / moeten ze zich met dies te meerder pber langs de gemelde baakens naar buiten haasten ; maar die ondekkenende / kunnen ze op hunne Banken of Wasplaatsen dies te vyser vertoeven : zoo dat men besluiten kan / dat ze zich allen wel met het zaaizoen binnen en buiten 't *W*s onthielden / maar nu om d' aangevoonde reden zodanig niet als eertyds / geheel op Zee / of buiten 't *W*s / 't zy in en buiten de Baayen onthouden.

Derde en laatste achte-  
geving o-  
verwoogen.

Het derde of laatste behelst / of 'er mogelyk volgens deeze getoonde blykbaarheid / geen bequaame Doffcherp aan Oud-Groenland te maaken was : hier op zullen we antwoorden : Dat de Doffcherp als gezegt is / van Land op Zee / en uit Zee nu in 't *W*s verplaatst zynde / en om de getoonde reden / zynen voornaamsten stand op de voornoemde hoogge graden heeft begrepen / zoo zien we / zoo lange dit op de zelfde wyze geschied / geene redenen tot verandering : want dit naar onze gedachten d' aller bequaamste plaats is / steunende op de gegeeve redenen / die over de geheele ruime uitbreiding van de gantsche Walvisch-Zee te bedenken is ; Maar 't zou kunnen gebeuren / dat door de veelvuldige ontroerenissen / deeze Doffsch jaarlyks aldaar door omzwerbende Schepen aangedaan / de Doffcherp allenks / gelyk onder 't Land en op Zee is geschied / mede wel mogt bedurven worden : vermits men zich voortaan jaarlyks vroeger derwaarts begeeven moet / indien men ze noch aan den buiten Zoom / om de gemelde reden / aldaar verzamelt wil vinden ; want by een flappe Winter / wat laat aan 't *W*s komende / zal ze meerendeel dikmaals in 't hart van 't *W*s geweeken zyn / eer men 'er naderen kan / zulkis dat we dan somtyds genoegzaam in groote ruimtens en openingen van Veld tot Veld kunnen zeilen / en echter naaulyks Doffsch verneemen of te zien komen.

Na



Maar zodanige slappe Winters / wanneer 'er opening genoeg word gebonden / als dan is 't / om de getoonde reden / die nu wel behoorde begrepen te worden / op de voornoemde hooge graden zoo goed niet / als naa harde Winters / wanneer het Ijs op onzen aankomst noch gestooten is / en dierhalven de daar verzaamelde Visch noch op zyn plaats en aan den buiten Zoom van 't Ijs.

Met dusdanige slappe Winters dan / alwaar 't op de gezeide hooge Graden en om de Oost al te ruim is / vind men 'er weinig blykbaerheit tot een goede vangst / dies zou men wel doen / voer zoo veel Oud-Groenland aanbelaagt / dat men voer eerst / volgens de voorgegaande onderwysing / van deeze hooge graden op laager van 7, 6 of 75 graden gedreeven zynde / in plaats van uit te zeilen / om naa gewoonte het alhier of om de Oost weer te herbatten / liever door 't Ijs zeilde / tot byna of binnen het gezicht van 't Land / want men behoorde uit onze gantsche redeneering nevens d' onderbinding nu wel te begrepen / dat de voorgemelde meenigte der Visschen niet opgevangen of weg is / maar dat de Visch alleen geveeken zy ; dies zeilt men derhalven maar bymoedig toe / schoon dat wel 't grootste gedeelte al te verre ten Noorden ontvlucht is / echter zal men 'er noch een goed gedeelte langs de Kust vinden / want met deeze slappe Winters / zullen de voornoemde Bapen en Rivieren zoo veel te meer uitstroomen / en 't gemelde aas als dan in en door 't Ijs gedreeven worden / naar welk aas men dan ongetwyffelt de Visch gerust zal vinden te aazen ; en dit zal genoegzaam uit onze voorgegaande redeneering en bevinding zoo van ons als anderen volkomen blyken / en kan volgens de reden daar uit afgeleid worden.

Maar indien men / uit het bedryf deezer Visschen / als uit een voorgebeeld wilde bezorgt zyn / wat noch nooit is gebeurt of ondernomen / als of deeze Visch allenks in 't wederkeeren uit het Noorden / wel een andere koers mogt leeren neemen / en zich wat meer naar Zembla of Oud-Groenland, als naar Spitsbergen mogt begeeven / vermits ze ons / op deeze laatste plaats Ijswaart in / naaulphs geheel ontwyken kan / om dat wy hen veeltyds wat te vroeg bykomen / eer dat het hart van 't Ijs zich geopent heeft / zulks wy in 't openen allenks indyngen / tot dat de ruimte en uitgestrektheid meer opening geeft / en wy hen ook meer beginnen te verleszen.

Indien 't nu mogt gebeuren / dat 'er met der tyd zodanig een verandering in hun wederkeerende koers wierd bespeurt / en wy gelyk eerstmaals het Land / vervolgens de Zee / en eindelyk de voornoemde plaats op hooge graden mede leedig vonden / en derhalven ook daar door genoodzaakt wierden / wederom een nieuwe verandering in onze Visschery te maaken : dan zouden wy 't liever op de gezegde manier van onderen op / of door 't Ijs / aan Oud-Groenland eens willen bezoeken / als aan Zembla, in Disco, of tusschen Zembla en Disco in 't Zuid

Des Schryvers aanprijzing by 't missen van Visch, in 't Ijs of naar de Wal te zeilen.

Wanneer wederom een verandering in de Visschery wegens 't wyken der Visschen moest gemaakt worden ; Wat dan dient in acht genomen ;



't Zuid of Oostys / want volgens onze redeneering is 'er op alle deeze plaatsen Visch; laat nu op alle deeze plaatsen de blykbaare Disscherp even goed zyn / zoo is 't echter aan Oud-Groenland van een grooter verwachting / niet alleen / om dat het daar voor ons wel 't gereedste is / maar ook om dat 'er ons leven door 't verliezen van Schepen wat minder gevaar loopt / als op d' andere plaatsen / en derhalven zal 'er de Disscherp ook met meerder bymoedigheid kunnen waargenomen worden / dewyl men aldaar met Sloepen langs deeze kust / dwerssch van en op Ysland, en van daar met Deensche Kooopvaarders / zich zelven veel beter als van de voornoemde andere plaats redden kan.

Waar voor  
echter de  
Schryver  
noch voor  
eerst niet be-  
ducht schynt  
te wezen.

Doch deeze bekommerning voor het tegenwoordige noch noodeloos zynde / dewyl de Disscherp op hooge graden als noch taamelijk wel slaagt / zoo is deeze verandering tot dus verre niet noodzaaklijk / nademaal 'er noch geen reden tot deeze verwisseling word gevonden / en 't zal mogelyk ook noch in lange niet noodig zyn / nademaal telkens de Visch door 't gemelde aas angelokt / zich niet t' eenemaal van het gedreigde gevaar ontslaan kan / en mogelyk daar in noch lange zal volharden.

Wanneer echter iemand / die de Fortuin alhier tegen liep / eens wilde veranderen / men kan 't hem niet ontraaden / noch ook niet aanraaden / waar van dit de reden is : Dit Land onderbangt de Stroom / eveneens als d' Oostzyde van Spitsbergen ; van de Westzyde / zet de Stroom / als hier voor gezegt is / het Ijs af en op de Oostzyde aan ; desgelijks zal dit Land met de gemelde Oostzyde vergeleeken / (doch niet zoo erg) met een uitlandige Wind / geheel by van Ijs kunnen zyn / maar met een laagwal / zal ook het Ijs / de Stroom te baat hebbende / waarschyndijk veel eer en gereeder wederom aan de Wal zyn / als met een laag op de Westzyde van Spitsbergen ; wanneer dan een Commandeur / met een wankelend of onvast ontwerp by zich zelven / aldaar aan de Wal komende / 't zy te vroeg of met een Oostelyke Wind / het Ijs noch t' eenemaal vast bindt / zal hy dan licht / om volgens zyne inbeelding den tyd aldaar niet te verzuimen / zonder verrichting van daar weder naar de gewoone Visch-plaats keeren / vermits men wel gelukkig zyn zou / indien men op zynen aankomst ten eersten 't Ijs los gedooit vond / en met een Westelyke wind een vrye en open Zee tusschen 't Ijs en 't Land aantrof ; dewyl men 't niet zodanig een onvast ontwerp aldaar / gelijk om de Oost / lang daar op te wachten / op zoo een ongewoone plaats niet durft bestaan : Derhalven zullen wy 't noch raaden noch ontraaden.

Voor en te-  
gen beden-  
kingen over  
des Schry-  
vers oog-  
merk ter on-  
derwys by-  
gebragt.

Wat nu onze Beschrybing van deeze Disscherp aangaat / die wy / met een uitvoeriglyk onderwys hebben voorgedragen ; hier van zal door eenigen mogelyk geoordeelt worden : Dat deeze Disscherp zoo onregelmaatig / wisselvallig en veranderlyk is / dat men 'er door onderwys geen voordeel mee behalen kan ; maar wat ons aangaat / wy



wy hebben 'er onzen dienst van gehad / en 't zal ons waarschyntlyk nooit meer te pas komen ; doch indien we ons daar in noch bezigen lieten / zouden wy 't vooz ons zelve nog niet geerne missen. 't Is ons wyders genoeg / dat we alles ten besten vooz d' ongelukkigen en vooz de jonge eerst beginnenden en noch ongeoeffenden Commandeurs voorgezwaagen hebben. Welke wisselvallige en veranderlyke voorzvallen / die daar in konnen voorzvallen / zyn ons vooz den tyd en vooz opmerking niet onbekend gebleeven / en hoe wy veel daar van / niet in 't algemeen / maar ieder naar zyne byzondere voorzvallen oordeelden / is ons mede wel bewust / en derhalven vooz ons gantsch geen vreemde zaak ; ook hebben we in een ander geval wel bebonden en noch meer gehoozt / hoe men over een ongemeene in- of uitwendige quaaale des ligchaams / met verscheide Doktoren en Wondheelders raad pleegende / naaulyks twee onder allen eensgezind daar over zal binden ; doch hierom kan men echter de Genees- en Heel-kunst in 't algemeen t' eenemaal niet wzaaken. Inggelyks is 't 'er mee gelegen / indien iemand vooz te weinig opmerking / van de Visschery in 't algemeen geen kennis genoeg heeft / en daarom van de zelve uit haare veranderlyke voorzvallen wilde oordeelen / dat 'er noch vooz ervarentheit / noch vooz opmerking eenige weetenschap in te pas kan komen. 't Is dan onvoorzichtig / indien men zodanig een onkundig en onervaaren mensch / ten eersten zonder onderzoek wilde vooz geloofbaar aanneemen ; echter zyn 'er wel zekere voorzvallen / waar in men noch vooz ervarentheit / noch vooz opmerking niet wyzer schynt te konnen worden ; maar deezzen zyn alleen vooz zich in 't byzonder / en niet algemeen / waar van wy eenige der zelve alhier eens zullen voorzstellen.

Hier vooz hebben we de plaatsen in 't West-ys tusschen de 77 en 79 graden beschreeven en begreepen / en vooz onze redeneering aangemerkt / als de beste van alle anderen in onzen tyd bekend. 't Zy dat het weetende of onweetende geschiede / meest allen volgen ze dan hier in / vooz zoo verre een regelmatigte order / dat ze het meerendeel / eenigen uitgenomen / op deezze plaatsen trachten in 't Is te komen ; Die dit nu onkundig doet / ducht 'er te meer gebaar / en denkt op meer andere plaatsen als deezzen / maar volgens eigen bekentenis / noch regel noch order alhier willende bekennen / zoekt men dan dikmaals Zuid en Noord / zonder te weten waar te vinden : Maar die dit weetende doet / ziet dit gebaar niet aan / en dzyngt verder vooz / eer zyn snellen tyd aldaar verloopt / welker voornaamsten tyd / als getoont zy / om de betoogde reden niet lang van duur is.

Dus ziet men ze dan alhier meest allen zoo gezamentlyk gelukkigen / als ongelukkigen / naar vermogen in 't Is zeilen ; als dan treffen het nu de Zuidelyksten / dan de Noordelyksten / dan de Oostelyksten / dan de Westelyksten ; en sommigen treffen mede dit ongeluk / dat ze vooz mist of storm hun Schip verliezen / of bezet wordende / hen het

Wat order men in de Visschery te volgen en in acht te neemen heeft ;



Die in som-  
mige deelen  
gevalligly-  
ke uitkom-  
ften geeft.

Voorbeelden  
hier aange-  
weezen;

En de geval-  
ligheden na-  
der aange-  
toont.

snelle Zaaizoen verloopt / zulkis ze niets daar toe kunnen doen. Ook treffen 'er sommigen een groot *Wsveld* aan / daar 20 / 30 jaa 40 *Sche- pen* het rondom aanklappen : eenige mylen van daar / doet zich een ander groot en schoon *Weld* op / daar somtyds 40 / 60 en ook wel 80 te gelyk uit verscheide *Natiën* bestaande / zich rondom vast maaken. Tegen dit eerste *Weld* / komt dan uit den *Zuiden* een ander groot *Weld* afzakken / en plaast zich juist 300 / dat het met een groote uitstee- kende punt / de *Wisch* / die veeltyds uit den *Zuidwesten* om de *Noord- Oost* gaat / verre buiten de *Schepen* / t'zeerwaard van dit *Weld* gele- gen / komt om te wyzen; eenige andere *Schepen* dan / op deeze gewys- de koers aan schotsen in 't los *W*s leggende / komen hier door gelukkig te worden / en de *Schepen* dieper in 't *W*s / aan de *Westzyde* van dit *Weld* gelegen / hoor de zelbe vertoont zich het gemelde *Weld* / gelyk als met een tusschen ruimte een schoone loop van *Wisch* / recht op deeze *Schepen* aan / waar door zy allen aldaar / d'eene min d'andere meer / een gelukkigen slag doen ; naa verloop van tyd / met dit *Weld* om en om te zeilen / komen eindelyk deeze *Schepen* / by die geenen die t'Zee- waart van dit *Weld* gelegen / en niets opgedaan hebben ; by elkan- der gekomen / hangt hen / die niets gebangen hebben / 't hoofd / en zyn zeer moeyelyk dat zy 't niet mede aan de *Westzyde* hebben aangeleid / daar eenigen wel hadden kunnen aankomen / en anderen niet / maar deeze gelukkigen zyn in 't tegendeel vrylyk en wel ge- moed.

Doch met het andere *Wsveld* / heeft het een gantsch anderen uitslag / hier worde de *Schepen* aan de *Westzyde* door *Velden* en *flarden* zoda- nig bezet / dat 'er naauwlyks *Wisch* kan by komen / maar een lange reeks van *Velden* en *flarden* / wyzen langs een gladde kust / een groote loop van *Wisschen* / gelykzaam recht op de *Schepen* t'Zeerwaart ge- legen aan ; juist loopt dan de *Wind* uit *Zee* of naar 't *Oosten* / en maakt alhier een laagere op dit *Weld* / waar door men zich tot ruinen gereet maakt / om niet het omzeilen weder een opper te zoeken; naau- wlyks hier toe gereed / komt dan de *Wisch* by hun / waar door zy aldaar worden opgehouden / en leggen blyvende / een zeer goeden *Wangst* doen / zulkis 'er eenigen 6 / 10 / 12 jaa 20 dooden op zy haalen; midlerwyl komt het los *W*s op de laagere afdruben / zulkis ze bezet worden / waar door d'anderen aan de *Westzyde* gelegen een opper en schoone ruimte bekomen / doch deezen loop *Wisch* is bezeden hen om gepasseert ; echter zyn ze verheugt wanneer ze deeze *Schepen* over 't *Weld* zien / waar aan ze wel haast bespeuren / door het langs / dwerssch en verward leggen / bezet te zyn / dat ze daar aan geen deel hebben; maar naa verloop van tyd verandert deeze hunne blydschap in droef- heit; deeze hunne *Wisch* in de bezetting overgenomen / raaken ze we- derom los / behalven een der gelukkigste / 18 of 20 *Wisschen* gebangen hebbende / deeze word van de *flarden* zodanig beloopt / dat 'er het *Schip*



Schip blyft / maar alle d' anderen ten deelen wel volllaaden / komen met het omzeilen by deeze leedige Schepen. Hier nu zyn deeze Weste-lykste zeer verdrietig / dat ze het niet mede aan d' Oostzyde hebben aan-gelegt / maar wat raad ? dit is gebeurd / en in 't toekomende zie beter toe. Wat gebeurd 'er nu / weder by een ander Ijsveld gekomen ? juist leggen het d' ongelukkigigen weer aan de verkeerden / en de gelukkigigen aan de rechte zyde aan ; insgelijks gaat het ook met de Schepen uit de Zuid en Noord by elkander gekomen / d' eene is door een goede vangst verheugt / en d' andere / leedig zynde / bedroeft.

Wy hebben door Godes zegen / met veel moeite / peplen en naar-  
stige opmerking / wel een redelyk goed begrip van de Visschery beko-  
men / en echter hebben we 't mede verscheidemaal buiten ons weten  
op de verkeerde zyde aangelegt ; maar dit Casereel volgens onze rede-  
neering / van de plaats / aart en koers der Visschen in ons verstand  
prentende / hebben we echter in diergelyke tegenspoeden / zeer zelden  
moedeloos geweest / en veeltyds ons Volk moed gegeven / zeggende :  
Visch is 'er genoeg / ze is alleen maar door de verandering van 't  
Zaalzoen van deeze plaats wat geweeken / dog niet weg / Godt geeft  
ons het geluk aldaar komende / wy zullen ze wel weder vinden ; ge-  
lyk we vervolgens noch wel iets daar van melden zullen

Hoedanig  
den Schryver  
zich somtyds  
verleegen  
heeft gevon-  
den , doch  
echter het  
nooit t'een-  
maal heeft  
opgegeeven.

Alle zodanige voorvallen nu / zyn ons niet mede onbekent / en wy  
zouden uit onze naarstige opmerking / noch veel van diergelyken kon-  
nen bybrengen / als nevens het slippen en breeken van lynen ; bezet-  
ting in 't beslooten Ijs enz : waar in noch regel noch orde ooit te  
binden is ; doch dit alles zyn alleen maar de byzondere voorvallen on-  
derhevig / en niet het algemeen / en buiten dit blyft echter de Visschery  
in 't algemeen / als 't voornaamste deel der zelve / zoo als die in 't be-  
schreevene doorgaans zeer wel geregelt voor komt

Het lust ons noch eenige zaaken de Visschery in 't algemeen raaken-  
de / by nader onderwys voor te stellen / waar uit dat blyken zal / dat  
men zich noodzaakelyk / naar een wel geregelde order schikken moet.  
Men lette dan / dat behalven op onze uitverkoore plaats / tusschen 77  
en 79 graden het landaas op de voorschreeve wyze / door de bestiering  
van den stroom 't allereerst en meest word aangevoert / en behalven  
dat is 't 'er ook zeer bankig en heel breed grondig / gelyk wy in den  
Jaare 1698. op 78 graden 36 minuten / 36 mylen van 't Voorland,  
dit by verscheide peilingen tusschen 100 en 200 bademen diep bevonden  
hebben ; en in den Jaare 1699, op 77 graden 15 minuten van 't naa-  
ste Land / by goede gissing omtrent 56 mylen / vond men 'er 150 ba-  
demen diepte / op 77 graden 9 minuten 170 bademen / en een ander  
omtrent ons leggende / heeft 'er het loot op 80 bademen geworpen.

Zaaken in 't  
algemeen in  
acht te nee-  
men, en hoe.

Op deeze koers hebben we het in 't zelve Jaar / en meermaals bree-  
t grondig gebonden / en meest een zachte vette geelachtige asgraauwe  
kleigrond / waar door deeze plaats nevens haar natuurlyken aanwas /  
met



met het aandryvende aas ryklyk word verzien ; derhalven is 't niet ongereegelt / al onthoud zich hier Visch / en men zal 'er ook mogelyk nader by land wel grond vinden / maar wy hebben 't geluk niet gehad / misschien de banken mis gezelt zynde / om 'er grond te werpen / ten zy een myl 2 of 3 van Land en zulks op veel minder diepte ; maar by gemeene tyden moet men dus verre van Land zyn / eer men eerst recht aan d' Asvelden komt.

Verdere re-  
deneering  
over dit on-  
derwerp ;

En wat daar  
in waar te  
neemen  
staat,

Van deeze plaats / hebben we hier voór een veel breeder geregelde oorzaak getoont / als mede hoedanig en van waar de Visch zich alhier in zoo een groote meenigte vergadert ; hoe in 't Doorjaar / hoe in Gemeene Jaaren / en hoe op Zuid-ps Jaaren / gelyk op meer andere plaatsen gebeurt. Nevens de welgelegenheit van deeze plaats / staat ook te letten op de welgeregeltheit van den tyd / en men zal / als van den Haring bespeurt word / bevinden / dat men deeze Visch in 't Doorjaar in geen diep water / en in 't Maajaar onder 't Land niet behoeft te zoeken ; insgelyks vaart men wat laater als de Bloot uit / of een traag Schip hebbende / of met slagboegen op d' uitreis wat ongelukkig zynde / en alhier merklyk laater dan naar gewoonte komende / zoo bedenkt men zich wel / eer men in 't ps zeilt / en onderzoekt uit alle de teekenen die konnen bespeurt worden / of het een Gemeen-Jaar dan of het een Zuid-ps Jaar is. Men houde met stipjes in de Kaart / gelyk wy gewoon waren te doen / van der zelve lengte / een jaarlyksche aantekening / en men zal 't met goede gissing / breed of smal bevin- dende / daar uit ten deelen konnen gewaar worden ; indien niet : zeilt men liever een stukweegs naar Land / en tracht deeze kennis dan uit de beschouwing van 't Land te bekomen ; is 't dan een Zuid-ps Jaar / men zoek volgens onze beschryving als dan op heele hooge graden te komen / en zoo veel mogelyk is / boven alle de Schepen in 't ps te loopen / want op deeze plaats is 't wel goed geweest / maar door de daar leggende Bloot / dan veel te laat / als mede voór die geen die in 't ps leggen / vermits de beste tyd voórby is ; doch is 't niet al te laat / kan 't 'er somtyds noch wel goed zyn / dewyl het hier dan lan- ger als met een Gemeen Jaar / volgens onze beschryving / goed kan blyven ; Maar is 't een Gemeen Jaar / zal 't dan min verschillig we- zen ; als dan kan men keur neemen / 't zy boven of beneden 't gemeene gros der Schepen / doch niet by de zelve ; en voorts waar / of op wat tyd / diep of ondiep / of in 't ps / 't zy Oost of West te zoe- ken / men volge onze Beschryving / en men zal bevinden / dat 'er in de Vischery in 't algemeen / behalven de gemelde byzondere gevallen / een zeer ordentlyke order / in plaatsen en tyden moet onderhouden en waar- genomen worden / of anders / behoeft men / zonder Godes Zegen / hier niet te komen.

Sommigen zyn 'er echter / die in 't Zaalzoen van den gewoonen regel afwijken / en 't schynt hen wel te gelukken ; hier op zou men kon-



卅三

ipk

\* Schooven zyn gefloopte Vaten , of Duigen , die van ieder Var door twee of vier Hoepbanden worden in en by elkander geftooken , en dus geknipt , om te gemaklyk t' Schiep te konnen voeren , zulks , wanneer men elders Vaten noodig heeft , deeze gefloopte duigen weder op zet , en tot Vaten maakt.



vischery en zy-  
ne ervarings  
mededeelt,  
die echter  
aan eenie-  
ders goed-  
vinden word  
gesteld.

lyk tot onderwys vooz alle jonge en eerst aankomende Commandeurs en andere Bedienden ter Groenlandsche Visschery te dienen; hierom is 't dat we de moeiten op ons genomen hebben / om deeze zoo wyd vermaarde Visschery / tot dus verre noch onbeschreeven zynde / dus eenvondig en klaar te beschryven / als ons mogelyk is geweest. Vooz een gedeelte hebben we ons van de getuigenis der voornaamste oude Commandeurs en anderen bedient / doch vooz 't meerendeel alles uit onze eige Journaalen en Aanteekeningen naar eigen onderbinding by een gestelt. Echter laten we dat / als in een Case-reel vooz 't verstand en de bequaamheit van een ieder opengelegt / nits byzheit genietende om 'er zich naar eigen goetdunken van te bedienen / zoo en zodanig als best naar een ieders begrip zal geoordeelt worden.

## DARTIENDE HOOFDTSTUK.

Misbruik in den handel van Traan en Baarden eertyds ingesloopen, en wederom afgeschafft, door een Mandament daar tegen uitgegeeven. Den Groenlandschen handel van inkomende rechten ontheven. Wat deeze Visschery sedert den Jaare 1670. heeft opgedaan en gevangen. Reglement over 't bergen van Goederen uit de verongelukte Schepen. Naamlyst van alle de Hoofd-Reeders en Commandeurs van de Groenlandsche Visschery.

**N**ademaal we wat het oeffenen en waarneemen van deeze Wisselballige Visschery aangaat / vooz zoo verre ons oogmerk was / in de voorgaande Hoofdstukken reeds breedvoerig genoeg hebben afgehandelt; zullen we nu noch / doch kortelyk / een schets van den Handel uit deeze Visschery ontsprooten / voorstellen / en vervolgens wat den geheelen omslag en de behandeling van de Walvischvangst aangaat / mede een kort bericht geeven / op dat een ieders weetgierigheid omtrent deeze verrichting mag worden voldaan / nademaal we ons vleyen / dat het den Lezers niet onbehaaglyk voorkomen zal.

Ongegronde  
Windhandel  
door baat-  
zucht inge-  
voert;

Om nu de Welstand van den Hoophandel / uit deeze Groenlandsche Visschery spruitende / ten besten te bevoorderen : zoo hebben 's Lands Overheden zorge gedraagen / dat alle driftige / winderige en ongegronde Woorhooperpen van Traan en Walvisch-Baarden beteugelt wierden / die eertyds vooz loosheit van baatzuchtige Maakelaars nu en dan waren ingevoert. Deeze Wind-Negotie / had in Partpen te leveren of 't ontvangen / eenige Hooplieden somtyds zodanig belennert / dat men 'er by meenigte zou hebben zien springen / wanneer den tyd van



van de leevering of den ontfang verstreken waar; midlerwyl 'er niet weinig valsche en bedrieglyke konstenaars in zwing gingen.

't Was om deeze reden / dat omtrent den Jaare vyf of zes en dertig van de verleedene eeuw / een Mandament tegen zodanige Wind- en Optie-Partyen uitgegeeven en verleend wierd; welk Mandament, waar in de naam van Koning Frederik Hendrik aan 't hoofd stond uitgedrukt / tot ontslaging van zodanige Wind-Partyen diende / en men vervolgens gewoon wierd / den geenen te noemen / zich met Koning Fredrik Hendrik te behelpen / die zich 'er van bedienden.

Die tydelyk  
word afge-  
schast.

Maar om deezen Groenlandschen Handel / die als een Goudmyn door Nederlandt verstrekte / des te beeter te bevoordeelen en voort te zetten; zoo wierden in den Jaare 1675. de Craan / 't Walvisch-Spek / de Baarden / Walrusstanden en Kobbewellen / wederom van inkomen- de Conbopgelden by gestelt / waar mede deeze Visschery sedert ten tyde van de Noordsche Compagnie was belast geweest; dat niet weinig de lust tot deeze onzekere Visschery verwakkerde / ja zodanig / dat onze Nederlanders de andere Natien byna c' eenemaal doedvoeren.

De Groen-  
landsche  
Visschery  
van inko-  
mende Con-  
vooygelden  
ontlast.

Hoedanig de Groenlandsche Reedery Jaarlyks met haare Wisselvallige Visschery en Walvischvangst gestaan heeft / zal blyken in de volgende Lyst / uit een voornaame Reeders hand ons medegeelt; waar in sedert den Jaare 1670. tot deezen tegenwoordigen tyd vertoont word het getal der Schepen telkens op de Groenlandsche Walvischvangst uitgerust / wat Schepen in 't Hs gebleeven en verongelukte zyn / en hoeveel Visschen jaarlyks gebangen; welk getal van Quardeelen Spek deeze gebange Visschen hebben uitgelevert / en ten welker pryzen de Craan en Baarden jaarlyks zyn verkocht; en dit alles als in vergelyking met de pryzen van de Kaapoly / die naa dat 'er een schyaaie of ryke vangst is geweest / gemeenlyk volgens den prys van de Craan pryzen of daalen moet. Maar alzo in de eerste lyst van deezen handel / wanneer men de tydning van de wel of qualyk geslaagde vangst ontfangt / deeze pryzen somtyds geweldig ryzen of daalen / en alsdan noch niet bestendig zyn; zoo word deezen Groenlandschen Handel / in 't voornaamste vertier van Craan en Baarden (dat in de Maand October is) echter met een bestendige koershouding gedreeven / gelyk alles in deeze volgende Lyst word vertoont; waar in wy ten dienste van naaukeurige Reeders / Kooplieden en Anderen / een uitrekening over 't gantsche Grog der Groenlandsche Bloat en haare Vangst / door elkander gerekent / geboegt en opgemaakt hebben; en beneeden aan zoo veel leedige plaats gelaten / om jaarlyks alles wat vervolgens in deeze Visschery en Craan en Baarden-handel voortvallen mogt / daar in aan te teekenen; zulks / indien men deeze Lyst geduurig met een naaukeurige aantekening achtervolgt / altoos een nette schets en waare afbeelding van den Groenlandschen handel hebben kan.

Wat voor-  
deelen deeze  
Visschery in  
een reeks  
van jaaren  
heeft byge-  
bragt.



## Naaukeurige LYST van de Hollandtsche

Sedert den Jaare 1670. tot

Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ys geblee- ven en veron- gelukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Vis-      Quard. schen.    Spek.	
1670	- 148	- - 4	- 792	- -	-	-
1671	- 155	- - 6	- 630 $\frac{1}{2}$	- -	-	-
1672 } 1673 } 1674 }	Om de Troubel Tyden verbod op de Groenlandsche Visschery geweest.					
1675	- 148	- - 14	- 881 $\frac{1}{2}$	- -	-	-
1676	- 145	- - 7	- 808 $\frac{2}{3}$	- -	-	-
1677	- 149	- - 3	- 686	30050	4 $\frac{90}{149}$	201 $\frac{101}{149}$
1678	- 110	- - 18	- 1118 $\frac{3}{4}$	- -	-	-
1679	- 126	- - 3	- 831	39857	6 $\frac{25}{42}$	316 $\frac{41}{126}$
1680	- 148	- - 12	- 1373	52406	9 $\frac{41}{148}$	354 $\frac{7}{148}$
1681	- 172	- - 6	- 889	30306	5 $\frac{29}{172}$	176 $\frac{7}{172}$
1682	- 186	- - 9	- 1470	62960	7 $\frac{23}{186}$	338 $\frac{46}{186}$
1683	- 242	- - 11	- 1343	43540	5 $\frac{133}{242}$	179 $\frac{111}{242}$
1684	- 246	Om de Oost blyven zitten. Geeleven. { 11 14	- 1185	44730	4 $\frac{201}{246}$	181 $\frac{34}{246}$
1685	- 212	- - 23	- 1383 $\frac{1}{4}$	55960	6 $\frac{445}{212}$	263 $\frac{51}{212}$
1686	- 189	- - 11	- 639	29543	3 $\frac{8}{189}$	156 $\frac{50}{189}$
1687	- 194	- - 16	- 617	23211	3 $\frac{35}{194}$	119 $\frac{125}{194}$
1688	- 214	- - 7	- 345	14600	1 $\frac{131}{214}$	68 $\frac{24}{214}$
1689	- 163	- - 11	- 243	10120	1 $\frac{80}{163}$	62 $\frac{14}{163}$
1690	- 117	- - 5	- 818 $\frac{1}{2}$	34960	6 $\frac{16}{117}$	298 $\frac{24}{117}$
1691	- - 2	Van Hamburg en Bremen uit- gevaaren, en hier verboden.		- - -	-	-
1692	- 32	- - -	- 62	2748	1 $\frac{15}{32}$	87
1693	- 89	- - 8	- 175	8480	1 $\frac{88}{89}$	95 $\frac{25}{89}$
1694	- 62	- - -	- 156 $\frac{1}{4}$	7562	2 $\frac{122}{62}$	121 $\frac{30}{62}$
1695	- 96	- - -	- 201	9106	2 $\frac{3}{96}$	94 $\frac{1}{96}$
1696	- 100	- - 6	- 380	14975	3 $\frac{1}{100}$	149 $\frac{3}{100}$
1697	- 111	- - 8	- 1274 $\frac{1}{2}$	42281	11 $\frac{107}{111}$	380 $\frac{101}{111}$

Jaaren



## Groenlandtsche VISSCHERY;

deezen tegenwoordigen Tyd.

Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in October.	Prys van Baarden in October.	Prys van de Raapoly.
1670	_____	_____	_____	_____	_____
1671	_____	_____	_____	_____	_____
1672	_____	_____	_____	_____	_____
1673	_____	_____	_____	_____	_____
1674	_____	_____	_____	_____	_____
1675	_____	_____	_____	_____	_____
1676	_____	_____	_____	_____	_____
1677	_____	_____	_____	_____	_____
1678	_____	_____	_____	_____	_____
1679	_____	_____	_____	_____	_____
1680	_____	_____	_____	_____	_____
1681	_____	_____	_____	_____	_____
1682	_____	_____	_____	_____	_____
1683	31 = 26	31 = 27	- - 30	- - 30	34 = 28
1684	34 = 29	29 = 24	- - 33	- - 27	30 = 45
1685	34 = 27	28 = 18	- - 28	- - 18	47 = 33 $\frac{1}{2}$
1686	48 = 29	29 = 19	- - 38	- - 23	35 = 27 $\frac{1}{2}$
1687	55 = 40	42 = 26	- - 49	- - 36	30 $\frac{1}{2}$ = 37 $\frac{1}{2}$
1688	54 = 43	52 = 27	- - 52	- - 52	31 $\frac{1}{2}$ = 37
1689	68 = 53	80 = 45	- - 56	- - 74	37 $\frac{1}{2}$ = 45
1690	60 = 32	77 = 36	- - 35	- - 40	48 = 32
1691	63 = 45	110 = 73	- - 61	- - 105	41 = 33 $\frac{3}{4}$
1692	65 = 51	205 = 100	- - 65	- - 155	34 $\frac{1}{2}$ = 37 $\frac{3}{4}$
1693	72 = 62	205 = 165	- - 62	- - 185	44 = 37 $\frac{1}{4}$
1694	65 = 57	180 = 50	- - 60	- - 160	42 = 45
1695	63 = 55	240 = 160	- - 58	- - 180	43 = 52 $\frac{1}{2}$
1696	76 = 40 $\frac{1}{2}$	240 = 125	- - 50	- - 135	48 = 46
1697	31 = 30	140 = 50	- - 32	- - 55	- - = 37



Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ys geblee- ven en veron- gelukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent,	
					Vis- schen	Quar- Spek.
1698	- 140	- - 6	- 1488 $\frac{1}{2}$	55985	10 $\frac{177}{280}$	399 $\frac{25}{28}$
1699	- 151	- - 3	- 775 $\frac{1}{2}$	30835	5 $\frac{41}{302}$	204 $\frac{31}{151}$
1700	- 173	- - -	- 907	36548	5 $\frac{42}{173}$	211 $\frac{41}{173}$
1701	- 207	- - 12	- 2071 $\frac{3}{4}$	67507	10 $\frac{27}{27}$	326 $\frac{35}{267}$
1702	- 225	- - 5	- 697 $\frac{3}{4}$	24388	3 $\frac{23}{227}$	108 $\frac{88}{227}$
1703	- 208	- - 5	- 646 $\frac{1}{2}$	24527	3 $\frac{41}{416}$	117 $\frac{121}{208}$
1704	- 130	- - 1	- 651 $\frac{1}{2}$	23701	5 $\frac{3}{260}$	182 $\frac{41}{130}$
1705	- 157	- - 3	- 1664 $\frac{1}{2}$	52346	10 $\frac{189}{314}$	333 $\frac{65}{157}$
1706	- 149	- - 1	- 452 $\frac{1}{2}$	15299	3 $\frac{101}{298}$	102 $\frac{101}{149}$
1707	- 131	- - 1	- 128	5431	0 $\frac{128}{131}$	41 $\frac{60}{131}$
1708	- 121	- - 3	- 525 $\frac{1}{3}$	20731	4 $\frac{124}{363}$	171 $\frac{40}{121}$
1709	- 127	- - 1	- 190 $\frac{1}{2}$	8237	1 $\frac{127}{254}$	64 $\frac{109}{127}$
1710	- 137	- - 2	- 62	3379	0 $\frac{62}{137}$	24 $\frac{21}{137}$
1711	- 117	- - 5	- 630 $\frac{1}{2}$	20589	5 $\frac{15}{39}$	175 $\frac{28}{39}$
1712	- 108	- - 5	- 370 $\frac{1}{2}$	14203	3 $\frac{31}{72}$	131 $\frac{58}{108}$
1713	- 94	- - 3	- 256	12854	2 $\frac{34}{47}$	136 $\frac{35}{47}$
1714	- 108	- - 3	- 1234	37490	11 $\frac{23}{54}$	347 $\frac{7}{54}$
1715	- 134	- - 5	- 696 $\frac{1}{2}$	25830	5 $\frac{33}{268}$	192 $\frac{51}{268}$
1716	- 153	- - -	- 519	20216	3 $\frac{20}{81}$	132 $\frac{20}{81}$
1717	- 180	- - 5	- 391	14463	2 $\frac{31}{180}$	80 $\frac{7}{180}$
1718	- 194	- - 8	- 281 $\frac{3}{4}$	13103	1 $\frac{351}{776}$	67 $\frac{105}{194}$
1719	- 182	- - 3	- 308	10100	1 $\frac{13}{91}$	55 $\frac{5}{91}$
1720						
1721						
1722						
1723						
1724						
1725						
1726						
1727						
1728						
1729						
1730						
1731						
1732						
1733						
1734						
1735						



## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery

265

Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in October.	Prys van Baarden in October.	Prys van de Raapoly.
1698	25 = 26	76 = 42	- - 24	- - 36	36 = 40
1699	36 = 37	80 = 51	- - 37	- - 66	41 = 40
1700	37 = 41	58 = 51	- - 38	- - 54	- - = 36
1701	31 = 33 = 35	80 = 48	- - 31	- - 54	36 = - -
1702	36 = 40	85 = 57	- - 40	- - 76	29 = 30
1703	39 = 27	69 = 48	- - 39	- - 62	- - = 30
1704	41 = 42	69 = 56	- - 40	- - 58	- - = 31
1705	30 = 27	57 = 35	- - 27	- - 36	28 = 27 = 29
1706	43 = 42 = 40	58 = 36	- - 42	- - 57	28 = 29
1707	60 = 58	75 = 50	- - 59	- - 75	32 = 34
1708	50 = 63	66 = 50	- - 53	- - 61	40 = 50
1709	90 = 65 = 80	77 = 58	- - 86	- - 74	50 = 80
1710	100 = 90 = 78	110 = 58	- - 86	- - 110	66 = 30
1711	76 = 39	97 = 59	- - 53	- - 68	33 = 30 $\frac{1}{4}$
1712	42 $\frac{1}{2}$ = 44 = 50	100 = 67	- - 40	- - 78	31 = 28
1713	45 = 65	176 = 100	- - 54	- - 130	30 $\frac{1}{2}$ = 45 $\frac{1}{2}$
1714	70 = 52 = 43	165 = 80	- - 49	- - 140	50 = 40
1715	52 $\frac{1}{2}$ = 42 = 47	145 = 80	- - 44	- - 100	50 = 34
1716	47 = 48	136 = 82	- - 47	- - 126	40 = 36
1717	45 = 55	120 = 60	- - 53	- - 147	29 = 31
1718	53 = 64	145 = 170	- - 54	- - 162	31 = 32
1719	53 = 56	185 = 215	- - 54	- - 215	30 = 31
1720					
1721					
1722					
1723					
1724					
1725					
1726					
1727					
1728					
1729					
1730					
1731					
1732					
1733					
1734					
1735					



Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ys geblee- ven en veron- gelukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Viss. Quard Spek.
1736					
1737					
1738					
1739					
1740					
1741					
1742					
1743					
1744					
1745					
1746					
1747					
1748					
1749					
1750					
1751					
1752					
1753					
1754					
1755					
1756					
1757					
1758					
1759					
1760					
1761					
1762					
1763					
1764					
1765					
1766					
1767					
1768					
1769					
1770					
1771					
1772					
1773					
1774					



## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

267

Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in October.	Prys van Baarden in October.	Prys van de Raapoly.
1736					
1737					
1738					
1739					
1740					
1741					
1742					
1743					
1744					
1745					
1746					
1747					
1748					
1749					
1750					
1751					
1752					
1753					
1754					
1755					
1756					
1757					
1758					
1759					
1760					
1761					
1762					
1763					
1764					
1765					
1766					
1767					
1768					
1769					
1770					
1771					
1772					
1773					
1774					

Noch



Noch staat hier aan te merken / dat 'er in Oorlogstypden met Frankryk / in deeze voornoemde Jaaren / 87 Schepen genomen zyn / en ook wederom van deeze genomen Schepen / 3 hernomen en 5 gerantzoeneert ; als mede dat 'er in den Jaare 1677 en 1701, 2 Schepen zyn verbrand ; welke geleedene schaade over 't groot van deeze Visschery / by deeze verongelukte en in 't Is gebleevene Schepen mede gevoegt worden kan / indien men over d' overschietende voordeelen van deezen Groenlandschen handel een overslag zou willen maaken.

Om nu op 't allernaaukeurigste de Groenlandsche Keedery en Beminnars van alle weetenswaardige zaakelykheden / 't zy belang of geen belang in deezen hebbende / te voldoen / haddenwe wel voorgenomen / een jaarlyksche Lyst van alle de Schepen / ieder in 't byzonder / op deeze Visschery uitgerust / op te maaken / en hier inlassende / hen mededeelbaar te maaken ; waar uit niet alleen het jaarlyks bestier der Hoofdreeders of Boekhouders zou konnen worden ingezien / maar ook wat Schepen en Commandeurs onder hun opzicht van tyd tot tyd op deeze Walvischvangst zyn uitgereed / en hoe ieder in 't byzonder 't eene Jaar gelukkiger of ongelukkiger dan 't andere in deeze wisselvallige Visschery zyn geweest. Maar alzoo dit / in een Boek / van inhoud als ons bestek had toegelaaten / al te verre uitwyden zou / nademaal het door zodanig een breed uitloopende aantekening / wel een apart Boek-Deel vereischte ; zoo hebbenwe ons gevleijt / met deeze beknopte Lysten van de jaarlyksche uitrusting ter Groenlandsche Walvischvangst in 't algemeen / zoo wel van die van onze Nederlanders reeds getoont / als van de noch volgende Hamburgers te zullen voldoen.

Wat voor-  
deelen de  
Hamburgers  
in de Groen-  
landsche  
Visschery  
hebben be-  
haalt,

Obermits wy dan meenen / met het vertoonen van een Lyst van de Hamburgsche Groenlandsche Walvischvangst / de Keedery geen ondiens te zullen doen / waar in men gelyk in de Hollandsche Lyst is aangewezen / meede naaukeurig bind aangeteekent / het getal der Schepen jaarlyks op deeze Visschery uitgerust en in Zee gelooopen ; wat Visschen die gevangen hebben / en hoe veel Walvisch-Spek die hebben uitgelevert ; om daar in mede / als met eenen opslag te konnen zien / wat voordeelen de Hamburgers in deeze Visschery somtyds genoten hebben : doch die hen nu en dan almede wel eens zeer schraal is uitgevallen. Waar by noch komt / dat hen geduurende dien tyd / 34 Schepen byandlyk ontveldigt of verbrand zyn / waar van eenigen met een zwaar rantzoengeld somtyds wierden gelost. Voedanig wisselvallig deeze Visschery by hen mede jaarlyks is uitgevallen / word in deeze volgende Lyst / die met een naaukeurige aantekening is achtervolgt / blykbaar getoont.

Naau-



# Naaukeurige LYST van de Hamburgsche Groenlandtsche VISSCHERY;

Sedert den Jaare 1670. tot deezen tegenwoor-  
digen Tyd.

Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ysge- bleeven en veronge- lukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Vis- schen.	Quard. Spek.
1670	- 40	- - -	- 155 $\frac{1}{2}$	8652	3 $\frac{71}{85}$	216 $\frac{3}{10}$
1671	- 40	- - -	- 35 $\frac{1}{2}$	16937	8 $\frac{31}{36}$	423 $\frac{17}{46}$
1672	- 47	- - 1	- 516 $\frac{1}{2}$	23365	10 $\frac{91}{94}$	496 $\frac{33}{47}$
1673	- 53	- - 7	- 589 $\frac{1}{2}$	29128	11 $\frac{1}{3}$	549 $\frac{11}{16}$
1674	- 74	- - -	- 521	30275	7 $\frac{3}{74}$	409 $\frac{2}{74}$
1675	- 83	- - 2	- 484 $\frac{2}{3}$	25710	5 $\frac{209}{149}$	309 $\frac{63}{83}$
1676	- 53	- - 1	- 103 $\frac{1}{3}$	4833	1 $\frac{15}{19}$	91 $\frac{10}{19}$
1677	- 72	- - 1	- 295 $\frac{5}{6}$	14685	4 $\frac{25}{16}$	203 $\frac{21}{24}$
1678	- 55	- - 2	- 513 $\frac{1}{2}$	20827	9 $\frac{18}{57}$	378 $\frac{27}{57}$
1679	- 44	- - -	- 217 $\frac{5}{6}$	11906	4 $\frac{251}{264}$	270 $\frac{13}{22}$
1680	- 49	- - 5	- 467	19128	9 $\frac{25}{49}$	390 $\frac{18}{49}$
1681	- 51	- - 5	- 280 $\frac{2}{3}$	10193 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{77}{153}$	199 $\frac{89}{102}$
1682	- 51	- - 2	- 414 $\frac{1}{2}$	18577	8 $\frac{13}{102}$	364 $\frac{13}{102}$
1683	- 54	- - 3	- 307 $\frac{1}{2}$	10904	5 $\frac{25}{36}$	201 $\frac{25}{36}$
1684	- 57	- - -	- 227 $\frac{1}{2}$	11333	3 $\frac{113}{114}$	198 $\frac{47}{114}$
1685	- 56	- - 4	- 335 $\frac{1}{2}$	14857	5 $\frac{111}{112}$	265 $\frac{17}{56}$
1686	- 54	- - 1	- 126 $\frac{1}{3}$	6840 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{55}{162}$	126 $\frac{73}{108}$
1687	- 54	- - 2	- 135	5696	2 $\frac{1}{2}$	105 $\frac{13}{27}$
1688	- 56	- - 2	- 41	1855	0 $\frac{41}{56}$	33 $\frac{7}{56}$
1689	- 43	- - 2	- 38 $\frac{3}{4}$	1860	0 $\frac{155}{172}$	43 $\frac{1}{43}$
1690	- 35	- - -	- 180 $\frac{1}{4}$	8752	5 $\frac{3}{20}$	250 $\frac{2}{35}$
1691	- 43	- - -	- 20	919	0 $\frac{20}{43}$	21 $\frac{16}{43}$
1692	- 33	- - -	- 105	5000	3 $\frac{2}{11}$	151 $\frac{17}{33}$
1693	- 52	- - 5	- 83 $\frac{1}{2}$	3873	1 $\frac{63}{104}$	74 $\frac{25}{104}$
1694	- 54	- - 6	- 75 $\frac{1}{2}$	4221	1 $\frac{43}{108}$	78 $\frac{1}{54}$
1695	- 45	- - 1	- 51 $\frac{1}{3}$	2732	1 $\frac{41}{270}$	60 $\frac{32}{45}$
1696	- 52	- - 1	- 136 $\frac{1}{2}$	6295	2 $\frac{65}{104}$	121 $\frac{3}{52}$
1697	- 57	- - 4	- 515	18344	9 $\frac{2}{57}$	321 $\frac{47}{57}$
1698	- 54	- - 3	- 471 $\frac{1}{2}$	20041	8 $\frac{75}{108}$	371 $\frac{7}{54}$
1699	- 52	- - 1	- 111	5057	2 $\frac{7}{52}$	97 $\frac{1}{4}$
1700	- 53	- - 1	- 189 $\frac{1}{2}$	8341	3 $\frac{61}{106}$	157 $\frac{20}{53}$

Jaaren



Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In't Ys ge- bleeven en veronge- lukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Vis- schen.	Quard. Spek.
1701	- 54	- - 3	- 544 $\frac{1}{2}$	19521	10 $\frac{1}{2}$	361 $\frac{1}{2}$
1702	- 58	- - 2	- 109 $\frac{3}{4}$	4141	1 $\frac{207}{232}$	71 $\frac{27}{58}$
1703	- 54	- - 2	- 102	5266	1 $\frac{8}{9}$	97 $\frac{1}{3}$
1704	- 8	- - -	- 33	1298	4 $\frac{1}{8}$	162 $\frac{1}{4}$
1705	- 32	- - 1	- 175	651	6 $\frac{1}{32}$	224 $\frac{1}{2}$
1706	- 34	- - -	- 33	1500	0 $\frac{33}{34}$	44 $\frac{2}{17}$
1707	- 26	- - 1	- 35 $\frac{1}{2}$	1470	1 $\frac{9}{32}$	56 $\frac{7}{13}$
1708	- 22	- - 1	- 39 $\frac{1}{2}$	1810	1 $\frac{37}{42}$	86 $\frac{4}{21}$
1709	- 23	- - 1	- 71	2682	3 $\frac{2}{3}$	116 $\frac{1}{23}$
1710	- 32	- - -	- 8	427	0 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{32}$
1711	- 26	- - -	- 152 $\frac{1}{2}$	4352	5 $\frac{4}{5}$	167 $\frac{5}{13}$
1712	- 18	- - -	- 41	1821	2 $\frac{1}{18}$	101 $\frac{1}{6}$
1713	- 18	- - 2	- 27	1465	1 $\frac{1}{2}$	81 $\frac{7}{18}$
1714	- 32	- - 2	- 205	5814	6 $\frac{13}{32}$	181 $\frac{11}{16}$
1715	- 40	- - 1	- 125	5247	3 $\frac{1}{2}$	131 $\frac{7}{40}$
1716	- 44	- - 1	- 79 $\frac{1}{2}$	3447	1 $\frac{2}{88}$	78 $\frac{15}{44}$
1717	- 49	- - 2	- 60	2883	1 $\frac{1}{49}$	58 $\frac{41}{49}$
1718	- 49	- - 1	- 41 $\frac{1}{4}$	2229	0 $\frac{65}{196}$	45 $\frac{24}{49}$
1719	- 54	- - 2	- 33	1586	0 $\frac{1}{18}$	29 $\frac{1}{27}$
1720						
1721						
1722						
1723						
1724						
1725						
1726						
1727						
1728						
1729						
1730						
1731						
1732						
1733						
1734						
1735						
1736						
1737						
1738						
1739						
1740						



Di hadden we geerne ter voldoening van ons voornemen gezien / dat we alhier mede zodanig een volkome Yst / van de Schepen / voor Bremen op de Groenlandsche Visschery uitgerust / hadden kunnen inlassen / nademaal van deeze Stadt Jaarlyks omtrent van 15 tot 20 Schepen op de Walvischvangst uitgereed / in Zee loopen / die mede somtyds niet alleen met een taamelyke / maar ook ryke Vangst yn t' huis gekomen ; doch alzo we de zelve zoo volkomen als die van de Hollandsche en Hamburger Schepen niet konden magtig worden / zullen we ons dan met het aangetoonde moeten vergenoegen.

Om mede zoo veel mogelyk was allen wanorder in 't bergen van den Manschap en Goederen / van de in 't Ys blyvende of verongelukte Schepen voor te komen ; hebben de belanghebbende Reederen van de Groenlandsche Visschery / door hunne Gemagtigden een Reglement ontworpen / en aan haar Hoog: Mog: gepresenteert ; waar op toen dit volgende besluit genomen wierd :

EXTRACT uit de RESOLUTIE van de HEEREN STATEN  
van HOLLANDT EN WESTVRIESLANDT, in haar Ed:

Gr: Mog: VERGADERING genomen , den 22<sup>sten</sup>  
Januari , 1695.

**B**Y resumptie gedelibereert zynde op 't Advis van de Heeren haar Ed: Gr: Mog: Gecommitteerden , hebbende , in gevolge en tot voldoening van der zelve Resolutie Commissoriaal van den 30<sup>sten</sup> October laastleden , geexamineert de Requeste by eenige Gecommitteerden uit de Geintresseerden van de Groenlandsche Visschery , aan haar Hoog: Mog: gepresenteert , houdende , dat in den Jaare 1677. door haar was beraamt , vast gestelt en gedaan drukken de Ordonnantie hier naa geïnferreert ; en dat die van dien tyd tot nu toe , niet alleen by de Visschers deezer Landen , maar by die van Hamburg , Bremen en Embden was achtervolgt en nagekomen , doch dat niet geapprobeert zynde , daar door zoo nu en dan eenige moeyelykheden quamen t'ontstaan , verzoekende mitsdien dat haar Ed: Gr: Mog: die Ordonnantie geliefden te Approbeeren , breeder onder de Notulen van den 6<sup>den</sup> November laastleden gementioneert ; hebben haar Ed: Gr: Mog: geapprobeert , zoo als geapprobeert word mits deezen het Reglement en Ordre hier naa volgende:

Order op 't  
bergen van  
den Man-  
schap en  
Goederen,  
der in 't Ys  
verongeluk-  
te Schepen.

Reglement en Ordre , beraamt by de Gecommitteerde van de Groenlandsche Visschery , over 't bergen van den Manschap en Goederen der in 't Ys verongelukte Schepen.

I. **W**anneer een Schip verongelukt , en den Commandeur en 't Volk hen zoekende te salveeren , zal het eerste Schip daar ze by komen , dit moeten doen , en dezen een ander Schip aantreffende , zullen die de helfte van 't voorsz. Volk overgeeven , gelyk het zelve geburge Volk ook zal moeten

M m

over-



overgaan , ten waare het tweede Schip alreede geburge Volk in hadde , in welk geval het Volk naar rato zal worden verdeelt , ieder evenveel , de voorz. twee Schepen elk de helft van 't Volk in hebbende , en by andere Schepen komende , zullen alsdan weder verdeeling doen , als vooren is geschied.

II. De Victuaille die de geborgen en aan boord brengen , zal by hun zelfs worden geconsumeert , en wat noch over wezen mogt , als ze aan het tweede of volgende Schepen gekomen zyn , zullen ze 't zelve naar rato het Volk overgeeven ; van gelyken de gesalveerde Sloepen geen Victuaille mede bringende , zullen dan uit Christelyke Liefde worden geassisteert , mits ook werk doende als andere Matroozen.

III. Zoo wanneer Schip , Schepen en Goederen in Groenlandt quamen te blyven , of verloren wierden , zoo zal den Commandeur en Schipper , of hunne plaats representerende , ieder voor zoo veel hen aangaat , zoo lange zy daar by zyn , hun vrye keur hebben , of zy 't goed willen laten bergen , en voor wie , mits dat de Commandeurs daar present zynde , mede hun believen zullen hebben , om alzulke Goederen over te neemen , of niet.

IV. Doch iemandt by zodanig gebleeven of verloren Schip , Schepen of Goederen komende , die verlaaten mogten wezen , en niemandt daar by vond , zal vermogen zodanig Goed te bergen , van welke geborge Goederen , het zy Walvischvangers Gereedschap , Spek , Traan en Walvischbaarden , insgelyks Walrustanden en ook Scheeps Gereedschap , of wat diesaangaande meerder zoude mogen wezen , hier te Lande komende , de eene helfte zal genooten worden by den Berger , en d'andere helfte by die het verloren hebben , aan wie den Berger de helft zal moeten uitkeeren , zonder daar voor vracht , parteniers-geldt , of andere onkosten te mogen eischen of pretenderen.

V. Indien geburgen Schip , Schepen of Goederen voor het bergen , door de Maantgelders en Parteniers mogte verlaaten zyn , zullen zy Maantgelders , noch Parteniers van het geburge Schip , Schepen noch Goederen niet genieten of vermogen te pretendeeren , en zal in dat geval het Goed van 't Schip , en dat van de Walvischvangst gaan en genooten worden by ieders Reeders.

VI. Maar het Volk van 't gebleeve Schip , Schepen en Goederen daar by zynde , en de goederen hebbende helpen bergen , zullen uit het zuivere vierde part van al 't geborgene , de Maantgelders van 't Schip hun bedonge Maantgeldt , en de Parteniers voor hun gedaanen arbeid , Maantgeldt tot 20 guldens 's maands genieten , tot het blyven van 't Schip toe , alzo de Parteniers in dat geval als Maantgelders tegens de gemelde 20 guldens 's maands worden geconfidereert , te reekenen van de Geldelooze maandt , doch het voorz. vierde part zoo verre niet konnende strekken , zal een ieder , zoo Maantgelder als Partenier , naar advenant moeten missen , en 't geene boven de voorz. Maantgelden van 't zelve vierde part overschiet , zal komen ten profyte van de Reeders.

VII. De Commandeur die eenig Goed bergt , zal de bedonge portie reekenen , ten aanzien van zyne Partiniers , naar advenant van 't Capitaal dat 'er van komt , gereekent het zelve Capitaal als vangst van Traan en Baarden ; maar de Maantgelders zullen 'er niet van genieten , en zullen vyftig quardeelen Traan , en zestien hondert pond Baarden voor een Visch gereekent worden , 't geborgene tot Capitaal te maaken , en de Traan en Baarden te begrooten naar de Markt.



## Hedendaagsche Groenlandsche Visschery. 273

VIII. Alzulke Goederen geborgen en in 't Schip zynde , zal alle voorval van schade en avery zoo wel subject zyn als eigen goetd.

IX. Iemandt in 't Ys een Visch gedoodt hebbende , en door ongelegenheit niet konde aan Boord krygen , blyft Eigenaar zoo lange iemandt van 't Volk daar by is , en geen Volk daar by zynde , schoon aan een Schots vast gemaakt , zal die daar by komt deeze Visch mogen naar zich neemen.

X. By 't Landt zich bevindende , en iemandt een Visch hebbende , mag die voor Anker , Dregge of een Touw vast leggen , nevens een merk of boey daar op , en schoon 'er niemandt by is , blyft ze echter voor den Eigenaar leggen.

XI. Zoo in 't gaan naar Groenlandt , onder 't Ammiraalschap , in 't defendeeren iemandt verminkt wierd , zal daar voor in redelykheit by de Gecommitteerdens van de Groenlandsche Visschery te confidereeren , betaalt worden , en zulks te repareren over de gantsche Vloot , zoo ook in 't wederkeeren.

XII. Eindelyk , of 't geviel dat eenige zaaken , in deezen niet aangevoert , mogten te voorschyn komen , zullen 't zelve by goede Mannen laten afdoen.

Was geteekent :

*Simon van Beaumont.*

Al 't geene de ondergeschreeven Gecommitteerdens ten dienst van de Visschery hebben noodig geoordeelt , door deezen aan de Geintresseerdens kennis te geeven.

*Willem Bastiaanz.*

*Jan van Tarelink, Pieterszoon.*

*Cornelis Beets.*

*Albertus Doornekroon.*

*Cornelis Cornelisz. Blaauw.*

*Meyndert Arentsz.*

*Lucas de Lange.*

*Simon Gerritsz. Visser.*

*Segeer Eenhoorn.*

't Lust ons mede een Jaamlyst van alle de Hoofd-Reeders of Directeurs en Commandeurs over de Groenlandsche Visschery / niet alleen van de Hollanders / maar ook van de Hamburgers en Breezers / ieder afzonderlyk / volgens ordre van 't A B C / hier te laten volgen / tusschen beiden zoo veel plaats latende / om in vervolg van tyd / de verandering daar in voorszallende / jaarlyks te kunnen worden ingebult :



# NAAMLYST van alle de DIRECTEURS

## Over de HOLLANDSCHE

## GROENLANDSCHE VISSCHERY.

<i>Rotterd.</i>	{	Adriaan de Ruiter en Zoon.	Cornelis Simonfz. Honing.	{	<i>Zaand.</i>
		Abraham van der Pot.	Cornelis en Jan Honing.		
<i>Amsterd.</i>	{	Albert Doornekroon.	Cornelis en Dirk Eyf.		<i>Westza.</i>
		Anthoni en Henr. van Vollenhoven.			
<i>Sardam.</i>	{	Albert Kramp.	Dirk Klaafz. Muizer.		<i>Sardam.</i>
		Arent Claafz. Blom.	Dirk Timmer.		<i>Fisp.</i>
<i>de Koog.</i>	{	Aris Haring.	Evert van Hussen.		<i>Rotterd.</i>
<i>de Ryp.</i>		Arent Nanning.	Elias van Laar.		<i>Amsterd.</i>
		Adriaan de Lange.			
<i>Rotterd.</i>		Barthold de Ruiter.	Frans Karel Geun.	{	<i>Amsterd.</i>
<i>Amsterd.</i>		Bartholomeus van Haalen.	Francois van den Bogaart.		
<i>Hoorn.</i>		Burger Schuurman.	Floris Cornelisz. de Lange.		<i>Zaand.</i>
<i>Purmer.</i>		Boudewyn Pereboom.	Frans Verwer.		<i>Nieuwd.</i>
<i>Edam.</i>		Boudewyn Pont.			
<i>Sardam.</i>		Bruivis en Louwe.	Gysbert de Lange.		<i>Rotterd.</i>
<i>Rotterd.</i>		Cornelis de Ruiter.	Gerrit en Kryn van Holst.		<i>Krimpe.</i>
<i>Amsterd.</i>	{	Cornelis Schaap.	Gale Gales.		
		Cornelis van Ommeren.	George Bruin.		
<i>Hoorn.</i>	{	Cornelis Danfer.	Grieland en Blasius.		<i>Amsterd.</i>
		Cornelis Avenhorn.	Gerrit Reverant en Jacob Rauwenhof.		
<i>Sardam.</i>	{	Cornelis Dirkfz. Teweef.	Gerrit van Sante.		<i>Sardam.</i>
		Cornelis Simons Muze.	Gerrit Janfz. Rog.		
		Cornelis Michielsfz. Kalf.	Gerrit Backer.		<i>Oostzaan</i>
		Cornelis Klaafz. Groot.	Gerrit Best, Gerrit en Klaas Vis.		<i>Zaand.</i>
<i>Uitgeest.</i>		Cornelis Janfz. Aris.	Gerrit Aris Kaaskoper.		<i>de Koog.</i>
<i>de Ryp.</i>	{	Cornelis Muuze Blaauw.	Gerrit Wagenaar.		<i>Broek.</i>
		Cornelis Eenhoorn.	Gerrit Hoofdt.		<i>Westza.</i>
<i>Zaand.</i>	{	Cornelis Floris Kaars.			<i>Hen-</i>
		Cornelis de Lange.			



# Hedendaagsche Groenlandsche Visschery.

275

<i>Rotterd.</i>	Hendrik Brakels Wed. en Zoon.	Klaas Kroon.	<i>Edam.</i>
<i>Amsterd.</i>	Hendrik van Esterwegen.	Klaas Groot.	<i>Sardam.</i>
	Hendrik van Dorsten.	Klaas Arentsz. Meyn.	<i>Purmer.</i>
		Klaas Janz. Floor.	
		Klaas Wormer.	
<i>Rotterd.</i>	Jacob Noordhy Wed.	Van der Lip en Boelema.	
	Jacob Beyerman.	Leendert Witte.	<i>Amsterd.</i>
	Jan en Paul Charron.	Lambert Mets de Jonge.	
	Jan Seelen Dirksz.	Leendert Schelte.	
	Jan, Pieter, Hermanus en Abraham van Tarelinsk.	Lyn Klaasz. Schaap.	<i>Sardam.</i>
<i>Amsterd.</i>	Jan du Pierou Wed.	Lourens Cornelisz. Louwe.	<i>Fisp.</i>
	Jacob du Pierou Janz.	Lourens Mol.	
	Justus de Vries.	Matthys Bosch.	<i>Rotterd.</i>
	Jacob Victor.	Mattheus Rees Wed. en Zoonen.	<i>Dordr.</i>
	Joan d'Orville.	Michiel Bruinvis.	<i>Sardam.</i>
	Joost Voogt.	Muus Mannis.	<i>Fisp.</i>
	Jacob Looten.	Marten Mol.	
<i>Amsterd.</i>	Jan van Vembergen.	Nicolaas Cornelisz. Kalff.	<i>Sardam.</i>
	Jacob Alewyn Ghyzen.	Nanning Theunisz.	<i>de Ryp.</i>
	Jan Wynkoop.	Pieter Jacobus en Abraham Kops.	
	Johannes Einthoven.	Pieter Verniers.	<i>Amsterd.</i>
<i>Hoorn.</i>	Jan en Jacob Blom.	Pieter Kaarsgieter en Jan Riethoven.	
<i>Edam.</i>	Jan Boterpot.	Pieter van Dorsten.	<i>Hoorn.</i>
	Jan Boendermaker.	Pieter Maartsz.	<i>Enkbui.</i>
	Jacob Theengs de Jonge.	Pieter Gerritsz. Zalm.	<i>Sardam.</i>
<i>Sardam.</i>	Jan Aris Korver.	Pieter Bleeker.	<i>Zaand.</i>
	Jan Louwe de Jonge.	Pieter Gerbrantsz. Gorter.	<i>Fisp.</i>
	Jan Moll.	Pieter Lubbertsz.	
<i>Westza.</i>	Jacob en Jan Hoofdt.	Pieter Mol.	
	Jan Dirksz. Blaauw.		
<i>Fisp.</i>	Jan Jacobsz. Mol.		
	Jacob Mol.		
	Jacob Soet.		
	Jan Albertsz. Boom.		
<i>de Ryp.</i>	Jan van Hoorn.		
	Josua Eenhoorn.		
	Jan Klaafz. Kee.		
<i>Nieuwd.</i>	Jan Moen.		
<i>Amsterd.</i>	Karel Marchand.		



<i>Rotterd.</i>	Roelof en Anthoni Eel- bo.	Teunis Winding.	<i>de Ryp.</i>
<i>Amsterd.</i>	Royestein en de Vries.	Vechter Otto.	<i>Edam.</i>
<i>Edam.</i>	Roelof Boot.	Willem van Os.	<i>Rotterd.</i>
<i>Sardam.</i>	Simon Groot.	Ysbrand Lely.	<i>Wormv.</i>
<i>Zaand.</i>	Simon Klaafz. Baas.	Zeger Mol.	<i>Fisp.</i>
<i>Fisp.</i>	Simon de Lange.	Zeger Vettes.	<i>de Ryp.</i>
<i>Alkmaar.</i>	Teunis Strop.		



**NAAMLYST van alle de COMMANDEURS,  
voor de Hollandsche Groenlandsche REEDE-  
DERY naar GROENLANDT en de  
STRAAT DAVIS op de Wal-  
visch Vangst uitgerust.**

**A**ldert Aldertsz.  
Adam de Jong.  
Adriaan Adamsz. Oom.  
Adriaan de Beste.  
Adriaan Teddes Bakker.  
Adriaan Jansz. Blank.  
Abraham Ravestein.  
Adriaan Breet.  
Adriaan Cornelisz. Klein.  
Ary Pieterfz. Visser.  
Adriaan Willemfz. Vader.  
Aart Dirkfz.  
Andries Willemfz.  
Adriaan Amoureux.  
Ary Crooswyk.  
Aris uit de Woude.  
Arent Claasz.  
Adriaan Jacobsz. Oom.  
Andries Fredrikfz.  
  
Bouwe Clynzorg.  
Bruin Jansz.  
Broer Snyder.  
Baart Jan.  
Baart Simonfz.  
Bartel Koopman.  
Barent Hendrikfz.  
  
Cornelis Gybertfz. Zorgdrager.  
Cornelis Olferts.  
Claas Schaap.  
Cornelis Eelmers.  
Claas Govertfz. Visser.  
Cornelis Adriaanfz. Klein.

Claas Pronk.  
Cornelis Aves.  
Claas Jurriaanfz.  
Cornelis Root.  
Claas Willemfz. Brouwer.  
Cornelis Florisz. van de Helder.  
Claas Arentfz. Thuin.  
Cornelis Gerbrandfz.  
Claas Mol.  
Cornelis Pieterfz. Ruiter.  
Coenraat Egertfz. Vlieger.  
Claas Dammefz.  
Claas Kok.  
Cornelis Jurriaanfz.  
Cornelis Leek.  
Cornelis Jansz. Ligter.  
Claas van Marken.  
Claas Danielfz. van Borkum.  
Cornelis van Leeuwen.  
Claas Pranger.  
Claas Pranger de Jonge.  
Claas Valk.  
Cornelis Janse Spits.  
Claas Keuke.  
Cornelis Adriaanfz. Bakker.  
Cornelis Gieles.  
Claas Adriaanfz. de Jong.  
Cornelis Pieterfz. Rykers.  
Claas Pieterfz. Rykers.  
Cornelis Jansz. Bakker.  
Claas de Leeuw.  
Cornelis Heikoms Abbo.  
Cornelis Visser.  
Claas Jansz. Donker.

Corne-



Cornelis Halfkaag.

Claas Visman.

Cornelis Groenendyk.

Cornelis Bonk.

Cornelis Root.

Claas Pieterfz. Top.

Cornelis Dirkfz. Suiker.

Cornelis Loots.

Claas Kriek.

Dirk Janfz. Ryker.

Dirk Pieterfz. van de Velde.

Dirk Willemfz. Voogt.

Dirk Hugo Roodbol.

Dirk Alders.

David Janfz.

Dirk Zachariafz. Bakker.

Dirk Ariaanfz.

Dirk Meynderfz. Spyker.

Dirk Zwik.

Dirk Kuiper.

Dirk Sling.

Eelmer Janfz.

Erik de Leeuw.

Engelbregt Couwenhoven.

Fredrik Nanningsfz.

Fulp Wybrantsfz.

Gerrit Janfz. Hoorrier.

Gerrit Arifz. Kramer.

Gerrit Kragt.

Gerrit Abrahamfz. Hogerwerf.

Gerbrand Remmerfz.

Gerrit Mayer.

Gysbert Jacobfz. Ommekomme.

Gerrit Willemfz. Groot.

Gysbert Jacobfz. Pille.

Huibert den Draak.

Hidde de Vries.

Hendrik de Leeuw.

Huibert Adriaanfz. Viffer.

Hendrik Alberts van Marken.

Heyn Meyne de Vries.

Ian Dirfz. van de Velde.

Iacob de Boer.

Ian Cornelisz. Bogaart.

Ian Iorifz. van den Broek.

Ian Iacobfz. van Bel.

Iacob Adamfz. Oom.

Iacob Hoek.

Iob van Royen.

Iacob Hugo van der Plas.

Ian Michielfz. Calff.

Ian Ianfz. Goedhart.

Ian Springer.

Iacob Los.

Ian Karnemelk.

Ian Cornelisz. Groot.

Iacob Hagel.

Iacob Cornelisz.

Ian Thim.

Iacob Roos.

Iacob Willemfz. Leeuw.

Ian Spaander.

Ian Ianfz. Trompetter.

Iacob Lambertfz.

Iacob Cornelisz. Korf.

Ian Geus.

Ian de Vries.

Iacobus Groeneveldt.

Iacob Bras.

Ian Iacobfz. Bras.

Ian Adriaanfz. Viffer.

Jillis Pikelharing.

Ian Cornelisz. Prinse.

Iacob Cornelisz. Broertjes.

Ieremias Ieremiafz.

Ian Steenhuis.

Iacob Willemfz.

Iacob Arentfz. Zey.

Iacob Schol.

Ian Koog.

Iacob Klok.

Ian Simonsfz.



Ian Roeland Zweeve.  
 Jacob Soet.  
 Ian Byt.  
 Jacob Zegerfz.  
 Ian Cornelisz. Nannis.  
 Ian Daane.  
 Ian Sloot.  
 Jacob Kammel.  
 Ian Reus de Jonge.  
 Ian Willemsz. Mulder.  
 Ian Harmensz. Kok.  
 Ian Bakker.  
 Ian Adriaansz. de Jonge.  
 Iaye Koopman.  
 Ioris Pronk.  
 Jacob Rintjes.  
 Ian Cornelisz. Droeviger.  
 Ian Spyker.  
 Ian van Buuren.  
 Itse Fredrifz.  
 Ian Klaasz. Bakker.  
  
 Karsten Fredrikfz.  
  
 Leendert de Wit.  
 Laurens Ariaansz.  
 Lourens Fykes.  
 Liewe Hals.  
 Lourens Verbeek.  
  
 Marten Floore de Wit.  
 Marten Pieterfz.  
 Marten Simonfz. Waling.  
 Meyndert Darscher.  
 Meyndert Knol.  
 Marten Pieterfz.  
  
 Outger Rep.  
 Otto Alders van Molqueern.  
  
 Pieter Dirkfz. van de Velde.  
 Pieter Pieterfz. Winter.  
 Pieter Gouda.

Pieter Gerritsz. van Emden.  
 Pieter van Dam.  
 Pieter Alderfz.  
 Paulus de Ruiter.  
 Pieter Maartfz.  
 Paulus Thim.  
 Pieter Fransz.  
 Pieter Kresting.  
 Pieter Dirkfz. Soetelief.  
 Pieter Willemsz.  
 Pieter Groen.  
 Pieter Schol.  
 Pieter Zeeman.  
 Pieter Dykerman.  
 Paulus Kramer.  
 Pieter Valk.  
 Pieter Cornelisz. Hottentot.  
 Pieter Baartz Steenhuis.  
 Pieter Nanning.  
 Pieter Claasz. Rykers.  
 Pieter Cornelisz.  
 Pieter Iansz. Smit.  
 Pieter Klaver.  
 Philip Silo.  
 Pieter Beurs.

Quiryn Adamsz. Oom.

Riewert Andriefz.  
 Reyer Cornelisz.  
 Remmert Remmersz.  
 Riewert Dirkfz.  
 Reyer Cornelisz.  
 Reltje Cornelisz. Bonk.  
 Riewert Roelofz.

Simon Iansz. Walig.  
 Simon Hottentot.  
 Simon Quaast.  
 Sybrand de Jong.  
 Simon Sleeveogt.  
 Simon Dekker.  
 Simon Cornelisz.



Schouke Douwesz.  
Simon Iansz. Tel.

Tys Simonfz. Wardes.  
Theunis Duif.  
Theunis Iansz. Giet.  
Theunis Paauw.  
Theunis Strop.  
Theunis Dogger.  
Tide Lolling.

Tobias Boekholt.

Willem Iacobsz. Krook.  
Willem de Heer.  
Willem Leeuw.  
Willem Poort.  
Willem Schokker.  
Willem Brouwer.  
Willem Koster.



# NAAMLYST van alle de DIRECTEURS

## Over de HAMBURGER en BREMER

### GROENLANDSCHE VISSCHERY.

**A** Rent Biljet.  
 Albert Br. Wreede.  
 Albert Bruins.  
 Abraham Eschbach.

Barent Berkhy Senior.  
 Barent Berkhy Junior.

Cornelis Laurenz.

David Worms.  
 Daniel Meinertshaage Wed.

Ernst Goverts Pieterz.  
 Everard Knubel.

Fredrik Waan.  
 Frans Poppe.

Gerard Gull Wed.

Herman Munster.  
 Hans van Laar.  
 Hendrik Otto.  
 Hendrik Nieukerk.

Iohan Beets Wed.

Iacob de Vlieger Karelsz.  
 Iohan de Lanoy Junior.  
 Iohan Albert Ankelman.  
 Izaak Delboe.  
 Iohan Present.  
 Iohan Jurge Ruter.  
 Iohan Will: Schaufhauzen.  
 Iohan Plump.  
 Iohan Witt.  
 Iohan Maximiliaan Winkeler.  
 Iohan Bernhard Mulhauzen.

Lucas Kramer.  
 Laurens Kramer.

Nicolaas Burmeester.

Pieter Eden.  
 Philip d'Erberveld.

Rudolf Amfing.  
 Roelof Aspes.

Salomon de Vlieger.

Willem Sander.



NAAMLYST van alle de COMMANDEURS van de Hamburger en Bremer Groenlandsche REEDERY, naar GROENLANDT en de STRAAT DAVIS op de Walvischvangst uitgerust.

ANDRIES Pieterfz.  
 ANDRIES Jacobfz.  
 ANDRIES Jurgenfz.  
 ANDRIES Pieterfz. Haan.  
 ASMUS Nanningfz.  
 ARIS de Weert.  
 BALTZER Man.  
 BOYE Theunifz.  
 BROER Rykefz.  
 BLEYKE Michielfz.  
 BROER Boysen.

CLAAS Karstenfz.  
 CORNELIS Riewerfz.  
 CHRISTIAAN Brink.  
 CLAAS Janfz.  
 CORNELIS Cornelifz.  
 CLAAS Rootspraak.  
 CORNELIS Fredrikfz.  
 CORNELIS Boysen.  
 CORNELIS Jurgens.  
 CORNELIS Pieterfz. Haan.  
 CORNELIS de Vries.  
 CORNELIS Willemsfz.  
 CORNELIS Haayen.

DIRK Dirkfz.  
 DIRK Albertfz.

DIRK Sielrand.  
 DIRK Taken.  
 DIRK Claafz.

ESSELKE Ariaanfz.

FREDRIK Riewertfz.  
 FICKE Dreyer.  
 FREDRIK Simonfz.

GERZON Krop.  
 GERRIT Cornelifz. Geus.  
 GERRIT Andriefz.

HENDRIK van der Smiffen.  
 HANS Boysen.  
 HENDRIK Claafz.  
 HANS Jurgen Duhn.  
 HARMEN Kok.  
 HANS Janfz.  
 HANS Jasperfen.  
 HENDRIK Brand.  
 HAUWELKE Pieterfz.  
 HANS Karstenfz.  
 HENDRIK Boysen.  
 HENDRIK Roeloffz.  
 HENDRIK Leurfen.  
 HENDRIK Segelke.  
 HENDRIK Bisewig.

Hen-



Hendrik Segelke Fredrikfz.  
Herman Wesselfz.

Ian Toomfen.  
Iurriaan Hendrikfz.  
Ian Vos.  
Ian Pieterfz. Haan.  
Jacob Olkers.  
Jacob Floris.  
Ian Paap.  
Iurgen Riewersfz.  
Iochem Iansfz. Vos.  
Iurgen Eschelfz.  
Iurgen Kröger.  
Ian Iacobfz.  
Iurgen Molman.  
Ian Geertsfz.  
Ian Coordes.  
Ian Hazeloop.  
Jacob Roeloffz.

Karsten Iansfz.  
Karsten Cornelisz.

Laurens Pieterfz. Haan.  
Laurens Boyzen.  
Leendert Ryksfz.

Meyndert Pieterfz. Haan.  
Michiel Feddes.  
Matthys Claasz.

Nanning Boyfen.

Otto Segelke.

Pieter Pieterfz.  
Pieter Boyfen.  
Pieter Jansfz.  
Pieter Molman.  
Pieter Dolk.  
Pieter Jansfz. Poen.  
Pieter Vlieland.  
Paul Paulfz.

Roelof Roeloffz.  
Reikmer Roeloffz.  
Roelof Walman.  
Riewert Jacobfz.  
Riewert Fredrikfz.  
Ryke Haayen

Simon Hendrikfz.  
Simon Boyfen.

Tjerk Rintjes.  
Tonjes Meyer.

Volkert Nanningsfz.  
Volkert Roeloffz.  
Volkert Nanningsfz.  
Volkert Roeloffz. Junior.  
Volkert Paulfz.

Willem Cornelisz.  
Willem Dirksfz.  
Willem Willers.  
Willem Ariaansfz.



## B Y V O E G S E L.

**N**ademaal ons naa't afdrukken van onze Verhandeling een bericht ter hand quam / aangaande een ongemeene Vifch het voorleden Jaar gebangen / gemeenlyk Cachelot of Potvifch genoemd / dies konden wy niet nalaten / dit den Lezer alhier mede te deelen: Deeze Vifch van de Walvifchen t'eenemaal t'onderscheiden / zoekt een Nag ten voedzel / met dat van't Walvifchaas niet over eenkomende / en derhalven zal die zich mogelyk meer in andere Geweften / dan in Groenlandt onthouden.

Men acht het een deezer Vifchen is geweest / inden Jaare 1635. op de Hollandfche Kust te Scheveningen gestrand. Ook zyn'er nu en dan eenigen dooz de Vifchapers omtrent hunne Kusten gebangen. Maar / de reden waarom wy hier van deeze Vifch gewag maaken / is / dat'er in den Jaare 1718. en 1719. eenigen in of omtrent Groenlandt en de Noordkaap gebangen zyn. De aanmerklykste deezer Vifchen was omtrent 70 boeten lang / uit wiens hoofdt 24 Tonnen bzeppng gehaalt en gebuld wierden / eene stoffe waar van de Sperma Ceti (alom by de Geneeskundigen bekend) word bereid.

De gefalte deezer Vifchen is dusdanig: Het Hoofdt's bovendeel is uitneemende groot en veel dikker dan van de Walvifchen / hebbende zyne blaasgaten vooz in't hoofdt / ter onderscheiding van de Walvifchen / die de zelven achter op't hoofdt en boven de oogen hebben. De mond / van de laaft gebangene Vifch was in d'onder kaak van 42 Tandem verzien / waar van d' afbeelding hier mede word vertoont. De Tong Spits en dun was geelachtig van kleur; leeverende deeze Vifch omtrent 25 Vaten Spek uit / welkers traan niet minder van deugd als die der Walvifchen bevonden is. Derders wat zyn Ligchaam aangaat /'t zelve is meer / dan't hoofdt / met de Walvifch over een te brengen / inggelyk de oogen / blanen en een vlakleggende staart / zynde van kleur op den rug bruin en onder aan de buik wit.

Het Bzeppn deezer Vifch / gezuivert en tot Sperma Ceti bereid / had eertyds een waarde van 20 of 30 guldens het pond / doch met deeze twee jaarige vangst / is dit waardig geneesmiddel / om der zelve overbloed / vooz 3 of 4 guldens verkocht / wordende eertyds vooz een Ton ongezuivert of onbereid 100 en ook wel 120 guldens besteed / daar men die nu tot tien of 15 guldens koopen kan.

De bereiding deezer Sperma Ceti geschied op de volgende wyze: Men neemt een tobbe / waar in deeze stoffe / uit het Hoofdt van den Cachelot of Potvifch genomen / word gedaan / die dan met Zout en water daar by gedaan / genoezzaam word omgeroert / en men alsdan het vuile en bloedige bovendryvende / afschuimt / telkens tot drie of viermaal weder zout en water daar by doende / tot de stoffe gantsch wit word; vervolgens met versh water 300 dikmaals begooten / tot'er het zout wederom afgespoelt is. Als dan laat men deeze witte stoffe dooz grps kardoeg papier zypen of trekken / tot ze t'eenemaal wit en zuiver word / wanneer men ze dan weder dooz byf grpspapiere beilen zypen laat / en vervolgens geperst zynde / een schilferachtige gedaante krygt.



C. G. Z O R G D R A G E R S  
H E D E N D A A G S C H E  
G R O E N L A N D S C H E  
W A L V I S C H V A N G S T .

In alle haare Hoedanigheden , Behan-  
delingen en 't Scheepsleven be-  
schouwt.

Behelzende d' uitrusting der Schepen , d' aanneeming  
van 't Volk , 't koershouden naar Groenlandt , en wat  
bedieningen , op de Neering , geduurende de Vis-  
schery worden waargenomen ; verders de t' huis-  
komst der Schepen en afdanking van 't Volk ;  
als mede hoedanig de Traan gekookt en  
Baarden gezuivert worden.



1810

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
IN LONDON

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
IN LONDON

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
IN LONDON

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
IN LONDON



# GROENLANDSCHE WALVISCHVANGST.

In haare Behandeling en byzondere Scheeps-  
leeven en gedrag beschreeven.

**N**aa dat wy voornamentlyk ter onderwys van noch jonge en weinig erbaare Commandeurs en andere Bedienden van de Groenlandsche Visscherij / breedvoerig genoeg in onze afgehandelde Beschryving hebben uitgewyd / en door naarstige opmerking en eigen erbaarentheit / deeze onze gedachten meer ten nutte van hen / dan voor opmerkende Boekhoeffenaars ter neer gestelt ; zoo hebben we daarom ook veele geringe / doch echter wel weetenswaardige zaaken / deeze Visscherij aangehoorig / allen Commandeurs zoo wel als ons bekend / met voordacht aldaar overgeslagen / zulkz onze redeneering daar door niet buiten haar gewicht wierde gestelt / noch den onderwezenen mogte belemmert hebben : Doch wy zullen nu kortelyk al wat dies aangaande is / hier van melding doen.

Hoedanig de GROENLANDSVAARDERS worden  
uitgereed.

**D**e Reederij willende Schip of Schepen tot de Groenlandsche Visscherij uitrusten / zoo bestaat de zelve uit een Maatschappij van eenige Personen die dan gezamentlyk een Vleet of Armazoen doen verbaerdigen / zynde deeze Maatschappij in  $\frac{1}{4}$ .  $\frac{3}{4}$ .  $\frac{1}{8}$ .  $\frac{1}{16}$ .  $\frac{1}{32}$ . parten verdeelt ; hier toe word gemeenlyk een der Meede-of Hoofd-Reeders tot Boekhouder of Directeur aangesteld / die met bewilliging der gezamentlyke Belanghebbers een bequaam en erbaaren Persoon tot Commandeur aanmeemen / om met deeze Vleet op de voorgebbende Walvischvangst in Zee te gaan / en 't gezag van dien op zich te neemen.

Wanneer men zodanig een Vleetwerk gereed maaken zal / Voornamentlyk als het gantsch nieuw word aangelegt / en een Schip daar toe uitgehaalt / laat den Boekhouder ondertusschen veele goederen daar



# 288 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

toe / in de Maanden November of December byeen zaamen / en word dan ook door den zelven een bequaam Schip gehuurt / om in 't aanstaande Doorjaar op de Walvischvangst uit te rusten. Deze Groenlandsche Schepen zyn naar maate van de Vleet en Equipage dusdanig:

Wat Schepen daar toe bequaam en noodig zyn.

	voet-lang.	wyd.	hol.	't dek.		Sloop.	Mannen.
Een Schip van	100	26	11½	8	} vereifcht een Vleet van	4	28
	107	28	12	6½		5	35
	112	29	12¼	7		6	42
	118	30	12½	7¼		7	50

welke Schepen / voor van de Steven / tot achter aan de Fokkerust met een pzeze bozslap moeten verdubbelt zyn / en verder insgelyks ter zyde tot achter aan de Maalbak verdubbelt en met pzeze Bouten of Spijkers wel gehecht en verzien ; 't zy het Schip nieuw is of weleer in Zee geweest / echter is 't noodig dat men hier voor zorge draagt / op dat het te beeter tegens 't Groenlands Ijs bestaan kan / om 't Schip daar door niet te verliezen / of genootzaakt te worden met het zelve naar Spitsbergen te zeilen / de Visscherp te staaken / en het aldaar te doen kalesaten / gelyk nogtans dikmaals geschieden moet.

Hoe deeze Schepen noodwendig moeten verzien worden, en waar van.

Andien men zelf een Schip tot de Vleet koopt / laat men 't verborgens wel verdubbelen / en zulks tot aan de achtersteben toe / als ook onder 't Plak tot aan de Kiel. Wanneer men een orde Vleet heeft gekocht / moeten de Vaten verhaalt of verhuipt worden en met nieuwe hoepen verzien / die omtrent 10 voet dienen lang te zyn ; dit word gemeenlyk door den Kuiper gedaan / die met de Vleet naar Groenlandt vertrekken zal. Hier voor geniet deezen Kuiper 3½ stuiver voor 't Quardeel / als mede voor de Pypen / maar voor de halve Quardeelen worden 3 halven voor 2 heelen gerekent. Als 'er eenige vaten beschaadigt zyn / 't zy den bodem uit of koppen af / daar voor geniet den Kuiper een byzonder arbeidsgloon / te weeten : 5 stuiver voor ieder vat of anders word hem dit onder dagloon voldaan / gemeenlyk op 24 stuivers 's daags en byz drank uitkomende. Deeze dus verhaalde Vaten in de Schuit afleverende / ontfangt hy van ieder volle Schuit 6 stuivers. Ook moet men den Kuiper van biezen / krypt en spijkers verzien.

Toetfel voor den Leefloft, en hoe verzaardigt.

In de Maand Maart is 't wanneer men de Dictalie tot de uitrusting begint gereed te maaken ; als dan geeft men last om hard Brood te laten bakken / uit ¾ Rogge en ¼ Taruw bestaande. Vooraf verzoekt men van den Impostmeester van 't gemaal een Cedul van - - - zakken Rogge en - - - zakken Taruw tot Brood naar Zee aan den Bakker - - - - - vermits men ½ minder als den vollen Impost betaalt. Om dan 18 vaten Hardbrood te laten bakken / heeft men daar toe noodig :

24 zakken



24 zakken Rogge, als deeze 't Last 103 g. guld. kost,  
 komt de zak tot - - - f 4 = - is f 96 = - -  
 12 zakken Tarw, als deeze 't Last 154 g. guld. kost,  
 komt de zak tot - - - f 6 = - is f 72 = - -  
 Voor den Impost op de Rogge tot 17 $\frac{3}{4}$   
 stuiv. de zak - - - f 21 = 4 = -  
 Voor den Impost op de Tarw, tot 35  
 stuiv. pen. de zak. - - - = 21 = 4 = -

Voor de Geelen

't Maalloon vande Rogge tot 3 stuiv. 103  
 de zak - - - f 3 = 12 = -  
 't Maalloon van de Tarw tot 4 $\frac{1}{2}$  stuiv.  
 de zak - - - = 2 = 14 = -  
 Voor 't bakloon tot f 2 = - de zak - - - = 72 = - - -

Kosten dan deeze 18 Vaten Hardbrood, ieder op  
 200  $\text{fl}$  gerekent - - - f 289 = 2 = 8

In April laat men 't weeke Roggenbrood bakken / waar toe dan  
 omtrent 12 of 14 zakken gebeezeit worden.

12 zakken Rogge tot 103 g. guld. 't Last is de zak  
 tot - - - f 4 = - - - f 48 = - - -  
 Voor den Impost tot 17 $\frac{3}{4}$  stuiv. de zak f 10 = 12 = -  
 Voor de Ceel - - - = - = 4 = 4  
 't Maalloon tot 3 stuiv. de zak - f 1 = 16 = -  
 $\frac{1}{2}$  Schepel Zout - - - = - = 15 = -  
 Bakloon van 336 halve Brooden  
 tot 1 stuiv. - - - = 16 = 16 = -  
 - - - = 19 = 7 = -

Zo dat deeze 336 halve Brooden kosten: - f 78 = 3 = 4

De zemel / die van deeze Rogge en Tarw komt / onder 't Hardbrood  
 verbakken / word voor een gedeelte onder 't weeke Brood gebeezeit /  
 en 't overige by een opgehoopte maat verkocht.

Men zou vereiffchen dat hier de noodige Scheepsvoorraad en Leef-  
 tocht



290 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
tocht beschreeven wierde / die naar maate van den Manschap moet  
op gedaan worden / en waar van wy hier een Lyst zullen laten vol-  
gen; te weten / voor een Schip voerende:

4 Sloepen met 28 Eeters	} ieder zoo veel als noodig zy.
5 Sloepen met 35 Eeters	
6 Sloepen met 42 Eeters	
7 Sloepen met 50 Eeters	

LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 4 Sloe-  
pen en 28 Eeters.

13 Vaten hard Brood.	2 Loot Nagelen.
12 Zakken week Brood.	2 Loot Foely.
1 Vaatje Beschuit.	2 Loot Kaneel.
1 Vaatje Meel.	2 Loot Notemuskaat.
16 Zakken Gort.	20 Vaten Bier.
12 Zakken graauwe Orten.	4 Halfvaten beste Bier.
12 Zakken witte Orten.	2 Halfankers Wyn.
7 Tonnen Vleesch.	1 Halfanker Brandewyn.
12 Vierendeels Boter.	2 Ankers Jenever.
500 lb Zoetemelks Kaas.	2 Ankers Azyn.
350 lb Edamsche Kaas.	1 Vleskelder Rinsfen Annys.
400 lb Spek.	1½ Vierendeel Mostert.
800 lb Stokvifch.	18 Vaamen Brandhout.
100 lb Siroop.	22 lb Kaarffen.
6 lb Pruimen.	6 Vaten of 9 Ton Turf.
4 lb Rozynen.	2 Halfvaten Greene Zaagfel.
6 lb Vygen.	2 Zakken ongerafineert Zout.
2 lb Stokfuiker.	Eenige Rollen Stopdoek.
5 lb Brood of Poeyer Suiker.	Sponffen, Biezen, Kryt en an- dere Kuipers behoeften.
4 lb Koffi.	Hey en Reys Bezems.
2 lb Peper.	
25 lb Buskruit, Kogels van 1 of	
2 lb. Musketkogels en Hagel.	

LYST



LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 5 Sloe-  
pen en 35 Eeters.

15 V	Aten hard Brood.	2	Loot Notemuskaat.
16	Zakken week Brood.	25	Vaten Bier.
1	Vat Beschuit.	6	Halfvaten beste Bier.
1	Vaatje Meel.	2	Ankers Wyn.
18	Zakken Gort.	1	Halfanker Brandewyn.
14	Zakken graauwe Orten.	2	Ankers Jenever.
14	Zakken witte Orten.	1	Vleskelder, dubbelde Annys,
8	Tonnen Vleesch.		Lavas, Lepelbladen, enz.
13	Vierendeels Boter.	$\frac{1}{2}$	Aam Azyn.
600	⌘ Zoetemelks Kaas.	$1\frac{1}{2}$	Vierendeel Mostert.
400	⌘ Edamsche Kaas.	26	Vaamen Brandhout.
500	⌘ Spek.	25	⌘ Kaarssen.
900	⌘ Stok visch.	1	Vaatje Houtskoolen.
100	⌘ Siroop.	6	Vaten, of 9 Ton Turf.
6	⌘ Pruimen.	2	Halfvaten greene Zaagsel.
4	⌘ Rozynen.		Eenige Rollen Stopdoek.
6	⌘ Vygen.		Sponssen, Biezen, Kryt en an-
5	⌘ Brood of Poeyer Suiker.		dere Kuipers behoeften.
4	⌘ Koffi.	15	Bossen Zwavelstokken.
2	⌘ Stok suiker.	25	⌘ Buskruit.
2	⌘ Peper.		Kogels van 1 of 2 ⌘.
2	Loot Nagelen.		Musket Kogels, en Hagel.
2	Loot Foely.		Hey en Reys-Bezems.
2	Loot Kaneel.		

LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 6 Sloe-  
pen en 42 Eeters.

18 V	Aten hard Brood.	20	Zakken graauwe Orten.
18	Zakken week Brood.	18	Zakken witte Orten.
1	Vaatje Beschuit.	9	Tonnen Vleesch.
1	Vaatje Meel.	700	⌘ Zoetemelks Kaas.
15	Vierendeels Boter.	600	⌘ Edamsche Kaas.
20	Zakken Gort.	600	⌘ Spek.



## 292 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

1000 $\text{fl}$ Stokvisch.	2 Loot Foely.
30 Vaten Bier.	2 Loot Kaneel.
7 Halfvaten beste Bier.	2 Loot Notemuskaat.
3 Ankers Wyn.	1 Vleskelder met Rinsche Annys;
$\frac{1}{2}$ Anker Brandewyn.	Lavas, Lepelbladen, enz.
2 Ankers Jenever.	26 Vaam Brandhout.
$\frac{1}{2}$ Aam Azyn.	25 $\text{fl}$ Kaarssen.
$1\frac{1}{2}$ Vierendeel Mostert.	6 Vaten of 9 Ton Turf.
100 $\text{fl}$ Siroop.	2 Halfvaten greene Zaagsel.
6 $\text{fl}$ Pruimen.	6 Rollen Stopdoek.
4 $\text{fl}$ Rozynen.	Sponsen, Biezen, Kryt en an-
6 $\text{fl}$ Vygen.	dere Kuipers behoeften.
2 $\text{fl}$ Stoksuiker.	Hey en Reys-Bezems.
5 $\text{fl}$ Brood of Poejer Suiker.	15 Bos Zwavelstokken.
4 $\text{fl}$ Koffi.	25 $\text{fl}$ Buskruit.
2 $\text{fl}$ Peper.	Kogels van 1 of 2 $\text{fl}$ .
2 Loot Nagelen.	Musket Kogels en Hagel.

Het Schip uit zyne winterlaag gehaalt / gekalefaat zynde en op Stroom gebragt / komt in 't laatz van Maart den Commandeur met 8 of 10 Persoonen aanboord / om alles gereed te maaken / en de leegge Vaten over te neemen / die in 't Ruim geburgen worden / waar nevens een gedeelte berkenbrandhout gebruikt word / om de Vaten vast te stouwen en tusschen beiden aan te vullen.

Hoe men de  
Scheepen be-  
ballast,

Vervolgens pompt men dan omtrent 200 Vaten of de 2 onderste laagen vol zout of brak water / om 't Schip voor ballast te dienen. Heeft men eenige pzerbands vaten / plaatst men ze onder en omtrent het groote Luik in 't Flensgat.

Ook moet de Voorboeg van binnen tegen de Banden aan tot de onder Dekbalk / aan weersyde wel gestut worden / op dat het Schip in en tegen 't Ijs zellende / te beter moge bestant zyn.

Enden Man-  
schap huurt,

Allenks den tyd naaderende om 't verdere Scheepsvolk te huuren / alsdan begeeft zich gemeenlyk den Commandeur naar Amsterdam of andere Plaatsen / van waar hy met zyn Schip word uitgerust / alwaar in een Herberg / ieder Huurling / gehuurt zynde / 10 of 12 stuivers wynkoop geeven moet / en vervolgens naar 1 of 2 dagen met zyn kooigoed / hift en plunje t' Scheep komen. Midlerwyl word dan het onderstaande Armazoen of de Vleet naar 't Schip gezonden / als mede alle den Leestocht aan boord gebragt. Vervolgens komt 'er een Verschwater-Schip mede aan boord leggen / waar uit men omtrent 25 of 30 vaten met verschwater vult en overpompt / om geduurende de reis de spys in te kooken.

Wat tot een  
Groenland-  
landtche  
Vleet word  
vereifcht,

LYST



# LYST van een GROENLAND- SCHE VLEET.

Of

ARMAZOEN tot 6 Sloepen en 42 Man.

450. Nieuwe Vaten of  
Quardeelen van  
17 Stekkannen tot  
f 4½ 't Vat. - f 2025 = 0  
30. Pypjes tot f 4 - = 120 = 0  
50. Halfjes Vaten tot  
f 2½ - = 125 = 0  
100. Oxhoofden tot f 1 = 100 = 0  

---

f 2370 = 0

Touwerk:

60. Nieuwe Walvischly-  
nen, ieder 125 Vade-  
men lang, weegende  
75 of 80 lb tot 44  
stuiv. - = 960 = 0  
3. Troffen tot Voorgan-  
gers 36 vaam lang,  
dik 90 draaden, wee-  
gende 55 lb tot 9 stu. = 24 = 10  
1. Kenter Jyn, 66 vaam  
lang, dik 4½ duim,  
weeg. 180 lb. tot 3½  
stuiv. - = 31 = 10  
1. Kenter Leng, 14  
vaam lang, dik 6½  
duim, weeg. 120 lb.  
tot f 36 = 't Schip lb = 14 = 0  
1. Topreep, 16 Vaam  
lang, dik 5½ duim,  
weeg. 100 lb - = 12 = 0

---

f 3412 = 0

Komt van hier nevens f 3412 = 0

2. Troffen tot Taakels  
en Loopers. weeg.  
170 lb - = 19 = 15  
1. Manteltros, weeg.  
110 lb - = 13 = 0  
Touwerk tot Grond-  
touwen, en Strop-  
pen tot Takels en 2  
Hangers, weeg. 180  
pond. - = 21 = 10

Blokwerk:

1. Kenter Jyns Blok, met  
3 Pokhoute Schy-  
ven. - = 8 = 0  
1. Kenter Jyns Blok met  
2 Schyven - = 6 = 0  
6. Dubb. Bloks tot de  
Sloepen onder de  
Galg, waar van 4 met  
3 Schyven en 2 met 2  
Schyven. - = 16 = 0  
4. Enkelde Bloks tot de  
zelven - = 4 = 0  
2. Enkelde Spek - Kar-  
naat Blokken - = 2 = 8  
9. Takel - Bloks. 2.  
Neus Jyn Bloks. 1.  
Dubbeld. Te zaa-  
men voor de Sloep  
Takels. - = 18 = 10

---

f 3521 = 3  
Komt



294 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Komt van de andere Zyde		f 3521 = 3
2. Dubbelde Spektakel Bloks	- =	4 = 0
4. Enkelde Spektakel Bloks	- =	6 = 0
1. Enkeld Blok voor de Cluis.	- =	2 = 0
4. Enkelde Bloks tot de Grondtouwen en om de Sloepen te forren	- =	1 = 12
2. Kinnebaks Bloks, om de Lynen in te haalen	- =	1 = 10
1. Greene Waterpomp, 14 voet lang, en yzer beslag	- =	7 = 0
5. Nieuwe Sloepen tot f 70 = -	- =	350 = 0
1. Sloep met de kooiker	- =	74 = 0
Voor 't verwen	- =	12 = 0
6. Sloeps Kompasfen	- =	1 = 16
60. Nieuwe Riemen	- =	60 = 0
100. Roeidollen	- =	1 = 16
50. Stuurders dollen	- =	0 = 15
50. Eke Harpoen Stokken	- =	20 = 0
25. Ysboomen.	- =	21 = 5
600. Sponsfen tot de Vaten	- =	7 = 10

Kuipers Gereedschap:

1. Strykbank	- =	2 = 10
2. Beytels in de zelve	- =	1 = 4
1. Spousboor	- =	4 = 10
1. Kraanboor.	- =	1 = 5

Zeildoek:

6. Sloeps Zeilen van 100 Ellen, Vlaams Linnen en maakloon	=	50 = 0
-----------------------------------------------------------	---	--------

f 4151 = 16

Komt van hier nevens f 4151 = 16

1. Spekmaniering van 9 Ellen Kanefas, en maakloon	- =	5 = 8
1 Water slang, van 14 ellen beste Kanefas, en maakloon	- =	10 = 10
40 Ellen oud Zeildoek tot Sloepskleedjes	=	10 = 0

Yzere Gereedschappen:

40. Nieuwe Harpoenen	=	60 = 0
10. Oude Harpoenen	- =	4 = 0
50. Nieuwe Lenffen	- =	75 = 0
6. Walrus Harpoenen	=	4 = 10
6. Walrus Lenffen	- =	4 = 10
7. Neushaaken, van 100, 70, 60, 56, 52, 33 en 30 te samen 400 ff	- =	80 = 0
6. Sloeps Dreggen	- =	9 = 12
1. Yszaag	- =	16 = 0
10. Spekmessen	- =	20 = 0
5. Baardmessen	- =	10 = 10
7. Kapmessen	- =	14 = 14
6. Strantmessen	- =	12 = 12
4. Bankmessen	- =	7 = 12
4. Ysbylen	- =	8 = 0
6. Paar Ys spooren	- =	3 = 12
6. Baardklaauwen	- =	8 = 8
6. Sloepskapbyltjes	- =	4 = 10
12. Handhaakjes	- =	2 = 8
12. Bankhaakjes	- =	1 = 4
12. Sloepshaaken	- =	2 = 2
10. Haakje Pieks	- =	2 = 0
3. Spekhaaken	- =	1 = 4
4. Mallemokshaaken	=	1 = 0
6. Haaken tot Ysboomen	- =	1 = 16
20. Prooken tot Ysboomen	- =	4 = 0

f 4536 = 18  
6 Sloeps



In haar byzondere Scheepsgedrag Beschreven. 295

Komt van d'andere Zyde f 4536 = 18

6 Sloeps Marlpriemen	=	0 = 12
4 Driekante Vylen	- =	1 = 0
3 Platte Vylen	- =	0 = 15
4 Schraapers	- =	1 = 14
2 Yzere Mookers	- =	2 = 10
1 Koevoet	- =	1 = 16
4 Taakelhaaks tot de Sloepen. 10 gemeene Haaks. Kleine W: Handen	- =	10 = 3
12 Kleine Wanthaakjes	=	2 = 0
1 Lenskift	- =	3 = 0
1 Harpoenkift	- =	3 = 0
Een party Spykers	=	6 = 0

Koper-Koksgoed en andere Gereedschappen:

1 Roodkopere Vleeschketel en deksel, weeg. 45 lb à 15 stuiv.	- =	33 = 15
1 Orretketel en deksel weeg. 32 lb	- =	24 = 7
1 Gortketel en deksel weeg. 28 lb	- =	21 = 0
1 Geelkopere Vischketel, weeg. 14 lb en 't yzere Hengfel	- =	11 = 6
1 Roodkopere Doofpot weeg. 14 lb met een Yzer Hengfel	- =	10 = 16
1 Kopere Pikpot, weeg. 13 lb	- =	10 = 0
3 Kopere Traanpompen weeg. 36 lb met 2 yzers tot de Pompstokken	- =	27 = 0
1 Koopere pomp, weeg. 16 lb	- =	13 = 0
1 Roodkopere Traan-trechter weeg. 8½ lb	=	6 = 7

f 4726 = 19

Komt van hier nevens - f 4726 = 19

1 Kopere Gortpan	- =	3 = 10
1 - - Dooppan	- =	3 = 0
1 Kleine Dooppan	- =	1 = 15
1 Kopere Lepel met een yzere Steel	- =	1 = 16
1 Kopere gegate Lepel	=	1 = 8
1 Koffi Ketel	- =	3 = 3
1 Schuimspaan	- =	1 = 8
2 Kopere Hanglampen	=	2 = 8
1 Koekepan	- =	1 = 15
1 Tabaks Confoor	- =	1 = 4
1 Koper fontein Handwasbakje	- =	5 = 0
2 Bierkraanen	- =	1 = 10
2 Vertinde Wynkraanen	- =	1 = 8
1 Handblaker	- =	1 = 0
1 Snuiters	- =	0 = 16

Blikwerk:

1 Groote Lynoly Fles	=	3 = 0
1 Boomoly Flesje	- =	1 = 10
1 Spesery Trommel	- =	2 = 0
1 Koffi Trommel	- =	0 = 18
1 Vullis Bakje	- =	0 = 6
1 Schryflatje	- =	0 = 16

Tin-Koksgoed:

10 Ronde Tinnelepels	- =	1 = 0
4 Langwerpige Lepels	=	0 = 12
1 Zoutvaatje	- =	0 = 6
1 Wyntrechter	- =	0 = 5
1 Bierkan	- =	1 = 15

Koks en andere Goederen:

2 Yzere Spekvorken	- =	0 = 18
4 Yzere Kaarssteekers	=	0 = 4
1 Kaarshanger	- =	0 = 2
1 Tang	- =	1 = 0
1 Tang in de Kajuit	- =	1 = 8

f 4774 = 0

Komt

p p



296 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Komt van d'andere Zyde f 4774 = 0

1 Blaasbalg	-	=	2 = 0
1 Blaasbalg voor de Ka- juit	-	=	1 = 0
2 Vuurflag Laadjcs	-	=	0 = 8
1 Slypbord	-	=	0 = 5
1 Stokboender. 1 Stof- fer	-	=	0 = 18
3 Beslagen Ballast Schop- pen	-	=	1 = 10
1 Slypsteen	-	=	2 = 8
6 Wetsfeenen	-	=	1 = 4
3 Broodkorven	-	=	2 = 5
7 Groote holle houte Bakken	-	=	2 = 2
8 Vlakke Bakken	-	=	1 = 12
12 Houte Tafelborden	=		0 = 12
4 Enkelde boter Schaa- len	-	=	0 = 8
1 Dubbelde	-	=	0 = 4
6 Dooplokjes, 5 Zout- lokjes	-	=	0 = 8
1 Houte koks water Pompje	-	=	1 = 2
1 Boterspaan	-	=	0 = 3
1 Moutje	-	=	0 = 8
1 Azyntap, 1 Schuur- bak	-	=	0 = 5
6 Groote en 6 kleine hou- te lepels	-	=	0 = 12
8 Aarde Bierkannen	-	=	1 = 12
1 Groote Bierkan	-	=	0 = 8
12 Aarde Tafelborden	=		0 = 15
4 Witte aarde Schotels	=		1 = 0
3 Witte aarde Koppen	=		0 = 6
2 Boter Schotels	-	=	0 = 3
1 Aarde Confoor	-	=	0 = 2
1 Smoorpan, 2 vlakke pan. en 2 dooppan.	=		0 = 12
1 Gaate Schotel	-	=	0 = 3
14 Potten	-	=	0 = 10
3 Roofschotels, 1 Pan	=		0 = 11

f 4799 = 16

Komt van hier nevens - f 4799 = 16

9 Paar Porcelain Koffi goed	-	=	6 = 0
1 Spoelkom	-	=	0 = 16
1 Spiegel in de Kajuit	=		1 = 16
3 Bierglazen	-	=	0 = 13
12 Wynroemers	-	=	2 = 8
12 Servetten	-	=	6 = 0
2 Tafellakens	-	=	3 = 12
1 Vleskelder met 9 Vles- fen	-	=	3 = 0
1 Boek van de Christely- ke Zeevaart	-	=	2 = 0
6 Psalmboekjes	-	=	2 = 8
Hout - Waaren tot Scheepsgebruik:			
1 Greene Balk tot de Sloepsgalg, lang 33 voet, dik 10 of 12 duim	-	f 12 = 0	
Maakloon	-	=	2 = 0
4 Pokhoute Schyven. 3 = 8			
			17 = 8
1 Spekspil en klampen, met Maakloon	-	=	8 = 10
1 Sloeps Braadspit, 6½ voet lang, 11 duim dik	-	=	1 = 10
6 Sloeps Masten	-	=	3 = 0
30 Kapravens Sparren tot Lensitokken	-	=	13 = 0
2 Juffer Sparren, lang 18 voet	-	=	0 = 12
20 Tingels en 10 Latten	=		1 = 5
8 Latten ter zyde van 't Schip	-	=	2 = 4
2 Greene Ribben, lang 18 voet dik 5 of 6 duim	-	=	3 = 15
1 Rib 3 of 4 duim. 2 Rib- ben, 2 of 3 duim	-	=	2 = 8

f 4882 = 1  
Kom =



In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 297

Komt van d'andere Zyde  $f 4882 = 1$  Komt van hier nevens -  $f 4902 = 19$

6 Eeke Maatbalkjes - =	3 = 18	2 Deelen, lang 12 voet =	1 = 2
12 Brooddeelen, dik 1 duim - =	6 = 6	3 Greene Einden, lang 7 voet - =	2 = 5
3 Spekgootsdeelen, lang 30 voet, $1\frac{1}{2}$ duim dik - =	4 = 10	9 $\frac{1}{4}$ Duims Bladen wagenschot - =	7 = 13
4 Denne Deelen, lang 18 voet - =	2 = 8	4 $\frac{1}{2}$ Duims Bladen wagenschot - =	4 = 8
1 Greene Deel voor de Spekbank, lang 26 voet, dik 2 duim =	2 = 0	2 $1\frac{1}{4}$ Duims Bladen wagenschot - =	2 = 12
2 Deelen, lang 24 voet =	1 = 16	4 $\frac{1}{2}$ Duims Bladen wagenschot - =	2 = 12
		4 Marslatten - =	1 = 0
	$f 4902 = 19$	Beloopende zodanig een Vleet -	$f 4924 = 11$

De Hoofd-Reeder of Boekhouder verzorgt nu van 't Convoy t' Amsterdam / Sardam / of andere plaats van waar het Schip word uitgerust / een Paspoort / en moet aldaar Borge stellen of teekenen / dat het Schip en de Laading by behoude reize wederom binnen deeze Nederlanden zal moeten retourneeren; betaalende:

Voor de Borg-Ceel - -	$f 1 = 10$
't uitgaande Paspoort - =	1 = 4
ter Secretary - -	1 = 10
	$f 4 = 4$

Omtrent den 6 of 8ten April monstert men alle het Scheepsvolk; alsdan begeeven zich de Boekhouder en Commandeur te scheep en in de Kasjuit / latende dooz den Kasjuitwachter het volk een vooz een bin-  
nen komen. Doozaf ontfangt den Commandeur  $f 100 =$  - of  $f 150 =$  - op hand; vooz 't helpen bevoorderen en gereedmaaken van de Equipa-  
gie  $f 25 =$  - bedingende verders vooz ieder Quardeel Spek of Craan /  
(t Quardeel op 12 Stekannen gerekent) 300 hy in de vangst opdoen  
mocht 20 of 25 stuivers; als mede vooz ieder Walvisch of der zelver  
Walvischbaarden  $f 20$  of  $f 25 =$  -

Monstering  
van 't  
Scheepsvolk,  
en hoe.

Dervolgens geniet de Stuurman  $f 60 =$  - of  $f 65 =$  - op hand / en van  
ieder Quardeel Craan 16 of 17 stuivers. De Harpoeniers ontfangen  
ieder  $f 50 =$  - of  $f 55 =$  - op hand / en genieten van 't Quardeel Craan  
14 of 15 stuivers / ook wel iets meer / doch niets vooz de Baarden.  
Die geen en die by Maandgeld gehuurt worden / zyn de volgende:

P p 2

Tim-



298 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

	s' Maands
Timmerman	f 36 = of f 40
Bootsman	= 28 = - = 0
Kok	= 28 = - = 0
Kuiper	= 28 = - = 0
Chirurgyn	= 26 = - = 0
Noch voor de Medicamenten en Kist,	
eens voor al	= 26 = - = 0
Schieman	= 25 = - = 0
't Gemeene Vaarensvolk of Mattroo-	
zen, ieder	= 18 = of f 20
Jonge Mattroozen, ieder	= 14 = of f 15
Koksmaat	= 12 = - = 0
Kajuitwachter	= 10 = of f 11

Gelyk breeder in deeze volgende Monster-Rol is te zien.

Algemeene  
Monsterrol,

**MONSTER-ROL** van  
't Schip het Wapen van  
Texel, in de Hollesfloot  
gemonstert, en met 4  
Sloepen naar Groenlandt  
vertrokken.

	Quard.	Op	Voor de
	Geld.	Hand.	Visch.
Cornelis Gysbertsz.			
Zorgdrager Com-			
mandeur	= 20 f	125 f	0
Simon Kool, Stuurm.	= 17 =	70 =	0
Jacob Lakeman, Har-			
poenier en Speksnyd.	= 18 =	75 =	10
Jacob Ommekome,			
Harpoenier	= 17 =	70 =	0
Fredrik Cornelisz.,			
Harpoenier	= 15 =	55 =	0
Jan Hendrikz., Har-			
poenier	= 14 =	50 =	0
Voor de Parteniers	= 101 f	445 f	10

**MONSTER-ROL** van  
't Schip de 4 Gebroeders,  
in de Hollesfloot gemon-  
stert, en met 5 Sloepen  
naar Groenlandt ver-  
trokken.

	Quard.	Op	Voor de
	Geld.	Hand.	Visch.
Cornelis Gysbertsz.			
Zorgdrager, Com-			
mandeur	= 20 f	125 f	0
Simon Kool, Stuurm.	= 16 =	60 =	1 = 10
Jan Smidt, Harpoe-			
nier en Speksnyder	= 15 =	60 =	6 = 6
Lambert Outgers, H.			
en Speksnyd. Maat	= 15 =	60 =	3 = 3
Fredrik Cornelisz.,			
Harpoenier	= 15 =	60 =	0 = 0
Jan Hendrikz., Har-			
poenier	= 13 =	45 =	0 = 0
Voor de Parteniers	= 94 f	410 f	10 = 19

Pieter



In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 299

	Op Hand.	Voor de Vifch.		Op Hand.	Voor de Vifch.
Pieter Prins, <i>Timmer-</i> <i>man en Stuurder</i> - f	40	f 3 = 0	Abraham Lambertsz., <i>Timmerman</i> - f	36	f 2 = 0
Jurrian Infelman, <i>Kui-</i> <i>per</i> - - =	36	= 4 = 0	Oom Siewerfz., <i>Boots-</i> <i>man en Stuurder</i> - =	27	= 3 = 0
Jan Snyder, <i>Bootsman</i> <i>en Lynfchieter</i> - =	35	= 2 = 0	Klaas Oly, <i>Kok</i> - =	27	= 2 = 0
Pieter van Rarep, <i>Schie-</i> <i>man en Stuurder</i> - =	35	= 4 = 0	Cornelis Janfz. <i>Schiem.</i> <i>en Stuurder</i> - =	26	= 3 = 0
Oom Geet, <i>Kok</i> - =	33	= 2 = 0	Adam Plaan, <i>Kuiper</i> =	27	= 1 = 0
Daniel Snor, <i>Chirurgyn</i> =	29	= 1 = 0	Jan Hoogwerf, <i>Chirur-</i> <i>gyn</i> - - =	27	= 2 = 0
Klaas Oly - =	27	= 2 = 0	Jan Gaaf, <i>Ondertimm.</i> =	20	= 1 = 0
Boy Fredrikfz., <i>Stuur-</i> <i>der</i> - - =	27	= 4 = 0	Dirk Rynders, <i>Lynfchie-</i> <i>ter</i> - - =	19	= 2 = 10
Teunis Willemfz., <i>Stuurder</i> - =	27	= 3 = 0	Huipert Pieterfz., <i>Lyn-</i> <i>fchieter</i> - =	19	= 2 = 10
Oom Siewertfz. - =	27	= 2 = 0	Lourens Hendrikfz., <i>Stuurder</i> - =	19	= 3 = 0
Cornelis Pieterfz. - =	27	= 2 = 0	Eelke Jetz <i>Stuurder</i> - =	19	= 3 = 0
Jan Bakker - =	27	= 2 = 0	Pieter Janfz. <i>Wit</i> - =	19	= 1 =
Dirk Pieterfz. - =	27	= 2 = 0	Cornelis Pieterfz. - =	19	= 1 = 0
Harmen Jacobfz. - =	26	= 2 = 0	Boy Fredrikfz., <i>Stuurd.</i> =	18	= 4 = 0
Jan Willemfz., <i>Onder-</i> <i>timmerman</i> - =	26	= 3 = 0	Pieter Broeders, <i>Lynfch.</i> =	18	= 2 = 10
Klaas Janfz. <i>Tel</i> - =	26	= 2 = 0	Simon Rykfz. <i>Lynfchie.</i> =	18	= 2 = 0
Hans Concent - =	26	= 2 = 0	Jan Michielfz. <i>Lynfch.</i> =	18	= 2 = 10
Klaas Garmetfz. - =	22	= 2 = 0	Jan Thomifz. - =	18	= 1 = 0
N: N: - =	20	= 1 = 0	Jentje Hantjes - =	18	= 1 = 0
Simon Pieterfz., <i>Koks-</i> <i>maat</i> - - =	19	= 1 = 0	Lourens Teunifz. - =	17	= 1 = 0
Geert Jacobfz. <i>Kajuit-</i> <i>wachter</i> - =	15	= 2 = 0	Ariaan Cornelifz. - =	17	= 1 = 0
<hr/>			Cornelis Dirkfz. - =	17	= 1 = 0
Komt voor Maandgeld en voor de Vifch - f	577	f 48 = 0	Jan Boon - =	16	= 3 = 0
Voor Wynkoop te rug - f	9	= 0	Fredrik Melchers - =	16	= 1 = 0
Voor de Mee- fters Kift =	29	= 0	Huibert Jurriaans, <i>Koks-</i> <i>maat</i> - - =	11	= 1 = 0
Op hand als hier nevens =	445	= 0	Heyn Janfz. <i>Kajuit-</i> <i>wachter</i> - =	11	= 1 = 0
<hr/>			<hr/>		
<hr/>			Komt voor Maandgeld en voor de Vifch - f	527	f 49 = 0
<hr/>			Op de hand als bo- ven - =	410	= 0
<hr/>			<hr/>		
Beloopende de Mon- ftering - f	1060	=	Beloopende de Mon- ftering - f	937	=
<hr/>			<hr/>		
<hr/>			Op 3	Zulks	



300 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Zulks dat het Maandgeld van een Schip voerende 4 Sloepen bedraagt f 577 = - voor de Visch f 58 = - en 't Quardeel-Geld f 5 = 1 = - zynde dit Jaar den Manschap schaars en ongemeen wel gewild; dus wierd op de t' Huiskomst in de Hollesloot weederom gemonstert, hebbende een Vangst van 6½ Visch 305 Quardeelen Traan.

Zoo dat het Maandgeld van een Schip voerende 5 Sloepen bedraagt f 427 = - voor de Visch f 59 = 19 = - en 't Quardeelgeld f 4 = 14 = - dit Jaar was den Manschap beeter te bekomen; dus wierd mede op de t' Huiskomst weederom in de Hollesloot gemonstert, hebbende een vangst van 9 Visschen, 396¼ Quardeelen Traan.

Maar uit ligtelyk kan opgemaakt worden / wat 'er al door deeze Reederij moet worden betaalt.

Noch hebben de Maandgelders van ieder Visch 20 of 30 stuivers / en die voor Stuurder op een Sloep word aangestelt / geniet van de Visch f 3 = - De Voorlezer of Voorzanger heeft op de voornoemde reis voor deezen geestelyken dienst mede f 3 = - van de Visch. De Wynkoop door 't Volk in 't aanneemen tot den dienst gegeven / word hen nu weederom geschonken. Vervolgens begeeft zich 't meeste Volk van 't Schip weder naar Land / om zich van eenige klederen / koopgoed en provisie van tabak / jenever / enz. te verzien / die dan naa 2 of 3 dagen weederom t' scheep moeten komen.

Omtrent den 10den of 12den April ligten de Schepen / op Stroom leggende / het anker / en komen / naa de wind is / in 4 of 5 dagen in Texel / tusschen 't Oude Schild en 't Nieuwe Diep ten anker. Als dan komt gemeenlyk een der Heeren Commizen op de Helder / alwaar de Commandeur de Paspoorten verzoont en laat teekenen / betaalende daar voor 30 of 40 stuivers.

Wanneer en hoe de Schepen in Zee loopen,

Op den 18den of zoften deezer Maand / loopen de Schepen / de Wind en Stroom dienende / ieder met een Lootsman verzien / 't Texel uit in Zee; het Schip door hem buiten de derde Ton gebracht / en uitgelootst / gaat deeze Loots weder van boord / in een Lootsmans vaartuig / hem daar toe ten dienst / en zeilen de Schepen 't Zeelwaarts hunnen koers / gelyk wy in 't Jaar 1700. volgens dit Journaal onzen koers hielden:



Uittreksel van ons JOURNAL, koers houdende naar  
Groenlandt , met ons Schip de VERGULDE  
BEYKORF , in den Jaare 1700.

En Voor-  
beeld van  
koershou-  
ding aange-  
weezen.

Dat.	Koerssen.	Myl.	Gegifte Breete.	Bevonde breete.	Winden.	Weer.	
25	N. W. t. N.	2½	53=10	- -	W. Z. W.	Slap topzeil.	April.
26	N. t. W. ½ W.	28	55=3	- -	Zuidelyk.	Topzeil.	
28	N. N. W. ½ W.	55	- -	58=18	O. N. O.	Reefkou, Katenes 5 mylen N. W. van ons.	
30	O. Z. O. ½ O.	28	- -	58=15	N.	Onderzeilen.	
1	O. t. N.	14½	58=25	- -	N. N. W.	Topzeil.	May.
2	N. ½ O.	14	59=28	- -	O.	Onderzeilen, met regen.	
3	N. W. t. W.	17	- -	60=49	O. N. O.	Topzeil, en mottig.	
4	N. W.	17	61=40	- -	N. N. O.	Slap topzeil; en verander- den onze zeilen.	
5	N. W. t. W.	8	62=13	- -	N. N. O.	Slap topzeil, en buijig.	
6	N. N. O.	16	- -	63=18	N. W.	Reefkou, en vochtig.	
8	N. ½ W.	36	- -	65=32	N. O.	Reefkou, droog, helder en koud.	
9	N. W. ½ W.	20	66=40	- -	N. O.	Slap topzeil, men schiet de lynen in de Sloepen.	
10	N. N. O.	12	- -	67=12	Ooftelyk.	Stilte, en warme zonne- schyn.	
12	N. O. ½ N.	22	68=0	- -	Variabel.	Veranderlyk.	
16	O. t. Z.	12½	- -	- -	dito N. O.	Veranderlyk.	
18	N. N. O.	27	- -	70=30	O. Z. O.	Reefkou.	
19	N.	24	72=6	- -	O. Z. O.	Reefkou, met Sneeuwagt.	
21	N. O.	57	74=47	- -	Zuidelyk.	Styf topzeil.	
23	N. O. t. N.	45	- -	78=50		't Voorland 9 mylen Ooft van ons.	
25	N. W.	21	Land	79=20		Alhier was 't aan 't Ys dicht; ziende eenige Visschen en 8 Schepen.	

Vermits we dit Jaar alleen op de platte Kaart zeilden / is de lengte  
niet behoorlyk waargenomen. Alle de verdere zaakelykheden en vooz-  
ballen ons dus verre en noch verder in en naa de Diffscherp ontmoet /  
staan omstandig in ons generaale Journaal aangeteckent; maar / na-  
demaal in de Diffscherp de byzondere geballen van ieder byna verschil-  
lende zyn / zullenwe derhalven deezen en ook alle de anderen byzon-  
derhe-



302 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
derheden / alhier achterlaaten / en de Visschers in 't algemeen zo kort  
en klaar als doenelyk is beschryven.

Algemeene toefstel tot de Visschery.

Toefstel tot  
de Visschery  
vervaardigt.

Op de hoogte van 61 tot 66 Graden aldus gekomen / en goet weer  
zynde / begint men alles tot d' aanstaande Visschery gereed te maa-  
ken. Eerstelyk laat de Commandeur zyn Stuurman en Harpoeniers  
by hem in de Kajuit komen / overleggende met hen / dewylze nu reeds  
hunne Mattroozen hebben leeren kennen / tot welker byzondere bedie-  
ning een ieder bequaam zy / om onder Godts Zege in de Visschery  
dienst te kunnen doen. Dit dan met elkander in de volgende order op-  
gesteld hebbende / laat de Commandeur al het Volk by de groote Spil  
te samen komen / en leest hen deeze volgende schikking en ordze voor ;  
zeggende voor af : een iegelyk gelieve naerstig toe te luisteren , naar de  
uitdeeling van zyn nieuwe bediening , boven de gewoone , die hem heden  
word opgegeeven , om op ons Schip , genaamt de *Vergulde Beykorf* ,  
de Visschery te bedienen , zoo de Heere voor dit Zaizoen , gelieft te  
zegenen.

Order op ie-  
ders bedie-  
ning.

L Y S T der BEDIENINGEN.

In 't Flenssen.

In 't Afmaaken.

Op de Visch.	{	Jacob Hardebil, <i>Spek- snyder.</i>	Achter- banksny- ders.	{	Jacob Hardebil, <i>Spek- snyder.</i>
		Jan Hendriksz. <i>Har- poenier.</i>			Jan Smidt, <i>Harpoenier.</i>
		Jan Smidt. <i>Harpoenier.</i>			Jan Hendriksz. <i>Har- poenier.</i>
		Fredrik Cornelisz. <i>Harpoenier.</i>			Fredrik Cornelisz. <i>Harpoenier.</i>
Malmokken in de Sloep aan de Visch	{	Willem Cornelisz.	Spek op Klaas.	{	Willem Cornelisz.
		Tirk Evertsz.			Oom Siwert , <i>Stuur- man.</i>
		Klaas Cornelisz.			Pieter Korver.
Aan de Spektakels.	{	Jan Klaasz., <i>Bootsman.</i>	Haakje Piks.	{	Heyn Janfz.
		Boy Broersz., <i>Schiem.</i>			Jan Cornelisz.
Strantsny- ders.	{	Oom Siwert , <i>Stuur- man.</i>	Kappers.	{	Abraham Lambertfz., <i>Timmerman.</i>
		Pieter Broederfz.			Dirk Janfz. , <i>Onder- timmerman.</i>
		Pieter Korf.			Pieke-



In 't Flenffen.

*Piekeniers of Haakjepiks.* { Heyn Janfz.  
Dirk van Texel.  
Jan Klaver.  
Jan Cornelisz.

*Koning. Koningin.* { Jan Jeltjesfz.  
Klaas Cornelisz.

*Aan de Voorspil.* { Gysbert Willemsfz.,  
Kok.  
Adam Plaan Kuiper.  
Jan de Graaf.  
Barent Klaafz.  
Foppe Tierkfsz.

*Aan de groote of achterspil.* { Abraham Lambertfz.  
Timmerman.  
Dirk Janfz., Ouder-  
timmerman.  
Ifaak van den Broek,  
Chirurgyn.  
Jacob Pieterfz.  
Harmen Teunifz.  
Wybrand Janfz.  
Klaas Gerritfz.  
Klaas Jorifz.  
Warner Hendrikfz.

*Met de Kan en Brande-wyns bak.* { Koksmaat.  
Kajuitwach-  
ter.

In 't Afmaaken.

*Kappers.* { Pieter Broederfz.  
Dirk van Texel.  
Wybrand Janfz.  
Tierk Evertfz.  
Klaas Jorifz.

*Spek op Bank.* { Harmen Teunifz.  
Warner Hendrikfz.  
Jan Klaver.  
Klaas Gerritfz.

*In't Ruim.* { Boy Broerfz., Schie-  
man.  
Gysbert Willemsfz.,  
Kok.  
Adam Plaan, Kui-  
per.  
Barent Klaafz.  
Foppe Tierkfsz.  
Jan de Graaf.

*Aan de Spekkar-naat.* { Jan Klaafz., Boots-  
man.  
N. Foppe.  
Ifaak van den Broek,  
Chirurgyn.

*Koning. Koningin.* { Jan Jeltjes.  
Klaas Cornelisz.

*Met de Kan en Brande-wyns bak.* { Koksmaat.  
Kajuitwach-  
ter.

Om in beide deeze gedaantens van Bedieningen op het Werk en de maaling van 't Ys toe te zien.

Cornelis Gysbertfz. Zorgdrager, *Commandeur.*

**D**eze Bedieningen verdeelt zynde / moet zich een ieder / 't zy hem lief of leet / met de hem aanbedeelde bediening laten vergenoegen / ten zy dat twee met elkander willen rullen / die ieder te vooren een andere bediening



304 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
bediening hebben gehad / dat dan met bewilliging van den Comman-  
deur wel geschied.

Vindeeling  
der byzon-  
dere Ge-  
reedschap-  
pen tot ieder  
bediening  
gehoorig.

Die afzon-  
derlyke hoe-  
danigheden  
of gedaan-  
ten in de  
Visschery  
aangemerkt,

Naa deeze verrichting neemt de Commandeur de eerste keur van de Sloepen; daar naa krygt by loting ieder Harpoenier zyn eigen Sloep en Volk / en begint de zelve met zyne manschap toe te taakelen of tot de Visschery gereet te maaken. Eerstelyk de Lynen gesorteert hebben-  
de / splitst ieder Harpoenier zyn eigen Lynen aan elkander / die dan door den Stuurder en Lynschietter zeer gevoeglyk in ieders Sloep / in 't achter Lynhok 5 / en in 't voor Lynhok 2 op elkander worden inge-  
schooten / en zulks in ieder Sloep 7 Lynen / lang ieder 120 Vaam / maakende te samen 840 Vaademen. Deeze Walvisch-Lynen worden van zeer goede Hennip gemaakt / leenig gedraait en ook geteert / zy be-  
staan in omtrent 51 duimen diameter en uit  $\frac{1}{4}$  draaden dikte. Teffens deelt men ook de riemen en lenssen uit / 30 dat men in ieder Sloep 6 riemen en 6 lenssen heeft. Dien zelfden dag of weinig dagen daar naa / worden mede de Harpoen of Hazer kisten geopent / en daar uit aan een ieder naa zyne bediening vereischt / zyn byzonder Gereedschap gegeven / om het tegen d' aanstaande Visschery / met vplen / styppen / bekleeden / beschaaben enz. gereed te maaken; de Harpoeniers krygen dan voor eerst hunne Lenssen / Harpoenen / en Staartmessen; de Banksnyders hunne Banknessen / en Happers hunne Hapmessen; de Strantsnyders hunne Strantmessen / en Speksnyders hunne Spek- en Baardmessen. Verder krygen insgelyks de Ruimgasten / Diekeniers / Malmokken / enz. ieder hunne byzondere Gereedschappen / die zeer veel / en naar de by-  
zondere gedaanteng der Visschery zoo veelerley zyn / dat men ze hier niet alle opnoemen kan; want de Visschery drie byzondere gedaanteng heeft: de eerste bestaat in 't visschen of 't vangen der Visschen alleen; de tweede / de Vissch gebangen zynde / bestaat in 't fienssen / namentlyk: de Vissch van overboord aan stukken in 't Schip en in 't fienssgat te arbeiden; de derde is / om by nader gelegenheit het Spek weder uit het fienss-  
gat / boven op 't Schip te haalen / aan vinken te snyden en te kappen / om verder in de vaten te doen / en dit heet men 't afmaaken; naa dee-  
ze drie byzondere gedaanteng / hier naa breeder te beschryven / heeft ie-  
der zyne byzondere Gereedschappen. By voorbeeld: de Harpoeniers zyn by d' eerste gedaante der Visschery / in de Sloepen Harpoeniers; by de tweede gedaante in 't fienssen Speksnyders; en by de derde gedaan-  
te in 't afmaaken Happers / Bank- of Strantsnyders / waar toe zy zich zelven of de Commandeurs oordeelen best bequaam te zyn: en naa alle deeze byzondere Bedieningen / zyn ook hunne byzondere Gereed-  
schappen. Als Harpoeniers ontfangen zy in de Visschery hunne Voor-  
gangers / Lenssen / Harpoenen / Hap- en Staartmessen nevens de daar toe behoorende Stokken; insgelyks Molkken / steene Dardehanden / enz. Als Speksnyders krygen ze hunne Spek- en Baardmessen / Spek-



Spekstroppen en Wetsteenen / Vardehanden / Laarzen / Spoooren / enz. en in 't afmaaken zyn zy Happers / Bank-of Strantsnyders / hier toe ontfangen zy hunne Kap-Bank-en Strantmessen / met haare steene Strypkers / Bank en Handhaakjes als daar toe gehörig zyn ; dit nu alles in 't byzonder te beschryven zou voor ons en den Lezer te langdzaadig zyn / dewyl dit genoegzaam uit de voorgaande Lyst der Bedieningen kan afgeleid worden. Gelyk nu met deeze Bedieningen geschied / zoo is 't ook met alle de anderen / van de meeste tot de minste toe / een ieder klygt naa zyne bequaamheit / volgens de vertoonde En waar die in bestaan.

order / zyne bediening / en vervolgens ook zyne gereedschappen / die geheel anders in 't Visschen zyn / bestaande in Harpoenen / Lenffen / Riemmen / Dollen / Stroppen enz. als in 't Flenffen / wederom anders in 't afmaaken / en aldaar weer anders op de Visc / anders in de Sloep / anders op 't Schip / anders in 't Guin enz. welke Gereedschappen hen voor 't meerendeel ook aanstonds met het openen der Kisten worden gegeven / om de zelve tegen d' aanstaande Visscherij te scherpen en gereed te maaken / ten einde men op de Viscplaats gekomen / en Visc aantreffende / in dit wigtig geval niet in verwarring mogt geraakten / of door verbaastheit verkeerd werk doen / maar dat men in alle deeze byzondere gedaantens / zich wel gewapent op zyn post mag stellen. By voorbeeld : in de eerste gedaante / moet een ieder op het enkel woord / Val val ! dat 'er geroepen word / aanstonds en vaardig overboord en in zyne hem aangeweze Sloep vallen / by zyn eigen dol / en eigen riem / de dollen en stroppen gereed hebbende / zyn / om terstond alles / waar toe hy geschikt is / aan te batten / (want de Visc zal hen niet afwachten) en dus met alle d' andere gedaantens ; een ieder moet zich dan / aanstonds gereet zynde / volgens zyne order / wel gewapent op zynen post begeeven.

Deeze nu aangeweze gedaantens in de Visscherij / vertoonen zich kortelyk ieder in haar byzonder gebruik / als vervolgens blyken zal.

De Walvischvangst in haare eerste gedaante en behandeling beschouwt.

**M**est word nu de Visscherij in 't Westys en voornamentlyk by de Ijsvelden ondernomen ; deeze beschreeven zynde / zullen we die in 't los Ijs en om de Oost mede aan 't Land met weinig woorden gedenken. Gemeenlyk zoekt men op de hoogte van 75 of 76 Graden het Ijs aan te doen ; verder langs het zelve tot 77 Graden gekomen / tracht men naar een gelegenheit om daar in te zeilen / want tusschen de 77 en 79 Graden / begeeft zich het meeste gros der Schepen / wanneer men 'er opening vind / in 't Ijs / trachtende door het los Ijs / voor aan den zoom door de Zee gebroken / door te dzingen / tot aan de vaste en groote Ijsvelden. Om wat reden deeze hoogte van Graden en deeze

Eerste gedaante van de Visscherij, wat die zy.



Wsvelden verhooren worden / is hier voor in 't tweede en derde Deel der Beschryving genoeg getoont. Als men deeze Velden / somtids 6 of 8 mylen in den omtrek bestaande / bereikt heeft / komen 'er dikmaals veel Schepen zich aan vast maaken / 't zy met een Paardelyn of een Kabeltou verzien met Neushaaken / in vooraf gehakte gaten van 't Wsvast gelegd en geankert ; alsdan worden 1 of 2 Sloepen / ieder met 6 Mannen / 7 Lynen en 3 Harpoenen / een aan den voorganger zynde / verzien / d'eene aan Stuurboord / en d'andere aan Bakboord leggende / en op de brandwacht omtrent een Musket schoot van 't Schip gezonden / die het tegen dit Veld aanleggen / verwachtede de Visch van onder dit Veld / of ook wel langs het zelve op te komen / want deeze Visch zich elders daar onder begeeven hebbende / kan zodanig een groot Wsveld / zonder ademhaling / niet onder door zwemmen / en komt dan somtids boven om adem te scheppen ; maar indien men de Visch tegen een der starden of tusschen kleine Wschotsen ziet opkomen / wanneer dit te verre buiten het bereik der Sloepen is / en vervolgens dan weer onderloopt / mist men die en is ontsnapt. Hier uit is nu wel te begrypen waarom men de Velden verkiest.

De Visch na-  
gespeurt en  
Sloepen op  
brandwacht  
uit gezon-  
den,

De zelve op-  
gedaan word  
geschoten,

Het Schip zellende / word alsdan op deeze wyze de Visch naagespeurt : een der Sloepen op de Brandwacht achter het Schip uitgezonden / gaat midlerwyl de Commandeur op 't Verdek wandelen / en een der Harpoeniers voor op 't Schip / om allerwegen uit te zien of men geen Visch gewaar word ; deeze bespeurende of elders hoorende blaazen / roept of wuyft men die van de Sloep toe / Visch te zien. Deeze Sloep of de voorverhaalde Sloepen / de Visch van onder een Veld ziende opkomen / roeit men in aller eil naar de zelve toe / en by de Visch gekomen / schiet men 'er de Harpoen in. Deeze Harpoen is een van vooren gescherpt Wzer ter langte van 33 duimen / gelyk deeze afbeel-

ding vertoont :



Man 't ronde huis

of den Hooker *a* word den Voorganger vast gemaakt / met een gesplitst oog dat met een dun bindtouwetje word toegebonden / op dat die niet afgleyden zou. Deeze Voorganger word van de allersterkste Hennip gemaakt / moet wit / leenig en ongeteert zyn / om in de Groenlandsche koude wel te kunnen buigen / zynde omtrent 36 voeten lang. In 't huis of den hooker van de Harpoen word een stok / ter lengte van 7 of 8 voeten gestoken / waaraan den Voorganger mede vast gebonden is / alzo de Harpoenier door 't bestier van deeze stok / te beeter in de Walvisch schieten kan. Deeze met de Harpoen getroffen Visch / om zynen Wpand t' ontpyken / en zich gewond voelende / begeeft zich schielyk weer onder 't Veld of d'omleggende Wschotsen / en noch onvermoeit zynde loopt de eerste 5 Lynen uit het achter lynchok / schoon met een slag om de Sloepssteben weerhouden / zeer schielyk en snel uit ; de Man-



Manschap op 't Schip de wacht houdende / dit ziende / en Val val!  
geroepen hebbende / komt 'er eerlang de Sloep aan d' andere zyde ge-  
leegen / of een andere Sloep by / die zyne 5 achter Lynen als dan met  
een schootstek aan deezen opheelt ; maar te laat gekomen / heelt de  
eerste zyne 2 Voorlynen / noch tot een voorborg hebbende / eerst zelf  
op zyne achterlynen / roepende en schreeuwende luitkeels om hulp. Dit  
bindenwe heel aardig door een erbaare Dichter dus beschreeven :

De Harpoenier ziet om, zoo ras men speurt een Visch,  
Hy legt zyn riem dwars neer, en gaat het roeyen staaken,  
Stapt over bank, en staat gereed om wat te raaken.  
Vyf Lynen achter in, en voor nog twee tot borg,  
Elk by de drie duim dik, dan is men buiten zorg,  
Te vooren al gesplift. De vyf die achter leggen,  
Zyn ruin zes honderd vaam, men mag met waarheit zeggen:  
Dat zeven Lyns gesplift, de vyf en twee te saam;  
Wel reiken van 't Harpoen, agt honderd vyftig vaam.

En verder:

't Sa Mannen, elk zie toe, waar zalme hem onderscheppen?  
Zie ginder voor dien zoom; elk gaat zich dapper reppen.  
*Val, val:* wanneer men dit van 't opperhoofd maar hoort,  
Elk rolt gelyk een klood voort daadlyk over boord.  
De rappe gasten, als de brakk' en haazewinden,  
Zyn eer men honderd telt, dan nergens meer te vinden.  
Of 't klaar, of graau weer is, of 't hagelt, sneeuwt of mist,  
Daar word niet naa gezien, en nimmer tyd vergift.  
Men roeit 'er recht op aan, geen roeyer durft omkyken,  
Om niet door Visch of Staart, die schrik baart, te bezwyken.  
Dus roept hen moedig toe, de Harpoenier vol vuur,  
't Sa Mannen wakker aan! hy is ons, binnen 't uur.  
Pas op nu Stuurder, zoo, zoet, sachjes, zonder schreeuwen,  
Haal uit! Courage, Sa! als Turken en als Leeuwen.  
Dat 's braaf! nu zyn we 'er by; zit vast: de riemen in,  
De Lynen kant en klaar, dat 's weer een nieu begin.  
De Harpoenier schiet toe, dat hem de beenen beeven;  
Welk oorlogs Kapitein zou niet de moed begeeven?  
't Harpoen zit wakker diep; daar drilt de stok 'er uit;  
Dat vlyt de gasten wel.


Wanneer dan by verzuim op 't Schip goede wacht gehouden is / of  
dat het Volk om laag zynde / niet tydelyk te voorschyn komt / en dus  
te laat komende / echter legt men in de Sloep 2 slagen om de Steben;



En hoe men  
met de ge-  
schoore  
handelen  
moet.

dus tomt de Sloep voor met de randgaard tot aan 't water / en om  
het Hs te myden / viert men dan eens toe / dan weer aanhoudende /  
staande de Sloep half over end / zoo veel de zelve van vooren lyden  
kan / tot zoo lange de Harpoen slijpt of de Lyn breekt ; waar door men  
dan de Visch niet ziet magtig te worden / eindelyk met 7 Lynen het  
endje moet laten slippen / want de Visch noch niet afgemat zynde /  
is te sterk en niet geen kragt te keeren ; eer zou ze een kabeltou aan stuk-  
ken rukken / dan ze zich daar meede weerdhouden liet : gelyk verscheide  
maalen in 't bezette Hs gebleeken is / werpende hem in een gat een  
strijk om den Staert. In 't zwemmen nu deeze tweede midlerwyl al-  
dus opgeheelt en daar aan vast zynde / houd ze wederom niet cene / en  
somsyds naar toestand van zaaken / ook wel met 2 Sloepen om de ste-  
ven / om dus de Visch allenks te vermoeyen / die door dit weerdhouden  
en den zwaaren toorn der Lynen afgemat word / in zyn loop begint  
te vertraagen / zulkas zy mede ten einde ademloos word / en genood-  
zaakt / eer 10 Lynen uitgelopen zyn / wederom boven te komen ;  
want het iets ongemeens is / zoo men een derde / (die niet verre van  
daar / op deezen het oog heeft) moet opheelen. De Visch dus van  
onder het Veld wederom opkomende / is / gelyk men wel vermoeden  
kan / zeer vermoet / en moet dan ook te langer / zynen adem haalen-  
de / boven blyven / om zyne krachten weer te herwinnen. De Sloe-  
pen onderwyl zich een kanonschoot verre langs het Veld onderling  
verdeelt hebbende / en wederom by de Visch gekomen / schiet 'er de  
eerste noch een Harpoen tot meerder verzekering in / of d' eerste slippen  
mocht / en die van 't Schip met een Geus of Stou seyn gegeven  
hebbende / aan wat zyde de Visch gezien word / komen 'er die van d'an-  
dere zyde mede by ; alsdan begint men te lenssen / en men tracht de  
Visch met Lenssen van 6 voet lang / in welkers koker een stok van  
agt voeten lengte steekt / tusschen zyne ribben tot in 't ingewand te tref-  
fen en dus te dooden. De punt of schaft van de Lens / op de ribben  
krom of stomp gestooten / roept de Harpoenier weer om een andere /  
vermits 6 Lenssen / te weeten / 3 aan ieder zyde van de Sloep / tot  
dit werk aldaar gereed leggen ; De Visch dan onderwyl weerom  
onder geschooten / neemt hy zyn sloeps mokertje / byl / en wetsteen  
met hem voor in de Sloep / om tot dit werk gereed te hebben ; als dan  
legt hy deeze kromme Lens op de Steven / staat die met het mokertje  
recht / bylt en wet ze wederom scherp / terwyl men met de Sloep al  
roepende hoers naar de Visch stelt / om die weder op te speuren.  
Deeze Lens is een yzere Spieg / voor breed en Scherp met een spitse  
punt / en achter met een holte of koker verzien / waar om de zelve te  
bestieren / een Stok steekt / gelyk dit afbeeldsel vertoont.

Die gelenst  
word,

 De Lens op een  
bequaame plaats / achter de Vin en omtrent het Hart / tot den koo-  
ker



ker of den stok / tusschen de ribben in de Visch gestoken / begint nu eer-  
lang de zelve in plaats van water / onder 't ademhaalen / bloed te bla-  
zen; maar indien deeze lenssteeken op de ribben afstuiten / als dikmaals  
gebeurt / maaken ze geen doodwonden / waar op dan ook geen bloed-  
blaazing volgt / ten zy de Harpoen tusschen de ribben door geschooten  
was; want het bloed uit het lys in de keel komende / word het aldus  
door den ademppp derwaarts gevoert en teffens met het water uitge-  
blaazen / dat door geen doorgaande steeken / op de ribben stuitende /  
niet geschieden kan; gelyk mede de slippende harpoenwonden wel  
weer geneezen konnen / als ons aan der zelve litteekens geblee-  
ken is.

De Visch dus gelenst / zwermt al ademende gints en herwaarts /  
slaande ondertusschen / doch d'eene min en d'andere meer / geweldig  
met de Staert en Vinnen / om deeze lenssteeken zoo veel mogelyk te  
ontgaan. De Harpoeniers / die zich nu ter weeryden van de Visch  
laaten roepen / om deeze slagen t'ontwyken / roepen somtyds: sryk!  
dan weer / roei aan! dat om te beschouwen een zeldzaam gezicht  
baart / maar voor deeze bestryders / somtyds met een wilde Visch / ook  
wel een verbaarlyke en hachelpke sryd word / want indien deeze sla-  
gen treffen / syn ze naar de kragt en zwaarte van 't ligchaam / ook  
krachtige en zwaare slagen / zulks waar die raaken / geweldig hard  
aankomen / slaande somtyds Sloepen in den grond en aan stukken /  
waar mede eenig volk te sneubelen komt / of zwaar word gequest  
Niet min aardig dan 't voorgaande / merkt deezen Dichter 't Lens-  
sen aan:

Lég riemen binnen boord, neem Lenffen in de hand,  
Oranje blaast hy al, steek tot in 't ingewand.  
Het briesfend heete bloed, springt uit verscheide gaten,  
Verre over hals en kop; zoo dat zulk aderlaaten,  
Hy jaarlyks niet behoeft, heeft hy 't eens uitgestaan;  
Laat hem wat spartelen, straks is 't met hem gedaan.  
De naare en bange dood doet hem den staart zoo rukken,  
Kon hy daar mee begaan, in honderduizend stukken,  
Zou hy de Sloepen slaan.

Wanneer deeze steeken wel treffen / word zodanig een Visch som-  
tyds / zonder dat hy zich weer onder water begeeven kan / gedood; En eindelyk  
maar meest / om zyne Vyanden t'ontwyken / begeeft hy zich / een wei- gedood.  
nig uitgerust hebbende / of half zynen adem gehaalt / weder onder 't  
Veld / alwaar hem zyne ontvange wonden / vermoeying en half her-  
haalden adem / niet lang verblif vergunnen / dies loopt hy voor de  
tweede reis / zelden meer dan 1 of 1½ Ljn uit / nademaal hy door  
schrik



Hoë met de  
dooe Visch  
gehandelt,

schijnt en verbaasheit belet word verder te loopen; waar by komt / dat zyne wonden / doodelyk zynde / hem noodzaaken weder te doen keeren / midlerwyf hy geen tyd overig hebbende zich te redden / aan zyne wonden sterft of ademloos onder het veld smooren moet. Verlang zonder eenigen uitsfel komen dan alle Sloepen by een / en achter elkander geschaart / tracht men met alle magt de gestorve Visch van onder 't Veld naar zich te haalen / want indien men daar mede vertoefde / zou hy door zyne inwendige hitte van zyn bloed eerlang zwellen / en dus tegen 't Ijsveld opryzende eenige holte boven zyn ligchaam door 't doopen van 't Ijs maaken / waar door deeze onderneeming wel haast ondoodelyk ballen zou; indien dit echter te bezwaarlyk valt / terstond haalt men 't bygeleegde Schip / en wind de Lyn of beide de Lynen om de groote Spil / of tracht met zeilen de Visch van onder het Veld te slee- pen / en dit niet gelukkende / moeten de Harpoenen slippen of de Lynen aanstukken. By aldien de Visch nog leeft / en voor de tweedemaal weder van onder het Veld komende / is hy door dien zwaaren torn der Lynen / en voornamentlyk door zyne wonden eindelyk zoo vermoelt en magteloos geworden / dat hy zich alsdan zeer gemaklyk laat dooden. De Visch dood zynde / kentert of draapt zich veeltyds om / 't zy dat dit natuurlyk zy / of wegens de zwaarte der Lynen / en dypst dus met den buik boven; dit ziende / hoort men aanstonds uit alle de Sloepen een groot geroep en gejuig / elkander met de Mutsen over 't hoofde toewuivende / schreeuwende en roepende : Geluk Commandeur geluk met de Visch; waar op de Commandeur wederom antwoordt: U ook zoo mannen al te maal; want meest alle hebben ze belang hier by.

Nu tyt men aan 't werk om d' uitgeloopte Lynen weder in te palmen / en in de Sloepen allenks wederom aan schippen ordentelyk in 't Lynhok weg te schieten. In 't uitloopen moet de Lynschietter wel toezien / dat 'er door den snellen uitloop geen bogten achter den anderen battende / in strikken 't Volk om arm of beenen slingerden / of om de Steben of aan 't Ijs zich hechten / zulk 'er geen ongelukken den Volke of de Visch mogte overkomen.

En Lynen  
weder inge-  
haalt,

Van deeze Sloepen onder des / die niet dan alleen gelenst hebben / en geen Harpoen geschooten / roepen 2 Sloepen en een Lyn daar onder door / om de vaste Lynen op te vangen / en dit verricht hebbende / leggen ze ieder een voor in de keep van hunne Steben / en beginnen 'er dan gezamentlyk aan te haalen / om de Visch zoo verre te doen kenteren / dat men 'er de Harpoenen uit snyden kan / en teffens de noch in steekende Lenssen uittrekken / door de Visch in 't Lenssen uit de hand gewrongen / of met voorzigt tot meerder quetzing daar in gelaaten. Dit gedaan zynde / roept de Speksnyder of een der oudste Harpoeniers om een Staertmes / vermits ieder Sloep onder de Dosten aan boord een touw heeft / waar in zodanig een mes hangt; De Staert dan afgesneden / snyd hy mede in ieder vin een gat / waar door die beiden met een



een Dintouw daar toe gebezigd / over den buik om geen water te kon-  
nen scheppen / by een worden gesort / nevens de twee staartslippen  
daar by / de middelknokkel uitgesneden zynde / alzoó ze geen nut doet / De Visch  
laat men zinken. Naa deeze verrichting steekt men een gat in 't plug naar boord  
of staartend / waar dooz met een derde-hand een boegseertouw word geboegseert.  
gestoken / boegseerende dus de Visch / het plugend vooz / met alle de  
Sloepen naar boord / want de mond in 't sterben zyn kracht om te  
sluiten verliezende / gaat dooz zyne zwaarte open / zoo dat de Visch  
met een open mond / bezwaarlyk voozt te krygen zou zyn. Dit staart  
afsnijden en 't boegseeren word mede dooz dien Dichter dus geestig  
vertelt :

Nu Mannen hy is dood; eer men aan 't snyen, 't scheuren  
Kan komen, moeten eerst de Vinnen vlak op 't lyf  
Met touwen vast gesort. Neem 't Spekmes, dat is styf  
Twee voeten lang, en 't hegt, zoo lang een man kan vaamen;  
Sny af de Staart, door 't lid moet gy het netjes raamen.  
Een gat nu door den stuit, en steekt 'er 't sleeptou door.  
Wy moeten met hem heen, maar 't achter end moet vóor.  
Boegseer hem nu aan boord; doch 't wil zoo luttel schieten,  
Een onverduldig volk, zou 't ligtelyk verdrieten.

Tweede Gedaante der Walvischvangst, het Flenffen ge-  
naamt, hoedanig hier mede omgegaan word.

**A**n boord gekomen / maakt men de gevangne Visch met een touw  
op zyn vast; dan laat de Commandeur / den Majuitwachter een hou-  
te bak met brandewyn gereed hebbende / ieder drie lepels vol van Rantsoen  
deezzen sterken drank nuttigen / waar op de Spek-Koning / een der  
onverbaarenste Matroozen / die als van 't hoofd tot de voeten van  
traan duipt / dubbel rantsoen heeft / en 't overige in een flesje vooz  
hem bewaart. Dervolgens word 'er weder ten spoedigste de Brand-  
wacht uitgezonden / die als gemelt is / huime post waarneemen. Dus  
dan deeze / of meer anderen daar by opdoende / en geen blyk ziende  
vooz eerst meer Visch magtig te worden / of dat men dooz maaling  
van 't Visch daar niet durft vertoeven / zoo begint men zich dan tot het  
flenffen gereed te maaken / scheerende de 2 Spektakels / als mede het  
Kenter en Neusjyn / wiens boven blokken alvorens / noch in Zee  
zynde / daar toe reeds op haar plaats zyn gehangen; alsdan vat een  
ieder zyne te vooren gereed gemaakte Gereedschappen / tot het flenffen  
behoorende / ter hand; ook zet men eenige vaten uit het Flenssgat / op  
't onder en boven dek vooz 't Brespit of op de Hut / min of meer na-  
dat men Visschen om te flenffen heeft. Dit Flenssgat / hier toe naar  
R r proz



312 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Toefsel tot  
het flenssen  
gemaakt,

proportie van 't Schip in 't ruim gemaakt en opgeruimt / de Doozspit  
gezet / bomen in de Spillen / 't end van de 2 Spektakels daar om /  
laarzen en spooren aangedaan / en voortz alle Gereedschappen by der  
hand en gereed zynde / zoo haalt men de Wifch onderwipen ook wel  
onder 't opruimen aan Bakboord op zy / met het plugend voor / dat  
met een ankertakel voor aan de falkiemast zynde / een weinig word  
opgezet / het hoofd naar achteren / alwaar de Neushaak met een  
lange strop aan 't Neusijn vast / in 't groote Want hangende / voor  
eerst voor in zyn mond of onderlip / nu op zyn rug leggende / word  
ingeflagen ; dan word de keel of 't onder haaken / met dit Jyn zoo  
verre opgewonden / dat het een weinig boven water is / anders zou-  
den de Speksnyder en zyn Maat / daar op gekomen / met de keel of  
dit haaken wegzinken / waar voor deez en op het lyf niet hoeven bezorgt  
te zyn.

En hoedanig  
hier mede  
word omge-  
gaan,

Dus nu de snaaren gestelt / gaan de Speksnyder en zyn Maat op de  
keel en 't hooft / en 2 andere Harpoeniers op 't lyf hun werk verrich-  
ten / hebbende ieder een Sloep by zich / te weeten aan 't hoofd en aan  
't lyf / in welker Sloepen ieder / 2 Mannen zyn / Malmokken ge-  
noemt / en zulks om dat ze somtyds / de Wifch ober zynde / terwyl de  
anderen het Schip opruimen / met hunne haaken eenige Malmokke  
Meewen / die op dit sineerig water aazen / doodslaan / waar van  
dan Poespas word gekookt ; deez en zyn gestelt om met hunne Mok-  
haaken de Sloepen / tot des Speksnyders dienst / aan te haalen en aan  
te houden / daar zy 't noodig achten / waar in niet alleen hunne Ge-  
reedschappen / als Messen / Strykers / Wetsfeenen / Dardehanden /  
en Spekstroppen leggen / die zy dan het een / dan het ander moeten  
toereiken / weer aanneemen en daat in leggen / maar ook moeten ze /  
aan de zyde van de Wifch gekomen / daar zy wegens de ronte niet  
kunnen staan / somtyds op den kant van de Sloep gaan zitten en  
daar aan leunen.

't Spek afge-  
sneeden, en  
hoe,

Deeze Speksnyders nu / snyden voor eerst het Spek dwars ober 't  
Lyf / in riemen van 1½ voet breed / maar het lengstuk achter de Vin-  
nen en nevens de Oogen / alwaar 't groot kenterijn word aangezet /  
snyd men 2 voeten breed. Buiten aan 't water een lange snee dwars  
door alle de voorige sneeden gegeven / word door ieder stuk nevens het  
water een gat gestoken / om 'er een Spekstrop met een Dardehand  
door te steeken / waar naa het Doozspektakel op 't lyf d'Achtertakel  
op 't hoofd of de keel daar word aangezet ; wanneer dan de Spil-  
gasten aan beide de Spillen beginnen te draayen. Die op 't lyf loozen  
dit in de vliezen op het vleesch af / 't lengte van 5 of 6 voeten / dan  
word het weder dwars afgesneeden / ter groote van 1 of 1½ Quardeel  
Spek / zwaar genoeg om ober te winden ; op de keel word het tot in  
den mond doorgesneeden / dypvende het voorste dan los op 't water /  
't achterste eenigzins aan de tong vast zynde / word daar af / als op  
het.



het lyf geloofst; dus snijdende / roept men telkens / dooz de brandewyn  
 en den lust tot dit werk vol leeven zynde: achter draaiom! voor draai-  
 om! voor benje eerst! achter benje, voor draaiom! lustig mannen, 't is  
 om de brandewyn, draaiom! Deze eerste hagjes in 't Schip zynde/  
 worden dooz de Strantsnyders / terwyl men de andere afweer opwind/  
 van haar vleesch / vliezen / en kreng gezuivert / en aan flenshagjes van  
 een boet in 't vierkant gesneden / die dooz de Piekemiers met hunne  
 haakjepleken dooz 't flensluikje in 't Kuim geworpen / aldaar van de  
 Spekkoning worden weggestouwt. Hoedanig vernuftig de kentering  
 van de Visch word te weeg gebracht / is dooz den zelven Dichter dus  
 aangemerkt:

Wat gedrag  
 daar omtrent  
 waargeno-  
 men.

Een aardig gaauwe greep, gun dat ik het u zeg,  
 Heeft dit vernuftig volk; een Ezel zou 't nooit droomen,  
 Naau weet ik hoe dit is in 's menschen brein gekomen:  
 De Visch heeft hoek noch kant, is glad, onnoemlyk zwaar,  
 Geen ketting, haak, nog leng, gebruikt men geenzins daar.  
 Zy kanten hem met hem: hy 's dood; wat 's dat te zeggen?  
 Die wat langmoedig is, zal ik het uit gaan leggen:  
 De Visch moet zyn gekant, niet onder, noch om 't lyf;  
 Hoe vat men hem dan aan? zy neemen tot geryf  
 Een mes; een snee langs 't lyf, tweedwers, zoo naar beneden,  
 Digt tegen 't boord van 't Schip, zegt 't Opperhoofd, met reden:  
 't Gat door den binnen kant, 't Jyn vast daar aan genaait;  
 Wind aan zyn eigen Spek; sny los, de spil maar draait.  
 Hoe meer de riem verlangt en hoe zy laager snyen,  
 Hoe makkelyker hy by 't Schip op komt te glijen.  
 't Haalt recht op in het lood, 't kan niet te veel of min,  
 't Blyft net van pas en hoog, volkomen naar hun zin.

De eerste kentering / waar van het meeste Spek komt / overgewon-  
 den / word het groot kenterijn met de groote Spil of 't braadspit aan-  
 gehaalt / en 't gemelde lengstuk / zoo verre op de Visch geloofst / ter-  
 wyl die al loozende kentert / tot dat hy met de zyde en baarden boven  
 komt; alwaar dan het Neusjyn van de keel nu los zynde / met de  
 Neushaak vooz in den neus word aangeslagen / en de neus met magt  
 van Volk zoo verre opgehysht / dat die nevens de baarden genoeg boven  
 komt; dit Spek van deeze tweede kentering op de zelfde wyze overge-  
 wonden en in 't Kuim gebracht / heeft de Speksnyder / hier zoo veel  
 Spek niet als op de keel vindende / de baarden ondertusschen van 't  
 neusbeen wat los gesneden / waar aan dan 3 baardankers met haare  
 klaauwen worden gehegt / daar in de 2 Spek-takels met een vooz-  
 Anker-takel worden ingehaakt / en een halstaly van onder het Bezaang-  
 want daar in geslagen / om de zelve uit de keel iets achteruit te tullen /  
 als

Vreemde  
 wys om de  
 Visch te ken-  
 teren.

Hoe de Baar-  
 den uitge-  
 sneeden,



En daar mee  
omgegaan  
word.

Hoe veel  
baarden  
gemeenlyk  
een Visch  
uitleevert.

alsdan snyd de Speksnyder de zelve boort geheel los / en dus worden dan de eerste 30 baarden met deeze 3 takels in haar geheel opgewonden en in 't Schip gezet; aldaar tusschen het groote en 't voorluik leggende / worden ze door den Strantsnyder eerst van haar overbloedig tandbleesch gezuivert / dat dan door de Plekeniers met hun haakjepieks word over boord geworpen. Naar deeze verrichting / worden ze met haarbplen aan bossen van elkander geklooft / de groote maat of overmaatbaarden / 3 / 4 of 5 in een bos / en de kleinen of ondermaatbaarden 5 of 6 in een bos; dus kan dan een Visch van 50 Quardeelen Spek / omtrent 40 bossen en van zodanig een 3de 240 of 250 Maatbaarden / nevens noch omtrent 200 kleine of ondermaatbaarden uitleeveren / weegende schoon te samen 900 of 1000 lb / en dus nat met haar tandbleesch 1200 of 1300 ponden. Echter kan men dit niet net weten / nademaal Visschen van gelyke groote / somtyds zeer ongelijke baarden in lengte en zwaarte uitleeveren. Dit uitsnyden en overwinden der Baarden / word mede niet onaardig dus verhaalt:

Het Spek nu weg gesneên, zoo komen blood de baarden,  
Van d'eene kant, de Visch, (men houd ze in groote waarden)  
Van binnen in den mond aan 't neusbeen vast gegroeit,  
En ongelooflyk digt, zy dienen uitgeroeit.  
De grootste Meester in de kunst der Chirurgyen,  
Dee niet, zelfs door de tang van *Aquaependens*, glyen,  
Dees grooten *Polypus*, zoo wonderlyk getakt,  
En onbeweeglyk vast: neen; 't moet 'er uit gehakt,  
Met beitels, ankers, en verscheide soort van messen;  
Men snyd het rondom los; 't getal driemaal van zessen  
Is daar aan bezig, zy staan op en in den kop,  
En op de barringhouts, de rest van boven op,  
Om 't schaaken van twee Jyns; men hyft dan aan het takel:  
En 't schynt, voor die dit nooit gezien heeft, een mirakel.  
De gantsche zy word met drie ankers vast gevat,  
Men wind, hyft, snyd en scheurt, met zulk geweld, zoo dat  
De nagels, schyfs, en bloks, en loopers staan als snaaren;  
't Hout is van 't eelste stof, en Want van 't beste garen;  
't En leed het anders niet. Dus krygen zy het los,  
Als 't hangt en boven komt, het schynt bynaa een bos.  
Het word op d'overloop terstond dan neergestreeken;  
Men kliet het daar van een, men gaat het kleinder breeken,  
Tot vyf, zes aan een bos, dan door de luiken neer,  
En tusschen de quardeels gestoken.

Deeze baarden dus van elkander geklooft / worden boort eerst op 't Boven-of Onderdek / tusschen stutten daar toe gemaakt / opgestouwt en



en neergelegt. Dit verricht hebbende / begint men ten laastten aan de derde kentering / om de Visch tot 300 verre te kenteren / dat die op de eerste zyde / met zyn neus of kruin / tegen 't Schip aan / en 't einde der baarden dwars daar af gelegen hebbende / nu met zyn neus of kruin / dwars daar af / en 't einde der baarden daar naa toe komt te leggen ; het Spek dan van deeze derde en laaste kentering / op de voorgaande wyze over en in 't Ruim gebragt / 300 word met deeze 30 baarden wederom als met de voorigen gehandelt ; daar naa het lengstuk nedergelaaten / en gelyk het andere Spek in 't Ruim geborgen ; zynde dit lengstuk van een Visch van 50 Quardeelen / 30 of 32 voeten lang.

Indien men nu alleen maar een Visch heeft gebangen / en alhier geen kans ziet meer op te doen / of wegens de maaling van 't Vis van plaats veranderen wilde : 300 hou men deeze gebange Visch / zonder te gaan slaapen / eerst stenssen ; maar wy stellen hier nu / dat 'er 5 Visschen / teffens naa den anderen / zonder te slaapen / gebangen zyn / waar mede reeds merkelyk meer dan de gewoone waaktijd is verlopen ; deeze waaktijd reekent men in Zee / met 3 quartieren / 8 glazen / en de slaaptijd 16 glazen ; in 't Vis / met 2 quartieren 8 en 8 glazen ; aldaar in de Visschery of het daar aan vereischte werk bezig zynde / is 't waaken geheel anders als in Zee / namentlyk 16 glazen / en 't slaapen 8 glazen / ten zy het met het werk anders uitkomt / om 18 of 20 glazen te moeten waaken / doch hier tegen laat men wel weer 10 of 12 glazen slaapen. Deeze in 't werk zynde gewoone waaktijd van 16 glazen / met het vangen van deeze 5 Visschen ruim verlopen zynde / 300 gaatmen / na dat de brandewyn dooz den Commandeur gelast is uit te deelen / 't gebed gedaan en de klok geschapt heeft / vooz omtrent 10 glazen slaapen ; deeze slaaptijd om zynde / heeft de klok of klokmaat de kost wederom klaar / en den Commandeur gepoort hebbende / vraagt hy hem / of het gebed zal worden gedaan ; hier toe bewilligt / poort hy al 't volk by kooijen om / en luit de klok tot het gebed. Naa deeze verrichting vraagt de klok weder of men zal opschaffen / dat dan / indien 'er geen merkelyk belet zy / word toegestaan ; hier op luid men wederom de klok om te schaffen. De gewoone order in 't schaffen is om de 16 glazen / of driemaal in den tyd van 24 uren : maar wanneer het somtyds met het werk 300 geleegen komt / is 't wel eens 14 en dan weer 18 glazen ; doch 18 glazen geweest zynde / word het vervolgens weder 300 't mogelyk is / om de 14 glazen geschikt. Immers / altoos blyft deeze order driemaal in den tyd van 24 uren : overmits men hier dooz in deeze koude Gewesten / met een ordentelyke eetens tyd het lyf fris houden moet / 300 dat men hier in naaukeuriger / dan hi 't slaapen is.

De gestelde 5 Visschen gebangen en opgedaan / daar op geschapt / geslaapen en weer geschapt hebbende / laat de Commandeur / eer men weer aan 't werk gaat / dooz zyn Majuitwachter / wederom als te voorren / de brandewynsbak boven brengen / die zich dan op 't Baksluik.

Hoedanig de  
slaap en  
waaktyden  
worden  
waargeno-  
men.



316 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
of de Stuurplegt nederzet / roepende luidkeels; Bezaanschoot aan! Be-  
zaanschoot aan! Dit hoorende / komenze allen om dezen bak / nee-  
mende ieder 3 of ten hoogsten 4 lepels vol / voor zyn rantzoen. On-  
dertusschen genieten de Commandeur met zyn Hooge Officieren / als  
de Stuurman en de Harpoeniers / in de Kajuit mede een kopje gesui-  
kerde brandewijn / ten zy dat het werk zulks niet vereischt / alsdan gaat  
hy nevens hen mede aan deeze bak een slokje neemen.

Dus nu zich naa 't visschen wederom verbarst hebbende / begint men  
zich weder als te vooren / tot het stenssen gereed te maaken. De eerste  
dan van deeze 5 / als reeds vertoont is / gestenst zynde / 300 is den tyd  
van 10 of 12 glazen bereids verloopen; indien men nu deeze 5 Visschen  
in 2 termijnen zou willen stenssen / stent men 'er dan noch een / die men /  
alles opgeruimt en gereed zynde / in den tyd van 7 of 8 glazen stenssen  
kan; hier naa word nu de slaaptijd uitgesteld / doch tydelijk met een  
tusschenpoos onder den arbeid eens geschaft; vervolgens gaatmen naar  
maate van 't waaken / wederom voor den tyd van 10 of 12 glazen  
slaapen. Middelerwyl 'er nu een zwakke wacht word bezet / en niet  
gevischt kan worden / 300 laatmen de Chirurgyn en de Kajuitwachter  
wel alleen de wacht houden; doch eenigzins gebaar duchtende / neemt  
de Commandeur zelf / of een van zyne Harpoeniers deeze wacht waar:  
maar in de ruimte zynde en vermoeden van Viscb op te doen / blyft een  
der Harpoeniers met 2 of 3 man / best in 't werk te missen / met zyn  
sloep op de brandwacht leggen. Deezen 1 of 2 glazen op de voornoem-  
de wacht geleegen hebbende / terwyl het volk pas eben de slaap heeft  
gevat / en alsdan vast raakende / roept een van deeze op 't Schip de  
wacht houdende / terstond: Val val! Deeze Viscb gevangen hebbende /  
en daar op wederom vast raakende / of dat men onderwyl genootzaakt  
word met het Schip en de Visschen te ruimen / 300 kan men op dier-  
gelyke manier zeer worden afgemat / zulks men al roepende met de  
riem in de hand wel in slaap vallen zou. Indien 'er dan geen verhin-  
dering om te slaapen voorszalt / en de voornoemde glazen uit zyn / de  
oeffening van Godsdiens waargenomen zy / geschaft en de brandewijn  
om gedeelt / gelyk reeds gezegt is / 300 stenssen vervolgens dan de 3  
overige Visschen / op zodanig een wyze als de voorigen / in den tyd van  
18 / 20 of 22 glazen / naa de Visschen groot / 't Schip wel bemant en  
de orders wel gereguleert zyn; men schaft dan tusschen 't werk op zyn  
tyd / maar gaat niet slaapen / voor den arbeid afgedaan is.

Deeze slaaptijd gerust hebbende / en al 't stenswerk opgeruimt / laat  
men de wacht wederom in de gewoone quartieren rond gaan / als te  
vooren / en alhier noch eenigen tyd willende blyven leggen / stelt men  
de brandwacht weder uit; doch in den tyd van 1 of tweemaal 24 uu-  
ren geen Viscb verneemende / begint men zich tot het afmaaken gereed  
te maaken / dat echter door beletsel van Viscb die zich op doet / wel 3 /  
of 5 etmaal kan uitgesteld worden: maar langer leggende / begint het  
stens-



flenswerk te traanen / en 't zou te schaadelijk zyn / doch in 1 of twee-  
maal 24 uren kan 't niet schaaden / terwyl 'er midlerwyl meer bloed  
dan traan uitzypen zal.

Derde Gedaante van de Walvischvangst, het Afmaaken  
genoemt, hoe hier mede gehandelt word.

**W**anneer dan geen beletsel booz 't afmaaken boozbalt / begint men  
't by 't boozlulk eerst op te ruimen / stouwende tusschen deks alleg  
met leege vaten en brandhout vol / en zoo veel spek als 'er van 't booz-  
rige opruimen leggen kan ; d'overige vaten plaatsmen zoo lang bo-  
ven / op de Hut en in 't Schaapehok booz 't Braadspit / van 't booz-  
gaande opruimen tot het flenssen noch vol gestouwt zynde ; en vermits  
men de groote Spil / als by 't flenssen niet noodig heeft / zet men deeze  
zoo lang op de Stuurplecht twee hoog op elkander / tot aan de tweede  
laag die vol water is : alsdan licht men een vat uit / waar naa d'an-  
deren met een spoorstok kommen op zy geschoozt worden / zulkis het wa-  
ter dan in 't ruim stort / dat wederom achter / waar beide de pompen  
gaan / word uitgepompt ; doch d'onderste laag laatmen echter vast  
leggen / die met kopere pompen word leeg gepompt / en verder met  
zwabbers droog uitgewist. Dus nu vier laagen tot aan 't spek in  
't flensgat opgeruimt hebbende / zoo word dan midlerwyl de Spekgoot  
en Bank mede boven gereed gemaakt ; deeze Bank ter langte van  
20 en bzeete van 2 voeten / op 3 of 4 kleine vaten of schraagen ge-  
zet / word 'er de Spekgoot van de zelve langte / wijd en diep 1½ voet /  
booz gestelt / met het eene end op de lyst van 't groote lulk / of op een  
blok of breeuwstool / en 't andere ober dit boozlulk / alwaar een groote  
spekmamiering word aangehangen / reikende omtrent op de gemelde  
onderste laag in 't Ruim ; deeze dus geplaatst / worden de Slippen  
der Walvisch-staerten / buiten boozd onder de Fokkerust hangende /  
en binnen 't boozd onder de schildbanken leggende / hier toe aan stuk-  
ken van 2 voet in 't vierkant gesneden / en van de Klappers op  
deeze Bank gelegd / om 'er het spek op te kappen / als zynde van een  
taapen en zenuwachtigen aart / en daarom daar toe zeer bequaam /  
want anders kapte men wel haast de Bank aan stukken / en de  
messen eerlang bot.

Naa deeze verrichting / neemt een ieder wel haast zyne daar toe ver-  
eischte gereedschappen ter hand / gelyk te vooren in 't flenssen is ge-  
schied ; de Strantsnyders hunne Strantmessen / de Klappers en Bank-  
nyders hunne Bank- en Klappmessen met de Strykers / Wetsteenen /  
Bank- en Handhaakjes. Insgelyks de Diekeniers hunne Spek- en  
Handhaakjes ; de Gootmannen hunne schoppen / om het spek langs  
de goot in 't Ruim te stryken ; de Bootsman maakt 2 spekhakjes  
aan.

Toetsel tot  
het afmaa-  
ken, of der-  
de gedaante  
der Vissche-  
ry.

Wat elk in  
deeze ver-  
richting te  
doen staat,



318 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
aan de Karnaat / waar mede hy 2 hagjes te gelyk kan opzetten ; de  
Koning en Koningin hunne kloppers om 'er deeze haakjes mee in  
't spek te slaan / als mede hunne pikhaakjes / om 'er deeze hagjes  
mee voor de hand te slepen ; en de Ruimgasten hunne spekbaalies /  
schootsvellen / spekkraanssen en prikkers. Alles nu gereed zynde / wel  
geschapt en 't rantsoen genooten / roept de Commandeur : Sa man-  
nen , rangeer , rangeer elk op zyn post ! lustig Bootsman stryk af de  
Karnaat en zet spek op ! Hier op begeeft zich ieder op zyn post / ge-  
lyk de voorstaande lyst vertoont ; de Karnaat gestreeken / vat de Ko-  
ning en zyn maat ieder een haakje aan / en slaan die met de han-  
den of anders met hunne kloppers in 't spek ; de Chirurgyn en zyn  
maat deeze en meer anderen opgezet hebbende / worden deeze hagjes  
van de Piekeniers met hunne pikhaken niet alleen voor de Strant-  
snijders gesleept / maar ook ordentlyk voorgehouden / vattende met  
hunne haaken het kring / dat door de Strantsnijders / in 't Ruim  
sleussende / nu t'eenemaal zuiver word afgeschilt / en 't spek aan be-  
quaame hagjes gesneden ; de Piekeniers dit kring oberboord gewo-  
pen hebbende / doen weer als te vooren. Van deeze gezuiverde stuk-  
ken hy voorbeeld / neemt Willem Cornelisz. zyn gaading en werpt  
die ordentlyk op Klaag / zynde een Blok met 3 pzeere penne / al-  
waar van Fredrik Cornelisz. die in deeze penne slaande / van haar  
zwoort zuibert / en met zyn strantmes 't zelve affnyd ; Willem neemt  
dit vervolgens met zyn handhaakje weder weg / en werpt het voor  
de Spekbank ; alle dit van 't zwoort en kring gezuiverde spek / word  
van de Persoonen in de Lyst Spek op Bank genoemd / gesorteert :  
het taapste naar de zyde van de Kappers geschooven en 't zagste  
om te snyden voor de Snyders gelegd / die ieder ten einde van de spek-  
bank geplaatst zyn. Alsdan roepen de Kappers / Spek op Staert ,  
en de snyders / Spek op Bank ! de gemelde Persoonen die zich we-  
derzyds van de Bank verdeelen / en die de staert bedienen / werpen  
met hunne handhaakjes deeze gesorteerde hagjes op de staertstukken /  
d'andere voor de Snyders op de bank : Dit eerlang aan vinken van een  
half voet lang en twee duim breeet gekapt en gesneden zynde / strij-  
ken het met hunne messen weg en in de Goot ; alsdan roept die  
geene die het zyne afgedaan heeft / als gezegt is / terwyl d'andere in  
't sorteeren opziet / den roeper weer bedient. Welke bezigheid den  
Dichter dus beschryft :

en hoedanig  
met het spek  
gehandelt  
word ;

Noch is 't maar half gedaan ; Wat zal 'er nu meer resten ?  
Hou met langmoedigheid noch maar een weinig stal,  
En leen zeg ik uw oor, aan 't geen noch volgen zal.  
Bankhagjes zyn in 't Ruim van boven neer gesmeeten ;  
Hoe 't in de vaten komt, dient niet te zyn vergeeten :  
Dat 's weer een ander werk, van onderscheiden zwier,



Zoo groot in kracht niet, maar knaphandig rap en fier :  
 Ook niet in aâr gewaad, gelyk *Commedianten*  
 Gewoon zyn; neen: men ziet hun werk doen zonder wanten.  
 Hun Koning slaat zeer knap in 't flensgat hagjes an  
 't Karnaat, daar op zoo hyft ook boven noch twee man;  
 De Bootsman stuurt 't Karnaat, als 't boven is gekomen,  
 Men strykt het op 't verdek; nu heb ik noch vernomen,  
 Dat onder hen, twee maats Strantsnyders zyn genaamt,  
 Noeh twee zyn hen ten dienst, voor Piekeniers befaamt:  
 Maar zulken niet, die in den Oorlog staan te drillen,  
 En om vyf stuivers 's daags hun leven willen spilen;  
 Hun pick is maar een haak, doch lang omtrent vier voet;  
 Hier mede kanten zy de hagjes, en mer. doet  
 Terwyl zyn best, om 't spek het onrein af te snyen;  
 Werpt krengen over boord, en stoot het spek ter zyên,  
 Naar een paar andre maats, genaamt de Spek op Banks;  
 Hun glibbrig smeurig werk, heeft gantsch niet slims noch manks,  
 Maar alles goed geweerd; dies ieder een handhaakje  
 Vat van den Overloop: voor hen een zeer klein zaakje:  
 Zy wippen 't op de bank, daar negen, tien op zy,  
 Met messen in de hand, staan snyen op een ry,  
 In d'andre hand een haak, daar zy het spek meê vatten;  
 Zy slaan hun haaken in, alleens gelyk de katten  
 Haar klauwen in de muis.

Onder dit gewoel beginnen mede de Ruimgasten te roepen; boven En eindelyk  
 hou, stryk spek af! een van deeze Spek- op Bank- bedienden/ neemt in 't Ruim  
 dan zyn spekschop/ en strykt het gekapte spek langs deeze goot in de gelaaten en  
 booznoemde mamiering/ alwaar de Ruimgasten dit met hunne baalies in Vaten ge-  
 waarneemen; d'eerste zyne baalie vol hebbende/ haalt de strik onder daan,  
 aan de mamiering toe/ en een ander zyne baalie daar onder zettende/  
 opent deeze strik weder/ en vol zynde/ haalt ze wederom toe/ maar de  
 mamiering leeg vindende/ roept men weer als te vooren; boven hou,  
 stryk spek, en zoo vervolgens. Deeze met hunne baalies vullen dan  
 elk een byzonder vat; hier toe bezigen zy hunne daar toe gemaakte  
 Spekkranffen/ die ruim een vat wjht zyn/ en op het sponsgat geplaatst/  
 op dat hen geen vinken ontslippen/ noch tusschen de baten ontvallen;  
 zy kanten dan deeze baalies een weinig tegen deeze kranffen op/ en laa-  
 ten die als trechters vol loopen/ leggende vervolgens met hun bozst op  
 den kant van de baalie/ om de vinken/ met de hand het sponsgat in  
 te schuldven. Het vat tot aan 't sponsgat vol geloopt/ neemen ze hun-  
 ne pzikkers/ zynde een stok van 4 voet met een pzere pen/ en stouwen  
 daar meede het spek ten boozden toe vol/ en dan vervolgens weer aan  
 een ander gegaan/ om insgelpiks op te vullen. Deeze ondersie laag/  
 zynde



zynde viermaal zeven / of 28 baten / volgemaakt en door den Kuiper  
toegeslagen / roepen ze / naar die van boven / om de te vooren opge-  
ruimde leege baten / en leggen in de tweede laag / viermaal acht / of  
32 baten / behalven noch eenigen door in de Boeg / waar tusschen  
ook de gemelde botten Baarden geplaatst worden / om 't brandhout te  
spaaren / dat dan van daar / ten dienst van de Kook verplaatst word.  
Deeze tweede laag klaar leggende om te vullen / word het bequaame  
tyd om weer te schaffen / en ook vervolgens om te slaapen ; wanneer  
men zich door 't slaapen dan weer verquikt heeft / gaat het werk als  
te vooren wederom sneedig van de hand / zulks men in den tyd van  
ieder glas / omtrent 3 quardeelen vol / snyden / kappen en vullen kan.  
Met deeze twee laaggen gaat men dus vervolgens van vooren naar  
achteren voort / ruinnende het Spek in 't flensgat van vooren naar  
achteren / tusschen 't Dek en boven op 't Schip zoo veel op / dat men  
wederom by d' andere Spekbaten komen kan / om die te vullen ; men  
keert dan alleen de goot om / en plaatst de mamiering uit het Doozluik  
in 't groote Lulk ; als dan begint men daar te vullen en de baarden  
weg te stouwen. Alhier mede twee laaggen tot achter de groote Mast  
gevult hebbende / brengt men zoo wel de Bank als de Goot / ach-  
ter de Mast / en plaatst die daar eben eens als te vooren is gezegt.  
Deeze wegstouwing van 't Spek in de Baten / word ons mede dus  
door den Dichter beschreeven :

Dit Spek dus klein gesneên aan strookjes, noemt men Vinken,  
Zy gleyen zelf daar heen, en in een gat zy zinken,  
Zoo lang gelyk de bank; dit volk, schoon het niet schrikt  
Voor werk en arrebeid, heeft nochtans 't werk geschikt  
Op een zeer ligte wys: de Goot heeft een Mamiering  
Aan 't end, dus hebben zy in alles goê bestiering.  
En al hun gantsch gedrag een vaste en nette voet.  
Elk weet zyn werk, en hoe hy zich gedragen moet.  
Twee mannen aan de goot, elk met een schop in handen,  
Die stryken Vinken voort, om naar beneên te landen.  
By naa de rest van 't volk, noch zeven of agt man,  
In baalies vangen zy 't, zoo vaerdig als men kan,  
En draagen 't overal, waar dat de vaten leggen:  
Voor, midden, achter in, en zonder veel te zeggen.  
Zy steeken 't 't sponsgat in, en stampen 't vast, zoo dat  
De Traan wel meenigmaal, loopt boven uit het vat.



Wat voor een onderscheid in de Walvischvangst door de gelegenheit van 't Ys dient waargenomen.

Het Spek aldus opgeruimt / de baarden en leege vaten weggestouwt / 't Schip wederom schoon / en alles op stel zynde / verlangt men weer naar meer werk ; alsdan word het visschen / en die opgedaan hebben- de / het slemmen en 't afmaaken / wederom in ieders byzondere gedaante / even als te vooren behandelt ; doch in d' eerste gedaante / is in de Visscherij / in zekker opzigt / een merkelyk onderscheid aan te merken. Deeze reeds beschreeven / aan een vast en dicht Veld / is aan diergelyk Veld wederom het zelfde ; maar aan een gaatieg Veld / aan flarden / in los Ijs / om de Oost / en by land / dit alles is onderling en met het eerste zeer verschillende / dat men op een verkortende wyze / met korte woorden aldus onderscheidentlyk begrypen kan.

Onderscheid  
in de Vis-  
schery aan-  
geweezen ;

Eerstelyk / onderscheid men het Ijs in Velden / flarden en los Ijs / dat ieder weer in 't byzonder / in een ongelyke groote bestaat. Een stuk Ijs van 2 mylen in 't ronde / noemt men een Veld / van 10 mylen mede een Veld / kleinder Ijsbrokken dan 2 mylen / worden groote- en noch kleinder / kleine flarden genoemd / noch kleinder van ½ myl zyn groote Schotsen / en deeze groote en kleine Schotsen / worden 't los Ijs geheeten.

en d' onder-  
scheiding  
van 't Ys.

De Velden zyn dan in groote en hoedanigheid zeer verschillende. Groote en dichte Velden zyn 't gemaklykste en 't voordeeligste om te visschen / 't gemaklykste / om dat de Vissch onder een dicht Veld geen aantogt vindende / telkens weer omtrent de daar omzwerbende Sloepen te voorschyn komen moet ; 't voordeeligste / om dat een groote Fluk meer Vissch betrappen en opvangen kan / dan een kleine ; de Visscherij aan zodanig een Veld beschreeven zynde / volgt nu deeze aan een gaatieg Veld.

Die be-  
schreeven  
word.

Een dun en gaatieg Veld / 't zy groot of klein / is niet voordeelig om te Visschen / want de Vissch gestoot / en onder zodanig een Veld loopende / haalt zyne adem in deeze gaten / daar hy anders om zynen adem te scheppen genoodzaakt was weer te keeren ; hier op zich in adem- haaling wat gesterkt vindende / stelt hy veeltyds zyn koers vluchtende dwerssch van zynen Opand af / en naar een gat verder Ijswaart gelee- gen / doch zeer zelden weder te rug. Wanneer dit gemerkt word / zal men dan zelden een tweede Sloep opheelen / want zoo draa men dit bespeurt / staat men een tweede slag om de steven / en tozt 'er zoo spoedig men kan de Harpoen uit / of de lyn aan stukken ; maar indien men aan een goede plaats gelegen is / waar alleen niet dan 2 of 3 gaten bespeurt worden / welker eerste niet verre in een Veld gelegen is /

Hoe men de  
Visschery hier  
naa geschikt.



is / of men kan het uit een Sloep / met zyn bot gemaklyk bereiken / dan laat men de Visch / met dit bot / van 't eene in 't ander gat wel loopen / op hoop dat die weer te rug keeren zal ; doch dit niet gelukkende / begeeven zich eenige met lenssen naar de Visch / niet om te dooden / maar in zyn neus te prikken / om hem dus tot het wederkeeren te noodzaaken : echter schynt de schrik vooz zyne Opanden hem hier naa niet te doen luisteren / loopende telkens van 't eene gat in 't ander / zonder zelden weer buiten 't Ijs te keeren. Alle poogingen te vergeefs aangewend / steekt men dan de Visch in 't naast aangeleegde Veld dood / en biert een kanon of anker aan een boeg op de lyn / met gedachten om hem te doen zinken / en dus van onder het Ijs dooz te haalen / dat somtyds wel gelukt / doch veeltyds haalt of wind men 'er met de Spil de Harpoen uit / of de lyn aan stukken ; alsdan geen beeter middel vindende / sleept men een Sloep derwaarts / en snyd 'er het Spek af / flenssende de hagjes vervolgens naar 't Schip ; doch dit valt te verdrietig en 't verspillt te veel tyd / die dan te kostelyk is. Om deeze reden zal men 't niet licht aan een gaatig Veld vast maaken / vermits het onderscheid aan een gaatig-of digt Veld in de Disscherp zeer groot is / echter kunnen de byzondere gevallen in beiden gelukkig en ook wel ongelukkig zyn : te weten / dooz maaling van 't Ijs / goed of quaad weer / 't tieren der Disschen / goed of quaad gereedschap / beeter en erger plaats / enz. en deezen zoo veelerley / dat men ze niet alle beschryven kan.

Wederwaardigheden in 't driftig of gaatig Ijs ontmoet, en hoe,

Wy zullen dit met een gebal / ons zelven wederbaren besluiten : In 't Jaar 1705. quamen we met het Schip het witte Schaap / zeer vroege in 't Ijs en aan een goed vast Veld / by ons / het Schip 't Wapen van Haarlem zynde / en zonder meer Schepen te zien. Ons Schip naaulyks vast / geraakte ook een van onze Sloepen vast aan een Visch / waar op het / alle de Sloepen van boord gezonden / deeze Visch eerlang opgeeven moest / schietende noch kort naa den anderen / 6 Disschen / en kreegen ze ook allen / zonder dat 'er een slypte / in eene Val aan boord. Ook wierden die van 't by ons leggende Schip / mede 6 Disschen magtig. Deeze Disschen aan boord geboegseert / was dien loop der Disschen t' eenemaal voozby geschoten. Men had reeds vooz Pinxteren / alle de Disschen geslenst / afgemaakt en in de Vaten. Terwyl wy hier noch lagen / quamen 'er eenige Schepen noch schoon zynde / achter ons om zeilen / en ons smeurig ziende / maakten 't by ons vast. Wy in 't tegendeel / vermits we nu en dan maar een Visch gewaar wierden / maakten 't toen los / en quamen / alhoewel noch in 't gezicht van deeze Schepen / aan een ander gaatig Veld / waar veel Visch gebonden werd / zulks wy eerlang elfmaal vast raakten / eer wy 'er een van magtig wierden / loopende d' anderen in de gaten / die wy toonden / met het breeken van lynen / of dooz 't kappen / met het in



In de Sloep voerende karpjes / ten dien einde aldaar gereed gehouden / verliezende dus eenige Harpoenen en Lijnen. Schoon nu de gevallen meenigerley en wisselvallig zyn / zoo kan echter uit dit geval / het onderscheid der Visscherij / aan een dicht of gaatieg veld / genoegzaam afgeleid worden.

Midstertwyl wy alhier met het stenssen van de zebende Viscb bezig waren / wierden we zodanig van de starden beloopten / zulkis wy ons Schip verloorren / met welk verlies ons twee zaaken zeer ongevallig voorgequamen ; eerstelyk moesten we ons schoone Schip / met 7 Viscschen reeds gebangen / dus met bedroefde oogren in een onherstelbaaren staat aanzien / en andermaal terwyl 't noch vroegtydig was / en dat wy by ons veel Viscb vonden / konden we ons echter van deeze schoone geleegentheit niet bedienen. Dit dee ons dan aan 't zeggen van den gelukkigen Matthys gedenken / zyn Schip verliezende / terwyl hy veel Viscb alom zwerben zag ; zeggende : wat zwaarigheit was 'er , hadden we nu maar een ander Schip , dan vonden we geleegentheit genoeg , al deeze schaade te konnen boven komen.

En zou hier wel voegen / eenige byzondere omstandigheden over 't verliezen van Schepen te verhaalen / en hoe het zich daar omtrent somtyds toedraagt / of hoe vervolgens best zig zelven en de goederen te salveeren ; als mede hoe hier over onder de Reederij een verdrag is gemaakt / reeds in 't laatste Hoofdstuk van het derde Deel der Groenlandsche Visscherij vertoont ; wat het zy in 't Ys te zeilen of te booren / of door 't zelve geperst te worden / en hoe men zich dan te gedraagen heeft / of te herstellen ; wat het is in zwaare of lichte bezetting / in perssing / en zwaare of lichte deynning te leggen / en wat voor - zorg daar tegen in diergelyke ontmoetingen dient genomen te worden : deeze en meer andere voorzallen die zoo veelvuldig zyn / dat men 'er zich naauwlyks uit te redden weet / zyn dan alhier niet te bepaalen / nademaal ons jaarlyks ook / tot leetweezen veele smertelyke wederwaardigheden diestwegen voorgekomen zyn ; derhalven zullen we hier van niet breeder ophaalen / maar nu tot de Visscherij in 't los Ys overgaan.

De Visschery in 't los Ys , hoedanig die dient waargenomen.

Wat de Visscherij in 't los Ys aangaat / deeze is wel zoo zeer- visschery in  
ker / maar niet min moeyelyk als aan een gaatieg Veld. In 't Los en drif-  
los Ys bezet zynde / of zoo dicht leggende / dat men 'er niet geen tig Ys hoe-  
Sloepen tusschen door / of om de schotsen roepen kan / om de vaste danig men  
Viscb t' achtervolgen ; dit belet dan het visschen / en 't word / die waar-  
neemt,



schoon 'er veel Visch gezien word / ook niet ondernomen ; want  
 deeze Visch is als met een angel niet te weerhouden / maar moet  
 met hem te volgen / als aan een snoer gelegen / met Lenssen ver-  
 volgens gedood worden. Het *Ug* dan los en open zynde / dat men  
 'er kan tusschen door roepen / om by de vaste Visch te komen ; wan-  
 neer dan Visch vernomen word / ziet men naar een zwaare schot  
 om / die 3 / 4 of 5 bademen dikte onder water heeft / bequaam in  
 een harde wind / om 't Schip niet alleen op de wind / maar ook  
 boven 't ander *Ug* te houden. Als dan gaat men aan 't zelve als  
 aan een Veld vast maaken / en met de Sloepen op brandwacht leg-  
 gen / wordende eveneens als aan een Veld / om de 8 glazen /  
 deeze wacht verwisselt en weder afgeloft. Indien men alhier aan  
 een Visch vast raakt / volgt de vaste Sloep de Visch / schoon on-  
 der 't *Ug* doorlopende / zoo veel geschieden kan / en men scheelt  
 by de schotsen om ; doch kan dit niet geschieden / tozint men ge-  
 stadig / om niet uit te toznen / met gedachten om de schot te doen  
 draaïen. Wil dit niet gelukken / maakt zich een Sloep / die altoos  
 tot een waarborg by de voorige blyft / gereed om op te heelen / ter-  
 wyl d' andere Sloepen zich aan wederzyden verdeelen / en volgen  
 de koers van de vaste Sloep ; indien deeze draait / draaïen zy me-  
 de ; de borgsloep op geheelt zynde / zet dan gelyk de eerste een  
 sjouw of muts op een riem / om dus niet alleen de vaste Sloep  
 van de Lenssen altoos t' onderscheiden / maar ook tot een teeken /  
 dat zoo lange de sjouw aan of op de riem is / blykt dat de Visch noch  
 vast zy / doch de sjouw weg genomen en de riemen neer gelegd / de Visch  
 los en ontsnapt is. Alsdan roeit men in steele van naar de Visch  
 te zoeken / naar deeze Sloep / helpt die zyne lynen inhaalen / en  
 komt weer aan boord. Doch deeze Visch / naa een klein half uurt-  
 je wederom boven komende / schiet 'er de eerste bygekome Sloep  
 noch een Harpoen in / en men begint te lenssen. Midlerwyl trach-  
 ten 'er / d' andere Sloepen zoo draa als 't mogelyk is / by te ko-  
 men / doch dit kan zoo spoedig als langs een Veld niet gelukken ;  
 veeltyds kan men uit de Sloep over 't *Ug* de opening derwaarts  
 niet zien / derhalven roeit men wel eens in een fuik / van waar  
 men weerkeeren moet ; alsdan loopt men naar een hooge of heu-  
 belachtige schot / om 'er een opening op te speuren / zulkas men  
 somtyds de schotsen met veel moeite van elkander scheuren moet / of  
 naar een opening een geheel anderen weg omroeijen.

Ondertusschen de Visch tyd vindende om uit te rusten / is die  
 somtyds al weer weg / eer men 'er met de Sloepen bykomt ;  
 want veeltyds zullen de Visschen naar 't dichtste *Ug* zoeken / al-  
 waar het bezwaarlykst is by te komen. Midlerwyl trachten de vaste  
 Sloepen / tusschen 't *Ug* door scheelende / de Visch zoo veel mo-  
 gelyk

en somtyds  
 moeyelyk  
 valt.



gelyk is te volgen ; maar dit door zwaare schotsen niet konnende volboeren / moet 'er somtyds een derde of vierde Sloep opheelen / en konnen dus doende wel 14 / 16 of 18 Lpnen voor een Viscb uitstaen ; met zodanige en dergelyke sukkelingen / heeft men niet weinig moeite aan te wenden en veel tyd te verspillen / eer de Viscb dood is. De Viscb nu dood en gebangen zynde / gebeurt het dat men dikmaals zeer verre van 't Schip geraakt / zulks men derwaart door 't Vg te arbeiden / werks genoeg heeft om 'er met de Viscb aan te komen / en ook somtyds niet aankomen kan / zoo dat men genoodzaakt word met het Schip by de Viscb te komen : Maar indien men zich op een bank bevind / en de Viscb tracht naar den gront te loopen / kan men 'er noch taameljk spoedig een dood krygen ; doch dit wil zich zelden dus schikken / dat 'er twee Visschen teffens / gelyk dikmaals aan een Veld gebeurt / vast raaken / vermits deezen ieder een byzondere weg loopende / en men genoodzaakt word op te heelen / zoo heeft men dan geen Sloepen genoeg / om beide deeze Visschen te vervolgen.

Dit nu zal genoeg zyn om te begrypen / waarom de Velden / en voornamentjk de dichte / voor 't losse Vg verkooren worden / en zulks om deeze drie byzondere redenen ; te weten : om de meerder tyd verspilling ; om de meerder blykbaarheid van Viscb te zullen opdoen / dewyl een schots niet zoo veel als een Veld kan opvangen ; en eindelyk / om dat de Viscb van tyd tot tyd looser word / en zich nu niet zoo veel als eertyds in 't open Vg onthoud / maar te meer in dicht dypend los Vg / waar in men niet wel vischen kan.

### Visschery om de Oost , hoe men zich daar in gedraagt.

**W**at de Visschery aan Land of om de Oost aanbelangt / deeze is wel de gemakkeljkste / en minst gevaarlijkste om Schepen te verliezen ; maar zelden of nooit haalt men 'er zoo veel Viscb teffens op zj / als aan een Veld. Men vlicht 'er zeilende / met een Sloep achter aan 't roer op Brandwacht geleegen. Viscb ziende / zeilt men 'er met het Schip naar toe ; by de zelve gekomen steekt de Sloep derwaarts / ten zj de Sloep vaerdiger kan roejen / of de Viscb windwaart van 't Schip is / en als dan wuistmen van 't Schip de Sloep naar deeze Viscb toe. Vast geraakt zynde / roept men Val val ! ten waare dat 'er zoo veel Viscb vernomen wierd / dat reeds alle de Sloepen te water waren. Deeze vaste Sloep stelt dan alhier / gelyk in 't los Vg / een muts of sjauw op de riem ; de Viscb

Hoe de Landvisschery en om de Oost waargenomen word.



Visch hier gemeenlyk naar den grond loopende / verdeelen zich de andere Sloepen aan weersyde van de vaste Sloep / en roepen naar de beweeging van deeze Sloep / zoo die dooz de langs den grond zweemmende Fisch word getrokken. Hier nu word zelden opgeheelt / vermits de Fisch naaulyks meer dan 2 / 3 of 4 Lpnen uitloopt. Dus een hal uur weg blyvende / komt de zelve zeer vermoeit boven ; alsdan zyn 'er de Sloepen / op 't spoor gevolgt / te spoediger by / dan in 't los Is kan geschieden / want schoon hier al eenige Isstriemen dypden / echter is 't 'er veeltyds vryer en o-pender dan in 't Is / en geraakt de Fisch dus spoediger dood / midlerwyl het Schip derwaart zeilt / dies heeft men die eerlang op zy / en men begint van stonden aan te fienffen / om 'er dooz storm niet van versteeken te worden ; latende onder 't fienffen een Sloep op de Brandwacht leggen / en indien die vast raakt / staakt men dit fienffen / tot zoo lange deeze Fisch wederom weg is / of gevangen en aan boord gebragt ; als dan word het fienffen weder aangevangen. Deeze gesienst hebbende / en geen Fisch meer verneemende / zeilt men naar een Baay / om daar af te maaken / te schaffen / en 't randzoen t' ontfangen / houdende in alles weder de zelfde tydozder als vooz is gezegt ; maar 't waaken word naar 't werk alhier somtyds mede al by wat uitgerekt / en bequaame tyd vindende / word dan ook de schade van 't slaapen genoegzaam wederom ingehaalt.

Naa 't ver-  
loope zai-  
zoen, hoe  
men 't weder  
naar 't Va-  
derland  
wend,

Het zaaizoen vooz de Visscherij verloopende zynde / of dat men dooz een gelukkige vangst zynen laading gekreegen heeft / wend men 't Schip weder naar 't Vaderland ; wanneer men dooz storm of hard weer alsdan beloopt word / gebeurt het dikmaals dat de Spekbaten barsten en lekt worden / waar dooz de traan uit het Spek gespyert / de vaten uit lekt / in 't ruim en onder de pompen loopt ; het Schip als dan wat lekt zynde / word teffens deeze traan met het water uitgepompt. Om hier in te voorzien / plaatst men een bak boven op 't Dek vooz de pompen / waar in dit water loopt / en men alsdan de bobendypende traan afschept / terwyl 't water onder uit en buiten Scheepsboord loopt. Deeze traan als verkleumt zynde / en onbequaam om onder de andere traan te hooken / word dan in byzondere Vaten gedaan / en gemeenlyk aan de Pruikopers verkocht / die deeze tot bruine traan hooken.

En behouden  
t' huis geko-  
men, de be-  
taling word  
gedaan.

Wanneer men vervolgens weder / 't zy in Texel / of op de Maas / behouden is aangeland / en vooz des uitreeders Stad of plaats ten anker gekomen / laat dit de Commandeur gemeenlyk dooz eenig sloepsvolk den Hoofd-Reeder of Boekhouder bekend maaken. Terlang komt dan de Boekhouder aan boord / om 't Volk / vooz



voor maandgeld dienende / te betaalen ; van dien tyd afgereekent toen zy geld op hand ontfangen hebben / en wanneer zy zyn in Zee gegaan ; de Maanden gerekent op 30 of 31 dagen / na dat de zelve lang zyn / en den dag tot 12 uren ter midder-nacht.

De Officieren en Parteniers / die by de Visch en 't Wat of Quardeel gedient hebben / geeft men ieder iets op reekening ; 't overige wanneer het Spek tot traan is gekookt en de roeping der Quardeelen gedaan / of by 12 Stekannen opgenomen is ; verder krygt dan een ieder zyn bedonge huur of loon / gelyk in de hier voorgeschreebe Monsterrol is te zien.

Hi is noch overig voor alle weetgierige Beminnars van weetenwaardige zaaken / de behandeling en Manier van Traanbereiding / kortelyk alhier voor te stellen / en zodanig als men die jaarlyks / voornamentlyk in Noord-Hollandt / gewoon is in de daar toe geordineerde Traankokeryen te bearbeiten ; nademaal we nu reeds al 't voornaamste wat de handhaaving van 't Walvischspek aangaat / en hoe dit tot deeze Kokeryen / voor af / in 't zoo genaamde Afmaaken / te Scheep al is bereid. Inge-lyks zullen we ook met weinig woorden de verdere bereiding en zuivering der Walvischbaarden voor stellen / waar van we in 't voornemde afmaaken / ten deelen voor zoo veel tot bequaame Scheeps-berging noodig was / melding hebben gedaan.

Hoedanig men met de Traanbereiding en zuivering der Walvischbaarden handelt:

**D**E Traankokeryen in Noord-Hollandt zyn van roodkopere Pannen ter wyte van 10 of 11 voeten verzien / doch in Zuid-Hollandt / als te Rotterdam en elders bezigt men gemeenlyk niet dan groote yzere Potten / om daar in het tot Vinlien gekapte of gesneede Walvischspek te kooken. Deze roodkopere Pannen zyn naar binnenwaarts of in 't midden eenigzins holder dan naar den rand / en zoo diep / dat 'er omtrent 5 Vaten Spek ingaan / en kan gekookt worden ; voor af  $\frac{1}{2}$  Ton water / voor 't aanbranden daar in gegooten / word 'er het Spek / te vooren te Scheep in vaten gestouwt geweest / by gedaan / en een vuur van hout onder gestookt. Ondertusschen deeze kooking geschied / word het Spek telkens voor twee mannen geroert / om toe te zien dat het niet aan de Pan hange of aanbrande. Wanneer dit Spek dus

De Toefel  
der Traan-  
kokeryen  
beschreeven.



twee of drie uren gekookt heeft / en men oordeelt de Traan volkomen uitgelevert heeft / schept men die met groote koperse lepelg uit deeze Pannen in vierkante bakken / van boven met roosterwerk voorzien / waar door de traan in deeze bakken loopt ; zulks de uitgekookte Vinken van 't Walvischspek op dit roosterwerk leggen blyven ; welke Vinken in Lynzaat vaten of anderen gedaan / niet dan voor hondekost dienen / of ook wel om 'er lpm van te kookken ; deeze Vinken worden / naa de Visschery wel is uitgeballen of schjaal geweest / van 30 stuivers tot 5 Guld. de Ton verkocht.

en hoedaanig  
met de Traan  
gehandelt  
word,

Deeze Traan dus warm uit de Pan geschept / loopt ze vervolgens in een andere houte Bak / lang 17 voet / wyd 6 voet en diep 3 voeten / twee derde parten vol hout water zynde / waar op de zelve te koelen staat / tot wederom een andere Pan met Spek genoeg gekookt heeft. Alsdan word de Traan in een tweede Bak met water ober gestort / en daar uit in een derde van de zelve groote met water. gedaan ; midlerwyl zinkt het dikke of grondsoep / dat men prut noemt / op den grond deezer bakken / en men tapt dan de traan uit deeze laatste Bak / door een goot loopende in Vaten / alle met nieuwe hoepen verhaalt en wel voorzien / die omtrent vol zynde / met een houtte spons en stropdoek verzorgt / alsdan worden toegeslagen / en op een bequaame legplaats gerolt.

Dootzaaklyk is 't dat de Traan in de gemelde Bakken op 't water verkoelt worde / vermits anders de warme traan in geen Vaten zou te houden zyn. Deeze Vaten of Quardeelen / zyn gemeenlyk 16 of 18 Stekannen groot / en worden door een gezwoore Traantroeyer gemeeten / merkende alsdan den inhoud van Stekannen en Ringels met een risting of pzer omtrent het sponsgat / waar op dan de traan volgens deeze meeting word verkocht ; wanneer nu de gekochte traan zal afgelevert worden / komt gemeenlyk een Kuiper van des Kopers wegen / en haalt met een koperse Pomp of Zuiger al het drabbige van onderen op / en vult de Vaten dan weder met zuivere Traan tot een mingelen naa op. De Verkoper is vervolgens ten zynen koste gehouden / deeze Traan van de Koker af te leveren / 't zy naar Amsterdam of elders waar 't den Kooper begeert.

Wat voor  
Bedienden  
tot een  
Traankcker  
rynoedig  
zyn.

Tot zodanig een Traankokerp worden gemeenlyk 7 Personen ten dienst vereischt ; te weten : den Baas die 't opzicht heeft / genietende 36 stuivers 's daags / voorts twee Kokers / een Gootoppasser / twee Kuipers en twee Sjouwers of Stokers / ieder

20 stui-



20 stuivers 's daags / waar nevens noch de kost / die hen door een Vrouw gekookt en bereid word / en daar voor 10 stuivers dagloon heeft / gelyk ook een Waaker voor ieder nachtwacht 10 stuivers ontfangt.

De Kookery ontfangt van ieder Quardeel of 12 Stekannen bys stuivers. De prut uit de Bakken als mede de Lil word in oude Vaten open en overend staande gedaan ; wanneer de Zon schynt / word hier van de bovendryvende Traan afgeroomt / en vervolgens den Prutkookers verkocht / die daar byline traan van stookten / en uitpersen / door Lopers / Leertouwers en andere gebruikt.

De Quardeelen reekentmen op twaalf Stekannen / en een Stekan houd 16 Ringelen ; waar van d'onkosten zyn als volgt : Door 't roepen 2 stuivers het vat ; Impost van 't Brandhout 't vat  $\frac{1}{2}$  stuiver met  $\frac{1}{4}$  verhooging ; voor ieder vat traan vrachtlon naar Amsterdam 3 stuivers / maar van 't Schip naar de Kookery 2 stuivers / en de leeg Vaten 1 stuiver : betaalende noch in den verkoop voor ieder Quardeel aan de Courtagie 3 stuivers.

Wat de Walvischbaarden aanbelangt / deeze worden gemeenlyk by de Craankokersen schoon gemaakt / nademaal ze eerst overgekomen / noch aan bossen aan elkander vast zyn ; dus worden ze dan met een scherpe pzeze Graaf / een voor een van malkander geklooft / vervolgens met smalle pzeze Schopjes afgestoken / en 't wit dat aan de koppen zit / met een stonpe Dissel afgedisselt ; hier naa worden ze om te weeken in 't water gelegt / daar weder uitgenomen met heibeezems afgeschrobt / en afgespoelt / vervolgens op zyn eind te droogen gezet / voortz op een bank of plank gelegt / het hair ter zeiden afgesneeden / en met een mes de koppen gedunt en wat of gesnoeit. Vervolgens worden dan deeze baarden / by droog weer in de open lucht / eenige uren op latten te droogen gelegt / en droog zynde / in 't Bakhuys gebozen en opgelegd.

Een Walvisch 45 of 50 Quardeelen Traan uitleeverende / daar van komen gemeenlyk 400 stukz Maatbaarden / alle meer dan 6 voeten lang / weegende door elkander 3 of 4 pond / naa de Visch vet of oudt is / wordende d' overige Ondermaatbaarden genoemd / en gemeenlyk twee voor een gerekent / deeze weegen van zodanig een Visch omtrent 250 pond. De Baarden van een mannetjes Walvisch zyn wat dikker / zwaarder en krommer / als van de wyfjes Disschen / en derhalven aan deeze gestalte wel te onderscheiden.

Hoedanig de Walvischbaarden gezuivert worden,

en wat ieder Visch omtrent uitleeveren kan.



Hoedanig deeze Traan en Baarden verkocht worden / en in  
pijs somtijds jaarlijks groote verandering onderhevig zijn / heb-  
benwe genoegzaam in de vooraf beschreevene Lijst / in 't derde  
Deel dattende Hoofdstuk omstandig vertoont ; werwaarts wy  
den weetgierigen Lezer wijzen / en hier mede een einde van onze  
verhandeling maaken.





# T O E G I F T

Voor de

## GROENLANDSCHVAARDERS,

En

## M A T R O O Z E N.

**M**atroosje die de Zee bemint,  
En kleine schatten overwint,  
Die vaart naar 't Oosten en naar 't West,  
En houd de warmte voor het best,  
Daar men moet waters drinken,  
Die wel stinken.

Zyt gy het warme Land nu moe,  
Zoo peurt eens meê naar Groeland toe,  
Daar zult gy over vuilen stank,  
Van 't stinkend water tot uw drank,  
Noch over heete dagen,  
Niet veel klaagen.

Hebt gy een broek vyf zes aan 't gat,  
En dan noch om de lenden wat,  
Een buffeltje, een rok twee dry,  
En noch een bollikvangers py,  
Zes kouffen om twee beenen,  
Gaa dan heenen.

Verziet u van, op dat gy 't vat,  
Een goede bulsak onder 't gat;  
Een dikken beest van een kombaers,  
Die trekt dan dichjes om den naers,  
En dan de neus gesteecken  
Onder 't deeken.

Naau legje dan wel fraai te kooy,  
En slaapt zeer makkelyk en mooy;  
Dan roept 'er een, als waar hy mal,  
Door 't heele Schip: Sa val, val, val.  
Straks moetje op dat roepen,  
In de Sloepen.

En vraagje dan wat dat beduid;  
Daar loopt 'er een aan ly vooruit,  
Het is een Walvisch machtig groot:  
Nu lustig mannen steekt hem dood:  
Hy zal oranje blaazen;  
Braaf als baazen.

Sa lustig, roeit hem naar zyn gat,  
Eer dat hy kiest het hazepat;  
Daar krygt hy een harpoen in 't lyf,  
Byget hy loopt geweldig styf;  
Daar krygt hy lenssen steeken:  
Hy 's bezweeken.

Dan voert de Commandeur het woord:  
Sa mannen met den Visch aan boord,  
Daar zal men 't zamen vroolyk zyn,  
Met een rantsfoentje brandewyn,  
Wilt lustig maar boegseeren;  
Braaf, als Heeren.



Als men dan wat geslaapen heeft,  
En dat de Visch wel boven zweeft,  
Dan zal 't 'er op een flenssen gaan.  
Men brengt Spekmessen op de baan,  
En doe de Spil wel draayen.  
Zoo, laat waayen.

Sa lustig mannen als een pop,  
En wind het dryvend hagjen op;  
Al hoog genoeg: kom lustig, draa,  
Say stukken, smytze in 't flensgat, gaa;  
Strak zullen wy de baarden,  
Aan gaan vaarden.

Na dat het flenssen is gedaan,  
Dan zal 't weer op een snyen gaan;  
Jan hagel word nu Officier,  
De minste is dan een Piekenier;  
Dus moet elk een zyn zaaken  
Daar naa maaken.

Nu mannen, zonder veel verzuim,  
Sa hyft wat hagjes uit het ruim;  
Een ander roept, Spek aan de bank;  
In 't Flensgat roeptmen: wacht zoo-lank,  
Ik moet eerst hagjes haalen,  
zonder draalen.

In 't ruim roept Schieman met geweld;  
Brui Spek in 't ruim; hoe is 't hier gestelt?  
Een ander roept nu weer: sa voort,  
En brui de krengen buiten boord;  
Kom jongen, tap eens drinken,  
Of 't zal stinken.

Als dan den arbeid is gedaan,  
Zoo zal de Kok aan 't kookken gaan,  
Een wakre ketel bier en brood;  
Is die in 't lyf, geen kommer groot  
Men daar behoeft te lyën,  
weër aan 't snyën.

Zoo doenderaakt het Schip vol Spek;  
Aan traan zal zyn dan geen gebrek:  
Jan hagel word de kop schier kroes,  
Hy is zoo fineerig als de droes;  
Maar 't geldje zal het moeten,  
Weër verzoeten.

Wanneer men komt weër t' Amsterdam,  
Of waar men 't laast zyn afscheid nam,  
Dan zoekt elk weder naar zyn weerd;  
Alwaar al 't geldje word verteert,  
Met dag en nacht te drinken,  
En rinkinken.





# BLADWYZER

## Der voornaamste Zaaken.

### A.

**A**anmerking over de koershouding der wykende Visschen 217. Hoedanig de afwachting der geweeke Visschen waar te neemen. 218. 220.

*Aas*, zie Walvisch Aas.

*Aasryke Gronden* omtrent *Spitsbergen*, werwaarts een overvloed van Visch eertyds quam afzakken. 160. 175.

*Achtgeving* (noodige) in 't Ys, en hoe zich daar in te gedragen. 145.

*Achter-Voorland* by *Spitsbergen*, is aasryk. 211.

*Akte* aan de Noordsche Compagnie verleent, bewyft het gevoelen van den doortogt naar Indiën. 121.

*Akte* van *Continuatie* en *Prolongatie* op 't Oortroy der Groenlandsche Visschery 181.

*Akte* van *Verdrag* met de Vriesche Compagnie. 188.

*Afmaaken*, wat dat is in de Visschery. 317.

Toestel hier toe aangewezen. 318.

*Algemeene toestel* tot de Visschery. 302.

*Aloude Historiën* der Noordsche Gewesten, haare onzekerheit aangewezen. 58.

*America*, of het aan *Groenlandt* grenst onderzocht. 25.

*Amsterdammer Eiland*, by *Spitsbergen*, door de Hollanders bezeten. 160. 179.

*Arngrimus Jonas* over de bevolking van *Yslandt* onderzocht, en wederproken. 62.

*d'Asiaansche Odin* onder d'aloude *Yslanders* geeert, en wat men van hen gebeuzelt heeft. 57.

### B.

**B**aarden (*Walvisch*) en haare gestrektheit in den mond van de Visch beschreeven 82. 90. hoeveel ieder Visch uitlevert 89. 314. 329. waar toe deeze de Visch dienen. 90. hoe de zelve worden uitgesneden 313.

*Basques*, de eerste aanleiders tot de Walvischvangst. 172.

*Bedenkingen* voor en tegen over des Schryvers oogmerk wegens d'onregelmaticiteit in de Visschery 254. wat order hier in te beramen zy 255. en gevallenheden aangewezen 256. zaaken in 't algemeen die opmerking verdienen. 257.

*Beerebaay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.

*Beerenberg* de voornaamste Berg van *Jan Mayen Eilandt* beschreeven. 79.

't *Beeren Eilandt* door Willem Barentsz. ontdekt. 111.

*Beeren*, (witte) meer Zee- dan Landdieren en waarom. 6.

*Beerenfryd*, hoe hagchelyk somtyds uitvallen kan. 241.

*Behouden Haven*, aan d'Yszontbaay op *Spitsbergen* gelegen. 178.

*Bekkeneel* van een Eenhoorn Visch, zie Eenhoorn.

*Biskayers*, of die aanleiding tot de Walvischvangst gegeven hebben 99. en of deezen Landaart eertyds op hunne kusten Walvisschen opdedden onderzocht. 100.

*Biskayer Hoek* op *Spitsbergen* door de Biskayers bezeten. 161. 179.

*Bochardus* gevoelen onder de Bevolkers des Aardryks. 59.

*Brandwacht* op de Visschery uitgezet en hoe. 306.

*Brandewyns Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.

*Bronnen* en haare zeldzaame uitwerking beschreeven 36. wonderlyke opwelling van heete bronnen aangemerkt. 44.

### C.

**C**entraal vuur, of dit met de brandende Bergen gemeenschap heeft, onderzocht. 41.

D b

Com-



# B L A D W Y Z E R.

*Commandeurs*, hoe eertyds in de Viſſchery  
als Schippers dienden. 99.  
*Compagnie (Deenſche)* van Groenlandt te Kop-  
penhage opgerecht. 22.  
*Compagnie (Groenlandſche)* van Hollandt,  
Zeelandt en Vriefchlandt opgerecht 172.  
183. 188. en weer gefcheiden. 201.

## D.

**D***eenſche Baay* op 't *Deenſch Eilandt* voor  
*Spitsbergen* door de Deenen bezeten.  
160. 179.  
*Deenſche Kronyk*, met vreemde en fabel-  
achtige vertellingen van *Groenlandt* aan-  
gevult. 12.  
*Denkaledoners* wie die waren. 64.  
*Dichtkunde* der Yslanders van welk een aart  
die was. 51.  
*Disco* op *Spitsbergen* ontdekt 161. alwaar noch  
overblyſſels van *Traankokeryen* zyn te  
zien. 177.  
*Doodemans Eilandt* op *Spitsbergen*. 191.  
*Doortogt* door de *Waigats* en *Straat-Davis* on-  
derzocht 108. overweeging over deezen  
doortogt, die mede van de zyde van *Ja-  
pan* ondernomen word 109. verſcheide  
gevoelens en getuigeniſſen wegens deezen  
doortogt bygebracht 109. 110. wat de  
Heeren Ysbrands Ides en Wifſen van den  
zelven geſchreeven en gevoelt hebben 120.  
't Ys de eenigſte hinderpaal om den toe-  
leg te voltrekken 121. een Acte aan de  
Noordſche Compagnie verleent, in ge-  
valle van doorgeraaking, in de havens  
van d'Ooſtindifche Compagnie te mogen  
aanlanden. 121.

## E.

**E***enhoorns*, veel in *Groenlandt* en omtrent  
de *Straat-Davis* te vinden 6. of de zel-  
ve van Zee- of Landdieren voortkomen,  
naaukeurig onderzocht en beweezen geen  
hoorns maar tanden te zyn 7. 8. 't Bek-  
keneel van een Eenhoornviſch beſchouwt  
7. gevoelens der Ouden over de Eenhoorns  
onderzocht 8. Twee hoorns in 't hoofd van

een Eenhoornviſch gezien 9. De geſtel-  
heit deezer hoorns onderzocht 9. Wat  
voorval een Handelaar dier hoorns in  
Moscovië ontmoet. 10.  
*Eenhoornviſch* door Groenlanders gevangen  
en hoe. 22.  
*Eilanden* (7) voor *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
179.  
*Eilandſche Walviſſchen*, eertyds omtrent *Spits-  
bergen* en *Jan Mayen Eilandt* gevangen, en  
waarom 78. hunne natuurs geſteltheit aan-  
gemerkt 78. Op deezen worden de Groen-  
landſchvaarders uitgeruſt 81. hunne geſtal-  
te en onderscheiding van andere Viſſchen  
beſchreeven 81. Voortteeling der zelve  
aangemerkt 85. *Leeuwenhoeks* gedachten  
over 't lang leven deezer Viſſchen 86.  
Waarom *Eilandſche Viſſchen* genoemd.  
197. hoedanig van voor *Spitsbergen* ver-  
dreeven. 198.  
't *Eilandſche Walviſch Geweſt*, hoe verre het  
zich uitſtrekt en te bepaalen zy 105. 123.  
't Kan zich door de *Tartariſche Zee* uit-  
breiden 125. dat gebleeken is door een  
Walviſch in de zelve Zee gevangen, waar  
in een *Hollandiſche Harpoen* gevonden  
wierd. 126.  
*Engelſen*, d'eerſte Bevaarders van *Spitsber-  
gen* 158. trachten de *Hollanders* deeze  
vaart te betwiften 158. dat bygelegd word  
159. eigenen zich 't eerſte voorrecht in de  
*Spitsberger Viſſchery* toe. 177.  
*Engelſche Baay*, benoorden 't Voorlandt van  
*Spitbergen*. 160.  
*Engelſche Haven*, achter 't Voorlandt van  
*Spitsbergen*, door d'Engelſen bezeten. 160.  
*Engelſche Viſſchery*, hoe die eertyds beſtond.  
162.  
*Erik* d'eerſte Volkplanter van *Oud Groen-  
landt* 2. wiens nazaaten de Stad *Garde* bou-  
wen 4. en vervolgens *Albe* ſtichten. 4.

## F.

't **F***lenſſen* wat dat is 311. en hoedanig daar  
mede omgegaan word. 312.  
*Flocco*, voor den derden ontdekker ven *Ys-  
landt* gehouden. 61.  
*Fonda*.



## B L A D W Y Z E R.

*Fondamenten van Traankokeryen*, zie Overblyffels van Muuraadjes en Fondamenten van Pakhuizen en Traanketels.  
*Forbifchers (Martin)* ontdekking in Groenlandt en hoe. 13.

### G.

**G**ale Hamkes, aan Oudgroenlandt, mede een goede Vifchplaats aangewezen. 218.  
*Gardanus*, de tweede ontdekker van Yslandt geacht. 60.  
*Gedaantens in de Viffchery*, drierley en hoedanig. 304.  
*Gereedschappen ten dienft der Viffchery*, hoedanig uitgedeelt. 304.  
*Gefteltheit der Gewesten*, hoedanig dit een onderscheid van gemaatigtheit maakt 132. 't eene Gewest met het ander vergeleeken 132. waar door de omzwerving van 't gebrooken Ys word getoont. 133.  
*Gewaand Goudzant* of Stofgoud ingelaaden, wat den Schipper deswegen ontmoet. 22.  
*Groene Herberg* aan de Yszondbaay op Spitsbergen gelegen. 178.  
*Groenlands ftrekking* beschreeven 1. door wie en waarom Groenlandt genoemd. 2.  
*Groenlandt*, door Erik en zyn Zoon Leiffe bevolkt, en 't Kristendom allenks ingevoert 3. Verschil over de tydreekening deezer bevolking tuffchen d' Yslandsche en Deensche Kronyken 3. Gemaatigde lucht in Oud-Groenlandt en strenge koude 11. Hoedanig de Vaart op Oud-Groenlandt fchynt gestopt 23. of Groenlandt aan Tartarië of America grenst, onderzocht 25. Waarom deeze ftrekking onzeeker blyft 26. Onderzoek en befluit over de Groenlands aangrenzing. 33.  
*Groenlanders* beschreeven 15. Hun gedrag van eenigen naar Deenemarken overgevoert 18. Drift tot hun Vaderlandt 19. zyn onbequaam bevonden om in de Kristelyke Godsdienst onderweezen te worden, en om de Deensche Taal te leeren 20. hunne gefalte beschreeven. 21.  
*Groenlandsche Maatschappy* te Koppenhagen opgerecht, zenden Schepen naar Groen-

landt, en handel met dien Landaart gedreeven. 22.

*Groenlandsche Maatschappy* in Nederlandt, wanneer een begin genomen, en met een Octroy begunftigt 173. Omtrent met d' Oostindische Compagnie op een tyd begonnen 192. Redenen waarom de zelve weer vernietigt is. 192.  
*Groenlandsche Schuitjes* en Vaartuigen beschreeven, en hoe de Groenlanders daar mede weeten om te gaan. 19.  
*Groenlandsvaarders* hoedanig die worden uitgereed 287. Wat Schepen tot de Viffchery bequaam zyn 288. en hoedanig men die ballast. 292.  
*Groenlandsche Vleet*, wat daar toe word vereifcht. 293.  
*Groenlandsche Viffchery*, hoedanig eertyds in en omtrent de Bayen gehandhaaft 184. Voor een ieder open gestelt 195. 202. verbod fomtyds daar op gelegd en waarom. 195.  
*Groenlandsche Walvifchvangst*, hoedanig en wanneer begonnen 172. deeze Viffchery beschreeven en in haare behandeling, 't Scheepsleven en gedrag beschouwt. 287.  
*Gronden voor Jan Mayen Eilandt* en Oud-Groenlandt, wanneer daar de Vifch best aan te treffen. 213.  
*Grootius* gedachten over de bevolkers van America bygebragt. 59.

### H.

**H**alvemaans Eilandt voor Spitsbergen ondekt 161. alwaar noch overblyffels van Traanketels zyn te vinden. 177.  
*Hamburger Baay* op Spitsbergen by de Hamburgers bezeten. 160.  
*Harlinger Kokery* op Spitsbergen. 191.  
*Harpoeniers* hadden eertyds 't bestier over de Viffchery 99. wierden voor gevaarlyke waaghalzen aangezien en derhalven zeer geacht. 100.  
*Harpoen*, het voornaamfte werktuig waar mede de Walvifchen gevangen worden. 306.  
*Hecla*, een beruchte Berg van Yslandt, en wat zeldzaamheden men van den zelve ver-



# B L A D W Y Z E R.

vertelt, niet dan op bygeloofgegrond 40.  
 Oorsprong van 't branden van dien Berg  
 onderzocht. 41.  
*Hoepstoks Baay* op *Spitsbergen*, waar gelegen. 179.  
*Hollanders*, wanneer zy de vaart op *Spitsbergen* voortzetten. 158.  
*Hollandſche Baay* op *Spitsbergen*, by de *Hollanders* bezeeten. 160. 179.  
*Horizons Baay* op *Spitsbergen* by d' Engelfen bezeeten, 160. alwaar noch overblyffels van *Traankokeryen* zyn te zien. 177.

## I.

*Jan Mayen Eilandt* eertyds zeer Viſchryk 78. 180. 201. 221. door wie en wanneer ontdekt 78. 221. des zelfs Kuſten beſchreeven 79. *Bayen* aangeweezen 80. en overwintering aldaar gedaan. 221.  
*Jan Teuniffens Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
*Ingulfus*, d' eerſte Grondlegger van *Yslands* Bevolking en hoe geacht 61. dat door *Arngrimus Jonas* geſteevigd word, maar onderzocht zynde, wedersprooken. 62.

## K.

*Kentering* der gevange en gereeze Viſſchen hoe bezwaarlyk die is, door een byzonder voorval getoont 104. die echter word te boven gekomen en hoe 105. *Vreemde wys* van *Kenteren*. 313.  
*Klok Baay* en *Behoude Haven* bezuiden 't *Voorlandt* op *Spitsbergen* door d' Engelfen bezeten 160. heeft vervolgens den *Hollanders* voor een verzamelpplaats van een ryk gelaade *Vloot* gedient. 178.  
*Koershouding* naar *Groenlandt* in 't *Zeekiezen* ten voorbeeld geſtelt. 301.  
*Koude*, ſtrenger omtrent de Kuſten dan in ruime *Zee*. 129.  
*Kronyk*, zie *Deenſche* of *Yslandsche Kronyk*.  
*Kruisbaay*, op *Spitsbergen* waar geleege 179. is *Aasryk*. 211.

## L.

*Landwinden* veroorzaaken des *Zomers* warmte en 's *Winters* koude. 136.  
*Leeuwenhoeks aanmerking* over 't oog van een *Walviſch* en over de perſſing van 't *Water* waargenomen 83. *Waarom* in de *Spaanſche Zee* geen grond te pylen is 84.  
*Gedachten* over 't lang leven der *Walviſſchen*. 86.  
*Leiffe* d' eerſte aanleider tot het *Kriſtendom* in *Groenlandt* geweest. 3.  
*Lens*, wat voor een werktuig dit in de *Viſſchery* is. 308.  
*'t Lenſſen der Viſſchen*, hoe dit in zyn werk gaat. 308.  
*Liefde Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.  
*Lindenaus (Gotske)* ontdekking van *Groenlandt* en zyn wedervaaren aldaar 16. *Andemaal* derwaart op ontdekking uitgezonden, en wat hem ontmoet. 17.  
*Lome Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
*Loosheit* tuſſchen de *Wett-* en *Zuidys Viſſchen* hoe t' onderſcheiden 246. hoedanig deeze *Viſſchen* in hunne *loosheit* te verſchalken. 249-  
*Lucht*; gemaatigtheit der *Oud-Groenlandſche Lucht*. 11.  
*Lynen*, zie *Walviſchlynen*.  
*Lyſt* van de *Hollandſche Groenlandſche Viſſchery* en der zelve *Vangſt* ſedert eenige jaaren. 269.  
*Lyſt* van de *Hamburger Groenlandſche Viſſchery* en vangſt ſedert eenige jaaren. 269.  
*Lyſt van Viſtalie* of *Leeftogt* voor *Schepen* van 4, 5. en 6 *Sloepen*. 290.  
*Lyſt* van een *Groenlandſche Vleet* of *Arma-zen*. 293.  
*Lyſt der Bedieningen* in de *Viſſchery*. 302.

## M.

*Maan Eclips* een dag vroeger op *Spitsbergen* dan volgens uitrekening gezien. 225.  
*Maandgelders* wat die verdienen. 300.  
*Maat-*



# B L A D W Y Z E R.

*Maatbaarden*, hoeveel ieder *Vifch* omtrent uitlevert. 89.  
*Maatfchappy*, zie *Groenlandsche Maatfchappy*.  
*Magdelene Baay*, waar gelegen 179. is *Aasryk*. 211.  
*Maraldi*, bericht van verfcheide *Observatiën* te *Parys*, te *Dieppe*, in *Engelandt* enz. over 't *Noorderlicht*. 227.  
*Martinieres* gevoelen van het *Waigat* bygebragt 107. en verdacht gehouden. 108.  
*Misbruik* in *Traan-* en *Baardenhandel* ingefloopen en weder afgefchaft. 260.  
*Monftering* van 't *Scheepsvolk* naar *Groenlandt* hoe gefchied. 297.  
*Monfterrol* in een fchaarfe en *Ruimen tyd* van *Manfchap*. 298.  
*Moffelbaay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.  
*Munk (Jan)* op ontdekking van een *Straat* tuffchen *America* en *Groenlandt* uitgezonden 27. loopt de *Straat Hudzon* in, alwaar hy met eenige inwoonders handelt 27. en naamen aan d' ondekke *Landen* en *Kuften* geeft 29. zyne overwintering, 30.  
*Munks overwintering* befchreeven en wat elende hy uitftond 31. maar komt eindelijk weder in *Denemarken* aan te landen 32. tracht andermaal een togt te doen, en zyn vreemd wedervaaren en dood. 33.  
*Munks Haven*, waar geleegen. 28.  
*Munks Winterhaven*, aan de *Kuft* van *Nieu-Denemarken* 29. alwaar deezen *Zeeheld* overwintert is en wat hy daar aanmerklyk vond. 30.

## N.

*Naamlyft* van alle de *Directeurs* en *Commandeurs* der *Hollandsche Groenlandsche Viffchery* en handel. 274.  
*Naamlyft* van alle de *Directeurs* en *Commandeurs* van de *Hamburgfche Groenlandsche Viffchery* en handel. 281.  
*Nadocus* voor d' eerfte ontdekker van *Yslandt* gehouden. 60.  
*Noord Baay* van *Spitsbergen* eertyds *Vifchryk* 199. Overwintering aldaar door 7 *Mannen* gedaan. 221.

*Noord Bank* eertyds voor *Spitsbergen* een goede *Viffchery* geweest. 199.  
*Noorderlicht* of *Nachtscheemering* hoedanig in *Groenlandt* 11. en te *Spitsbergen* gezien 224. 't zelve door verfcheide *Geleerden* naagespeurt en te *Paris*, *Dieppe*, *Brest* in *Engelandt* en langs de *Kuften* van *Langudok*, te *Koppenhagen*, *Berlin* en elders waargenomen. 227.  
*Noordkapers* konnen zich in een warmer *Gewest* dan de *Eilandsche Viffchen* onthouden, en waarom 87. hebben hun meefte verblyf omtrent de *Noordkaap* en *Yslandt*, alwaar deeze *Vifch* zyn aas vind, aangewezen 91. meer dan een *Ton Haring* in de maag van een *Noordkaper* gevonden 91. onthoud zich liefst in diep water, waarom hy de *Noordzee* fchouwt 93. zyne kundigheid van zyn *Natuurlyk Gewest* aangemerkt 94. waar deeze *Vifch* het zeekerfte is aan te treffen 95. dat onder *Ysland* en de *Noordkaap* word gefelt 96. Ondieptens door hem gefchouwt, en waarom, en zyne tydelyke plaatsverwiffeling aangewezen. 97.  
*Noordkapers Aasteelt* waar en wanneer tydig 97. die deeze *Vifch* weet waar te nemen. 98.  
*Noordoofterland* by *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.  
*Noordpool* (*Reistogt* naar de) en om de zelve door een *Groenlandschvaarder* voorgefelt, en wat daar van te denken zy. 107.  
*Nova Zembla* door *Willem Barentsz.* bezeilt 112. Overwintering aldaar en hoe kommerlyk die afliep 113. *Akelige toefland* van deeze overwinteraars 114. hunnen te rugtogt naar 't *Vaderlandt* met d' uitterfte gevaaren vermengt. 118.

## O.

*Observatiën* over 't *Noorderlicht* en der zelve uitwerkfelen vertoont. 227.  
*Oftroy* aan de *Groenlandsche Maatfchappy* verleent 173. *Continuatie* verkreegen 181. 193. wanneer geeindigt. 195.  
*Om*



# B L A D W Y Z E R.

*Om de oost*, hoedanig de Visschery waar te neemen. 214.

*Onder Maatbaarden*, wat die zyn. 89.

*Ongevallen* den Groenlandsvaarders bejagent 235. 236. 237. 240. 241.

*Onderzoek* of de Zuidys Visch van hun gewoon Gewest kundig is. 151.

*Oog (Walvisch)* beschreeven en naaukeurig door den Heer Leeuwenhoek onderzocht 83. Aanmerking daar over. 85.

*Oostzyde* van *Spitbergen* meer dan de Westzyde met Ys bezet en waarom 152. voorbeeldelyk getoont. 153.

*Order* op 't bergen van den Manschap en Goederen gestelt en bekrachtigt. 271.

*Ordres* op de Bedieningen in de Visschery. 302.

*Overblyffels* van Muuraadjes en Fondamenten van Pakhuizen en Traankokeryen op *Spitsbergen* noch te vinden 177. op *Jan Mayen Eilandt* hoedanig daar gevonden. 245.

*Overdenking* over de Zuid- en Westysvisch in 't houden hunner onderscheide koerssen. 146.

*Oud-Groenlandt*, hoedanig de vaart derwaart zou zyn gestopt 23. waar door alle gemeenschap met d' aloude Bewooners is afgesneeden 24. hoedanig dit Gewest zich uitstrekt 215, hoe het zich opdoet: en voor welkers Kusten zich veel Visch onthoud 216. Overweeging hoe alhier een bequaame Visschery op te speuren zy. 247.

*Oudheit* van *Yslandt* onderzocht 56. 57. 60. 61. 64. 65.

*Overwintering* op *Spitsbergen* hoe die afliep, 221.

## P.

**P**otvisschen, onthouden zich om de Zuid 78. 87. Eenige deezer Visschen omtrent de Noordkaap gevangen en beschreeven. 284.

## R.

**R**eeneveld, een Reede op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.

*Reistogten* (verscheide) ter ontdekking van den doortogt naar Indiën door byzondere Natiën gedaan 108. waar door geen ander belet dan 't Ys alleen gevonden word. 109.

*Reuzen*, hoedanig in d' aloude Historiën by vergelyking ingevoert 58. Voor de eerste bevolkers van 't Noorden genomen, dat onderzocht word. 59.

*Robben* beschreeven 163. waar die meest te vinden zyn 165. listen gebruikt om deeze Zeedieren te vangen, en hoe veel Spēk die uitleeveren. 166.

*Roede Baay*, waar op *Spitsbergen* geleegen. 179.

't *Rysen* der gevange Visschen, waar toe eerlyds diende, doch word nu meer nadeelig dan voordeelig geacht en waarom 101. Hoe bezwaarlyk een gereeze Visch te kenteren zy 103. door een voorval aangewezen. 104.

## S.

**S**chaakspel, hoe vernuftelyk door d' Yslanders behandelt. 56.

*Scheepstogt* van Willem Barentsz. kortelyk aangemerkt. 111.

*Schepen in 't Ys bezet*, hoedanig die zoo veel mogelyk is te redden 76. 238. en verlaaten worden. 239.

*Schryvers* (verscheide) over d' Outhcit van Yslandt vergeleken. 64.

*Schuitjes* (Groenlandsche) beschreeven. 19.

*Skrelingers*, d' eigen inwoonders van *Groenlandt* geacht 5. die vermeent worden omtrent de *Straat-Davis* t' huis te hooren en Amerikanen te zyn. 5.

*Slaap* en *Waaktyden* hoedanig in de Visschery waargenomen. 315.

*Sleeptouw*, wat het eertyds was, als tot de Walvischvangst diende. 100.

*Smeerenburg* op 't Amsterdams Eiland by *Spits-*



# B L A D W Y Z E R.

*Spitsbergen* ; een beruchte Traankokery eertyds geweest 179. alwaar een voordeelige Visschery was 180. groot gewoel aldaar wegens de zelve. 191.  
*Sneeuwdeeltjes* en der zelve verwisseling beschreeven , en hoe die voortkomen. 74.  
*Spaansche Zee* , waarom daar met het loot geen grond is te pylen. 84.  
*Spek* van Robben en Walrussen , wat Traan dit uitlevert. 165.  
*Sperma Ceti* , uit geen Walvischzaad te bekomen en waarom 85. is 't brein van een Potvisch , en hoedanig dit word bereid. 284.  
*Spitsbergen* , wat bericht *Leonin* van dit Land gegeven heeft 25. Van wie en wanneer ontdekt 67. Gesteltheit van 't Landt en hoe zich deeze Kust opdoet 68. Word 's winters t'eenemaal in 't Ys bezet 68. Is steenrotfig van grond en gantsch bergachtig 69. strekking der Bergen 70. Verscheidene Baayen aangewezen 70. Ongemeen koude van dit Gewest en waar uit die ontstaat 71. door *Richard Nicolzon* beschreeven 258. strekking en gelegenheit van 't Eilandt 159. eertyds het welgelegenste voor de Visschery. 161.  
*Spitsberger Waigat* ontdekt. 161.  
*Spitsberger Zuidend* , de voordeeligste plaats voor de Visschery en waarom. 210.  
*Straat Davis* , van waar zich de Westys-Visschery tot aan *Spitsbergen* uitstrekt. 208.  
*Straat Hudzon* , door *Munk* de straat *Christiaan* genoemd. 27.  
*Stroomen* , hoedanig die 't Ys van voor *Spitsbergen* om en wegvoeren. 153.

## T.

*Tartarië* ; of het aan *Groenlandt* grenst onderzocht. 25.  
*Tartarische Zee* , waar in een Walvisch gevangen , een Hollandsche Harpoen in 't lyf hebbende. 126.  
*Thule* (aloude) voor *Yslandt* geacht, 64.

*Togten* ter ontdekking van *Groenlandt* , vallen vruchteloos uit 13. *Forbisschets* ontdekking. 13.  
*Torwald* en zyn zoon *Erik* beide Noorwegers, eerste ontdekkers van *Groenlandt*. 2.  
*Traankokeryen* eertyds voor de Landvisschery op *Spitsbergen* hoedanig gebezigt. 174. worden wederom geslaakt. 200.  
*Traanbereiding* en haaren toefstel beschreeven 327. en wat voor Bedienden hier toe gebezigt. 329.

## V.

*Verhevelingen* beschreeven , en hoe die ontstaan. 72.  
*Verschyngelen* in Munks overwintering aan Zon en Maan gezien 30. een diergelyk verschyngsel op den Togt van *Willem Barrentsz.* naar *Zembla*. 111.  
*Victalië* tot uitrusting der *Groenlandsvaarders* , hoedanig verzorgt word. 288.  
*Vinvischen* onthouden zich gemeenlyk in warmer Gewesten dan d'Eilandsche Visschen , en om wat reden 87. Als mede om de Zuid en somtyds wel in de Spaansche en Middeldandsche Zeën 91. Zyn ook wel voor *Spitsbergen* gezien , en onthouden zich mede om de Oost 92. Waaraan deeze Visch met de Walvisch t'onderscheiden. 92.  
*Visch* geschooten , hoedanig daar mede gehandelt word 308. en gedood hoe naar boord gebragt. 310.  
*Visschery* in haar eerste gedaante beschouwt. 305.  
*Visschery op hooge Graden* , hoe aldaar aan te treffen. 213.  
*Visschery aan Jan Majen Eilandt* en te *Spitsbergen* gestaakt. 226.  
*Visschery op Laage Graden* , wanneer die tyd is. 215.  
*Visschery in 't Los Ys* , hoe die word aangelegt 324. en echter moeyelyk valt. 325.  
*Visschery om de Oost* , wat daar in moet worden waargenomen. 325.  
*Vischrykheit* van de *Groenlandsche Zee*. 6.

vlakken



# B L A D W Y Z E R.

*Vlakken Hoek* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
179.  
*Vogelen*, hunne zeldzaame onderscheiding  
der nesten aangemerkt. 154.  
*Voordeelen* door de *Hollandische Visschery* in  
een reeks van jaaren aangebragt 261. als  
mede door de *Hamburgers* behaalt. 268.  
*Voorlandt* van *Spitsbergen* beschreeven. 178.  
*Voortteeling* der *Walvisschen* aangemerkt.  
85.  
*Viezen* trachten zich in de *Groenlandsche*  
*Visschery* in te dringen 185. die by ver-  
drag ingelaaten worden. 188.

## W.

*Waarneeming* in 't *Ys* bezet zynde, 124.  
als mede omtrent de *Visschery* van  
*Jan Mayen Eilandt* en hoe 245. Hoedanig  
die mede in 't algemeen voor de *Visschery*  
drieledig dient in acht genomen.  
248 tot 252.  
*Waigat (Spitsberger)* van 't *Waigat* van *Nova*  
*Zembla* t' onderscheiden. 71.  
*Waigats* van *Nova Zembla*, of 'er een door-  
tocht te vinden zy, onderzocht 106. blyk-  
baare teekenen diesaangaande aangewe-  
zen 106. *Martinieres* gevoelen, die het  
tegendeel beweeren wil 107. dat verdacht  
word gehouden 108. Wat *Isbrands Ides*  
van dezen doortocht geschreeven heeft  
120. de *Heer Witsens* gedachten over 't  
zelve onderwerp. 121.  
*Walrussen* beschreeven 162. waar meest te  
vinden, worden met een byzondere  
*Harpoe*n geschooten en met lenssen ge-  
dood. 167.  
*Walrusstryd* te lande, hoedanig ondernomen.  
169.  
*Walrusvangst*, voordeelig door den *Com-*  
*mandeur Ryke Yse* aan d' oostkant van  
*Spitsbergen* uitgevoert. 170.  
*Walvischaas* beschreeven 87. en hoedanig  
van aart 88. waar het meest gevonden  
word en door den stroom somtyds naar  
't diep water gevoert 88. Grondgewas  
waar uit dit aas voorkomt 89. om wat  
reden de *Walvisch* zich alleen met dit

aas vergenoegen moet en hoe de natuur  
van zyne getalte daar toe alleen eigen  
is 89. welk aas meest met den stroom om  
en omtrent *Spitsbergen* gedreeven word.

210.

*Walvisch Gewest* in zyn uitgestrektheid aan-  
gemerkt 123. en door *Voorbeelden* be-  
paalt. 127.

*Walvisschen*, onthielden zich eertyds veel  
omtrent *Spitsbergen* 25. 78. wat waar-  
schynlyk hun aas of voedsel is 26. Vee-  
lerly soorten van deeze *Visschen* volgens  
gedachten der *Schryvers* aangemerkt 80,  
werwaarts de *Walvisschen* hunnen loop  
in 't Voorjaar hebben 86. hoedanig zy  
door 't zwakke *Ys*, om adem te schep-  
pen, doorbooren kunnen 124. Deeze  
*Visschen* op te vangen ondoenelyk geoor-  
deelt en door voorbeelden bevestigt 126.  
Moeten des winters noodzaaklyk om 't  
besloten *Ys* de *Noordpool* en de *Noor-*  
*derlykte Gewesten* ruimen 128. zich die-  
per in *Zee* en *Zuidwaarts* begeeven, of  
zich omtrent den zoom van 't *ys* ont-  
houden 130. Hoedanig deeze *Visschen*  
van de geteltheit der gronden, diept-  
ens en wateren kundig zyn, om hun  
gewoon *Gewest* te vinden 155. Hoe  
deeze *Visschen* in 't *Ys* geweeken zyn.

202.

*Walvisch* in den *Tartarischen Ocea*n gevan-  
gen, in wiens rug een *Hollandische Har-*  
*poe*n gevonden. 126.

*Walvischlynen*, van wat gebruik in de *Vis-*  
*schery*. 306.

*Walvisch Spek*, beschreeven 85. Hoedanig  
hier mede in de traankooking gehandelt  
word. 318.

*Walvischvangst*, wanneer en op wat tyd de  
*Schepen* daar op uitgaan 26. hoe veel te  
moeyelyker nu dan eertyds te voltrekken  
198, word nu in 't *ys* geoeffent 203. Hoe-  
danig in 't *ys* dient waargenomen. 321.

*Walvischvlucht* nagespeurt 198. en 't gevolg  
van dien overwoogen. 205, 206, 207, 212,  
213.

*Waterperssing*, hoedanig doot den *Heer Leeu-*  
*wenhoek* by gelegentheit van 't opwin-  
den



# B L A D W Y Z E R.

den van een gezonke Walvisch betoogt. 83.  
**Wederwaardigheden** in 't driftig en gatieg ys,  
 en hoe daar in te voorzien 322. in 't los  
 ys hoe zich daar in te gedragen. 323.  
**Westysvisch**, hoe die zich met de Zuidys-  
 visch vereenigen kan 131. deeze Visch  
 zeer loos om gevangen te worden 141.  
 zwaarigheid der onbedreevene Comman-  
 deurs die hen in 't Westys ontmoet 144.  
 d'onnoozelheit der Westysvisschen in een  
 sneedige loosheit verandert, waar door  
 die nu de openzee schouwen. 149.  
**Westysvisschery** voornamentlyk omtrent *Spits-*  
*bergen* te beginnen, vervolgens 't *Jan*  
*Maijen Eilandt*, d'Oudgroenlandsche Kus-  
 ten tot aan de *Straat Davis* t' achtervolgen  
 158. Verdere uitgestrektheit aangemerkt  
 208. hoedanig plaats en tyd van deeze  
 Visschery t' onderscheiden 209. en wer-  
 waarts de Visch dan te vinden. 211.  
**Wibe Jansz. Water**, alwaar noch overblyf-  
 fels van Traankokeryen te zien. 177.  
**Willem Barentsz.**, eerste ontdekker van  
*Spitsbergen* en wanneer. 67.  
**Windverkoopery** der *Yslanders* onderzocht.  
 48.  
**Windorigen handel** in Traan en Baarden in-  
 getoomt en hoe. 260.  
**Wurvischen** beschreeven. 162.  
**Wormius** een naaukeurig onderzoeker der  
 Noordschebyzonderheden, zyn gevoelen  
 wegens de Eenhoorns ingevoert 7. in  
 wiens Kabinet een Schuitje en al dentoe-  
 stel der overgevoerde Groenlanders naar  
 Denemarken word bewaart. 21.  
**Wyde Baay** op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
 179.  
**Wykneeming** der Walvisschen, hoedanig  
 hier op acht te geeven. 253.

## Y.

**Ys**, hoe omtrent *Spitsbergen* de gesteltheit  
 is, in acht genomen 75. hoedanig het  
 door Storm, dooi, wind en stroomen  
 van de Westzyde van *Spitsbergen* word af-  
 gescheurt. 150.  
*Ysbergen*, *Ysbrokken*, *Schotten* en *Velden*,

veel en vervaarlyk groot omtrent *Spits-*  
*bergen* te vinden. 26. 70. 76.

*Yslandt* (omtrent) en d'omleggende Gron-  
 den de Noordkaper te vinden. 95.

*Yslands strekking* beschreeven en door wie  
 dus genoemd 34. wanneer bevolkt 35.  
 aart en gesteltheit van 't Land de  
 heete Bronnen en haare zeldzaamheit  
 beschouwt en beschreeven 36. Zeldzaame  
 Meeren 39. Hoedanig eertyds dit Ei-  
 landt in Landtsreeken was verdeelt 49.  
 d'aloude bestiering en regeering door o-  
 verheering der Noordsche Koningen ver-  
 andert 50. ongebaandheit van 't Land  
 55. Verre gezochte oudheit van 't Eilandt  
 en d'eerste bevolkers 56. Verscheide ge-  
 voelens over deeze bevolking 60. d'al-  
 oude gelegentheit eenzelvig met het ou-  
 de *Thule* bevonden. 64.

*Yslanders*, waar in hunnen handel bestaat  
 47. hunne gewaande Windverkoopery  
 onderzocht, die niet dan op bygeloof  
 steunt, en dierhalven word uitgewist 48.  
 Heidensche Godsdienst van dien Land-  
 aart hoedanig die eertyds bestond 50. hun-  
 ne gestalte en aloud gedrag 51. Dicht-  
 kunde onder hen en hoe die gehandhaaft  
 wierd 52. en fabelachtig afgeleid 53. Woon-  
 ningen deezer Eilanders beschreeven 54.  
 hunne wyze van Veewyding en waar me-  
 de zich dien Landaart geneert 55. hunne  
 Godtsdienst en Taal. 56.

*Ysvelden*, kleinder onder 't Land dan in  
 ruime Zee, en waarom. 77.

*Ysvisschery*, heeft het ryzen der gevange Vis-  
 schen niet noodig 101. 103. Wanneer  
 en hoedanig ondernomen en hoe de Sche-  
 pen hier op worden uitgerust 204. best in 't  
 voorjaar aan den Zoom van 't Ys en, op  
 hooge graden waargenomen. 213.

*Yszont Baay*, waar geleege 178. is aasryk.  
 211.

## Z.

**Zee**, gemaatigder in koude dan 't Land.  
 129.

**Zeedieren**, als Walruffen en Robben, waar-  
 om gevangen wierden 163. wat waarde  
 die



## B L A D W Y Z E R.

die hadden en eertyds een ryke vangst den  
Visschers verstrekte. 164.  
*Zeelandische Compagnie* tot de Groenlandsche  
Visschery mede geestroyeert. 183.  
*Zeevisschery*, hoedanig die behandelt wierd.  
100. wanneer ondernomen. 199.  
*Zeeusche Uitkyk*, waar op *Spitsbergen* gelee-  
gen 179. daar mede eertyds Traankoke-  
ryen zyn geweest. 191.  
*Zeewinden* brengen des Winters warmte en  
des Zomers koelte by. 136.  
*Zoom van 't Ys*, hoe die zich uitstrekt 125.  
alwaar de Visch in 't voorjaar op hooge  
graden aan te treffen is. 213.  
*Zonswarmte* en haare werkzaamheit onder-  
zocht. 134.  
*Zuid Baay* waar een Traankokery der Vriezen,  
op *Spitsbergen* is geweest. 191.  
*Zuidpool*, omtrent de zelve naar alle schyn-  
baarheid, mede Zuider Walvisschen te  
vinden. 127.  
*Zuidys*, hoedanig het bezuiden *Spitsbergen*  
om, met de Visch tot aan 't Westys  
komt afzakken 131. In dit Ys eertyds  
een voordeelige Visschery geweest 146.

Wyde uitgestrektheit van 't Zuidys aan-  
geweezen 147. hoedanig aldaar tydig ge-  
komen, een goede vangst aan te treffen  
is. 148.  
*Zuidys Visch*, hoe die gemeenlyk komt op-  
schieten, en waar aan die te kennen  
zy, of met de Westysvisch t' onderschei-  
den 140. zyne onbedreeventheit in 't  
Westys, dat de Zuidysvlooten een goe-  
de Vangst veroorzaakt 141. Hoedanig  
deze Visch zyne vlucht Oostelyk neemt  
142. Voorbedachte vluchtkoers van de  
zelve aangewezen, zynde om de Oost  
wel ervaaren, maar om de West onbe-  
dreeven 143. hunne tydige vlucht voor-  
de komst der Vloot 150. zulks dan niet  
als jonge Visschen worden opgedaan,  
die mede naar hun gewoon Gewest wy-  
ken. 151.  
*Zuidzee* (in de) op de hoogte van 55 Gra-  
den veele Walvisschen gezien, dat ver-  
moedelyk maar Vinvisschen zyn geweest.  
127.  
*Zwaard* of *Zaagvisch* beschreeven, een  
grootte vyand van den Walvisch. 141.

## E I N D E.





## Drukfeilen, dus te verbeeteren:

Pagina.	Regel.	Staat.	Lees.
19	29	Verveelde	Verbeelde.
27	10	door branden	door't branden.
27	13	Straaten Zee	Straat en Zee.
40	9	Puinsteen	Puimsteen.
57	44	en zich dus.	en dus.
101	2	wacht men	wachte men.
127	38	Zom-Gerewest	Zomer-Gewest.
131	30	schaarheit	schaarsheit.
132	21	hoogte	hooger.
134	34	bergachtih	bergachtig.
178	3	de Engelse Baay	een Engelse Baay
		wierd genoemd.	- was.
199	4	liet	legt.
223	in de kantwyzing		
	onder aan	weer laat zien	meer laat zien.
219	2	Noch	Noch.

D' overige zullen in 't leezen niet hinderen.



Eenige Boeken die by den Boekverkoper J. Oosterwyk, gedrukt of in Quantiteit te bekomen, zyn

- A.** M. Merian Surinaemsche Insecten / met de Kruypden waer op dezelve gebonden zyn. op Imperroal Papier. Folio.
- Europische Insecten / met de Kruypden waar op de zelve gebonden zyn. Groot Papier. Quarto. 3 deelen.
- Deeze beyde Werken ook naer 't Leven Geschildert.
- W. Goeree Mosaische Oudheden der Hebreeuwsehe Kerken. Folio. 4 deelen. met Platen / van Luiken.
- W. Cave Apostolische en Kerkelyke Oudheden. Folio. 2 deelen. met Platen van Luiken.
- F. Josephus Joodsche Historien. Folio. bestie Druk. met Platen van Luiken.
- Rumphius Amboinsche Rariteytkamer. Folio. met Platen.
- C. de Bruyns Reysen door Moscovien / Persien en Indiën. Folio. met Platen.
- Beschreivinge van Spanje en Portugal. Folio. met Platen.
- Alle de Treurspelen van Joost van den Dondel. 2 deelen. Quarto. op Nieuw be- ter Cierlyker en Correcer als oit te voren Gedrukt.
- Phedrus Fabulen / door Hoogstraten. met Platen. Quarto.
- Resolutien van Considerationen als ook de Secrete Resolutien / der Staten van Hol- landt / te. i tyde van 't Pensionarijschap van J. de Witt. 3 deelen. Quarto.
- P. Marins Compleete Dictionaire / Frans en Duits en Duits en Frans. 2 deelen. Quarto.
- Bybel in Quarto. 2 deelen. met Platen.
- Het Woordeboek der H. Schrift en Josephus Quarto. met Platen.
- L. Rotgans Poëzy. met Platen. Quarto.
- Valkeniers Verwart Europa. 2 deelen. Quarto.
- W. Rogers Reys door de Zuid-Zee. Quarto. met Platen.
- Litgous Reysen. met Platen. Quarto.
- De Verbeeterde Nieuwe Hollandsche Scheepsbouw. Quarto. met Platen.
- Den tegenwoordigen Staat van Groot Ruslandt / met het Leven van den Czaar met Platen. Octavo.
- A. Bogaert Roomsche Mogentheit. met Platen. Octavo.
- Wiskoufste Uitvindingen van Schoorsteenen die niet Rookken. met Platen. Octavo.
- J. de Regts Mengeldigten / nieuwe Druk wel een derde Vermeerdert. Octavo.
- Inleiding tot de Negotie. Octavo.
- Quevedo Menschen Leeven van de Wieg tot het Graf. Octavo.
- M. Brouerius Zinnebeelden der Tonge. Octavo. met Platen.
- Het Leven van den Spaanschen Avonturier. 2 deelen. met Platen. Octavo.
- Stragten der Kruypden om die als Thee te Gebruiken / dienstig voor een lang Gezont en Borsph Leven. Octavo.
- P. van Loon Penningkunde. met Platen Octavo.
- 't Leven van de Prins van Byerlandt. 2 deelen. met Platen. Octavo.
- Mitgelezene Heurstoffen. Octavo.

En meer andere Boeken, zo als in 't Frans, Duits en Latyn.















H. Stevens *cupr.*



— 12 —

8.20

2124859



